FETE DU JOUR:
SAINTE-ROSE DE LIMA
Soleil: lever 6 h. 12; coucher 7 h. 37
Lune: lever 10 h. 10; coucher 8 h. 27
TEMPS PROBABLE:
BEAU ET FRAIS
Maximum : 61 — Minimum : 47

LA PRESSE

LE JOURNAL DONT LES EDITIONS PRINCIPALES ONT LE PLUS FORT TIRAGE MOYEN DE TOUS LES QUOTIDIENS DU CANADA

EN AVANT TOUJOURS
Au cours de la semaine dernière, le tirage total de la "Presse" a excédé
1,000,000
de copies.

50e ANNEE—No 267—32 PAGES —1e SECTION— EDITION QUOTIDIENNE—MONTREAL, JEUDI 30 AOUT 1934 PRIX: DEUX CENTINS

L'ALLEMAGNE DEMANDE UN MORATOIRE TOTAL

Et ce moratoire devrait durer plusieurs années, dit le Dr Hjalmar Schacht, si l'on veut que l'Allemagne sorte du marasme économique.

Les Juifs encore frappés

(Service de la Presse Associée)

BAD EILSEN, Allemagne, 30. — (Par Wade Werner) — "Un moratoire total sur les dettes extérieures de l'Allemagne pendant plusieurs années" a été proposé aujourd'hui par le Dr Hjalmar Schacht, ministre intérimaire des affaires économiques et président de la Reichsbank.

"Ceci, dit Schacht à la conférence internationale de science agricole, est une des mesures "héroïques" nécessaires pour tirer le monde de l'impasse économique désespérée où il se trouve.

Il agita devant les nations "la menace communiste" pour donner la force à son argument, citant les émeutes des fermiers et la "vague extraordinaire" des grèves aux Etats-Unis comme des avertissements du danger.

"En Allemagne, dit-il, le pays qui souffrit le premier et le plus sévèrement, la menace bolcheviste a été écartée à la onzième heure. Mais une agitation dangereuse règne en plusieurs pays étrangers.

"Vous le verrez par vous-mêmes"

"En certains pays étrangers, continua-t-il, on se montre très sceptique au sujet du danger communiste en Allemagne. Si la crise dure beaucoup plus longtemps, plus d'un pays étranger en viendra à prendre une opinion différente sur la foi de sa propre expérience."

Le Dr Schacht dit que l'Allemagne est tellement épuisée au point de vue économique qu'elle n'est plus capable présentement d'assurer le service de sa dette extérieure, même si on le réduisait radicalement. La seule solution est donc de lui accorder un moratoire complet pendant plusieurs années afin de lui permettre de se rétablir et de redevenir acheteur dans le marché mondial.

"Pour ce qui est des Allemands, il est très possible qu'ils perdent confiance dans le bon sens ou la conscience du monde mais nous ne perdons jamais confiance en nous-mêmes.

Schacht cita des statistiques pour montrer que les exportations des grandes puissances en Allemagne avaient diminué mais il dit que les efforts de l'Allemagne pour continuer à acheter des marchandises étrangères tout en payant ses dettes avaient été annulés par le refus des nations d'accepter des marchandises allemandes en paiement des dettes allemandes.

Les Juifs mis au ban de la société allemande

(Tous droits réservés 1934 par l'United Press, service spécial à la "Presse".)

Berlin, 30. — (Par F. Oechsner) — Une ordonnance interdisant pratiquement toutes relations entre les membres du parti nazi et les Juifs a été préparée par Rudolf Hess, premier lieutenant de Hitler dans les questions de parti. 3,000,000 de copies de cette ordonnance ont été imprimées.

A SUIVRE SUR LA PAGE 31

La grève des textiles aura lieu sous peu

Les employeurs refusent définitivement de rencontrer les chefs ouvriers.

Washington, 30. (P.A.) — Malgré les efforts du comité des relations du travail organisé pour la prévenir, la grève des textiles aura lieu quand même. On a acquis cette certitude lorsque les patrons ont dédaigneusement repoussé l'offre du comité des relations de rencontrer les représentants des unions ouvrières afin d'en arriver à une entente.

Dès que cette nouvelle fut connue du comité de la grève, les officiers des unions ouvrières se sont empressés de faire parvenir à tous les sous-comités des ordres précis au sujet des mesures à prendre dès la cessation du travail, vendredi soir, quoique la grève ne soit annoncée que pour mardi matin, jour où les ouvriers devraient revenir aux usines après la Fête du Travail.

Inquiétés par des rumeurs de troubles dans le sud, le gouvernement a dépêché des unités de la garde nationale aux endroits les plus menacés.

600,000 employés seront affectés par cette grève.

L'audace allemande

(Presse Canadienne, via Havas)

Londres, 30.—Le "Daily Express" dit que l'Allemagne va tenter d'obtenir à crédit à Londres des matériaux bruts. Il explique que Joachim von Ribbentrop, le représentant personnel d'Hitler, viendra à Londres pour engager des négociations.

Le conflit du Gran Chaco

La Paz, Bolivie, 30—(P.A.)—L'armée bolivienne a remporté, paraît-il, une forte victoire au Gran Chaco. On annonce ici que les Paraguayens sont tombés dans un piège et que 530 des leurs ont été tués. L'ennemi aurait abandonné des munitions et des équipements dans sa hâte à fuir devant les troupes boliviennes.

Des dépêches venues d'Ascension rapportent une bataille décisive à la ville de Carandayty. Les troupes du Paraguay, après l'avoir bombardée, seraient à la veille d'en déloger les occupants.

L'intention sera punie

(Service de la Presse Associée)

Berlin, 30. — Les condamnés à mort en Allemagne seront décapités avec une hache, a annoncé aujourd'hui le docteur Franz Guertner, le ministre de la justice, en parlant du nouveau code pénal en préparation. Il a expliqué que l'on a renoncé à l'idée de permettre le suicide aux accusés, vu certaines objections pratiques.

Le ministre allemand de la justice a annoncé que dorénavant, en Allemagne, l'on punira les "intentions" tout aussi bien que les "actions". Celui qui aura voulu commettre un acte que la loi considérera comme criminel sera aussi durement puni que l'homme qui aura commis le crime.

Autres décorés de la France

M. R.-A. BENOIT (à gauche), greffier du Conseil législatif, qui était chargé de l'organisation des fêtes du quatrième centenaire à Québec, vient d'être fait chevalier de la Légion d'honneur, et le Dr ALFRED MORISSETTE, greffier du Conseil exécutif nommé officier d'académie.

Fait grand-croix de la Légion d'honneur

L'HON. L.-A. TASCHEREAU

(Du correspondant de la PRESSE)

Québec, 30.—M. P.-E. Flandin, chef de la délégation française, s'est rendu ce matin, à 11 heures, au bureau du premier ministre, l'hon. M. L.-A. Taschereau, à l'hôtel du gouvernement, et lui a remis la grand' croix de la Légion d'honneur, soit la même décoration qui a été accordée à S. Em. le cardinal Villeneuve.

M. Flandin, avec tous les autres délégués français, part cet après-midi, à 3 h., pour Trois-Rivières et Montréal.

La Russie entrera dans la S. D. N.

Un communiqué expose les démarches de Londres, de Paris et de Rome.

(Service de la Presse Associée)

Londres, 30—Le ministère britannique des affaires étrangères a annoncé aujourd'hui que la Grande-Bretagne, l'Italie et la France travaillent activement à l'entrée de la Russie soviétique dans la Société des nations.

L'on croit qu'une invitation sera adressée à la Russie peu après la réunion de la S.D.N., le 10 septembre, à Genève. On considère que la Russie acceptera certainement.

Un communiqué officiel dit : "Les gouvernements de la Grande-Bretagne, de la France et de l'Italie s'enquièrent, par leurs représentants dans les diverses capitales, de l'attitude des gouvernements au sujet de l'entrée de l'Union Soviétique dans la Société des nations."

Dans les hautes sphères britanniques, on fait remarquer que ce communiqué n'aurait pas été donné si les démarches préliminaires n'étaient pas terminées, et si le succès n'était pas assuré aux efforts des trois grandes nations.

Un haut personnage a déclaré catégoriquement qu'il n'y a aucun rapport entre l'invitation à la Russie et la possibilité du retour de l'Allemagne dans la Société des nations.

M. Potvin succède à M. Oscar Morin

(Du correspondant de la PRESSE)

Québec, 30. — Par ordre en conseil signé à une heure, M. L.-E. Potvin, qui était membre de la Commission des affaires municipales, a été nommé président de cette commission en remplacement de M.Oscar Morin, qui a démissionné récemment. M. J.-A. Towner, du bureau des affaires municipales, est nommé membre de cette commission.

Heureux clients

NEW-YORK, 30. — Le magasin à rayons Hearn, l'un des plus importants de la métropole new-yorkaise a annoncé, par voie des journaux, qu'il annulait toutes les dettes de ses débiteurs. Ces dettes se chiffrent à $176,436.88. Au début de la semaine, le magasin annonça également qu'il cesserait de payer des dividendes durant un an. Cette mesure lui permettra de vendre meilleur marché et de stimuler ainsi les affaires.

Le budget français sera équilibré

Etabli à 47 milliards de francs, c'est $200,000,000 de moins que le budget de l'an dernier. — L'enquête Stavisky sera terminée en octobre.

PARIS, 30. — Le budget français a été établi à 47,000,000,000 de francs, soit $3,144,770,000, apprend-on aujourd'hui; et l'on compte qu'il s'équilibrera.

Un désaccord entre le ministre des finances et les services de la Défense nationale, a été réglé. Le budget revisé représente une réduction de 3,000,000,000 de francs, soit $200,000,000, sur le budget de l'an dernier.

Ce budget sera présenté le 20 septembre à la commission des finances de la Chambre des députés. Le ministre des finances Louis Germain-Martin a annoncé qu'on n'aurait pas besoin d'imposer de nouvelles taxes ou de réduire encore les pensions de guerre pour boucler le budget.

Le gouvernement a cherché à calmer l'agitation produite par le scandale Stavisky (qui a renversé coup sur coup trois gouvernements) en promettant que l'enquête judiciaire serait terminée en octobre quand le parlement se rassemblera.

Le gouvernement a mis à l'étude la majoration récente du prix du sucre, renchérissement que les boursiers attribuent à la spéculation. Le ministre de la Justice Henry Chéron a agité la menace de poursuite en justice parce que l'opposition s'est emparée de cette question du sucre pour alléguer que le plan de déflation de Gaston Doumergue a augmenté plutôt que diminué le coût de la vie.

On disait hier qu'avant la discussion des grandes lignes du budget, le ministre des Affaires étrangères Louis Barthou ferait un exposé de la politique extérieure, insistant particulièrement sur le problème de la Sarre.

Rome prétend ne pas dominer en Autriche

Frank Winkler a prétendu que Mussolini régnait en Autriche par l'intermédiaire de Starhemberg à qui il aurait déjà remis $1,000,000.

(Service de la Presse Associée)

Rome, 30. (Par Andrue Berding)— "Un mensonge du commencement à la fin", c'est ainsi que l'on qualifie dans les milieux italiens autorisés la déclaration de Franz Winkler, ancien vice-chancelier d'Autriche, affirmant que l'Autriche est aux mains de Mussolini.

"Ces accusations, dit un haut personnage, ne sont que l'expression des rancœurs de Winkler. Le premier ministre Mussolini n'a pas subventionné von Starhemberg. Le simple fait que le montant mentionné est énorme ($1,000,000) suffit à démontrer la fausseté de ces assertions".

"Quant à une réconciliation entre l'Autriche et l'Allemagne, Mussolini l'a toujours désirée, mais sur la base de deux Etats séparés et indépendants qui voudraient entrer en relations d'amitié. Il ne voulait pas d'une réconciliation qui aurait été l'équivalent de l'Anschluss (fusion des deux pays). Mais il a toujours compris que l'amitié de l'Allemagne, surtout au point de vue économique, serait utile à l'Autriche."

Les Italiens grandement surpris

L'impression généralement causée par les déclarations de Winkler est celle d'une profonde surprise, au moins sur un ou deux points. Au temps de la visite de Starhemberg au Duce, des observateurs bien informés ont dit que le chef autrichien venait solliciter des fonds, mais on ne savait pas si le prince voulait négocier un emprunt pour l'Etat autrichien ou pour la Heimwehr et on ne sait pas même s'il a obtenu le prêt demandé.

Dans les milieux semi-officiels, on dit que Mussolini a fait tout ce qu'il a pu pour faciliter une réconciliation entre l'Allemagne et l'Autriche. Plusieurs journaux italiens ont publié des éditoriaux recommandant une réconciliation austro-allemande, parce que les échanges avec l'Allemagne sont une nécessité pour le bien-être de l'Autriche.

Starhemberg soudoyé par Mussolini

(Tous droits réservés par la Presse Associée, 1934).

Prague, Tchécoslovaquie, 30—(Par J.-A. Mills)—Franz Winkler, ancien vice-chancelier d'Autriche, prétend aujourd'hui que le prince Ernst von Starhemberg, l'actuel vice-chancelier, "est sur la liste de paie de Mussolini depuis 1929".

A SUIVRE SUR LA PAGE 31

Paris cède à une attaque aérienne

Le Bourget a été pris d'assaut durant les manoeuvres fictives.

Le Bourget, 30. (P.A.)—La défense aérienne de Paris s'est écroulée aujourd'hui devant l'attaque fictive d'avions "ennemis" qui ont réussi à "détruire" l'aéroport du Bourget en dépit de fortes mesures de défense.

Douze avions à moteur double et 17 avions de bombardement firent leur apparition avec tellement de rapidité au-dessus de l'aéroport que les défenseurs eurent à peine le temps de s'élever pour aller à leur rencontre. Les avions d'attaque firent volte face et disparurent au-delà des nuages.

Vingt-cinq avions d'attaque purent traverser la première ligne de défense sans être aperçus. Une trentaine traversèrent la seconde ligne de défense près de Rheims. Plusieurs d'entre eux furent détruits, il est vrai, par un feu fictif, mais non sans avoir eu le temps de laisser tomber bien des bombes.

On avait projeté de plonger Paris dans l'obscurité durant les manoeuvres aériennes, mais le gouvernement dut abandonner ce projet devant la vive opposition des communistes et des socialistes.

Une rixe irlandaise

Dunhill, Irlande, 30. (P.C.-Havas). —Une rencontre sanglante a eu lieu hier entre les cultivateurs du comté Waterford et des policiers venus pour saisir 60 têtes de bétail chez des fermiers qui n'avaient pas payé leurs annuités foncières. En arrivant ici, les officiers de l'Etat libre se sont trouvés face à face avec 200 hommes prêts à défendre chèrement leur bien. La police ouvrit l'attaque et finit par décharger des coups de feu qui blessèrent deux cultivateurs. Plusieurs autres manifestants souffrent de contusions, sans avoir la satisfaction de garder le bétail qui a été saisi par la police après tout.

Johnson va continuer à lutter pour la NRA

(Service de l'United Press, spécial à la "Presse".)

Bethany Beach, Delaware, 30. — Le général Hugh Johnson, administrateur de la NRA, en villégiature à Bethany Beach, a déclaré aujourd'hui qu'il était bien décidé à lutter jusqu'au bout en faveur des principes qui, d'après lui, sont destinés à ramener la prospérité aux Etats-Unis.

Le général a critiqué ses adversaires qui prétendent que la NRA a fait faillite parce que son administrateur est trop irascible.

"Si la tâche de réformer des milliers d'industries américaines doit être affectée par l'appréciation du caractère d'un individu, dit le général, il m'est permis de dire qu'on pousse l'importance de la personnalité un peu trop loin".

Un refus de Berlin

(Service de la Presse Associée)

Washington, 30—Dans une note au département d'Etat à Washington, l'Allemagne refuse de faire aux obligataires américains des emprunts Young et Dawes les mêmes versements qu'aux obligataires de certains Etats européens.

La Mission française à l'Université

M. Olivier Maurault, P.S.S., recteur de l'Université de Montréal, et M. Edouard Montpetit, secrétaire général de l'Université, ont reçu ce midi le groupe de la Mission universitaire catholique dirigé par M. l'abbé Picard de la Vaquerie. On voit ici, photographiés devant l'Université, de gauche à droite, MM. Gaston Leduc, Edouard Montpetit, Olivier Deleau, Max Legendre, président de la Fédération des étudiants catholiques de France; M. Olivier Maurault, P.S.S. M. l'abbé de la Vaquerie, M. Roger Dufresne, président de l'Association générale des étudiants de l'Université de Montréal, et en arrière, M. Gabriel Rémond. (Cliché la "Presse").

Transport d'or de la Californie à Denver

SAN FRANCISCO, 30. — (P. A.) — Une quantité énorme d'or — probablement au montant de $2,250,000,000 — sera bientôt transportée de la Monnaie de San Francisco à celle de Denver, Colorado. Le transport se fera naturellement sous la surveillance de gardes armés et on l'entourera de précautions extraordinaires. Ce changement a été ordonné par le secrétaire de la trésorerie, Henry Morgenthau, à cause du danger possible de nouveaux séismes en Californie.

Aujourd'hui un détachement d'officiers fédéraux et de policiers entoure la vieille Monnaie de San Francisco. De puissants projecteurs lumineux ont été montés tout autour afin d'éclairer les moindres recoins de la bâtisse. Toute circulation est interdite aux approches de l'édifice. Sous la bouche des mitrailleuses, les employés de la Monnaie ont commencé à empiler le précieux métal dans des camions qui doivent le transporter à Denver.

On compterait 150,000 Français dans la Sarre

Hitlériens et anti-hitlériens cherchent à s'assurer la victoire au plébiscite. — Braun redoute un putsch nazi. — Hitler doit vaincre ou périr.

Paris, 30. — (Havas-Presse Canadienne) — Max Braun, chef socialiste de la Sarre, a prédit hier un coup de main des nazis, ajoutant que le terrorisme s'accroissait constamment dans la Sarre. "Tous les jours, dit-il, nous recevons des messages disant qu'on règlera notre compte".

Braun a fait ces déclarations à un correspondant de "Paris-Soir".

"Personnellement, je suis convaincu de l'imminence d'un putsch nazi. Comment pourrait-il en être autrement ? Berlin ne saurait accepter même la possibilité d'une défaite. Pensez aux répercussions immédiates d'une débâcle des hitlériens de la Sarre sur le Führer. Son piédestal fragile croulerait du coup".

Diverses autorités sarroises signalent l'intensité de la campagne nazie. "Il n'y a pas un magasin, pas une boutique, pas une usine qui ne subisse la propagande allemande", disent-elles.

Elles citent en exemple le cas de la compagnie Neukircher Eisenwerke qui a enjoint à ses employés de s'enrôler dans le Front allemand de la Sarre; ceux qui n'ont pas obéi ont été congédiés.

Des papiers trouvés dans les quartiers-généraux du Front allemand montrent que 15,000 jeunes Sarrois ont reçu dans des camps de travailleurs nazis des instructions sur la manière de réaliser un putsch.

(Service de la Presse Associée)

Berlin, 30—(Par J.-A. Bouman)—Les nazis allemands, regardant le calendrier, disent: Dans tant de jours, la Sarre sera rendue à l'Allemagne. Ils n'admettent pas même que la Sarre puisse rester sous la protection de la Société des Nations. Les manuels officiels en Allemagne présentent la Sarre comme territoire allemand.

Le discours du chancelier Hitler à Ehrenbreitstein, dimanche, a marqué le commencement d'une campagne intense pour remporter une majorité impressionnante au plébiscite du 13 janvier prochain.

Depuis des années, des menées souterraines s'exercent pour et contre l'annexion à l'Allemagne. De nombreux socialistes, communistes et autres Allemands fuyant la colère de

A SUIVRE SUR LA PAGE 31

En Quelques Lignes

Bad Elson, Allemagne, 30.—(U.P.) —Le professeur G.-F. Warren, aviseur de Roosevelt sur sa politique monétaire, a prédit que toutes les nations abandonneront bientôt l'étalon-or. Il parlait à la conférence internationale de science agricole.

Fête allemande

Toronto, 30.—Pour la première fois depuis la guerre, une fête allemande sera célébrée en Ontario. Ce sera un service commémoratif pour le président Hindenburg; le premier ministre Hepburn adressera la parole.

Visibilité

Seattle, 30.—La fumée des feux de forêts et le brouillard ont forcé les 12 hydravions de la marine américaine révenant d'Alaska à s'arrêter à la base navale de Sand Point à Seattle, au lieu de continuer leur voyage vers Portland, Orégon.

Trésor caché

Republic, Missouri, 30.—La sécheresse peut avoir profité à quelques-uns. Tel est le cas de W.-F. Moore. En creusant un puits, il frappa une veine de plomb. Aujourd'hui, il est en pourparlers avec des ingénieurs pour vendre ce mineral.

Chien de luxe

New-York, 30.—Forcée par la dépréciation du dollar américain à économiser, Mme Ottolie Gobel Moore est revenue d'Europe en troisième classe tandis que son chien voyageait en première classe. Ils ont payé respectivement $118 et $201.

Mission reçue par M. Maurault à l'Université

Le groupe des étudiants catholiques de France en visite chez le recteur.

La Mission universitaire catholique est allée saluer le recteur de l'Université de Montréal, M. Olivier Maurault, à midi. M. l'abbé Picard de la Vaquerie, le directeur de ce groupe de jeunes français venus assister aux fêtes de Cartier, ainsi que les membres de la Mission avaient déjà rencontré M. Maurault et à Gaspé et à Québec. Quant à M. Edouard Montpetit, secrétaire général de l'Université, ils le connaissaient depuis Paris, ayant fait route avec lui à bord du "Champlain".

Ce fut donc une visite amicale exempte de toute formalité. M. Maurault exprima le désir que ces messieurs, venus au pays prendre contact avec la jeunesse étudiante de Montréal, leur adressent la parole au cours d'une réunion publique. On jeta, séance tenante, les bases d'une soirée de conférences qui pourraient avoir lieu, mercredi prochain le 5 septembre, à la salle Saint-Sulpice. M. de la Vaquerie y parlerait de "La Jeunesse Intellectuelle Française" et M. Legendre de "L'Etudiant dans la Cité Universitaire de Paris."

Accompagnaient le directeur de la Mission, outre M. l'abbé de la Vaquerie, M. Max Legendre, président de la Fédération des étudiants catholiques de France, licencié en droit, diplômé de l'Ecole des sciences politiques; Olivier Deleau, licencié en droit, diplômé de l'Ecole des sciences politiques; Gaston Leduc, agrégé de l'Université de Paris, professeur à l'Université de Caen; Gabriel Rémond, ancien président de la Fédération des étudiants catholiques.

Ces messieurs seront reçus par S. Exc. Mgr Deschamps, à 7 h. 30, ce soir, à l'archevêché. Avant de se rendre à l'Université, ce matin, ils visitèrent l'Ecole des Hautes Etudes Commerciales où ils furent accueillis par le directeur, M. Henry Laureys, qui leur fit visiter le musée et la bibliothèque. Avant d'aller déjeuner, M. Maurault conduisit les membres de la Mission à la Bibliothèque Saint-Sulpice. A 10 h. 30 demain matin, la Mission ira à l'Ecole Polytechnique.

Les aviateurs

Londres, 30.—Le ministre de l'air a fixé un minimum de 19 ans et un maximum de 45 ans, pour les pilotes-aviateurs.

SOMMAIRE

POUR LES DAMES, p. 2,4,10
EDIT. . . . . page 6
THEATRES . . . . page 14
RADIO . . . . . page 18
FINANCE . . . . page 22
SPORT . . . . . page 24

Le FEU D'ARTIFICE de la "PRESSE"
DEMAIN SOIR
au PARC LAFONTAINE

QUE TOUS S'Y PORTENT EN FOULE pour assister à ce déploiement pyrotechnique qui couronnera la manifestation populaire du parc LaFontaine, laquelle commencera dès 8 hrs. 30. Musique, chants et discours patriotiques au Chalet. APOTHEOSE de la JOURNEE du SOUVENIR. CORDIALE INVITATION à TOUS. En cas de mauvais temps LE FEU D'ARTIFICE AURA LIEU LE LENDEMAIN (samedi), à 9 heures 30 du soir.

Salon MARIANO
Spécial pour 3 jours
Permanent Croquignole à l'huile **50c**
PINE APPLE **$1.00**
Ondulation à l'eau comprise. Bouts très bouclés se plaçant seuls.
HA. 5864 Garanti 7 mois.
Venez sans appointement. Ouvert le soir.
1215 ST-CHRISTOPHE, près Dorchester
265-3

MERCI D'AVANCE

Lorsque vous répondez verbalement ou par écrit à une annonce publiée dans la "Presse", veuillez nous rendre service en mentionnant que vous l'avez lue dans la "Presse". Tout en faisant plaisir à l'annonceur, vous vous assurerez ainsi une attention toute particulière.

SALON Mme E.
GAUTHIER
Croquignole bien bouclé Tout compris **50c**
PINE APPLE Réduit à **75c** Tél. PLateau **6756**
Tout compris
AUTRE A L'HUILE DE PALME produit parisien **$2**
Garanti six mois
1426 RUE AMHERST

PUMPS
Pour toutes occasions

A.A.A. à C.
PRIX TRES SPECIAL
Patent, Chevreau, Suède, Satin et Crêpe. Toutes nuances. **2.95**
PARAMOUNT SIX
352 STE-CATHERINE EST
Edifice St-Denis. Tél. LAn. 5434

Ayez de belles vagues et de beaux rouleaux avec nos fameux
PERMANENTS à l'HUILE,
Garanti ne pas brûler les cheveux. Garanti 6 mois. Ondulation à l'eau comprise **75c**
SPECIAL POUR ECOLIERES . . . **50c**

"MURA", produit importé de Paris **$2**
VERITABLE PINE APPLE réduit à **$1.50**
Salon MOULIN ROUGE Ouvert tous les soirs. *Venez sans appointement*
1345 Montcalm, coin S.-Catherine
En face du Magasin "Tecc"—FR. 1969

Annoncez dans la "Presse"

La Vie Sociale

Déplacements

—M. Daniel de Yturralde et son frère, M. Mariano de Yturralde, de Madrid, Espagne, s'embarqueront pour le Canada le 12 septembre, à bord de l'"Empress of Australia".

—Mme Arthur Berthiaume est rentrée en ville, après avoir passé quelques jours à Gaspé et Québec.

—Lady Meredith est revenue de St. Andrews-by-the-Sea où elle a passé la saison.

—M. et Mme L. de G. Beaubien sont revenus de Gaspé et Québec où ils ont assisté aux fêtes de Cartier.

—M et Mme Fred Perry sont revenus d'un voyage sur les côtes du Pacifique.

—M. et Mme Albert Dupuis et leur famille reviendront de Saint-Hilaire, mardi prochain.

—Mlles Madeleine et Renée Dubar sont retournées à Québec, après avoir passé quelques jours à Gaspé.

—Mme Henri Béique a passé quelques jours à Québec, l'invitée de l'honorable et de Mme Honoré Mercier.

—Mlle Marthe Pelland était à Québec, cette semaine, à l'occasion du congrès médical.

—Le docteur et Mme Anatole Plante étaient le passage à Québec, cette semaine.

—Le docteur et Mme Léon Choquette et leur fille, Ernestine, étaient à Ottawa, ces jours derniers, les invités de M. et de Mme Arthur Lalonde.

—Mlle Madeleine Chassé, de retour d'une villégiature aux Eboulements, passe quelques jours à Québec.

—Mme L. Beauchemin, rue Cherrier, est de retour d'un voyage d'une quinzaine à Québec.

—M. et Mme Médéric Lamarre sont de retour d'un séjour de quelques semaines à Fall-River, Taunton, Boston et autres endroits des Etats-Unis.

—Mme I.-W. Killam est revenue de La Malbaie où elle a passé la saison estivale.

—Le docteur Roland Christin, de Montréal, a passé la semaine à Québec, à l'occasion du congrès des Médecins de Langue Française.

—Mme W. Prévost et Mlle Olière Thibault sont de retour d'une croisière dans la Gaspésie, le Nouveau Brunswick et la Malbaie.

Réceptions

—Mlle Françoise Saint-Pierre a reçu à déjeuner, hier, à Saint-Hilaire, en l'honneur de Mlle Thérèse Dupuis, à l'occasion de son prochain mariage. Les invitées étaient au nombre de dix-huit.

—Sower de verres et thé, ce après-midi, chez Mme René Saint-Hilaire, en l'honneur de Mlle Florence Saint-Hilaire, à l'occasion de son prochain mariage. Les salons et la table de thé sont décorés de glaïeuls et de marguerites. Le thé et les glaces sont servis par Mme Antoine Bruneau, Mlles Jeanne Lefebvre, Edith Valliquette, Léontine et Madeleine Bédard.

—Mlle Liliane Laflèche reçoit intimement, ce soir, en l'honneur de Mlle Yvette Quesnel et de son fiancé M. Paul-Emile Gervais, à l'occasion de leur prochain mariage.

—Bridge, aujourd'hui, chez Mlle Margot Vincent, en l'honneur de Mlle Berthe Poirier dont le mariage aura lieu prochainement.

Myles-Harlan

— Toute la colonie américaine, en villégiature à La Malbaie, était réunie, hier, à Cap-à-l'Aigle, à l'occasion du mariage de Mlle Edith-Bradford Harlan, fille de Mme Elizabeth Harlan, et petite-fille du juge Harlan, de la Cour Suprême des Etats-Unis, avec M. Beverly-Russel Myles, de New-York. La mariée portait une robe de satin vieil ivoire garnie de dentelle ancienne et un voile de tulle et dentelle; son bouquet se composait de fleurs champêtres. Mme E. Derby, soeur de la mariée, dame d'honneur, portait une robe de dentelle blanche et un grand chapeau assorti. Les demoiselles d'honneur, Mlles Anne Winslow et Elizabeth Beer, portaient des robes de mousseline de soie rose et azur, de grands chapeaux blancs et des bouquets de fleurs champêtres. M. Chapin Rogers était le garçon d'honneur. Après la cérémonie, il y eut réception à la villa de Mlle Laura Harlan, à La Malbaie, tante de la mariée. M. et Mme Myles partirent ensuite en voyage.

Prochains mariages

— M. et Mme Joseph Saint-Hilaire annoncent le mariage de leur fille, Florence, avec le docteur Hugo Valiquette, fils de M. et de Mme H.-B. Valiquette. La bénédiction nuptiale leur sera donnée, le samedi 15 septembre, à neuf heures, en la chapelle du Sacré-Coeur de l'église de l'Immaculée-Conception.

— M. le chanoine Théo. Melançon bénira le 3 septembre, le mariage de Mlle Rolande Dufresne, fille de M. A.-E. Dufresne, décédé, et de Mme Dufresne, avec M. Théo. Melançon, fils de M. J.-E. Melançon et de Mme Melançon, décédés. Mlle Antoinette Norton, de Boston, sera la dame d'honneur.

— Le mariage de Mlle Cécile Beauchamp, fille de M. Alcide Beauchamp, décédé, et de Mme Beauchamp, avec M. Conrad Décarie, fils de M. et de

A SUIVRE SUR LA PAGE 10

Mlle Cécile Beauchamp, fille de M. Alcide Beauchamp, décédé, et de Mme Beauchamp, et M. Conrad Décarie, fils de M. et de Mme Oscar Décarie, dont le mariage aura lieu le 3 septembre en l'église Notre-Dame du Rosaire. (Cliché Studio Roy, rue Saint-Denis).

Le Dr Dafoe a bien mérité de la science

Chicago, 30 — Le monde médical a eu, hier, la première version officielle de la naissance des cinq jumelles Dionne par l'hebdomadaire du "Journal of the American Medical Association", qui publie le rapport entier du docteur Allan Roy Dafoe, de Callander, Ont., lequel assistait la mère des jumelles, il y a déjà plus de trois mois.

Outre les détails originaux et les péripéties de la naissance même, racontés avec une délicatesse exquise par le docteur Dafoe, il y a un commentaire fort élogieux de l'éditeur du journal, le Dr M. Fishbein, à l'adresse du médecin qui a présidé à la naissance des jumelles.

Le journal déclare: "La naissance des cinq jumelles Dionne ne doit pas être notée à cause de sa rareté; les annales de la médecine, — quoique fort incomplètes, — rapportent une trentaine de cas semblables. Mais on doit s'émerveiller du fait qu'elles aient survécu. Aujourd'uhi, elles dépassent l'âge de trois mois, alors que tous les bébés, nés dans des circonstances identiques, sont morts avant l'âge de deux mois. L'incident de la naissance des jumelles Dionne contient une leçon.

"Callander est une petite ville ne dépassant pas 600 habitants. Le Dr Dafoe en est le seul médecin-chirurgien et obstétricien. Il a réussi à conserver la vie à cinq jumelles pesant environ 13 livres et 6 onces ensemble, deux jours après leur naissance, ce qui signifie que les discussions pseudo-scientifiques sur la mortalité infantile sont souvent vaines et que la médecine scientifique devrait en tirer son profit et sa leçon".

Une effraction dans un garage à Chambly-Canton

Des malfaiteurs se sont introduits au cours de la nuit de mardi à mercredi, dans le garage Denault, à Chambly-Canton, et ont dépouillé deux camions de leurs roues. Ils se sont aussi emparés de perforeuses et d'outils, le tout estimé à près de $1,000. La police provinciale a été prévenue et fait enquête.

"Les pratiques immorales dans le commerce conduisent à la ruine"

Toronto, 30. — "Il est incontestablement vrai que les pratiques immorales conduisent à la longue à la ruine", a déclaré M. Ashley Cooper, gérant général de la compagnie de la Baie d'Hudson, dans une causerie donnée, hier, devant les marchands détaillants à l'exposition Nationale.

"Une entreprise peut profiter pendant un certain temps de ces méthodes mais elle est inévitablement vouée à la ruine. Quoique de courte durée, ces pratiques coûtent beaucoup trop cher au pays. Ces méthodes ne sont pas toutefois inhérentes à notre système de distribution. Dans ses attaques contre ces abus, le peuple condamne trop souvent le système établi. Nous devons établir une différence marquée entre les fautes attribuables à ce genre de système et les fautes qui y sont étrangères. De nos jours, les gouvernements prêtent de plus en plus une oreille attentive à l'opinion publique qui, tôt ou tard, signalera inévitablement aux gouvernants les abus attribuables à notre système économique et les gouvernements seront forcés d'agir. C'est ce qui s'est produit dans plusieurs pays d'Europe et les projets de réorganisation ont amélioré sensiblement la situation. Toutes les pratiques immorales doivent être condamnées sans réserve quel que soit le domaine où elles s'exercent et chacun, dans sa sphère, doit prendre sans retard les mesures nécessaires pour les abolir".

Mgr F.-X. Lacoursière à S.-Geneviève de Batiscan

(Du correspondant de la PRESSE)

Sainte-Geneviève de Batiscan, 30. —Dimanche, Mgr F.-X. Lacoursière, le nouvel évêque de Rwenzore, en Afrique, nous a rendu visite. Il a dit une basse messe et a prononcé le sermon aux deux messes paroissiales. Le soir, l'abbé Betty a officié aux vêpres qui furent suivies d'une séance de vues animées données par les Soeurs Missionnaires d'Afrique, et présidée par Mgr Lacoursière.

L'enquête sur le service aérien d'Ontario est ajournée sine die

TORONTO, 30. — L'enquête sur l'administration et la conduite du service aérien de la province d'Ontario a été brusquement ajournée sine die, hier, après une séance fort agitée par plusieurs discussions entre l'avocat de la commission et les témoins.

M. Gordon Brown, auditeur du gouvernement d'Ontario, déclara tout en protestant, qu'il existait en avril 1931, un déficit de $1,859,615 dans les dépenses régulières de tous les départements du gouvernement. Interrogé sans rémit par l'avocat de la Commission, le capitaine Roy Maxwell, directeur du service aérien, nia avec fermeté tout rapport entre la Patricia Airways et un chèque de $600 qu'il a reçu de "Doc" Oakes, pilote du service aérien.

Le capitaine Maxwell avait en 1931, un déficit de $3,532 dans ses dépenses régulières qui fut comblé par un emprunt que fit Maxwell. Ce dernier a admis qu'il faisait servir l'argent de ses dépenses régulières à son usage personnel et, qu'en maintes occasions, il avait fait des prêts aux officiers du service aérien sur la somme allouée pour ses dépenses régulières. L'enquête reprendra dans deux semaines.

Jeune homme accusé de tentative de meurtre

(Du correspondant de la PRESSE)

Trois-Rivières, 30. — Une deuxième accusation beaucoup plus grave, une accusation de tentative de meurtre, vient d'être portée contre Armand Desaulniers, d'Yamachiche, jeune homme qui avait été accusé de port d'armes illégal à la suite d'un drame dans la nuit du 3 au 4 août dernier, à une traverse à niveau dans les limites de la paroisse d'Yamachiche.

Desaulniers a subi son enquête préliminaire sous cette nouvelle accusation devant le magistrat F.-X. Lacoursière, et il a été condamné à subir son procès au prochain terme des Assises dans notre ville.

Il s'est vu de plus refuser l'admission à caution. Il sera immédiatement placé sous la surveillance du docteur Plouffe, de Montréal, qui examinera son état mental, à la demande du procureur général.

Le procès de Desaulniers sous l'accusation de port d'armes illégal a été ajourné au 12 septembre.

L'industrie laitière aura son 53e congrès annuel à Lac-Mégantic

(Du correspondant de la PRESSE)

Québec, 30.—La Société d'industrie laitière de la province tiendra son 53e congrès annuel à Lac-Mégantic, comté de Frontenac, les 10 et 11 octobre, annonce M. Alexandre Dion, secrétaire de cette organisation. Les réunions auront lieu dans la salle paroissiale de la localité. Des conférences seront données par des autorités fédérales et provinciales en agriculture. Les officiers de la société présenteront divers rapports.

L'hon. Adélard Godbout, ministre de l'agriculture, sera le principal orateur, à une séance publique qui terminera le congrès.

Collision de camions

(Du correspondant de la PRESSE)

S.-Camille de Bellechasse, 30.—MM. T.-H.Bilodeau et Laurent Poulin ont été assez sérieusement blessés dans une collision contre le camion de M. D. Lemieux et celui de M. Th. Bilodeau. Le Dr Guillemette leur prodigua les premiers soins. Le camion de M. Bilodeau a été très endommagé.

Retraite pour jeunes gens

Une retraite fermée à la Villa la Broquerie, organisée par le Groupe Pie X, de l'A. C. J. C. aura lieu du 31 août au 3 septembre. Les jeunes gens qui désirent y participer sont priés de communiquer le soir avec Jacques Lauzier, 1302 est, rue Sherbrooke. FALkirk 2839.

Funérailles de M. G. Hall

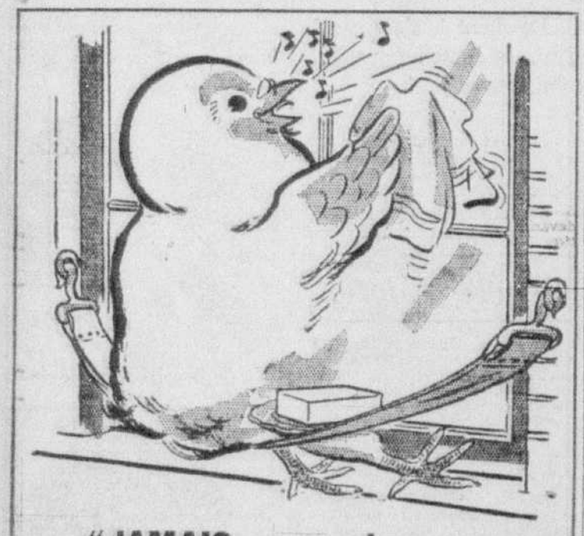
Le service funèbre de M. Grant Hall, premier vice-président du Pacifique Canadien, décédé hier à l'hôpital Victoria à l'âge de 70 ans après une courte maladie, aura lieu demain après-midi à 2 h. 30, à l'église anglicane S.-George, rue Osborne. Le très révérend Lennox Waldren Williams, évêque de Québec, officiera à la cérémonie. La dépouille mortelle sera exposée dans l'église S.-George à partir de 10 h. vendredi matin. Quatre constables du Pacifique Canadien monteront la garde à côté du cercueil.

Un détachement de 50 constables de la Compagnie, assurera le service d'ordre et de circulation aux abords de l'église avant et après la cérémonie funèbre.

Guettez les Aubaines de Septembre chez Morgan

Voyez notre annonce en pages **7, 8 et 9**

HENRY MORGAN & CO. LIMITED



"JAMAIS vous n'avez vu rien d'aussi reluisant . . . !"

Nettoyer des vitres peut paraître simple, mais pour que le travail soit fait à la perfection . . . pour que le verre soit reluisant de propreté et de transparence, il faut que le nettoyage soit fait au Bon Ami !

C'est que le Bon Ami fait promptement et complètement disparaître toute trace de saleté et de marques de doigts, donnant à vos vitres la transparence du plus pur cristal, sans les égratigner.

Et ce n'est pas tout! Le Bon Ami polit tout en nettoyant et donne au verre un éclat *incomparable*.

Le Bon Ami ne sert pas seulement au nettoyage des fenêtres. Il se recommande aussi pour l'entretien des baignoires, éviers, ustensiles de cuisine, miroirs et toutes sortes d'autres choses.

BON AMI

. . . il polit tout en nettoyant . . .

"N'a encore jamais rien égratigné"

VENTE SPECIALE
VENDREDI SEULEMENT
150 NOUVEAUX CHAPEAUX EN FEUTRE DE FOURRURE BIEN EN-DESSOUS DES PRIX REGULIERS **2.79**
Belle qualité—reproductions de modèles importés—tous les modèles nouveaux—nouvelles nuances — toutes les entrées de tête.

Claudette
1007 Ste-Catherine O.
entre Peel et Metcalfe

ACHETEZ LA **LESSIVE GEM**

Vous obtenez une meilleure valeur pour votre argent. Débouche les tuyaux de renvoi. Fait aussi du bon savon à meilleur marché.
Faites venir brochurette gratuite.
CUDAHY SOAP WORKS, TORONTO

Tarif d'abonnement

(Empire Britannique; hors Montréal)
EDITION QUOTIDIENNE: 1 an, $6; 6 mois, $3; 3 mois, $1.50; 1 mois, 50c; 2 semaines, 30c; 1 semaine, 15c.
EDITION DU SAMEDI (avec rotogravure): un an, $3; 6 mois, $1.50; 3 mois, 75c.
EDITION HEBDOMADAIRE (jeudi): 1 an, $1.50; 6 mois, 75c; 3 mois, 40c.
(Etats-Unis, Amérique du Sud, Amérique Centrale)
EDITION QUOTIDIENNE CANADIENNE: 1 an, $7.50; 6 mois, $3.75; 3 mois, $2.
EDITION CANADIENNE DU SAMEDI (avec rotogravure): 1 an, $3.50; 6 mois, $1.75; 3 mois, 90c.
EDITION HEBDOMADAIRE (jeudi): 1 an, $2.00; 6 mois, $1; 3 mois, 50c.
(Aux Etats-Unis seulement)
EDITION QUOTIDIENNE AMERICAINE: 1 an, $4.20; 6 mois, $2.10; 3 mois, $1.05.

L'abonnement est payable à l'avance

LA PRESSE

POUR l'Ouverture DES CLASSES

SOUPES
aux Légumes ou Tomates
CROSSE & BLACKWELL
2 Boites No 1 **15c**

CONFITURES
Fraises ou Framboises
avec Pectine
RAJAH
Bocal 32 oz. **25c**

TUEUR D'INSECTES WHIZ
Bout. 8 oz. **29c**

LESSIVE GILLETT
Boite **12c** au comptoir

Magasins "VICTORIA" STORES

Voici l'époque de l'année où les enfants auront besoin d'une nourriture saine qui leur permettra de bien accomplir le travail qui leur sera imposé pendant les prochains dix mois.

La ménagère consciente de son devoir trouvera au magasin Victoria un choix de produits de la plus haute qualité qui lui permettra de préparer des repas aussi appétissants que nutritifs tout en pratiquant la plus stricte économie.

POIS Nouvelle Récolte **VICTORIA**
Crible No 2 — 2 boites No 2 **35c**
Crible No 3 — Boite No 2 **15c**
Crible No 4 — 2 boites No 2 **25c**

THE VICTORIA	pqt 1 lb	55c
CAFE VICTORIA	frais moulu lb	39c
CAFE PRINCESSE	frais moulu lb	33c
CAFE PLANTATION	frais moulu lb	25c
GRUAU Victoria	Gros pqt	21c
FROMAGE Victoria pasteurisé	Pqt ½ lb	14c
ESSENCES Victoria	Bout. 1 oz.	10c
Mayonnaise L. M. L.	Bocal 12 oz.	23c
Poulet entier Chanteclerc	Bte 29 oz	19c
Poulet désossé Chanteclerc	Bte 7 oz	29c
Fèves au lard Clark	Bte No 2½	11c
Catsup National	Bouteille 25 oz	19c
Crisco	Bte 1 lb	23c
Flocons de Maïs Sugar Crisp	Paquet	7c
Biscuits Christie Lemon Wafers	Lb	19c
Riz excellent pour la soupe.	2 lbs	9c
Sirop Crown	Bte No 2	17c
Savon Facial Woodbury	3 morceaux	25c
Ammoniaque Handy	Gros paquet	7c

CHICKEN HADDIES BRUNSWICK 2 btes **25c**
SOUPES AUX POIS RAYMOND 3 btes 28 oz. **25c**
BEURRE D'ARACHIDES PRINCESSE 2 lbs **25c**

JAMBON FUMÉ

"WILSIL'S BEST"	lb	25c
BACON WILSIL	½ lb	18½c
COTTAGE ROLLS WILSIL'S BEST	lb	21c
BOLOGNA WILSIL'S BEST	lb	15c
OEUFS WILSIL	Catégorie A médium — Cart. 1 douz.	27c

BLEUETS Lac St-Jean	Casseau 1 pt	10c
ORANGES Sunkist	Douz.	29c
OIGNONS Espagnols d'Ontario	3 lbs	10c
BANANES	Douz.	15c
GATEAU Madère Pure	Chac.	10c
GATEAU Spécial	Chac.	12c

Ces prix sont pour du comptant et pour Montréal seulement. Appelez MA. 3761 pour l'adresse et le numéro du téléphone de votre Magasin Victoria le plus près!

MAGASINS VICTORIA LIMITÉE
DESSERVIS PAR LAPORTE—HUDON—HÉBERT LIMITÉE

LA PRESSE EST LE JOURNAL FRANÇAIS LE PLUS GRAND DU MONDE

LA PRESSE

LE JOURNAL DE FAMILLE QUI RENSEIGNE SUR TOUT

MONTREAL, JEUDI, 30 AOUT 1934

LE JOURNAL DONT LES EDITIONS PRINCIPALES ONT LE PLUS FORT TIRAGE MOYEN DE TOUS LES QUOTIDIENS DU CANADA

Un Lithuanien assailli à coups de cailloux par cinq individus arrêtés peu après

La police ne connaît pas le mobile de la tragédie mais tout porte à croire qu'il s'agit d'une vengeance contre un ancien compagnon de travail.

Une arrestation mouvementée

Un drame, qui rappelle le meurtre de Charles Feigenbaum, s'est déroulé ce matin, vers 5 h. 20, à l'angle de l'avenue Delorimier et de la rue Rouen, alors que quatre individus, tous des étrangers, ont assailli à coups de poing et de gros cailloux un jeune homme de 25 ans, Paul Heyleweyek, un Lithuanien domicilié à 2242, avenue Delorimier, qui se rendait à son travail, rue Bennett. Les quatre assaillants et un cinquième individu qui conduisait leur automobile ont été arrêtés à la pointe du revolver par le constable Durand, de la caserne no 13, rue Frontenac, non sans avoir opposé une vive résistance, à l'angle de l'avenue Papineau et de la rue Sherbrooke.

Trois témoins très utiles

N'eut été la présence de trois témoins importants sur la scène de la tragédie, la police aurait certainement eu à enregistrer un troisième meurtre en l'espace de quelques semaines tant les agresseurs se sont acharnés sur leur victime. Celle-ci fut transportée à l'hôpital Saint-Luc souffrant de nombreuses contusions à la figure et d'une fracture probable du crâne.

Elle n'a repris connaissance que vers 10 heures ce matin. Les médecins considèrent que son état est assez grave.

Des témoins oculaires

Les trois témoins dans cette affaire: MM. Adélard Auger, 1454 rue Dorion, L. Léonard, 2442 rue Rouen, et Arthur Charron, 2244 rue Marie-Anne, déambulaient rue Rouen vers l'est, ont-ils déclaré au lieutenant Lafleur et au constable Ethier, du poste no 13, lorsqu'ils virent venir dans leur direction la victime qui se dirigeait vers la rue Bennett. Au même moment, quatre individus sortirent d'un automobile, marque Durant, et se lancèrent sur Heyleweyek qu'ils rouèrent de coups avec leurs poings. Pendant que la victime gisait sur le trottoir, on ne continua pas moins à la frapper avec des cailloux.

Laissée sur le pavé

Les agresseurs, voyant venir les ouvriers, laissèrent leur victime sur le pavé et montèrent aussitôt dans leur voiture pour ensuite se diriger vers la rue Ontario.

Des chauffeurs de taxis voyant fuir les cinq individus se lancèrent à leur poursuite et firent monter sur le marche-pied d'un taxi le constable Durand qui était de faction rue Ontario.

Les assaillants montèrent l'avenue Papineau, pressés de près par un chauffeur et le constable.

A la rue Sherbrooke, un taxi réussit à passer devant la voiture des agresseurs et à leur barrer la voie.

Le constable Durand sortit alors son arme et ordonna aux fuyards d'arrêter; ce qu'ils firent mais non sans résistance.

Pendant que le constable Durand se lançait à la poursuite des prétendus auteurs du drame, les témoins avaient réussi à prendre le numéro de permis de la voiture des agresseurs et ils ne prirent guère de temps à communiquer leurs renseignements au poste no 13 et à la police-radio qui se mirent aussi de la partie.

Aucun ennemi

Interrogé ce matin à l'hôpital Saint-Luc, la victime a déclaré de ne pas connaître ses assaillants, ajoutant qu'il ne se connaissait pas d'ennemis.

A SUIVRE SUR LA PAGE 31

L'escompte de 3 p. c. jusqu'au 4 septembre

L'escompte de 3 p. 100 déduit des comptes d'eau et de la taxe d'affaires, à l'hôtel de ville sera appliqué jusqu'à mardi, le 4 septembre inclusivement.

M. L.-F. Philie, directeur des finances de la ville de Montréal, a pris cette décision lorsque le maire, M. Camillien Houde, a proclamé fête civique la journée de samedi, qui était le jour d'expiration pour le délai fixé aux contribuables par la Ville, quant à l'application de l'escompte. Donc, jusqu'à mardi soir à cinq heures les contribuables pourront bénéficier d'un escompte de 3 p. 100 sur leurs taxes d'eau et d'affaires.

ABONNEMENTS DE VACANCES

TARIF
(Au Canada seulement)

1 semaine	$0.15
2 semaines	0.30
3 semaines	0.40
1 mois	0.50
2 mois	1.00
3 mois	1.50

La Presse est, par excellence, le compagnon de vacances, comme il est celui du foyer. L'Abonnement est payable d'avance. Tous les pharmaciens sont des représentants de la "Presse" et prennent les abonnements.

411-2

De l'alcool envoyé en secret à Dorval

Newark, N.J., 30 (P.A.)—L'enquête du gouvernement canadien sur la contrebande d'alcool par une bande internationale se poursuit aujourd'hui à Newark par l'interrogatoire de neuf témoins. On prétend que des wagons-réservoirs, contenant apparemment de l'huile, mais en réalité aux deux-tiers pleins d'alcool, furent envoyés de Kenilworth, New-Jersey, à Dorval, province de Québec, et que ce transport illicite a coûté $1,700,000 en impôts perdus au gouvernement fédéral du Canada.

L'interrogatoire des témoins est conduit par Me J.-J. Penverne et par le caporal James-A. Churchman, de la gendarmerie à cheval canadienne.

George-A. Clark, gérant de la compagnie de chemin de fer Rahway Valley, a déclaré aujourd'hui que trois hommes qui prétendaient se nommer McCarthy, Stewart et Lynch, l'avaient vu au sujet du transport de wagons de Kenilworth à Newark.

Des grévistes attaquent le maire de Guelph, Ont.

Guelph, Ont., 30. — S.-Kreiman et H. Langer, deux officiers de l'Union des employés de la confection du vêtement, accusent le maire R.-Beverley Robson d'être intervenu dans le différend entre les unionistes en grève et les patrons "dans un but purement politique et connu de lui seul". Ils accusent le maire, en plus, d'avoir encouragé les diverses firmes à cesser leurs négociations avec les grévistes et de rejeter l'entente déjà conclue. Ils ajoutent qu'ils ont appris de bonne source que le maire se prépare à organiser divers groupes "dont le but sera de fomenter des troubles puis de les réprimer par la violence pour briser la grève".

De la neige dans les Adirondacks

(Service de la Presse Associée)

Owls Head, N.-Y., 30. — Des flocons de neige sont tombés hier soir dans quelques sections du nord des Adirondacks. La température y a aussi atteint le plus bas niveau de la présente saison, le mercure descendant en bas du point de congélation. Ce matin, le thermomètre marquait 30 degrés, et le sol était couvert d'une épaisse gelée blanche.

Une jeune veuve se pend à une galerie

Un verdict de suicide dans un moment d'aliénation mentale a été rendu, ce matin, dans le cas de Mme Frank Ashton, 33 ans, domiciliée rue Saint-Christophe, 2079, qui a été trouvée pendue à un balcon hier après-midi, par la police.

Une enquête a été ouverte ce matin. Les autorités de la Cour du coroner ont appris que le mari de Mme Ashton était décédé il y a trois semaines. La veuve ne voulut pas survivre à son malheur. Elle prépara ses papiers et vendit une partie de son mobilier afin de trouver une somme nécessaire pour ses funérailles, comme elle le disait dans une note que la police a trouvée.

Elle assembla ses vêtements et des objets divers qu'elle adressa à des amies. Les paquets furent retrouvés dans la maison sur une table. La morte avait endossé une robe blanche qu'elle venait — tout probablement — de tirer d'un tiroir. Elle portait également des bas neufs et des souliers de première qualité. La police croit qu'elle voulait être inhumée avec les vêtements qu'elle portait et que tout cela avait été fait avec intention. Une lettre adressée à sa mère, en Rumanie, fut également truvée par la Sûreté.

Elle demandait à sa maman de lui pardonner, car seuls dans un pays étranger et affligée par la mort de son jeune mari, elle ne pouvait plus souffrir la cruauté de la vie.

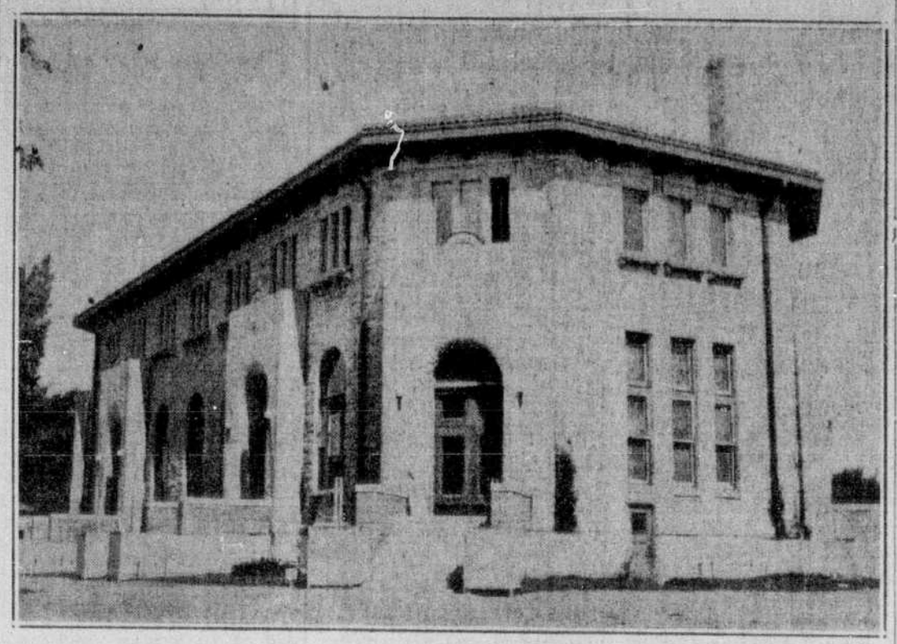
Le cadavre fut remis à un entrepreneur après l'enquête. Des amies de la défunte s'occupent des funérailles et de l'inhumation.

Protéger la Commission du chômage contre le feu

Les trois commissaires du chômage de Montréal: le brigadier-général E. de B. Panet, président; le lieutenant-colonel K.-M. Perry et M. Alphétus Mathieu, ont rendu visite au comité exécutif, ce matin, à l'hôtel de ville. C'est le maire, M. Camillien Houde, qui a dit aux journalistes pourquoi les nouveaux commissaires du chmage étaient venue voir l'Exécutif :

"Ils ont voulu dégager leur responsabilité au cas où l'incendie détruirait un jour les bureaux de la Commission, rue Emery. C'est qu'il faudrait prendre des précautions pour empêcher le feu de faire disparaître les listes, registres et autres documents. Le local de la rue Emery n'a rien de moderne. L'administration municipale prendra les mesures nécessaires afin que la Commission du chômage soit bien protégée contre l'incendie"

Le chalet du Parc Lafontaine décoré pour les fêtes de demain soir



Les élèves de l'Ecole des Beaux-Arts ont décoré avec un goût remarquable le chalet du Parc Lafontaine où les membres de la délégation française prendront la parole et assisteront, demain soir, au grand feu d'artifice offert par la "Presse". Les décorateurs ont drapé les porches d'un calicot bleu, orné à hauteur des linteaux de caravelles dorées. Au faite de chaque porte, un écusson montrant la devise de Paris et de toute la France: "Fluctuat nec Mergitur". A la rampe des fenêtres, une banderole fixée en feston par des écussons et des faisceaux de drapeaux français. Sur les pieds droits des escaliers extérieurs on a construit un empattement prêt à recevoir les hampes des drapeaux. Des réflecteurs aménagés sur la corniche du chalet illumineront l'édifice et toute la scène sans qu'il soit besoin d'enlaidir la décoration en faisant courir des fils d'un poteau à l'autre. L'ensemble des couleurs constitue donc un régal pour la vue. (Cliché la "Presse").

Le parc Lafontaine est décoré pour les fêtes

Gracieuse collaboration des élèves de l'Ecole des Beaux Arts de Montréal au Comité régional du Quatrième Centenaire de la découverte du Canada.

Les élèves de l'Ecole des Beaux-Arts, qui ont travaillé gracieusement à la décoration du chalet du Parc Lafontaine pour la grande manifestation de vendredi soir prochain, ont évité la faute ordinaire des décorateurs: le baroque. Ils ont drapé les porches d'un calicot bleu, orné à hauteur des linteaux de caravelles dorées. Au faite de chaque porte, un écusson montrant la devise de Paris, qui fut aussi, on peut le dire, celle de Jacques Cartier et de toute la France: **Fluctuat nec mergitur.** A la rampe des fenêtres, une banderole fixée en feston par des écussons et des faisceaux de petits drapeaux aux couleurs de la France. Sur les pieds droits des escaliers extérieurs, on a construit un empattement prêt à recevoir les hampes des drapeaux.

Régal pour la vue

Dans l'ensemble, le chalet ainsi décoré est un régal pour les yeux.

A quelque cent pieds du chalet, on a construit une plateforme surélevée qui sera également décorée avec goût. Y prendront place, les musiciens de l'orchestre et les délégués français. Un peu à l'écart, une tribune d'où les porte-paroles de la délégation française pourront être entendus de la foule. Des réflecteurs aménagés sous la corniche du chalet illumineront toute la scène sans qu'il soit besoin d'enlaidir la décoration en faisant courir des fils d'un poteau à l'autre.

Le feu d'artifice

On sait qu'à cette manifestation, après les chants collectifs et les manifestations d'usage, il y aura feu d'artifice (gracieuseté des directeurs de la "Presse"). Les dispositifs pyrotechniques seront aménagés au sud du terrain de jeux, de façon que le cordon de police puisse contenir la foule sans difficulté. Les avenues du parc et la voie de ceinture qui longe le bassin artificiel seront sobrement pavoisées pour l'arrivée en voiture des délégués et du comité.

Chacun sa part

Par parenthèse, le Comité canadien du IVe Centenaire ne saurait avec les moyens très limités dont il dispose, décorer et pavoiser à ses frais tous les endroits publics de Montréal; l'actif M. Victor Morin prie donc les Montréalais de pavoiser généreusement leurs maisons, même dans les parties de la ville que ne visitera pas la délégation. N'oublions pas qu'il y aura à Montréal, au cours des fêtes, quelques centaines de visiteurs français qui ne font pas partie de la délégation officielle.

Un appel

Propriétaires d'édifices public et marchands, pavoisez donc dès aujourd'hui pour les fêtes montréalaises du IVe Centenaire ! Il importe surtout que soient pavoisées toutes les rues par où les délégués français devront passer pour assister aux différentes manifestations de vendredi et samedi prochains. Nous avons publié hier l'itinéraire des deux promenades en autocars dans la ville de Montréal, les banlieues et les villes environnantes. Du Chemin Shakespeare à la rue de l'Université, que toutes les maisons soient décorées aux couleurs de la France et du Canada français ! La collaboration spontanée des Montréalais sera particulièrement précieuse au comité dans les circonstances.

La pâte de bois du Japon à l'étranger

Tokio, 30 — (P.C.) — Les importations de pâte de bois du Japon durant les six premiers mois de 1934 se sont montées à 101,521 tonnes, une augmentation de plus de 20 pour cent à comparer avec la même période de l'année précédente. Sur ce total, toutefois, les importations faites par le Canada indiquent une diminution, la somme totale cette année se montant à 17,386 tonnes, au lieu des 27,434 tonnes pour la même période de l'année 1933.

Les Etats-Unis ont importé du Japon 32,469 tonnes de pâte de bois et la Suède 25,017 tonnes. De janvier à juin 1934, le Japon a manufacturé 330,000 tonnes de pâte de bois pour sa consommation domestique.

Tragédie ignorée pendant 7 jours

(Du correspondant de la PRESSE)

Cap-aux-Meules, Iles-de-la-Madeleine, 30.—On a repêché à 20 pieds du quai, après de longues recherches, le cadavre de M. Alphonse Arseneau, âgé de 28 ans, qui était disparu depuis le 17 août. La macabre découverte a été faite par MM. Fred Boudreau, Marc Hubert, Fabien Arseneau et Emery Turbide. Le soir du 17 août, M. Alphonse Arseneau s'embarqua à bord du "Lovatt" pour se rendre à l'exposition de Charlottetown et à celle de Halifax où il voulait exhiber une miniature en bois du Rocher aux Oiseaux, un îlot de notre archipel. Comme le navire devait prendre une forte cargaison, il crut avoir le temps d'aller prendre un repas au restaurant de M. J. Vigneau. On le vit quitter le navire, mais on ne le vit pas revenir. Comme on le croyait à Halifax, personne ne s'inquiéta de son sort. Ce n'est qu'au retour du "Lovatt", vendredi dernier, le 24, sans ramener M. Arseneau, qu'on soupçonna un malheur. On commença aussitôt à fouiller le lit de la baie et ce n'est qu'après trois jours que l'on trouva le cadavre. Le Dr Gallant, de Havre-Aubert, après un examen du cadavre, a déclaré que M. Arseneau a dû se tuer en tombant du quai en revenant au navire. La montre de la victime était arrêtée à 10 h. 17

Le tribunal n'est qu'une farce macabre

C'est ce que dit M. William-O. Thompson du tribunal du peuple en Allemagne.

(Service de la Presse Associée)

Berlin, 30.—William-O. Thompson, l'un des principaux membres du barreau de New York, est à faire une enquête sur la situation en Allemagne. Il a fait d'intéressantes remarques au sujet de la dictature de Hitler.

M. Thompson parlant du Tribunal du peuple, établi il y a deux mois pour disposer rapidement des procès pour "haute trahison", dit que ce n'est qu'une "macabre farce".

Il déclare qu'il faut qu'il y ait bien des souffrances et une grande misère dans les camps de concentration pour qu'il soit si difficile de pouvoir les visiter.

Il a assisté une séance du Tribunal du peuple.

Il est pratiquement impossible qu'un procès y puisse être équitable, dit-il. Les témoins sont continuellement exposés à se faire eux-mêmes arrêter. Trois des cinq membres de ce tribunal sont d'actifs agents du parti nazi, l'un fait partie des troupes de choc; un autre, de la garde spéciale, et le troisième est un soldat.

C'est-à-dire que ce sont des adversaires politiques qui agissent comme juges.

L'accusé peut se faire défendre par un avocat, mais il faut que cet avocat soit accepté par le tribunal.

Un homme est tué en protégeant son frère

Philadelphie, 30.—Edward Dougherty, 38 ans, a sacrifié sa vie pour protéger son frère contre les balles d'un ennemi, qui tira plusieurs coups de feu dans la direction de l'estrade où avaient pris place les orateurs à une réunion d'ouvriers unionistes. James Dougherty, 40 ans, secrétaire de l'union des plâtriers, qui adressait la parole aux unionistes, échappa aux balles. Son frère tomba mort à ses pieds. Un autre frère, Joseph, 36 ans, était assis à quelques pieds de la victime. Plus d'une centaine de personnes se trouvaient dans l'auditoire. L'assassin réussit à s'esquiver avec une quinzaine d'amis.

L'enquête Goodman est remise au 7 septembre

Une enquête a été ouverte, ce matin, devant le coroner-adjoint Pierre Hébert, dans le cas de M. Max Goodman, 48 ans, 4846 Hutchison, qui a succombé hier à l'hôpital Royal-Victoria, des suites d'un accident d'auto survenu lundi soir, non loin de chez lui. M. Goodman avait été heurté par un auto que pilotait M. Abraham Paul, domicilié également rue Hutchison.

Comme des experts du laboratoire de médecine-légale n'avaient pas encore fini le rapport médical, le coroner-adjoint demanda aux jurés de bien vouloir ajourner l'enquête au 7 septembre prochain, à 2 heures de l'après-midi. L'identification légale de la victime fut faite par un parent et le cadavre fut remis à la famille.

Le chauffard se livre à midi au chef L. Jargaille

L'individu déclare à la Sûreté avoir perdu la tête après l'accident.

Le chauffard dont l'auto a heurté et tué le jeune Frank Martin, 19 ans, domicilié avenue Empire, 93A, à Greenfield Park, sur le boulevard Taschereau, mardi soir, vers 8 h. 15, s'est livré à la police provinciale, à midi.

Une enquête avait été ouverte, ce matin, à 10 h., devant le coroner-adjoint, le docteur Pierre Hébert. Le cadavre fut identifié par M. John-B. Martin, père de la victime. Le coroner-adjoint demanda au jury de bien vouloir ajourner l'enquête au 7 septembre procahin, afin de donner le temps à la police provinciale de préparer la cause et d'amener le chauffard devant la justice.

Immédiatement après l'enquête, le Dr Hébert était averti que le chauffard venait de se livrer à la police provinciale. D'après les renseignements obtenus, le chauffeur s'était rendu aux Etats-Unis. Il avait continué sa route après l'accident. Un jeune homme se trouvant à une centaine de verges de là avait pu saisir les chiffres 5-9-1 sur la plaque de permis. La Sûreté provinciale fit des recherches et put localiser le chauffard. Le détective Oggier venait d'être désigné pour aller le chercher aux Etats-Unis lorsqu'il fit son apparition aux bureaux de la Sûreté. Il déclara venir se livrer.

"Ne me cherchez plus.. "

L'enquête qui avait été ajournée au 7 septembre à deux heures de l'après-midi sera reprise dès demain après-midi à la même heure. Le coroner-adjoint avait accordé aux jurés de siéger dans l'après-midi pour les accommoder.

Le jury sera averti d'être présent à la Cour demain après-midi pour la reprise de l'enquête. L'autopsie du cadavre a révélé une plaie béante de la tête et une fracture du crâne avec enfoncement. Une jeune fille de Greenfield Park, Mlle Phyllis Carter, qui accompagnait le jeune Martin, sera à la Cour demain après-midi.

L'individu a donné son nom Robert-Earl Cadwallader, comptable, domicilié à 41 rue Dobie, Ville Modèle. En entrant dans le bureau du chef Jargaille il a dit: "Ne me cherchez pas, je viens me livrer. J'ai perdu la tête après l'accident. Je suis à votre disposition".

Femme accusée de voies de faits sur un enfant âgé seulement de 2 ans

Maria Larose, 266, rue Dalhousie, a comparu, ce matin, devant le juge H.-R. Fiset, sous l'accusation de s'être portée à des voies de faits, le 22 août dernier, sur la personne de Marcel Lamothe, un enfant âgé de 2 ans, en le prenant par les jambes et en le jetant par terre. Elle a protesté de son innocence et subira son procès le 7 septembre. Comme elle n'avait pas été arrêtée mais comparaissait simplement sous une sommation et non un mandat d'arrestation, elle a été laissée en liberté sur parole, en attendant son procès.

Le salut fraternel des jeunes de France

A la demande des membres de l'Union pour la France, les Jeune-Canada transmettent à la jeunesse canadienne-française le salut fraternel des jeunes de France.

Suivent les textes d'un télégramme et d'un message de l'abbé Guinchard, au nom des jeunes de l'Union pour la France.

D. O. Leary,
Délégué général Union pour France Canada
Vaudreuil, P. Q.

Union pour France Champlain adresse Jeune Canada amical salut et joie voir bientôt jeunesse vaillante si dévouée intérêts Canada français.

Signé : GUINCHARD.

Les Jeunes et les amis de l'Union pour la France venus fêter avec le Canada français le quatrième centenaire du découvreur Jacques-Cartier tiennent, à leur dernière étape dans la province de Québec, à remercier leurs frères canadiens des heures si émouvantes qu'ils viennent de vivre en leur pays. Comme tout vrai jeune de France, tout Union pour la France sait son histoire et en est fier. Comme tout vrai jeune de France, tout Union pour la France sait ce que la langue et la civilisation française, ont apporté à la grandeur et au progrès de l'humanité. Et c'est pourquoi l'Union pour la France aime plus que tout autres jeunes ceux qui vécurent si longtemps avec la France une histoire commune, ceux qui aujourd'hui encore "se souviennent" et sur le continent américain représentent si bien les devoirs et les droits de la civilisation française. Les heures de Charlottetown, votre antique Port la Joie, celles de Gaspé, de Québec et de Montréal, elles revivent toujours en nos mémoires. Grâce à ces moments qui furent plus qu'émouvants, nous sentîmes nos coeurs battre plus près des nôtres, tressaillir toujours au rythme des nôtres, et vibrer des mêmes espoir.

Merci, frères canadiens, et c'est ce merci que vous porteront en notre nom votre admirable groupe du Jeune Canada.

Et désormais, barrés de la vieille chanson de Crémazie le fameux vers:

Reviendront-ils jamais?

Nous reviendrons et désormais chaque année car, ainsi que le disaient déjà les Jeunes "Union pour la France" venus en 1931:

"Du Canada, on revient plus fiers d'être catholiques et d'être français.

Signé : ABBE P. L. GUINCHARD,
Directeur de l'Union pour la France, Délégué général de la Ligue Maritime et Coloniale près l'Enseignement libre de France et des Colonies.

Un chèque sans valeur

Albéric Michaud, 42 ans, 1053, rue S.-Timothée, a comparu, ce matin, devant le juge Fiset, sous l'accusation d'avoir obtenu de l'argent sous de fausses représentations et frauduleusement pour une somme de $30 à l'aide d'un chèque sans valeur. Il a protesté de son innocence et subira l'enquête préliminaire le 6 septembre. Il pourra jouir de sa liberté, en attendant, s'il fournit un cautionnement de $950.

Une fillette tue sa mère contre son gré

Chicago, 30. (P.A.) — En voulant protéger sa mère, une fillette de quinze ans a été la cause de sa mort. Cette fillette, Anna Maietta, voyant son père battre sa mère cruellement, s'empara d'un revolver et tira un coup afin d'effrayer son père. La balle a atteint sa mère droit au coeur et cette dernière tomba morte. Anna tira alors quatre autres balles qui atteignirent son père. Celui-ci a été transporté à l'hôpital où l'on désespère de lui sauver la vie.

La délégation française à Montréal

Précis du programme

Demain, samedi et dimanche

CE SOIR

12 h.—Arrivée à la gare Windsor par convoi spécial venant des Trois-Rivières.

DEMAIN

9 h. 30—A Saint-Sulpice. 1ère journée de droit civil français. (Séance dans l'après-midi à 3 h.)
10 h. —Visite des quotidiens de Montréal.
11 h. 30—Vin d'honneur à la "Presse".
1 h. —Au pavillon du Mont-Royal, déjeuner offert par la ville. (Les invités pourront se rendre en auto par le chemin Shakespeare).
3 h. —Promenade dans Montréal et la banlieue.
7 h. —Au Ritz-Carlton. Dîner offert par le comité France-Amérique.
7 h. —Au Cercle Universitaire. Dîner offert par la Société Saint-Jean-Baptiste.
8 h. 30—Au Parc Lafontaine. Concert et discours au chalet.
10 h. 30—Au Parc Lafontaine. Feu d'artifice de la "Presse".

SAMEDI

9 h. 30—A Saint-Sulpice. 2e journée du droit civil français. (Dernière séance dans l'après-midi à 3 h.)
10 h. 30—Au Board of Trade. Réception conjointe offerte par le Board of Trade et la Chambre de Commerce.
11 h. 45—A l'hôtel de ville. Réception par la ville.
12 h. 15—Au club Saint-Denis. Déjeuner de l'Alliance française.
1 h. —Pavillon du Mont-Royal. Déjeuner de la ville offert aux médecins français.
2 h. 30—Dédicace du pont Jacques Cartier.
4 h. 30—Promenade en auto sur la rive sud. Retour par Caughnawaga et le pont Honoré Mercier.
7 h. 30—A l'hôtel Mont-Royal. Banquet et bal.

DIMANCE

9 h. —Messe à Notre-Dame.
1 h. —Départ en auto pour Ottawa. Arrêt à Lucerne.

La police file les prétendus assassins

L'enquête du coroner dans l'affaire Feigenbaum est ajournée sine die, à la suite d'une conversation entre le coroner-adjoint et Me E. Bertrand.

A la suite d'une conversation entre le coroner-adjoint Pierre Hébert et le substitut du procureur-général Me Ernest Bertrand, l'enquête dans le cas de l'assassinat de Charles Feigenbaum qui devait être reprise ce matin même, a été ajournée de nouveau.

Le jury n'a pas été appelé pour siéger ce matin. Le coroner-adjoint ne voulant point déranger inutilement ces messieurs du jury les fit avertir de ne point se rendre à la Cour. D'importants développements sont attendus sous peu. La police provinciale et la police fédérale conjointement avec la Sûreté municipale, dirigée par l'inspecteur-adjoint Armand Brodeur, ont une excellente piste qui permet de présager un dénouement assez prompt. A tout événement le coroner-adjoint rappellera les membres du jury aussitôt que la police sera prête à procéder. C'est la police fédérale qui a fourni une information d'une importance capitale et qui a jeté la Sûreté sur la trace des assassins. Une arrestation serait imminente d'après un officier présidant une agence des mieux informées.

En route pour Miami

Port d'Espagne, Trinité, 30 — L'avion "Brazilian Clipper" ayant à bord une importante délégation de journalistes et d'éditeurs américains, a quitté Port d'Espagne, ce matin, à destination de Miami.

4c le pied et plus
LAVAL SUR-LE LAC
Villégiature unique près Montréal
J. L. BIGRAS
HArbour 1514

EXTRACTION SANS DOULEUR
(endormi ou éveillé)
D'APRES LES METHODES LES PLUS MODERNES.
par des dentistes de 10 ans d'expérience

DENTIER TRANSLUCIDE

DR. GASPARD LAUTEUX DENTISTE
Edifice Franco-Américain
1242 ST-DENIS
Tél. HArbour 7159
Ouvert de 9 a.m. à 9 p.m.
LE DENTISTE QUI NE CHARGE PAS CHER

Avant le Grand Tremblement de Terre

Avant que se produisit le glissement de terrain auquel Les Eboulements doivent leur nom, le tabac cultivé sur les pentes ensoleillées de la vallée du Saint-Laurent était populaire dans la région et au loin. Aujourd'hui, il est plus en demande que jamais parce qu'il n'y a rien pour égaler l'Alouette—le produit de la belle province de Québec.

10¢ Conservez les Cartes Gagnantes

LE TABAC À PIPE ALOUETTE est le choix des connaisseurs

Le Cie B. Houde Limitée—Québec

La Metro-Goldwyn-Mayer cherche à Montréal une seconde Norma Shearer !

Une nouvelle qui intéressera tous les Montréalais, mais plus particulièrement les lectrices de la "Presse", paraît aujourd'hui en page 20 de notre journal.

Qu'on ne manque pas d'y lire les détails de la venue à Montréal d'un studio sur roues de la Metro-Goldwyn-Mayer, dont le séjour ici donnera lieu à une intéressante série d'épreuves photogéniques. Toutes les jeunes filles qui aspirent à faire du cinéma, à suivre la trace des Norma Shearer, des Pifi Dorsay et des Helen Trenholme, trouveront indiqués en page 20 les moyens de subir, à Montréal même, un "bout d'essai" comme on les tourne à Hollywood.

Sauce aux truffles, poudre champignon, sauce Tabasco, Paprica hongrois, Chutney Bombay Club, Gelée Guava indienne, saumon fumé dans l'huile, coeurs d'artichauts, petits oignons perlés de très grand choix.

Farine Swansdown, le paq.	31¢
Thé Salada (étiquette brune, paq. 1 lb)	59¢
Fromage d'Oka (moule individuel) chacun	35¢
Jus de tomates Libby, grosse boite, 2 pour	15¢
Asperges Glenwood (grosseur Buffet)	10¢

	—VIANDES—	
Boeuf, Rôti, Tenderloin roulé,	lb.	29c
Agneau, gigot	lb.	23c
Agneau, devant	lb.	11c
Porc frais, rôti, coupe du filet,	lb.	22c
Boeuf salé, Croupe	lb.	18c
Poulet, 3½ à 4½ lbs	lb.	25c
Poule, 3 à 4 lbs	lb.	21c
	—POISSON FRAIS—	
Saumon	lb.	39c
Eperlan	lb.	23c
Flétan	lb.	28c
Homards, Bébés,	la pièce	20c
Truite des lacs	lb.	28c
Doré	lb.	25c
Hadoc, Filet	lb.	18c

Melons de Montréal et d'Oka, raisins anglais de serre-chaude, bleuets, fraises, framboises, figues vertes, raisins Concord, etc.

A. DIONNE FILS & CIE

Marchandises expédiées partout hors de la ville

1221 Ste CATHERINE OUEST
Coin DRUMMOND
Les principaux épiciers-bouchers de Montréal depuis 1869.
Téléphonez votre ordre: MA. 2341

Livraison à Outremont 6 fois par jour

LA VIE FÉMININE

HUILE D'OLIVE
Pure

Il ne saurait y avoir de doute au sujet de la pureté de l'*Huile d'Olive Pastene*, car elle est éprouvée et garantie par les principaux chimistes et diététistes.

C'est une véritable huile à salades et cuisson extraite du premier pressurage d'olives de choix—savoureuse, nourrissante — un antiacide favorisant la digestion. Economique parce qu'elle peut servir plusieurs fois de suite en cuisson. *N'est pas un sous-produit.*

Demandez-la chez votre épicier

L'HUILE D'OLIVE PASTENE

LISEZ LES ANNONCES CLASSÉES TOUS LES JOURS

LE COURRIER DE COLETTE

Un homme libre qui séduit une jeune fille jusque là vertueuse, devrait-il, en toute équité, l'épouser ?

D.—Que pensez-vous de ceci? Un garçon qui a séduit une jeune fille jusque-là honnête, l'abandonne au bout de quelque temps avec un enfant qu'il a reconnu au baptême. La mère du jeune homme mise au courant par les parents de la malheureuse, au lieu de conseiller à son fils de réparer sa faute par le mariage, prétend que celui-ci est une perle et que c'est son amie qui l'a entraîné au mal. Croyez-vous que c'est juste? Ce garçon empêche ma fille de voir son enfant, n'est-ce pas monstrueux? Elle a bon coeur, mais elle est malade, moralement. Que puis-je faire pour la distraire et l'encourager.—FAMEUSE PERLE.

R.—Qui n'entend qu'une cloche n'entend qu'un son. N'attendez pas que je mette tous les torts d'un côté.

Il est reconnu que les filles doivent se garder; elles ont plus à perdre que les garçons, vous le constatez, dans une aventure de ce genre. Cependant, j'estime que le devoir d'un homme libre qui a séduit une jeune fille jusque-là vertueuse, est de réparer, en l'épousant, le tort qu'il lui a causé. Il y a plus d'honneur à prendre la pleine responsabilité de ses actes qu'à se dérober devant leurs conséquences.

Mais, la réaction de la mère, en apprenant les faits, est compréhensible. Pour toutes les mères, leurs enfants sont des perles; celle-ci ne fait pas exception à la règle. Si elle est de conscience délicate et éclairée, toutefois, elle devra s'enquérir des faits et si elle juge que la jeune fille n'est coupable que d'avoir cédé aux sollicitations de son fils, elle fera mieux d'inciter celui-ci à l'épouser. La pilule est peut-être amère, mais il ne faut pas perdre de vue le précepte divin: Ne fais pas aux autres ce que tu ne voudrais pas qu'on te fasse.

Pour distraire et encourager la pauvre fille, usez des ressources qui sont à votre disposition et que je ne puis deviner; veillez seulement sur elle afin qu'elle ne soit pas tentée de "fauter" de nouveau. Je ne pense pas que l'on ait le droit de l'empêcher de voir son enfant, mais pour l'élever elle-même, il faudrait sans doute qu'elle renonçat en son nom aux avantages que lui reconnait son père. Si l'enfant ne devait pas en souffrir, c'est ce que je l'engagerais à faire. C'est la juste rançon de la faute et c'est dans l'ordre qu'un enfant, même un enfant naturel soit élevé par sa mère lorsque celle-ci est digne d'assumer cette tâche. Si la loi et la coutume le voulaient ainsi, chez nous, comme en d'autres pays, peut-être les jeunes filles seraient-elles plus prudentes et plus sages.—COLETTE.

A LA MODE

Blouse de tricot de laine marine à rayures blanches; petit chapeau de crochet blanc.

D.—Pouvez-vous me dire si un chesterfield de mohair peut être mangé des mites et ce qu'il faut faire pour l'en préserver?—COEUR EN PEINE.

R.—Oui, c'est à craindre; il faut l'entretenir avec grand soin, et mettre souvent du camphre ou du poivre sous les coussins.

D.—Je souffre depuis deux ans d'une néphrite chronique. Quel remède employer pour me guérir ? — LAURENT C.

R.—Je ne suis pas médecin. Consultez sans retard un docteur et tenez-vous-en à ce qu'il vous prescrira.

D.—Que pensez-vous d'un homme qui conduit sa femme dans les boîtes de nuit de la rue Saint-Laurent. Pour moi, il me semble que c'est un manque de respect? — LA ROSE.

R.—Je suis de votre avis. Et, c'est aussi une grande imprudence que cet homme paiera peut-être très cher plus tard.

D.—Je fréquente une jeune fille depuis trois ans et nous avons fait des projets de mariage. Malheureusement, depuis que nous pensons sérieusement à l'avenir, nous nous querellons constamment. Nos soirées se passent en bouderies et en réconciliations. Croyez-vous que deux personnes jalouses peuvent être heureuses ensemble? — SOUPIRANT.

R.—Il est certain que la perspective de passer sa vie à se surveiller, se soupçonner mutuellement, se quereller et se raccommoder n'a rien de bien intéressant. C'est à vous et à votre amie d'examiner ensemble la situation et de voir jusqu'à quel point vous pouvez contrôler vos accès de mauvaise humeur. Car, chacun de vous ne devra travailler qu'à se corriger soi-même, en toute loyauté et même avec la conviction qu'il sera le seul à y réussir. De cette façon, si l'un fait plus de progrès que l'autre, il ne sera tenté ni de s'en vanter ni de reprocher à son partenaire de ne pas marcher à sa suite.

D.—Je suis au régime pour réduire une tension artérielle trop élevée. Veuillez me dire si le blé-d'Inde, les pois verts en conserve et les biscuits-soda font engraisser? — BLONDINETTE.

R.—Je ne le pense pas, mais je ne sais s'ils conviennent bien à votre état. Il importerait de prendre l'avis de votre médecin.

D.—Comment adresser une lettre à M. André Baugé, de l'Opéra Comique de Paris?—COSETTE.

R.—Vous adressez simplement votre lettre à l'Opéra-Comique, Paris, France. Tous les facteurs connaissent l'endroit.

D.—Si un jeune homme va chercher une jeune fille pour une promenade ou s'il la reconduit chez elle, après une réception, est-ce qu'elle doit le remercier?—J'AIME LA CAMPAGNE.

R.—Non, car le plus grand plaisir est censé être pour le jeune homme et c'est plutôt lui qui devrait remercier de la faveur accordée. En fait, ni l'un ni l'autre ne remercie.

D.—Je viens de voir qu'un correspondant demandait des notes généalogiques concernant la famille L'Ecuyer. Le nom a été épelé de diverses manières; quelle était la première? Ce n'est pas précis, car deux familles sont arrivées presque en même temps, l'un des deux chefs ayant neuf ans de plus que l'autre. M. Pierre L'Ecuyer s'est marié à Montréal le 23 juillet 1670 et avait été baptisé en 1631. L'autre, M. Antoine L'Ecuyer (Lescuier), baptisé en 1640, fut enterré à Batiscan en 1718. On ne connaît l'endroit ni l'année de son mariage. — R. E. CARTIER, 147, Lombard St., New-Heaven, Conn.

D.—Pourquoi l'automobile Cadillac a-t-elle été nommée ainsi? — UNE QUI VEUT SAVOIR.

R.—En l'honneur de M. de la Motte Cadillac, pionnier français et fondateur de la ville de Détroit.

D.—Quel jour était le 22 novembre 1897? — MERCI.

R.—C'était un lundi.

D.—Nous devons, dans une famille amie, rencontrer en visite, le fils de la maison qui est religieux, frère; de quelle manière le saluer et faut-il lui donner la main?—UNE QUI AIME A BIEN FAIRE LES CHOSES.

R.—Vous lui donnerez la main en disant: Bonjour, cher frère.

D.—A qui faut-il s'adresser pour obtenir un emploi au bureau de poste et faut-il posséder beaucoup d'instruction?—A. C.

R.—On s'adresse au secrétaire de la Commission du Service civil, Hôtel du Gouvernement fédéral, Ottawa, Ont., il y a des examens à passer; en répondant à votre demande, on vous en enverra le programme et on vous en indiquera la date et le lieu.

D.—Est-ce qu'il y a une destinée toute faite pour chacun de nous ou si nous traçons nous-même notre route dans la vie?—PANCHETTE.

R.—Nous sommes responsables, c'est-à-dire que nous avons la liberté de choisir entre le bien et le mal ou ce que nous croyons tel. Nous pouvons donc modifier notre destinée dans une bonne mesure.

COLETTE

On est prié...

De ne formuler qu'une seule demande à la fois.

De ne demander aucune adresse commerciale, les annonces y pourvoyant.

De ne pas poser de questions de Loi, la "Consultation légale" du samedi répondant à ces questions.

De donner son adresse quand on demande à échanger recettes, chansons ou renseignements.

De ne poser autant que possible que des questions d'intérêt général.

D'être patient enfin parce qu'aucune lettre ne peut recevoir de réponse dans la semaine où elle a été écrite. Le courrier est pour cela trop volumineux.

L'AGREABLE REGIME WELCH GARDE JEUNE ET SVELTE

Si vous désirez vraiment perdre de l'embonpoint, vous devez évidemment cesser de manger des aliments riches et aptes à faire engraisser. Il faut toutefois éviter de sacrifier à ce désir votre énergie et votre vitalité. Avec le régime Welch, vous substituez aux aliments engraissants le jus de Raisin Welch. Il fournit les éléments propres à créer de l'énergie et satisfait ce besoin naturel que l'on éprouve de manger des sucreries.

Notre nouvelle brochurette, intitulée "Le Régime Welch", indique ce qu'il faut faire pour maigrir et donne un tableau des pesanteurs, ainsi qu'une série de menus amaigrissants pour dix jours. En voici quelques spécimens :

DEJEUNER

1 verre de Welch (2 tiers jus de raisin et 1 tiers eau).
1 oeuf mollet.
1 tranche pain de blé entier, ½ c. à soupe de beurre.
½ tasse de gruau de son avec ¾ de tasse de café noir.

LUNCH

Poisson bleu (3 x 3½ x 1 po)
4 radis de moyenne grosseur.
½ tige de céleri.
4 petits oignons cuits à l'étouffée.
1 rôtie de pain de blé entier.
1 c. à soupe rase de beurre.
Salade de cresson avec sauce vinaigrette à l'huile minérale.

SOUPER

1 côtelette d'agneau.
1 tasse petites fèves.
1 tasse tomates en conserve.
1 rôtie de pain de son.
1 c. à soupe rase de beurre.
Salade de pamplemousse et d'orange.

Jus de raisin fouetté avec sauce consetarde claire.
¾ de tasse de lait de beurre.

Le Welch contient le sucre naturel du raisin, un élément rapidement assimilé et transformé en énergie par l'organisme.

Le Welch est aussi un breuvage rafraîchissant. C'est le jus pur de beaux raisins Concord bien mûrs. Il ne contient ni matière adultérante, ni colorant artificiel, ni préservatif d'aucune sorte. Il ne lui est pas non plus ajouté d'eau. Il est pasteurisé et certifié pur. Ecrivez aujourd'hui à la Welch Grape Juice Company, St. Catharines, Ont., pour obtenir gratuitement le tableau des pesanteurs et les menus amaigrissants.

JUS DE RAISIN WELCH
FABRICATION CANADIENNE

MENU DU JOUR

POTAGE AUX FEVES
OEUFS A LA TRIPE
ANGUILLE FARCIE
POMMES NOUVELLES
BLE D'INDE EN EPIS
FROMAGE — FRUITS
THE — CAFE

Potage aux fèves

Une pinte ½ d'eau, deux poignées de petites fèves fraîches, deux cuillerées de petites pâtes, une bonne pincée de sucre en poudre, cerfeuil. Jetez dans une casserole contenant l'eau bouillante et salée, deux poignées de petites fèves fraîches et écossées. Laissez bouillir jusqu'à ce qu'elles soient attendries. Ajoutez alors deux cuillerées de petites pâtes. Laissez doucement cuire sur le coin du fourneau. Au moment de servir, ajoutez une bonne pincée de sucre en poudre et versez dans la soupière sur des feuilles de cerfeuil grossièrement hachées.

Oeufs à la tripe

Pour trois personnes, faites durcir six oeufs. Epluchez six oignons de grosseur moyenne, coupez-les en rondelles minces et mettez-les dans une casserole avec 2 onces de beurre. Couvrez pour que les oignons fondent en cuisant, remuez-les de temps en temps avec une spatule. Quand ils sont blonds et cuits saupoudrez-les d'une cuillerée de farine et mouillez de suite avec un demiard de lait chaud. Faites cuire doucement en tournant constamment pendant trente minutes environ, salez, poivrez, mettez les oeufs décoquillés et coupés en tranches. Laissez bouillir et retirez de suite du feu, servez dans un plat creux très chaud avec pour garniture une poignée de croûtons coupés en cubes et frits au beurre.

Anguille farcie

Ouvrez l'anguille (qui doit être grosse), enlevez l'arête et remplissez-la d'une farce à quenelles faite avec une autre anguille. Braisez comme du veau, avec du bouillon. Se mange chaud ou froid.

DANS LE MONDE

On reçoit toujours avec joie...

Nous sommes parfois bien perplexes quand il s'agit d'offrir un cadeau. Il faut faire plaisir, paraître généreux, et pourtant ménager raisonnablement ses finances.

Les raisons du choix

Le genre du cadeau varie avec l'âge, la situation, la fortune et les goûts du destinataire, et aussi d'après notre degré d'intimité avec lui.

Offrons-nous ce présent à une personne modeste ? Evitons de le choisir somptueux, et en désaccord avec sa situation humble. Cependant, elle pourra être froissée s'il est trop pratique et trop simple.

Un supérieur peut offrir des provisions pour le boire et le manger à ses inférieurs. L'envoi de fruits, de pâtés, de gibier, demande une certaine intimité.

Fait-on un cadeau à une jeune fille ? Un objet de parure est tout indiqué. A une maîtresse de maison, ce seront des bibelots pour orner le logis. A un collectionneur, des pièces curieuses. A un intellectuel, des livres. A un artiste, une partition de musique, un objet d'art. A un médecin, des objets pour meubler ou orner son cabinet, son salon d'attente. A un prêtre, de l'argent pour ses oeuvres.

Voici maintenant quelques présents toujours appréciés. Ce n'est pas une liste complète, mais un choix d'objets particulièrement agréables à recevoir, ou présentant un charme de nouveauté.

Pour Monsieur

Offrez donc un étui à cigarettes, une pipe d'écume, un briquet automatique, un service fumeur, un beau nécessaire à barbe, un fauteuil de cuir patiné antique, une lampe de bureau, une boîte en cuir pour les mouchoirs, les gants, un portefeuille en phoque, une pendulette, des pantoufles de voyage en cuir souple, une couverture pour l'auto, un porte-habits en peau de porc. Ou bien une chic cravate, une parure de bretelles et jarretelles assorties, un pyjama de soie, une robe de chambre, des bas de sport, des boutons de manchettes.

Choisissez un objet pratique en même temps que séduisant.

Pour Madame

Un sac, des sandales, bordées de fourrure, une écharpe de soie, un coffret avec des gants ou avec un flacon de parfumerie, un collier, un petit vêtement du soir, un miroir biseauté avec cordelière et gland, un coussin, une couverture piquée, une table à thé.

Pour Mademoiselle

Un onglier, un appareil à photos, une fleur pour la robe, une raquette de tennis, une ceinture de sport, un sur-blouse, un sac de golf à fermeture rapide, un ensemble béret et écharpe au tricot, une petite bergère aux coussins de plumes, et tous les cadeaux indiqués "pour Madame". Mais ils peuvent être moins coûteux.

Pour les petits

Un chariot alsacien, une couverture de voiture en petit-gris ou en velours, un lavabo de bébé, un fauteuil rustique d'enfant, un lustre électrique de style enfantin, une cravate d'hermine; et la gamme des tricots, sans parler des jouets en caoutchouc ou en drap.

Pour les enfants

De petits meubles rustiques ou laqués, une mallette, une boîte à peinture, une trousse d'écolier à fermeture automatique, un ballon de football, une raquette de tennis.

Pour tout le monde

Une table de bridge, un radio, un kodak, une garniture de bureau.

Cadeaux en argent

Ils se donnent entre parents et enfants, mari et femme, parrain et filleul, oncle et neveu, maître et domestique, patrons et employés: l'aîné ou le supérieur le donnant à son inférieur ou cadet.

Les cadeaux fleuris

Ils sont toujours de circonstance. Jamais l'envoi d'un bouquet ne peut froisser. L'inférieur l'offre à son supérieur, mais le supérieur peut avoir plaisir à envoyer une telle gerbe chez des inférieurs.

Grâce à la fleur, on remercie, on félicite, on présente ses voeux.

Rappelons-nous que les fleurs coupées sont plus élégantes à offrir que les fleurs en pots.

Les bonbons

Ils forment aussi un cadeau très apprécié, mais d'un caractère plus intime que les fleurs.

Autres cadeaux

On peut proposer une place pour le théâtre, le concert, le cinéma, à des personnes qui se refusent ces plaisirs coûteux; emmener un infirme, un vieillard se promener en voiture, et offrir en cours de route un bon goûter chez le pâtissier.

Ces petites attentions mettent tant de joie dans certaines vies très déshéritées, que les coeurs délicats s'ingénient à les multiplier.

Bref, c'est tout un art que de savoir offrir. Les cadeaux témoignent de notre goût autant que de notre amitié. Los offrir, c'est donner un peu de soi-même.

Les oeufs durs en purée

Quatre oeufs durs, trois cuillerées de lait ou de crème double, deux jaunes d'oeufs crus, un peu de sel.

Pilez les oeufs durs, mélangez-les avec le lait et passez-les au tamis. Remettez-les sur le feu, laissez bouillir et, au moment de servir, liez avec les deux jaunes d'oeufs crus.

conseils pratiques

Conservation des sandwiches. — Emplissez les sandwiches en pain de mie les uns sur les autres et enveloppez-les très serrés dans une serviette humectée d'eau et bien tordue. Les sandwiches au jambon, au thon, à la salade, aux pâtés sont servis comme hors-d'oeuvre au déjeuner familial.

* * *

Contre les mites. — Si vos tapis sont attaqués par les mites, étendez sur la partie mangée un linge humide et repassez-le sur le tapis avec un fer très chaud. La vapeur d'eau ainsi produite détruira les mites et leurs larves.

* * *

Nettoyage des limes. — Pour les limes encrassées, se servir soit d'éther soit de benzine, soit même d'essence de térébenthine avec une brosse dure.

* * *

Nos mains. — Et si les mains sont salies par un long travail d'entretien ou même de laboratoire, le meilleur remède pour les rendre blanches et souples est de les frotter avec de la vaseline (prendre une petite quantité) et de les laver ensuite à l'eau chaude et au savon ordinaire.

* * *

Les objets en aluminium. — Il suffit de les tremper dans une eau légèrement acidulée par de l'acide sulfurique (si l'on peut s'en procurer); sinon, les immerger dans la benzine ou le pétrole, ou les brosser avec une brosse douce trempée dans une eau très légère de carbonate de soude.

* * *

Les objets de bronze argenté ou doré.—Plonger dans l'eau bouillante et frotter ensuite les taches avec du blanc d'Espagne délayé dans de l'eau. Laisser sécher et brosser avec une brosse fine.

STUDIO MODERNE

Entre ces deux étagères, deux tablettes adaptées sur fond de bois se fixent au mur. Elles peuvent, montées avec un système de charnières à ressorts, être même mobiles et se replier à volonté. Un guéridon, dont deux larges pieds soutiennent le dessus, plateau de cristal, s'entoure de fauteuils en rotin, et en grosse toile rayée de tons assortis. Et, confortablement installé dans l'un d'entre eux, on peut écouter la T. S. F. placée entre la porte-fenêtre et le mur. Dans l'autre pièce, un placard autrefois à porte pleine, sert à présent de vaisselier, et contre le mur une petite armoire toute droite est bien pratique pour ranger de menus objets. Au-dessus d'elle, lumineux et charmant, s'applique verticalement un de ces beaux aquariums si à la mode en ce moment; ses feux de lumière éclairent ce coin, d'où l'on peut suivre les évolutions de ses frétillants pensionnaires.

MAGASINS E.M. STORES — Les épiciers du coin

MAGASINS spéciaux

de JEUDI, VENDREDI, SAMEDI

MAGASINS E.M. STORES — 100% Canadiens

Pour le Magasin E.-M. Store le plus près de chez vous regardez à la page 94 des feuilles jaunes du nouvel annuaire du téléphone.

SUCRE 10 lbs GRANULÉ FIN .53

Café pur et frais moulu lb. .25

Cirage à chaussures NOIR FABIEN 2 boîtes .19

Sel 4 livres .09

Saumon Rouge sockeye CLOVER LEAF SALMON Boîte 1 lb .33

HIRONDELLE FEVES AU LARD AVEC SAUCE AUX TOMATES Boîte 36 oz. .10

Confitures AUX FRAISES OU FRAMBOISES Pot 2 lbs. .43

La maison RAYMOND rachète ses contenants en verre au prix de .02 chacun. Elle ira les chercher par quantité de 25 et plus et paiera comptant. Appelez AM. 1137.

Farine à pâtisserie BLUEBELL Sac 7 lbs. .22

Pain RUBI cuit sur la sole 24 oz. .08

Marmelade à l'orange "Little Chip" POT 12 OZ. .17 CROSSE & BLACKWELL

Olives QUEEN Pot 32 oz. .29

Pois Verts Can. Gross. No 4 .10

Biscuits ASSORTIS WESTON "Dainty Fair" 2 paquets .19

Moutarde PURE Boîte 4 oz. .25

JELL-O STRAWBERRY Essences assorties 4 paquets .25

Épices A CATSUP OU MARINADES Pqt 2 oz. .05 Pqt 4 oz. .10

Spaghetti Préparé Boîte 2½s .17 CLARK'S SPAGHETTI TOMATO SAUCE & CHEESE

Savon DE BUANDERIE SURPRISE A PURE HARD SOAP 6 morceaux .25

Soda à Laver HOUSEHOLD WASHING SODA 4 paquets .19

Oxydol Gros paquet .19

Ces prix sont pour du comptant et pour Montréal, Lachine, Ville Saint-Pierre, Saint-Josaphat, Saint-Jérôme, Sainte-Thérèse, Sainte-Rose, Châteauguay-Village, Valois, Pointe-aux-Trembles et Vaudreuil-Dorion.

WANNERS

18 coiffeuses expertes à votre service. Venez sans rendez-vous

CROQUIGNOLE 2.00 avec bouclettes, garantie pour 6 mois

NOUVEAU SPIRALETTE A L'HUILE Régulier $10.00 7.50

Très spécial pour cheveux fins, blancs et teints

La coupe difficile et rarement bien faite qui est le principal pour ces permanents est exécutée par M. Wanners lui-même.

Aussi Permanents sans machines et sans électricité pour enfants et adultes

1194 RUE STE-CATHERINE OUEST

Entre Stanley et Drummond

Ouvert le Soir Tél. LA. 5158

Des Flocons de Maïs, *Madame! Essayez ceux-ci ... de la marque Quaker et ils sont garantis de meilleure saveur ... ou votre argent remis".*

SEUL QUAKER VOUS DONNE CES 4 CARACTERISTIQUES EXTRA

1. Garantie d'argent remis imprimée sur chaque paquet.
2. Fraîcheur et état croustillant assurés par l'enveloppe cirée et le triple emballage.
3. Enrichis par la Vitamine Solaire "D"— une caractéristique Quaker exclusive.
4. Coupons dans chaque paquet—échangeables contre des marchandises de valeur.

Lisez cette garantie imprimée sur chaque paquet

Quaker Corn Flakes

SIMPSON Pour les Spéciaux de Fin du Mois

Vente! Nouvelles Robes

5 modèles pour fillettes et adolescentes — 11 à 17 ans.
7 modèles pour jeunes filles. Grandeur 14 à 20 ans.
6 modèles pour femmes en tailles 38 à 44.

Un genre pour chaque taille dans ces jolies robes d'automne. Nouvelles encolures, nouvelles manches, nouvelles jupes, garnitures contrastantes, rose foncé associé au brun, soies métalliques sur crêpe de fantaisie — boutons originaux et boucles de métal ou en bois ciselé. Nouveaux tissus, crêpes céréale, farine d'avoine, tissus légers rayés ou unis. Noir ou marron, deux teintes toujours chics pour l'automne.

6.95

Costumes en Tricot 3 pièces

Réguliers 15.95 à 19.75

Une cinquantaine de costumes pris de notre stock et réduits pour solder. Tous modèles à 3 pièces, jupe tailleur, gilet à côtes ou ceinturé, et blouse contrastante. La plupart en grandeur pour jeunes filles. Quelques-uns en tailles 38 à 42.

10.75

Simpson, au troisième.

Valeurs du Dernier Jour

dans la Vente de Fourrures d'Août

Manteaux en Seal d'Hudson

Six élégants modèles en beau seal d'Hudson —bien fourni—fini luisant. Tous avec doublure garantie pour deux saisons. Tailles 14 à 20, 38 à 42.

159.00

Toutes les ventes sont finales — pas de commandes téléphoniques ou postales—pas de remboursements.

Dos de Rat Musqué

Un manteau qui vous donnera la pleine valeur de votre argent—fait de centres de dos des peaux, sept modèles élégants — doublure deux saisons.

139.00

Pattes de Caracul

Ne manquez pas cette valeur! Modèles élégants—fortement doublés.

45.00

10% comptant, le solde en 10 mensualités égales — Pas d'intérêt

Simpson, au troisième.

200 Nouveaux Manteaux

$23

Profitez de cette offre! Nouveaux modèles, copiés des plus récents de New-York. Coupe impeccable, et nouveaux tissus suédés, écorce d'arbre, en marron, noir, marine, vert et vin. Cols châle gondolants, revers, jabots, capes, en vison marmotte, skunk, caracul brun ou noir, rat-musqué brun ou platine, seal noir et castor français. A un prix spécial pour notre vente d'automne. Achetez maintenant. Grandeurs 13, 15, 14 à 20 ans. Tailles 38 à 44, 16½ à 24½.

5.75 comptant. Solde en 3 mensualités égales. — Pas d'intérêt

Manteaux et Costumes en Tweed et Crêpe de Laine

Réduits !

9.95 12.95 15.00

En beige, marron, gris, bleu foncé — à 2 et 3 pièces — et genres swagger — Quelques manteaux en crêpe de laine — réduits à moitié prix. Grandeurs 14 à 20 ans.

Tailles 38 à 42 dans le groupe.

Simpson, au troisième.

Pour la Rentrée!

CAHIERS DE BROUILLONS ..... **10 pour .23**
Rayés, 80 pages. Une offre spéciale.

CAHIERS D'EXERCICE, la douzaine .69
Papier de belle qualité, 80 pages, marge et rayé pâle. Couverts assortis.

CRAYONS ..... **La douzaine .25**
Mine douce moyenne et élastique à l'extrémité en groupe de 12.

STYLO ET CRAYON. Les deux 1.25
En vert, gris, noir, bourgogne. Modèles pour garçons et filles.

Simpson, au rez-de-chaussée.

5000 Verges de Crêpe Plat Tout Soie. Val. .79

et un choix extraordinaire de nouvelles nuances d'automne.

N'importe quelle montréalaise connait ce crêpe plat régulier "Silk Shop" et sait que c'est une vente à ne pas manquer. Achetez tout ce que vous pouvez acheter pour la lingerie, robes, doublures, et des douzaines d'autres usages pour l'automne. Vous ne trouverez pas de tissu plus élégant ou plus pratique.

.49

Brun automne *Beige* *Gris*
Vin *Bleu* *Orange*
Blanc *Mûre*

Des douzaines de belles nouvelles nuances d'automne et les couleurs régulières qui ne peuvent être surpassées. Quand vous aurez vu le choix des couleurs et examiné la qualité — vous serez plus que convaincue de la valeur. 38" de largeur.

Maïs *Pêche* *Rose*
Noir *Marine* *Rouille*
Vert

Simpson, au quatrième.

Capes en Caoutchouc pour Enfants

.69 à 1.00

Elles sont amples, ont un petit collet Peter Pan retourné et une attache à bouton pression. En bleu, vert, beige, brun, noir, rouge, gris.

Ages 6 à 9	69c
Ages 10 à 14	89c
Pour jeunes filles	$1.00
Spécial pour femmes — Longueur 42 pouces	.47

Simpson—Rez-de-chaussée

Solde de Souliers de Qualité

"Biltmore", "Tarsal Ease", "Enna Jettick"

Réduits de notre stock régulier — Valeur de 7.00 à 12.50

Cette vente arrive à un temps opportun! Vous aurez besoin d'une solide et confortable paire de ces beaux souliers pour l'automne. Ce groupe de souliers que nous soldons à cause de modèles et pointures désassortis, comprend l'escarpin, le soulier lacé ou à lanière, en chevreau noir, brun, en veau noir et en cuir verni. La qualité supérieure de ces chaussures est bien connue. Ne manquez pas cette occasion.

Pointures 3 à 9, largeurs AAA à D dans le groupe.

Pas de commandes téléphoniques.

Simpson, au deuxième.

$5.85

Lingerie en Satin Soie

Envers radium

Spécialement réduite

Chemises de nuit, chacune	**2.67**	*Parures 2 pièces chemise enveloppe, chacune,*	**1.47**
Combinaisons jupons, chacun	**1.95**	*Culottes step-in, chacune*	**1.17**

En beau satin épais, facile à laver et repasser. Ravissants modèles, coupés sur le biais pour le parfait ajustage. Tous garnis de dentelle écrue. En blanc ou rose-thé. Tailles petites, moyennes et grandes.

Commandes téléphoniques acceptées.—PL. 7221.

Simpson, au quatrième.

Feutres Fourrures

à un prix spécial

2.95

Il n'est presque pas croyable qu'un chapeau aussi joli puisse être si peu dispendieux. La qualité de feutre est belle, et le genre tout à fait nouveau. Il y a le tricorne, chapeau à bords, le "derby" et le chapeau à calotte haute—En noir, marron, bleu foncé.

Autres modèles

1.85

Bérets à bords, forme "derby", tous nouveaux, chics et en bonne qualité de feutre. Petites et grandes entrées de tête—garnis de petites fantaisies qui ajoutent une note coquette. Ne manquez pas cette occasion. En noir, marron, bleu foncé, vert et vin.

—Simpson au deuxième

Plus que 2 jours – Vente d'avant-saison

Paletots d'Automne

Procurez-vous votre nouveau paletot d'hiver à cet intéressant bas prix

Plusieurs clients ont été satisfaits de la grande variété de nos paletots, une sélection que tous devraient venir voir. Des paletots faits par des maisons telles que Joseph May, Richard Austin, Leishman and Thos. Heath sont compris dans ce groupe. Les TISSUS sont: mollétons, tweeds quadrillés, chinchillas, worsteds et plusieurs beaux herringbone. Les MODÈLES comprennent les Raglans à devant croisé, les gros Ulsters, les Ulsters de ville, les Guards, les paletots ajustés, les Senators et les Chesterfields. Un vaste assortiment de couleurs: gris, brun, bleu, petits quadrillés et plusieurs beaux mélanges au choix. Tailles 35 à 46.

39.50

Payez avec le Home Lovers Club

Complets Faits sur Mesures

Tous les modèles d'automne au choix

Nous avons eu la bonne fortune de pouvoir nous procurer 300 longueurs de complets dans toutes les nuances de l'automne. Les tissus sont de beaux tweeds solides et fins worsteds et se vendaient à un prix beaucoup plus élevé. Ces complets seront faits par les meilleurs tailleurs du Canada, dans n'importe quel modèle choisi et seront bien ajusté.

19.50

Aussi complets tout faits 19.50

Simpson—Magasin pour hommes—Deuxième étage.

Vente de Souliers "Hartt"

Notre stock entier de $9, $10 et $11 réduit pour vendredi

6.95

Une collection de 200 paires provenant du stock régulier. Parmi il n'y a que quelques fins de série. Noir et brun. Veau, grain caillouté, chevreau. Toutes pointures et largeurs dans le groupe.

Pointures 6 à 11.
Largeurs A à E.

Simpson, au rez-de-chaussée.

Sacs

Nouveaux genres.
Nouveaux grains.
Prix bas.

1.88

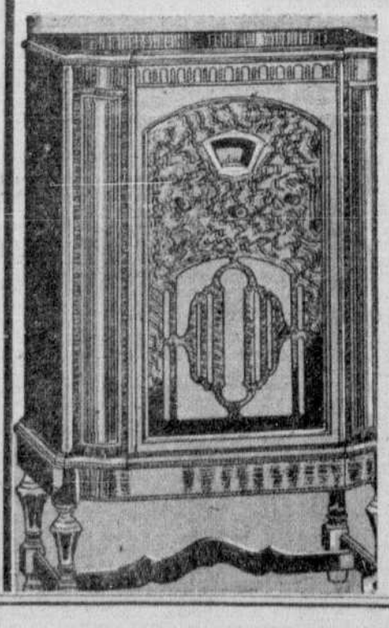
chacun

Vous aurez besoin d'une nouvelle sacoche pour appareiller votre ensemble d'automne. Ici nous avons le choix des formes nouvelles. Enveloppes avec fermeture chaînette, enveloppes avec cadre intérieur, pochette à cadres nouveaux, garnies de jolies fantaisies. En un choix de grains nouveaux, l'alligator, le veau, grains croisés, etc. En noir, marron, bleu, vert. Chaque sac une aubaine.

Commandes téléphoniques acceptées. PL. 7221.

—Simpson au rez-de-chaussée

Radios Console à 9 lampes



Jouissant d'une renommée nationale

Economisez $50 vendredi

69.50

Seulement 30 de ces modernes radios tout électriques seront offerts en vente demain à ce prix spécial.

Simpson a fait l'acquisition de ces appareils il y a quelques mois pour écouler le stock de fabrique d'un modèle devant être discontinué pour faire place aux nouveaux modèles d'automne. La tendance des prix à la hausse rend cette valeur encore plus alléchante—à vous d'en profiter.

Toutes les caractéristiques modernes—contrôle du son, contrôle automatique du volume, 9 puissantes lampes entièrement protégées et gros haut-parleur dynamique. Il faut le voir pour croire que nous offrons un appareil à 9 lampes à meilleur marché qu'un radio console à 5 lampes.

LE SERVICE SIMPSON vous assure: entière satisfaction, installation et service gratuits par des experts en radio. Semblables aubaines se rencontreront rarement cet automne, aussi vous conseillons-nous de vous hâter d'acheter.

Payez avec le Home Lovers Club

Simpson, rayon des radios, sixième étage.

THE ROBERT SIMPSON MONTREAL LIMITED

SOUS-SOL à PRIX BAS de SIMPSON

Souliers d'automne

2.65

la paire

Ne laissez pas passer cette occasion de vous procurer des souliers excellents à un prix d'économie. Nous avons faits un achat spécial de 1500 paires en une variété de genres. Escarpins, à lanières, à lacets, à combinaisons de cuirs, piqûres, perforations, en chevreau, veau, suède, etc. Noir ou brun. Pointures 3 à 8, largeurs A à D.

Commandes téléphoniques acceptées.

Gants pour Femmes

Marque "Perrin", la paire

Imparfaits d'une ligne régulière à 3.00. Défauts minimes et légers raccommodages mais qui paraissent à peine—et n'affecteront pas la qualité durable de ces excellents gants. Plusieurs jolis modèles en teintes appropriées pour l'automne.

.98

Simpson, au sous-sol.

LA PRESSE

EDITION QUOTIDIENNE est imprimée et publiée au No 7 rue Saint-Jacques Ouest, Montréal, par la Compagnie de Publication de LA PRESSE, Limitée.

P.-R. DuTremblay, Président.

Toute correspondance doit être adressée comme suit : LA PRESSE, MONTREAL, P. Q.
Tél. : HARBOUR 1261 — Le soir, voir l'Almanach du Téléphone, où se trouvent les numéros des divers services.

La "PRESSE", telle qu'établie par l'honorable Trefflé BERTHIAUME, est une institution irrévocablement dévouée aux intérêts canadiens-français et catholiques ; indépendante des partis politiques, elle traite tout le monde avec justice, protège les petits et les faibles contre les grands et les forts, lutte pour le bien contre le mal, tient plus à éclairer qu'à gouverner, fait rayonner la vérité par son puissant service d'information, est le champion des réformes pouvant améliorer le sort des classes sociales.

". . . une (médaille) à un grand journal qui s'est placé au premier rang de la presse d'Amérique, la PRESSE de Montréal, qui fait un si large et si sympathique accueil à tout ce qui vient de France et à qui l'Académie adresse son plus cordial salut". (Extrait du rapport de M. René Doumic sur les concours de l'année, tel que lu par le secrétaire perpétuel à la séance publique annuelle de l'Académie Française tenue le 18 décembre 1931, selon le texte publié dans le "Temps" de Paris).

MONTREAL, 30 AOUT 1934

CORDIALE BIENVENUE

La population de Montréal est heureuse de saluer les membres de la délégation française venue pour honorer Jacques Cartier et commémorer avec nous le quatrième centenaire de la découverte du Canada. Nos hôtes ont déjà été accueillis avec joie et enthousiasme par les autorités religieuses et civiles, par les citoyens de la région gaspésienne, puis au commencement de la semaine, par la vieille cité de Champlain, où, pendant trois jours des plus remplis, des fêtes diverses se sont déroulées et dont les personnes qui y ont participé ou qui y ont assisté, garderont un émouvant souvenir. L'accueil que la métropole canadienne réserve à ses invités ne sera pas moins chaleureux, pas moins sincère.

De prime abord, on pourrait croire que les Montréalais, parce que plus largement voués aux entreprises financières, industrielles et commerciales, ont conservé moins vivace le culte de la pensée française que leurs compatriotes gaspésiens ou québecois. Non. Si les affaires nous occupent plus qu'ailleurs, elles ne nous absorbent pas et nous savons trouver le temps de nous intéresser de très près aux manifestations du génie français sous toutes les formes qu'il choisit pour s'exprimer. Nos multiples institutions professionnelles, universitaires, éducationnelles, artistiques ou autres en témoignent. Les membres de la délégation française pourront juger par eux-mêmes.

Nous avons confiance, en attendant, qu'ils se sentiront parfaitement à l'aise, comme chez eux dans notre ville, dont la population comprend les représentants de plusieurs nationalités, mais où la très grande majorité se compose de citoyens de langue française qui aiment à se rappeler leurs origines et qui sont fiers de parler et d'écrire leur langue. Nous les considérons comme des frères venus pour rendre un hommage solennel au découvreur du Canada, mais, en même temps, pour resserrer les liens séculaires qui nous unissent les uns aux autres. Nous ne nous déroberons pas; au contraire, nous attendons depuis plusieurs mois le plaisir de les voir au milieu de nous, de leur faire fête, de les écouter nous parler de la France, l'ancienne mère patrie.

Cordiale bienvenue donc à nos hôtes et puisse leur séjour à Montréal ne leur laisser que des impressions agréables! Nous sommes certains d'avance que nous garderons de leur visite un fidèle et réconfortant souvenir, celui d'une intéressante réunion de famille où les esprits se seront trouvés parfaitement d'accord et où les coeurs auront battu à l'unisson dans le tribut commun d'admiration et de reconnaissance rendu à la mémoire de Jacques Cartier.

LA RENTREE DES CLASSES

Les vacances scolaires touchent à leur fin et dans quelques jours ce sera la réouverture des classes dans toutes les écoles. Fortifiés par deux mois de repos, écoliers et écolières vont reprendre le cours de leurs études dans une atmosphère plus calme sous la surveillance d'instituteurs et d'institutrices qui se substitueront aux parents pour les former intellectuellement et moralement.

Il est à espérer que tous les enfants en âge de scolarité seront prêts à répondre à l'appel dès le début de la rentrée fixée. Sans doute, les parents y ont songé déjà avant aujourd'hui, mais il s'en rencontre toujours qui n'attendent qu'au dernier moment pour voir aux détails du vêtement et aux formalités prescrites. Parmi celles-ci, il y a l'immunisation contre certaines maladies infectieuses. La loi oblige les écoliers qui n'ont pas été vaccinés à se conformer à cette règle, à cette mesure de prudence et de protection. Il importe donc de ne pas retarder plus longtemps, car les enfants qui ne sont pas immunisés seront refusés et s'exposeront à perdre un temps précieux, à rester en arrière de leurs condisciples parce qu'ils auront manqué les premières leçons. Beaucoup d'écoliers et d'écolières souffrent ainsi pendant toute l'année de la négligence des parents à leur permettre d'entrer en classes à l'inauguration des cours.

La question du vêtement est aussi importante. Dans les circonstances que nous traversons, de nombreux enfants de chômeurs sont privés du nécessaire. Un père de famille nous faisait remarquer aujourd'hui même qu'il ne sait comment faire pour habiller convenablement ses petits garçons et ses fillettes. Ils manquent de beaucoup de choses, surtout de chaussures. Comment leur en procurer avec la maigre pitance des secours directs? Le problème est troublant pour les familles qui ont plusieurs enfants en âge de fréquenter l'école. Il appartient aux organisations charitables et aux conférences de la Saint-Vincent de Paul d'y pourvoir. Que de particuliers pourraient en outre venir en aide aux écoliers nécessiteux, sans qu'il leur en coûte cher! Qui ne voudra pas, parmi ceux que la misère a épargnés et peuvent disposer d'un peu de ressources pour les bonnes oeuvres, contribuer à faire le bonheur de ces petits infortunés, victimes de la crise, en leur donnant le moyen de poursuivre leurs études? Cette charité leur portera certainement chance.

Il y a aussi la question des manuels d'enseignement que beaucoup de parents sont incapables d'acheter. Les commissions scolaires y pourvoient discrètement d'habitude, nous dit-on, mais elles prennent grand soin d'éviter les abus. Et ce n'est que juste, car elles ont de lourdes charges à supporter. Là encore se présente une occasion pour la charité privée de faire preuve de sollicitude.

Bref, faisons en sorte que les enfants aient tous l'avantage de faire leur éducation en dépit des temps difficiles. Que tous ceux qui sont en âge de scolarité puissent répondre : présents! lorsque s'ouvriront les classes.

Quant aux jeunes gens et aux jeunes filles qui ont commencé leurs études dans les maisons d'enseignement secondaire ou supérieur, il serait infiniment déplorable qu'ils s'arrêtassent en chemin. Plus que jamais l'instruction est indispensable, aussi les parents doivent-ils s'imposer tous les sacrifices possibles pour leur assurer au moins cet héritage, en les orientant dans les carrières qui s'adaptent le mieux à leurs aptitudes et correspondent à leur vocation. Le Ciel bénira leurs efforts et leur dévouement.

FIDELE A L'ETALON-OR

Quand on examine les raisons qui poussent la France à rester fidèle à l'étalon-or, on constate que c'est, tout en assurant sa propre sécurité monétaire, de créer au milieu de l'incertitude mondiale, et avec le concours des pays fidèles eux aussi à l'or, une sorte de bloc de confiance pouvant servir comme de pierre d'assise aux oeuvres de restauration économique et même sociale.

Pour ce qui est de ses propres intérêts, la France ne trouve guère d'encouragement à changer de politique et à suivre, soit les Etats-Unis, soit la Grande-Bretagne, dans leurs expériences monétaires, parce que ces expériences n'ont pas obtenu de succès. Les statistiques indiquent que le chômage n'a pas diminué dans les contrées qui ont rejeté l'étalon-or, alors qu'il a perdu beaucoup de son intensité dans les contrées vouées à l'or.

De même pour le commerce. Les pays qui composent le groupe de l'or ont fait de meilleures affaires, transigeant entre eux, que les pays appartenant aux blocs de la livre ou du dollar, à savoir presque le quart du commerce mondial en 1933 comparé au cinquième en 1929. Les pertes dans les pays détachés de l'or ont été surtout sensibles aux Etats-Unis et en Allemagne, moins en Angleterre où la livre profite encore de sa longue association avec l'or. On le voit, l'aventure de la dévalorisation n'a rien de séduisant jusqu'ici.

Pour sa part, la France veut s'en écarter, quelque fortes que soient les pressions que les adversaires de l'étalon-or continuent d'exercer contre le gouvernement. Notre ancienne mère patrie a confiance que si les pays demeurés fidèles à l'or décident de s'entendre et de coopérer, ils seront en mesure non seulement de se sauver eux-mêmes, mais aussi de préparer les voies au retour des pays qui, déçus par l'inflation ou la dévalorisation, choisiront d'attacher de nouveau leur fortune économique à l'ancien système.

Un des rédacteurs du "Temps", de Paris, le disait récemment: "Les pays qui composent le bloc de l'or ont aujourd'hui un beau rôle à jouer, celui que la Grande-Bretagne a tenu au siècle dernier et auquel elle a renoncé. Si elle ne le reprend pas, c'est à nous de rétablir la libre circulation des marchandises et des capitaux, de restaurer le crédit international et de ramener le monde dans la voie du progrès".

Les déclarations que vient de faire M. Louis Germain-Martin, ministre des finances, montrent assez que la France n'entend pas se départir de l'attitude qu'elle a adoptée depuis le commencement de la crise économique et qu'elle se propose, par l'application d'un programme de compressions budgétaires, de s'ôter à elle-même toute excuse à pratiquer une politique d'inflation et de dévalorisation telle que certains la lui recommandent. La France agit avec sagesse et discernement. Son exemple ne peut qu'influer heureusement sur les pays bien disposés.

VENTE DIRIGEE DU FOURRAGE

Le décret ministériel d'Ottawa à l'effet de restreindre l'exportation du foin et de la paille et d'obliger les exportateurs à se munir d'un permis est interprété par certains comme une mesure radicale préjudiciable aux intérêts des agriculteurs canadiens. Comme question de fait, le gouvernement ne vise qu'à prévenir la spéculation cupide en autorisant l'Office des débouchés commerciaux à réglementer la vente des produits fourragers de telle sorte que les approvisionnements domestiques soient adéquats aux besoins du cheptel indigène.

La récolte, comme on le sait, est inférieure à la moyenne normale dans toutes les provinces et plus particulièrement dans les provinces des prairies, où sur de vastes territoires la sécheresse prolongée a été désastreuse pour les éleveurs de bestiaux. De ce fait, les bêtes à cornes ont souffert terriblement, faute d'herbages, et sont menacées de famine durant l'hiver si elles sont privées de fourrage. C'est pourquoi le gouvernement a pensé qu'il devait réglementer l'exportation de cette subsistance, d'autant plus qu'aux Etats-Unis la sécheresse a causé des ruines considérables dans les Etats agricoles du Middle-West, et que le président Roosevelt a lancé une proclamation à l'effet de dispenser du tarif d'entrée habituel les fourrages et les céréales que les agriculteurs des régions desséchées voudront acheter du Canada et des autres pays qui pourront leur en fournir.

Il va de soi que, tentés par la perspective de faire pécule,certains agriculteurs pourraient,dans les zones du Dominion où la récolte est abondante, céder à l'envie de disposer de leur foin aux Etats-Unis dans l'espoir d'en obtenir un meilleur gain qu'au Canada. Mais ce n'est là que simple hypothèse, car il se peut que la vente de ce fourrage sur le marché domestique soit aussi avantageuse, puisque la récolte est inégalement normale dans chacune des provinces. Pour cette raison, le gouvernement a jugé bon et opportun d'exercer sur la vente du foin et de la paille un contrôle qui, dans les circonstances, semble parfaitement justifiable.

Il n'interdit pas formellement l'exportation du fourrage, mais il l'assujettit à des règlements qui seront spécifiés selon que nos excédents le permettront. N'est-il pas juste que nous gardions chez nous, pour les distribuer équitablement, les matières alimentaires dont nos animaux ont nécessairement besoin avant de les expédier à l'étranger?

Il reste donc que nos approvisionnements de foin et de paille seront répartis en conformité des besoins domestiques, et s'il y a surplus, l'exportation suivra son cours ordinaire dans la mesure déterminée par l'Office des débouchés commerciaux.

C'est du moins ainsi que beaucoup le comprennent.

LETTRE DE QUEBEC

A Gaspé

(SERVICE SPECIAL A LA "PRESSE")

QUEBEC, 30. — Nous sommes de ceux qui ont été les heureux témoins oculaires et auriculaires des désormais mémorables fêtes de Gaspé. Aussi avant que s'éteignent le dernier écho et le dernier reflet de ces grandioses manifestations, nous éprouvons le désir d'en souligner certains aspects que de trop hâtifs comptes rendus peuvent empêcher de passer au moins à la petite histoire locale.

Il est vrai que la vision qui nous est restée de ces spectacles prend, peut-on croire, une ampleur nouvelle quand le temps l'a gravée en nous; les perspectives peuvent se dessiner en lignes plus nettes dans notre esprit. Les impressions trop vives et trop multiples de tels événements s'ordonnent mieux d'elles-mêmes, après. Elles prennent un relief plus harmonieux quand elles sont mises à leur plan par le recul du temps. L'éblouissement des premières heures fait place à une vue plus large, plus nette. Les hâtives notes de l'instant doivent céder le pas à la narration mieux suivie et plus élaborée. L'on est tenté de substituer au pittoresque photographique de l'instantanée la véracité plus fidèle et mieux composée de l'esquisse. "Un beau souvenir", a dit quelqu'un", est une chose précieuse que l'on doit s'attacher à garder vivante en ses moindres détails".

Tel maintenant nous apparaît ce côté de la fête où l'on vit entrer dans le bassin de Gaspé de navire du pays des ancêtres portant plus de sept cents des fils et des filles les plus distingués de la France intellectuelle.

C'est par un temps de rêve que se déroula ce spectacle inoubliable; un temps doux, clair, fluide où il semblait couler du miel sur la terre; un "temps du Bon Dieu", comme disent, parfois, nos gens. Le somptueux "Champlain" venant de la haute mer s'avance dans sa majestueuse lenteur sur les eaux bleues irisées de soleil de la baie intérieure. Au fond de la baie s'étage une verte colline aux gracieux contours piqués de blanches maisonnettes et de quelques édifices copieusement ornés. De la rive basse, au ras de l'eau, se balancent au gré de légères vagues toute une dentelle de petites barques de pêche qui se détachent soudain et, pétéradant de leurs moteurs à essence, s'avancent à la rencontre du navire qui vient de France. Les petites barques se sont faites belles et coquettes; des banderolles et des oriflammes s'agitent à leur mât et sur leurs flancs. Sur ces oriflammes on voit resplendir les écussons des vieilles villes de France d'où sont partis nos aïeux. La flotille grossit de minute en minute; le cercle s'élargit en même temps que s'élargit la baie. Elles sont bien cent quand elles assiègent ni plus ni moins le "Champlain" dont la course hésite devant cette gracieuse invasion; elles sont bien cent et, sur chacune d'elles, des jeunes gens, des enfants, des vieillards, les regards levés vers les ponts supérieurs du paquebot, lèvent leurs chapeaux et crient de toute la force de leurs poumons dans la brise: "Vive la France". Puis ils entonnent de vieux chants canadiens que ceux qui viennent de là-bas et qui, émus, penchés sur les bastingages des "decks" supérieurs, reconnaissent: "Mais ce sont des chansons de chez nous" murmurent-ils, des larmes dans les yeux. Spectacle franchement inoubliable et qui sera unique dans les humbles mais déjà riches annales de ce coin pittoresque de la côte gaspésienne.

A ce moment nos regards se portent vers deux petits navires de guerre qui accompagnent le "Champlain" et qui viennent de s'arrêter aussi après s'être rangés près de leur gros frère. Alors, il me monte à l'esprit le souvenir d'un spectacle qui, un matin d'octobre 1914, plongea dans un étonnement explicable les deux bales, le bassin, le village et la population de Gaspé comme celle de toute la péninsule. Ce matin-là, les habitants de la côte, en se levant, aperçurent dans la lumière ambrée d'un pâle soleil de prime-automne, se balançant sur les eaux de la baie intérieure de Gaspé, vingt navires de guerre et trente-et-un transports portant, apprit-on plus tard, 30,750 hommes, 7,420 chevaux et tout l'équipement nécessaire pour mettre une division d'infanterie et une brigade de cavalerie en état de combat sur le champ de bataille. Ces navires avaient quitté Québec un par un et s'étaient réunis dans la Baie de Gaspé pour éviter de donner l'éveil.

Et il nous venait à l'esprit à la vue des navires français qui, vingt ans plus tard, mouillaient dans la même baie, qu'on venait en groupe remercier le Canada du secours envoyé à la France, ce jour d'octobre 1914, et plus tard encore, chaque année, jusqu'en 1918.

Sainte-Foy.

Histoire contemporaine

La Pologne et le pacte oriental

par AUGUSTE GRATIEN,
député au parlement français,
(Communication de l'"Information franco-polonaise.")

Paris, 20 août 1934.

Maintenant qu'elle n'est plus dans le feu de l'immédiate actualité, nous voudrions revenir sur la question du pacte oriental et examiner à tête reposée certains des points d'interrogation que soulève ce problème d'un pacte nouveau réunissant les signatures de la France, l'Allemagne, la Pologne, la Tchécoslovaquie, les Etats baltes, l'U.R.S.S., en leur imposant l'obligation de prêter assistance à celui d'entre eux qui serait attaqué.

On sait que, jusqu'ici, cette suggestion a été accueillie de façons assez diverses. La Pologne, en particulier, ne s'est pas encore prononcée, ce qui a provoqué à son égard bien des commentaires,à notre avis inexacts ou tendancieux.

Or, il importe de bien comprendre les raisons de l'attitude de la Pologne, car, de par la situation géographique de celle-ci, le pacte projeté ne peut être viable sans sa participation. Située précisément entre l'Allemagne et la Russie, voisine de deux Etats baltes et de la Roumanie, elle est vraiment la partie la plus directement intéressée à cette conception d'un nouveau et large groupement des Etats de l'Europe orientale. Mais, alors, comment s'étonner et comment lui en vouloir qu'elle prenne le temps nécessaire pour procéder à l'examen attentif de la question?

La frontière polono-russe, remarque à ce sujet avec un grand bon sens le "Courrier quotidien illustré de Cracovie", a plus de 1,400 km. de longueur et celle qui sépare l'Allemagne de la Pologne plus de 1,900 km. On ne peut donc songer, sans la Pologne, à aucune oeuvre de pacification dans l'Europe orientale. Mais, par réciproque, personne n'a plus d'intérêt que la Pologne à ce que le spectre de la guerre ne menace pas cette partie du continent.

Or, il ne faut pas oublier que, précisément pour affermir cette sécurité, la Pologne a contracté d'abord des alliances avec la France et la Roumanie, puis que, tout récemment, en dépit de bien des difficultés, elle est parvenue à conclure des accords directs de non agression avec l'Allemagne et l'U.R.S.S. De sorte que, par son effort tenace, elle est finalement parvenue à réaliser dans l'Europe orientale les garanties de l'intangibilité des frontières et de non recours à la guerre.

Il n'y a donc plus aujourd'hui, de ce côté, de risque de guerre proche, et c'est pourquoi, le mieux étant quelquefois l'ennemi du bien, la Pologne se doit à sa qualité de grande puissance de bien étudier dans tous ses détails la situation qui résulterait du pacte oriental avant de faire connaître son attitude par rapport à ce projet dont elle a été saisie par son alliée française.

Pour autant que nous puissions nous orienter, il nous semble que les points d'interrogation qui se posent devant nos alliés polonais sont avant tout les suivants:

D'abord, la Pologne est liée à la Roumanie par une alliance à laquelle elle est fermement attachée, aux obligations éventuelles de laquelle elle n'entend pas se soustraire, et l'on sait que, pour des raisons qui n'ont pas été rendues publiques mais qui se devinent aisément, il n'est pas question d'associer la Roumanie au pacte projeté. On comprend que, pour la Pologne, il y ait là un point important à élucider.

D'autre part, un pacte d'assistance mutuelle n'est pas un simple pacte de garantie de frontière, c'est-à-dire une construction statique. C'est un engagement qui eut exiger à l'occasion une intervention active, c'est-à-dire les armes à la main. Se rend-on bien compte que, dans ces conditions, c'est par le territoire polonais que devraient éventuellement passer des troupes russes marchant contre l'Allemagne, dans le cas où, par suite du jeu du pacte, l'un de ces pays devrait intervenir contre l'autre? En dehors même du fait (pourtant d'une grande valeur) qu'elle a conclu avec l'U.R.S.S. et l'Allemagne des accords de non-agression, la Pologne se voit par là exposée à devenir le théâtre d'une guerre germano-russe. Dans ce cas, ne risquerait-elle pas de payer les frais de celle-ci et peut-être même ceux de la réconciliation éventuelle des deux adversaires?

Le point d'interrogation, on le voit, est d'importance, et le problème intéresse la Pologne de plus près et plus directement que n'importe qui. D'autant plus qu'elle ne saurait oublier qu'à la base de la catastrophe des partages (1772-1795) il y a eu l'interprétation trop habile de pactes de soi-disant garanties signés par ses puissants voisins.

La Pologne a donc de très fortes raisons pour étudier de près toutes les éventualités du problème du pacte. Il n'est pas douteux, d'ailleurs, qu'elle ne le fasse avec d'autant plus de conscience et de bonne volonté qu'il a été posé par son alliée française. Car l'alliance avec la France (depuis quinze ans toutes les voix polonaises autorisées ont été unanimes là-dessus) est une des pierres angulaires de la politique extérieure de la Pologne, qui y voit non seulement la condition indispensable de la sécurité des deux pays, mais encore une des conditions essentielles de la paix européenne.

C'est même pour cela, croyons-nous, que les dirigeants de la politique polonaise tiennent tellement à peser si les modalités du pacte projeté peuvent s'adapter au traité d'alliance franco-polonaise. Sans doute, M. Barthou a déclaré, l'autre jour, à Bayonne, que le pacte ne pouvait influencer en rien les relations entre la France et la Pologne et l'on en a pris acte à Varsovie avec la plus grande satisfaction. Mais il est tout naturel que nos amis polonais veuillent s'assurer qu'aucune difficulté imprévue ne viendra s'opposer à cette adaptation. Nous ne connaissons pas le texte exact du pacte projeté, mais, par ce que l'on en a dit, on peut en effet se demander si celui-ci ne traite pas de certaines des situations ou possibilités inscrites dans le traité d'alliance entre nos deux pays, mais en les abordant dans un esprit un peu différent.

Il est évidemment assez naturel, comme l'a d'ailleurs rappelé le ministre polonais des Affaires étrangères, M. Beck, lors de ses visites dans les capitales baltes, que la politique polonaise apprécie les problèmes internationaux en tenant compte de l'intérêt de l'Etat polonais. Nous ne saurions nous formaliser d'une donnée aussi juste et aussi élémentaire, d'autant moins que nous devons à la vérité de constater que, depuis treize ans qu'a été conclue l'alliance franco-polonaise, notre alliée n'a jamais signé quelque engagement que ce fût ou fait quelque mouvement politique que ce soit de nature à affaiblir cette alliance.

Rien ne pourrait donc justifier, en France, une mauvaise humeur quelconque à propos des précautions avec lesquelles la Pologne aborde le problème du pacte oriental. Cette mauvaise humeur injustifiée ferait seulement le jeu des adversaires de l'alliance franco-polonaise, qui savent trop bien qu'elle est l'une des bases fondamentales de la paix.

LE SOURIRE DE LA VIE

—Vous désirez un emploi, êtes-vous sténographe, dactylographe?

—Non, stylographe, j'sais me servir d'un stylo.

* * *

CHEZ L'ANTIQUAIRE

La vieille dame—On m'a vendu cette statuette. Est-elle réellement ancienne?

L'antiquaire—Chère madame, aujourd'hui toutes les antiquités sont truquées, fardées, maquillées... et croyez bien que je ne dis pas ça pour vous...

* * *

UN CANDIDAT MINISTRABLE

Est-il temps encore de rappeler cette anecdote à propos de la constitution un peu hâtive et hétéroclite du dernier ministère Poincaré?

Les pourparlers étaient engagés dans plusieurs directions, les combinaisons s'échafaudaient péniblement. Les chefs de groupe étaient consultés. On voit arriver, important, empressé, un député notoire, connu par son ambition démesurée et son infatuation...

MM. Barthou et Briand dégustaient le café à la Présidence.

—Qu'est-ce que vous prenez? demande aimablement M. Briand au nouveau venu en offrant des liqueurs.

—L'Intérieur... ou les Finances, répond l'autre sans hésiter.

—SERVIERES

Vous souvient-il?

On lisait dans la "Presse", le 31 août 1894, il y aura 40 ans demain :

M. E. Marceau vient d'être nommé ingénieur général des canaux de la province de Québec et M. Conway, surintendant du canal Lachine.

Le gouvernement provincial a approuvé, hier, les règlements concernant l'inspection des manufactures. Ces règlements sont basés sur la loi fédérale.

Les résidents de Montréal Junction ont décidé hier, par un vote de 97 à 57, de changer le nom de leur municipalité en celui de Montreal-West.

La "Presse" écrivait, le 31 août 1904, il y aura 30 ans demain:

Une violente collision s'est produite, vers onze heures, cet avant-midi, entre deux trains du Grand Tronc, à un demi mille de la gare de Richmond. Quatre personnes ont été tuées, dont M. J.-B. Blanchette, député de Saint-Hyacinthe à la Chambre des Communes.

Les honorables H. Archambault, Lomer Gouin, Adélard Turgeon et Charles McCorkill, ont assisté, hier, à la cérémonie de la pose de la pierre angulaire du nouveau palais de justice de Sherbrooke.

Le Club de Réforme de Montréal a décidé de donner un banquet, au début de septembre, à l'occasion du retour d'Europe de l'hon. Rodolphe Lemieux, solliciteur général du Canada.

La "Presse" relatait, le 31 août 1914, il y aura 20 ans demain:

Les troupes fraîches envoyées contre les Russes dans l'Est de l'Allemagne n'ont pas empêché la marche victorieuse des armées du tsar. C'est en vain que les Teutons ont essayé une résistance à Koenigsburg; tout un corps d'armée allemand a été pratiquement annihilé sous la formidable artillerie russe. Les Russes menacent sérieusement la forteresse de Dantzig dans leur marche rapide sur Berlin.

Le R. P. Fine, assistant-supérieur général de la Compagnie de Jésus, a été nommé supérieur intérimaire, en attendant l'élection du successeur du R. P. P.-X. Werny, décédé.

Une dépêche annonce que la France considère l'opportunité de transporter le siège du gouvernement de Paris à Bordeaux, comme mesure de précaution.

On lisait dans la "Presse", le 30 août 1924, il y a 10 ans aujourd'hui:

D'après l'almanach des adresses que vient de publier la maison John Lovell, il appert que la population de Montréal et de la banlieue est maintenant légèrement supérieure à un million d'âmes.

On célébrera prochainement le centenaire de l'église Notre-Dame de Montréal, dont la pierre angulaire fut bénite le 3 septembre 1824 par M. Jean-Henri-Auguste Roux, supérieur du séminaire de Saint-Sulpice et vicaire général du diocèse de Montréal.

L'hon. sénateur N.-A. Belcourt a signé hier, à Londres, au nom du Canada, le protocole et les accords négociés à la récente conférence internationale.

LA SANTÉ POUR TOUS

Soins à un malade

Le spécialiste de la "Presse"

Les aliments du malade doivent être servis seulement au moment nécessaire, et les restes doivent être enlevés immédiatement après la terminaison des repas.

Il n'est jamais interdit à un malade de se laver la figure, les dents, le cou, les mains avec de l'eau tiède; ces pratiques, qui soulagent et délassent, seront répétées au moins deux fois par jour; en cas de faiblesse, la garde-malade y procédera elle-même. Elle lavera en outre, souvent, la bouche des malades dont la langue est sèche et la bouche mauvaise avec des eaux dentifrices. Le linge de corps et de lit sera changé aussi fréquemment que possible. Il devra toujours être très sec et, si la saison est froide, chauffé.

Le balayage et l'époussetage se feront avec des linges très légèrement imbibés d'eau. En tout cas, pendant qu'on y procédera aussi silencieusement que possible, il sera bon de placer le paravent devant le lit, pour que le malade soit préservé des poussières.

Si le malade est faible, on fera bien d'employer de petite biberons pour lui faire prendre ses potions, qu'on aura soin de laver chaque fois.

Si l'on doit soulever la tête du malade, on passera la main sous l'oreiller, de façon à soulever celui-ci en même temps; une serviette aura été préalablement placée autour du cou pour éviter les taches.

Visites—Ne permettre de visites qu'après avoir consulté à ce sujet le médecin. N'autoriser qu'un séjour très court dans la chambre et n'admettre que des personnes assez calmes pour ne pas effrayer le malade; les avertir qu'elles doivent se retirer sur un signe, afin d'éviter une discussion pénible, le malade ne s'apercevant que plus tard de la fatigue produite par une conversation qui devra toujours être banale.

Opinions de Journaux

"L'ERE NOUVELLE":

Car, enfin, la France ne peut négliger, ce que d'aucuns oublient trop aisément, que l'Allemagne possède, outre son armée de métier, "certaines formations qui, en dépit de certaines dénégations, ont incontestablement un caractère militaire". Elle se doit aussi de considérer et de rappeler que le Reich, malgré les traités, malgré ses protestations pacifiques, poursuit son réarmement sans vergogne.

"LE PETIT JOURNAL", de Paris:

Quelle erreur est la nôtre! L'existence de presque tous les saints est un drame plein de passions et de péripéties, un drame où la chair joue son rôle, car les saints ne sont pas des désincarnés, mais des êtres humains, profondément humains, qui ne méprisent les médiocres plaisirs du commun des mortels que parce qu'ils cherchent les joies sublimes du dévouement et du sacrifice.

"LA LIBERTE":

L'échec universel et l'écrasement presque général du socialisme à l'étranger le condamne chez nous à une mort prochaine.

Pour que l'idéologie socialiste garde sa signification, elle a besoin d'être internationale. Avant la guerre, les prophètes marxistes annonçaient que le socialisme montait dans toutes les nations comme dans des vases communicants. Ils nous engageaient à nous y résigner.

Et maintenant? De 1917 à 1934, en l'espace de dix-sept ans, le socialisme a été anéanti en Russie, en Italie, en Allemagne, en Autriche. Il a été écrasé en Angleterre, en Pologne et en Espagne. Il a fait faillite en Australie et en Belgique. Echec et catastrophe sous toutes les latitudes, sous tous les climats.

—Il n'est guère pour un homme de façon plus belle de vivre sa vie que de la consacrer à apaiser la souffrance et à sécher les pleurs. **(M. CHEVASSU).**

Il y a 20 ANS en image par Ted Allan
SERVICE EXCLUSIF A LA "PRESSE"

LOUVAIN, VILLE BELGE DE 50,000 HABITANTS, A ÉTÉ INCENDIÉE PAR LES ALLEMANDS.

VOYAGES

ILE-DE-FRANCE
8 SEPT.
COMPAGNIE GENERALE TRANSATLANTIQUE
Allez en Europe par le Havre — Bas prix — Cuisine merveilleuse — Tout confort — Votre agent vous renseignera gratuitement.
Autres départs: Lafayette 15 Sept.—Paris 18 Sept.—Champlain 22 Sept.
A. Labelle, 1196 Place Philippe, Montréal, Can., Tél. MArquette 2361.

ENO'S "FRUIT SALT" CA-45F
Pour TEINT PAUVRE— en éloigne la cause!

KODAKS ET ARTICLES POUR KODAK

Maître de pratiquement toute situation en fait de photographie

Le Nouveau KODAK SIX-20
AVEC LENTILLES *F.* 6.3 ET OBTURATEUR 1/100
Prix seulement $17.50 — *Photos* 2¼ x 3¼

TOUT ce que vous avez espéré avoir dans un camera pliant à prix modéré. Compact... joli... efficace... il prend de bons instantanés les jours nuageux et même le soir avec la pellicule "SS" et quelques lampes Photoflood.

Le plus nouveau perfectionnement Eastman: un viseur à vue directe au niveau de l'oeil — de même un viseur brillant au niveau de la ceinture. Venez voir le Six-20.

Les kodaks sont à partir du bas prix de $5.00
Les cameras Brownie au prix minime de $2.50

EASTMAN KODAK STORES LIMITED
286 rue Craig Ouest - - 886 rue Ste-Catherine Ouest

3 BROCHURETTES

- *L'art de recevoir.*
- *L'art d'acheter les aliments et de composer des menus hygiéniques.*
- *L'art de réussir les gâteaux.*

"La Méthode à Portée de tous"

La dernière édition s'enlève rapidement. Nous conseillons aux personnes qui désirent en faire l'acquisition de se les procurer dans le plus bref délai possible.

En vente au bureau de LA PRESSE, chez EATON et chez DUPUIS

Commandes par la Poste

Nos lectrices de Montréal et du dehors de la ville qui désirent recevoir ces brochurettes par la poste n'ont qu'à adresser à MARTHE MIRAL, la "Presse", Montréal, un mandat de poste ou d'express au montant de 25 cents.

GUETTEZ LES AUBAINES DE SEPTEMBRE chez MORGAN / Semaine

Jacques Cartier

A partir de demain, le magasin sera ouvert de 9 a.m à 6 p.m., y compris le samedi.

Les valeurs sont si extraordinaires que nous n'avons pas voulu retarder une journée de plus à vous les présenter et pour cette raison nous inaugurons notre grande campagne de septembre une journée à l'avance.

Des milliers de dollars de marchandises — commis surnuméraires à votre disposition — valeurs extraordinaires — tout est prêt pour cette extraordinaire vente d'automne offrant d'excellentes marchandises de la qualité caractéristique Morgan à des prix pour convenir au budget de 1934.

Manteaux de Mi-Saison

½ Prix et moins 7.95

Elégants manteaux genre masculin en beaux tweeds anglais importés, à ceinture ou swagger en de jolis mélanges de sable, brun, gris, noir et blanc ainsi qu'en tissus unis pour l'après-midi. Tous des modèles suprêmement élégants — doublure garantie pour deux saisons. Des aubaines pour toutes !

½ Prix et moins 14.50

Cette collection ne comprend que des manteaux de haute qualité — élégants modèles de toilette pour l'après-midi, garnis en pareil ou en fourrure, quelques-uns avec écharpe en soie imprimée. Splendides tissus... comprenant des tweeds anglais de haute qualité, textures paniers, chevrons, Llamas. Tailles pour dames, ordinaire et demi-tailles, 32 à 44.

100 Nouveaux Manteaux d'Automne — 23.50

Un prix spécial à l'occasion de cette grande vente. Tissus diagonaux et écorce d'arbre anglais et écossais richement garnis de loup noir, genet, écureuil gris, écureuil-kolinsky, renard naturel, renard brun et loup pointé. *Valeur de 29.50 à $35.* Très spécial **23.50**

—Morgan —Rayon des manteaux pour dames —Deuxième étage.

Robes Échantillons de New-York

19.50

Si vous avez la bonne fortune d'être ici en temps pour vous en procurer une, vous vous en vanterez tout l'hiver prochain. Somptueux et ravissants nouveaux velours, lainages, satins et soies pour l'automne. Toutes les plus récentes créations de la mode. Modèles deux-pièces, robes enveloppantes, élégantes tuniques, robes une pièce drapée, encolure haute ou carrée. Les garnitures se composent de rubans de couleur, cellophane, fourrure et métal. Et en plus de ces robes échantillons nous vous offrons des douzaines d'élégantes nouvelles robes d'automnes qui ne pourront que vous dédommager amplement de vous être rendues au magasin.

Nouvelles nuances — vin — vert prune — rouge boite de malle — bleu caravane — noir — brun — vert. Tailles: 32 à 42.

—Rayon des robes pour dames. —Morgan —Deuxième étage.

Démonstrations Historiques ! Intéressantes

COUVERTURES DE LA MALBAIE — que l'on peut voir tisser à la main par deux indigènes de la Malbaie.

—Morgan—Troisième étage.

TISSAGE de PANIER SAUVAGES — un Indien faisant des paniers et canots en écorce de bouleau.

—Morgan—Quatrième étage.

SCULPTURE de FIGURES SUR BOIS — Figures originales sculptées sur bois par un vrai maitre en cet art.

—Morgan—Rayon de la papeterie —Rez-de-chaussée.

TAPIS AU CROCHET — une démonstration de cet art de l'"habitant".

—Morgan—Troisième étage.

FILAGE DE LA LAINE — un rouet à l'oeuvre.

—Morgan—Troisième étage.

EXHÉBITS

COSTUMES — Costumes du 16e siècle pour hommes et garçonnets.

—Morgan—Exhibit du rez-de-chaussée.

PAPIER-PEINT — adaptations modernes des modèles du type tontisse et damassé du temps de Cartier.

—Morgan—Exhibit du rez-de-chaussée.

ECLAIRAGE — Lampe à l'huile du 16e siècle et moule à chandelles d'une période un peu plus reculée.

—Morgan—Exhibit du rez-de-chaussée.

MEUBLES — Une chambre du vieux Québec renfermant quelques-uns des plus anciens meubles canadiens qui soient connus et de rares et antiques effets d'ameublement des premiers temps de Québec.

—Morgan—Cinquième étage.

Sensationnelle Vente de Lingerie en Crêpe de Chine Pure Soie d'un Manufacturier Renommé

PYJAMAS DEUX PIECES, CHEMISES DE NUIT ET VESTONS DE LIT

Une Offre très Spéciale à

2.95 chacun

La soie de ce manufacturier est bien connue à cause de sa longue durée et de la facilité avec laquelle on peut la laver et ordinairement on ne la trouve que dans de la lingerie à prix considérablement plus élevés. Les modèles sont vraiment ravissants, ils diffèrent totalement de tout ce que vous avez vu à date — ils existent en aussi grand nombre tant pour la femme d'âge mûr que pour la jeune fille, à qui la part du lion a toujours été réservée lorsqu'il s'agissait de délicats sous-vêtements. Chemises de nuit taillées sur le biais, quelques-unes à dos bas avec bandes sur les épaules, jolies cape, encolure ronde ou en V — longueur bout des pieds. Plusieurs des vestons de lit s'harmonisent parfaitement aux chemises de nuit. Tous ont de la dentelle écrue ou des plis; certaines ont les deux formant de chamantes garnitures. Splendide fini.

Rose thé, bleu, maïs et blanc dans la collection.

Petites, moyennes et grandes tailles.

—Morgan—Lingerie pour dames —Deuxième étage.

Attention !

Robes en 'Rabbitt's Hair'

10.95

Actuellement nous ne pourrions acheter ces robes à moins de 15.75. Si vous désirez une robe de lainage, d'un cachet tout à fait élégant, et de haute qualité, soyez ici sous le coup de 9 heures demain matin. Les modèles sont vraiment ravissants avec leur broderies en angora ou métalliques. Riches nuances automnales. Tailles: 12 à 20.

Rayon Jeunesse —Deuxième étage. —En avant.

Un achat Très Spécial de

Costumes Tricotés

Confectionnés pour se vendre 29.50, mais nous vous les offrons vendredi à **15.75**

Très élégants costumes tricotés trois pièces dans toutes les plus populaires nuances pour l'automne et de pesanteur des plus appropriée pour les jours frais sur le terrain de golf, à la ville ou pour les vacances. Jolis modèles tailleur comportant les plus gentils pullovers que l'on puisse désirer. En tout temps de l'année l'achat d'un de ces costumes constitue un excellent placement, mais jamais autant qu'à cette saison, ils valent pour ainsi dire leur pesant d'or.

Soyez ici à 9 A.M. afin d'avoir le meilleur choix

Lainages Kempey..... Frostelaines..... Brambles..... Mélanges soie et laine..... Tailles: 34 à 44 dans la collection.

—Morgan—Deuxième étage.

UTILISEZ LE MODE DE PAIEMENTS FACILES DE MORGAN — LE MOYEN COMMODE D'ACHETER

GUETTEZ les aubaines de SEPTEMBRE chez MORGAN

Semaine Jacques-Cartier

LA PLUS GRANDE VENTE DE FOURRURE DE TOUTE NOTRE HISTOIRE COMMERCIALE SE TERMINE DEMAIN À 6 P. M.

Les Prix d'Août ne seront Positivement plus en Vigueur cette Saison

Notre Entière Collection de Fourrures Offerte à un Rabais de **20%**

L'Aubaine qui Attire les Foules

Hudson Seal 139.50

La valeur régulière de ces manteaux devrait être d'au moins $195 — c'est une valeur des plus extraordinaires à seulement **139.50**. Toujours des plus populaires, l'Hudson Seal est toujours de mise — c'est une fourrure des plus pratiques très recherchée parce qu'elle est élégante et très durable. Cette collection de manteaux est vraiment splendide: Hudson Seal de très belle qualité, collet roulé ou Johnny coup de vent, lignes juvéniles, riches doublures. Un excellent placement pour plusieurs années.

Grande variété de modèles.

Tailles: 14 à 42.

27.90 de dépôt.

8 versements de 13.95.

97.50 MANTEAUX de FOURRURE, **$78**
Caracul, rat musqué, broadtail ou taupe.
15.60 de dépôt, 8 versements de 7.80

137.50 MANTEAUX de FOURRURE, **$110**
Broadtail noir, gris ou brun, dos de rats musqués, taupe écossaise.
$22 de dépôt, 8 versements de $11.

197.50 MANTEAUX de FOURRURE, **$158**
Hudson Seal, uni, garni de kolinsky ou de putois.
$31.60 de dépôt, 8 versements de 15.80.

$225 MANTEAUX de FOURRURE, **$180**
Hudson Seal, garnis en pareil ou en kolinsky.
$36 de dépôt, 8 versements de $18.

$265 MANTEAUX de FOURRURE, **$212**
Hudson Seal de qualité supérieure garni d'hermine d'été, krimmer naturel, mouton de Perse ou écureuil kolinsky.
42.40 de dépôt, 8 versements de 21.20.

$300 MANTEAUX de FOURRURE, **$240**
Hudson Seal, caracul, écureuil teint.
$48 de dépôt, 8 versements de $24.

$335 MANTEAUX de FOURRURE, **$268**
Hudson Seal de qualité supérieure, luxueusement garni de renard argenté ou de vison japonais. Aussi modèles en écureuil teint d'une rare distinction.
53.60 de dépôt, 8 versements de 26.80.

—Morgan—Deuxième étage.

Nouveaux Complets d'Automne

Y COMPRIS PANTALON SUPPLÉMENTAIRE **$20**

Une Occasion Historique qui, nous avons raison de le croire, attirera une foule immense

Tous sont faits de WORSTEDS ANGLAIS IMPORTES. En plus de la haute qualité des tissus ces complets se font aussi remarquer par leur confection irréprochable qui leur assure une longue durée et une élégance toujours parfaite.

Nouveaux bruns, bleus et gris pour l'automne en une grande variété de patrons y compris les rayés. Modèles pour hommes et jeunes gens. Tailles 35 à 46 pour hommes grands et courts, gros et réguliers.

—Morgan—Rez-de-chaussée.

Nouveaux Tissus à Manteaux pour l'Automne

TWEEDS VELOURS
TWEEDS CHEVRONNES
TWEEDS UNIS
CREPES A MANTEAUX

$2 la verge

Hâtez-vous de profiter de cette aubaine.

Valeur d'aujourd'hui, 3.50 la verge. 54 pouces de largeur.

Une vente de Morgan de tissus anglais à manteaux importés à des prix qui vous feront épargner des dollars sur le coût de vos manteaux d'automne et d'hiver. Il ne s'agit pas d'une vente de soldes, ou des marchandises réduites mais d'une vente offrant les tissus et les nuances qui seront les plus recherchés dans les élégants manteaux d'automne. Il est très rare qu'une occasion comme celle-ci vous soit offerte de vous procurer de très beaux tissus à manteaux de cette haute qualité à ce bas prix de vente. Ne manquez pas de profiter, songez à vos besoins futurs.

—Morgan—Troisième étage.

14,400 BALLES DE LAINE

9c LA BALLE

2 et 4 brins — environ 1 once à la balle

Rég. 15c à 25c la balle . . . **9c**

Achetez-en tant que vous le pourrez! Economisez sur vos tricots pour l'automne et l'hiver. Jamais nous n'avons offert d'aussi belles laines à un aussi remarquable bas prix.

LAINE BOTANY — PRIMROSE — FINGERING et plusieurs autres marques bien connues dans la collection.

Vous feriez bien d'être au magasin à 9 heures précises demain matin afin de faire votre choix parmi le splendide étalage de toutes les plus nouvelles nuances pour l'automne et pour profiter amplement de cette vente de laine de si haute qualité.

—Morgan—Troisième étage.

Beau Velours à Côtes Anglais Lavable de Haute Qualité

Une grande offre spéciale à l'occasion de l'ouverture de la saison. — *Valeur cette saison, de 1.25 la verge . . . . . .*

Une valeur vraiment si extraordinaire que nous vous recommandons fortement de vous rendre de bonne heure au magasin vendredi. Texture souple et soyeuse, côtes moyennement larges, qualité qui ne pourra que vous plaire, et rappelez-vous bien, lavable. Achetez-en pour vos vêtements d'automne et d'hiver — costumes de sport, kimonos, mantes, manteaux, etc.

Vingt-et-une somptueuses et charmantes nuances, des plus populaires, comprenant bleu Saxe, taupe, vert Nil, bleu marine, fauve, pourpre, brun Manille, nouveau vert, bleu royal, gris argent, vert chasseur, ivoire, rouge signal, rouille, or pirate, rose corail, cardinal, flamme, brun foncé, beige et noir. 36 pouces de largeur.

79c La verge

—Morgan—Troisième étage.

1,000 paires!
Avant-Coureurs des Nouveaux MODÈLES D'AUTOMNE

4.95

20 patrons au choix—suède, chevreau, veau et cuirs combinés

Vente de Souliers pour Dames

Nous ne voulons nous attribuer tout le crédit de cette vente — deux manufacturiers bien connus y ont leur large part en réduisant leurs prix lorsque nous leur avons dit que nous voulions organiser une vente de nouveaux et élégants souliers de haute qualité qui ferait le sujet de conversation de tout Montréal. Voici les grandes particularités de ces excellents souliers: cousus à la main, coutures Littleway. Talon cubain, espagnol et en pointe. Formes combinaisons assurant un parfait ajustement. Modèles distinctifs — fabrication irréprochable. Réservez-vous quelques instants dans la journée de demain et venez voir ces beaux souliers. Il y aura des commis surnuméraires à votre service afin de vous faciliter le choix.

Pointures: 3 à 8 — Largeurs: AAA à D dans la collection.

Noir — Brun — Bleu.

—Morgan—Deuxième étage

4.95

Les achats à crédit faits vendredi seront portés au compte de septembre, si désiré.

Henry Morgan & Co., Limited

Le Magasin Identifié à Montréal depuis 1843

GUETTEZ les aubaines de SEPTEMBRE chez MORGAN

Semaine Jacques-Cartier

1,200 Paires des plus BEAUX BAS PURE SOIE

Si ces bas avaient été achetés d'après le cours ordinaire des affaires, il nous faudrait les vendre 1.25 la paire. A la suite d'une fausse interprétation dans la commande, le manufacturier a fait un bas de 1.25 au lieu de bas à un dollar. L'erreur fut cependant découverte avant que les bas ne soient envoyés à la teinture. Nous avons alors acheté toute la quantité à un très substantiel rabais et ensuite nous les avons fait teindre dans toutes les plus nouvelles nuances pour l'automne. Ce sont de magnifiques bas, tout soie, de la meilleure qualité, en fin chiffon pour les affaires. Dans une enveloppe de cellophane.

Trotteur — cèdre — Solera — Marrona — Fumée — brun cloître.

POINTURES — 8½ à 10½.

—Morgan—Rez-de-chaussée.

85c 2 paires pour 1.55

TRES SPECIAL

Gants Sansheen Tissés Doubles

½ PRIX — *Toujours vendus $1 la paire. Vendredi, en Vente à, la paire* **75c**

Gants provenant d'un manufacturier renommé dans l'univers entier et dont le nom est apposé sur chaque paire. Ils sont en Sansheen de la meilleure qualité — ce sont les gants par excellence pour l'automne. Longueur cinq boutons, coutures Kipp, pouce Bolton. Brun foncé, arabe, nouveau beige, moka. Pointures: 6 à 7½.

384 paires de Gants en Daim pour Fillettes

Une valeur de 1.75 — un achat très spécial de beaux gants en daim, directement du manufacturier. Coutures Prix, un bouton-pression, nuance crème foncé. Pointures: 6 à 7 au complet **$1**

—Morgan—Rez-de-chaussée.

ACHETEZ ici DEMAIN tous les BAS dont votre FILLE aura BESOIN pour l'ECOLE

Bas tout Laine à Côtes Fines pour Fillettes

En laine Botany double, laine française tissée à sec. Pieds sans couture. Bas qui donneront une très longue durée. Beige aube, noir et blanc. Pointures: 7 à 10 . . . **45.** — **2** paires pour **85c**. **45c**

300 paires de Bas pour le Gymnase

Nouvelles consignations pour l'école ou le couvent. Coton noir, fini lille, pesanteur correcte. Pointures: 8 à 10½ **50c**

—Morgan—Rez-de-chaussée.

Sans exagération voici l'une de nos meilleures Offres en fait de Radios

Radio 1934–7 Lampes–Ondes Longues et Courtes

Appareil portant le nom d'un Manufacturier de Radios des plus renommés

Demain nous voulons établir un nouveau Record

Nous voulons, et nous insistons sur ce point, que vous sachiez qu'il ne s'agit pas d'un appareil quelconque, fabriqué en vue de vendre à un bas prix. Il s'agit d'un modèle régulier d'un manufacturier des mieux connus, que nous ne pouvons mentionner ici, mais dont le nom apparaît bien clairement étampé sur le cabinet.

Voici quelques-unes de ses particularités ultra-modernes: contrôle automatique du volume — syntonisation visible — contrôle du son — haut-parleur dynamique — cabinet aux lignes fuyantes faits de très beaux bois.

Capte les émissions des postes à ondes longues ou à ondes courtes, 500 à 12,000 kilocycles, vous permettant d'ENTENDRE LES POSTES EUROPEENS.

LAMPES — 1-6A7; 3-78; 1-41; 1-80.

GARANTIE—durant 90 jours de remplacement de toutes parties défectueuses.
—Toutes les lampes comportant la garantie de six mois par le manufacturier.
—Livraison dans les trois jours et branché par notre département de service, à votre antenne et à votre prise de terre.

—Morgan—Rayon des radios—Cinquième étage.

A ½ du Prix de Liste qui est de 129.50

DEMAIN

64.75

6.50 de dépôt.
12 versements mensuels de $5

VOYEZ CES AUBAINES DEMAIN

MALLETTES DE FIN DE SEMAINE — mallettes bordées de cuir, deux serrures, doublure de soie moire, grand compartiment dans le couvercle, trois dans la mallette même. 18 x 12 pcs. **4.85**
—Morgan—Rez-de-chaussée.

NOUVEAUX ECHANTILLONS DE BIJOUTERIE D'AUTOMNE — pas de commandes téléphoniques, postales ou C. O. D. s'il vous plait. Colliers, pendentifs, bracelets, boucles d'oreilles, broches, pinces . . . . . **50¢**

PARAPLUIES POUR DAMES — valeurs dans la collection jusqu'à 7.50. Les plus élégants manches. Couverture rayon et soie ainsi que pure soie **2.85**

SACS A MAIN EN VERITABLE ANTILOPE FRANÇAISE — chacune comporte une étiquette garantissant son authenticité **2.45**

SACS A MAIN IMPORTES—pas de commandes téléphoniques, C. O. D. ou postales. Pour l'après-midi, le jour et le soir, en crêpes, perles et autres élégants tissus. . . . . **95¢**
—Morgan—Arcade.

NOUVEAUX ARTICLES DE COU POUR L'AUTOMNE — taffetas, satin et crêpe écorce d'arbre au choix. A partir de . . . **95¢**

MOUCHOIRS DE TOILE POUR DAMES — centres en toile claire blanche irlandaise, bord en dentelle de 1½ pouce . . . **25¢**

MOUCHOIRS DE TOILE — coins brodés à la main et bords ourlés à la main. Blancs. . . **2** pour **25¢**

VOLANTS EN DENTELLE PEAU D'ANGE — rose pâle, bleu pâle, Nil, blanc, beige, maïs et noir. 36 pouces de largeur **1.95**

SAVON DE TOILETTE ET DE BAIN HELDA — 12 pains dans une boîte. Toujours vendu 1.25 la douzaine . . . . . **89¢**

TIRE AU LAIT MALTE — chaque morceau enveloppé dans un papier ciré. La lb. . . . . **24¢**
—Morgan—Rez-de-chaussée.

SHAMPOOING A L'HUILE, MANUCURE ET ONDULATION AVEC LE DOIGT — Lundi, le prix sera au lieu de 2.50. . **1.65**
—Morgan—2¼ balcon.

RARES VALEURS EN PLACAGES D'ARGENT—Valeurs jusqu'à 5.00. Grands compotiers, casseroles et tourtières pouvant aller au four; plats à fromage et à biscuits, "waiters" de 14 pouces ajourés, crémiers et sucriers, plats à hors-d'oeuvres, seaux à glace, pots à eau chaude, candélabres à 3 branches, chandeliers, corbeilles à fleurs, corbeilles à gâteaux, bols à roses, plateaux à pain. Ch. **2.35**
—Morgan—Arcade.

ROBES POUR ECOLIERES — reproductions de charmants modèles de New-York . . . **5.95**

CHAPEAUX DE FEUTRE DE FOURRURE POUR DAMES— nouvelles calottes, nouveaux bords — trop chic pour en faire une juste description. Marine, noir et brun **2.95**

CORSETS — pour femmes de tailles forte et moyenne. Valeur de 6.50 . . . . . **3.95**
Morgan—Deuxième étage.

CIRE DOMESTIQUE EN BOITE DE 5 LBS — faite spécialement pour nous par la O'Cedar Company of Canada. Boîte de 5 lbs. **85¢**

PETITES CARPETTES PERSANES HAMADAN — 2 pieds 6 pouces x 4 pieds. Valeur de $20 et plus **13.95**
Morgan—Troisième étage.

SERIES DE CASSEROLES TRIPLES EN ALUMINIUM — faites cuire trois légumes sur un même feu. Poignée détachable. La série **1.65**

MARMITES EN ALUMINIUM A COUVERCLE DE SURETE — cuisez tout un repas sur un seul feu. Au complet . . . **1.65**

THEIERES DE PORCELAINE AVEC DESSOUS — reproduction d'une théière se vendant 3.50. Capacité 6 tasses . . . . **45¢**

GRILLE - PAIN ELECTRIQUE AUTOMATIQUE — fil moyennant supplément **1.19**

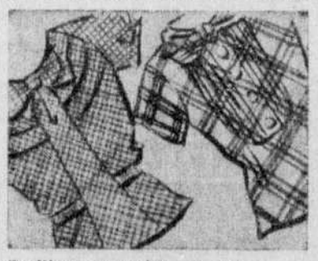
SERVICES A LUNCH DE 32 ARTICLES — marque Grindley. Semi-porcelaine ivoire à joli dessin fleuri. Rég. 3.95 . . . . . **1.95**

VESTON DE CHASSE POUR HOMMES — souples cuirs à grain — doublure de velours. Tailles 34 à 46 . . . . . **5.75**
Morgan—Quatrième étage.

BON MARCHÉ

Tous les ascenseurs conduisent au sixième étage.
Marchandises de qualité à plus bas prix.
Pas de commandes postales ou téléphoniques

Blouses de Coton



Ecolières, approvisionnez-vous de ces blouses pendant qu'il en est temps. Voile ombré et organdi dans de ravissants tons pâles ou délicats quadrillés — jolies rayures. Manches courtes bouillonnées, collet Peter Pan, boucles coup de vent, jabots plissés, plis en avant, quelques-unes sans collet. Tailles: 14 à 20 mais non dans chaque modèle . . . **49c**

—Bon Marché—Sixième étage.

Doublés de Chamois

Robes de Bain en Edredon pour Enfants

CONFORTABLES et CHAUDES . **1.59**

Les enfants aimeront endosser ces jolies et chaudes robes par les froids matins. Col châle, poche et corde. Réduites de $2. Ages: 8 à 14 ans.

Bon Marché. —Sixième étage.

Nouvelles Robes pour l'Automne

Valeur de 3.95 . . . **2.95**

Huit modèles au choix en crêpe mât. Offertes pour la première fois vendredi. Jupes plissées ou évasées. Toutes sont à manches longues. Nouvelles nuances pour l'automne. Tailles: 14 à 20, 38 à 44.

Bon Marché. —Sixième étage.

SENSATIONNELLE VENTE DE

NOUVEAUX MANTEAUX GARNIS DE FOURRURE

Voici quelques-unes de leurs nombreuses particularités de haute qualité. CHAUDE ENTREDOUBLURE DE FLANELLE DE L'ENCOLURE JUSQU'AU BAS. DOUBLURE GARANTIE POUR DEUX SAISONS. Faits de TISSUS TOUT LAINE. COLLET DE FOURRURE PALE OU FONCE AU CHOIX (tous les plus récents modèles). NOUVELLES MANCHES. Noir — brun — marine — vert.
Tailles: 14 à 20 — 38 à 40.

Entredoublure de chamois jusqu'à la taille **12.95**

Bon Marché —Sixième étage.

Costumes de Laine Tricotés 3 pièces

Confectionnés pour se vendre 7.95 et 9.95 **4.95**

Beau mélange laine et poils de lapin. Chandails genre fermé en tricot dentelé à manches courtes et appliqués de laine autour de l'encolure. Cardigan et jupe sur bande. Voyez l'envers et remarquez avec quel soin ils sont finis. Vert — sable — mauve hyacinthe. Tailles: 14 à 20.

Bon Marché. —Sixième étage.

700 paires de SOULIERS D'AUTOMNE pour DAMES

Nous avions dit au manufacturier de qui nous les avons achetés que nous désirions des souliers qui intéresseraient toutes les femmes de Montréal. Nous avons confiance qu'un grand nombre de femmes vont profiter de cette vente pour acheter deux et même trois paires de souliers pour leurs besoins futurs.

Escarpins et souliers lacés en chevreau, veau, suède, serpent d'eau, chevreau et suède, reptile et chevreau et satin. Talon bas, cubain, continental, espagnol et Louis. Pointures: 3 à 9 dans la collection. Largeurs: AAA à E.

Souliers à lanières — escarpins step-in — escarpins à pointe — souliers lacés, escarpins, Oxfords.

Bon Marché —Sixième étage.

1.98 La paire

Aidez vos reins

Si le mal de reins ou la faiblesse de la vessie vous obligent à vous lever la nuit, ou sont la cause de nervosité, étourdissement, rhumatisme, raideur, brûlement, démangeaison ou acidité, essayez Cystex, prescription d'un médecin. Tous vos malaises disparaîtront dans les huit jours sinon l'argent sera rendu. Seulement 75c dans les pharmacies

Salon PERREAULT
PERMANENT à l'HUILE FRANÇAISE 75c
Coupe de cheveux ond. à l'eau comprise.
PENE $1.50 et plus
APPLE Garanti 6 mois
4538 RUE CHAMBORD
au nord de Mont-Royal CR. 9214

Votre Canari AURA MEILLEURE SANTÉ SI VOUS LUI DONNEZ LA GRAINE BROCK POUR OISEAUX

Davies
représentant et détaillant exclusif des chapeaux "Cinéma"
Nouveaux Modèles d'Automne
Choix insurpassable de feutres fourrure dans les plus jolies nuances de brun, bleu marin, vert, rouge-vin et noir.
$3.95
Vente Spéciale
Un lot spécial choisi parmi les meilleurs styles de la saison.
$1.95
Davies CHAPEAUX Limitée
2 MAGASINS :—
1189 Ste-Catherine Ouest
473 Ste-Catherine Ouest

La Vie Sociale

SUITE DE LA PAGE 2

Mme Oscar Décarie, aura lieu le 3 septembre, en l'église Notre-Dame-du-Rosaire. Pas de faire-part.

Fiançailles

— On annonce les fiançailles de Mlle Rachel Lauzon, fille de M. et de Mme Henri Lauzon, de Montréal, avec M. Sylvio Dumontet, fils de M. Aldéric Dumontet, décédé et de Mme Dumontet, aussi de Montréal.

Québec

—Le comte de Pontevès, les capitaines de frégate Rey, Frantz, Goybet, de Lestrange et M. Louis Rostin ont été reçus, mardi, à la Citadelle, par le gouverneur général lord Bessborough.

Charles Boisvert, pendant leur séjour en ville.

—Le commandant Victor Barthélémy a reçu, mardi après-midi, à bord du "Champlain".

—Mlle Marie-Paule Châteauvert a reçu quelques invités, mardi soir.

—Thé et shower d'ustensiles de cuisine, aujourd'hui, chez Mme Marc Drouin, en l'honneur de Mlle Simone Levasseur.

—Mme Charles Vézina offrait un déjeuner, hier, au Château Frontenac, en l'honneur des femmes des délégués à la convention annuelle des médecins de langue française.

— Le commandant et les officiers du "Vauquelin" et des croiseurs français ont donné un bal, mardi soir, à l'occasion de la visite de la mission française et des fêtes du 4ème Centenaire.

— Mlle Marie Pelletier est de retour d'un voyage de plusieurs semaines dans le Nouveau-Brunswick et dans la Nouvelle-Ecosse.

Ottawa

—Le très honorable R.-B. Bennett recevra à dîner, ce soir, en l'honneur de sir William et de lady Clark, qui s'embarqueront le 15 septembre pour l'Angleterre et l'Afrique.

—Le consul général et Mme Adamwiecitz recevront le 5 septembre, en l'honneur de sir William et de lady Clark.

—Mlles Marie et Marion Hurtubise ont donné un shower de toile en l'honneur de Mlle Bertha Bowman, dont le mariage aura lieu prochainement. Mmes W.-G. Smith et T. Bowman servaient le thé aidées de Mlles Marjorie Bédard, Norah O'Grady, Ida Paquette, Elizabeth Smith et Hélène Connolly.

Mlle Pearl Filion, fille de M. et de Mme Isidore Filion et M. Paul-E. Aubin, fils de M. et de Mme Frédéric Aubin, de Notre-Dame-de-Grâce, dont le mariage aura lieu en l'église Saint-Paul, le 3 septembre à huit heures et demie.

Mlle Simone Despatie, fille de M. et de Mme Wilfrid Despatie, et M. Roger Leclair, fils de M. et de Mme Jean-Marie Leclair, dont le mariage aura lieu le 3 septembre, en l'église Saint-Edouard.

—Le lieutenant-commandant W.-B. Creery a été reçu par Son Excellence le gouverneur général, à la Citadelle, ces jours derniers.

—A l'occasion des fêtes du quatrième centenaire de l'arrivée de Cartier au Canada, Leurs Excellences le comte et la comtesse de Bessborough ont donné, hier soir, à la Citadelle, une réception à laquelle assistaient un grand nombre d'invités. Les salons étaient décorés de fleurs champêtres et de massifs de verdure. La partie musicale fut exécutée par la fanfare du Royal 22e Régiment. Son Excellence portait une robe de taffetas noir à fleurs pompadour et une parure de perles et diamants. Pendant la réception, Mlle Anna Malenfant et M. Lionel Daunais interprétèrent un programme de vieilles chansons françaises.

—Le docteur et Mme J.-E. Blondin, de Bécancour, sont à Québec, à l'occasion du congrès des médecins. Ils sont les invités de M. et Mme

Fin de semaine active pour les chemins de fer

Une série d'excursions à prix réduits organisées par le Canadien National.

M. E.-C. Elliott, agent général du service des voyageurs au Canadien National, annonce qu'à l'occasion de la longue fin de semaine de la fête du travail les chemins de fer canadiens consentiront des tarifs réduits et que tous les arrangements nécessaires ont été conclus pour le transport des voyageurs. Les billets vendus d'après le tarif du coût d'aller plus un quart du prix du coupon de retour seront valables à l'aller à partir de vendredi midi, le 31 août jusqu'à lundi midi, le 3 septembre. Au retour les voyageurs pourront quitter le point de destination mardi le 4 septembre.

Pour sa part, le Canadien National se prépare à faire circuler des trains et des voitures supplémentaires sur toutes ses lignes où le besoin se fera sentir.

Vers les Laurentides

De la gare du tunnel à destination des Laurentides, au nord de Montréal, des trains partiront à 2 h. 50 et 5 h. 10 de l'après-midi, samedi, à 12 h. 40 et à 1 h. p.m. et dimanche à 8 hrs du matin. Au retour des trains quitteront le Lac Rémi à, 6.05 du matin et 5.355 hrs de l'après-midi, samedi et à 5 h. 35 et 6 h. 10 de l'après-midi, dimanche et lundi, les 2 et 3 septembre.

En outre des trains réguliers qui circuleront sur la ligne Montréal-Ottawa le Canadien National fera partir un train spécial, dimanche à 5 h. 40 de l'après-midi. Un train supplémentaire quittera Ottawa lundi à 6 h. 30 de l'après-midi.

Des trains supplémentaires circuleront aussi entre Montréal, Valleyfield, Cornwall Joliette, Rawdon, Hawkesbury, S.-Hyacinthe, Sorel et d'autres endroits situés dans les Cantons de l'Est. Le Réseau national a fait aussi tous les préparatifs nécessaires pour le tranport des pique niqueurs à destination de S.-Eustache, la Plage Calumet et le parc Otterburn.

Vers Boston

Le Canadien National-Vermont Central fera aussi circuler un train d'excursion, vendredi, entre Montréal et Boston. Des trains quitteront la gare Bonaventure à 8.30 a.m. et 8.20 p.m. Des billets d'excursion valables dans ces trains seront aussi délivrés pour des endroits situés dans la Nouvelle-Angleterre aussi loin que New Bedford.

Des voitures supplémentaires seront aussi attelées au train en commun St. Lawrence Special à destination de Mont-Joli et Métis Beach. Il en sera ainsi du "Main Coast Special" à destination de Portland et Kennebunk. Ce train quitte Montréal, vendredi, à 8.40 p.m. Au retour il quittera Kennebunk lundi soir, à 7 h. 50.

Les deux chemins de fer délivreront durant la fin de semaine des billets d'excursion à destination de Old Orchard. Ces billets seront valables à partir de vendredi dans la train qui quittera la gare Bonaventure à 7 h. 45 du soir. Au retour ce train quittera Kennebunk lundi soir à 6 h. 45.

Entre Toronto et Montréal le Canadien National et le Canadien Pacifique se préparent à transporter plusieurs centaines de voyageurs. Des voitures supplémentaires seront attelées au train en commun de l'International Limité qui quitte la gare Windsor à 2 h. 45 de l'après-midi. Ce train partira peut-être en deux sections vendredi, samedi et lundi. Des centaines de personnes qui se rendent à l'exposition ont déjà retenu leurs places.

Feu M. C.-M. Lesage

Nous apprenons le décès, survenu hier, de M. C.-Médéric Lesage, chimiste, en sa demeure située à 76 rue Hollywood, Outremont.

Né à Montréal le 19 mars 1879, de feu Napoléon Lesage et de feu Olivine Pellerin, M. Lesage commença, à l'école S.-Pierre, ses études qu'il compléta au collège de S.-Césaire. Doué d'aptitudes particulières pour le commerce et la chimie, il fit un stage relativement court chez un fabricant d'essences domestiques et se lança ensuite dans la fabrication et la vente de ces produits dont il était, ces dernières années, devenu un des plus forts manufacturiers à Montréal.

Le défunt laisse dans le deuil son épouse, née (Zoëlla) Dame, veuve de Gaston de Lamirande, un fils et une belle-fille, Gaston et Clairette de Lamirande, un fils et une fille, Marcel et Gaétane, un frère, Gustave, et cinq soeurs, Mmes Joseph Boisseau (Marie-Ange), Frédéric Boisseau (Hermine), William Reilly (Julia) et Aimé Taillefer (Yvonne), et Mlle Théodora.

Le service funèbre sera chanté samedi à 8 heures, en l'église S.-Germain, à Outremont.

A la famille éprouvée, la "Presse" offre ses vives condoléances.

Prolongement de la rue Beaubien

M. J.-H. Brien, échevin de Rosemont, a annoncé ce matin que la rue Beaubien est maintenant ouverte de la sixième avenue jusqu'à la trentième. Autrefois, elle se terminait au boulevard Pie IX, mais on vient d'en terminer le pavage à la 30e avenue.

M. Victor Cusson, président de la Commission du tramway, a visité le nouveau tronçon pavé afin de se renseigner sur l'à propos d'y installer des rails de tram.

Succès de la journée de l'hôpital de Verdun

La journée de l'hôpital Général de Verdun, organisée par les directeurs de l'Exposition de Verdun conjointement avec leur exposition, qui se terminera dimanche prochain, a remporté samedi dernier un succès sans précédent.

Des milliers de personnes se sont rendues au terrain d'exposition pour profiter des fêtes de la journée de l'hôpital. Les enfants au nombre de quelque 4,000 ont participé aux courses et se sont amusés des mieux.

Le tirage de prix pour remercier les généreux donateurs et ceux qui ont donné leur concours pour le succès de la Journée a donné les résultats suivants:

M. E. O. Daigleish, 6039 Verdun; M. L. G. Bédard, 328 Argyle; P. Saint-Onge, 4390 Delaroche; Miss Muriel Brant, 77, 12ème avenue; Mlle Dolly Ireland, 215 Saint-Jacques; M. J.-H. Magid, 1430 Mansfield.

Communications sur le traitement par le feu

(De l'envoyé spécial de la "Presse")

Québec, 30. — Le congrès de médecine s'occupe, aujourd'hui, de pyrothérapie, c'est-à-dire du traitement de certaines affections par les pointes de feu, au fer rouge. Les professeurs Charles Richet, de Paris; H. Roger, de Marseille; Fribourg-Blanc, A. Halphen et J. Auclair, de Paris; A. Bessemans, de Gand; Léo Pariseau, de Montréal; Antoine Barbeau, Clarence-A. Neymann et A. Porot ont fait sur cette importante question, de remarquables communications.

Le Dr D.-A. Lecavalier, de Montréal, lira, cet après-midi, un travail intitulé: "trente ans après", dans lequel il étudiera l'action nocive des conserves de viande sur l'organisme humain.

UNE BELLE OCCASION

Une occasion exceptionnelle est offerte à tout citoyen de visiter la Beauharnois Power. Permission a été obtenue de se rendre au quai de la compagnie à bord du vapeur "Terrebonne" et de faire visiter cette immense usine de pouvoir hydraulique. Ce voyage, qui fournira une agréable distraction, tout en étant des plus intéressants et des plus instructifs, aura lieu lundi prochain, jour de la Fête du Travail. Le départ se fera du quai Victoria à 9 heures du matin.

J. Courtemanche admet deux tentatives de vol

Joseph Courtemanche, âgé de 27 ans, domicilié à Acton Vale, qui avait été transporté à l'Hôtel-Dieu de Sherbrooke, le 25 d'août, blessé d'une balle de revolver, a avoué, hier, avoir pris part à la tentative de vol commis à la succursale de la Banque Canadienne de Commerce, de Lennoxville, d'après ce que déclare le chef Louis Jargaille, de la Sûreté provinciale.

Courtemanche a été, dans le courant de la journée d'hier, amené aux quartiers généraux de la Sûreté provinciale, à Montréal. Interrogé par le chef Jargaille, il aurait admis avoir pris part à la tentative de vol précitée, le 24 du mois courant.

Il aurait aussi admis avoir pris part au vol commis au bureau de poste de Cowansville, le 22 août. Courtemanche comparaîtra sous les deux accusations et l'on s'attend à d'autres arrestations prochainement.

A Cowansville, les cambrioleurs ont fait main basse sur une certaine somme d'argent, des timbres, des colis recommandés, etc. Le maître de poste, M. E. Ross, n'a pu encore dire le montant du vol.

Deux jours plus tard, avait lieu l'effraction à la banque de Lennoxville. Le comptable de l'Institution, M. Benjamin-W. Draper, qui demeure au-dessus de la banque, entendit du bruit et il descendit aussitôt, armé d'un revolver. Il aperçut deux hommes sur lesquels il tira quelques coups de feu. Les intrus prirent la fuite, mais le comptable était certain d'en avoir blessé un. Plus tard, après son admission à l'hôpital de Sherbrooke, Courtemanche déclara qu'il avait été frappé par un auto, mais les médecins découvrirent qu'il souffrait d'une blessure d'arme à feu.

Il a été alors placé sous la surveillance de la police en attendant d'être amené à Montréal.

L'aide à accorder à nos agriculteurs

(Du correspondant de la PRESSE)

Ottawa, 30—Deux fonctionnaires du ministère de l'agriculture et deux autres du ministère des finances sont partis, hier soir, pour Régina où ils discuteront avec le gouvernement de la Saskatchewan les moyens à prendre pour venir en aide aux agriculteurs qui ont été ruinés par la sécheresse.

Le conseil des ministres a tenu deux séances, hier, pour discuter ce sujet. Bien qu'aucun communiqué officiel n'ait été fait, on croit que le gouvernement a décidé d'envoyer pour une longue période des hommes expérimentés en Saskatchewan pour se rendre compte de la meilleure façon d'accorder les secours.

Ligueurs du Sacré-Coeur

La direction générale des Ligues du Sacré-Coeur se plaît à signaler à l'attention de tous les Ligueurs de Montréal les noces d'or (9 septembre) de la Ligue du Sacré-Coeur de Saint-Henri qui semble bien la première fondée à Montréal, ce qui lui donne un droit particulier à ce que chaque Ligue y soit représentée.

Une invitation particulière accompagnée du programme de cette fête a d'ailleurs été adressée déjà à toutes les Ligues de Montréal par le Conseil de la Ligue de Saint-Henri, à qui revient tout le crédit de cette organisation.

Le CHEDDAR CANADIEN à la CREME
Lucerne VITO FROMAGE Pasteurisé
Le choix du Canada en fait de fromage
Fromage bien mûri, tout de crème, qui s'étend ou se tranche. Essayez-en un paquet de ½ lb. MAINTENANT.
100% canadien

DOMINION STORES LIMITÉE

JAMBONS WILSIL'S "BEST"
Fumés et dorés — riche saveur douce traitée au four — de porcs canadiens de choix
lb 25c

AGNEAU DE PRINTEMPS
Devants lb 9c
Longes lb 18c
Gigots lb 19c

ROTIS dans le HAUT COTE ou L'EPAULE, lb. 9c
POT ROAST désossé, lb. 10c
ROTI dans L'OMOPLATE, lb. 12c
ROTIS dans les COTES épaisses lb. 12c
ROTIS dans les COTES, genre dining car, lb. 25c

SAVON COMFORT
Conservez les enveloppes pour obtenir des primes de valeur. Prix rég. 4c.
3 6 17

Macaroni toutes sortes la lb. 5c

SAUMON CLOVER LEAF ROUGE MOYEN DE FANTAISIE
Capturé dans les eaux fraîches du nord de la Colombie-Britannique
BOITE HAUTE 18c

Flocons de savon 4 lbs 25c

CAFE TASTY pqt ½ lb.
Frais moulu devant vos yeux
23c

Biscuits au soda 2 lbs 19c

CRISCO pqt 1 lb. 23
3 69
Pour toutes fins culinaires. Facile à digérer

Hadock frais, lb. 11c
Filets de hadock, lb. 19c

Fête du travail, 3 septembre
Nos magasins seront fermés toute la journée.

BEURRE
MAYFIELD BRAESIDE 21c lb
Magasins de Montréal seulement

CHIPSO Gros paquet 18c

BISCUITS CHRISTIE
Mello Wafers lb 25c
Graham Wafers pqt 1 lb 25c
Diverses Variétés pqt 1 lb 33c

TODDY Un repas dans un verre
Bte ½ lb 33c
Bte 1 lb 53c

Fruits et légumes
BANANES la douz. 15c
BLEUETS boite d'une pinte 10c
ORANGES Valencia de la Californie douz. 29c
RAISINS Tokay 2 lbs 25c
CANTALOUPS Très gros chacun 15c
POIS DE GASPÉ lb 10c

SOUPE AUX TOMATES CAMPBELL
Faite au Canada de tomates bien mûries
3 BTES 25c

COCA COLA CARTON DE 6 BOUTEILLES 27c

BLE D'INDE BANTAM DORE ROYAL ROSE
Qualité de choix. Mis en boite à St-Jean
BOITE No. 2 10c

FROMAGE nouveau LB. 15c

POIS NOUVEL EMPAQUETAGE
Pois canadiens tendres—grosseur No 4
QUAL. ORD. BTE. No. 2 10c

Ces prix (sauf pour les fruits et légumes frais) sont ceux de tous nos magasins de l'Ile de Montréal, Saint-Lambert, Longueuil, Beauharnois, Huntingdon, Valleyfield, Lachute, Saint-Jérôme et Saint-Jean.

Nouveaux bas prix — Conditions faciles à votre portée

Le CHAUFFAGE A L'HUILE TIMKEN *doit être* un bon placement — pour n'importe quelle maison. Pourquoi? Parce qu'il *épargne* réellement de l'argent de *sept* façons. Il coûte moins cher — beaucoup moins cher — que ce que vous payez pour un chauffage désuet avec toutes ses misères — ses ennuis — ses saleté, poussière, cendre, etc. La preuve de ce fait étonnant est facile à faire. Demandez simplement notre "Analyse des Epargnes" gratuite. Elle vous montrera quelles sont ces *sept* épargnes — et les véritables montants que vous pouvez épargner *cet* hiver avec le chauffage automatique à l'huile TIMKEN. Procurez-vous cette preuve immédiatement. Epargnez cet argent. Procurez-vous aussi notre brochure "Histoires vraies de l'économie et des bénéfices du chauffage Timken". Elle contient nombre de lettres provenant de possesseurs de ce chauffage, démontrant les montants qu'ils ont épargnés avec le chauffage à l'huile TIMKEN l'hiver dernier. Vous n'avez aucun frais à payer. Demandez simplement cette information au bureau TIMKEN le plus près de chez vous. Rappelez-vous aussi que les prix TIMKEN sont les plus bas dans notre histoire — et nos conditions si faciles que n'importe qui peut en profiter. Ne retardez pas plus longtemps.

CHAUFFAGE A L'HUILE Automatique Silencieux TIMKEN

Voyez notre série complète d'accessoires de chauffage domestique à notre salle de démonstration. — (Ouvert le soir).

Ouvert le soir
HEATERS LIMITED WM. G. PYPER, Président
1832, RUE SAINTE-CATHERINE OUEST Fitzroy 3521
Fabriqués au Canada par les plus importants fabricants de l'univers
Ouvert le soir

Donne 287 du match anglais-américain. Les deux côtés sont vulnérables. Sud a la donne.

	♠ R. D. 8, 7. ♡ D. 5, 3. ◇ A. 7, 4. ♣ D. 8, 4.	
♠ 10, 6, 5, 3, 2. ♡ A. V. 10, 9, 8. ◇ 10. ♣ R. 5.	NORD OUEST ÉST SUD	♠ 9. ♡ 6, 4. ◇ 9, 8, 5, 3, 2. ♣ V. 10, 9, 7, 3.
	♠ A. V. 4. ♡ R. 7, 2. ◇ R. D. V. 6. ♣ A. 6, 2.	

PREMIERE TABLE	DEUXIEME TABLE
Nord—Colonel H. M. Beasley.	Nord—M. T. Lightner.
Est—Madame Culbertson.	Est—M. G. Mathieson.
Sud—Lady Rhodes.	Sud—M. M. Gottlieb.
Ouest—M. Ely Culbertson.	Ouest—Sir Guy Domville, Bt.

S	O	N	E
1 ◇	1 ♡	1 ♠	passe
4 ♠	contre	passe	passe
passe			

S	O	N	E
1 ◇	passe	1 ♠	passe
2 s. a.	passe	3 ◇	passe
3 ♠	passe	3 s. a.	passe
passe	passe		

Est entama avec le 6 de coeur, Nord joue du mort le 2 de coeur, Ouest joue le 8 de coeur, Nord fait la 1ère LEVEE avec la Dame de coeur.

Nord attaqua avec le 7 de pique qu'il fit prendre dans la main du mort avec le Valet de pique pour faire la 2e LEVEE.

Du mort Nord attaqua avec l'As de pique qui fit la 3e LEVEE.

Du mort, Nord attaqua avec le 4 de pique qu'il prit dans sa main avec la Dame de pique pour faire la 4e LEVEE.

Nord attaqua avec le Roi de pique qui fit la 5e LEVEE.

Nord attaqua avec l'As de carreau qui fit la 6e LEVEE.

Nord attaqua avec le 7 de carreau qu'il fit prendre dans la main du mort avec le Valet de carreau pour faire la 7e LEVEE.

Du mort, Nord attaqua avec la Dame de carreau qu'Ouest coupa avec le 10 de pique pour faire la 8e LEVEE.

Ouest attaqua avec le Roi de trèfle qui fut pris dans la main du mort avec l'As de trèfle pour faire la 9e LEVEE.

Nord joua le Roi de carreau du mort pour faire la 10e LEVEE.

Nord attaqua du mort avec le 6 de trèfle, Ouest joua le 5 de trèfle, Nord joua la Dame de trèfle qui fit la 11e LEVEE.

Nord attaqua avec le 8 de trèfle qu'Est prit avec le 10 de trèfle pour faire la 12e LEVEE.

Est joua le Valet de trèfle pour faire la 13e LEVEE.

Résultat: 4 trics contrés (240 + 500) = 740 pour N.-S. anglais.

Ouest entama avec le Valet de coeur que Sud prit dans sa main avec le Roi de coeur pour faire la 1ère LEVEE.

Sud attaqua avec l'As de pique pour faire la 2e LEVEE.

Sud attaqua avec le Valet de pique qui fit la 3e LEVEE.

Sud attaqua avec le 4 de pique qu'il fit prendre dans la main du mort avec le Roi de pique pour faire la 4e LEVEE.

Du mort, Sud attaqua avec la Dame de pique qui fit la 5e LEVEE.

Du mort, Sud attaqua avec l'As de carreau qui fit la 6e LEVEE.

Du mort, Sud attaqua avec le 4 de carreau qu'il prit dans sa main avec le Roi de carreau pour faire la 7e LEVEE.

Sud attaqua avec la Dame de carreau qui fit la 8e LEVEE.

Sud attaqua avec le Valet de carreau qui fit la 9e LEVEE.

Sud attaqua avec le 2 de coeur qu'Ouest prit avec l'As de coeur pour faire la 10e LEVEE.

Ouest joua le 10 de pique qui fit la 11e LEVEE.

Ouest attaqua avec le Roi de trèfle qui fut pris dans la main de Sud avec l'As de trèfle pour faire la 12e LEVEE.

Sud attaqua avec le 7 de coeur qu'il fit prendre dans la main du mort avec la Dame de coeur pour faire la 13e LEVEE.

Résultat: 3 trics plus 2 trics supplémentaires 100 + 70 + 500 = 670 pour N.-S. américain.

De nombreux vols d'autos à Ottawa

Ottawa, 30. — La police a décidé de recourir à des moyens extraordinaires pour mettre fin aux vols d'automobiles qui se multiplient ici. On en a enregistré plus de 200 depuis le début de l'année. La plupart de ces vols seraient dus à des jeunes gens qui veulent promener des jeunes filles, mais certains voleurs ont des intentions plus dangereuses. C'est ainsi que la Cour du magistrat instruit de ce temps-ci la cause de Daniel Nigru, jeune homme de 17 ans, accusé d'avoir volé la voiture du sénateur Charles Murphy, puis d'avoir cambriolé une pharmacie et de s'être enfui dans l'auto, tirant du revolver sur l'agent de police qui le poursuivait. La police déclara que la plupart des vols viennent de ce que les propriétaires d'autos ne ferment pas la porte de leur voiture à clé, quand ils descendent d'auto.

Prédications du R. P. A. Perbal aux Etats-Unis

Le R. P. Alzire Mathieu, O.M.I., vicaire à Saint-Pierre, vient d'être nommé professeur au nouveau scolasticat des Oblats à Sainte-Agathe-des-Monts pour les jeunes religieux invalides.

Le R. P. Albert Perbal, O.M.I., professeur de missiologie à l'Institut missionnaire de la Propagande à Rome, membre du conseil supérieur de l'oeuvre de Saint-Pierre-Apôtre et président de la Conférence romaine des missions catholiques africaines, est allé prêcher des retraites chez les Oblats des Etats-Unis au scolasticat de Napick, au juniorat de Colebrook et au noviciat de Hudson. Il reviendra au Canada à la fin de septembre pour prendre part à la première semaine de missiologie qui aura lieu à Ottawa du 6 au 9 octobre.

Le cargo "Mattawin" sur lequel s'embarqueront pour le Basutoland les missionnaires Oblats et deux religieuses des SS. NN. de Jésus et de Marie, démarrera du quai Jacques-Cartier, au pied de la rue Papineau, samedi matin.

Les automobilistes devront exercer plus de prudence

Afin de diminuer le nombre des accidents qui est toujours très élevé durant la fin de semaine de la fête du travail, M. J.-J. Meagher, président du Royal Automobile Club du Canada, fait un appel tout spécial aux automobilistes afin qu'ils soient prudents, qu'ils fassent preuve de patience et qu'ils coopèrent avec les officiers de la circulation provinciale. De nombreux automobilistes ont soumis des plaintes au Royal Auto Club disant que certains chauffeurs se rendent coupables de graves imprudences et font des excès de vitesse, particulièrement sur la route conduisant dans les Laurentides, au nord de Montréal. La police provinciale a promis qu'elle surveillerait étroitement cette route au cours de la fin de semaine, particulièrement dans les côtes et aux endroits dangereux.

Résultat encourageant

Washington, 30 — P.A. — Les fonctionnaires du trésor américain se sont déclarés satisfaits de la réaction qu'a provoquée la déclaration du secrétaire Henry Morgenthau hier à l'effet que les profits du gouvernement finiront par servir à diminuer la dette nationale. Ils ont été particulièrement satisfaits de la vigueur manifestée par les obligations du gouvernement en bourse ce qui, selon eux, augure bien pour le plan de financement au montant de $1,700,000,000 que Washington doit mettre à exécution d'ici un peu plus d'une quinzaine de jours.

Feu Mme Sévère Thibault

Nous avons le regret d'annoncer la mort, après quelques jours de maladie seulement, de dame veuve Sévère Thibault, née (Joséphine) Demers. La défunte, âgée de 74 ans, a fait le sacrifice de sa vie avec foi et résignation, couronnant ainsi une belle carrière toute de dévouement envers les siens et de nombreuses oeuvres de charité. Elle était de l'Union de Prières, de la congrégation des Dames de Sainte-Anne, bienfaitrice de l'hôpital Général de Verdun, de l'Asile de la Providence de la paroisse Saint-Jacques où elle demeura la majeure partie de sa vie, etc. Lui survivent: un fils, Raoul; une fille, Mme J.-Lucien Fortin (Annoncia), d'Outremont où elle demeurait depuis quelques années; trois petits-enfants, Hertel, Gisèle et Jean-Paul Thibault; un fils adoptif, M. Albert Thibault, bien connu dans les cercles financiers de Montréal; une soeur, Mme Z.-S. Aubut (Caroline), et plusieurs neveux et nièces.

Les restes mortels reposent chez son gendre, M. J.-Lucien Fortin, pharmacien, 293, avenue de l'Epée, Outremont. Les funérailles auront lieu, demain à 8 h. 30, en l'église Saint-Viateur, d'Outremont, et l'inhumation au cimetière de la Côte des Neiges.

Enraie la douleur rapidement

ENLEVE LES

Cors

RAPIDEMENT, SUREMENT

Vous obtenez le plus merveilleux soulagement imaginable avec les Zino-pads du Dr Scholl! Les cors et les orteils sensibles cessent de faire mal immédiatement. La cause — la pression des chaussures — est enlevée. Le malaise provenant de chaussures serrées est supprimé. Employé avec les disques médicamentés séparés, inclus dans chaque boîte, ces disques calmants, cicatrisants enlèvent rapidement les cors. Essayez-les. Dans les pharmacies et magasins de chaussures.

Dr Scholl's Zino-pads

La douleur cesse dès appliqué

LES DEUX DERNIERS JOURS

de la grande vente de meubles d'août de Woodhouse

OFFRES SPÉCIALES D'EXCELLENTS

MOBILIERS CHESTERFIELDS

La fin de cette gigantesque vente approche. Il ne vous reste plus que deux jours pour en profiter — jusqu'à 9 heures demain soir et jusqu'à 10 heures samedi soir. Cette vente bat tous les anciens records quant aux prix, aux valeurs et à la variété. Les prix seuls constitueraient l'une de ses importantes caractéristiques, car les rabais en vigueur sont supérieurs à ceux de toutes les ventes antérieures de Woodhouse. Mais choses encore plus importantes que les prix sont les valeurs et la grande variété qui vous sont offertes. Examinez attentivement les clichés des excellents MOBILIERS CHESTERFIELDS illustrés ci-dessous, lisez la description et vous conviendrez avec nous que ce sont vraiment les plus belles valeurs jamais offertes à d'aussi incroyables bas prix et à d'aussi grandes facilités de paiement — 24 MOIS POUR PAYER, SANS INTERET.

Visitez notre quatrième étage où vous trouverez des FOURRURES — CONFECTION POUR DAMES ET VETEMENTS POUR HOMMES—de qualité supérieure

Un nouveau rayon — toutes des marchandises neuves $12.90 de dépôt — $6.45 par mois — Pas d'intérêt

MANTEAUX DE RAT MUSQUE

Belles peaux souples bien fournies, de nuance bleu renard et platine ainsi qu'en charmant kolinsky foncé. Les modèles sont ultra élégants—revers froncés, jabot et collet coussin avec la nouvelle manche évêque et poignet à bouton.

Rég. $159.00

$129.00

10% de dépôt—18 mois pour poyer—pas d'intérêt.

Les deux derniers jours de la vente de complets sur mesures

Il ne vous reste plus que deux jours pour profiter de cette extraordinaire vente de complets faits sur mesures par des experts. Cette vente est absolument sans précédent pour la qualité et le bas prix. Rappelez-vous que vous pouvez faire votre choix parmi les plus beaux lainages anglais — que la confection est ce qu'il y a de mieux à Montréal et que vous pouvez bénéficier des plus extraordinaires facilités de paiement au Canada, encore demain et après-demain.

Rég. $32.50 à $39.50

$21.50

$2.50 de dépôt — 6 mois pour payer — Pas d'intérêt

Ne manquez pas de voir notre nouvel étalage de paletots d'automne, à notre 4e étage: — $17.50 à $29.50

Un nouveau rayon — Nouveaux modèles — Nouvelles marchandises — 10% de dépôt — 6 mois pour payer — Pas d'intérêt

MANTEAUX DE TISSUS

LUXUEUSEMENT GARNIS DE FOURRURE

Les textures diagonales et écorce d'arbre dominent dans cette belle collection de manteaux. Col de fourrure en caracul, seal français, castor et genet. Très élégamment confectionnés. — Couleurs: noir, brun, vin, marine et vert. Tailles, 14 à 20 — 38 à 44.

Rég. $29.50

$25.00

$2.50 de dépôt — $3.75 par mois — Pas d'intérêt

CHARMANT

Mobilier Chesterfield de 3 Articles

Rég. $215.00

Ce mobilier Chesterfield de trois articles est d'un dessin original est d'une beauté et d'une individualité tout à fait particulières. Le cadre en noyer est magnifiquement sculpté à la main et la couverture a été choisie tant pour sa durée que pour sa beauté.

$169.00 *$8.45 de dépôt $6.70 par mois Pas d'intérêt*

Mobilier Chesterfield de 3 Articles

TRES CONFORTABLE

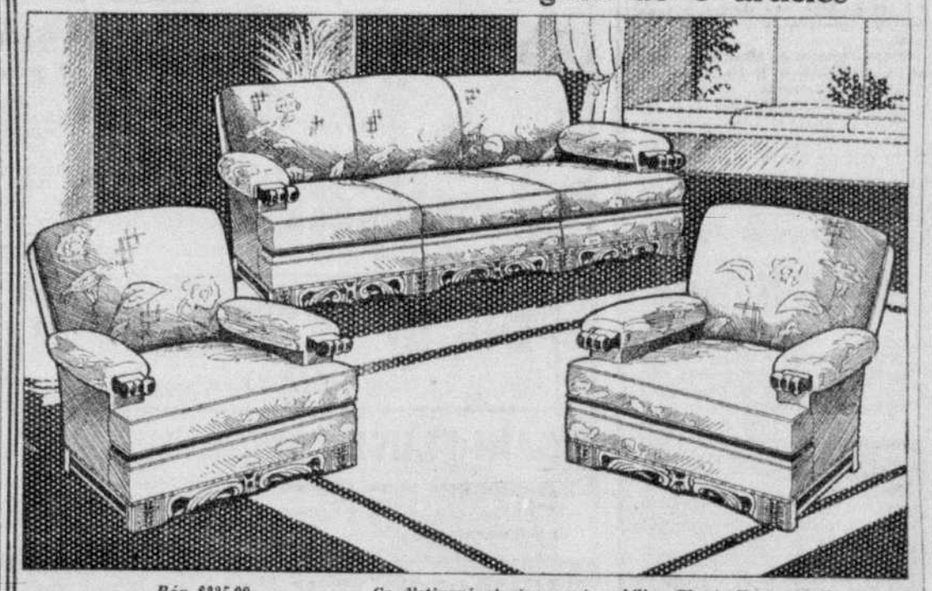
Rég. $230.00

$9.45 de dépôt $7.50 par mois Pas d'intérêt

$189.00

Ce confortable mobilier Chesterfield de 3 articles, fabriqué pour assurer confort et longue durée, est vraiment élégant et de construction solide. Il est recouvert d'excellente tapisserie de soie fleurie. Le cadre de tous les articles est en noyer sculpté à la main.

Mobilier Chesterfield Old English de 3 articles

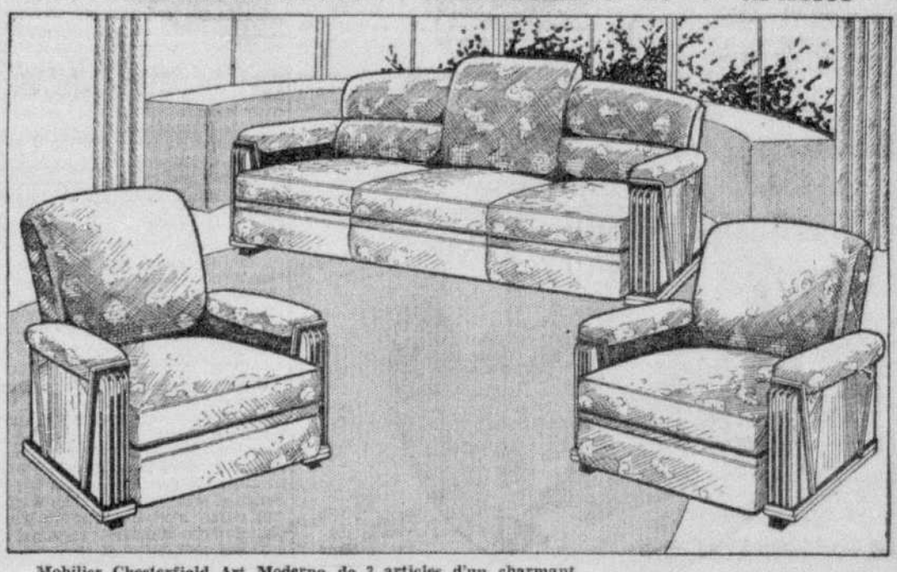


Rég. $225.00

$179.00 *$8.95 de dépôt $7.10 par mois Pas d'intérêt*

Ce distingué et charmant mobilier Chesterfield Old English de 3 articles est recouvert de magnifique reps de soie à dessins avec coussins amovibles recouverts d'épaisse tapisserie de soie. Le cadre, en noyer massif, est fortement sculpté à la main.

Mobilier Chesterfield Art Moderne de 3 articles

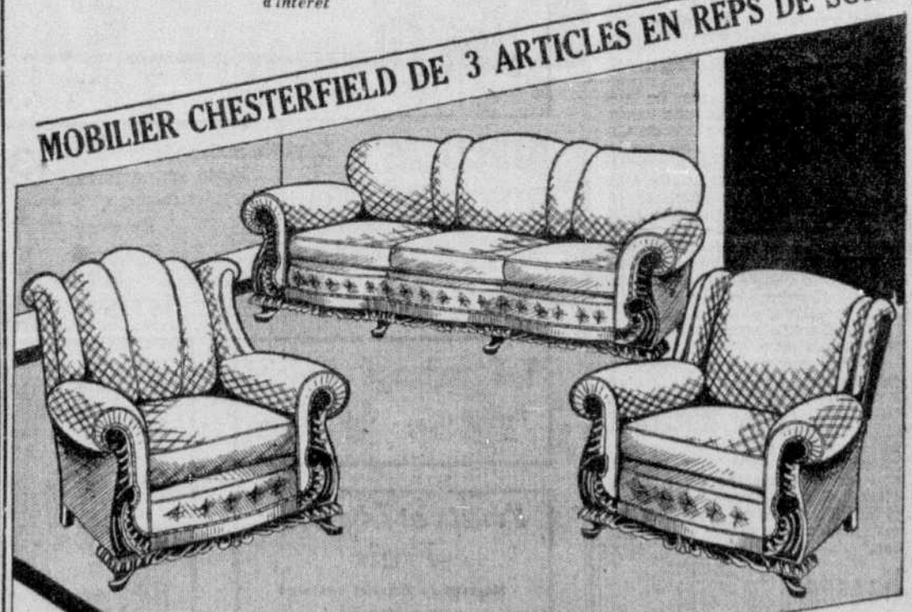


Mobilier Chesterfield Art Moderne de 3 articles d'un charmant dessin spécialement construit pour le confort, la durée et l'apparence. Panneaux en placage de noyer s'harmonisant avec incrustations d'érable madré produisant un riche effet qu'on ne trouve que dans les mobiliers de prix considérablement plus élevés. Couverture de très beau reps de soie vert fleuri.

Rég. $245.00

$199.00 *$9.95 de dépôt $7.88 par mois Pas d'intérêt*

MOBILIER CHESTERFIELD DE 3 ARTICLES EN REPS DE SOIE

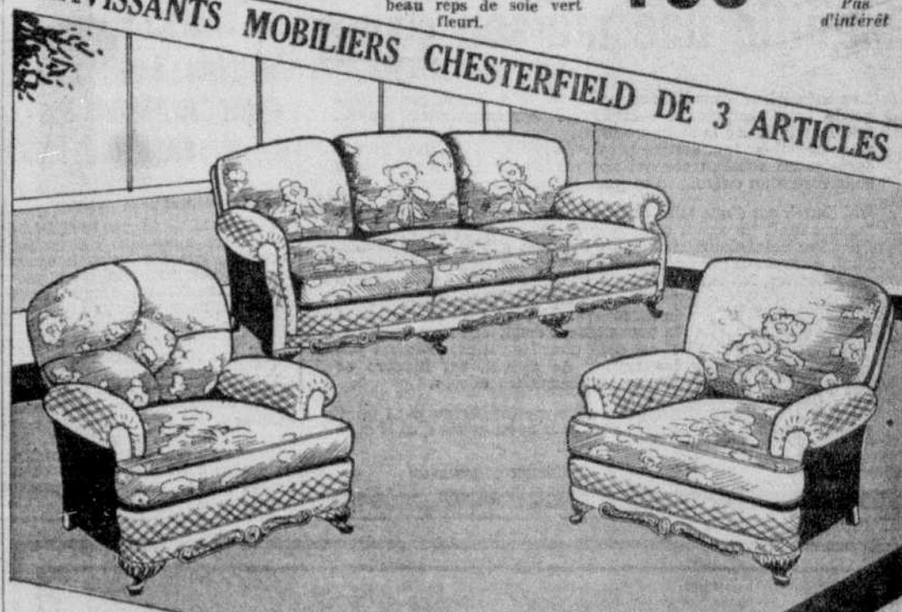


Le confort est la caractéristique de cet excellent mobilier Chesterfield de 3 articles. Couverture de reps de soie de haute qualité, coussins amovibles recouverts de tapisserie de soie, devant en noyer fortement sculpté. Le confort qu'offrent ces trois articles dénote toute la solidité de sa construction intérieure.

Rég. $199.00

$139.00 *$6.95 de dépôt $5.50 par mois Pas d'intérêt*

RAVISSANTS MOBILIERS CHESTERFIELD DE 3 ARTICLES



Rég. $199.00

$8.45 de dépôt $5.10 par mois Pas d'intérêt

$129.00

Ce splendide mobilier Chesterfield de 3 articles est offert à un prix de beaucoup inférieur à sa réelle valeur. Couverture de reps de soie, freize à dessin sur les dossiers et coussins amovibles. Cadres en noyer sculpté, dans tous les plus nouveaux modèles et dossiers à ressorts assurant le maximum de confort.

WOODHOUSE & CO., Limited

105, rue Ste-Catherine Ouest, Montréal

Touchants hommages à la mémoire de Cartier

M. Charles de la Roncière, un des meilleurs biographes du grand navigateur malouin, dépose des fleurs à S.-Roch et à la rivière Lairet.

Une éloquente évocation

(Du correspondant de la "Presse")

QUEBEC, 30. — Sur le sol même que Jacques Cartier foula durant le rude hiver de 1535, son compatriote et un de ses meilleurs biographes, M. Charles de la Roncière, ancien président de l'Académie de marine et conservateur des imprimés à la bibliothèque nationale de France, a esquissé un portrait émouvant du grand découvreur malouin dont le Canada honore cette année la mémoire.

L'histoire des grands marins, des explorateurs qui ont illustré son pays, c'est là le milieu dans lequel M. de la Roncière vit depuis 44 ans. Jeune, son plus grand désir était de voguer sur les mers du globe. Les médecins trouvaient que sa vue ne lui permettait pas de passer des jours et des nuits à surveiller l'océan. Alors, il s'enferma dans sa bibliothèque, et c'est ce qui a valu aux lecteurs français la grande histoire de la marine en 10 volumes, la plus complète qui soit; c'est ce qui a valu aux Canadiens la biographie de Jacques Cartier.

Les personnages dont il a fouillé la vie sont devenus si familiers à l'illustre historien que lorsqu'il en parle aujourd'hui, il ne peut s'empêcher de les interpeller directement. C'est ce qu'il a fait, hier après-midi, au pied de la statue du découvreur du Canada, sur la place Jacques-Cartier, à S.-Roch, où M. de la Roncière avait été invité à déposer une couronne. Le savant biographe se pencha pieusement, releva sa tête de vieux magistrat de la Restauration encadrée de légers favoris, s'adressant au Malouin qu'il avait devant lui, il dit:

Un solennel hommage

"A Jacques Cartier, le vaillant pilote de Saint-Malo, qui jeta, il y a quatre siècles, un trait d'union entre la France et le Canada, nous venons du Vieux Pays rendre un solennel hommage. C'est ici que tu fis flotter les couleurs de France, le blason d'azur fleurdelisé sur fond rouge et celui de ta petite patrie, les "Hermine" bretonnes qu'une union indissoluble venait d'associer au lys de France.

"La description enthousiaste que tu fis des rives enchanteresses du St-Laurent assura une Nouvelle-France, un prodigieux avenir, encore que fussent éphémères tes séjours à Ste-Croix de Stadacona et à Charlesbourg Royal du Cap-Rouge.

"Par une heureuse fortune, vient de paraître la miniature magnifique où, cinq ans après ton débarquement au Cap Rouge, tu es peint au milieu des colons français qu'observe curieusement une tribu huronne. Aussi pouvons-nous t'évoquer à coup sûr, grand pilote malouin, qui portas le premier ici le flambeau de la civilisation.

"La main qui dépose cette couronne, au nom de la France, est celle d'un Breton qui a célébré en toi les qualités de la race, la ténacité bretonne, l'audace malouine et l'idéalisme religieux. Repose en paix en terre malouine. Une société Jacques Cartier, qui vient de se fonder au Canada, perpétuera ta mémoire."

Même cérémonie au monument Jacques-Cartier-Brébeuf, près de la rivière Lairet, à l'endroit même où le découvreur passa l'hiver de 1535, où ses marins furent victimes du terrible scorbut, où il invoqua Notre-Dame de Rocamadour. C'est M. de la Roncière qui parle encore:

"Jacques Cartier, que d'émouvants souvenirs nous évoquons ici, en venant saluer la mémoire du vaillant pilote malouin! Tout nous rappelle les scènes qui se déroulèrent il y a quatre siècles. Mes yeux cherchent quelques ormes ou quelque érable séculaire où, pour ses équipages décimés par le scorbut, ait été suspendue comme un palladium l'image de la Vierge de Rocamadour en Quercy. Et voici que s'élève ici même une chapelle dédiée à Notre-Dame de Rocamadour.

"Dans les affres de l'angoisse, les regards de Cartier se tournaient vers l'image lointaine du manoir de Limoilou, proche de Saint-Malo, où il goûtait, après chaque campagne, le repos. Et voici, aux portes de Québec, un autre Limoilou. Dans le lointain, sur l'île d'Orléans, une stèle rappellera peut-être quelque jour que là eut lieu la première entrevue entre le pilote breton et le chef huron Donnacona.

De ces diables Cartier fit des chrétiens

Du cacique nous avons le portrait, vu de face, de masque orné de cornes, comme ceux de ses sujets qui tentèrent d'empêcher Jacques Cartier de remonter jusqu'à Hochelaga, Montréal. De ces diables au profil d'aigle auréolé de plumes, gravé sur une relieure de la bibliothèque de Versailles, de ces diables, Cartier fit des chrétiens.

"Le 3 mai 1536, lorsqu'il amena nos couleurs, il laissait ici une croix de 35 pieds de haut, ou on lisait l'inscription: "Franciscus Primus, Dei Gratia Francorum Rex, Regnat".

"Ainsi, comme aux carrefours de sa terre natale, était planté à la croisée des chemins de deux mondes le signe de la Rédemption. Sur des hordes habituées à se battre à coups de gaz asphyxiants allait s'étendre, en signe de paix, l'ombre de la croix. Au pied des croix de mission, les tribus opprimées cherchaient un refuge, car là veillaient des soldats de France, près de qui les faibles sont toujours sûrs de trouver un appui.

"Au pied de la croix, en mémore de Cartier, je dépose cette couronne, au nom de sept cents pèlerins de France".

Radio-police

Bombay, 30. — L'organisation de la police va être pourvue de wagons équipés de radios. On fait actuellement des expériences.

Les Fables de Franc-Nohain ont chez nous des lecteurs

Le directeur de "L'Echo de Paris" qui a assisté au congrès de la presse à Québec est un écrivain connu et admiré dans notre province.

Parmi les journalistes français qui sont venus avec la délégation de France assister à la célébration des fêtes du Quatrième Centenaire, M. Franc-Nohain, directeur littéraire de "L'Echo de Paris" n'est pas un inconnu au Canada. Ses "Fables", qu'il commença à publier il y a une dizaine d'années et qu'on retrouve maintenant réunies en un seul volume, ont chez nous d'enthousiastes lecteurs. Les qualités si françaises d'observation amusée, de bon sens, de gaité spirituelle, la grâce et la variété du style nous avaient conquis depuis longtemps.

A l'occasion du passage en notre province de M. Franc-Nohain, ce La Fontaine du XXe siècle, nos lecteurs reliront sans doute avec plaisir l'une de ces remarquables pièces de vers, extraites de la dernière édition publiée à Paris, chez Grasset. Elle s'intitule: "Le Zèbre".

Un poulain inquiétait fort
La jument poulinière,
Sa mère.
Par ses manières singulières.
Toujours mécontent de son sort,
Taciturne, ombrageux, maussade
Et ne témoignant que dédain
Pour les ordinaires gambades
Où se plaisaient ses petits camarades,
Tous les autres jeunes poulains.
La mère poulinière interrogeait en vain:
—Ne manges-tu pas à ta faim ?
De quoi t'est-ce que tu te plains ?
Quoi qu'il n'y a ?—T'es-tu malade ?—
Gardant un silence têtu,—
Vraiment quel fichu caractère !
Le poulain n'a pas répondu.
Les enfants font pleurer les mères,
Et les poulains les poulinières.
Hélas ! c'est
La commune règle
Lorsque soudain vint à passer,
Un zèbre.
Or le regard, par l'envie excité,
Que le poulain lui a jeté,
Les soupirs étouffés qu'il pousse
En poursuivant des yeux le zèbre, dans
[sa course,
Cela suffit.
Et, de son fils,
La poulinière ayant démêlé
La secrète pensée et la peine cruelle,
—Il est donc vrai, et tu voudrais,
Enfant, et tel est donc ton rêve,
Tu voudrais un costume à raies,
Nul plaisir plus grand à ton gré,
Etre zébré
Comme le zèbre !

Le malheureux, tu ne peux pas savoir
Ses angoisses, son désespoir,
Sa nostalgie infinie et profonde.
Et que, loin de s'en montrer fier,
Au contraire
Il donnerait cher
Pour que s'achevât son calvaire,
Pour être enfin habillé comme tout le
[monde !
Ces raies par-dessous, par-dessus,
C'est sa tunique.
De Nessus !
On trouve ça chic, au début.
Original et magnifique.
Mais hélas, ce qu'on l'on s'en lasse.
Ce qu'on s'en blase.
Et s'en fatigue !
Tu ne sais pas, enfant, pourquoi le
[zèbre court
Toujours !
Sa vélocité ne l'intrigue ?
Lui qui porte un ci
Bel habit,
Il devrait, au pas de parade,
Se promener,
Se pavaner,
Brandre garde
Qu'on le regarde.
Mais non, voyez-le détaler, pour essayer
De nous donner le change, et nous faire
[oublier,
En marchant vite, qu'il est rayé.
Car il croit, dans son innocence
Qu'à distance
Ça ne se voit plus.

La première des élégances
Est de passer inaperçu.

Le climat est plus sain ici qu'en Egypte

C'est ce que déclare le Dr Carlo Pinto d'Alexandrie. — La crise.

Par Pierre Lefort

(Envoyé spécial de la "Presse")

Québec, 30. — "Lorsque l'on parle devant moi des rigueurs de l'hiver canadien, je hausse les épaules, et je souris lorsque l'on me parle de la crise par laquelle vous passez. Je souris encore lorsque l'on me parle des coupes sombes qu'opère telle ou telle maladie dans votre population".

Celui qui me dit ces choses a des yeux de charbon le teint olivâtre des hommes des pays d'aveuglante lumière, d'implacable soleil. C'est le professeur Carlo Pinto, directeur de deux maternités à Alexandrie, d'Egypte, professeur de gynécologie dont la réputation franchissant le désert de Libye, est parvenue en Turquie d'Europe.

"Ne sursautez pas, me dit le Dr Pinto, en me posant la main sur le bras. Laissez-moi vous dire l'impression, à base de certaines comparaisons, que me font le Canada et les Canadiens.

"Si vous étiez au Caire, par 140 degrés à l'ombre, ou à Alexandrie, par 50, mais dans une humidité étouffante, la neige apparaîtrait dans votre imagination surchauffée comme la plus délicieuse, la plus rafraîchissante des choses. Songez aux délices que représente alors pour nous cette chose toute blanche qui tombe du ciel: la neige. Lorsque vous rissolez sous le soleil, ici, pendant un ou deux jours; j'y suis très à l'aise, et le soir, je supporte très bien mon paletot. Ceci vous fait peut-être comprendre ce qu'est la chaleur de là-bas. Ici, elle dure un jour; là-bas, elle se prolonge huit ou neuf mois.

Tempêtes de neige et tempêtes de sable

"Ne vous plaignez pas des tempêtes de neige: songez à ce que sont nos tempêtes de sable que le "hamsin" pousse dans nos maisons, si bien fermées soient-elles. Lorsque ce vent terrible souffle en tempête pendant trois jours et trois nuits, le sable pénètre partout: dans le pain, dans la soupe, dans le thé. Il vous entre dans la gorge, il crisse sous vos dents et vous enflamme les yeux. Le sable, la chaleur torride causent des maladies terribles de tous les organes essentiels.

"Savez-vous l'impression que vous me faites? Celle d'un peuple d'une extraordinaire vigueur physique, d'une incroyable belle santé. Ce qui me frappe, c'est qu'on ne voit pas de mendiants dans vos rues. On n'y voit pas, comme chez nous, des lépreux à chaque pas. On n'y voit pas non plus de ces aveugles dont les yeux coulent des orbites sur les joues. Surtout on ne voit pas de cholériques, on ne voit pas de typhiques non plus. Vos malades sont dans les hôpitaux: il ne meurt jamais personne au bord du trottoir ou dans le ruisseau.

La crise ici et là-bas

"Vous osez parler de la crise, mais s'ils n'avaient que la vôtre, nos paysans, nos "fellahs" seraient heureux. Sachez qu'un grand nombre, pour se nourrir, ont moins d'un sou par jour.

"Vous parlez de la mévente du blé, mais la vente du coton est tombée des neuf-dixièmes et le prix en est tombé d'autant.

Vous me faites l'impression d'un peuple sans malades et sans pauvres. On m'a dit qu'au marché de Montréal, les paysans apportent leurs produits en camions-automobiles; que les veaux, les cochons se rendent à l'abattoir en auto. J'attends d'y être et de voir ces choses pour y croire. On m'a dit plus encore.

"On m'a assuré qu'il y a chez vous une automobile pour quinze personnes. Comment, après cela, osez-vous vous plaindre de la situation économique de votre pays?

Un climat qui fait vivre vieux

Revenons à votre climat. Je maintiens qu'il est de ceux qui font les races fortes et qu'il fait vivre vieux. Chez nous, à soixante ans, on fiche le camp. Souvent à quarante ans, l'homme est très vieux, en ce sens qu'il est usé, que ses organes essentiels sont atteints par le climat, le sable.

"Ce qui me frappe encore chez vous, c'est la propreté extrême; chose dont on n'a pas d'idée même lointaine, là-bas.

"Chez nous la température est agréable pendant trois mois de l'année; chez vous, elle l'est toujours, étant entendu que s'il fait froid, vous rentrez chez vous où les systèmes de chauffage sont admirables. Tandis que chez nous, lorsqu'il fait chaud, on n'a souvent que la ressource de grelotter de fièvre.

"Ceci pour vous dire, conclut le professeur Pinto, quelle merveilleuse impression j6ai de votre pays. J'ai hâte de voir Montréal dont je sais la puissance industrielle formidable, dont les banques sont plus riches que ne le furent les pharaons".

La question politique

Le professeur Pinto a aussi voulu ajouter quelques mots sur la situation politique en Egypte. "Le roi, dit-il, est fort aimé de tout son peuple à l'exception peut-être de certains éléments extrémistes nationalistes qui combattent l'élément anglais avec lequel Sa Majesté est en excellents termes et ce au bénéfice de toute notre population et des étrangers aussi." "Sa Majesté a l'entière confiance et l'appui entier des étrangers comme des Egyptiens et s'ingénie merveilleusement à faire régner la paix."

Maison incendiée

(Du correspondant de la PRESSE)

Ville La Salle, 30 — Hier après-midi, à 1 h. 30, un incendie a détruit une maison en bois portant le No 410, avenue Lafleur, la propriété de M. Charles Massie. Les pertes sont évaluées à $1,200. Cet incendie a été causé par un poêle surchauffé.

SAVEUR... comme celle des noix rôties. Croustillants... frais, ils fondent dans la bouche. Nourrissants... comme seuls les grains de blé et de riz peuvent l'être quand ils sont explosés en vue d'une parfaite digestibilité. Tels sont le Blé et le Riz Soufflés Quaker.

L'utilité de l'Association des médecins

Ce qu'en dit le Dr Donatien Marion. — La nécessité des congrès.

Par Pierre Lefort

(Envoyé spécial de la "Presse")

Québec, 30. — Le congrès des médecins de langue française d'Amérique et d'Europe prendra fin, ce soir. Un banquet auquel assistera le gouverneur général les réunira, une dernière fois. Les congressistes, forcément un peu lassés, écoutent d'une oreille inattentive les dernières communications. Certaines questions que l'on se pose, à la fin d'une manifestation de ce genre, surgissent à leur esprit:

A quel besoin répond l'Association des médecins de langue française d'Amérique, quelle est son utilité? A quoi servent les congrès, quel sera le caractère du prochain?

Le Dr Donatien Marion, secrétaire général de l'Association, à qui je les ai formulées, m'a répondu à peu près ce qui suit:

L'étudiant qui sort de l'école de médecine, avec son titre de docteur en poche, s'en va exercer sa profession au loin. Il s'isole de ses confrères, est absorbé par son milieu. L'association a pour objet de maintenir le contact entre lui et les membres de la profession.

Le congrès a pour objet de le faire revivre, pendant quelques jours, dans un milieu médical, de le soumettre à un enseignement intense dont les leçons sont en succession rapide. En peu de temps, il se met au courant des dernières théories, des plus récentes méthodes, des procédés les plus nouveaux. Le congrès le met en contact avec les célébrités de sa profession, lui permet, par la libre discussion, d'échanger des idées avec eux.

Une Chambre consultative

Un congrès est comparable à un Parlement de la science médicale. Il est certain que nous verrons grandir le rôle des nôtres. Peut-être verrons-nous, un jour, les gouvernements en référer à notre association, lui soumettre les lois qui touchent à la médecine et à la chirurgie. Notre congrès aurait alors le caractère d'une Chambre consultative et certaines de nos lois médicales seraient mieux adoptées à leur objet.

Le congrès qui se termine eut peut-être le défaut d'être trop théorique et de négliger un peu, comme on le fait souvent en Europe, le côté pratique de la médecine. C'est là une erreur qui sera corrigée au prochain congrès car on est excusable, en Amérique, d'oublier le côté pratique de toutes les questions.

Conférences à Québec par des délégués des étudiants de France

(Du correspondant de la PRESSE)

Québec, 29. — Le groupe officiel de la mission catholique universitaire française, qui est arrivé à Québec avec la délégation française, va se rendre dans l'Ouest, jusqu'à Edmonton, Alta., mais un autre groupe ira, au cours des prochaines semaines, dans les provinces maritimes, pour saluer nos frères acadiens.

A l'occasion de leur seconde visite, la commission des débats et conférences de l'Association générale des Etudiants de Laval présentera ces étudiants au public québecois. Elle a invité trois membres très distingués du groupe à faire de courtes conférences, à l'occasion de leur passage à Québec.

Le 6 septembre, à 8 h. 30 p.m., dans la salle des promotions de l'université Laval, M. l'abbé Picard de la Vacquerie, aumônier du Foyer de la cité universitaire de Paris, nous parlera des "tendances actuelles de la jeunesse française". M. Gaston Leduc, professeur d'économie politique à la faculté de droit de l'université de Caen, nous donnera "quelques traits de la famille française". Enfin, M. Paul Rousseau, ancien élève à l'école du Louvre, nous dira ce qu'est "le bon vin de France".

Entre parents éloignés qui se sont retrouvés

M. V. Bucaille loue hautement les Canadiens, au déjeûner du Comité France-Amérique.

(Du correspondant de la PRESSE)

Québec, 30. — Parmi toutes les réceptions à la mission française à Québec, il y avait place et au tout premier rang, pour celle du Comité Franco-Amérique, dont l'objet est de maintenir bien vivace chez nous le flambeau de la pensée française. C'est donc ainsi que se trouvaient réunis, hier midi, à bord du "Champlain", une couple de cents Français et Canadiens qui ont célébré leurs communes origines et l'amitié franco-canadienne. Cette réception du Comité France-Amérique a pris la forme d'un brillant déjeuner. Ainsi, comme le faisait observer le Dr Arthur Vallée, président de France-Amérique, c'est du sol français même que partait ce salut de Québec à la mission nationale de France.

Le Dr Vallée avait à ses côtés, à la table d'honneur, M. Charles Arsène-Henry, ministre de France au Canada; M. Pierre-Etienne Flandin et M. Sébastien Charléty, chef de la mission; Me Ollivier Jallu, délégué du Barreau de Paris au congrès du Barreau canadien; M. G. Contenot, président du conseil municipal de Paris; l'hon. juge et Mme L.-A. Cannon, Mgr Camille Roy, P.A., V.G.; M. Victor Bucaille et plusieurs autres.

Après la santé du roi, du président de la République française et du président des Etats-Unis, le Dr Vallée salua la mission française en un discours d'une belle envolée.

On entendit ensuite Me Ollivier Jallu, qui salua en Québec un oasis, un lieu de repos "où" dit-il, "nous pouvons nous recueillir, nous arrêter, nous ressaisir pour ajuster notre présent sur nos passés. Me Jallu termina en levant son verre à la santé du maire Grégoire et de la ville de Québec.

Les grands noms historiques de France

Enfin, M. Victor Bucaille, syndic du conseil municipal de Paris, comme Jacques Péricard, père de huit enfants, émut profondément l'assistance en disant: "Vous tous du Canada, vous êtes un peu comme les parents lointains dont on a entendu dire des choses merveilleuses mais qu'on craint de ne pas retrouver tels que l'imagination nous les avait faits. J'avais peur de ne pas rencontrer ici de vous l'image que je portais en mon âme. Je dois vous dire en toute sincérité, chers Canadiens-français, que je vous ai retrouvés mieux que jamais je ne vous avais imaginés."

Et M. Bucaille, après avoir exprimé sa reconnaissance au Canada, ajoute: "C'est pourquoi je pense qu'aux grands noms historiques de France, à celui de Reims où fut baptisé Clovis, et par lui la race française toute entière, à celui de Poitiers, où Charles Martel écrasa les barbares; à celui de Lourdes, où la Vierge se penche sur la France; à celui de la Marne, où fut repoussé l'envahisseur et où triompha la civilisation, il faut associer ceux du Gaspé et de Québec."

Un cadeau de Paris au village de Gaspé

Paris, 30. (P.A. - Havas) — Une toile représentant le débarquement de Jacques Cartier à Gaspé en 1534 sera offerte à ce village canadien par la ville de Paris.

L'oeuvre est du peintre Charles Pouqueray et est actuellement exposée à Paris. Elle montre Cartier accueilli par les Indiens dans la Baie de Gaspé, alors qu'il plante une croix avec l'inscription indiquant qu'il prend possession du sol au nom du roi de France.

Trop de monde

Lahore, Indes, 30. — A la cadence actuelle des naissances, les Indes vont bientôt être si peuplées que les vivres y feront défaut.

Une maison propre signifie une maison saine

Les ménagères canadiennes préfèrent Old Dutch parce qu'il garde tout absolument reluisant... hygiéniquement propre. Old Dutch assure la saine propreté parce qu'il enlève les impuretés invisibles tout comme la saleté visible. Il ne laisse aucune égratignure subséquente qui non seulement dépare la surface mais forme un endroit idéal pour la saleté et les germes.

Old Dutch est d'une telle efficacité parce qu'il est fait de pure "seismotite", un agent nettoyeur et polisseur fin, floconneux, d'origine volcanique. Achetez un paquet d'Old Dutch aujourd'hui. Essayez-le pour nettoyer les planchers, les murs peinturés, les boiseries, les ustensiles de cuisine, la verrerie ou sur toute surface où l'eau peut être employée pour le nettoyage. Il polit tout en nettoyant la porcelaine, l'émail et la marqueterie. Il est doux pour les mains, n'obstrue pas les tuyaux de renvoi, est inodore et chasse les mauvaises odeurs.

N'égratigne pas

FABRICATION CANADIENNE

BACON MAPLE LEAF DATÉ

CANADA PACKERS LIMITED

SPECIAUX de A&P FIN de SEMAINE

A&P Food Stores — "OU L'ECONOMIE REGNE" — ESTABLISHED 1859

Café 8 O'Clock — Doux et savoureux. Le café qui se vend le plus au monde. lb 29c

Café Bokar — Vigoureux et vineux. Le café suprême. lb 35c

FEVES LIBBY dans de la sauce aux tomates — 3 boîtes de 28 onces 25c

MAGASINS FERMES Lundi, Fête du Travail

THE SALADA "Frais des Plantations" Paquet 1 lb 59c — Pqt ½ lb 30c

Confiture aux fraises Maple Leaf (avec colorant et pectine) Pot de 32 oz. 25c

BEURRE de crémerie pasteurisé Silverbrook, la meilleure qualité. La livre 21c (Magasins de Montréal seulement)

Boeuf en CONSERVE boîte 1's LIBBY 10c

Sardines 3 boîtes 13c BRUNSWICK

SANI-FLUSH nettoie sans saleté La boîte 27c
CREME DE BLE Cros paquet 23c
HARENGS Morton Boîte No 1 19c
VINAIGRE XXX blanc, à la mesure Le gallon 35c
VADROUILLES Chacune 25c

VINAIGRE Heinz, blanc ou de malt Bouteille 33 onces 25c
BEURRE d'arachides Old City, Pot de 26 onces 25c
SEL Une très bonne valeur. La boîte 5c
AMMONIAQUE marque A & P. La bouteille 10c
BLE D'INDE de choix Aylmer Boîte No 2 10c

Blé filamenté pqt 10c

Mayonnaise Encore 15c Pot de 8½ onces

BISCUITS Christie mélangés Boîte d'une livre 33c
BISCUITS Christie Floral Creams. La livre 21c
NETTOYEURS Babbitt, Big 5, Classic la boîte 5c
CORN MEAL Quaker Le paquet 10c

RAISINS à la pesée Lb 12c
JUS DE TOMATES Aylmer ou Campbell. Bte 5c
SAVONS de toilette Palmolive, Calay, Infant's Delight Le pain 5c
SHORTENING Jewel. Moule de 1 lb 10c

Thé mélangé Spécial — Noir lb 45c — Vert lb 35c

Fruits et Légumes Frais — Magasins de Montréal seulement

POIS de Gaspé. La lb. 10c
POMMES Duchesse. Panier 6 pintes 25c
CELERI local Le pied 5c

LONGES DE PORC, bien préparées, toutes grosseurs, lb 21c

JAMBONS DANS LA FESSE, préparés au sucre, fumés, entiers ou moitiés. lb 25c

Gigots d'agneau canadien du printemps de choix. La lb. 21c

ROTI DE BOEUF dans le haut côté. lb. 8c
ROTI DE BOEUF dans les côtes, tel quel. lb. 19c
ROTI DE BOEUF dans les côtes, désossé et roulé. lb. 23c
STEAK dans la ronde, tranche entière. lb. 15c
ROTI DE BOEUF dans la croupe lb. 15c
POT ROAST désossé. lb. 15c

SAUCISSES DE PORC PUR Maple Leaf. Paquet de 1 lb. 27c
SAUCISSES DE PORC PUR Maple Leaf. à la pesée. lb. 25c
SAUCISSES OXFORD. lb. 19c
JAMBON CUIT TRANCHE. lb. 49c
BOEUF EN CONSERVE CUIT lb. 19c
VEAU EN GELEE. lb. 29c

Ces prix sont pour Montréal, Pointe-Claire, Ste-Anne, Longueuil, St-Lambert

The Great ATLANTIC & PACIFIC Tea Company LIMITED OF CANADA

Le traitement du cancer par la chirurgie

Communications lues devant la section de chirurgie de l'Association des médecins.

Par Pierre Lefort

(envoyé spécial de la "Presse")

Québec, 30 — La section de chirurgie du congrès de médecine affectera, dans une large mesure, ses deux séances de la journée à l'étude du cancer. Le Dr J.-E. Gendreau, directeur de l'Institut du radium, de Montréal, parlera du traitement du cancer par la radiothérapie à 300,000 volts. Le Dr Robert Gutierez parlera du traitement chirurgical du cancer et appuiera sa communication d'un film et de nombreux clichés. Le Dr Gaudoucheau, de Nantes, parlera du résultat éloigné du traitement des cancers inopérables du rectum par la méthode Neumann et Coryn.

Mais la communication la plus intéressante, du point de vue scientifique d'abord, du point de vue utilité pour le grand public surtout, sera celle du Dr Pierre Rhéaume, directeur médical de l'hôpital Saint-Luc de Montréal. L'objet de cette remarquable communication est de détruire cette idée fausse et lamentable que celui qui est atteint d'un cancer est perdu. Par des chiffres et des faits, il prouve le contraire. Il établit que le cancer, pourvu qu'il soit pris à temps, est parfaitement guérissable.

Les progrès énormes du cancer

Dans son travail illustré de nombreuses projections, le professeur Rhéaume expose le pourcentage énorme de décès dus au cancer. Il indique que si ce pourcentage s'élève, c'est par la négligence et surtout par l'ignorance de ceux et de celles qui en sont atteints. Le cancer était, en 1900, par ordre d'importance, la sixième maladie qui nous faisait mourir. Elle est, aujourd'hui, la deuxième. En trente ans, le nombre des décès dus au cancer a augmenté de 53%.

Sur dix personnes qui meurent, une est dévorée vivante par ce monstre, le cancer. Ce sont les cancers de l'estomac qui sont le plus nombreux. Viennent ensuite ceux de l'intestin, de l'uterus et du sein.

Aux Etats-Unis, c'est en Californie, puis en Nouvelle-Angleterre, que les cancers sont le plus nombreux. Au Canada, c'est dans l'Ontario qu'il y en a le plus, et dans Québec qu'il y en a le moins.

Ces chiffres servent de base aux recherches des savants qui luttent pour atteindre à sa source la maladie terrifiante.

Le collège des chirurgiens d'Amérique a pris l'initiative d'une enquête sur les résultats éloignés du traitement du cancer.

Après deux années d'investigations, le Collège est parvenu à établir que dans diverses cliniques on a constaté 24,446 guérisons du cancer, guérisons qui persistent après cinq ans et plus. L'enquête se poursuit et on en attend des données de plus en plus intéressantes.

Une maladie curable

Pour apporter sa contribution à la démonstration de la curabilité du cancer, le professeur Rhéaume cite une statistique personnelle de cancers du sein, opérés depuis au moins 5 ans, et qui porte sur des cas qui remontent à près de 25 ans (1907-1929). Toutes ces malades font partie du personnel d'une communauté religieuse très au courant des soins médicaux. Elles ont pu être très facilement suivies, depuis.

Sur 42 opérées avec ganglions auxiliaires, 48.9% sont guéris depuis au moins 5 ans, et un certain nombre vit encore 20 à 25 ans après une large ablation.

Le professeur Rhéaume attribue ces résultats satisfaisants non pas tant à une technique d'exérèse large et minutieuse qu'à la qualité même des malades qui sont, en général, très averties sur le mal qui les touche et qui se présentent à la consultation dans des conditions généralement favorables à l'intervention chirurgicale.

Ce pourcentage de guérison est supérieur à celui de son propre service hospitalier, où se présentent des malades ignorant généralement les symptômes précoces du cancer, et souvent alors le mal est déjà trop avancé.

Quand baissera le pourcentage de la mortalité

Le pourcentage de mortalité s'abaissera lorsque: 1.—l'usage du bistouri électrique sera plus répandu; 2.—quand l'exérèse sera accompagnée de la radiothérapie pré et post-opératoire; 3.quand une collaboration étroite du chirurgien et des radiologistes viendra systématiquement assurer la direction du traitement, selon les indications thérapeutiques de chaque cas particulier.

Que l'on continue, sans trêve, sans défaillance, la campagne dirigée contre le cancer, conclut le professeur Rhéaume, et nous verrons diminuer les décès dus au cancer, tout comme nous avons vu diminuer ceux de la tuberculose.

L'hygiène mentale

Hier après-midi, à l'école La Jemmerale, a eu lieu, sous la présidence du Dr J.-C. Miller, une séance d'hygiène mentale à laquelle ont assisté un grand nombre de délégués au congrès de médecine. Le conférencier fut le R. F. Alcantara Dion, docteur en philosophie de l'université du Sacré-Coeur, de Milan. L'intérêt que provoqua cette conférence fut tel sa valeur si grande que le Dr A. Desloges, surintendant des hôpitaux d'aliénés de la province, déclara qu'il allait la faire imprimer.

Les Drs C.-M. Hinks, de Toronto, B. Liber, de New-York, Ranson, de Greene, Mass., et Paul Larivière, de Montréal, firent devant les savants réunis à l'école La Jemmerale, d'intéressantes communications sur l'hygiène mentale.

Nouvel hôpital

Londres, 30. — Un nouvel hôpital royal pour le traitement des yeux sera bientôt construit à St. George's Circus, Londres.

La France nous redonne Jacques Cartier

La France nous redonnera Jacques Cartier, samedi après-midi, une seconde fois, pour qu'il demeure au milieu de nous, alors que M. Pierre-Etienne Flandin, ministre des travaux publics dans le cabinet Doumergue, dévoilera le buste de cet intrépide navigateur malouin sur le pont qui porte son nom à l'occasion du 4e centenaire de son arrivée au Canada. On voit ici des ouvriers mettant en place, sur la pierre angulaire, le buste de Jacques Cartier offert gracieusement par la France pour commémorer ce remarquable événement. Le buste restera voilé jusqu'à la cérémonie. (Cliché la "Presse").

La manifestation de samedi sur le pont Jacques-Cartier

Tout est prêt pour cette cérémonie importante où l'on dévoilera un buste du grand découvreur. Les invités n'auront qu'à présenter leur coupe-file aux gardiens. Le public est invité à cette manifestation; mais il devra se rendre avant deux heures de l'après-midi à l'île Sainte-Hélène, où il a été préparé un terrain de stationnement pour les voitures. En arrivant de bonne heure, on aidera beaucoup au maintien de l'ordre.

Le professeur Labbé a été élu président

(De l'envoyé spécial de la "Presse")

QUEBEC, 30. — Le professeur Marcel Labbé a été élu président et le professeur Harvier, secrétaire de l'Association des médecins de langue française d'Europe. Le prochain congrès de cette association se tiendra à Paris.

La réception qui a couronné les fêtes de Cartier à Québec

(Du correspondant de la PRESSE)

Québec, 30 — La réception de Leurs Excellences le gouverneur général et la comtesse de Bessborough à la citadelle, hier soir, a couronné magnifiquement les fêtes organisées en l'honneur de Jacques Cartier et du passage de la mission nationale française parmi nous. Cet événement mondain a revêtu un éclat dont nos distingués visiteurs conserveront un beau souvenir.

Tous les membres de la mission française étaient présents, avec, à leur tête, M. Pierre-Etienne Flandin, qu'accompagnaient Mme Flandin et Mlle Flandin. De Québec on remarquait le lieutenant-gouverneur et Mme Patenaude et l'élite de notre société. Près de 500 invités défilèrent devant les châtelains de Rideau-Hall.

Au cours de la réception, un programme de vieilles chansons françaises et canadiennes, harmonisées par des musiciens canadiens, fut exécuté par deux artistes canadiens-français, Mlle Anna Malenfant, contralto, et M. Lionel Daunais. Ils étaient accompagnés au piano par M. Jean-Marie Beaudet.

Délégués français au musée provincial

(Du correspondant de la PRESSE)

Québec, 30. — Les représentants de la France aux fêtes de Cartier ont visité, hier après-midi, notre musée provincial. Les visiteurs étaient au nombre d'une quarantaine. On y remarquait M. C. de la Roncière, conservateur des imprimés à la bibliothèque nationale de Paris, et M. Fortunat Strowski, de l'Institut de France.

Tous deux ont adressé des compliments à l'hon. Athanase David, secrétaire de la province, pour la tenue du musée.

Les membres de la mission française furent reçus par l'hon et Mme Athanase David, Mme Joseph Perreault, M. Pierre-Georges Roy, conservateur du musée; M. Rainville, conservateur-adjoint; M. H. Paquet, l'abbé Ivanhoé Caron, archiviste-adjoint, et M. Antoine Roy, assistant-archiviste.

Où passera le cortège de France dans l'après-midi de vendredi et de samedi

Le Comité canadien a définitivement arrêté le parcours des deux promenades en autocars que feront les délégués français vendredi 31 août et samedi 1er septembre.

Vendredi à 3 h. de l'après-midi, départ du chalet du Mont-Royal par le Chemin Shakespeare, le Chemin de la Côte des Neiges, le Boulevard Westmount, la rue Edgehill, la rue Sunnyside, le "Summit Circle" (panorama), la rue Sunnyside, l'avenue Victoria, le Chemin de la Côte Saint-Luc, le boulevard Décarie, la rue de Notre-Dame de Grâce, la rue Sherbrooke, la rue Elmherst, le chemin de Lachine; puis une tournée dans la partie ouest de l'Ile de Montréal, en passant par Valois, la Pointe-Claire, Sainte-Anne de Bellevue, Senneville, Sainte-Geneviève, Cartierville, le Bois-Franc, la ville de Saint-Laurent, la Ville Modèle, le Chemin de la Côte des Neiges, l'avenue Van Horne, le Chemin Sainte-Catherine, l'avenue du Parc, l'avenue des Pins, la rue de l'Université, la rue Sherbrooke, jusqu'au terminus, à l'hôtel Mont-Royal.

Samedi, à 4 h. 30 de l'après-midi, après la cérémonie du pont Jacques-Cartier, promenade sur la rive sud selon l'itinéraire suivant:

Du pont Jacques-Cartier, par le boulevard Taschereau, jusqu'à la ville de Saint-Lambert; retour par le boulevard Edouard VII, Laprairie, la Tortue, les rapides de Lachine, le pont Honoré-Mercier, le chemin La Salle, la ville de Lachine, Montréal-Ouest, la rue Sherbrooke, jusqu'au terminus, à l'hôtel Mont-Royal.

Le "Champlain" a quitté Québec pour New York

Dîner d'adieu offert à bord par M. Henri Cangardel. — Projets de la Transat.

Par Pierre Lefort

(Envoyé spécial de la "Presse")

Québec, 30.—M. Henri Cangardel, administrateur, directeur général de la compagnie, les représentants du tique, recevait, hier soir, à dîner, à bord du "Champlain", les agents de la compagnie, les représenants du Pacifique Canadien, du Canadien National et des principales agences de voyage. A ce dîner quelques journalistes avaient été invités. Obligé de se rendre à la réception du gouverneur général, M. Cangardel s'excusa de prendre la parole avant le champagne.

"Laissez-moi vous dire, messieurs, commença-t-il, que nous sommes profondément émus et heureux d'être venus au Canada. Pendant notre court séjour parmi vous, nous avons compris la belle leçon de courage, de persistance que vous donnez au monde. C'est pourquoi je tiens à rendre hommage au Canada tout entier et à nos amis d'ascendance française de s'y être fait une place de premier plan.

"Les navires, comme les voyageurs, en arrivant dans un port, ont parfois des difficultés avec l'administration de la douane, avec celle de l'immigration. Ils ont parfois quelque peine à régler les problèmes du transit. Laissez-moi vous dire que grâce à l'extrême bon vouloir de ces administrations canadiennes, grâce à leur merveilleuse compréhension des nécessités du transport moderne, le "Champlain" n'a eu à surmonter aucune de ces difficultés. Nous dirons en France que le "Champlain", à son arrivée à Québec, a pu débarquer immédiatement ses sept cents passagers, car la douane avait visité leurs bagages, l'immigration avait rempli toutes ses formalités, et toutes les questions de transit avaient été réglées avant même que le "Champlain" fût amarré.

"Je vous annonce d'avance que certains de nos fonctionnaires qui ont peut-être l'esprit un peu pointilleux, trouveront le fait à peine croyable. J'ajouterai qu'en débarquant au Canada nous ne posions pas le pied sur une terre étrangère, bien qu'elle ne soit pas celle de la France.

Remerciements à la France

"Je tiens à rendre hommage à ces messieurs de la presse française qui ont fait une si large place à tout ce qui touchait de près ou de loin au voyage du "Champlain".

"En organisant ce voyage, la Transatlantique avait un but: montrer aux Canadiens une belle unité de la flotte de commerce française. Ce voyage en avait un autre, plus noble et plus haut: montrer aux Français que le "Champlain" allait visiter un beau pays dont les habitants ont le culte du souvenir.

"La Transatlantique a deux réputations que personne ne lui conteste: celle de la courtoisie et celle de la bonne cuisine. Vous avez pu vous rendre compte que l'une et l'autre sont méritées. Je tiens à vous déclarer en outre que les marins français ne sont inférieurs à nuls autres et que nos bateaux, du point de vue du confort, de la sécurité en mer, ne laissent rien à désirer.

Félicitations à M. Labelle

"Maintenant que je vous ai parlé d'une façon générale, laissez-moi vous parler affaires, puisque je suis ici avec les agents de la compagnie. Tout d'abord, je veux féliciter M. Antonio Labelle, notre agent de Montréal, non seulement d'avoir fortement augmenté son chiffre d'affaires mais d'avoir créé dans les agences qui dépendent de la sienne une atmosphère de réelle activité. Je tiens à signaler que c'est grâce à son habileté professionnelle, à sa ténacité, à son inlassable activité qu'il a pu provoquer une reprise du voyage du Canada vers la France.

"Il nous arrive souvent que des clients se présentent à nos bureaux de Paris et se réclament de lui. Dois-je préciser que nous donnons aux clients qui se présentent à nous, dans ces conditions, une attention extrême? Je souhaite que M. Antonio Labelle nous envoie encore plus de Canadiens en France, et je vous promets qu'en retour, je ferai tout mon possible pour vous envoyer plus de Français ici. Ce mouvement accru de voyageurs ne pourra que profiter aux deux pays.

Une croisière annuelle

"Il ne peut être question de songer à établir un service régulier, du moins pour le moment, entre la France et le Canada. Mais je crois bien que l'an prochain vous reverrez à Québec le pavillon de la compagnie. Il est possible, probable même, que la Transatlantique organisera, chaque année, une croisière au Canada."

M. Cangardel parla ensuite du "Normandie", indiqua quelques-unes des caractéristiques qui en feront un incomparable palais flottant: théâtre de trois cents places, chapelle de style roman-byzantin où deux cents fidèles pourront entendre la messe; café-terrasse où six danseurs pourront se trémousser en même temps; jardin où dans l'herbe coulera un ruisseau, où des oiseaux chanteront dans les bosquets, etc.

A M. Cangardel succéda M. Delaporte, chef du service des passagers à New-York, qui traduisit son discours en anglais. Quelques agents prirent ensuite la parole.

Le "Champlain" a pris le large à onze heures et demie pour S.-Jean, N.-B., et New-York.

Les étudiants français assistent à un banquet au Cercle Universitaire

Les membres de la mission catholique française arrivée, mardi soir, dans la métropole, se sont retirés à l'hôtel Windsor et au Cercle Universitaire. Le directeur du groupe, M. l'abbé Picard de la Vaquerie s'est retiré à l'archevêché.

Hier, les étudiants ont visité Montréal, le pont Jacques-Cartier et se sont rendus à Boucherville pour y prendre le déjeuner, à la maison d'été de M. G. Guérin, secrétaire de l'association générale des étudiants de l'université de Montréal.

Dans la soirée, un banquet fut servi en leur honneur au Cercle Universitaire, auquel assistaient M. l'abbé Georges Deniger, aumônier des étudiants de l'université de Montréal; M. Jean Bruchési, représentant l'université; M. François Archambault, président des étudiants en médecine; M. Roger Dufresne, président de l'association générale des étudiants et M. Philippe Robert, ancien président de l'association.

MM. l'abbé Deniger, Bruchési et Dufresne souhaitèrent la bienvenue à la mission universitaire et M. l'abbé de la Vaquerie remercia au nom du groupe des visiteurs et se déclara touché de la bienveillante hospitalité canadienne-française; M. Max Legendre, président de la fédération française des étudiants catholiques adressa aussi la parole.

La journée médicale de Trois-Rivières

(Du correspondant de la PRESSE)

Québec, 30—Nous avons rencontré, ce matin, le Dr Charles DeBlois de Trois-Rivières, qui participe au congrès des médecins et qui a organisé la journée des congressistes à Trois-Rivières. Le programme de cette journée des congressistes à Trois-Rivières, demain, vient d'être arrêté et le Dr DeBlois nous le donne comme suit:

Les délégués qui partiront la nuit prochaine, arriveront, demain matin, à Trois-Rivières, où il y aura, à 7 h. 30, petit déjeuner au club de golf K-8-e-b, puis réception à la mairie, visite à l'archevêché, visite à la ville. Il y aura ensuite le départ des délégués pour Shawinigan, où il y aura déjeuner offert par la ville au pied des Chûtes, puis visite des chutes et des usines.

De retour à Trois-Rivières, il y aura réception au Château DeBlois par le vice-président du XIIIe congrès et Mme Charles DeBlois. Le dîner sera offert au Château DeBlois par la cité de Trois-Rivières. Demain, il y aura enfin fête de nuit en l'honneur de la délégation médicale européenne: chant, danses, pageants historiques, etc.

16 PHARMACIES — AUX PHARMACIES LEDUC — 16 PHARMACIES

POUR L'OUVERTURE DES CLASSES
5000—bonnes balles de caoutchouc éponge en vente A UN SOU
Jeudi — Vendredi — Samedi
Une à chaque client, avec chaque achat.

NOUVEAU ! NOUVEAU ! BRIQUET GLOLITE
sans flammes et à l'épreuve du vent — la simplicité même — Rien qui puisse se détraquer. Pas de roues ni pierre $1.00

SHAMPOING à l'huile de coco BRILLATONE Nettoie et Embellit 4 oz . . . 15c

Détacheur et Nettoyeur Liquide EXPELLO Ne laisse pas de cerne 8 oz . . . 19c

Maux de tête et Névralgie Nervine Mathieu 12 tablettes . 10c

TABLETTES Lait de Magnésie Milnesia 12 tablettes . 15c

Remèdes Brevetés

Sirop Fellow	.89
Lait Phillip	.39
Agarol (moyen)	.93
Cal-Bis-Ma (petit)	.35
Sel Jad	.49
Nujol	.53 et .79
Fruit-a-tives gde	.39
Castoria	.24
Co. Veg. Pinkham	.89
Lavoris grd	.67
Sel Eno	.39 et .69
Wincarnis	.98
Pulmoserum	1.39
Urodonal	1.08

Articles de Toilette

Poudre à dents Lyon	.27
Crème Pond	.39
Baume Campana et Dreskin. Val	.70, .35
Pâte Ipana	.39
Pâte Forhan	.29 et .39
Talc J. & J. 3 pr.	.59
Notox	1.50
Sel pour le Bain St-Denis	.25
Kleenex 500	.49
Parfum Coty Dr	.39

PRÉSENTANT LES NOUVELLES PRÉPARATIONS DE BEAUTÉ
Madame Récamier

Un assortiment complet d'articles de beauté

Lotion d'amandes	49c	Brillantine	25c
Crème de concombre & W.H.	49c	Cold Cream	49c
Fixateur pour cheveux	49c	Crème base pour poudre	49c
Shampooing au goudron	49c	Crème pour nettoyage	49c
Shampooing à l'huile d'olive	49c	Cold Cream de théâtre	69c
Friction pour cheveux Petrolatum	49c	Baume Canadien pour adoucir la peau	39c
		Poli pour les ongles	25c
		Enleveur	25c

Appliquée sur la figure après s'être rasé, calme le feu du rasoir et donne une sensation de fraîcheur agréable
VELVET SHAVING LOTION — Laboratoire du Dr Pierre Montréal
49c

Crème à barbe VELVET
Donne une mousse abondante
23c

avec chaque achat d'une Lotion et Crème à barbe VELVET
GRATIS Un paquet de 5 LAMES PAL

Pâte à Dents Dr PIERRE et Eliminateur de Tartre 21c

Formo-Zinc Un rince-bouche idéal 49c

Avec chaque achat d'un tube de pâte à dents Dr PIERRE et une bouteille de FORMO-ZINC— GRATIS — Une brosse à dents avec étui.

EXO Enlève les cors sans douleur. 25c

INDIGESTION TABLETTES PEPSINE et GINGEMBRE Digèrent TOUT
Boîte d'essai . . . 25c
100 tablettes $1.00

GRATIS Aux Écoliers APPORTEZ CE COUPON et on vous remettra un CADEAU

PRESCRIPTIONS

Vos prescriptions seront remplies par des Pharmaciens chimistes licenciés — tel qu'ordonnées par Messieurs les Médecins. Téléphonez - nous nous irons chercher et livrerons rapidement vos prescriptions.

Extra! Extra! POUDRE COTY 39c
Tan seulement

Tablettes à Ecrire Ivoire anglais Compendium 36 enveloppes—40 feuilles Spécial . . 29c

Eau de Toilette Quelques Fleurs Houbigant 3 onces $1.98

Camera Jr Faites 16 Photos avec pellicules régulières 39c

CADRAN Réveil-matin garanti 98c

Aiguiseur pour crayon 15c

Spéciaux aux Écoliers

Boîtes à savon	15c
Peignes	15c
Brosses à ongles	15c
Brosses à cheveux	35c
Balais	19c
Brosses à dents	25c
Etui pour articles de toilette, caoutchouté	59c

SAVONS

Cashmere Bouquet	3 pour 25c
Calay	5c
Coleo	5c
Castille Vinolia	8 pr 25c
Lux	5c
Palmolive	5c
Bain Jergens (rond)	6 pour 29c
Infants Delight	5c

Préparations du Dr Pierre

Lait de magnésie	16 onces 29c
Huile Russe	16 onces 49c
Eau de Floride gde	49c
Sedlitz "9"	19c
Peroxyde	16 onces 29c
Sirop d'Hypophosphites	16 onces 75c
Remède contre le mal de dents	25c
Sal Urica (CONTRE LE RHUMATISME)	50c

SQUIBB

Pâte à dents	25c et 42c
Crème à barbe	42c
Oral Perborate	55c
Petrolatum liq.	69c
Lait de magnésie	39c
Sucre de lait 1 lb	60c
Bicarbonate de soude	15c, 25c, 35c

NOUS LIVRONS—Téléphonez à notre pharmacie la plus proche

Square Chabeuilez MArquette 4991	Coin St-Jacques et Inspecteurs HArbour 0656	Coin Villeray et St-Denis CAlumet 1310	Coin Ontario et Amherst FRontenac 0506	Coin Ave du Parc et Prince-Arthur HArbour 0496	Coin Bleury et Ste-Catherine LAncaster 3194	Coin Ste-Catherine et Désery AMherst 6282	Coin Ontario et Chambly FRontenac 1024
Coin Sherbrooke et Giroüard DExter 1610	Coin Laurier et Garnier AMherst 0565	Coin Sherbrooke et St-Denis LAncaster 6359	Coin Queen Mary et Blvd Décarie DExter 1159	Ste-Catherine Est, près Delorimier CHerrier 7306	Coin Ave du Parc et St-Viateur DOllard 4644	Coin Chomedy et Ste-Catherine WIlbank 3256	Coin Wellington et Church YOrk 1685

— PHARMACIES DE CONFIANCE DEPUIS 1872 —

"JE NE SUIS PAS CAPABLE DE LIRE ÇA, JEAN"

Tolérer la vue défectueuse chez les enfants est certainement inexcusable. Non seulement cela leur nuit dans leurs études, mais c'est aussi une cause d'imperfections faciales telles que strabisme, pattes d'oie, etc. On pourrait éviter tout cela en corrigeant la vision. Venez SANS TARDER leur faire examiner les yeux au service d'optique de People's Credit Jewellers.

La confiance engendre la confiance. Pourquoi ne pas vous fier à nous en nous confiant le soin de votre vue?

Le service d'optique de People's Credit Jewellers est scientifiquement outillé pour prescrire les verres les plus appropriés. On y trouvera un optométriste licencié de plusieurs années d'expérience, toujours prêt à répondre à vos besoins et à vous dire franchement si vous avez besoin de porter des verres.

Tél. MA. 7071 — PEOPLE'S CREDIT JEWELLERS LIMITED — Ouvert les vendredis et samedis soirs

1003, rue Ste-Catherine O.

CINEMA de PARIS
2e et dernière semaine
MARIE GLORY - JEAN MURAT
— et —
ARMAND BERNARD
— dans —
'La Dactylo se Marie'
11 à 1: .25 — 1 à 6: .35
Soir: .35 et .50
264-6 E

EXCURSION
VAPEUR BELOEIL
CE SOIR
Excursion, au clair de lune. Départ Quai Victoria, (au cadran), 8.30 p.m. Orchestre et danse. Passage 30c. LA. 4364. Bateau à louer, pour pèlerinages, excursions jour ou soir.

UN REGAL POUR TOUS!
Commençant samedi
IMPERIAL
"CIMARRON"
présente Le plus fort spectacle du monde
Une ré-émission complète
avec
Richard Dix
Irene Dunn
et une troupe de plus de 2000 personnes
Autres grands films
Vaudeville et Lee Shelley
Dernières fois — aujourd'hui et demain
WHEELER et WOOLSEY
dans "CockEyed Cavaliers"
SUR LA SCENE
Vaudeville de qualité supérieure
Lee Shelley et ses Impérialistes
Demain soir
SOIREE D'OPPORTUNITE
Venez nous montrer ce que vous pouvez faire.

PRINCESS
SAMEDI
QUEL HOMME... CELLINI!
Les hommes forts tremblaient, tandis que les femmes frissonnaient de crainte de le voir passer à côté d'elles!
Special Emission CELLINI CFCF vendredi 8.30 pm
Film 20th Century
Production DARRYL F ZANUCK
Constance BENNETT
Fredric MARCH
in "The AFFAIRS of CELLINI"
avec FRANK MORGAN, FAY WRAY
Autre Attraction
The 9th GUEST avec DONALD COOK, GENEVIEVE TOBIN
25c 55c 30c
2 Derniers Jours
Ronald Colman
BULLDOG DRUMMOND STRIKES BACK
Attraction supplémentaire
10 to 1, 25c
1 to 6, 35c
6 to 11, 36c
RICHARD DIX in "HIS GREATEST GAMBLE"
PRESENTEMENT A L'AFFICHE AUX CINES UNITED
Direction de Amusement Corporation Limited United

spectacles et concerts

Échos

M. Roy Royal

Lors du passage de la troupe Duvivier à Montréal, comme je cherchais à savoir si en fin de compte le dialogue de "Maria Chapdelaine" serait dit à la parisienne ou à la canadienne, M. Jean-Pierre Aumont, avec l'insouciance heureuse de sa belle jeunesse, s'écria:

—Mais nous avons déjà pris des leçons de "canadien" à Paris! Nous avions là un Monsieur... un Monsieur...

Mais, apercevant tout-à-coup les regards de réprobation de ses camarades, à qui on avait dû dire que c'était là un sujet délicat, Jean-Pierre Aumont ne put se souvenir du nom du Monsieur qui enseigne le "canadien". Et ses camarades, pas davantage.

Mais depuis ce temps-là, une dépêche venue de Paris nous a appris qu'il s'agissait de M. Roy Royal, un baryton canadien qui vit à Paris depuis plusieurs années, qui est originaire d'Edmonton et qui quitta l'Ouest en 1920 pour aller étudier là-bas, d'où il revint par deux fois pour se faire entendre à Montréal. Il était évidemment tout désigné pour initier Mmes Renaud, Desprès, MM. Gabin, Bacqué, Bourdelle et Aumont, ainsi peut-être que Fred Barry, au "canadien" du lac Saint-Jean.

Mais la portée commerciale du film exigeant qu'il soit tourné tout simplement en français, on a bien peur que l'appel de M. Royal en cette affaire ne soit une royale bévue.

+

Vieux souvenirs

Edna Purviance, qui fut la partenaire de Charlie Chaplin dans la plupart de ses films, est née en 1894 à Paradise Valley, dans le Nevada.

Après ses études à San Francisco, elle devint la secrétaire d'un grand industriel de cette ville. Mais le cinéma la tentait, et elle fut au comble du bonheur lorsqu'ayant été présentée à Chaplin, celui-ci lui demanda de devenir sa partenaire.

Elle jouait depuis neuf ans aux côtés de Chaplin, lorsque celui-ci décida de la lancer comme artiste dramatique. Il la dirigea dans "A Woman of Paris", où elle avait Adolphe Menjou pour partenaire. Le film eut un énorme succès, mais Edna n'en quitta pas moins l'écran, où elle n'a pas reparu depuis.

+

Un grand mélo

Après l'avoir entendue à la scène, on verra "La Porteuse de Pain" à l'écran.

Cette semaine, le théâtre National ne désemplit pas durant le calvaire de l'infortunée Jeanne Fortier. La semaine prochaine, le Cinéma de Paris nous offrira l'adaptation à l'écran de l'œuvre de Xavier de Montépin, avec Mme Germaine Dermoz et Samson Fainsilber dans les premiers rôles.

Le comte Xavier-Aymon de Montépin connaissait, il n'y a pas à dire, son populo. En voilà un qu'on ne pourrait accuser d'avoir été trop artiste et d'avoir méconnu les goûts dits populaires. Son roman, édité en 1884, a tiré dans les millions d'exemplaires. Avec Jules Dornay, de Montépin tira plus tard une pièce de son livre, et la création en fut faite à l'Ambigu le 11 janvier 1889. Le succès, là encore, fut énorme, et le théâtre de la Renaissance reprenait la pièce le 8 mars dernier, au moment où l'on se disposait à tourner le film que nous verrons la semaine prochaine.

"La Porteuse de Pain" fit déjà le sujet d'un film silencieux tourné en France en 1922.

Voilà donc un grand succès populaire, auquel son interprétation sonore donne, paraît-il, un relief tout nouveau, grâce à un rajeunissement de l'action et à l'autorité des acteurs qui composent sa distribution.

+

La San Carlo

C'est bien la seule troupe d'opéra, spécialisée dans les tournées, qui ait réussi à subsister durant vingt-cinq ans.

Pendant que tant de théâtres fermaient leurs portes, que tant d'artistes lyriques devaient chercher ailleurs, au concert, à la radio et en des engagements de fortune, les moyens de poursuivre leur carrière, la San Carlo, grâce à une sage administration, réussissait à tenir le coup.

Le grand secret de cette réussite, c'est sans doute que le directeur de la San Carlo avait dès la formation de la troupe décidé qu'il chercherait à plaire surtout au grand public, à lui offrir des spectacles à la portée de sa bourse. Avec cette ligne de conduite, il a quand même voulu que chaque année marquât un nouveau progrès, et c'est pourquoi cette fois la San Carlo nous viendra avec un corps de ballet nouvellement constitué et son propre orchestre.

Ce qui est remarquable dans cette organisation, c'est qu'elle n'a jamais reçu de subvention ou de subsides de qui que ce soit. Aussi Fortune Gallo croit-il à la possibilité de créer dans chaque ville importante de ce continent un Opéra Municipal, avec lequel il collaborerait et dont il faciliterait la tâche en faisant rayonner ses artistes d'une ville à l'autre.

C'est à cette mission que le chef de la San Carlo désire, cette année, s'employer avec l'espoir qu'il trouvera dans chaque ville un noyau d'artistes lyriques prêts à former le fonds de l'entreprise et, de la part des autorités, l'appui que l'on peut espérer parfois — lorsqu'on a des illusions! — pour la musique.

J. B.

+

Programme :

Le concert qu'offre ce soir à 8 h. 30 la Musique des Grenadiers, au parc Lafontaine, sera sous le patronage de S. H. le maire de Montréal. M. J.-J. Gagnier sera au pupitre.

Les prix du concours musical de mémoire organisé par la Musique des Grenadiers seront attribués aux gagnants au cours de la soirée.

Voici le programme de ce soir: Ouverture "La Chauve-Souris", Strauss; Extrait de "Aida", Verdi, Mme Flor Blanchard, soprano; Scènes de "Faust", Gounod; Marche "Richelieu", Dr Boisvert; Salut à la France, Donizetti, Mme Flor Blanchard; Marche "O Carillon", Sabatier-Laurendeau; pièces écrites par les musiciens-compositeurs faisant partie des Grenadiers: "The Signaler", R. William; "Allegro Militaire", R. Maillet; "Valse Caprice", Paul Pratt; Marche Scherzo "Petits soldats", G.-E. Hogue; Marche "The Sergeant of the C.G.G.", servent G. LaBadie; Marche "Two to Two to Two (to Two)", J.-I. Paquet.

Spectacles de la semaine prochaine

AU CINEMA DE PARIS

La Compagnie Cinématographique Canadienne ouvrira sa saison d'automne samedi avec l'œuvre célèbre de Xavier de Montépin et Jules Dornay, "La Porteuse de Pain". Le fameux roman qui s'est vendu à plus d'un demi-million d'exemplaires a un succès tout promis à l'écran. Son action a été modernisée et se déroule en 1910 et 1930, quand Montépin avait situé son livre aux alentours de 1850. Pour la première fois à l'écran français, dix vedettes ont été réunies pour l'interprétation de ce chef-d'œuvre, Germaine Dermoz, Samson Fainsilber, Jacques Grétillat, François Rozet, Simone Bourday, Mona Goya, Fernandel, Madeleine Guitty, Dréan et Daniel Mendaille.

AU SAINT-DENIS

Le cinéma Saint-Denis présentera la semaine prochaine deux primeurs au même programme soit "Chansons de Paris" avec le premier ténor français Georges Thill, de l'Opéra de Paris, Armand Bernard et Simone Bourday. Maintes personnes ont désiré entendre Georges Thill, le voir. Les disques, la radio ne suffisent pas. Or voici l'occasion de le voir jouer un rôle excellent où sa voix et son jeu sont mis fort en évidence. Puis avec Armand Bernard en est toujours sûr de passer une excellente soirée. Le second film est "Jeunesse" avec Jean Servais, Robert Arnoux, Paulette Dubost et Lisette Lanvin. Le scénario est d'une formule toute nouvelle.

AU CAPITOL

A partir de demain soir, le Capitol présentera le dernier divertissement du "crooner" Bing Crosby, "She Loves Me Not". Une danseuse est témoin d'un meurtre à Philadelphie, mais elle ne tient pas à ce qu'on le sache. Elle court se cacher dans le dortoir de Princeton University. Le père d'un des étudiants, un producteur de films, court à sa ruine, quand son fils lui présente la danseuse, qui sauve la situation.

L'autre bande au programme est "The Notorious Sophie Lang", Gertrude Michael y tient le rôle de la jeune femme qui brise les coeurs jusqu'à ce qu'elle soit prise... par l'Amour. Léon Errol tient un premier rôle.

A L'IMPERIAL

A compter de samedi l'Impérial présentera le meilleur film de Richard Dix, "Cimarron". Cette oeuvre gigantesque raconte l'épopée de la conquête de l'Ouest américain. Plein de mouvement, rehaussé par des ensembles formidables ce film a pour élément principal d'intérêt l'idylle amoureuse entre un homme qui sacrifie l'amour de son épouse à son succès politique. Celle-ci pardonna et attendit la débâcle. Elle devait lui ramener son époux. Irène Dunn fait une belle composition de Sabra Cravat, épouse du héros de "Cimarron". La distribution comprend aussi Estelle Taylor, George-E. Stone, Roscoe Ates. Au vaudeville: Peggy Eames, autrefois de la troupe "Our Gang"; les frères Walsh et Duncan, la troupe Edwards et Sanford, Joe Wilton et ses beautés américaines et les danseuses d'Al Mandel. Lee Shelley et ses "Imperialists" feront les frais de la musique.

AU LOEW'S

On présentera "Elmer and Elsie", avec George Bancroft. C'est l'aventure d'un fanfaron sans souci, insensible au charme de la femme jusqu'à ce qu'il fasse la connaissance de "la jeune fille de ses rêves". Une fois en ménage, il prend la résolution de bien faire, mais refuse pour cela le concours de sa femme. Celle-ci toutefois s'arrange pour le faire réussir, tout en lui laissant l'illusion d'être le fils de ses œuvres. La Loew's montre aussi "Crime without Passion". Il s'agit d'un jeune avocat qui se fait bandit pour gagner le coeur d'une femme.

AU NATIONAL

La pièce d'Armand Leclaire, "Le Sheik" sera à l'affiche du National la semaine prochaine commençant samedi. M. Albert Duquesne jouera le rôle titre entouré de toute la troupe régulière du National. Cette pièce en cinq actes raconte les amours du sheik Ben Abder avec Raymonde Doré, fille du gouverneur d'Alger. Elle compte de nombreux moments dramatiques que tempèrent quelques scènes comiques de la meilleure venue. Pour corser le spectacle la direction du National a requis les services d'un beau corps de ballet et d'un orchestre marimba. Il y aura des intermèdes de chant et de musique par quatre artistes de la troupe accompagnés au piano par M. H. Pelletin. A l'écran: "Le Tunnel" avec Jean Gabin et Madeleine Renaud.

AU PRINCESS

Mardi soir dernier Douglas Fairbanks et Mary Pickford donnaient chez eux, à Hollywood, une représentation privée de "The Affairs of Cellini". Dès samedi, les cinéphiles montréalais auront l'occasion d'apprécier ce choix des habitants de "Pickfair", parce que le Princess leur offre justement ce film. La distribution des "Affairs of Cellini" porte des noms aussi populaires que ceux de Fredric March et Constance Bennett.

Pour deuxième attraction, le Princess offrira "The Ninth Guest" avec Geneviève Tobin et Donald Cook.

AU PALACE

Dans "Now and Forever", à l'affiche du Palace le public aura l'occasion de voir ensemble trois des acteurs les plus estimés du cinéma américain: Gary Cooper, la ravissante Carole Lombard et la petite Shirley Temple. Celle-ci jouant le rôle de la fille de Grey Cooper, surprend son père à voler les bijoux d'une riche Anglaise et le dénonce innocemment à la police.

Le second film à l'affiche groupe des comédiens aussi agréables que Cary Grant, Geneviève Tobin, Helen Mack et Edward Everett Horton dans "Kiss and Make Up".

AUX SALLES DE LA UNITED AMUSEMENT

STRAND et FRANÇAIS: Marlene Dietrich, John Lodge, Sam Jaffe, Louise Dresser dans "The Scarlet Empress". W.-C. Fields, Samuel Ethridge, Judith Allen dans "The Old Fashioned Way". Français: vaudeville.

RIALTO et AMHERST : Elissa Landi, Adolphe Menjou, David Manners dans "The Great Flirtation". Richard Arlen, Ida Lupino, Rosco Karns dans "Come on Marines".

PAPINEAU et GRANADA : Wallace Beery, Fay Wray, Léo Carrillo, Stuart Erwin, George-E. Stone dans "Viva Villa". Warren William, Ginger Rogers, Mary Astor dans "Upper World".

CORONA : Elissa Landi, Frank Morgan dans "Sisters under the Skin". Joan Blondell, Dick Powell, Adolphe Menjou, Guy Kibbee dans "Convention City". "The Last Round-Up", avec Randolph Scott.

BELMONT : Ramon Novarro, Lupe Velez dans "Laughing Boy". William Powell, Myrna Loy, Maureen O'Sullivan dans "The Thin Man".

REGENT : Elissa Landi, Frank Morgan dans "The Great Flirtation". Joan Blondell, Dick Powell, Adolphe Menjou, Guy Kibbee dans "Convention City".

WESTMOUNT: Otto Kruger, Karen Morley, Nils Asther dans "The Crime Doctor", Frances Dee, Ginger Rogers, Bruce Cabot, John Holliday dans "Finishing School".

SEVILLE et PLAZA: Irene Dunne, Richard Dix, Mary Boland, Conway Tearle dans "Stingaree". Charles Farrell, Wynne Gibson, William Gargan, Zasu Pitts dans "Aggie Appleby".

MONKLAND : Clark Gable, William Powell, Myrna Loy dans "Manhattan Melodrama". Hal LeRoy, Rochelle Hudson, Guy Kibbee, Patricia Ellis dans "Harold Teen".

RIVOLI : Ramon Novarro, Lupe Velez dans "Laughing Boy". Boris Karloff, Bela Lugosi dans "The Black Cat." Vaudeville.

ROSEMONT : Shirley Temple, Adolphe Menjou, Dorothy Dell dans "Little Miss Marker". Burns et Allen, Guy Lombardo, Joan Marsh dans "Many Happy Returns". "Perils of Pauline", No 10.

AUX SALLES DE LA CONFEDERATION

OUTREMONT—"Stand Up And Cheer", avec Warner Baxter, Madge Evans, John Boles, Shirley Temple, James Dunn, Ralph Morgan, Stepin Fetchit. "Remorse", avec Ruth Chatterton, Adolphe Menjou, Edgar Kennedy dans "In-Laws Are Out", "Fiddlin Fun", comédie.

EMPRESS—"Moulin Rouge", avec Constance Bennett, Franchot Tone, "Fury Of The Jungle", avec Donald Cook, Peggy Shannon, Andy Clyde dans "Half Baked Relations".

CHATEAU—"Moulin Rouge" avec Constance Bennett, Franchot Tone, "Night Of Terror", avec Bela Lugosi, Sally Blane, Clarke & McCullough dans "Bedlam of Beards". Vaudeville.

CARTIER—"Le Châtelaine du Liban" avec Jean Murat. "The Lost Jungle". Buster Keaton dans "Allez Oop". A la scène, comédie musicale.

MAISONNEUVE — "Fanatisme", avec Pola Negri, John Wayne dans "Blue Steel". "Trailing Along", "Wolf Dog", épisodes 9 et 10.

DOMINION—"Château de Rêve", avec Edith Méra et Lucien Baroux, "Iris perdu et retrouvé" avec Pierre Blanchar. "Wolf Dog", épisodes 11 et 12.

Le départ d'un consul

(Spécial à la PRESSE)

Québec, 30. — A son départ pour son pays, M. Walter Thurnheer, consul général de la Suisse au Canada, qui vient d'être nommé ministre de Suisse au Japon, a dit qu'il emportait un bon souvenir de son séjour au Canada et des Canadiens. Mme Thurnheer accompagnait son mari.

Les Français à Montréal

Diner de la S.-Jean-Baptiste au Cercle Universitaire demain soir

Les délégués français aux fêtes commémoratives du quatrième centenaire de la découverte du Canada par le malouin Jacques Cartier arriveront à Montréal, ce soir. La population de notre métropole les accueillera avec enthousiasme.

Le programme comprend entre autres articles deux diners offerts, l'un par le Comité France-Amérique, l'autre par la Société Saint-Jean-Baptiste, société nationale des Canadiens-français, le vendredi, 31 août, à 7 heures du soir.

Le banquet de la Société Saint-Jean-Baptiste aura lieu au Cercle universitaire, 515, rue Sherbrooke est et sera présidé par M. Victor Doré, président général. Celui-ci souhaitera la bienvenue aux distingués représentants de la France qui ont accepté l'invitation de la Société.

Pour renseignements relatifs à ce diner, s'adresser à M. Alphonse de la Rochelle, chef du secrétariat, téléphone PLateau 1131.

VEDETTES DES PROCHAINS SPECTACLES

1.—FREDRIC MARCH, dans son rôle de Benvenuto Cellini de "The Affairs of Cellini", au Princess; 2.—GEORGES THILL, en vedette dans "Chansons de Paris" au Saint-Denis; 3.—GERMAINE DEEMOZ, que le Cinéma de Paris présentera dans "La Porteuse de Pain"; 4.—BING CROSBY, que l'on verra dans "She Loves me Not", au Capitol.

EN VEDETTE AU PRINCESS

Fredric March et Constance Bennett dans une scène de "The Affairs of Cellini", que le Princess mettra à l'affiche dès demain.

Le Canada 1534 1934

Nous nous unissons à la population de Montréal pour souhaiter la plus cordiale bienvenue aux délégués venus parmi nous honorer la mémoire de Jacques Cartier.

T. EATON Co LIMITED DE MONTREAL

$10.00 à gagner
Excursion à Contrecoeur
DIMANCHE 2 SEPTEMBRE
Le prix de présence de $10.00 sera tiré pendant le voyage. — Départ 10 h. am. Prix du passage $1.00 donne droit au prix de présence. — Orchestre de danse — Restaurant.
Tél.: HArbour 8430
DIMANCHE SOIR AU CLAIR DE LUNE
Départ 8 h. 30 — Danse: Prix 50c
267-3 E

SAINT-DENIS
"L'Enfant du Carnaval"
avec MOSJOUKINE, T. FEDOR, LEON BARY, SATURNIN FABRE
En programme double avec FERNAND GRAVEY dans
'La Guerre des Valses'
Mat. jusqu'à 6 heures.—20c taxe incluse.
Soirée: 25 et 30c, plus taxe.
264-4 E

NATIONAL
S.-Catherine-est, coin Beaudry, CH. 8235
A la scène aujourd'hui à vendredi inclus
'LA PORTEUSE DE PAIN'
avec Mme Eugénie Verteuil
— A l'écran —
'Pour Vivre Heureux'
avec Noël—Noël
Matinée: 10c-15c. Soirée: 20c-25c
De midi à 11 heures
264-4 E

STRAND ET FRANÇAIS
Jusqu'à vendredi: ELISSA LANDI et Adolphe Menjou dans "Great Flirtation". COME ON MARINES", Richard Arlen. Comédie.

RIALTO ET AMHERST
Jusqu'à vendredi: "CONVENTION CITY", Joan Blondell et Dick Powell. ELISSA LANDI et Frank Morgan dans "Sisters Under The Skin". Comédie.

REGENT ET CORONA
WALLACE BEERY dans "Viva Villa". WARREN WILLIAM dans "Upper World". Caricatures. Autres films courts.

BELMONT ET SEVILLE
CLARK GABLE, Myrna Loy et William Powell dans "Manhattan Melodrama". "HAROLD TEEN", Hal LeRoy. Comédie et autres films courts.

WESTMOUNT Dernières fois samedi: "STINGAREE", Irene Dunne et Richard Dix. "AGGIE APPLEBY", Charles Farrell. Comédie.

MONKLAND Jusqu'à samedi: "LITTLE MISS MARKER", Shirley Temple, BURNS ET ALLEN dans "Many Happy Returns". Comédie et caricature.

PAPINEAU Encore deux jours: WILLIAM POWELL et Myrna Loy dans "The Thin Man", "FINISHING SCHOOL", France Dee, Ginger Rogers et Bruce Cabot.

GRANADA Dernières fois samedi: RAMON NOVARRO dans "Laughing Boy". BLACK CAT", Boris Karloff et Bela Lugosi. Comédie en technicolore. Bobine Pete Smith.

RIVOLI Dernières fois vendredi: JOEL McCREA dans "Half A Sinner". "STRAIGHT-AWAY", film d'action avec Tim McCoy. Comédie en technicolore. Bobine Pete Smith. Ce soir: SOIREE DE LA MUSIQUE.

PLAZA Jusqu'à vendredi: "CRIME DOCTOR". Otto Kruger et Karen Morley. "FINISHING SCHOOL", Frances Dee, Ginger Rogers et Bruce Cabot. "Perils of Pauline", 11e épisode.

ROSEMONT Encore trois jours: "HOLLYWOOD PARTY", Laurel et Hardy et toute une troupe d'étoiles. KAY FRANCIS dans "Mandalay", Bobine Pete Smith.

★ELECTRA★
AUJOURD'HUI
"CATHERINE THE GREAT"
—AVEC—
DOUGLAS FAIRBANKS
—AUSSI—
"HOLD THAT GIRL" avec JAMES DUNN, CLAIRE TREVOR — Aussi: WOLF DOG avec RIN-TIN-TIN, Chapitre No 1.
367-2E

Magnifique Voyage
LUNDI 3 SEPTEMBRE
FETE du TRAVAIL
Visitons la Beauharnois Power, à Beauharnois par le vapeur "TERREBONNE". — Arrêt au quai de la Beauharnois Power. — Visite de l'immense pouvoir.
Départ: QUAI VICTORIA 9 h. a.m.
Départ: QUAI COTE S.-PAUL 11 h. a.m.
DANSE PRIX $1.50 RESTAURANT
Information: Tél.: HArbour 8430
267-3 E

★ La plus grande ★ saison cinématographique COMMENCE DEMAIN

SHIRLEY TEMPLE, GARY COOPER, CAROLE LOMBARD in Paramount's NOW AND FOREVER avec Sir Guy Standing
Romantic KISS and MAKE-UP
3 REAL HITS
Paramount
Une émouvante idylle remplie de rires et de larmes.
PALACE
Dernier jour ! HAROLD LLOYD dans "The Cat's Paw" ainsi que "Let's Try Again".

PARC DOMINION
CE SOIR — 9 P.M.
LUTTE
M. DUROCHER vs PAUL LEBRUN
12 — ATTRACTIONS GRATUITES — 12

ALEXANDRA
Aujourd'hui Double Programme
MURDER IN TRINIDAD
avec Victor Jory et Heather Angel
YOU'RE TELLING ME
avec W. C. Fields et Joan Marsh.

NAPOLEON PALACE
Aujourd'hui — demain — samedi
Fay Wray — Paul Lukas dans "The Countess of Monte Christo"
Ralph Bellamy — Shirley Grey dans "One Is Guilty"

La nouvelle SAISON COMMENCE SAMEDI
GEORGE BANCROFT in ELMER and ELSIE
WITH FRANCES FULLER, ROSCOE KARNS
Une riche et amusante idylle
Un film Paramount
UN DRAME EMOUVANT
CRIME without PASSION
with CLAUDE RAINS star of "The Invisible Man", WHITNEY BOURNE and MARGO
LOEW'S
2 acc HITS
2 derniers jours "PARIS INTERLUDE" et "Embarrassing Moments"

VILLEGIATURE - LAURENTIDES
LAC DES PLAGES
(Via Huberdeau ou Saint-Jovite)
Superbe plage — Tennis
— Pêche — Chasse —
HOTEL "MON CHEZ-NOUS"
Pension de choix—$10 et $12 par semaine
CHALETS "PLAGE D'OR"
Camps meublés comprenant literie et vaisselle
Saint-Emile de Suffolk Comté de Papineau
Téléphone: AMherst 1056
355-J.B.V

PRIX SPECIAUX D'EXCURSION DE FIN DE SEMAINE D'ETE
— à —
PLATTSBURG, N.Y.
PORT KENT, N.Y.
$1.75 ALLER ET RETOUR
Bons pour aller chaque samedi ou dimanche—pour revenir le lundi suivant au matin, jusqu'au 10 septembre 1934 inclusivement.
FETE DU TRAVAIL: Billets bons pour aller samedi, dimanche ou lundi, 1, 2 ou 3 septembre—pour revenir jusqu'à mardi matin, 4 septembre 1934.
AUSABLE CHASM — A trois milles de Port Kent.
Départ gare Windsor C. P. R. à 10.00 a.m. ou 7.30 p.m. (H.N.E.)
Delaware & Hudson R.R.
106, immeuble Drummond. MArquette 8400
— ou —
Bureaux des billets du C. P. R.

THEATRES CONFEDERATION
DOMINION
Le plus grand succès de la saison
"HOUSE OF ROTHSCHILD"
Aussi "Fury of the Jungle" Donald Cook — Peggy Shannon
Sur la scène
3 bons numéros de vaudeville !
CHÂTEAU
3 grands films 3
EDITH MERA — LUCIEN BAROUX dans "Château de Rêve"
"IRIS PERDU ET RETROUVE" avec toute une troupe d'étoiles.
CLYDE BEATTY dans "Lost Jungle"
CARTIER
JIMMY DURANTE — LUPE VELEZ dans "Palooka"
LEW CODY — LILYAN TASHMAN dans "Wine, Woman & Song"
"Pop's Pal" et autres films courts.
MAISONNEUVE
3 grands films 3
CICELY COURTNEIDGE dans "Aunt Sally"
"BEGGARS IN ERMINE" avec toute une troupe d'étoiles.
TOM TYLER dans "Riding Thru"
OUTREMONT
JACK HULBERT dans "JACK AHOY"
"IT'S A BOY" avec toute une troupe d'étoiles.
Deux grandes comédies
"Wolf Dog", 9e et 10e épisodes.
EMPRESS
"THE SIN OF MORA MORAN" avec toute une troupe d'étoiles
ROBERT ARMSTRONG — DIXIE LEE dans "Manhattan Love Song"
"Wolf Dog", 7e et 8e épisodes.

DERNIER JOUR ! WALLACE BEERY ET JACKIE COOPER DANS — "TREASURE ISLAND"
Nouvelle Saison de Spectacles
CAPITOL
à partir de Vendredi
L'histoire abracadabrante d'un étudiant de l'université de Princeton qui se trouve mêlé à maintes aventures extraordinaires!
BING CROSBY
Chantant "Love in Bloom", "Straight from the Shoulder", "Hummin' and Singin' and Whistlin'".
DANS
SHE LOVES ME NOT
AVEC
Miriam HOPKINS
KITTY CARLISLE
A Paramount Picture
AUSSI
Elle intéresse tous les hommes . . . surtout la police !
The NOTORIOUS Sophie Lang
Avec GERTRUDE MICHAEL, ARTHUR BYRON, PAUL CAVANAGH, ALISON SKIPWORTH

Pageant Naval
4ième CENTENAIRE DE JACQUES CARTIER
1er SEPTEMBRE A 4.30 P.M.
Grand concours de costumes et danse pour enfants
PRIX 6 COUPES EN ARGENT DES PRIX EN ARGENT
3 SEPTEMBRE A 4 P.M.
Concours international de Costumes et Danses
PRIX 6 COUPES EN ARGENT 2 COUPES EN ARGENT POUR GROUPES
Toutes les sociétés et nationalités dans leurs costumes du pays sont cordialement invitées de participer à ce concours.
En cas de mauvais temps ce concours est renvoyé à mardi, 4 septembre, à 8 h. du soir.
5 SEPTEMBRE
Journée spéciale pour les sans-travail avec prix d'entrée réduits à
Adultes 10c Enfants 5c
Des cadeaux seront donnés aux enfants gratuitement.
Suivez la foule au
PARC LAFONTAINE
100 personnages historiques — 25 bateaux
Voyez les annonces mardi et mercredi prochain.

Voici la grande vente d'automne EATON

FAITS SUR MESURE OU TOUT FAITS COMPLETS à $25 2 PANTALONS !

Modèle et ajustage pour homme de chaque taille, âge et type

Nous sommes prêts vendredi — avec la première vente de la saison, à bas prix record. De nouveau nous sommes prêts pour les centaines qui ont trouvé tant de satisfaction et de service dans une vente similaire l'année dernière.

Venez et choisissez de plus de 200 tissus d'automne — et de nombreux modèles de complets tout faits. Chaque verge importée—de tissages tels que G. Garnett & Sons d'Angleterre; Martin Mahony d'Irlande; Rowland Mitchell d'Angleterre. Beaux worsteds de laine anglais — tweeds écossais, "twists" écossais et serge botany bleue anglaise. Les plus beaux des nouveaux dessins d'automne—le choix des nouvelles nuances. Bruns d'automne, gris foncés et gris bleus et beaucoup de bleu.

Peu importe votre taille, âge ou genre — nous garantissons un ajustage satisfaisant et élégant. Complets de confection et d'un fini exceptionnels. Portant la Garantie EATON : "Argent remis si la marchandise ne satisfait pas".

AUSSI HABITS ET "TUXEDO"
Habits de cérémonie, 2 pièces, ou Tuxedo 3-pièces, faits sur mesure au même bas prix!

CONDITIONS DE PAIEMENTS DIFFERES EATON
Ces complets peuvent être achetés par Paiements Différés: 25% de dépôt et le solde, plus un supplément équitable, en 3 versements mensuels égaux.

Au deuxième chez Eaton

Un grand spécial en gants d'automne que vous désirez, vendredi!

1000 paires . . . tous des échantillons en cuir — comprenant la célèbre marque française "Reynier". Ord. 1.95 à 1.50 la paire!

Pas de commandes téléphoniques C.O.D.

En tous les cuirs et modèles en faveur pour la saison . . . gants pour toutes les occasions — gants qui compléteront vos ensembles ! C'est un spécial qui saura intéresser toutes les élégantes qui recherchent l'économie ! Choisissez de: chevreau glacé, "Imipig" (simili-cuir de porc), peau de chevreuil, cuir de porc, Cabaretta (chevreau sarra) et peau de daim (chamois). Modèles "slip-ons" et à boutons-pression. Coutures surjetées, piquées et cousues à la main. La plupart en noir, certains en brun, gris et naturel. Aussi quelques paires en marine. Pointures 6¼, 6½ et 6¾ — certains unis en Cabaretta (chevreau sarra) en noir et brun, en pointures 5¾ à 7¼. *Spécial vendredi* . . . . . **1.39 La paire**

Au rez-de-chaussée chez Eaton —Centre

★ Articles de toilette, remèdes brevetés, savons, etc.

En une vente de 2 jours, vendredi et samedi

Téléphonez à PLateau 9211 si vous ne pouvez venir au Magasin.

Articles de toilette

Crème Eaton aux amandes et hamamélis, 6 onces	.35	Bâton de rouge Tangee	.87
Baume Eaton pour la peau, 4 et 8 onces	.19 et .35	Dentifrice Eaton au lait de magnésie, 2 tubes	.29
Lotion Jergen	.34	Dentifrice Forhan, gros	.37
Mum, gros format	.49	Dentifrice Pepsodent	.33
Crème dépilatoire Zip, le tube	.57	Shampooing Evan William 3 pour	.24
Talc Eaton à la rose ou à la violette, boîte 1 lb	.16	Eau de quinine de Pinaud, 6 onces	.77
Talc Djer-Kiss, boîte	.15		

Parfum à la drachme

L'Heure Bleue de Guerlain, la drachme	.45	"My Sin" de Lanvin, la drachme	.59
Shalimar de Guerlain, la drachme	.67	Narcisse noir de Caron, la drachme	.69
California Poppy, 2 drachmes	.29	Chanel No 5 et Gardenia, la drachme	1.00

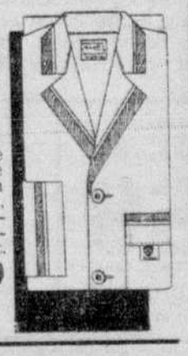
Remèdes brevetés

Huile de pétrole Eaton, 32 onces	.59	Graines psyllium Eaton, 16 onces	.32
Milk-O-Lax Eaton, 16 onces	.25	Pilules Dodd	.33
Murine, petit	.45	Absorbine Jr	.79
		Onguent Mecca, petit	.18

Et un grand nombre d'autres articles aussi à prix très spéciaux.

★ *Aussi en vente au Magasin Teco, 1207 rue Sainte-Catherine est.*

Pyjamas "Forbelt" de Forsyth pour garçons



Avec la ceinture commode "Forbelt". Confectionnés de fort broadcloth de coton en nuances unies de bleu, vert, tan et blanc. Avec garnitures contrastantes. Tailles 24 à 34 dans le lot. Cette marque bien connue à très bas prix **1.59**

Chandails "Warren-Knit"

Avec encolure en pointe. Tailles 26 à 34 . . . **1.49**

Avec col polo. Tailles 24 à 32 . . . **1.59**

Modèle à col polo avec retenue "éclair". Tailles 24 à 32 . . . **1.69**

Choix de 3 modèles populaires vendredi. Marque bien connue à bas prix rare. Chandails tout laine, en nuances de bleu, brun, marron, écarlate, vert, gris et marine ou chinés.

Au rayon des articles pour garçons, Au rez-de-chaussée chez Eaton—Rue Victoria

Vente de 2 jours au GROCETERIA

En vente de 9 à 11 heures si la quantité dure (avec autre achat au Groceteria)

Beurre de crémerie Millbrook **3** livres **.59**

(Pas plus que 3 livres par client)

En vente de 1 à 3 heures si la quantité dure. (avec autre achat au Groceteria)

Confitures pot de 32 onces, chacun **.23**

Aux fraises ou framboises

(Pas plus que 2 pots par client)

Cornflakes Kellogg, 3 paquets	.20	Gâteau Eaton au chocolat, raisin, anis ou ordinaire, ½ morceau	.23	Fromage fort canadien, lb	.22
Soupes Heinz assorties en crème, boîtes 16 oz., 2 pour	.23	Oeufs frais, catégorie "A", gros, la douzaine	.28	Prunes, poires ou cerises de choix 3 boîtes	.25
Homard Fancy, ½s, la bte	.25	Oeufs frais, catégorie "A", moyens, la douzaine	.26	**Demandez en personne ou téléphonez à PLateau 9211 pour les prix des item non annoncés.**	
Tomates de choix, grosses boîtes 2½s 3 boîtes	.25			*Au Groceteria, au Sous-Sol chez Eaton*	

★ **Les item ci-dessus sont aussi en vente au Magasin Teco, 1207 rue S.-Catherine est.**

VIANDES — POISSONS — VOLAILLES

Jambon de choix dans la fesse, moitié ou entier, la livre	.25	Rôti de croupe de boeuf, lb	.17	Volaille fraiche tuée pour bouillir, 4 livres et plus, la lb	.22
Peameal Cottage Rolls, lb	.18	Rôti de boeuf désossé, la lb	.10	Pigeonneaux frais tués, la paire	.69 et .79
Rôti de côtes, roulé et désossé, la livre	.19	Morue fraiche, la livre	.10	Poulets pour rôtir, 4½ livres et plus, nettoyés, la livre	.25
Agneau de choix du printemps—		Filets frais, la livre	.15	Poulets pour rôtir Select "A", 4 à 6 livres, la livre	.23
Fesse, la livre	.21	Filets de sole, la livre	.25		
Longe, la livre	.17	Raie fraiche, 2 livres pour	.25		
Poitrine, la livre	.10	Truite fraiche, la livre	.23		
		Filets fumés, la livre	.15		
		Cannetons frais tués, la lb	.24		

Boucherie Eaton, près du Groceteria

★ *Les item du Sous-Sol sont aussi en vente au Magasin Teco, 1207 Ste-Catherine Est*

Pas de commandes C.O.D.

AU MAGASIN DU SOUS-SOL

Pas de livraison sauf pour articles volumineux.

Pas de commandes postales sur les item annoncés au Magasin du Sous-Sol.

Aubaine ! 1000 paires de jolis souliers pour dames et fillettes

A ce prix nous nous attendons à une foule énorme. Modèles à courroie, escarpins, lacés et "oxfords". Cuirs noirs et bruns, talons cubains, français et bas. Semelles de cuir solide. Pour l'école, l'après-midi et plus habillés. Pointures: 2½ à 7½ dans le lot.

Spécial vendredi la paire **1.39**

Complets à 2 pantalons pour jeunes gens

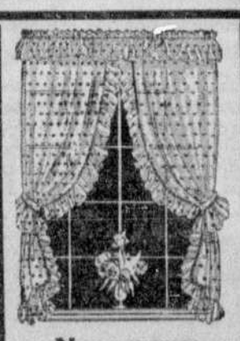
Achetez-lui un de ces élégants complets pour le "Retour à l'Ecole". Choix de modèles à devant droit ou croisé — tous confectionnés de serge de laine botany bleu marine. Pour 10 à 18 ans.

Spécial vendredi **12.95**

Complets à 2 pantalons pour hommes

Tous bien confectionnés de worsteds de laine en nuances désirées. Modèles à devant droit—pantalons unis ou avec revers au bas. Tailles 34 à 42.

Spécial vendredi **14.95**



Nouveaux rideaux

Environ 36" x 2¼ verges à 18" x 2¼ verges. Marquisette, voile et étamine, pour presque toutes les fenêtres de la maison. Nouveaux dessins d'automne. Panneaux genre draperies, Priscilla, ruches, dessins de pois et autres. La paire . . **.59 à 3.95**

Cretonnes anglaises

25" et 26" de largeur

Grande variété de nouveaux dessins et charmantes nuances pour l'automne. Choisissez de bonne heure — il y aura foule. Vendredi, la verge . . . **.15**

Pantoufles anglaises pour enfants

En tissu chameau et tissu à couverture, modèles à courroie avec semelles de cuir et feutre. Aussi nuances "plaid" unies. Pointures 6 à 10 et 11 à 2.

Spécial vendredi, la paire **.45**

Jupons-combinaison de rayon pour dames

Epaules en forme et bord double. Choix de blanc, rose et bleu.

Vendredi chacun **.77**

Autre spécial en snuggettes pour dames

Tricot de coton. Caleçons avec élastique à la taille et ajustés aux genoux. Petites, moyennes et grandes tailles. Camisoles et bouffants en grande demande.

Spécial vendredi chacun **.28**

Robes en jersey de laine pour jeunes filles

Ordinairement 3.98. Solde de manufacture à la moitié du prix habituel. Des douzaines de modèles en nuances assorties. Bleu, vert, vin, noir, brun, marine, etc. La plupart en taille 16 dans le lot.

Spécial vendredi chacune **1.98**

Robes d'été

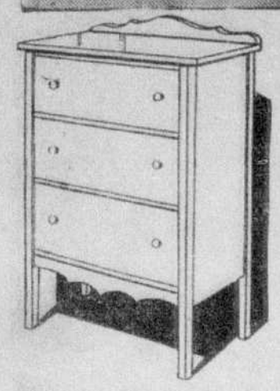
En vente au Magasin Principal seulement

Rég. 1.98. Celanese, nuances pastelles, "Seersucker", voiles de coton et imprimés Celanese dans le lot; 110 seulement. Venez de bonne heure.

Vendredi chacune **.79**

THE T. EATON CO LIMITED DE MONTREAL

Vendredi — "Dernier Jour" de la
VENTE SEMESTRIELLE EATON



Est-il possible d'imaginer une telle aubaine!

Commodes
modernes à trois tiroirs

Offertes vendredi en un grand spécial du "Dernier Jour" à seulement

4.95

- Non-peintes, sablées, prêtes à être émaillées ou teintes.
- Solide construction de bois-franc.
- Tel qu'illustré ci-dessus.
- Toutes les commandes reçues jusqu'à 5.30 heures vendredi seront remplies à ce prix spécial.

Au quatrième chez Eaton—Rue Université

$79

Remarquez le modèle illustré. Vous pourrez difficilement croire qu'ils sont offerts à si bas prix.

Mobiliers de vivoirs — 3 articles

Par Paiements Différés: 15.80 de dépôt et 10 versements mensuels de 6.76. Prix total par Paiements Différés, 83.42.

Grande vedette du "Dernier Jour" pour tous ceux qui désirent renouveler l'ameublement de leur vivoir à prix de véritable économie! Montures finies en noyer sculpté. Sièges et dossiers recouverts de tapisserie de soie fibre à dessins... le reste en rayon uni fini reps harmonisant.

Au cinquième chez Eaton—

$75

Mobilier de salle à manger en chêne ou fini noyer à votre choix

Pas de commandes téléphoniques c.o.d. Spécial du "Dernier Jour", 9 meubles

Par Paiements Différés: 15.00 de dépôt et 10 versements mensuels de 6.42. Prix total par Paiements Différés: 79.20.

Si vous projetez d'acheter un mobilier de bonne qualité, bien dessiné et peu cher, d'ici à six mois... vous vous devez de venir voir celui-ci. Construction massive... panneaux magnifiquement sculptés.

Au cinquième chez Eaton—

$100

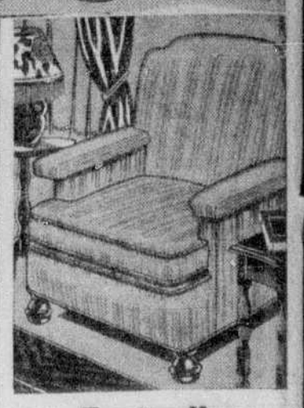
Mobilier de chambre à coucher choix de 2 modèles — 12 seulement

Spécial du "Dernier Jour", vendredi, 4 meubles

Par Paiements Différés: 20.00 de dépôt et 10 versements mensuels de 8.56. Prix total par Paiements Différés: 105.80.

Il y a très longtemps qu'un billet de 100.00 ait acheté meilleure valeur. Remarquez le magnifique modèle illustré... il y en a un autre tout aussi intéressant. Riche noyer... jolis miroirs en forme... beau lit de pleines dimensions.

Au cinquième chez Eaton—



Fauteuils "Barrymore"

Spécial du "Dernier Jour" vendredi, chacun

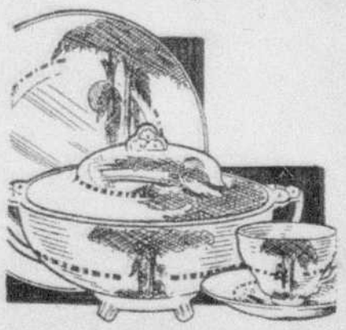
18.95

Assoyez-vous dans ces fauteuils... retournez-les et examinez-les de près. Remarquez la qualité des tissus qui les recouvrent... et alors regardez le prix. Tous fabriqués d'après les spécifications "Barrymore"... ce qui veut dire beaucoup. Recouverts de tissus unis ou fleuris.

Au cinquième chez Eaton—Rue Université

Une véritable surprise pour le "Dernier Jour"

Services à dîner "Silhouette" en simili-porcelaine anglaise



96 articles — Service pour 12 personnes

Spécial du "Dernier Jour", vendredi,

19.95

la décoration est une réminiscence de scène tropicale. Silhouettes d'arbres qu'illumine une lune jaune. Les nuances vert, jaune et noir prodominent.

Porte-fougères de fer forgé

Aussi pratiques que décoratifs!

Pratiques pour vos fougères en pot. Convenant également pour l'intérieur et l'extérieur. Remarquez le gracieux modèle. Pour pot de 6" de diamètre. Environ 40" de hauteur. Spécial vendredi, chacun **1.85**

Au quatrième chez Eaton—Rue Université

Service à déjeuner en porcelaine anglaise dessin "Hollyhock"

Services à morceaux remplaçables. 4 personnes. Décoration émaillée "Hollyhock" sur porcelaine crème. Le service comprend 4 de chacun de ces articles: assiettes à pain et à beurre, assiettes à déjouner, tasses et soucoupes, bols à céréale, coquetiers, 1 sucrier et 1 crémier. Spécial vendredi

26 articles **12.50**

Au quatrième chez Eaton—Rue Université

Mode de Paiements Différés

Nos conditions de Paiements Différés sont applicables à tout achat de meubles et certains articles d'ameublement au montant de 25.00 ou plus; 20% de dépôt, le solde, plus un supplément équitable, en 10 versements mensuels égaux.

Les clients ayant déjà un compte avec Paiements Différés peuvent y ajouter des achats de 10.00 ou plus — pas d'attente — pas d'autres renseignements — il faut simplement signer le contrat supplémentaire et verser le dépôt habituel.

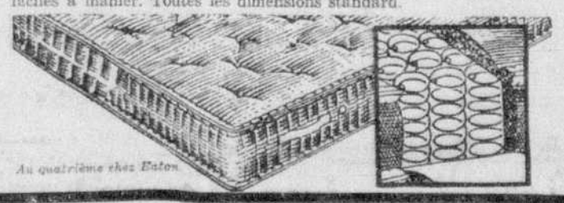
Bureau des Paiements Différés—Cinquième étage

Economisez 4.00 sur le nouveau matelas dont vous avez besoin

Matelas à ressorts intérieurs "Wonderest"

Ordinairement 11.95. Spécial du "Dernier Jour" vendredi, chacun **7.95**

Ressorts en spirale protégés de couches de feutre... fermement recouverts, entièremnt ventilés... avec poignées les rendant plus faciles à manier. Toutes les dimensions standard.



Au quatrième chez Eaton

Encore une fois le "Dernier Jour" offre un nouveau bas prix!

Divans "jumeaux" de studio

Quantité limitée — et comme ils se vendront très rapidement à ce prix, vous feriez mieux de venir dès 9 heures. Bien construits, de belle apparence... et certainement très pratiques et utiles. Deux matelas séparés à ressorts. Trois gros coussins. Choix de quatre jolies nuances. S'ouvrant en lits "jumeaux" ou lit double.

Spécial du "Dernier Jour" vendredi, chacun

16.95

Au quatrième chez Eaton —Rue Victoria

Dernier appel pour ces grands spéciaux au rayon des tapis

Chacun vraiment extraordinaire dans sa catégorie. Chacun une raison pour acheter maintenant. Vendredi est le dernier jour... ne manquez pas de voir ces tapis tandis qu'ils sont offerts à si bas prix!

Tapis Axminster "Norfolk"

4' 6" x 7' 6"	6' 9" x 9'	6' 9" x 10' 6"
9.75	16.75	20.95

9' x 10' 6"	9' x 12'
25.95	28.95

Carpettes "Norfolk" harmonisantes

27" x 54". Chacune	36" x 63". Chacune
2.95	5.75

Tapis d'escalier "Norfolk" harmonisants

En 27" de largeur. La verge **1.85**

Tapis Axminster "Latona"

4' 6" x 7' 6"	6' 9" x 9'	9' x 9'
11.25	21.50	27.50

9' x 10' 6"	9' x 12'
31.50	35.50

Carpettes "Latona" harmonisantes

27" x 54". Chacune **3.15**

Tapis d'escalier "Latona" harmonisants

27" de largeur. La verge	22½ de largeur. La verge
2.15	1.98

Tapis Wilton "Afghan"

4' 6" x 7' 6"	6' 9" x 7' 6"	6' 9" x 9'
22.50	35.75	42.75

9' x 9'	9' x 10' 6"	9' x 12'
59.75	67.75	77.75

Carpettes "Afghan" Harmonisantes

27" x 54". Chacune	Environ 36" x 63". Chacune
7.75	13.50

Tapis d'escalier harmonisant

Environ 27" de largeur. La verge **4.65**

Au sixième chez Eaton—Rue Victoria

Nos conditions de Paiements Différés sont applicables à tout achat de tapis au montant de 25.00 et plus moyennant un supplément équitable

Linoléum imprimé Grande variété de dessins. Qualité solide et pratique promettant un service splendide. Venez voir la grande variété de dessins — vendredi — remarquez les gaies et plaisantes nuances. Achetez-en pour chambre à coucher, passage, cuisine, dépense, etc. Quatre verges de largeur. Spécial vendredi, la verge carrée **.59**

Au sixième chez Eaton —Rue Victoria

Un grand succès — répété pour le "Dernier Jour"

Nettoyeurs électriques "Vulcan"

Ordinairement 37.50. Spécial du "Dernier Jour" vendredi, chacun **25.00**

Grandes dimensions... toutes neuves... par un des fabricants de nettoyeurs les mieux connus au Canada. Puissantes, efficaces, faciles et économiques. Munies d'un moteur à coussinets à billes, à air refroidi, 310 watts... ne nécessitant, pas d'huilage et avec brosse mue par moteur. Tel qu'illustré. Voyez-en une démonstration vendredi... économisez 12.50.

Par Paiements Différés: 5.00 de dépôt et 10 versements mensuels de 2.14. Prix total par Paiements Différés: 26.40.

Au sixième chez Eaton—Rue Université

★Rideaux de marquisette à pois

De belle apparence — Bien confectionnés — Prix très spécial!

Achetez-en deux ou trois paires pour maintenant—et encore une couple de paires que vous mettrez en réserve pour la prochaine saison. Marquisette de qualité ferme... fonds en nuances pastelles de rose, beige, vert et nuance or. Petits pois blancs coupés. Ruches sur les côtés et au bas. Environ 26"/27" et 2¼ de longueur. Vendredi, la paire **1.39**

Plus qu'un jour pour bénéficier

Tissus ombrés de 47"/48"

Prix de Vente vendredi, la verge **.69**

Soyez sage... achetez tout ce qu'il vous faut pour des mois à venir! Tissu ombré de qualité pesante et durable en jolis et attrayants dessins et nuances. Fonds de vert, faon, brun, bleu et blanc. Pour draperies, housses et coussins.

Baguettes mobiles

Spécial de la Vente Semestrielle vendredi, la paire **1.00**

En finis cuivre antique, et fer forgé. 16" de longueur avec 1 douzaine d'anneaux. Aussi pratiques pour arches que fenêtres.

Frange métallique à tapis — Frange de qualité pesante et durable qui ajoutera à l'apparence et à la durée de vos tapis et carpettes. 2½" de largeur. Nuance façon seulement. Spécial de la Vente Semestrielle vendredi, la verge **.19**

Au sixième chez Eaton—Rue Sainte-Catherine

Dernier jour de la grande

★Vente de 3 jours de peinture

Venez au rayon ou téléphonez à PLateau 9211 de bonne heure — mais surtout soyez certain d'acheter tout ce qu'il vous faut. Choix de blanc, gris, brun, vert, crème et rouge. Toutes les commandes reçues jusqu'à 5.30 heures vendredi ou les commandes de l'extérieur datées de vendredi, seront remplies à ce prix.

Spécial de la Vente de 3 jours, le gallon **1.39**

★Ensembles de plomb, huile et térébenthine

25 livres de plomb standard du gouvernement 1 gallon d'huile crue ou bouillie; 1 pinte de térébenthine. Les 3 item **3.95**

Au sixième chez Eaton—Rue Université

Brûleurs à l'huile Tecoway

Les brûleurs Tecoway sont propres. Pas de cendres à sasser, simplement emplir la bouteille une fois par jour. Ce prix comprend l'installation par des experts. Pouvant être installé dans une chaufferette genre Québec ou poêle ordinaire.

Spécial vendredi, installation comprise

24.50

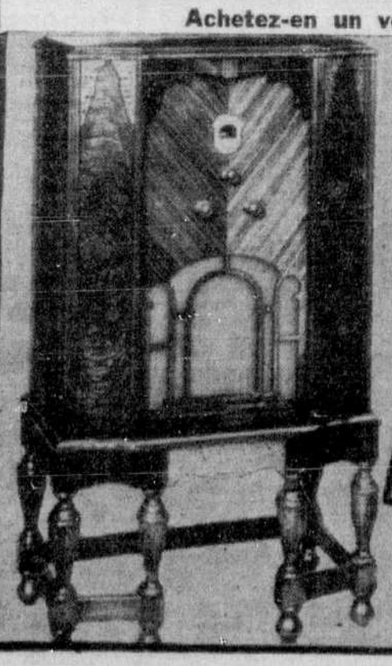
Frais supplémentaires d'installation pour les clients de l'extérieur.

Au Sous-sol chez Eaton—Rue Victoria

Spécial du "Dernier Jour" en radios!

★Radios Viking 1934 à 6 lampes

Achetez-en un vendredi au plus bas prix de la saison



Spécial du "Dernier Jour", vendredi

au comptant **54.50**

Par Paiements Différés: 5.45 de dépôt et 10 versements mensuels de 5.25. Prix total par Paiements Différés: 57.93.

Préparez-vous à la grande saison radiophonique d'automne. Entendez tous les nouveaux programmes — comme vous aimez les entendre — par l'entremise d'un nouveau Viking. Achetez-le vendredi — et économisez plusieurs dollars.

Le Viking capte les postes éloignés avec facilité et clarté. Très puissant, en un châssis compact de 6 lampes. Entendez — voyez les caractéristiques suivantes:

- Contrôle automatique de volume.
- Contrôle variable du ton.
- Haut-parleur électro-dynamique.
- Cabinet genre conventionnel — à 6 pattes.
- Condensateur triple, permettant au Viking de "couper" les postes plus puissants.
- Châssis entièrement protégé.
- Service et remplacement des lampes défectueuses et garantie contre les défauts mécaniques pendant 90 jours.

Toutes les commandes reçues jusqu'à 5.30 heures seront remplies à ce prix spécial!

Au cinquième chez Eaton—Rue Université

THE T. EATON CO LIMITED DE MONTREAL

★Chaufferettes électriques

Ordinairement 2.95

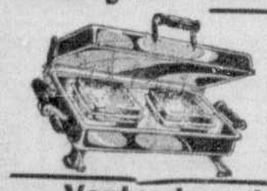
Spécial du "Dernier Jour", vendredi, avec fil **1.98**

Elément de 660 watts garanti pour un an. Gros réflecteur en aluminium, monté sur forte base, ajustable en plusieurs positions. Finies Duco.

Lampes de poterie avec abat-jour

Environ 18" de hauteur. Bases en poterie européenne glacée en nuances de teinte de brun avec délicats dessins floraux. Abat-jour en papier-parchemin avec dessins floraux peints à la main, harmonisant les bases. Avec fiche et bonne longueur de fil.

Spécial du "Dernier Jour", vendredi **4.95**



★Grillettes électriques

A nouveau prix de vente!

Ces grillettes sont très pratiques, spécialement pour l'automne et l'hiver. Pour griller steak, rôtir sandwichs, frire œufs et saucisses, etc. Toutes finies en plaqué nickel avec élément garanti pour un an. Tel qu'illustré.

Spécial du "Dernier Jour", vendredi, moins le fil **1.79**

Au cinquième chez Eaton—Rue Victoria

Vente de quincaillerie et outils!

Une merveilleuse opportunité! Jetez un coup d'œil sur cette liste!

Téléphonez à PLateau 9211 si vous ne pouvez venir au Magasin

AIGUISEURS, avec pierre de 3". Vendredi, chacun **.50**

TORCHES — marques anglaises et françaises, vendredi, chacune **3.49**

EQUERRES COMBINEES — Ajustables 12". Vendredi, chacune **.75**

ETAUX — avec tenailles de 3", base solide. Vendredi **3.95**

ASSECHEURS — pour remplir ou vider les cuves. Vendredi **1.89**

BOITES A OUTILS — pour mécaniciens ou pêcheurs, tablette intérieure mobile avec couvercle. Vendredi **.77**

POLISSEURS — tige de ½" — un bout effilé, et prise triple à l'autre bout. Pour tenir acie ou roue. Vendredi **1.59**

FOREUSES A MAIN — Vendredi **.69**

CLES ANGLAISES — 18" en acier forgé. Vendredi **1.69**

BOITES A FLEURS — non-peintes.

Environ 30". Vendredi **.98**

Environ 36". Vendredi **1.09**

Environ 42". Vendredi **1.19**

Au sous-sol chez Eaton —Rue Université

50e ANNEE — No 267
MONTREAL, JEUDI, 30 AOUT 1934

2e SECTION **LA PRESSE** PAGE 17

Parlons le français partout et parlons-le bien toujours.

LE JOURNAL DONT LES EDITIONS PRINCIPALES ONT LE PLUS FORT TIRAGE MOYEN DE TOUS LES QUOTIDIENS DU CANADA

En foule au Parc Lafontaine, demain soir, dès 8 hrs 30!

Musique, chants et discours patriotiques et, pour couronner la manifestation, lancement du feu d'artifice offert par la "Presse" en hommage à l'illustre découvreur du Canada

Ce déploiement pyrotechnique constituera un "spectacle féerique", déclare M. Hand qui l'a préparé. — Deux effigies impressionnantes. — Invitation cordiale à tous!

EN CAS DE MAUVAIS TEMPS

Que le public se porte en foule demain soir, au parc LaFontaine, où aura lieu, comme nous l'avons annoncé déjà, une grande manifestation populaire au cours de laquelle il y aura musique, chants patriotiques et discours. Cette fête commencera à 8 heures 30 et il convient que la population s'y porte en foule pour entendre les voix françaises et canadiennes qui, au Chalet du parc, exalteront les mérites du Découvreur. La manifestation se terminera par le lancement du feu d'artifice que la "Presse" offre en hommage à Jacques Cartier, aux représentants de la France et au peuple de la métropole du Canada.

Le feu d'artifice de la "Presse", demain soir au parc Lafontaine, d'après M. Bill Hand, qui en a la direction, créera toute une sensation à Montréal. Les différentes pièces et compositions, au programme, sont pour la plupart inédites. Elles n'ont été mises sur le marché, qu'après expériences nombreuses.

Déclaration de l'artificier

"Vous pouvez dire dans votre journal, ajoutait-il, que le spectacle sera un véritable régal pour les yeux. Sans interruption, les bombes, les fusées, s'élanceront dans le ciel, pour retomber en paillettes d'or et en pluie d'émeraudes, de saphirs, de diamants. D'autres leur succéderont et à des centaines de pieds dans les airs, se métamorphoseront, en tableaux et figures, du plus saisissant effet.

"Avant l'envoi du matériel, continuait-il, tout a été vérifié soigneusement, afin que le spectacle se déroule sans anicroche. Je vous le répète, ce déploiement pyrotechnique sera féerique et laissera une profonde impression."

M. Hand est un homme d'expérience et il connaît son métier à fond. On peut avoir foi en sa parole.

En foule au parc Lafontaine!

Donc, pour ces raisons et pour être les témoins de cette incomparable représentation, rendez-vous en foule au parc Lafontaine, sur le terrain de balle au camp. L'espace réservé au public est immense et peut contenir à l'aise des milliers et des milliers de personnes.

L'inspecteur Aquila Desrosiers, le capitaine Leggett, le capitaine Lemlin, le lieutenant Trudeau, nous assurent que le service d'ordre sera parfaitement organisé et qu'il n'y aura pas d'encombrement à craindre.

La "Presse" est heureuse de coopérer avec le Comité montréalais en charge des fêtes en l'honneur du 4e centenaire de la découverte du Canada et en l'hommage au Découvreur, par ce feu d'artifice, qui sera une glorieuse et éclatante conclusion de cette journée du souvenir.

La population de Montréal, celle de la banlieue et même celles des autres endroits de la province, se doivent d'être au parc Lafontaine, demain soir, pour illustrer une fois de plus, leur patriotisme et leur culte, pour ceux qui découvrirent et fondèrent la Nouvelle-France!

Demain soir, en manifestant leur patriotisme, ils se récréeront, par le spectacle merveilleux, qui s'offrira à leurs yeux.

M. Hand assure que le feu d'artifice de la "Presse" sera toute une révélation et causera des surprises à tous.

En cas de mauvais temps

Disons en terminant, qu'en cas de mauvais temps, le feu d'artifice sera remis à samedi le 1er septembre 1934, à 9 heures et demie du soir.

Cependant, souhaitons, que le ciel se fasse beau, demain, pour la plus grande gloire de Jacques Cartier, dont on verra l'effigie en traits de feux multicolores, avec auprès de lui, la Croix du Mont-Royal, auréolée de flammes, de feux de bengale, de chandelles romaines et de bombes détonnantes.

Ils coopéreront au succès du feu d'artifice de la "Presse"

Quelques-uns de ceux qui ont promis toute leur aide pour que le déploiement pyrotechnique de la "Presse", vendredi le 31 du courant, au soir, au parc Lafontaine, soit un succès. De gauche à droite: M. Armand Giroux, des terrains de jeux du parc Lafontaine; le capitaine Frank Lemlin, l'inspecteur Aquila Desrosiers, M. Bill Hand, de la maison Hand, de Toronto, qui dirigera le spectacle; M. Emile Bernadet, surintendant des parcs municipaux. En avant, une des gigantesques bombes à panaches, qui sera lancée demain soir. (Cliché la "Presse").

AU JOUR LE JOUR

Une forte proportion des étrangers

Qui visitent chaque année la province de Québec,

Apprécient surtout la chance de se livrer aux sports de la chasse et de la pêche.

A nous de leur procurer les moyens de pratiquer l'une et l'autre; à nous de peupler nos lacs, nos rivières et nos bois.

Agir de cette façon-là, c'est inviter nos hôtes à séjourner plus longtemps au milieu de nous, c'est les engager à revenir;

C'est les inciter à dépenser plus volontiers en retour de la peine que nous nous imposons pour satisfaire leurs goûts. Excellente politique que chaque comté devrait s'appliquer à pratiquer.

L'Association du Barreau canadien s'unira à un groupe d'avocats pour rendre hommage à la mémoire du regretté Eugène Lafleur, mardi prochain, à l'hôtel Windsor. On dévoilera un buste du disparu qui a fourni une carrière magnifique, toute de labeur et d'efforts soutenus. Ce buste sera installé officiellement à la bibliothèque des avocats de Montréal, au Palais de Justice. Les collègues amis de feu Eugène Lafleur, dans un même sentiment d'admiration et de reconnaissance, paieront ainsi un juste tribut au grand légiste défunt.

M. Victor Morin, hôte du Club Rotary, a démontré que l'année 1934 était encore plus fertile que nous le croyions en anniversaires de toutes sortes. Et ce n'est pas sans raison que le Canada a voulu donner tout l'éclat possible aux différentes manifestations et fêtes qui se sont déroulées dans nos principales villes et qu'il continuera de célébrer, avec le même enthousiasme et la même ardeur patriotique, ses héros et ses découvreurs dont le souvenir ne doit pas périr. M. Morin a conseillé aussi à ses auditeurs d'étudier la vie et les vertus de ces pionniers et de marcher sur leurs traces. La leçon de l'histoire est profitable. Notre passé est riche en enseignements. Nous sommes à bonne école à condition de savoir en profiter.

Il semble que les efforts tentés en ces dernières semaines pour éviter l'arrêt des industries textiles aux Etats-Unis soient voués à l'insuccès et que la grève générale sera déclenchée le 4 septembre prochain. L'union des United Textile Workers of America le voudrait ainsi pour mettre à l'épreuve la force des syndicats, sans s'arrêter aux conséquences désastreuses qui résulteraient de la mise sur le pavé de 850,000 travailleurs, quand les syndicats eux-mêmes sont incapables de donner l'assistance requise aux familles des grévistes et les pouvoirs publics sont à bout de ressources pour faire face à pareille éventualité. Une grève générale de cette envergure serait une véritable calamité et ouvrirait la porte à des mesures répressives beaucoup plus sévères que celles contre lesquelles on élève la voix. Un journal américain fait observer à ce propos que les syndicats de l'U. T. W. ne rallient pas la majorité des ouvriers du textile et qu'il n'est pas juste de leur part d'imposer leurs vues à tous ceux qui ne font pas partie de leur organisation. Ce serait la violation du principe de liberté individuelle garantie par la constitution américaine et reconnue par le NRA.

Pour protéger les chartes

Washington, 30. — P.A. — Les fonctionnaires de la NRA chargés de faire droit aux plaintes de ceux qui souffrent des violations aux chartes du programme de reprise nationale ont pris des mesures sévères contre ceux qui n'obéissent pas à la loi. On ajoute même que les mesures de répression deviendraient encore plus rigides avec la réorganisation de l'administration de la NRA.

Plébiscite peu banal en Russie

Les habitants de Korostan décident du sort du Tzar Nicolas II.

(Service de l'United Press, spécial à la "Presse".)

Korostan, Ukraine, 30. — Nicolas II, tzar de toutes les Russies, existe encore aux yeux des habitants du petit village de Korostan et sa présence parmi eux à motivé un plébiscite qui sera pris cet automne afin de déterminer son sort. En attendant, une campagne révolutionnaire bat son plein et des orateurs prient le peuple de déposer le souverain qui fut exécuté avec toute sa famille, il y a 17 ans.

Pour ceux que cette énigme intrigue, il est bon d'expliquer que le tzar qui fait l'objet de cette polémique est un tzar en marbre érigé sur la place publique de Korostan. Sur le socle, on peut lire encore cette inscription: "L'empereur Nicolas II a gracieusement consenti à recevoir du pain et du sel de ses fidèles sujets, les paysans du district d'Ovrich".

La statue a été laissée en place par les Soviets comme exemple frappant de la tyrannie monarchique, mais les habitants de ce petit village ukrainien n'en veulent plus. Ils prétendent qu'il n'y a pas de place pour un tzar dans une communauté collective. C'est pourquoi on peut voir dans Korostan des bannières portant l'inscription suivante: "Votez contre Nicolas Romanoff".

Dîner de l'Alliance française

L'Alliance française offre samedi au club Saint-Denis à midi et quart un déjeuner à MM. Henry Bordeaux, de l'Académie française; M. Charlety, recteur de l'Université de Paris; M. Charles de la Roncière, conservateur de la Bibliothèque nationale de Paris, et M. Gregh, poète et littérateur.

M. Houde ne sera pas à l'assemblée de la Fédération populaire

Le maire de Montréal, M. Camillien Houde, n'assistera pas, ce soir, à l'assemblée d'une section de la Fédération populaire, qui doit avoir lieu à Rosemont.

M. Houde a convoqué ce matin les chroniqueurs municipaux pour leur faire part de cette décision:

"On a annoncé dans les journaux que je serais présent à cette assemblée de la Fédération populaire. Or, je n'ai pas l'intention d'y assister. Voudrez-vous me faire le plaisir d'une mise au point?"

Rien de neuf à la Sûreté municipale

Le comité exécutif de Montréal diffère toujours la nomination d'un chef de la Sûreté municipale. Actuellement, c'est l'inspecteur adjoint, M. Armand Brodeur, qui a charge de ce service de police.

Chez les administrateurs, on ne semble pas disposé à prendre décision prochaine, et c'est précisément ce qui intrigue plusieurs échevins et — il va sans dire — les journalistes. Ceux-ci ont fréquemment posé la même question au comité exécutif, depuis quelque temps: "Est-ce vrai que le prochain inspecteur de la Sûreté sera l'homme qui aura trouvé l'assassin de Feigenbaum?"

Dans la salle des caucus, les conseillers municipaux faisaient ce matin observer que les crimes retentissants dont l'écheveau n'a pas encore été démêlé par la Sûreté municipale commencent à s'accumuler: les affaires Bouclier, Malo, Soulgikoff, Feigenbaum et autres.

Mariage imposant du prince George

La cérémonie sera présidée par l'archevêque de Canterbury et trois évêques.

Londres, 30.—Le mariage du prince George et de la princesse Marina sera célébré en novembre ou en décembre à l'abbaye de Westminster. La bénédiction nuptiale leur sera donnée par l'archevêque de Canterbury, assisté des évêques de Londres, de Winchester et d'Oxford. Les garçons d'honneur seront le prince de Galles et les deux autres frères du marié, le duc de Gloucester et le duc d'York.

Il y aura un cortège solennel, avant la cérémonie, le long du Mall. Après la cérémonie, le couple princier retournera au palais Buckingham où aura lieu une grande réception. Un millier de personnages seront invités à cette réception parmi lesquels les anciens rois et reines de Grèce et d'Espagne, la reine de Norvège, le roi du Danemark, etc. La princesse Marina viendra en Angleterre avant longtemps pour rendre visite au roi et à la reine. Elle retournera ensuite chez ses parents, le prince et la princesse Nicolas de Grèce, et ne reviendra pas à Londres avant l'époque de son mariage.

La photographie, paraît-il, ne rend pas justice aux traits de la fiancée du prince George. Elle est de beaucoup la plus belle de trois princesses renommées pour leurs avantages physiques.

Prest sera ramené ici par le sergent Lasnier

Le sergent René Lasnier et le constable Moisan, de la Sûreté provinciale, sont partis, ce matin, sur l'ordre du chef Louis Jargaille, pour Rochester, N.Y., d'où ils doivent ramener le nommé William-A. Prest, alias Picken, qui était recherché sous l'accusation d'avoir pris part à une tentative de hold up, à la succursale de la banque Canadienne-Nationale, à Dorval, le 21 juillet dernier.

Prest sera aussi accusé de tentative de meurtre et de tentative de vol à main armée.

Un prétendu complice de Prest, nommé Victor Bouvier, a été arrêté, peu après la tentative, dans les bois de Dorval, où il se cachait, dit-on.

Un pilote courageux

Waxahachie, Texas, 30 — P.A. — Le sang-froid d'un pilote a sauvé la vie à quatre personnes près d'ici aujourd'hui. James-A. Boze, qui prétend pouvoir amener de la pluie à volonté était monté en avion avec deux compagnons et le pilote, Lou Foote, pour tenter une première expérience. Il lança quatre bombes qui, par leur explosion, devaient déclancher les cataractes célestes, mais ces bombes furent repoussées sur l'avion qui prit feu. Sans perdre la tête, le pilote fit atterrir l'avion en flammes dans un champ de coton. Les occupants souffrent de légères brûlures.

La Commission du chômage paie les comptes de la S.-Vincent-de-Paul

Bien que la moitié des marchands détenteurs de bons de secours ne se soient pas encore présentés à la Commission du chômage pour y être remboursés, la commission commencera demain le paiement des comptes dus aux fournisseurs des différentes conférences de la Société Saint-Vincent-de-Paul. Le paiement de ces comptes, dont le total s'élève à quelque $800,000, se fera d'ici au samedi, 15 septembre.

Demain, vendredi, la commission paiera les fournisseurs des conférences suivantes: Notre-Dame-de-Pitié, Notre-Dame, Ste-Catherine, S.-Pierre, S.-Jacques, S.-Laurent et S.-Stanislas; et samedi: Ste-Cunégonde, S.-Sacrement et Ste-Claire.

Les fournisseurs sont priés de se présenter aux bureaux de la Commission du chômage, rue Emery, à la date qui leur sera assignée chaque jour par la voie des journaux.

Paris veut attirer Berlin et Varsovie

Les Français modifient fondamentalement le texte du Pacte de Locarno de l'Europe Orientale de manière à obtenir l'adhésion allemande et polonaise.

(Service de la Presse Associée)

Paris, 30—L'on travaille aujourd'hui à des modifications du vaste projet de "Pacte de Locarno Oriental en Europe". C'est une tentative que l'on fait pour gagner l'adhésion de l'Allemagne et de la Pologne au plan franco-russe. Ce plan est destiné à diminuer la tension politique dans le nord-est européen.

C'est ce que disent des personnages officiels. Ils ajoutent croire que le chancelier allemand Hitler consentira à signer le nouveau texte, non sans une certaine répugnance, et que la Pologne suivra l'exemple de Berlin. Ces personnages disent que la France attend que des informations lui viennent de l'Allemagne et de la Pologne lorsque ces deux pays auront conversé, mais ils croient qu'il se produira une ennuyeuse période de négociations.

On a exprimé l'impression à Paris que la Pologne, qui n'a pas exprimé de fortes dispositions en faveur du pacte proposé, sera forcée d'y donner son adhésion, après n'avoir pu réussir à enrôler de son côté, contre le pacte ses voisines de la Baltique, la Lettonie, l'Esthonie et la Lithuanie.

Plutôt un pacte de non-agression

Des personnages officiels français disent que le texte du pacte est rédigé d'une nouvelle manière pour qu'il ressemble plus aux pactes de non-agression qu'à un pacte garantissant directement les frontières.

La mention des lignes frontières a été éliminée, dit-on, et la teneur générale a été adoucie.

Ainsi modifié, le texte du Pacte nouveau ne ressemble guère au Pacte Occidental de Locarno signé en 1925.

Mais, dit-on dans les milieux officiels, il permettra plus facilement les signatures de l'Allemagne et de la Pologne. Or, sans ces deu pays le pacte n'aurait guère de valeur.

Le fils du recorder Aimé Leblanc se fait religieux

(Du correspondant de la PRESSE)

S.-Hyacinthe, 30. — M. Guy Leblanc, fils du recorder Aimé Leblanc, de Montréal, est entré au couvent des Dominicains de S.-Hyacinthe. Le nouveau religieux était chef de la troupe d'éclaireurs Saint-Victor de Notre-Dame de Grâce, Montréal. La cérémonie de prise d'habit a été présidée par le R. P. Ceslas Côté, sous-prieur du couvent. Des éclaireurs de la troupe Saint-Dominique, de S.-Hyacinthe, et des délégations d'éclaireurs de Montréal assistaient à la cérémonie. M. et Mme Aimé Leblanc étaient aussi présents. Le nouveau religieux portera le nom de Frère Marc-Aimé Leblanc.

Les orateurs français aux diverses réceptions

Le comité canadien du IV centenaire nous communique les noms des orateurs français qui prendront la parole aux manifestations faites à la délégation française durant son séjour dans la métropole. Cette liste est forcément incomplète. A 1 h. demain, au pavillon du Mont-Royal lors du déjeuner offert par la ville à la délégation M. Contenot répondra au nom de celle-ci.

A 7 heures, au dîner offert par le comité France-Amérique au Ritz-Carlton, le Dr Emile Sergent répondra à la santé de la France. Dans la soirée (8 h. 30) lors de la fête qui se déroulera au Parc Lafontaine les orateurs seront le marquis d'Andigné, MM. Henry Bordeaux, M. Contenot et M. Marchandeau. Samedi (11 h. 45) à la réception officielle de la ville, à l'hôtel de ville, MM. le sénateur Gasnier-Duparc et M. Contenot, président du conseil municipal de Paris répondront à l'allocution du maire de Montréal.

Anniversaire fêté par les Anglicans à Québec

(Spécial à la "Presse")

Québec, 30. — La cathédrale anglicane de la Sainte-Trinité vient de célébrer le 130e anniversaire de son ouverture au culte. Elle est la première cathédrale anglicane construite en dehors de la Grande-Bretagne. L'autorisation de la construire fut donnée par George III. Elle fut ouverte au culte le 29 août 1804.

L'émission d'un bref de mandamus a été accordée

Un bref de mandamus a été accordé, ce matin, par l'hon. juge McDougall à Georges Dolny, un ukrainien. Celui-ci a demandé l'émission de ce bref contre l'"Ukrainian Sick Society", de Montréal. Il fut expulsé de cette société le 4 août dernier, parce qu'il refusait de payer certains frais encourus pour correspondance avec le département du procureur général, à Québec. Dolny a fait remarquer au tribunal qu'il avait toujours été fidèle dans le paiement de ses contributions et qu'il était dûment enregistré comme membre régulier de la société, depuis 1914. Dolny sera réinstallé sans perdre aucun des privilèges acquis avant son expulsion.

Compagnon de Dollard des Ormeaux condamné

Armand Fleury, 25 ans, 4474, rue Christophe-Colomb, le jeune homme qui jouait le rôle de l'un des compagnons de Dollard des Ormeaux dans le pageant historique qui se déroule actuellement au parc Lafontaine, a été condamné à 15 mois de prison aux travaux forcés, ce matin, par le juge H.-R. Fiset. Il s'était avoué coupable à deux accusations de vol d'automobile. Comme le juge l'a fait remarquer, il avait d'ailleurs un dossier bien chargé.

15 mois de prison

Edward Simkus, 19 ans, 429 ouest, rue Dorchester, a été condamné à 12 mois de prison aux travaux forcés, ce matin, par le juge H.-R. Fiset, après s'être avoué coupable à 3 accusations de vol.

L'état du maire Grégoire

(Spécial à la PRESSE)

Québec, 30.—L'état du maire Grégoire était satisfaisant, ce matin, d'après le rapport de ses médecins. Ces derniers attribuent sa maladie à un surcroît de travail. Il devra prendre un repos assez prolongé.

Un directeur de service quitte la municipalité

M. Arthur Parent, directeur des services d'électricité à sa retraite.

M. Arthur Parent, directeur des services d'électricité, à l'hôtel de ville, doit prendre sa retraite le premier octobre prochain. Il est âgé de 59 ans et compte plus de 40 années de service.

Né à Montréal le 7 décembre 1874 (de Charles-Hector Parent et Mary-Emily Wight), M. Parent entra au service des contribuables en 1892, mais ne devint fonctionnaire permanent, au service de l'éclairage, que le premier janvier 1893. Officiellement, il porte le titre de "sous-directeur des travaux publics", service municipal dont M. J.-Elie Blanchard est le directeur, et M. Gibeault, directeur-adjoint. Il occupe ce poste depuis le 16 juillet 1918.

Mais M. Parent est surtout connu comme directeur des services d'électricité, ayant collaboré à l'expansion et à l'amélioration graduelle des services d'alarmes d'incendie, d'éclairage, d'avertisseurs pour la police, etc. Il a pris une part active, prépondérante, à l'aménagement de la centrale des alarmes d'incendie, au parc Mance, il y a quelque trois ans.

Mauvaise santé

C'est en raison du mauvais état de sa santé que le directeur des services d'électricité prend sa retraite. L'an

M. ARTHUR PARENT

dernier, de l'avis de son médecin, il dut s'absenter quelques mois et prendre une croisière sur la Méditerranée. En 1929, du reste, il avait dû aussi s'absenter durant trois mois.

La ville doit beaucoup à M. Parent pour l'installation des sémaphores de la circulation. Comme on sait, les services d'électricité comprennent la "circulation" depuis l'installation de ces automates lumineux.

Entrepôt détruit à Campbell's Bay

(Du correspondant de la PRESSE)

Campbell's Bay, 30—La population de notre village a été éveillée à 4 heures, ce matin, par un incendie qui ravageait l'entrepot à grain Lawn Brothers, près de la voie du C. P. R. L'entrepôt, 600 minots d'avoine et une paire de sleighs, furent réduits en cendre. Trois wagons prirent en feu sur la voie, l'un chargé de bois franc pour chauffage, l'autre chargé de pulpe, et un autre vide.

Alors que les pompiers travaillaient à éteindre ce premier incendie, un autre se déclarait dans l'écurie de l'hôtel Moyle. A ce dernier endroit, le feu fut rapidement maîtrisé. Les pertes de Lawn Brothers sont très considérables.

Jeunes gens victimes d'une collision entre leur auto et un train

(Du correspondant de la PRESSE)

S.-Hyacinthe, 30. — Deux jeunes gens ont été conduits à l'hôpital S.-Hyacinthe, après une collision entre leur automobile et un train du Pacifique Canadien, à S.-Simon de Bagot, à environ 15 milles de notre ville. Les victimes sont: Roger Lemaire, 19 ans, et Bruneau Caya, 18 ans, tous deux de Saint-Bonaventure.

Ils se rendaient à S.-Hyacinthe, au marché, avec une charge de miel. Ne voyant pas le train, ils s'aventurèrent sur la voie ferrée, comme le train venait à toute vitesse. Ils furent pris en flanc et projetés au loin. Caya souffre d'une fracture de la jambe droite, et Lemaire, de contusions et d'un choc nerveux.

Sur le pont Jacques-Cartier

Pendant la cérémonie du dévoilement du buste de Jacques Cartier, présenté au Canada par le gouvernement français, les Commissaires du Port de Montréal ont décidé que la circulation serait interrompue sur le pont de 2 h. à 5 h. 30 samedi après-midi.

Les autobus continueront cependant leur service entre Longueuil et l'extrémité sud du pont où ils correspondront avec les tramways du Southern Counties Railway à destination de S.-Lambert et de la rue McGill.

SUR LA SCÈNE DE L'ACTUALITÉ

M. FRANÇOIS TREMBLAY, d'Hébertville, qui s'est classé premier au concours pour la médaille d'or du Mérite Agricole. Cette décoration lui sera remise par l'hon. Adélard Godbout, le 5 septembre, au parc de l'exposition provinciale. (Croquis d'un dessinateur de la "Presse").

Au fil de l'heure

L'OCCASION

J'ai entendu Monsieur de La Palice affirmer, l'autre jour, avec une logique inspirée des meilleures traditions parlementaires que la crise avait raréfié le travail. Qui dit dépression dit chômage, qui dit chômage dit dépression. Dieu me garde d'y contredire. J'cusse, au contraire, applaudi si seulement, pareil à ce grand financier dont on sollicitait l'opinion sur l'avenir de l'entreprise qu'il dirige, il eût ajouté que les affaires iront mieux quand la prospérité renaîtra. Mais en attendant?

En attendant, il s'opère parmi les sans-travail une sélection naturelle qui range d'un côté ceux que l'adversité accable sans espoir qu'ils puissent la surmonter et, de l'autre, ceux qu'elle stimule, qu'elle éperonne, les plus forts, les mieux trempés qui s'efforcent d'adoucir leur sort faute de pouvoir le vaincre. Bien qu'elle en ait supprimé un grand nombre, dont plusieurs d'inutiles, la dépression ne sévit tout de même pas à un degré si aigu qu'ils ne reste plus de besoins à satisfaire.

Chaque foyer offre son lot de besognes ingrates, difficiles dont on est bien aise de se décharger sur autrui lorsqu'on le peut sans obérer son budget. Qu'est-ce qu'il en coûte, aujourd'hui, d'avoir un parterre tondu de frais toutes les semaines, une cour propre où peuvent jouer les enfants, une cave en bon ordre, un escalier extérieur lavé aussi souvent qu'il est nécessaire? Ce ne sont pas là les seules occupations qu'aient trouvées certains chômeurs pour se décroiser les bras. Il s'en rencontre d'autrement ingénieux. Celui, par exemple, qui s'est spécialisé dans le lavage des puits de lumière, cet autre qui astique les meubles, les parquets.

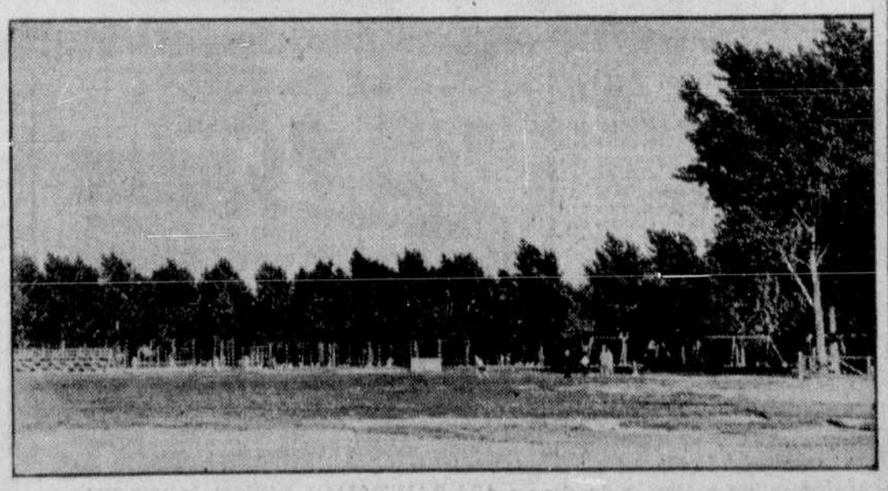
Avant la crise, nous avions le remouleur, le raccommodeur de faïence, mais, parmi les innombrables petits métiers, il n'en existait pas, que je sache, qui s'occupât exclusivement de la réparation des jouets à domicile. Les mauvais temps l'ont fait naître. Des jeunes gens ont imaginé cet art inédit de remettre en état les vieilles locomotives électriques, de redresser les roues faussées, de renouveler les mécanismes défectueux, de repeindre les voitures, etc. Si bien que ce que l'on croyait à jamais inutilisable et qui restait enfoui dans le fond des placards peut à nouveau remplir de joie les enfants. Dans les bonnes époques, qui se serait soucié de ces bricoles, de ce vieux neuf? La nécessité plus encore que le goût de l'épargne y oblige de nos jours beaucoup de familles. Il suffisait d'un peu de flair pour prévoir ce revirement. Des chômeurs l'ont eu, comme d'autres ont su deviner que l'avilissement de la main-d'oeuvre était propice à l'accomplissement de mille petites tâches pour lesquelles il n'existait point autrefois de demande. Au lieu d'attendre qu'on les leur offre, les débrouillards créent eux-mêmes les occasions. Il s'en faut que les quelques exemples que je viens de donner en épuisent le nombre.

TURC.

Invité par Roosevelt

San Francisco, 30 — Upton Sinclair, choisi hier comme candidat du parti démocrate au poste de gouverneur de l'Etat de Californie, malgré ses tendances communistes, sera invité par le président Roosevelt à venir converser avec lui à sa résidence de Hyde Park, New-York. L'entretien portera sur la politique du parti en général. M. Roosevelt ne voulant pas se mêler personnellement à la campagne électorale de Californie.

LE FEU D'ARTIFICE DE LA "PRESSE"



L'endroit exact, au fond près des arbres, terrain de balle au camp, au parc Lafontaine, au sud-est du Chalet, d'où sera lancé vendredi le 31 du courant, à 10 heures 30 du soir, le feu d'artifice de la "Presse", en hommage à Jacques Cartier. (Cliché la "Presse").

A la radio ce soir et demain

Jeudi

CKAC 410.7-730

4 h. 30—Cours de la Bourse.
4 h. 45—Le quatuor des "Round Towners".—C.B.S.
5 h. 05—Thé dansant, de Chicago. — C. B. S.
"I Know that You Know".
"From Now On".
"With My Eyes Wide Open".
"Here Come the British".
5 h. 15—Causerie de Tante Bonne-Humeur.
5 h. 30—Le programme du foyer par l'orchestre Romano, Mme Geneviève Davies-Lebel, soprano, Margot et son père :
Extraits de la comédie musicale "The Dollar Princess".
"Slumber Song", Schumann
"Aberfoyle", Ketelbey
"Quebracho", tango, Bachicha
"Sierra Marria", valse espagnole, Marchetti
"J'ai ma combine", Milton
6 h. 15—Musique classique.
6 h. 25—L'heure récréative avec le concours de MM. Conrad Gauthier et Sutton, Mlles Thisdale et Jovette Bernier.
7 h.—Chant par Sylvia Froos.—C.B.S. :
"The Ligths are Low".
"What's Mine Is Yours".
"Love in Bloom".
"Don't Let It Happen Again".
7 h. 15 — Marches militaires.
7 h. 30 — Récital d'ukelele par Cliff Edwards. — C. B. S.
7 h. 45 — Le trio de concert du Queen's.
8 h. — Programme de chant par Kate Smith. — C. B. S.
"Moonglow"
"The Rosery"
"Say It"
"I Only Have Eyes for You".
8 h. 15 — Musique de danse de Chs. Dornberger.
8 h. 30 — "Pardessus les toits" — Emission de la maison L.-N. Messier.
"Le temps des cerises"
"Quand on aime"
Wilfrid Duchesnay
"Just one rose" (solo de piano)
J.-Avila Duchesnay
"Les gars de la marine"
(dédiée à nos visiteurs distingués de France)
Wilfrid Duchesnay
8 h. 45 — "Leith Steven's Harmonies". — C. B. S.
"Say it with Music"
"I'm Getting Sentimental Over You"
"Dinah"
9 h. — L'orchestre du vin Saint-Georges.
9 h. 15 — Récital de violon par Norman Herschorn
9 h. 30 — Tito Guizar, ténor, et un orchestre interpréteront :
"Amapola", Lacalle
"Por Besar tus ajor"
"La Cucaracha"
"For All We Know"
"Andalucia", Lecuona
"Lady of Spain"
9 h. 45 — "Fats Waller's Rhythm Club" — C. B. S.
10 h. 45 — Le programme "45 minutes à Hollywood" de la compagnie Borden. L'artiste invitée sera Thelma Todd qu'on entendra dans l'avant première du film "The Fountain". — C. B. S.
11 h. — Variétés Mus-Kee-Kee.
11 h. 30 — L'orchestre de Ferde Grofe et Carolyn Rich, contralto. — C. B. S.
11 h. 45 — Musique de danse.

CHLP—267-1120

LA PATRIE

Soirée

5 h.—Divertissements.
5 h. 30—Chansons de Paris.
6 h.—Bourse des mines.
6 h. 15—La Fédération des ouvriers du Canada.
6 h. 30—Emission de l'hôtel du Boulevard.
6 h. 45—Ondes musicales.
7 h.—Fantaisies musicales.
7 h. 30—Cours de la Bourse et nouvelles minières.
7 h. 45—Le quart d'heure de "La Patrie".
8 h.—Laure Choquette, pianiste.
8 h. 15—Graphologie par Mme X.
8 h. 30—Orchestre du Parc Belmont.
9 h.—La princesse de l'air.
9 h. 15—Le coffret musical
9 h. 45—"The Merry Bachelors".
10 h.—Orchestre du Club Hollywood.
10 h. 30—Orchestre du Samovar.

CFCF, 500—600

Soirée

6 h.—Orchestre.
6 h. 15.—L'Heure de la prospérité.
7 h.—Orchestre.
7 h. 30.—Danny Malone.
7 h. 45.—"Humour from the Headlines".
8 h.—Orchestre.
9 h.—"Little Forum".
9 h. 30.—Orchestre bavarois.
10 h.—Orchestre de danse.
11 h.—Nouvelles.
11 h. 15—Musique de danse.

CRCM, 329—910

6 h.—Musique de danse.
6 h. 30.—Chansonnettes françaises.
6 h. 45.—Cotes des Bourses de Montréal et de New-York.
7 h.—Variétés symphoniques.
7 h. 30.—Nouvelles en français et résumé des programmes de la soirée.
7 h. 36.—Willie Eckstein et Vera Guillaroff, pianistes, et les Midinettes.
8 h.—Ovide et Cyprien.
8 h. 15.—Causerie sous les auspices de l'Union catholique des cultivateurs, par Me Paul Guillet, qui parlera de la question de l'électricité.
8 h. 30.—"Swinging Along".
9 h.—Conférence sur l'horticulture.
9 h. 15.—"Connie and Co."
9 h. 30.—Le congrès des médecins de langue française à Québec.
10 h.—Parade des provinces.
10 h. 30.—Orchestre.
11 h.—"Old Time Frolic".
11 h. 30.—Nouvelles en anglais et pronostics de la température.
11 h. 38—Musique de danse.

Vendredi

CKAC 410.7-730

Matinée

8 h. 15—Marches populaires.
8 h. 30—Chansons françaises.
9 h.—"The Song Reporter".
9 h. 15—"Metropolitan parade". —C.B.S.
10 h.—Entre vous et moi.
10 h. 30—Ouverture de la Bourse.
10 h. 45—"The Three Flats".
11 h.—Récital d'orgue du capitaine H.-T. Dickinson.
11 h. 15—"Rambles in Rythm".
11 h. 30—Le programme Mus-Kee-Kee.

Après-midi

12 h.—L'heure ensoleillée.
12 h. 15—"Parmi nos souvenirs".
12 h. 30—Les mélodies de Mazola.
12 h. 45—Cours de la Bourse.
12 h. 55—Mercuriale des produits laitiers.
1 h.—Orchestre.
1 h. 15—Causerie agricole de l'U. C.C., "Joutes oratoires pour les jeunes ruraux", par M. Chs-Edouard Hébert.
1 h. 30—Orchestre.
2 h.—Eaton Boys.
2 h. 15—Le programme Mus-Kee-Kee.
2 h. 45—"Memories Garden". — C.B.S.
3 h.—"The Four Showmen ? — C.B.S.
3 h. 15—"The Hurdy Gurdy Man". — C.B.S.
4 h.—"Lazy Bill Huggins". — C.B.S.
4 h. 15—Causerie sociale.
4 h. 30—Cours de la Bourse.
4 h. 45—Musique militaire.
5 h.—Orchestre.
5 h. 30—Le programme du foyer.

Soirée

6 h. 15—Programme musical.
6 h. 25—L'heure récréative.
7 h.—Orchestre.
7 h. 30—Promenades avec de la Sunoco.
7 h. 45—Le trio de concert du Queen's.
8 h.—L'Heure provinciale.
9 h.—Mélodies.
9 h. 30—Johnny Green "in the modern manner". — C.B.S.
10 h.—Orchestre du vin Saint-Georges.
10 h. 15—Improvisation.
10 h. 25—Le reporter sportif Molson.
10 h. 30—Orchestre de danse.
11 h.—Variétés Mus-Kee-Kee.
11 h. 30—Musique de danse.
12 h. 45—Transmission des nouvelles au Nord.
1 h.—Fin des émissions.

CHLP, 267—1120

Matinée

9 h.—Chansons françaises.
9 h. 30—L'heure des aubaines.
10 h. 30—Tangos.
10 h. 45—Cours de diction.
11 h.—Poèmes symphoniques.
11 h. 20—Musique de danse.
12 h.—L'heure des dames.
1 h. 15—Variétés.

Soirée

5 h.—Divertissements.
5 h. 30—Chansons de Paris.
6 h.—Bourse des mines.
6 h. 15—La Fédération des ouvriers du Canada.
6 h. 30—Emission de l'hôtel Boulevard à Laprairie.
6 h. 45—Emission de la Marine Oil Co.
7 h.—Fantaisies musicales.
7 h. 30—Cours de la Bourse et nouvelles minières.
7 h. 45—L'orchestre du Château Sainte-Rose.
8 h.—Légende sentimentale.
8 h. 30—L'orchestre du Jardin de danse.
9 h.—Le trio de concert de La Patrie.
9 h. 30—Orchestre de danse.
10 h.—Meunier da Sylva, pianiste.
10 h. 30—Orchestre du Parc Belmont.

CFCF—500-600

Matinée

8 h.—Récital d'orgue.
8 h. 30—Cheerio.
9 h.—"Breakfast Club".
10 h.—Edward McHugh.
10 h. 15—Hazel Arth.
10 h. 30—Programme musical.
10 h. 35—Soliste.
11 h.—Musique militaire.

Après-midi

12 h.—Nouvelles.
12 h. 05—Programme musical.
12 h. 30—Variétés.
1 h.—Cotes de la Bourse.
1 h. 15—L'honorable Archie.
1 h. 30—Orchestre.
2 h.—"Air Breaks".
2 h. 30—Programme musical.
3 h.—Programme musical.
3 h. 30—"Motion Pictures Producers of America".
3 h. 45—"The Little Concert Hall".
4 h.—"Twenty Fingers of Harmony".
4 h. 15—Cours de la Bourse.
4 h. 30—Récital.
4 h. 45—General Federation of Women Clubs".
5 h.—Orchestre.
5 h. 15—"Dandies of Yesterday".
5 h. 30—Entrevue.
5 h. 45—"Alice in Orchestralia".

Soirée

6 h.—Programme musical.
6 h. 15—L'heure de la prospérité.
7 h.—Orchestre.
7 h. 30—Grace Hayes.
7 h. 45—"Sisters of the Skillet".
8 h.—Musique de danse.
8 h. 45—Orchestre.
9 h.—Emission de la Ligue du progrès civique.
9 h. 30—Musique de danse.
10 h.—Match de football.
11 h.—Nouvelles.
11 h. 15—Match de football.
11 h. 45—Musique de danse.

CRCM—329-910

6 h.—Orchestre.
6 h. 30—Chansonnettes françaises.
6 h. 45—Cotation des bourses de Montréal et de New-York.
7 h.—Récital d'orgue.
7 h. 30—Nouvelles en français et résumé des programmes de la soirée.
7 h. 36—"Dans les ombres".
8 h.—Ovide et Cyprien.
8 h. 15—Orchestre de concert.
8 h. 30—"Le Triads".
9 h.—Tito Fandos, ténor.
9 h. 25—"Summer Serenade".
9 h. 45—"In Old Madrid".
10 h.—"In The Shadows".
10 h. 15—Ensemble de cordes.
10 h. 30—Orchestre symphonique de Chicago.
11 h.—"Program of the Nations".
11 h. 30—Nouvelles en anglais et pronostics de la température.
11 h. 36—Musique de danse.

L'élégance pour toutes

LE béret est plus élégant que jamais, grâce à la façon originale dont on le drape.

3035 : — Deux modèles de béret, particulièrement seyants. Se fait en trois grandeurs: petite, moyenne et grande dimension.

TOUTE demande doit être adressée comme suit : Dépt. des patrons, LA PRESSE, Montréal. Prière de mentionner exactement la grandeur du patron désiré et le numéro du modèle choisi. Ne pas commander des mesures autres que celles qui sont spécifiées. Inclure 15 cents soit par bon postal, mandat d'express ou argent sous pli recommandé. La Presse n'est pas responsable des lettres non reçues. Ces patrons sont aussi en vente à nos bureaux.

La télévision sera en usage en Allemagne

Les grandes villes seront reliées par le téléphone et la télévision combinés.

Berlin, 30. — Le bureau de poste de Berlin annonce aujourd'hui avec grand fracas qu'il a l'intention de lancer sous peu un système de téléphone à vision (télévision et téléphone combinés).

Les essais qu'on a faits entre Berlin et Munich ont été satisfaisants. La direction des postes projette maintenant d'installer le téléphone à vision entre les grandes villes et de le répandre ensuite si le public s'y montre favorable parce que l'installation est très coûteuse.

Cette déclaration a été faite alors que les Allemands étaient encore enthousiasmés de ce que les techniciens appellent des émissions de films sonores "satisfaisantes" qui ont été irradiées au salon de la radio au moyen d'un auto téléviseur.

La transmission quotidienne de films sonores du toit d'un auto téléviseur de la compagnie de radio allemande stationnée dans le voisinage immédiat du poste de radio de Berlin a captivé des milliers de visiteurs au salon de la radio qui s'est fermé hier avec une assistance record.

Le système

Les scènes étaient prises du toit de l'auto téléviseur avec un caméra muni d'un dispositif de prise de son ordinaire, étaient développées et prêtes pour la reproduction 75 secondes après. L'auto était pourvu des appareils nécessaires au développement et à la transmission.

Chaque image photographiée est disséquée en points au moyen d'un disque rotatif perforé. L'image étant divisée au autant de points qu'il y a de trous dans le disque, chaque point reçoit une impulsion électrique transmise sur une longueur d'onde de 7 mètres, tandis que le son est transmis simultanément sur une longueur d'onde ordinaire. L'appareil dont on se sert permet de transmettre 20 images par seconde.

Le récepteur est muni d'une grosse lampe à rayons cathodiques. Cette lampe produit un mince filet d'électrons invisibles qui est projeté sur un écran lumineux. Les images apparaissent clairement.

PELERINAGE DE S.-PIERRE

Il y a eu des pèlerinages au Cap-de-la-Madeleine tout l'été. Dimanche prochain, 2 septembre, ce sera celui de la Société de Tempérance de la paroisse S.-Pierre, attendu depuis longtemps, à bord du "Richelieu". Le départ a lieu à 9 heures, pour revenir le soir même, avec arrêt aux Trois-Rivières, et tous pourront visiter la ville qui est encore toute décorée de ses récentes fêtes du troisième centenaire de sa fondation.

Il y aura restaurant sur le bateau, et rien ne manquera car tout est prévu, et ce, à des prix ordinaires.

QU'EST-CE QUE
LA MAISON J. B. LEFEBVRE Limitée
Prop. des MONTREAL SHOE STORES !

C'est la place par excellence pour avoir les meilleures chaussures, valises de toutes sortes aux plus bas prix de la ville, par ses achats considérables, il vous fait épargner le profit du détailleur en vous vendant au prix de la manufacture. Les réductions pour

VENDREDI, SAMEDI et LUNDI

sont très remarquables, les quelques lignes ci-dessous vous donnent une idée des occasions offertes.

Ces spéciaux sont en vente dans nos 32 succursales de MONTREAL, VERDUN, LACHINE, QUEBEC, OTTAWA, TROIS-RIVIERES, SHERBROOKE, SHAWINIGAN, DRUMMONDVILLE, GRANBY, VALLEYFIELD, et ST-HYACINTHE.

CHAUSSURES POUR HOMMES

Voici une véritable aubaine pour vous. Bottines en bon cuir noir, talons de caoutchouc. C'est une talons de caouchouc. C'est une occasion exceptionnelle. Pointures de 6 à 11.

Prix de la vente chez J. B. Lefebvre Limitée
$1.99

SOULIERS pour ECOLIERS

Ne manquez pas cette occasion de vous procurer des souliers à un prix exceptionnellement réduit. Beaux souliers de cuir noir dans les formes les plus nouvelles. Semelles solides et talons de caoutchouc. Pointures de 3 à 5½. PRIX REDUIT DE LA VENTE

$1.49

POUR GARÇONS ET FILLETTES

Souliers lacés pour garçons et fillettes. Cuir noir de bonne qualité. Semelles solides et talons de caoutchouc. C'est un soulier durable et de belle apparence. Pointures de 11 à 2. SPECIAL POUR CETTE VENTE

99c

Souliers pour Dames et Jeunes Filles

Les dames qui veulent avoir ce qu'il y a de mieux pour leur argent devraient être ici demain matin afin d'avoir le premier choix. On trouvera dans ce lot des souliers lacés ou découverts dans les formes les plus nouvelles de la saison. C'est là un de nos spéciaux. Pointures de 2½ à 7. VOTRE CHOIX,

$1.49

ATTENTION ECOLIERS

Voici un article indispensable pour vous. Valises à main en fibre 10 pouces de long, assez grandes pour contenir plusieurs livres. Une belle valeur au bas prix de,

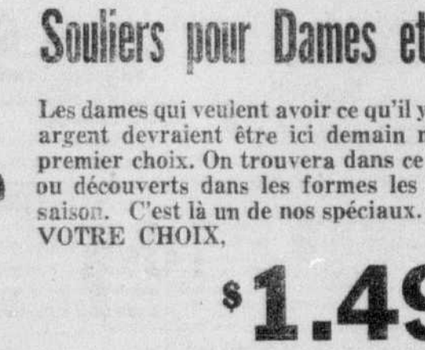
15c

Valises d'Écoliers

Valises en bois recouvertes en tôle, avec coins métalliques, forte serrure. Dimensions 34 pouces. C'est une merveilleuse valeur au prix réduit de

$2.99

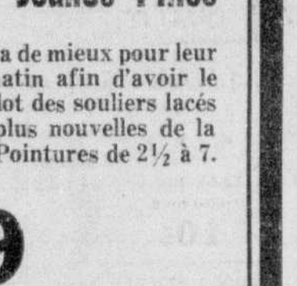
PROFITEZ-EN.



Sacs d'Ecoliers pour Fillettes et Garçons

Sacs d'écoliers, faits d'imitation de cuir mais durables, assez grands pour contenir plusieurs livres. Spécial pour cette vente,

29c



COMMANDE PAR MALLE

Nous remplirons toute commande par la malle pourvu qu'elle soit accompagnée d'un chèque accepté payable au pair ou d'un mandat de poste. Nos prix étant coupés au plus bas, il nous est impossible de payer le coût du transport. Veuillez donc adresser à 124 rue St-Paul Ouest, et y inclure 15 centins par article pour frais de malle.

LA MAISON J.B. Lefebvre LIMITÉE
MONTREAL SHOE STORES

AVIS

Nous prions nos clients d'adresser à M. J.-B. LEFEBVRE personnellement, à 124, rue ST-PAUL OUEST, MONTREAL, tout cas d'incivilité de la part de notre personnel.

300 STE-CATHERINE OUEST, près Bleury, MA. 6774.
830 STE-CATHERINE EST, en face de chez Dupuis Frères, MA. 9840.
1845 STE-CATHERINE EST, angle Cartier, FR. 9250.
3371 STE-CATHERINE EST, angle Davidson, FA. 2683.
4823 ONTARIO EST, Maisonneuve, CH. 8710.
2000 ST-JACQUES, angle Canning, FI. 2356.
6042 ST-HUBERT, près St-Zotique, CR. 6455.
5053 SHERBROOKE OUEST, près Oxford, EL. 2011.
1905 CENTRE, FI. 2619.
309 NOTRE-DAME EST, angle Gosford, PL. 7569.
925 NOTRE-DAME OUEST, angle Inspecteur, MA. 5086.
3749 NOTRE-DAME OUEST, vis-à-vis Turgeon, FI. 2182.
156 NOTRE-DAME, Lachine, Lachine 348.
1209 ST-LAURENT, près Ste-Catherine, PL. 7516.
3907 ST-LAURENT, coin Napoléon, MA. 6713.
4905 ST-LAURENT, angle Blvd St-Joseph, PL. 7064.
2801 MASSON, coin 2ème Ave. Rosemont, CH. 5780.
51 MONT-ROYAL EST, angle St-Dominique, MA. 6555.
929 MONT-ROYAL EST, près St-André, AM. 5381.
2035 MONT-ROYAL EST, près Delorimier, CH. 5442.
3819-3825 WELLINGTON, Verdun, WI. 5817.
370 DALHOUSIE, Ottawa, RI. 2583.
266 ST-JOSEPH, Québec, 5660.
742 ST-VALIER, Québec, 3-4921.
354 RUE DESFORGES, Trois-Rivières, Tél. 3384.
88 WELLINGTON NORD, Sherbrooke, Tél. 3150.
169 rue Cascade, St-Hyacinthe, tél. 166
14 2ème rue, Shawinigan Falls, tél. 826.
11 rue Principale, Granby, tél. 730.
58 Herriet, Drummondville, tél. 391.
55 St-Laurent, Valleyfield, tél. 102.

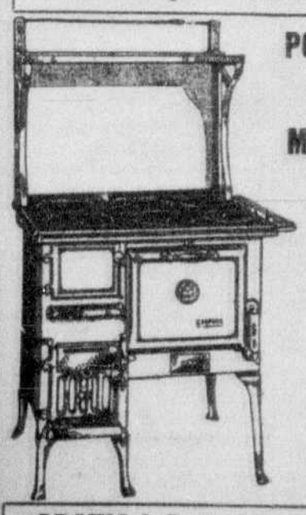
Information magasin de gros : 124 SAINT-PAUL OUEST, MONTREAL - - - PLateau 3921

PUNAISES !
COQUERELLES, MITES, Etc.
Extermination garantie en quelques heures—SANS DANGER
Maison canadienne-française
CORPORATION PARA Limitée
DO. 7927
38.30.1.R

JEUDI SOIR
CKAC à 10 heures
HEURE AVANCEE
et le réseau Columbia
Avant-première de
THE FOUNTAIN
un film de la Radio mettant en vedette
ANN HARDING
Entendez THELMA TODD en personne de Hollywood
Orchestre de Mark Warnow, Quatuor Eton Boys
Borden's
45 MINUTES in HOLLYWOOD
PRESENTE PAR BORDEN
FABRICANTS DU LAIT EVAPORE ST-CHARLES

$1.00 COMPTANT $3.00 PAR MOIS
AUCUN DEPOT des clients qui ont entièrement libéré leur compte, ou qui payent un compte actuel...ICI OU AILLEURS

Une généreuse allocation vous sera accordée pour votre vieux Poêle !



POELE-FOURNAISE "EMPIRE"
Modèle "Crescent"

Magnifique poêle-fournaise Empire à six ronds avec panneaux émaillés. Le dessus est en fonte de haute qualité. Prix, sans corniche . . . . . .

$29.95

GRATIS ! Batterie de Cuisine de 6 morceaux avec l'achat de ce Poêle !

Descendez à la rue St-Augustin
La Liberté
FItzroy 6301
Descendez à la rue St-Augustin
3735, rue Notre-Dame Ouest
Troisième arrêt de tramways à l'ouest d'Atwater
Prenez le tramway 25 ou 36 à la Place d'Armes

BISCUITS DE BLE TISSE
Tendres, rôtis

Une délicieuse CEREALE PRETE A MANGER Quaker MUFFETS
IRRADIEE AVEC LA VITAMINE SOLAIRE D

À nos Annonceurs

Nous apprécions hautement votre coopération en nous faisant tenir votre copie d'annonce aussi longtemps que possible avant la date de publication. Ceci nous permettrait de vous donner un service entièrement satisfaisant.
LA PRESSE

Des circonstances qui intriguent la police judiciaire

(Du correspondant de la PRESSE)

Sherbrooke, 30. — Les détectives chargés de retrouver le ou les meurtriers de Satil Grégoire, cultivateur, âgé de 50 ans, de Ham-Sud, dont le cadavre a été trouvé sur le bord du chemin Morin dans le rang 10 de Dudswell, sont revenus de Claremont, N.-H., où ils ont, disent-ils recueilli des informations précieuses.

Le détective Guyon dit qu'il est convaincu que deux ou trois personnes ont comploté le meurtre au cours d'une veillée qui s'est tenue dans les environs, dimanche soir, et où la victime a parlé des versements d'argent qu'elle allait faire à S.-Camille.

Les détectives Guyon et Morrow sont allés hier à Drummondville, S.-Camille et S.-André. Ils ont aussi visité certaines parties des cantons de Ham et de Wotton.

On se demande pourquoi le meurtrier a pris tant le soin de la voiture et du cheval; il a en effet dételé ce dernier et attaché les guides pour qu'il ne s'empêtre pas en retournant à l'écurie; il a ensuite calé les roues de la voiture avec des pierres, pour qu'elle ne roule pas en bas de la côte. Ce sont autant de faits qui démontrent que le meurtrier voulait préserver le cheval et la voiture de tout dommage.

Le détective Guyon dit que l'on semble avoir préparé un récit que les parents et les amis de la victime répètent fidèlement avec un remarquable accord.

M. Napoléon Lapierre décédé à S.-Hyacinthe

S.-Hyacinthe, 30. — M. Napoléon Lapierre, père de M. l'abbé Ernest Lapierre, étudiant au Grand Séminaire de Montréal et beau-frère de M. l'abbé J.-F. Belval, curé de Saint-Mathias, est décédé à Saint-Hyacinthe, mardi dernier, à l'âge de 66 ans. Outre son épouse, née Avilda Belval, le défunt laisse deux fils, M. Ovide Lapierre, de Drummondville, et M. l'abbé Ernest Lapierre; trois filles, Eva, en religion Soeur Florence-Marie, des Soeurs de la Présentation de Saint-Hyacinthe, Mlle Cécile Lapierre et Florence, en religion Soeur Cécile-André des Soeurs de la Présentation de Saint-Pie.

M. Lapierre laisse encore deux soeurs, Mlles Octavie et Régina Lapierre, MM. Polidor, Georges et Joseph Lapierre.

Les funérailles du défunt auront lieu demain matin, vendredi, à 9 h. de l'heure normale, à l'église Notre-Dame - du - Rosaire. L'inhumation sera faite à Upton.

Le Japon mécontent de son traité naval

Washington, 30. (P.A.). — Les autorités du gouvernement croient qu'il est encore trop tôt pour discuter sérieusement les rapports que le Japon dénoncera le traité naval de Londres s'il n'obtient pas une flotte plus imposante. Ces rumeurs sont considérées comme "prématurées" par le secrétaire d'Etat.

Entretemps, le président Roosevelt a donné ordre à son ambassadeur à l'étranger, Norman-H. Davis, de retourner à Londres et d'essayer d'assurer le succès des limitations navales à la prochaine conférence de Londres. M. Davis devra convaincre les Japonais qu'il est préférable pour eux de s'en tenir à la proportion 5-5-3 entre les Etats-Unis, le Japon et l'Angleterre.

Démission inévitable depuis déjà deux ans

Toronto, 30. — Deux ans avant qu'il ait donné sa démission comme magistrat de la ville d'Orilla, M. Daniel McCaughrin aurait dû songer que sa position était intenable à cause des passes d'armes fréquentes qu'il avait avec les avocats et les fonctionnaires des tribunaux.

Voilà ce qu'a clairement dit M. W.-A. Finlayson, ancien ministre des terres et forêts, au cours de son témoignage devant une commission d'enquête sur la démission de M. McCaughrin. Ce dernier a prétendu qu'on avait tenté d'"acheter" sa démission.

NOUVELLES OUVRIÈRES

Un moyen de remettre en activité les petites industries que la crise a paralysées.

INTERVENTION DE L'ETAT

La filiale Saint-Henri, de la Fédération des ouvriers du Canada, a adopté à sa dernière assemblée, une résolution qui remet sur le tapis, la question, depuis longtemps discutée, de l'intervention de l'Etat dans le domaine industriel.

Cette résolution, dont le proposeur est M. Henri Lefebvre, président de cette filiale, demande "qu'immédiatement, les autorités fédérales étudient la possibilité de remettre en activité toutes les petites industries, forcées de fermer leurs portes depuis le commencement ou au cours de la présente période de la crise".

Il s'agirait tout simplement, suivant la proposition de M. Lefebvre, de rouvrir les portes des industries dont le total de la main-d'oeuvre est de dix ouvriers et plus. Au cas où la production entraînerait un déficit dans l'exploitation, le gouvernement comblerait ce déficit par une subvention. Ce serait, d'après M. Lefebvre, un moyen infaillible de solutionner la crise dans une grande mesure, de lutter contre le travail de production par la machinerie, et de mettre fin au secours direct, dans une grande proportion. Le surplus de la production pourrait aussi être retenu par le gouvernement, par son ministère du commerce, qui l'offrirait au consommateur des pays importateurs.

Saint-Jean de la Croix

Il aura répétition de l'Harmonie, ce soir, jeudi, sous la direction de M. Arthur Pelletier, directeur. Par ordre: M. A. Pelletier, secrétaire correspondant. Ces séances de pratique ont lieu tous les jeudis soir.

Union des cordonniers

Le local 249, des cordonniers de la B. & S. W. U., à sa dernière assemblée, sous la présidence de M. Eug. Dubé, 1er vice-président, a approuvé un très important rapport de son exécutif, recommandant à tous les cordonniers indistinctement, de célébrer ensemble la fête du travail, lundi prochain. "Nous comptons sur la présence de tous, dans la parade, est-il écrit dans le rapport, car il s'agit pour les cordonniers de se montrer aussi solides et sincères, en temps de dépression économique, que dans les jours de prospérité. Soyons au poste, conclut le rapport, lundi matin, à l'angle des rues Calixta Lavallée et parc Lafontaine, section 14". Après la parade, il y aura réception pour les cordonniers qui auront suivi dans les rangs, en la salle de l'union, 1331 Sainte-Catherine-est.

Le local 249 appelle ses membres en assemblée pour demain soir, vendredi, pour entendre des rapports de haut intérêt sur l'application de la loi de l'extension juridique des contrats de travail.

Avis aux typos

L'union typographique Jacques-Cartier tiendra son assemblée régulière, samedi prochain, à 2 h. 30 p.m., au No 1079 Berri. On s'occupera de la célébration de la fête du travail.

Patrons des campagnes

(Du correspondant de la PRESSE)

Québec, 30. — Les hon. L.-A. Taschereau et C.-J. Arcand ont reçu hier les protestations de l'association des manufacturiers de chaussures de la campagne relativement à l'extension du contrat collectif.

L'on sait qu'après de multiples conférences, de longues études et de nombreuses discussions, le cabinet provincial a décidé, la semaine dernière, de se rendre à la demande des patrons et ouvriers des centres urbains et d'accorder l'extension juridique. Les manufacturiers de campagne continuent de protester. MM. les notaires Georges-Michel Giroux et Emile Boiteau l'ont fait en leur nom ce matin, auprès de l'hon. premier ministre et de l'hon. ministre du travail.

Dans Rosemont

Les sections de Saint-Jean-Baptiste Vianney et de Rosemont, de la Fédération des ouvriers du Canada, tiendront une grande assemblée conjointe, ce soir, jeudi, à 8 h. 30, au No 2809 rue Masson, sous la présidence de M. Montpetit, l'échevin du quartier, M. J.-H. Brien y sera présent.

Fédération des clubs

Ce soir, jeudi, à 8 h. 30, grand euchre de la section Villeray No 1 au local du club No 7421 de la rue Saint-Hubert, coin Everett, de nombreux prix seront distribués aux vainqueurs; 5 prix de présence, et un magnifique prix de consolation. Un goûter sera servi après la partie de cartes. Il y aura également chants, danse et musique, par les artistes de la Fédération.

Conseil central

Demain soir, vendredi, assemblée du conseil central au local de la section Saint-Jean-Baptiste au No 970 rue Rachel est, en face de la rue Boyer, tous les officiers doivent se faire un devoir d'être présent.

Une partie de cartes sera organisée par le comité central audit local, pour dimanche soir le 2 septembre. Cette vaste salle peut contenir environ 1500 personnes. Des fillettes de la Fédération feront entendre des chansons et déclamations qui feront rire et pleurer l'assistance. M. P. Picard, violoniste, se fera entendre. Les sections féminines de la Fédération réservent des surprises aux personnes qui prendront part à ce grand euchre. Un magnifique goûter sera servi.

Samedi soir à 8 h. 30, soirée récréative aux sections suivantes: Saint-Edouard, 428 De Fleurimont, près Saint-Denis; section Villeray, 7421 rue Saint-Hubert, coin Everett.

La section Mercier a fait l'élection de ses officiers et ouvrira son local dans quelques jours sur la rue Souligny, il y aura trois sections dans le quartier Mercier, les sections française, italienne et anglaise.

Ouvriers de Québec

(Du correspondant de la PRESSE)

Québec, 30. — Le conseil fédéré des métiers et du travail de Québec et Lévis sera représenté à la convention du congrès des métiers et du travail du Canada, qui aura lieu à Toronto le 10 septembre. Le délégué Jos. Matte vient d'être choisi pour représenter le conseil.

M. Omer Fleury se rendra aussi à la convention en sa qualité de membre de l'exécutif provincial de la fraternité unie des charpentiers et menuisiers d'Amérique. MM. Jules Bélanger et Alphonse Bolduc ont été nommés substituts cependant que le délégué G. Desbiens, que l'on avait mis au nombre des candidats, a décliné l'offre. Plusieurs autres unions internationales, dont l'union typographique entre autres, seront représentées à ce congrès.

Union des débardeurs

Lundi soir, 27 courant, l'union nationale indépendante des débardeurs inc., à son assemblée régulière, a initié un grand nombre de nouveaux membres. M. Albert Dionne fut élu à l'unanimité premier vice-président en remplacement de M. J.-Albert S.-Pierre, démissionnaire.

Ce soir, jeudi, 30 courant à 8 h., l'union tiendra une assemblée spéciale aux fins de s'entendre pour organiser une parade à l'occasion de la fête du travail, lundi 3 septembre. Des orateurs ouvriers bien connus adresseront la parole, afin d'activer la propagande en faveur de cette jeune union.

Fête en S.-Denis

Ce soir, jeudi, fête récréative de l'Association ouvrière du nord, section S.-Denis, en son local au No 4677 S.-Denis.

Dans Mercier

La section Mercier de la F.P.E., à son assemblée ce soir, au No 8732 rue ocnelaga, aura la visite de M. R.-L. Calder.

Le prix du concours de popularité organisé par cette section a été gagné par Mlle L. Baune et M. D. Sirois.

Assemblées, ce soir

FEDERATION DES OUVRIERS

—Section Montcalm, au No 5848 Papineau;
—Section Rosemont, au No 3244 Masson;
—Section Hochelaga, au No 3338 S.-Catherine est;
—Section S.-Charles, à la salle Picard, coin Wellington et Charlevoix.

S. Exc. Mgr Omer Plante

(Du correspondant de la PRESSE)

Québec, 30 — S. Exc. Mgr Omer Plante reprendra demain le trente et un août, à Sainte-Marguerite, comté de Dorchester, sa visite pastorale. Quinze paroisses des comtés de Dorcheser et Beauce recevront la visite de l'évêque dans l'ordre suivant : Sainte-Marguerite, Sainte-Hénédine, Saint-Edouard de Frampton, Saints-Anges, L'Enfant-Jésus, Saint-Joseph, Saint - Odilon de Cranbourne, Sainte - Germaine, Saint-Luc, Saint-Léon de Standon, Saint - Nazaire, Sainte - Malachie, Sainte-Claire, Notre-Dame de Honfleur et Saint-Anselme.

M. l'abbé Bruno Desrochers accompagnera monseigneur l'auxiliaire comme maître de cérémonies.

La carrière de Kelly subit un rude échec

Union City, N. J. 30. — John J. (Flagpole) Kelly fait parfois jusqu'à $100 par jour simplement en s'asseyant au haut d'un mât pour satisfaire la curiosité du public et attirer la clientèle. Mais, en dépit de ces revenus coquets, Mme Kelly et les sept petits Kelly sont dans le dénuement le plus complet. Décidée à ne plus endurer cet état de choses, Mme Kelly a pris les mesures nécessaires pour forcer son mari à comparaître en cour et expliquer sa conduite.

Mais il n'est pas facile de remettre un mandat à un homme perché sur un mât et le détective Billington, qui pèse 230 livres et qui fut chargé d'arrêter Kelly, s'en est bien rendu compte. Kelly refusa net de descendre, prétextant qu'il perdrait un contrat de $500 s'il abandonnait son poste.

Après mûre réflexion, on décida de faire venir les pompiers et de déloger "Flagpole" Kelly. Aussitôt dit, aussitôt fait, et Kelly fut ramené sur la terre ferme dans les bras de quatre pompiers aux muscles d'acier. Il devra répondre à l'accusation d'avoir abandonné sa famille.

Echos de Saint-Hyacinthe

(Du correspondant de la PRESSE)

Saint-Hyacinthe. — La rentrée des classes, dans les différentes maisons d'enseignement de Saint-Hyacinthe se fera cette année aux dates suivantes: séminaire, 5 septembre; Ecole Normale, 6 septembre; couvent de La Présentation-de-Marie, 5 septembre; académie Giroux, académie Saint-Dominique, académie Prince, 4 septembre; collège du Sacré-Coeur, 5 septembre; académie de Lorette, 5 et 6 septembre; écoles Raymond, Larocque, de La Providence, de Saint-Joseph et Mercier, 4 septembre.

Les autres écoles non-mentionnées ci-dessus, et qui relèvent de la Commission Scolaire ouvriront leurs portes le 4 septembre.

—On fêtera à S.-Hyacinthe, le 3 septembre, la fête du travail. Il y aura procession d'une soixantaine de chars allégoriques, courses, jeux athlétiques, concours, etc.

—M. et Mme Alfred Robida ont fêté ces jours derniers leur vingt-cinquième anniversaire de mariage. Une agréable réunion de famille eut lieu à cette occasion, et de jolis cadeaux furent offerts aux héros de la fête. Il y eut chant et musique fournie par l'orchestre Martin. Etaient présents : M. Hormisdas Foisy, M. et Mme Gustave Foisy, Mlle Jeannette Foisy, MM. et Mmes Elie Racine, de Saint-Pie, Edouard Foisy, Mlle Ethel, M. Herbert Foisy, Mme Francis James, tous de New-Bedford, Mass., Mme W.-J. Landers, de Leominster, Mass., M. et Mme Arthur Swindlehurst, de Gardner, Mass., Mlle Marie-Ange Robida, M. Antonio Delage, Mlle Ernestine Deschênes, M. Emile Bellavance, de S.-Hyacinthe, M. et Mme Hector Parent, d'East Jeffrey, N.H., Mme Yve Paul Foisy, etc.

—Le pique-nique annuel des employés de la "Consolidated Silk Mills", a eu lieu à Model Beach, à Richelieu. Il y eut dîner champêtre, chant, musique et amusements diverses. Les gagnants aux différents jeux et concours furent M. Roma Auger, Mlle Dolorès Fournier, MM. Raymond Forget et Gérald Larivière, Mlles Flore Auclaire et Bertha Desrosiers, M. Aimé Maurice, Mlle Line Lemieux, MM. Paul Garand, Lucien Ricard, Georges Blanchard, Armand Richard, Laurent Guérin, Adrien Choinière, J. Provost, Mlle Marthe Desrosiers.

—M. Bruno Burque est décédé subitement à l'Hôtel-Dieu de Saint-Hyacinthe, où il était retiré depuis quelques années. Il était âgé de 86 ans et deux mois. Il laisse un fils, l'abbé Sylvio Burque, de Sherbrooke, deux filles, soeurs de la Présentation de Marie, les soeurs Marie-des-Archanges, de la mission de Hudson, Nashua, et S.-Léonard-de-Port-Maurice, de la mission de S.-Georges d'Henryville, plusieurs neveux et nièces.

—Les funérailles de M. Napoléon Plante, décédé à l'âge de 65 ans, ont eu lieu ces jours derniers. La levée du corps fut faite par l'abbé Léo Lanoue et le service fut chanté par l'abbé Eucher Martel, assisté des abbés Louis-Philippe Breton et Léo Lanoue. Les porteurs étaient MM. Jérémie Lussier, Sigefroi Langelier, Anthime Cadorette, Télésphore Saint-Jacques, Henri Cadorette et Joseph Simard. Le défunt laisse une soeur, Mme A. Cardinal, de S.-Hilaire-sur-Richelieu, une belle-soeur, Mme Yve Ephrem Plante, de notre ville.

Les funérailles de M. Severin Lachapelle

Récemment, ont eu lieu les funérailles de M. Séverin Lachapelle décédé à l'âge de 55 ans. Il laisse dans le deuil, son épouse, née Louisa Beaupré; 1 fils, Paul-Emile, une fille, Claire, 1 frère le Dr Ernest Lachapelle une soeur Mme Yve J.-O.-A. Archambault. Le convoi funèbre précédé d'un landau de fleurs, partit de sa demeure, 274, Parc Georges-Etienne Cartier, pour se rendre à l'église S.-Zotique, où un service solennel fut chanté par le curé O. Mousseau, assisté de MM. les abbés Lavigne et Riopel. A l'orgue, M. B. Boucher et la chorale, sous la direction de M. J.-E. Poirier, exécutèrent la messe de Perosi. Les solistes étaient MM. F.-J. Tourangeau, E. Gour, P. Valade, J. Tessier, A. Noël, G. Lefebvre, L.-D. Clément, H. Francoeur. Dans le cortège on remarquait "MM. Paul-Emile Lachapelle, le Dr Ernest Lachapelle, Eug. Montcalm, C. Denault, J.-B. Guindon, Arthur Guindon, J. Beaupré, J.-Paul et Maurice Montcalm, J.-Paul Guindon, A. S.-Hilaire, Maurice, Charles, Georges, Y.-M. Lachapelle, Francis et J.-Paul St-Hilaire, H. Beaudin, Ernest Guindon, E. Desautels, Jos. Geoffrion, Elias et J.-A. Lachapelle, Péchevin J.-Allan Bray, L.-D. Clément, le Dr A. Charbonneau, le Dr J.-A. Charron, E. Blanchard, le Dr A.-A. Bernard, J.-E. Poirier, F. Polan, H.-A. Archambault, L. Sauvé, M. Bacon, D. Daoust, H. Barsalo, R. Thibault, W. Lalonde, A. Lalumière, Ed. Lapointe, A. Vézina, D. Chartrand, D. et J. Poissart, A. Bazinet, R. Drouin, R. Tessier, L.-P. Archambault, A. Prud'homme, O. Pigeon, A. Robidoux, J.-A. Côté, H. Gougeon, Jos. Angrignon, A. Marcotte, G. Normandin, L. Chicoine, J.-W. Duquette, F. Desroches, A. Bourgon, A. et E. Desjardins, Pierre, Albert, Zéphirin et Emilien Dupuis, R. Tourangeau, H. Séguin, E. Doyon, V. Marquis, A. Pion, L. Dupuis, L. Dubois, A. Aubry, L. Lachaine, M. Robillard, H. Francoeur, A. Martin, T. Dorval, E. Bédard, Jos. Deslauriers, A. Larin, N. Larin, T. Lemire, E. Hétu, E. Roy, P.-L. Carignan, E. Lalonde, F. Bourgon, J.-O. Poudrette, L. Tourangeau, E. Gauthier, A. Dubuc, J. Berthiaume, E. Filion, J.-E. Courtemanche, J.-A. Dagenais, O. Lefebvre, P.-R. Dagenais, O. Charbonneau, R. Malinville, E. Dagenais, E.-A. Montpetit, F. Daoust, E.-O. Poirier, J.-E. St-Denis, E.-L. Myre, H. Lefebvre, J.-A. Major, A. Martin, Paul Mercier, M.P., J.-A. Chagnon, V. Bourque, A. Lalonde, N. Gougeon, A. Legault, J. Haslahan, W. Sauvé, D. Landry, C. Boucher, W. Drouin, D. Lachaine, P. Beaudin, H. Lefebvre, V. Legault, E. Sancris, M. Lynch, A. Poirier, D. Duranceau, M. Marcotte, J. Beaudin, D. Leger, O. Therrien, Z. Dubuc, J. St-Jean, J.-A. Gosselin, A. Welis, J.-O. Ricard, Jos. Giroux, A. Régnier, E. Beaudrica, R. David, T. Duval, E. Charirand, V. Legault, E. Lachaine.

STE-MONIQUE, DEUX-MONTAGNES

A la dernière réunion des commissaires d'écoles de cette paroisse, M. J.-Henri Leroux a été nommé président de la commission scolaire. A cette même assemblée, il a été décidé de réparer l'école du village et celle du rang Sainte-Marie.

TOUT PLIE PAR LE RHUMATISME

Ne pouvait se laver ni se brosser les cheveux

Il souffrait tellement de rhumatisme, que ses amis croyaient qu'il ne pourrait plus jamais travailler. Mais bien que cet homme soit âgé de 70 ans, il leur prouva qu'ils avaient tort Lisez plutôt ce qu'il dit:

"Je suis âgé de soixante-dix ans. A Noël dernier, j'étais tout plié par le rhumatisme. Je ne pouvais ni me laver ni me brosser les cheveux. Les gens me disaient que je ne devrais plus travailler. Pourtant, je travaille actuellement plus dur qu'un jeune homme, grâce aux Sels Kruschen. Je les prends dans mon thé et les ai recommandés à plusieurs. Je ne pouvais pas sortir du lit ni me lever de chaise seul, mais maintenant, je travaille jusqu'à 12 heures par jour. Je dois cela aux Sels Kruschen."—G.J.

Le rhumatisme est causé par un excès d'acide urique dans l'organisme. Deux des ingrédients contenus dans les Sels Kruschen ont la propriété de dissoudre les cristaux d'acide urique. D'autres ingrédients aident la nature à éliminer ces cristaux dissous par le canal naturel. Il y a encore dans Kruschen des sels qui empêchent la fermentation des aliments dans l'intestin et qui, de la sorte, enrayent non seulement la formation de l'acide urique, mais aussi de poisons susceptibles de miner la santé.

Détenus et administrés par des Canadiens

THRIFT STORES LIMITED

Détenus et administrés par des Canadiens

LES MAGASINS DES MEILLEURS ALIMENTS

DE QUOI FAIRE RÉFLÉCHIR
..... et exciter l'appétit

LUNDI, 27 AOUT — MARDI, 28 AOUT — MERCREDI, 29 AOUT

BOEUF SALE LIBBY Boîte No 1 Val. 15c 10c

POIS ROYAL ROSE QUALITE DE CHOIX Grosseur No 4 Boite No 2 Val. 15c 10c

THON QUALITE DE CHOIX Boîte moitié Val. 23c 15c

SAUMON CLOVERLEAF Rouge médium Boite No 1 Val. 23c 19c

ANANAS TRANCHE DE SINGAPOUR 10c

POIRES KEIFFER DE CHOIX dans le sirop Boite No 2 12c Val. 15c

Sardines PORTUGAISES NATURELLES Bte 5 onces 12c Val. 15c

Pruneaux DE CALIFORNIE 56 x 60 La lb 12c Val. 15c

FROMAGE KRAFT VELVEETA ½ lb. 13c Val. 15c

NORTHERN TISSUE 3 ROULEAUX POUR 25c

BLEUETS CANADIENS Boite 1 pinte 10c Val. 15c

CHOUX-FLEURS CANADIENS GROS 10c

BANANES BIEN MURES Val. 25c 15c La doz.

POMMES DUCHESSE DU CANADA Panier 6 Pintes 25c

ORANGES JUTEUSES DE CALIF. BONNE GROSSEUR La douz. 19c Val. 25c

CANTALOUPS CHAIR DE SAUMON GROS 10c

POIS FRAIS DE GASPE La lb. 10c Val. 15c

VADROUILLES DE COTON BLANC No 5 25c

HUILE DE CITRON HAWES Bout. 12 oz. 19c Val. 25c

S.O.S. PADS MAGIQUES A RECURER Paquet de 4 14c

BRILLO PETIT MODELE 10c

NETTOYEUR CLASSIC 5c

PAPIER DE TOILETTE VERYTHING 3 ROULEAUX POUR 10c

ANANAS BROYÉS D'AUSTRALIE Boite 16 onces Val. 18c 15c

CAFÉ MAXWELL HOUSE Bte 1 lb. Val. 45c 35c

KETCHUP aux TOMATES HEINZ 17c

FÈVES CAMPBELL Grande boite 2½ 10c

77IÈME ANNIVERSAIRE DE LA MAISON BORDEN

Votre Enfant sera-t-il Absent ?

PRESENTEMENT les enfants sont remplis de la vigueur et de l'entrain que l'exercice et le soleil de l'été leur ont dispensés — mais cette ardeur persistera-t-elle sous les rigueurs de l'hiver ?

La santé acquise durant l'été peut être prolongée pendant des mois si vous fortifiez vos enfants en leur inculquant l'habitude de boire chaque jour une pinte de lait Borden avec toute sa crème.

Mettez-les en état de résister au froid, fortifiez-les contre la tension de l'étude, l'atmosphère intérieure et les périodes de soleil abrégées.

Le lait Borden est pur et rempli de cette riche et nourrissante valeur nutritive qui donne des forces et tient les corps robustes.

Quelque chose de NOUVEAU
UN BREUVAGE AU CHOCOLAT
• ALLECHANT • DELICIEUX • NOURRISSANT
Tout le monde l'aime.

Borden's
Wilbank 1188

LAIT FRAIS
Lait certifié spécial de la ferme St-Sulpice à Oka

BORDEN'S FARM PRODUCTS COMPANY LIMITED — Immeuble Dominion Square, Montréal.

POUR VOTRE COMMODITÉ
FAITES LIVRER LE LAIT BORDEN CHEZ VOUS

M. F. Trembiay, lauréat de la médaille d'or

Cette décoration du Mérite Agricole lui sera remise le 5 septembre.

(Du correspondant de la PRESSE)

Québec, 30 — La fête du Mérite Agricole aura lieu au parc de l'exposition provinciale de Québec, mercredi, le 5 septembre, sous le patronage de l'hon. Adélard Godbout, ministre de l'agriculture.

"M. François Tremblay, d'Hébertville, s'est classé au premier rang des concurrents pour la médaille d'or dans le concours du Mérite Agricole, tenu cet été, dans la 5e région provinciale", a annoncé, hier soir, M. J.-Antonio Grenier, sous-ministre de l'agriculture, sur réception du rapport préliminaire des juges du concours.

"M. Tremblay", a ajouté M. Grenier, "a conservé un total de 924 points sur un maximum possible de mille. Nous n'avons pas encore devant nous le détail de la classification des cent onze concurrents inscrits, mais nous savons cependant que la première médaille d'argent a été obtenue par l'école d'agriculture de Rimouski, avec 948.5 points. La ferme des Soeurs de Saint-Rosaire, Rimouski, avec 938 points, se classe deuxième parmi les concurrents pour la médaille d'argent. Viennent ensuite l'hospice Sainte-Anne de Baie S.-Paul, avec 928 points et M. Raoul Tremblay, de S.-Octave, avec 900.5 points.

"En l'absence de l'hon. Adélard Godbout, je suis heureux de féliciter, par l'intermédiaire de la "Presse", ces heureux concurrents, en attendant de recevoir le rapport final des juges qui nous donnera la classification de tous les participants à ce tournoi agricole annuel."

Touristes de France, de Suisse et de Belgique qui ont visité Ottawa

(Du correspondant de la PRESSE)

Ottawa, 30 — Un groupe de 26 touristes de France, de Suisse et de Belgique, qui avaient assisté aux fêtes de Cartier à Gaspé, sont passés par Ottawa, hier. Arrivés le matin, ils ont visité la ville en automobile, puis sont repartis par le train de nuit pour Toronto et Niagara. Les visiteurs ne tarissent [illegible] éloges sur l'hospitalité canadienne.

On vient de "découvrir" le vieux pont "Buffalo"

En explorant le quartier S.-Gabriel, hier matin, les membres du comité exécutif de Montréal ont découvert l'ancien pont "Buffalo", qui reliait la rue d'Argenson à la rue Mullarkey (Verdun) au-dessus de ce qui était autrefois la petite rivière S.-Pierre; cette rivière n'existe plus depuis que ses eaux ont été canalisées dans de grands tubes d'égout. Comme le pont devient inutile la Ville veut le vendre et aménager une rue au même emplacement. Le pont, long de quelque quarante pieds, avait été construit par la S.-Pierre Land and Manufacturing Company, en 1876, et la structure d'acier avait été façonnée à Buffalo, par la Kellogg Bridge Company — d'où sans doute le nom de "pont Buffalo". La Ville ne connait pas l'identité du propriétaire du pont, mais c'est l'avis de l'avocat-en-chef, Me Guillaume Saint-Pierre, que la Ville est le véritable propriétaire puisqu'elle n'a reçu aucun signe de vie des vrais propriétaires depuis 30 ans au moins. Le pont est donc à vendre.

Y a-t-il à Montréal une seconde Norma Shearer?

C'est la question que se pose la Metro-Goldwyn-Mayer, qui amène à Montréal, pour les 6, 7 et 8 septembre, un studio ambulant possédant une installation complète pour faire des "bouts d'essai". — Les jeunes Montréalaises sont invitées à soumettre leur photographie au directeur de ce studio. — Tout Montréal pourra visiter ce studio, ainsi que la cabine de projection qui y est attenante.

ENVOYEZ VOS PHOTOS DES MAINTENANT !

Le studio sur roues de la Metro-Goldwyn-Mayer, qui arrivera à Montréal le 6 septembre, et où le public pourra visiter un plateau de prises de vues et de son, ainsi qu'une cabine de projection, en tout identiques à ceux d'Hollywood.

Jean Parker, qui vient d'être promue étoile à la Metro-Goldwyn-Mayer, figurait dans une parade lorsqu'un cameraman de studio la remarqua et lui fit tourner un "bout d'essai" qui lui vaut d'être, à dix-neuf ans, l'un des grands espoirs du cinéma américain.

Quelles seront les étoiles de demain?

Après Norma Shearer, Fifi Dorsay, Pauline Garon, Helen Trenholme, Montréal enverra-t-il de nouvelles vedettes à Hollywood?

Les directeurs de la puissante firme américaine Metro-Goldwyn-Mayer croient fermement que les étoiles de demain viendront, comme Jean Harlow, Joan Crawford et Marion Davies, des rangs obscurs de la foule. Et c'est pourquoi ils ont entrepris à travers tout le continent américain la recherche de nouvelles personnalités capables de trouver à l'écran le succès et la gloire de celles qui illustrent déjà dans le monde entier la beauté, le talent, le charme des jeunes filles d'Amérique.

Le studio sur roues

C'est dans ce but que la M. G. M. envoie à Montréal son magnifique Studio sur roues, reproduction exacte d'un plateau de prises de vues et de son studio d'Hollywood. Cet énorme camion, qui comporte aussi une cabine de projection complète, arrivera à Montréal le 6 septembre et restera ici les 7 et 8. Sa venue ici offre un double intérêt. D'abord, la population montréalaise pourra visiter ce studio à loisir, y assister à la projection de films, se rendre compte enfin de la façon dont on produit et présente un film. C'est là un rare privilège qui lui est accordé, car on sait qu'il est fort difficile, même pour ceux qui se rendent à Hollywood avec toutes sortes de recommandations, de pénétrer dans les studios.

Grâce à l'écran adapté à l'arrière du Studio sur roues, on pourra assister à la projection de films décrivant en détail le travail qui se fait aux studios M.G.M., l'arrivée des étoiles, leur préparation pour les scènes à tourner, enfin toute la mise en oeuvre de l'équipement technique pour l'image et le son.

Les "bouts d'essai"

Ce Studio ambulant a été construit et aménagé au coût de $150,000. A demeure sur le plateau se tiennent un directeur, un cameraman et divers techniciens. Ce sont eux qui étudieront les possibilités cinématographiques des candidates montréalaises, et qui leur feront subir des épreuves de photogénie et de voix.

Après une journée ou deux de répétitions dans le Studio sur roues, alors que les aspirantes-étoiles auront l'avantage de recevoir des instructions précises sur ce qu'on attend d'elles, la prise de vues et de son pour le "bout d'essai" sera faite, le 14 septembre, sur la scène du cinéma Capitol. M. Harry Dahn, directeur du Capitol, et M. Russ Stewart, délégué de la M. G. M., sont actuellement en train de déterminer les détails définitifs de cette séance de prises de vues, à laquelle sera invité le grand public.

Une chance extraordinaire

Jamais une telle chance ne s'est offerte aux jeunes Montréalaises qui aspirent à la gloire de l'écran. Tandis que tant d'autres ont fait des dépenses énormes, souvent en pure perte, pour se rendre à Hollywood et y obtenir, après bien des démarches, la faveur de tourner un bout d'essai, voici que la Metro-Goldwyn-Mayer vient directement à Montréal offrir à nos jeunes filles l'occasion de faire montre de leurs talents. Pendant qu'une copie de chaque bout d'essai restera ici à la disposition du directeur du Capitol, qui fera voir sur son écran les résultats des essais, une autre copie sera expédiée aussitôt à Hollywood. Et qui sait si une ou deux Montréalaises n'y seront pas invitées par les directeurs de la M.G.M.?

Il n'est pas nécessaire que les aspirantes parlent l'anglais parfaitement. La M.G.M. pourrait fort bien découvrir une nouvelle Fifi D'Orsay! Voici maintenant les règles à observer pour participer à la grande épreuve tentée par la M.G.M.

Seules, les jeunes filles de Montréal ou de la banlieue de la métropole, âgées de 18 ans à 28 ans, peuvent soumettre leurs photographies. Elles doivent les adresser, accompagnées du bulletin ci-dessous, à la Metro-Goldwyn-Mayer, aux soins de la "Presse", Montréal. Toutes ces photographies doivent nous parvenir avant le 10 septembre, à minuit.

Il ne faut pas manquer d'inscrire son nom et son adresse, de façon très lisible, au verso de chaque photographie.

Ces photographies ne seront pas retournées, mais on pourra venir les réclamer à la "Presse" après le 15 septembre.

Un bon conseil en terminant: jeunes filles de Montréal qui croyez avoir le talent et les qualités photogéniques qu'exige Hollywood, ne tardez pas à envoyer vos photographies. Il faut que le directeur du Studio sur roues les trouve toutes rassemblées, autant que possible, dès son arrivée à Montréal, afin qu'il ait le temps de convoquer toutes celles qui peuvent l'intéresser. Découpez tout de suite le bulletin ci-dessous, et adressez-le-nous, tel qu'indiqué, avec votre ou vos photographies.

Jean Harlow, l'une des étoiles les plus brillantes de la Metro-Goldwyn-Mayer, à qui un "bout d'essai" valut aussitôt un contrat à long terme. Montréal possède-t-il une jeune fille qui ait sa personnalité, ses qualités photogéniques et phonogéniques?...

La Société du bon parler français à Chambly-Bassin

La grande manifestation patriotique de Chambly-Bassin aura lieu, dans l'enceinte du vieux fort historique, dimanche prochain, le 2 septembre, à 3 heures de l'après-midi, sous la présidence du maire, M. Hortensius Béique, député, de M. G.-H. Fonrouge, curé de Chambly-Bassin, de MM. les curés de Chambly Paroisse, de Chambly Canton, de S.-Mathias et des maires de ces municipalités.

M. J.-P.-A. Laforest, et M. Paul Massé, avocat et administrateur du Bon Parler Français, adresseront la parole. Les populations de Chambly Canton, de S.-Mathias et de Chambly Paroisse sont invitées à cette manifestation.

Le conférencier, M. Jules Massé, président général de la Société du Bon Parler Français, traitera le sujet suivant: "Le bon parler national, élément précieux du patrimoine artistique d'un peuple".

M. le maire H. Béique présentera le conférencier. Les remerciements seront offerts par M. le curé Fonrouge.

Jeune bandit qui promet

(Du correspondant de la PRESSE)

Ottawa, 30. — Hier après-midi, le juge Strike a condamné un jeune garçons âgé de 16 ans à subir son procès sous trois accusations: vol de l'automobile du sénateur Charles Murphy, vol à main armée dans une pharmacie et coups de révolver tirés sur le détective Kedey qui voulait l'arrêter.

Trois patrons accusés de ne pas payer le salaire minimum pour les femmes

Trois patrons ont comparu, hier, devant le juge H.-R. Fiset, sous l'accusation de ne pas s'être conformés aux exigences de la Loi du salaire minimum pour les femmes. Deux des accusés, Charles Cahan, de la Dainty Children's Wear, et Ben Sternthall, un autre manufacturier de vêtements, se sont avoués coupables et ils ont été condamnés à $50 d'amende et les frais ou à un mois de prison. Le troisième accusé, E.-I. Hurlip, propriétaire de Laprairie Pants Contractor, a protesté de son innocence et subira son procès le 5 septembre.

Annoncez dans la "Presse"

3ème centenaire de Beauport qui va être célébré

Un monument à Robert Giffard sera dévoilé à cette occasion.

(Du correspondant de la PRESSE)

Québec, 30. — Samedi, le 1er septembre, commenceront à Beauport les fêtes du troisième centenaire de sa fondation par Robert Giffard, le premier seigneur colonisateur du pays. Les décorations sont déjà placées en maints endroits, et des portes-ornements, des arcs, etc., sont en construction. Tout Beauport sera illuminé, samedi, pendant que des hérauts annonceront l'ouverture solonnelle de la célébration. Dimanche matin arriveront Son Eminence le cardinal Villeneuve, archevêque de Québec, Son Excellence Mgr F.-X. Lacoursière, des Pères Blancs, et Son Honneur l'hon. E.-L. Patenaude, lieutenant-gouverneur. Ils seront salués par tous les citoyens de Beauport et les représentants des villes et villages environnants.

A l'issue de la grand'messe pontificale, son Eminence bénira un magnifique drapeau du troisième centenaire et adressera la parole devant l'autel dressé sur la place de l'église.

Banquet de 600 couverts

C'est vers midi qu'aura lieu, au manège militaire de Beauport, le grand banquet, qui doit réunir plus de 600 convives. Il y aura plusieurs santés auxquelles répondront le Cardinal, le lieutenant-gouverneur, le curé de Beauport, l'hon. juge Prévost et M. Isaie Tessier Laplante.

Les fêtes se continueront par une fête foraine, dans l'après-midi et la soirée. Il y aura concert, discours, feu d'artifice et ballons.

Lundi, le 3 septembre, à la parade historique avec chars, figureront les pageants costumés.

C'est Son Excellence Mgr Plante qui chantera la deuxième messe pontificale, et qui procédera au dévoilement du monument à Robert Giffard.

Les grands spectacles historiques seront représentés lundi soir, dans le cour du collège. Un immense théâtre a été construit à cette fin et des hauts parleurs seront installés par la maison P.-T. Legaré.

350 figurants participeront à la représentation.

Le lendemain on répétera probablement le spectacle historique.

Québecois blessé dans un accident d'auto

(Du correspondant de la PRESSE)

Québec, 30. — M. et Mme J.-Alfred Morissette, de la rue Crémazie, leurs deux enfants et MM. Joseph Morissette et Gérard Bédard ont été, sur la route Ottawa-Montréal, les victimes d'un accident d'automobile. Mme Morissette souffre d'une fracture d'un bras; sa fillette Jacqueline a été blessée au nez et M. Joseph Morissette, aux jambes.

Bambin blessé

Yves Vermette, 6 ans, domicilié rue Bordeaux, 5920, a été blessé, hier après-midi, en tombant d'un camion à l'arrière duquel il s'était accroché. Il a été admis sous observation à l'hôpital Sainte-Justine. Il souffre de blessures à la tête.

"Je remplis le pot à crème ..À UN COÛT SI MINIME"

ESSAYEZ le Lait Carnation pour crémer les bananes en tranches, les baies, les pruneaux, les pêches, les poudings. Quoique son prix soit si économique à l'heure actuelle, il est délicieux pour être servi avec les fruits. Il est riche—deux fois plus riche que le lait en bouteille, parce que 60% de l'eau naturelle du lait a été évaporée. Il est uni, chaque goutte identique, parce qu'il est homogénéisé. Il possède une belle couleur de crème, parce qu'il est stérilisé.

Le Lait Carnation est tout aussi bon quand il remplit le pot à crème pour le café ou les céréales. Et il assure des résultats splendides pour la cuisine. Ecrivez et demandez les deux brochures utiles—gratuites—"100 Superbes Recettes" et "Pour le Biberon du Bébé". Carnation Co., Limited, Toronto, Ontario.

Nouvelle économie au prix d'aujourd'hui

La marque de lait évaporé se vendant le plus au monde

Carnation Milk

Un produit canadien—"Provenant de vaches bien nourries"

BULLETIN D'INSCRIPTION

à

l'Épreuve Photogénique

de la

Metro-Goldwyn-Mayer

sous les auspices de

LA "PRESSE"

Nom ..... Age .....

Adresse .....

Numéro de téléphone .....

Taille ..... Poids ..... Teint .....

Ce bulletin, dûment complété, doit accompagner chaque photo adressée à la Metro-Goldwyn-Mayer, aux soins de la "Presse", à Montréal. Chaque aspirante s'engage à se soumettre au jugement de la M.G.M., et accorde à la "Presse" le droit de publier sa photo et les renseignements qui y sont joints. Les photos ne seront pas retournées, mais pourront être réclamées à la "Presse" après le 15 septembre.

Quatrième centenaire des Quarante-Heures

Il y a quatre cents ans cette année qu'existent les Quarante-Heures, dévotion particulière à Jésus-Eucharistie en souvenir des quarante heures durant lesquelles il resta au tombeau. Cette pieuse pratique fut instituée en 1534 dans sa forme publique actuelle par saint Antoine-Marie Zaccara, fondateur des barnabites, dans une petite église près de Saint-Ambroise de Milan.

Echos de Grand'Mère

(Du correspondant de la PRESSE)

Grand'Mère—Le 9 septembre, les membres de l'Association des Zouaves de notre ville fêteront le vingt-cinquième anniversaire de leur fondation en notre ville.

—M. Jack Pullen, employé aux usines Laurentide, s'est fait fracturé un bras dans une poulie.

—De nombreux changements ont été faits dans le personnel des Frères de l'Instruction Chrétienne de notre ville. Le frère Alfred-Marie a été nommé directeur de l'école Saint-Dominique à Québec, et remplacé par le frère Raymond-Joseph, ancien directeur à Neuville. Le frère Bertrand est parti pour Black Lake et remplacé par le frère Prosper, venant du Juniorat de Pointe du Lac. Le frère Gustave-Albert est parti pour l'Ile Jersey, Angleterre, pour y faire son second noviciat à la maison-mère de la communauté; le frère Adelmar, s'en va à l'école Montealm, à Québec; le frère Amédée, à Pointe du Lac; le frère Jean d'Avelin, à l'école Saint-Paul de Trois-Rivières. Le frère Gordien prendra charge de la classe 5e B et le frère Laurent-Pierre, sera le surveillant des ateliers.

—Le Dr Ed. Frenette, officier médical en chef de l'Unité Sanitaire de Laviolette, a recommandé au conseil municipal de fermer le vieux marché situé au sous-sol de l'hôtel de ville.

—Le maire J.-A. Gagnon, a attiré l'attention du conseil sur la nécessité d'entretenir convenablement le "rocher de Grand'Mère" et le arc dans lequel il se trouve, rue Sainte-Catherine, près de la Banque de Montréal, ce monument est devenu un point intéressant pour les touristes.

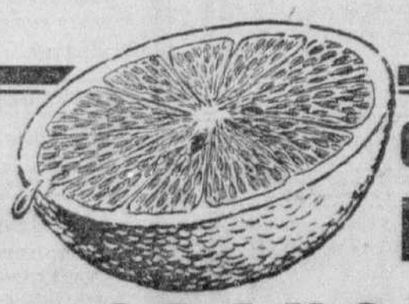
POUR LE DEJEUNER DE CHAQUE MATIN

12 gros biscuits dans chaque boîte

Voici un mets que vous goûterez à tout âge. Pour le déjeuner . . . pour le lunch . . . à tout repas . . . deux croustillants Biscuits au Shredded Wheat avec des baies mûres ou des fruits nouveaux. Le Shredded Wheat est riche en éléments qui vous maintiennent vigoureux, plein d'énergie . . . les hydrates de carbone, protéines, vitamines, toute la bonté naturelle que la nature a déposée dans un grain de céréale seulement . . . le *blé entier*. Essayez le Shredded Wheat durant dix jours—et vous verrez qu'il vous fera un bien incomparable.

THE CANADIAN SHREDDED WHEAT COMPANY, LTD.
Niagara Falls, Canada

SHREDDED WHEAT
FAIT AU CANADA — DE BLÉ CANADIEN



Grandes quantités
BAS PRIX
ORANGES Navel de
L'AFRIQUE SUD

• Aux prix alléchants que se vendent ces oranges, vous pouvez en acheter autant que vous en avez besoin. Délicieuses pour manger rondes, tranchées ou en salades — de même que pour leur jus.

Commandez-en pour la FIN DE SEMAINE ET LE CONGE DE LUNDI ou pour pique-nique

Empaquetées dans des boites de fabrication canadienne

AU DERNIER FESTIVAL DU PARC BELMONT

Le dernier festival pour enfants, cette saison-ci, au Parc Belmont, s'est déroulé hier après-midi, au milieu du plus grand enthousiasme. Malgré l'inclémence de la température, plus de 3,000 enfants s'y étaient rendus. On voit ici en haut, de gauche à droite, à genoux, les officiels et les aides de la fête champêtre: MM. ADRIEN FOURNIER, ARMAND COTE et CALISTE SAINT-ROCH, de la St. John Ambulance, brigade canadienne-française, et M. ERNEST PAQUIN, de la "Presse"; première rangée: le capitaine J.-D. ROBERT, M. JEAN LEMYRE, le dévoué annonceur du parc; M. MAURICE MORIN, de la "Presse"; M. FERD.-H. LYMBURNER, l'organisateur; M. HENRI BEAUCHAMP, de la "Presse"; M. MAURICE LAMARRE, l'infatigable gérant du parc; M. EMERY LEMAY, le "Masterman" de la gomme; M. J.-L. BOUGIE, courtier en assurances et un généreux donateur aux fêtes, et le lieutenant ULRIC RICHARD. En arrière: MM. ADELARD GAGNON, NAP. et CONRAD BOURDEAU, MATHIAS TRUDEAU, ARMAND WELLS, GERARD COUTURIER, ANTONIO COTE, EUCHERE MOREAU, PAUL GRENIER, J.-ARMAND HEBERT, AUGUSTE SYLVESTRE, ALFRED et EUGENE BONNEVILLE et MEDARD LEDUC. En bas, les bambins et fillettes, gagnants des courses. (Clichés la "Presse").

Beau succès du dernier festival au Parc Belmont

Malgré l'inclémence de la température, trois mille enfants y vinrent une fois de plus prendre leurs ébats avant la rentrée des classes.

Malgré l'inclémence de la température, le dernier festival pour enfants, cette saison-ci, au Parc Belmont, s'est déroulé, hier après-midi, au milieu du plus grand enthousiasme et de la plus franche gaieté. Plus de trois mille enfants avaient répondu à l'appel de M. Fred-H. Lymburner, organisateur de la fête champêtre, et vinrent une fois de plus prendre leurs ébats avant la rentrée des classes.

On peut se faire une idée de l'émulation de la gent enfantine, puisque plus de 750 bambins et fillettes participèrent aux différentes épreuves, alors que les autres s'en donnèrent à coeur joie à gambader dans le vaste parc.

Le programme fut exécuté à la lettre, sans anicroche et lenteur, les concours se succédant dans le plus parfait ordre.

A cinq heures, la distribution des prix était déjà terminée et à neuf heures 20, les heureux gagnants des coupons de la "Presse" étaient déjà connus.

Un geste fort apprécié

Ce fut une journée bien remplie. Le service de la police était sous les ordres du capitaine J.-D. Robert et du lieutenant Ulric Richard, accompagnés de douze constables. La St. John Ambulance, représentée par MM. Armand Côté et Calixte Saint-Roch, était sur les lieux. Il est à propos de noter qu'au cours de la saison cette organisation a puissamment aidé au programme des fêtes, aucun accident sérieux n'ayant été enregistré au cours des épreuves. D'ailleurs, l'enfant blessé était aussitôt pansé.

Une autre figure bien connue des enfants est bien celle d'Emery Lemay, le "masterman" de la gomme, qui dès la nouvelle du festival du Parc Belmont, quitta Québec, hier matin, où il était de passage, pour venir distribuer copieusement sa gomme à ses petits protégés. C'est dire que son arrivée fut saluée de vivats prolongés. Il fit également le don généreux de pièces d'argent au montant de $10. Ce fut un autre geste fort apprécié.

Le clou de l'après-midi

Le clou de l'après-midi fut la distribution de sifflets-ballons. Il ne fallut que quelques secondes pour que le parc résonnât sous mille cris stridents.

L'attraction principale fut Emely Heddard, qui évolua à la grande joie des enfants avec agilité et assurance du haut des airs. L'amerrissage de l'hydravion Curtis Robin, CF HHE, piloté par Gellin Edward, au quai du parc, attira des centaines d'enfants qui, pour la plupart d'entre eux, n'en avaient jamais vu.

Les juges des courses étaient MM. Adélard Gagnon, Antoine Côté et Napoléon Bourdeau; le starter officiel, M. Eugène Picard, de la "Presse", et ses adjoints: MM. Auguste Sylvestre, Paul Grenier, Gérard Couture, Alfred Bonneville, Eugène Bonneville et Médard Leduc. M. Ernest Paquin, de la "Presse", était le commis en chef des courses.

Les donateurs des prix étaient la pharmacie Sarrazin-Choquette, la C. C. M., Coca-Cola, M. Jos. Ponton, Emery Lemay et M. Théo. Bonin.

La direction du parc désire remercier la "Presse", ses collaborateurs et tous les aides qui ont bien voulu lui prêter leur concours au cours de la saison des fêtes champêtres. Si la température est favorable, les portes du parc resteront ouvertes les samedis et dimanche pendant le mois de septembre.

Le dernier festival d'hier a brillamment clôturé la série des fêtes champêtres à ce populaire lieu d'amusements.

LE TIRAGE DES PRIX DE PRESENCE

1er prix ($10), Hortense Corbeil, 4096, boulevard Gouin ouest, Cartierville; 2ième prix ($5), Mlle Marcelle Prévost, 12272, rue Saint-Réal, Bordeaux; 3ième prix ($3), Réal Lalande, 12192, rue Couëdneau, Cartierville; 4ième prix ($3), Marcel Chartier, 2765, rue Des Ormeaux, Tétraultville; les 8 prix suivants sont de $2.00 chacun: André Melançon, 212, Boulevard Monkland, Saint-Laurent; Thomas Hébert, 3261 rue Fabre, Montréal; Marguerite Robitaille, Côte Vertu, Saint-Laurent; Jean Picard, 9632 Boul. Gouin O., Cartierville; Mme Eugène Jobin, 5806 rue Lajeunesse; Mme Victor Archambault, 4585 rue Des Erables, Montréal; Mme George Bolvin, 13 Boul. Laurier, L'Abord-à-Plouffe; Olivette Garneau, 29 Boul. Romain, L'Abord-à-Plouffe; les 12 autres prix sont de $1., Mme Edouard Sarrazin, 305 rue Beaudoin, Saint-Henri, Montréal; Albert Lacoste, 2118 rue Plessis; Adélard Vézina, 12123 rue Lachapelle, Cartierville; Rita Jubinville, 8049 rue Berri; Marcel Salmon, 12260 rue Fréchette, Cartierville; Bernard Beaulieu, 6777 De Lanaudière; Jacques Patenaude, 16 O'Brien, Saint-Laurent; Mme J. Asselin, 6290, 21ème ave Rosemont; Gérard Brisebois, 8386, rue Henri-Julien; Georgette Nadon, Sainte-Dorothée, comté Laval; Yvette Ferron, 12406, rue Desarres; "Good Luck", 19, rue Lévesque L'Abord-à-Plouffe; René Beauparlant 733, rue Champagneur, Outremont. Les 20 autres prix qui consistent en cartons de "Coca Cola" qui pourront être réclamés au parc Belmont, sont les suivants: Cécile Legault, 12404, Boulevard Rèed, Cartierville; Roger Bédard, 19, de avenue, Verdun; Solange Plouffe, 4, rue Mon Repos, L'Abord-à-Plouffe; André Meloche, 3434, rue Boisse, Cartierville; Albert Gagné, 4380, rue Namur; Adrienne Brisebois, avenue Laval, Laval des Rapides; Alymas Trottier, 13203, rue Lachapelle, Cartierville; Eugène Desmarchais, 5139, rue Gatineau; Gérard Mondou, 4279, rue Berri; Madeleine Nantel, 7041, rue Saint-Denis; Alice Lavallée, 3820, boulevard Gouin, Cartierville; Georgette Richard, 2115, rue Laurier est; Jeanne Laurin, 21, boulevard Romain, L'Abord-à-Plouffe; Mlle Yvette Barbeau, 4541, rue Saint-Hubert; Robert Baillargeon, 12200, rue Valmont, Bordeaux; Roland Sauriol, 45, boulevard Lévesque, L'Abord-à-Plouffe; Albert Lagassé, 18-A boulevard Lévesque, L'Abord-à-Plouffe; Madeleine Pominville, 523, rue Saint-Zotique; Emma White, 6853, rue Chateaubriand, Mme Euclide Piquette, 3290, rue Demontigny est.

LES VAINQUEURS

Voici maintenant les gagnants et les gagnantes des différentes épreuves sportives de l'après-midi: Fillettes, 4 à 6 ans—Berthe Plante, Elodie Légaré, Lucille Dulude; 6 à 8 ans: Thérèse Bourgeois, Claire Alys, Adrienne Hamel; 8 à 10 ans: Noëlla Doucet, Noëlla Verdon, Jacqueline Ouimet; 10 à 12 ans: Cécile Casgrain, Gisèle Plante, Gilberte Thibault; 12 à 15 ans: Laurette Labelle, Aline Picard, Madeleine Lebeau. Garçons—4 à 6 ans: Léopold Provencher, Laurent Provencher, Jacques Verdon; 6 à 8 ans: Roymond Verdon, Michel Poirier, Pierre Marchand; 8 à 10 ans: Maurice Grimard, Roland Picard, Gérald Paquette; 10 à 12 ans: Philippe Boucher, Louis-Philippe Paquette, Keith Campbell; 12 à 15 ans: Marcel Ouimet, Jacques Marchildon, Roland Desrochers.

Concours de tables décorées: Mme Desmarais et Mme O. Cléroux.

Concours de costumes: André Fauteux, Yolande Prieur, Rita et Gérard Desmarais, Damien et Thérèse Desautels, les soeurs Marcelle Tessier, Claire Duquette, Roland Cléroux, Pauline Blanchet, Thérèse Barnabé, Pierrette Venne, Jeannette et Marcelle Chevrier, Gérard Chevrier, Suzanne Desmarais, Claire Boucher et Raymonde Valiquette.

Salaires coupés à la United States Steel

New-York, 30. (P.A.) — La corporation United States Steel annonce aujourd'hui qu'elle va éliminer le travail du samedi pour tous ses employés salariés, ce qui représente une diminution de salaire générale de 10 pour cent. Cet ordre entrera en vigueur le 1er septembre.

Réception à des marins

(Du correspondant de la PRESSE)

Québec, 30. — Les officiers et marins des navires de guerre "Vauquelin", "D'Entrecasteaux" et "Ville d'Ys" ont été reçus, hier après-midi, par les membres de la Société de Bienfaisance Française, au club de la Légion Canadienne, rue S.-Augustin. Plusieurs centaines de marins avaient accepté l'invitation de la société.

L'exportation du foin

(Spécial à la "Presse")

Ottawa, 30—La prohibition de l'exportation de la paille et du foin canadiens n'en empêch epas totalement la vente à l'étranger. L'échange de ces produits entre régions voisines du Canada et des Etats-Unis est permis.

Le prix du charbon

(Spécial à la PRESSE)

Ottawa, 30.—Le prix de détail du charbon subira sa hausse saisonnière le 1er septembre à Ottawa. Au courant de l'été le prix de l'anthracite a été de $15. la tonnne. Le 1er septembre, le prix de détail du charbon sera de $15.75 la tonne.

Un nouvel économe

(Spécial à la "Presse")

Ottawa, 30—Le R. P. Raoul Legault, pendant 25 ans professeur à l'Université d'Ottawa, a été nommé économe de la maison de Mont-Joli des Oblats.

Le rapport des arbitres dans l'habillement

Une entente conclue entre ouvriers et patrons de la confection pour hommes.

UN MEILLEUR SALAIRE

Le bureau d'arbitrage, qui avait été chargé de fixer les taux de salaire dans le différend entre l'Association des manufacturiers, et l'union Amalgamée des ouvriers de la confection pour hommes, a soumis son rapport final, aux représentants des deux parties, et ce jugement arbitral a été accepté.

Ce bureau était composé de MM. Nathan Gordon, président; M. Sperber, représentant des manufacturiers, et J.-J. Spector, représentant des ouvriers.

Dans son jugement, le comité des arbitres recommande une augmentation générale de 10 pour 100 sur les salaires actuels.

Cependant, une exception est faite pour certaines lignes du métier. Ainsi, le salaire des coupeurs ou tailleurs, est fixé à $35 par semaine; celuf des ajusteurs, à $31, et celui des presseurs, à $25.

Les arbitres ont fait observer que l'augmentation générale de 10 pour 100, ne s'applique pas aux ateliers des contracteurs, ou sous-contracteurs, ni aux ateliers non unionistes.

Dans ses remarques, le représentant des manufacturiers, M. Sperber, a déclaré qu'il aurait préféré ne donner aucune augmentation de salaire, à cause de la crise, et surtout de la concurrence, que les manufacturiers des campagnes font aux manufacturiers des villes sous le rapport des gages.

D'un autre côté, le représentant des ouvriers, M. Spector déclara qu'il eut préféré accorder au moins une augmentation de 15 pour 100 qui, d'après lui, répondrait mieux au coût actuel de la vie.

Mais les deux représentants ont affirmé qu'ils s'étaient rendus au voeux du président du comité d'arbitrage, M. Nathan Gordon, et qu'ils recommandaient, eux aussi ne pouvant faire mieux, l'augmentation de 10 pour 100.

Finalement, le jugement arbitral fut accepté par M. J. Cohen, président de l'Association des manufacturiers, et par les deux représentants de l'Union Amalgamée: MM. S. Herman, gérant local, et S. Spinach, organisateur général, de Toronto, lesquels y apposèrent leurs signatures.

Chez les ouvriers

Hier, à la salle Prince-Arthur, cette entente conclue entre l'Association des manufacturiers et l'Union amalgamée des ouvriers de la confection pour hommes, fut expliquée, en plusieurs langues, aux ouvriers assemblées, dans leurs salles respectives.

Le rapport fut naturellement accepté, mais non sans un certain désappointement. "Les ouvriers, a dit un officier, au représentant de la "Presse", auraient été satisfaits de l'augmentation de 20 pour 100 que nous avions demandée. Cependant, notre parole est donnée, et nous acceptons les conditions recommandées par nos arbitres."

Entreprise confiée à l'architecte A. Gravel

(Du correspondant de la PRESSE)

Ottawa, 30. — Le bureau de l'architecte en chef au ministère des travaux publics annonce que l'architecte A. Gravel a été nommé pour préparer les devis et spécifications d'un édifice public à S.-Joseph d'Alma et pour surveiller la construction de cet édifice. Il est aussi question de confier à M. Dalbé Viau des travaux à Montréal.

Témoignage d'estime à M. Thomas Maher

(Du correspondant de la PRESSE)

Ottawa, Ont., 30. — M. Thomas Maher, commissaire de la radio, a quitté définitivement son poste, hier après-midi. Il a donné sa démission, il y a plus d'un mois, pour retourner à la pratique de sa profession d'ingénieur forestier.

Hier, les autres membres de la commission et les employés se sont réunis pour lui faire leurs adieux. Au nom de la commission et de ses employés, le président, M. Thomas Charlesworth, lui a présenté un étui à cigarettes en argent et lui a exprimé tout le regret que lui cause son départ. L'autre commissaire, le lieut.-col. Steel, parla dans le même sens. L'hon. Dr Morand était présent à la fête et saisit l'occasion pour rendre hommage à M. Maher. De son côté, M. Maher exprima son regret de partir et exprima l'avis qu'en peu de temps la commission a accompli une excellente besogne. Il croit que dans l'intérêt général, les députés et le public en général devrait plutôt considérer le travail accompli que critiquer.

Victime de l'auto

Mme Marie-Louise Bannan, 55 ans, 676 Terrasse Iberville, a été heurtée par un auto, hier après-midi, vers 4 h. 30, à l'angle des rues Saint-Jacques et Vinet. La victime a été transportée d'urgence à l'hôpital Général de Montréal, division est, pour traitement. Elle souffre de fractures de côtes. Son état est assez grave. D'après les informations obtenues de la police l'auto était conduit par Me J. Cohen, lequel stoppa immédiatement et se porta à l'aide de la victime.

STE-BRIGIDE D'IBERVILLE

Mlle Noëla Messier, est entrée au noviciat des Soeurs de L'Immaculée Conception à Pont-Viau.

La jeune fille a causé beaucoup de dommages ici.

STOP & SHOP

LA FETE DU TRAVAIL · FETE POUR TOUS · MAGASINS FERMES TOUTE LA JOURNEE

Les Magasins appartenant et gérés par des Canadiens

TELEPHONEZ NOUS LIVRONS

NOUS CROYONS

que nos clients partageront avec nous le plaisir que nous avons à offrir à nos employés ce dernier congé de l'été et qu'ils feront leurs achats en conséquence.

POIS ROYAL ROSE NOUVELLE RECOLTE Grosseur No 4 Boite No 2 10c
BEURRE PASTEURISE, DE CREMERIE PREMIERE QUALITE lb. 21c
AMMONIAQUE ADOUCIT L'EAU Gros pot 5c
SAVON SUNLIGHT Epargne du travail 10 pains 45c
SPAGHETTI CAMPBELL CUIT Grande boite No 1 Avec fromage et sauce aux tomates 3 bies 25c

SPAGHETTI CUIT CATELLI dans sauce tomates. Grande Bte No 3 15c
MARINADES LEALAND DIVERSES 3 variétés (valeur de 35c) 29c
MIRACLE WHIP KRAFT Pot de 8½ onces 21c Pot de 16 onces 35c
SHORTBREADS TIP-TOP MARVEN . . . . . lb 25c
ARACHIDES ROTIES STOP & SHOP— paq. cello. 10c
RIZ SOUFFLE STOP & SHOP — paquet de cellophane 10c
SAVON DE TOILETTE CADOMA 18 pains pour 19c
PAPIER DE TOILETTE DANDY Le rouleau 3c
POUDRE A PATE MAGIC Bte 1 lb 34c

PICNICS
dorés et fumés dans l'épaule
lb 15c

DINDES Meilleur marché que le poulet. QUALITE "A" LB 25c
BOEUF BLUE BRAND
STEAK, la ronde, toute la tranche lb 17c
ROTI DANS LE HAUT COTE, lb 9c
ROTI DANS L'OMOPLATE, lb 12c
ROTIS dans côtes de choix, tel quel, lb 19c
POITRINE jeune bouvillon de choix lb 6c
ROTIS dans l'épaule DE PORC. Préparés. LB. 17c
FLETAN FRAIS, lb 23c
FILETS FRAIS, lb 15c
HARENGS FRAIS, lb 7c

TOMATES
DE MONTREAL
Panier 6 pts 19c Panier gratis
BANANES bien mûres. Douz. 15c
POMMES Duchesse. Panier de 6 pintes 25c
POIS DE GASPE, 2 lbs 19c
CAROTTES de Montréal, 3 paq. 10c
RAISINS TOKAY, rouges 2 lbs 25c
LAITUE Iceberg de Montréal le pied 5c
ORANGES Navels sans pépins. Grosses. DOUZ. 35c
DE L'AFRIQUE SUD.
RAISIN de Calif. sans pépins. Lb 10c
CANTALOUPS . Chacun 10c
BETTERAVES locales. 2 paq. 5c

TRAVEL CREAM CHRISTIE "POUR LE PIQUE-NIQUE" LB. 23c
GELATINE LUSHUS SHIRRIFF POUR DESSERT — saveur de fruits supérieure — 3 pour 25c
SAVON PALMOLIVE, contient de l'huile d'olive, ... Le pain 5c
NOIX DE COCO FILAMENTEE BAKER POUR POUDINGUES, TARTES, GATEAUX, etc. lb. 19c
BOEUF SALE HELMET — UN REPAS RAPIDE ET ECONOMIQUE . . . . . 1's 10c

. . . NECESSAIRES A CONSERVES ET A MARINADES . . .

VINAIGRE HEINZ BLANC DISTILLE POUR MARINADES. A LA MESURE, la pinte 15c
EPICES A CONSERVES, MELANGEES, STOP & SHOP — paq. cello. 2 onces 5c 4 onces 10c
POTS A CONSERVES CORONA — TRES BONNE QUALITE, 16 oz. la doz. 1.19, 32 oz la doz. 1.39
RONDELLES DE CAOUTCHOUC ROUGE SEALTITE POUR POTS — Paq. d'une douz. 7c
CERTO — PECTINE DE FRUITS POUR CONFITURE, gelées, marmelades, etc. Bout. 31c

SUGGESTIONS POUR PIQUE-NIQUE
PATE DE POISSON FARNE, la boite 10c
PATE A LA VIANDE P. & B. 2 pour 27c
DEVILED HAM HEDLUND, la boite 10c
PAILLES STONE, paquet de 100 10c
HOMARD PRINCE EDOUARD, ½'s 29c

BREUVAGES RAFRAICHISSANTS
"DRY GINGER ALE Country Club, bout. 12 onces — 3 pour 23c. Bout. 30 onces 2 pour 25c
JUS DE LIMON MONTSERRAT 13 oz. 29c
JUS DE RAISINS WELCH, de 16 onces 25c
COCA-COLA — Carton de 6 bouteilles, 27c

NETTOYEUR OLD DUTCH nettoie, écure, frotte et polit —Rend tout d'une propreté extraordinaire La boite 10c

LAIT PASTEURISE —la pinte 9c
LAUREL DAIRY PRODUCTS LIMITED
CREME DE TABLE la chopine 15c

Oyez! Oyez!! IMMENSE STOCK de GROS de 14,000 verges de SOIE A VENDRE aux PRIX de COTON

QUELLE PRIMEUR ! Nous avons acheté un gros stock de gros de soie pour du COMPTANT, et QUEL ACHAT ! Plus de cent mille verges de superbes nouveaux tissus à notre propre prix. — Et maintenant nous pouvons vous faire profiter de l'aubaine en vous permettant d'acheter à votre tour des soies nouvelles à des prix qui vous donneront l'occasion d'exercer vos doigts agiles en confectionnant de belles robes ou autres vêtements qui autrement coûteraient deux ou trois fois plus cher.

Riches SOIES ARTIFICIELLES *Valeurs jusqu'à .60 la verge* Dans les toujours élégants dessins de pois polka et de fantaisie ainsi que dans toutes les nuances unies en vogue pour la lingerie. 28¢

Charmantes SOIES ACÉTATE *Valeurs jusqu'à .75 la verge* Le tissu idéal en fait de soie. — Imprimés et encore des imprimés en de nouvelles nuances et dessins. Il y en a pour tous les goûts. 37¢

Chiffons de soie imprimés CRÊPE PURE SOIE *Valeurs jusqu'à $1 la verge* 30 magnifiques nuances à votre choix dans ce groupe et en même temps une valeur plus grande que celle à laquelle on s'attend. 49¢

CRÊPES CANTON pure soie *Valeurs jusqu'à $1.25 la verge* Dans toutes les exquises nuances en vogue pour l'automne et l'hiver. Pas une femme avisée ne saurait manquer cela. 58¢

Véritables Soies Crêpes IMPRIMÉ PURE SOIE *Valeurs jusqu'à $1.50 la verge* Littéralement, des centaines de dessins au choix. Faites-vous des robes que toutes vos amies envieront. 67¢

TRAVEL TWEEDS Imprimés pure soie *Valeurs jusqu'à $1.75 la verge* Belles soies riches, luxueuses à souhait. Une grande variété d'exquis patrons et dessins à votre choix. 84¢

VENDREDI et SAMEDI

FRASER BROS Vendant directement au Public
TOUT LE STOCK DE GROS de P.P. MARTIN CO. LTD. En Liquidation
50 Rue St-Paul Ouest
Prenez n'importe quel tramway conduisant à la Place d'Armes, descendez la rue St-Sulpice jusqu'à la rue St-Paul, puis marchez une rue à l'est.
50 Rue St-Paul Ouest

NEW YORK A UNE ALLURE MIXTE—LA BOURSE LOCALE EST FAIBLE

Nouvelles brèves

Le chiffre des échanges est mince à Wall Street et les cours affichent de l'irrégularité.

* * *

La bourse locale présente de la faiblesse mais la baisse est extrêmement limitée.

Virement restreint des mines à Toronto

Toronto, 30. — Les prix se maintinrent fermes malgré la légèreté du virement dans la section minière du Toronto Stock Exchange durant la matinée. Les mines d'or firent preuve d'une vigueur continue alors que Dome avança de $1.30 à $44, après une amélioration de $1.25 hier. A part l'activité modérée des mines d'or le marché afficha une attitude morne.

Lake Shore se maintint à $57, aucun changement; ce titre est ex-dividende présentement. Hollinger se tassa de 5 points à $19.40 et McIntyre s'éleva de 25 points, tandis que Wright Hargeaves fut enclin à baisser. Teck Hughes glissa à $6.65, une contraction de 5 points. Pioneer avança de 10 points à $12.60; cette valeur est également ex-dividende.

Central Patricia accusa un bon virement dans le compartiment secondaire des titres aurifères. Gunnar Gold se replia de 6 points à $2.19, Macassa gagna 9 points à $2.91 et Siscoe se maintint près de son niveau antérieur.

Kirkland Lake et Howey affichèrent une bonne demande; le premier titre enregistra un bon gain, mais Howey baissa de 2 à 3 points.

Les mines d'argent ne bougèrent pas pour la peine au cours d'une petite activité. Eldorado fléchit de 5 à $2.45, Nipissing et B. E. R. fut très stable. Les métaux de base ne bougèrent pas pour la peine; Noranda se tassa légèrement et Sudbury Basin fut stable.

TORONTO STOCK EXCHANGE

	VALEURS NON INSCRITES			
1300	Aldermac	19	18½	19
500	Baldwin	1¾	—	—
60500	Brownlee	3½	2⅞	3
1000	Buckingham	⅜	—	—
8800	Can. K.	9	8½	9
2000	Cap Rouyn	⅜	—	—
100	Cen. Man.	12½	—	—
1200	Churchill	8	—	—
1000	Dom Expl.	3	—	—
900	Home Oil	160	—	—
35	Hud. Bay	1425	—	—
5000	Keora	1½	—	—
1400	Kirk Town	34	—	—
500	L. Maron	7½	—	—
19900	Lebel Oro	9¾	9¼	9½
1000	Malrobic	3½	—	—
3500	McLeod	3½	3¼	3¼
200	Park Hill	37	—	—
500	Pawnee K.	3¾	—	—
15500	Robb Mont.	5	3½	4
1000	So Keora	3½	—	—
1850	Stadacona	38	—	—
4000	Sud Mines	6	—	—
	VALEURS INSCRITES			
600	Acme Oil	19¼	—	—
100	Ajax Oil	96	—	—
2000	Alb. Pac.	10	—	—
2300	Alex	3	—	—
300	Algoma	9	—	—
414	Anglo-H.	405	—	—
1100	Ashley	50	—	—
500	Astoria	7	—	—
1600	Bagamac	11¾	11½	11½
600	Barry-H.	11	—	—
11500	B E A R	33	32	32½
3100	Bobjo	53	52	52
[illegible]	Bradian	300	294	294
630	Bralorne	1500	1490	1490
7100	B R X	91	89	90
1000	Bunk Hill	1¾	—	—
350	Buff Ank	372	370	370
100	Can. Mal.	72	—	—
300	Cariboo	160	—	—
2000	Castle T.	61	60½	60½
2050	Cen. Pat.	115	114	114
100	Chem. Res.	134	—	—
1725	Chibou	13	12	12
100	Columario	25	—	—
500	Coniarum	145	—	—
440	D. Mines	4400	—	—
300	Eldorado	250	242	242
100	Falcon	390	—	—
1435	God's L.	263	260	260
1700	Goldale	24	22½	24
300	Goodfish	19	—	—
1000	Graham	6⅛	—	—
500	Granada	63	—	—
500	Greene Sta.	78	—	—
7400	Gunnar	225	215	218
2900	Harker	10	9½	9½
570	Hollinger	1350	—	—
700	Kirk Cons.	35	—	—
2900	Harker	10	9½	9½
570	Hollinger	1350	—	—
1500	Homestead	21	—	—
4100	Howey	134	130	130
4700	Kirk. Cons.	35	34	35
1000	J. M. Cons.	39	—	—
6000	Lamaque	47½	—	—
100	Kirk. Hud.	58	—	—
13000	Kirk. L.	74	73	73
1000	Lakeland	3¾	—	—
125	L. Shore	5700	5610	5700
1400	Little L.L.	700	685	700
2300	Man and E.	35	—	—
9550	Macassa	292	285	291
2700	Maple L.	29	—	—
125	McIntre	4725	—	—
3300	McKenzie R.L.	160	155	155
1500	McMillan	69	68	69
1000	McVittie	45	—	—
4500	McWatters	50	49½	49½
14750	Moff. Hall	6	5½	5½
100	Nipissing	265	—	—
740	Noranda	4250	4240	4250
1000	Olga O.B.	19	—	—
2300	Pamaster	36¼	36	36
900	Pet. C.M.	4	3⅞	3⅞
510	Pioneer	1275	1260	1270
300	Premier	127	—	—
1800	Pickle Cro	159	156	159
1500	Read Auth	153	150	150
300	Reno Gold	93	—	—
55	Royalite	1450	—	—
1175	San Antonio	545	540	454
600	Sherritt	67	66	66
4750	Siscoe	276	273	273
2800	South Tib	10	9½	9½
300	South A G.	385	—	—
1100	St-Anth	49	—	—
600	Sud Basin	155	152	152
500	Sud Cont	10½	—	—
2275	Sylvanite	293	290	290
1100	Sullivan	57	—	—
2945	Teck H	670	650	660
1600	Thoms Cad	49	—	—
600	Towagmac	40	—	—
2600	Ventures	103	101	101
500	Wain W W	91	—	—
6400	White Eagle	22	20	20½
1755	Wright-H	975	960	965

Bourse de Paris

Paris, 30. — Les rentes 3 p.c. cotaient 73 francs; les rentes 4½ p.c., 87.40 francs; le change sur Londres, 75.21 francs; le dollar, 14.95¾ francs.

Forget et Forget.—Le ton du marché continue à révéler une tendance à la hausse.

SUDBURY BASIN BUFFALO ANKERITE
CONIAURUM READ-AUTHIER
TOBURN BEATTIE VENTURES

Une analyse à date de l'une ou l'autre de ces compagnies vous sera adressée sur demande.

RACINE & CIE.
MEMBRES TORONTO STOCK EXCHANGE
Edifice Aldred, 505 Place d'Armes, Montréal
Téléphone: BEloir 1711

LIQUIDATION MODEREE A WALL STREET

New-York, 30 — Durant la seconde heure de la séance, les stocks reculèrent sous une liquidation modérée; les chemins de fer en particulier montraient de la lourdeur.

Santa-Fe, Union Pacific, Johns-Manville, U.S. Steel, Sears-Roebuck, National Steel, Western Union, Allied Chemical et Loew's déclinèrent de 1 à 2 points.

Les prêts à vue ont renouvelé à 1 pour cent.

L'intérêt général s'est tourné vers les devises étrangères: la livre sterling est descendu à un nouveau bas à Paris et le prix de l'or a grimpé à un nouveau sommet à Londres. Le prix de l'or a été fixé à 140 chelins 3 deniers l'once, au lieu de 139 chelins 4½ derniers hier; le sommet antérieur, 140 chelins, avait été établi le 5 février.

La vigueur du franc par rapport au sterling et aux autres devises a permis à la Banque de France d'encaisser une grosse quantité d'or; le rapport hebdomadaire indique une augmentation de 442,000,000 francs dans l'encaisse métallique.

Quelques experts en question monétaire craignent que la chute ininterrompue du sterling n'entraine une déflation des prix domestiques, mais jusqu'ici rien ne s'est produit.

Bourse de New York

(Par Jenks, Gwynne & Co.)

	Ouv.	Midi
Allied Chemical	131¼	130
American Can	98¼	97¼
Am. Foreign Power	6¾	6½
Am. Power & L.	5¼	5½
Am. Smelting	37¼	36⅝
Am. Tel. & Tel.	112	111
Am. Tobacco "B"	78½	75½
Anaconda	12⅝	12¼
Atchison	50¼	49
Atl. Refining	25¼	25
Auburn Motors	24¼	23⅝
Beth. Steel	29⅝	29½
Bordens	26	25¼
Canada Dry	16¼	16¼
Can. Pacific	14⅜	14⅛
Ches. & Ohio	44¼	42⅞
Chrysler XD	33½	32⅞
Com. & South.	1⅝	1⅝
Cons. Gas	28⅞	27⅞
DuPont	90	89¼
El Power & L.	4¾	4⅛
Fox Film	12	11½
Gen. Motors	29⅝	29¼
Gillette	11⅞	11⅝
Glidden	25¼	24⅜
Int. Tel. & Tel.	10¼	10
Johns Manville	46⅞	45⅞
Mont. Ward	24¼	23½
Nat. Biscuit	33	33
N.Y. Central	22	21¼
North Am.	14	13⅞
North Pac.	18⅞	18
Radio	5⅝	5⅝
Sears Roebuck	37⅞	36½
South Pac	18⅛	17⅞
Stand. Brands	20¼	19¾
Union Pacific	101	98
U.S. Steel	34½	33⅝
Vanadium	18	18⅛
Westinghouse	33½	31⅞
Woolworth	48⅞	48½

Baisse de l'indice des prix de gros

Ottawa, 30.—Dans un rapport publié hier, le bureau fédéral de la statistique indique que les prix du gros ont baissé légèrement durant la semaine terminée le 24 août. L'indice avait atteint le sommet le 10 août, après un progrès marqué depuis la mi-juillet, mais depuis il y a eu ralentissement. Les produits de la ferme sont tombés de 61.7 à 61.3, surtout à cause de la chute dans les prix du blé et du bétail, contrebalançant le relèvement enregistré au chapitre de l'orge, du seigle et de l'avoine.

La bourse locale sera fermée samedi et lundi

Il n'y aura pas de séance de la Bourse de Montréal ni du Curb de Montréal samedi et lundi. Le New York Stock Exchange sera ouvert samedi mais chômera lundi.

Investment Trusts

(Par Jenks, Gwynne & Co.)

xAmerican Composite Shares	3¼	3½
xBritish Type Investors	33	43
xFed. Cap Trust	3¾	—
Fundamental Tr Shar "A"	3¾	4.00
Do. "B"	3½	3¾
United Gold Equit. of Can.	2.46	2.73
CALVIN BULLOCK ISSUES		
Canadian Invest. Fund	3.25	3.45
xU.S. Elect. Light & Pow "A"	11¼	12.00
x Do. "B"	1.71	—
x Do. Voting	61	—
xNation Wide Secur. "B"	3.02	—
x Do. Voting	1.10	1.20
Can.-Amer. Trust	3⅝	3.00
Can.-Internat. Trust	4⅜	4⅞
xDiversified Tr Shar "C"	2.75	2.85
x Do. "D"	4¼	4½
First All Canadian Units	9½	9⅞
Do. 1945	7.00	7.50
xIndependance Trust	2.00	2.10
Grouped Income Shares	3.50	3.85
xQuarterly Income Shares	1.19	1.29
xUnited Fixed	2.15	—
xUnited Insurance Trust	1⅝	—
xUnited N. Y. Bank Trust	3¾	—
xUnited Oil Trust	5⅛	—
DISTRIBUTORS GROUP INC.		
North Amer. Trust Shares 1953	1.77	—
North Amer. Trust Shares 1955	2.18	2.24
North Amer. Trust Shares 1956	2.16	2.22
North Amer. Trust Shares 1958	2.15	2.25
AMERICAN DEPOSITOR CORP.		
xNew Corp. Trust Shares Acc.	2.16	2.22
xNew Corp. Trust Shares Dist.	2.16	2.22
xFive Year Fixed Trust Shs.	3¼	—
xOld Corporate Trust Shares	1.86	—

xEn monnaie américaine.

Le marché du sucre

New York, 30. — Le sucre pour livraison future a débuté entre 1 et 2 points plus haut: septembre, 1.79-.80; décembre, 1.88-.89; janvier, 1.90; mars, 1.93; mai, 1.98-.99; juillet, 2.01-.02. Le sucre brut pour livraison immédiate cotait 3.25; le raffiné, 4.75.

L'argent en barre

Londres, 30.—L'argent en barre est ⅛ plus haut à 21 11/16 d. l'once.

MOUVEMENT DE RETRAITE EN BOURSE LOCALE

La place locale manifestait de la faiblesse pendant la matinée; dans aucun cas la baisse n'a-t-elle dépassé une petite fraction mais tous les groupes de valeurs, sauf les mines d'or, ont accompli un mouvement de retraite.

International Nickel a perdu ¼, Canadian Pacific a baissé de ½, Shawinigan Power a décliné de ½ à 19, McColl-Frontenac a cédé ¼ à 13½, National Breweries a reculé de ⅛ à 28⅜ et Industrial Alcohol "B" a glissé de ¼ à 7¼.

Parmi les mines d'or Hollinger a avancé de 30 cents à 19.60. Sur le Curb Macassa a monté de 10 cents à 2.90 et Siscoe a gagné 2 cents à 2.75. Central Patricia a progressé de 2 cents à 1.14. Read-Authier a par contre décliné de 5 cents à 1.48.

Cours fournis par la maison L.-G. Beaubien et Cie, 84, rue Notre-Dame ouest.

VENTES DE 10 HRS A MIDI

Bell Telephone — 5 à 117½; 7 à 117½; 1 à 117½; 3 à 117½; 4 à 117¼; 1 à 117½.
Bathurst "A" — 50 à 4½; 50 à 4½; 35 à 4½; 50 à 4½.
B.C. Power "B" — 5 à 5½; 5 à 5½.
B. C. Power "A" — 4 à 27.
Can Car — 5 à 6⅞.
Can Cement — 5 à 6½; 10 à 6¼; 45 à 6½.
Can Celanese — 40 à 16¼; 5 à 16¼.
Can Ind. Alcohol "A" — 28 à 8¼; 15 à 8⅛; 5 à 8; 10 à 8; 5 à 8; 10 à 8.
Can Gen. Electric pfd — 10 à 62.
Can Ind. Alcohol "B" — 15 à 7¼; 25 à 7⅛; 25 à 7¼; 35 à 7¼.
Can. Pacific — 50 à 14⅛; 100 à 14; 30 à 14; 5 à 13⅞.
Dom. Steel Coal "B" — 5 à 4¼; 50 à 3¾.
Dryden — 5 à 4½.
Gen. Steel Wares — 15 à 3⅝; 10 à 3⅞; 25 à 3¾; 25 à 3⅞.
Gurd — 25 à 6; 5 à 6.
Hollinger — 25 à 19.60; 25 à 19.60; 40 à 19.60.
Howard Smith pfd. — 50 à 61½.
Howard Smith — 14 à 6⅛.
Int. Nickel — 25 à 24⅞; 25 à 24⅞.
Int. Power pfd—2 à 28.
Lake of Woods — 5 à 11.
McColl Frontenac — 100 à 13½; 35 à 13½; 5 à 13½; 125 à 13½.
Mitchell pfd — 10 à 103.
Mont Power — 40 à 33½; 10 à 33½; 25 à 33½; 1 à 33½; 5 à 33½; 5 à 33½; 10 à 33½; 15 à 33½; 15 à 33½; 10 à 33½; 5 à 33½.
Mont Tramways — 10 à 95.
Nat Breweries — 25 à 28¼; 75 à 28¼; 25 à 28⅜; 40 à 28⅜; 10 à 28⅜; 20 à 28⅜; 20 à 28⅜; 50 à 28⅜; 20 à 28⅜.
Nat Steel Car — 1 à 15.
Ogilvie — 1 à 200; 27 à 200; 12 à 200; 15 à 200.
Quebec Power — 5 à 16.
Shawinigan — 50 à 19¼; 10 à 19⅜; 10 à 19¼; 30 à 19; 25 à 19; 25 à 19; 10 à 19; 10 à 19; 25 à 19; 5 à 19⅛; 35 à 19; 5 à 19; 20 à 19; 10 à 19; 25 à 18⅞; 10 à 18⅞; 5 à 18¾; 5 à 18⅞; 15 à 18¾; 5 à 18¾; 10 à 18⅞.
Steel of Canada pfd. — 5 à 35; 10 à 35.
Steel of Canada — 10 à 33½.
S. Lawrence Corp. pfd. — 25 à 7½.
Winnipeg—25 à 3½.
Wabasso Cotton—5 à 25.

BANQUES

Montréal—5 à 195; 5 à 195; 3 à 195; 4 à 195; 6 à 195; 5 à 195; 4 à 195; 5 à 195; 1 à 195; 5 à 195.
Commerce—20 à 150.

OBLIGATIONS

Mont. Power 3½—5 à 47; 7 à 47; 2 à 47; 25 à 47; 25 à 47; 1 à 47; 25 à 47; 25 à 47; 3 à 47; 5 à 47.

VENTES DE MIDI A MIDI ET DEMI

Can. Pacific—15 à 13⅞.
Dryden—25 à 4½.
Int. Nickel—5 à 24½; 5 à 24½.
Nat. Breweries—25 à 28¼; 10 à 28¼; 15 à 28¼.

BANQUES

Montréal—2 à 195; 5 à 195.
Royale—3 à 155.

Les dividendes ont augmenté ce mois-ci

Toronto, 30. — En août, les compagnies canadiennes ont distribué à leurs actionnaires une somme globale de $4,119,134, en comparaison de $3,285,159 l'an dernier et $4,276,776 en 1932. Depuis le début de l'année, le montant des dividendes atteint $118,985,439, à rapprocher de $87,610,136 durant la période correspondante de 1933 et de $106,404,562 en 1932.

Comme la plupart des compagnies canadiennes font coïncider leur année fiscale avec l'année civile et que les dividendes sont pour la plupart versés à la fin d'un trimestre ou d'un semestre, le mois d'août apporte toujours un petit montant sous forme de dividendes. Au cours du mois qui vient de s'écouler, la compagnie Simpson's Ltd. a rétabli le dividende sur le stock privilégié et la Champlain Oil Products, Ltd., a inauguré un dividende de 10 cents sur le stock ordinaire.

Les mines d'or font des affaires beaucoup plus rémunératrices; elles reçoivent un prix plus élevé pour leur métal et en font bénéficier leurs actionnaires. En août les mines d'or ont distribué près de $2,000,000 en dividendes.

SUR LE CURB

Cours fournis par la maison L.-G. Beaubien et Cie, 84, rue Notre-Dame ouest.

VENTES DE 10 HRS A MIDI ET DEMI

B. A. Oil — 10 à 14; 10 à 14; 100 à 13¾.
B. C. Packers pfd. — 10 à 13.
B. C. Packers — 10 à 1.80; 25 à 1.80; 25 à 1.80.
Beauharnois — 5 à 5½.
Can. Northern Power pfd. — 5 à 100½; 1 à 100½; 10 à 100½.
Can. Vickers pfd. — 50 à 4¼.
Cons. Paper Corp. — 20 à 1.90; 25 à 1.90; 50 à 1.90; 30 à 1.90; 5 à 1.90.
Champlain Oil pfd — 20 à 8⅛; 10 à 8¼.
Dist. Seagram — 25 à 14½; 25 à 14; 100 à 13⅞; 25 à 14.
Foreign Power pfd — 89 à 105; 75 à 105.
Imp. Oil—20 à 14⅝; 20 à 14⅝; 15 à 14⅝; 25 à 14⅝; 105 à 14⅝; 100 à 14⅝; 25 à 14⅝; 25 à 14⅝; 50 à 14⅝; 40 à 14⅝; 5 à 14⅝; 20 à 14⅝; 60 à 14⅝.
Int. Petroleum—200 à 28½; 4 à 28; 25 à 28¼; 75 à 28½.
Int. Utilities "B"—5 à .60; 5 à .60; 10 à .60; 100 à .55.
Melchers "A"—10 à 11; 5 à 11; 75 à 11; 25 à 11.
Walkerville Breweries—25 à 8.40.

HORS-COOTE

Abitibi—6 à 1.10.
Asbestos—5 à 6.
Brewing Corp. of Canada—5 à 8¼.
Brewing Corp. of Canada pfd.—100 à 31½, 25 à 31½, 50 à 31½, 25 à 31½, 350 à 31½.
Brewers Distillers—20 à .85, 50 à .85.

MINES

Cartier Malartic—1000 à .04½
Central Patricia—300 à 1.14, 200 à 1.14, 300 à 1.14, 200 à 1.14
Crown Cons.—100 à .35¾, 100 à .35¾, 100 à .35¾, 100 à .35¾.
Duparquet—200 à .8, 100 à .8, 300 à .8, 100 à .8, 100 à .8.
Falconbridge Nickel—100 à 3.95.
Kirkland Lake—100 à .74.
Macassa Mines—25 à 2.85, 100 à 2.88, 100 à 2.89, 100 à 2.87, 100 à 2.90, 500 à 2.90, 200 à 2.90, 200 à 2.90.
Noranda—1 à 42.25, 10 à 42.25.
Parkhill — 200 à .37; 100 à .37; 100 à .37; 100 à .37; 200 à .37.
Read Authier — 50 à 1.52; 300 à 1.48; 300 à 1.48; 300 à 1.48.
San Antonio — 100 à 5.40; 500 à 5.35; 50 à 5.40.
Siscoe — 200 à 2.75; 200 à 2.75; 100 à 2.75; 100 à 2.76; 100 à 2.76; 100 à 2.75; 100 à 2.75; 400 à 2.76; 100 à 2.76; 500 à 2.75; 200 à 2.76; 200 à 2.76; 200 à 2.76; 200 à 2.75; 100 à 2.76; 200 à 2.75; 100 à 2.73.
Sullivan—100 à .58; 100 à .58; 100 à .58; 200 à .58; 1000 à .57; 100 à .58.
Wright Hargreaves — 200 à 9.70.

Le marché du café

New York, 30. — Le café Rio pour livraison future a débuté entre 7 et 8 points plus haut: mars, 8.09; juillet, 8.21. La livraison immédiate cotait 9⅜-½.

Le café Santos pour livraison future était inchangé: mars 10.90. La livraison immédiate faisait 11¼.

A Londres l'or monte à un prix sans précédent

Le prix du métal jaune est fixé à 140 chelins 3 deniers l'once, une hausse de 10 deniers depuis hier.

L'OR AFFLUE EN FRANCE

Londres, 30 — Le prix de l'or a atteint un nouveau record à 140 chelins 3 deniers l'once; en prenant la livre sterling à $5.08⅝, l'or vaut $35.31½ en monnaie américaine.

Le 5 février dernier le métal jaune avait touché le plus haut prix fixé jusque là à 140 chelins; à cette date la livre sterling cotait $4.93½ et l'or valait $34.54½ l'once en monnaie américaine.

La hausse du prix de l'or est attribuée à la conversion en or d'une grosse quantité de francs et d'autres monnaies étrangères.

Les principales banques du pays refusent de discuter la situation sous prétexte que c'est une chose trop délicate. L'opinion des experts varie; l'un dit que les capitaux américains laissent la livre sterling pour se tourner vers l'or ou le franc.

Le Financial News déclare que les ressources du fonds d'équilibre sont tombées à un niveau dangereusement bas.

La Banque d'Angleterre

Londres, 30. — La Banque d'Angleterre rapporte une encaisse-or de 73,052,000 livres sterling en comparaison de 72,846,000 il y a une semaine. La circulation est de 379,283,000 livres sterling, au lieu de 379,370,000. La proportion de la réserve par rapport au passif est de 47.7 pour cent, contre 46.9 la semaine dernière.

Animation à Paris

Paris, 30. — Le marché de l'or montrait une activité inaccoutumée aujourd'hui. Les spéculateurs du continent sont convaincus que la Grande-Bretagne a immobilisé son fonds d'équilibre des changes pour ramener la livre sterling à son ancienne parité américaine de $4.86 2/3.

Le franc cotait 14.93½ au dollar, au lieu de 14.94½ hier; il cotait 75.20 à la livre sterling, contre 75.52 en fermeture et 75.42 plus tard.

L'or afflue en France.

Paris 30. — Pour la seconde fois l'encaisse-or de la Banque de France dépasse le chiffre de la circulation fiduciaire; le 24 août, elle était de 81,759,000,000 francs, en comparaison d'une circulation de 79,971,000,000 francs. Le 17 août l'encaisse métallique s'élevait à 81,317,000,000 francs et la circulation à 80,470,000,000 francs. En une semaine la réserve d'or s'est accrue de 441,667,000 farncs; le métal provient en majeure partie du fonds anglais d'équilibre des changes.

L'or à Montréal

En monnaie canadienne l'or vaut $34.40 à Londres et $34.12 à Washington.

Gain de 10% des débits bancaires

Ottawa, 30.—Les virements de compte en banque, dans 32 chambres de compensation du Canada, ont accusé un gain de 10% en juillet sur le mois précédent, d'après la statistique publiée par le Bureau fédéral de la statistique. A Montréal, le relèvement a été de 10.5%; il a été de 8.6 dans le reste de la province. Les provinces maritimes enregistrent une augmentation de 15.3%. En Ontario, le gain est de 13.2% et, à Toronto même, de 12.9%. Il est de 16% à Winnipeg et, dans les provinces des prairies, de 8.9%; à Vancouver, de 9.5% et de près de 10% dans la Colombie-Britannique. Le total, pour le Dominion, a été de 2,767 millions de dollars, comparativement à 2,602 millions en juin.

Le marché new yorkais du métal-argent serait à la veille de rouvrir

New York, 30. — Ayant suspendu ses opérations il y a trois semaines quand fut décrétée la nationalisation du métal-argent, le marché des livraisons futures du métal blanc, qui se trouve au Commodity Exchange, pourrait bien reprendre ses activités avant longtemps, dit le Journal of Commerce.

Les autorités du marché n'ont ni confirmé ni nié la nouvelle. On affirme que des représentations seront faites au gouvernement pour faire comprendre que le fonctionnement du marché du métal-argent est indispensable. On soupçonne que l'organisation d'une bourse du métal-argent à Montral a décidé à lancer un mouvement pour obtenir la réouverture du marché new yorkais.

* * *

Le Montreal Silver Market a déjà accordé onze sièges à des membres du New York Stock Exchange et du New York Commodity Exchange; la plupart des membres de la Bourse de Montral vont exercer leur privilège et vont prendre le siège qui leur est destin é

Mines non inscrites

Par Burke, Dansereau & Company, membres du Toronto Stock Exchange.

	Offre	Dem.
Ardeen	—	.29
Adanac	.29	.32
Bankfield	1.18	1.22
Beattie	2.00	2.15
Big Long Lac	.17	.19
Blouin Lake	.24	.26
Casey Summit	—	.66
Crown Reserve	.03	.05
Columario Old	.16	.18
Dunlop Cons.	.05½	.06½
Francoeur	.26	.29
Four Nations	.10	.12
Gabrielle	.67	.70
Glenora	—	.46
Golden Eagle	.55	.57
Hardrock Stock	.95	1.00
Hardrock Units	—	97.00
Hudson Patricia	.73	.76
Horseshoe	.04½	0.06
Herbin Lake Units	20.50	22.50
Island Lake	.09	.11
Johnson Nipigon	.10	.12
Kenty Gold	—	.40
Kirk Gold Belt	.28	.30
Kowkash Holdings	.08½	.09½
Jellicoe	.19	.21
Lamaque Gold	1.90	2.10
Lafayette Longlac	.19	.30
Long Lac Lagoon	.41	.44
Long Lac Adair	—	.34
McFarlane	.39	.42
McCuaig Red Lake	.20	.25
McLeod Cockshutt	.96	1.00
Minrand	.17	.20
Marbuan	—	.67
Mosher	.33	.35
Metals Development	.08½	.09
Magnet Lake	.26	.28
Normetals	.40	.50
Normont Gold	.08	.11
Marwood	.37	.41
Queen Lebel	.22	.23
Red Crest Gold	.45	.50
Rice Lake Gold	.35	.38
Roche Longlac	.27	.38
Ruth McKenzie	.43	.46
Sakoose	.94	.97
Smelters Gold	.25	.26
Séguin Rouyn	—	.35
Sigma	3.15	3.25
Tashota Gold	.08½	.09½
Taspota Goldfields	.80	.84
Tiblemont Island	—	1.40
Toburn	1.55	1.60
Wells Long Lac	.25	.27
Wendigo	.82	.86
Wingold	.50	.54
Wallace Lake	—	.15
Young Davidson	.34	.36

Baisse continue du change anglais

New York, 30.—Depuis lundi, la livre sterling a décliné de 6½ cents; à l'ouverture du marché, la devise anglaise accusait une baisse de ½ cent à $5.03. Le dollar canadien montrait un gain de 1/16 et cotait $1.02⅝ mais le franc affichait un recul de ¾ de point à 6.68¾ cents.

Le sterling a continué de s'avilir et vers midi montrait un recul de 1¼ cent à $5.02¼. Le dollar canadien a effacé son gain initial pour subir une baisse de 1/16 à $5.02½.

Les changes à midi

Livre sterling à Montréal, $4.90.

Dollar américain à Montréal, 97 9/16 cents.

Franc français à Montréal, 6.52 cents.

Livre sterling à New-York, $5.02¼.

Dollar canadien à New-York, $1.02½.

Franc français à New-York, 6.69 cents.

Livre sterling à Paris, 75.21 francs.

Dollar canadien à Paris, 15.34 francs.

Dollar américain à Paris, 14.95¼ francs.

En or: —

Dollar canadien, 60.08 cents.

Dollar américain, 58.55 cents.

* * *

Londres, 30.—Le dollar américain a été la vedette du marché des changes étrangers en grimpant de 1¾ cent pour clôturer à $5.03 à la livre sterling, au lieu de $5.04¾ hier.

La livre sterling a montré de la faiblesse en regard de presque toutes les monnaies. Le franc est monté au record de 75.12 à la livre sterling et a clôturé à 75.20 au lieu de 75.44 hier. Les boursiers attribuent la force du franc à la spéculation du continent et à l'absence d'intervention officielle.

* * *

Paris, 30. — Le dollar américain a avancé de 1¼ centime et a clôturé à 14.95¼ francs, au lieu de 19.94 hier.

COURS DES CHANGES

Cotes nominales du midi fournies par le Service des relations étrangères de la Banque Canadienne Nationale.

	New-York	Montréal
New-York—dollar		2 7/16 esc.
Angleterre—livre—câble	5.02	4.89¾
France—franc	.0669½	.0653¼
Belgique—franc	.0470	.0464¼
belga	.2380	.2331
Italie—lire	.0870	.0848½
Espagne—peseta	.1388	.1353
Suisse—franc	.3314	.3231
Hollande—florin	.6870	.6703
Norvège—couronne	.2526	.2466
Danemark—couronne	.2245	.2191
Suède—couronne	.2593	.2517
Allemagne—reichsmark	.3990	.3892
Tchécoslovaquie—cour.	.0422	.0411¾
Grèce—drachme	.0096½	.0094
Brésil—milreis	.0840	.0819
Finlande—mark	.0221½	.0216
Chine—dollar H.K.	.3920	.3804
Pologne—zloty	.1925	.1878
Yougoslavie—dinar	.0233	.0226
Japon—yen	.30	.2927
Autriche—schilling	.1925	.1878
Roumanie—lei	.0103	.0100½

Meilleurs bénéficas de Brewing of Canada

Les bénéfices de la Brewing Corporation of Canada se sont élevés à $849,628 durant les trois mois finissant le 31 juillet, en regard de $500,124 la période correspondante de l'an dernier.

Les taxes sont passées de $375,147 à $618,032; les revenus de provenance diverse sont montés de $6,798 à $7,427; le service des intérêts a pris $18,804, au lieu de $22,896. La provision pour la dépréciation a été fixée à $72,157 de plus à $89,124. Le bénéfice net de la période en question s'est établi à $131,095, à rapprocher de $36,721 l'an dernier; ce montant dépasse de beaucoup le service des dividendes privilégiés, qui prend $108,500.

Le fonds de roulement a plus que doublé depuis le 31 octobre 1933; il s'établit à $1,510,589. L'actif liquide est de $2,467,237 et le passif exigible, de $956,648. Les emprunts de banque sont à peu près au même chiffre : $250,000.

Par suite de l'acquisition de l'O'Keefe Brewing Company et d'autres entreprises, l'actif global est passé à $9,339,274, de $5,921,554 qu'il était le 31 octobre 1933. Le montant d'actions ordinaires en circulation est monté de 277,581 à 647,316 ; les actions privilégiées en cours ont diminué de 147,675 à 144,750.

Moyennes de la Bourse locale

	10 serv. pub.	20 ind.	30 comb.
Midi	63.8	56.1	58.7
Hier	64.1	56.2	58.8
Sem. der.	64.3	56.7	59.2
Mois der.	62.7	54.8	57.4
Haut 1934	72.0	65.2	67.4
Bas 1934	58.0	50.1	53.3
Haut 1933	72.0	67.3	67.4
Bas 1933	41.4	24.4	30.1
Haut 1932	86.3	37.7	53.9
Bas 1932	44.3	18.1	26.8
Haut 1929	198.4	174.5	182.8

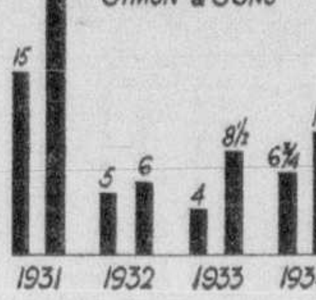
1926 = 100.

Simon & Sons

H. Simons & Sons, Limited, un des plus gros manufacturiers canadiens de cigares, fut constituée en 1928 pour prendre en main la compagnie du même nom établie en 1909.

L'entreprise fut fondée en tout premier lieu en 1876 par M. Henry Simon, à Whitby, Ontario. Elle était considérée alors comme une organisation de famille. En 1902, la compagnie déménagea à Montréal, où aujourd'hui elle compte une usine d'une superficie de plancher de 40,000 pieds carrés et d'une capacité annuelle de 25,000,000 de cigares.

La compagnie n'a pas de dette obligataire et le capital-actions consiste en $449,500 d'actions de priorité 7 p.c. cumulatif, convertibles, d'une va-



leur au pair de $100, et 30,050 actions ordinaires sans valeur nominale, toutes émises.

Les actions privilégiées ont préséance en ce qui a trait à l'actif et les dividendes cumulatifs de 7 p.c. par année; elles sont rachetables à $110 et les dividendes courus sur préavis de 30 jours, et convertibles à n'importe quel temps en actions ordinaires à raison de deux actions ordinaires pour une action de priorité. Un fonds d'amortissement fut commencé en 1928 pour les actions privilégiées, à raison de 10 p.c. du revenu net après le paiement des dividendes de priorité, de la dépréciation et de l'impôt sur le revenu. Ces titres n'ont pas droit de vote à moins que les dividendes arriérés correspondent à six versements trimestriels. Aucun paiement ne peut être fait sur les actions ordinaires si les disponibilités sont de moins de 110 p.c. de la valeur globale des actions de priorité en circulation.

Un dividende initial de $1.41 par action fut payé le 1er juin 1928, couvrant la période du 19 mars au 1er juin. Après quoi, $1.75 par action furent versés régulièrement tous les trimestres jusqu'au 1er septembre 1932 inclusivement, puis discontinués complètement par la suite. Le 1er mars de l'année courante, $5.25 étaient versés sur les arrages, qui se chiffrent à date par $7 par action; un autre paiement de $1.75 devient dû le 1er septembre prochain.

Sur les titres ordinaires, 50c par action furent versés tous les trois mois du 1er juin 1929 au 1er décembre 1929 inclusivement, et 6½ cents par trimestre, du 1er mars 1930 au 1er décembre 1931 inclusivement. Aucun dividende n'a été payé depuis.

A la fin du dernier exercice fiscal, se terminant le 31 décembre dernier, les profits d'opérations s'élevèrent à $42,492. Le revenu net après avoir pourvu à la dépréciation, les taxes et la réserve pour créances douteuses, atteignit $24,272, comparativement à une perte nette de $84,004 pour l'année précédente. Le surplus total se chiffre par $94,629.

Les profits par action depuis 1930 se lisent comme suit:

	Profit par action	
au 31 déc.	priv.	ordin.
1933	$ 5.40	$0.24 (perte)
1932	18.16 (perte)	3.28 (perte)
1931	7.92	0.13
1930	20.77	2.51

Les disponibilités se chiffraient à la fin de l'année fiscale par $605,336, les exigibilités, par $28,613 et le capital d'exploitation, par $576,723. L'actif total s'élevait alors à $661,003.

Les actions de priorité et ordinaires sont inscrites à la Bourse de Montréal. Les titres ordinaires se vendent couramment autour de $8 et les actions privilégiées, près de $100.

Les bas et les hauts des titres de la première catégorie se lisent comme suit: 1934, au 22 août, 65-100; 1933, 55-60; 1932, 65-80; 1931, 90-91; 1930, 90-100. Les bas et les hauts des actions ordinaires sont illustrés dans le graphique ci-dessus.

LES A-COTES DE WALL STREET

(Service de l'United Press, spécial à la "Presse" par Elmer C. Walzer)

New-York, 30. — La situation du change étranger fait présentement les frais de la conversation des opérateurs à Wall Street. Habituellement ces gens ne daignaient guère s'occuper d'un sujet aussi commun. Aujourd'hui, ils suivent d'un oeil attentif la chute de la livre sterling et de ses satellites et la vigueur des devises à base-or, notamment le franc français. Il appert que le point d'expédition du franc-or est de 6.69½ cents, et que par conséquent on ne s'attend pas à ce que ce niveau soit dépassé du fait que cela déclencherait des exportations d'or qui maintiendraient le prix stable à un niveau élevé. De gros envois d'or en France tendent à faire baisser le franc et à arrêter ainsi automatiquement le mouvement.

La livre sterling

Les experts américains en changes étrangers croient que les Anglais ont délibérément permis le recul de la livre, bien que les achats d'argent par le gouvernement des Etats-Unis aient eu peut-être une grosse influence. Il est fort possible toutefois que la Grande-Bretagne désire voir baisser la livre de façon à bénéficier des avantages commerciaux qui en résulteraient. On prétend que le fonds de stabilisation n'est pas entré en opération récemment, sauf pour prévenir des mouvements exagérés. Il est connu que les Anglais s'opposèrent à une hausse de la livre il y a quelques mois, mais qu'ils ne purent rien faire à ce sujet à ce temps.

Dividendes déclarés

Canadian Foreign Investment Corp., $2.00 par action privilégiée et 25 cents par action ordinaire pour le trimestre finissant le 30 septembre, tous deux payables le 1er octobre aux actionnaires inscrits le 20 septembre.

Canada Malting Co., 37½ cents par action, payable le 15 septembre aux actionnaires inscrits le 31 août; les livres de transfert seront fermés du 1er au 14 septembre inclusivement.

Associated Breweries of Canada, 1¾% par action privilégiée, payable le 1er octobre aux actionnaires inscrits le 15 septembre; et 25 cents par action ordinaire, payable le 30 septembre aux actionnaires inscrits le 15 septembre.

Bruits et Commentaires

LES CHANGES :

La guerre des monnaies prédite depuis si longtemps est-elle aujourd'hui en voie? A voir la livre s'avilir de jour en jour, beaucoup d'Américains commencent à le croire. L'opinion s'accrédite, en effet, que la baisse du sterling n'est pas un accident. Le Fonds d'égalisation des changes n'aurait guère de difficultés à l'enrayer s'il le voulait. Or, selon toute apparence, il ne le veut pas. Et il ne le veut pas parce que la Grande-Bretagne pense que le moment est venu pour protéger son commerce extérieur de répliquer à la dévaluation du dollar américain par une dépréciation égale du sterling. Telles sont, en tout cas, les explications que les milieux financiers de New-York apportent à la lourdeur persistante de la devise britannique. Après avoir perdu trois points et quart hier, la livre recule de nouveau ce matin à l'encontre du dollar américain qui, lui, se raffermit.

LES BRASSERIES :

La publication du bilan trimestriel de Brewing Corporation permet de se faire une idée assez juste de la manière dont la légalisation de la vente de la bière au verre dans l'Ontario augmentera les bénéfices des brasseries. On annonce, d'autre part, que depuis le vingt-quatre juillet, les ventes globales ont plus que doublé, témoignant au cours des trois premières semaines d'août d'une plus-value de cent vingt pour cent. On prévoit, en conséquence, une consommation moyenne de vingt millions de gallons pour les douze mois à rapprocher de moins de huit millions l'an dernier et de onze millions en 1929. Ce qui représente une consommation moyenne par habitant de six gallons comparativement à neuf gallons et demi en 1913. Quatre principales entreprises se partagent actuellement le marché ontarien. C'est par ordre d'importance: Brewing Corporation, qui en commande trente-cinq pour cent, National Breweries et Labatts, qui en détiennent chacune seize pour cent, et Canada Bud, quatorze pour cent. Les dix-neuf autres pour cent se répartissent entre plusieurs petits établissements.

LE FROMENT :

Quelle sera la part du Canada dans les exportations mondiales de froment au cours de l'année qui commence? D'après Broomhall de trente-sept pour cent qu'elle était l'an dernier elle passerait en 1934-35 à cinquante pour cent. Autrement dit, notre trafic atteindrait 288 millions de boisseaux en regard de 194 millions. Etant donné que la récolte sur pied variera de 275 à 300 millions, il s'ensuit que notre report sera sensiblement diminué. Comme la quasi totalité des stocks disponibles est détenue par l'Etat, il est difficile de savoir à combien ceux-ci s'élèvent actuellement, mais on a lieu de croire que le syndicat a profité de la hausse du début du mois pour alléger ses positions. A quel prix maintenant se vendra notre blé? L'opinion à Winnipeg est que les cours se maintiendront aux environs de quatre-vingts sous le boisseau.

LA BOURSE :

Les piètres résultats des chemins de fer en juillet joints au désappointement général orientent de nouveau les prix à la baisse à New-York. Union Pacific fléchit de deux points, Atchison d'un point et quart et Johns Manville d'un point. Tous les compartiments sont lourds à l'exception des valeurs d'or, et de quelques valeurs isolées, American Telephone, General Foods, Standard Brands, qui avancent d'une fraction.

Notre place faiblit aussi. Celanese recule de trois quarts de point, Canadien Pacifique d'un quart de point, Distillers-Seagram de trois huitièmes, Industrial Alcohol "B" d'un quart. Les seuls gains de la première heure sont ceux d'Ogilvie Flour et de la Banque de Montréal.

PETITES NOUVELLES :

Les prix du froment cèdent d'un huitième à un demi à Winnipeg et de trois huitièmes à un demi à Chicago.

* * *

Le bruit court de nouveau que le prix du papier-journal sera majoré à l'automne.

* * *

Siscoe et Macassa sont l'objet d'un fort virement. Le premier avance de six points, le second de dix.

* * *

La France autorise l'exportation de 80,000 tonnes métriques de blé à fr 35 l'une à rapprocher d'un prix de fr 131.50 à l'intérieur du pays.

* * *

Le sterling recule d'un demi à 5.03, faisant ici de 4.90 à 4.91. Le franc perd un demi aussi à 6.69 et se traite à Montréal de 6.51½ à 6.52¾. La prime du dollar canadien baisse à deux et demi pour cent.

V. B.

Variations minimes au marché du blé

Winnipeg, 30. — L'appui qui apparut au début de la séance à Winnipeg alors que les cours des livraisons futures dans le blé étaient à leur bas eut un bon effet. En approchant de la mi-séance les prix étaient inchangés avec les options d'octobre à 81 3-8, celles de décembre à 82 3-8 et de mai, à 86½ c.

Les livraisons futures se replièrent dès les premières opérations sous la pression provenant de l'agiotage. Des pertes de 1c environ furent vues avant le redressement. Le relèvement des prix à Chicago déclencha la reprise locale; des gains fractionnaires furent aperçus sur cette dernière place.

L'activité fut restreinte toutefois et les opérateurs furent enclins à attendre les événements. Les ventes de blé canadien à l'exportation n'ont pas été confirmées. Liverpool se tassa un peu et cotait en approchant de la fin de la séance ½ à ¾ d. plus bas.

A Chicago

Chicago, 30. — On enregistra de la faiblesse dans les grains au Chicago Board of Trade aujourd'hui, et les avances d'hier dans le blé furent effacées durant les premières opérations. Les prix se relevèrent subséquemment et on discerna même quelques gains fractionnaires.

L'instabilité des prix à Liverpool et au marché mobilier eurent pour effet de ralentir considérablement les opérations.

Débutant inchangé à ⅞ plus bas avec le nouveau de décembre à 1.03⅜-½, le blé décrut de nouveau par la suite. Le maïs débuta entre ⅛ plus bas et ⅛ plus haut avec les options de décembre à 80⅛-¼, pour fléchir un eu quelque temps après.

Coûteux incendie dans le port de Québec

(Du correspondant de la PRESSE)

Québec, 30. — Les ateliers de menuiserie de la commission du port, situés sur le quai du Roi, près de l'édifice des pilotes, ont été presqu'entièrement détruits par un incendie, vers 5 heures 15, hier soir. La machinerie a été très endommagée. Les ouvriers ont de plus perdu leurs outils. On ne connait pas la cause exacte de l'incendie, mais on croit qu'il a été allumé par une allumette enflammée jetée négligemment par un des employés en laissant son travail.

L'impôt sur l'alcool

Washington, 30. — P.A. — Au prochain congrès des Etats-Unis, un groupe de représentants du peuple proposera une forte réduction dans l'impôt du gouvernement sur les boissons alcooliques, en vue d'éliminer la contrebande qui continue de plus belle au pays malgré l'abolition de la prohibition. La Trésorerie n'a pas retiré les revenus énormes qu'elle attendait de l'impôt sur l'alcool.

LA COTE DES GRAINS

CHICAGO

	Ouv.	Haut	Bas	Midi
BLE—				
Sept.	102¼-⅛	102⅝	102⅛	103⅛
Déc.	103¼	104	103⅛	104
Mai	105¼-⅛	105½	104⅞	105⅛
MAIS —				
Sept	78½	79⅝	78⅝	78⅞
Déc.	80⅛-¼	80⅝	80⅛	80¼
Mai	83¼-83	83⅝	83	83¼
AVOINE —				
Sept.	51⅞	52	51⅜	51⅞-⅞
Déc.	52⅜	52⅞	52⅜	52⅞
Mai	52½	53	52½	53
SEIGLE —				
Sept.	84⅝	85	84⅜	83
Déc.	86½	86½	86½	86½
Mai	89	89⅞	88	89⅞
WINNIPEG				
BLE:—				
Octobre	80⅞-81⅛	81½	80⅞	81⅛
Déc	82¼	82¾	82⅛	82¼
Mai	86⅝-86	86⅞	86	86¼
AVOINE:—				
Octobre	45½	46¼	45½	46
Déc	45⅝-45½	46⅛	45½	45⅞
Mai	46⅝	47⅛	46½	46⅞
ORGE:—				
Octobre	58¼-58½	59	58⅛	58⅞
Déc	58⅛-58¾	59	58⅛	59
Mai	59½	60⅝	59⅝	60⅝
SEIGLE:—				
Octobre	70	71	70	70⅞
Déc.	71¼-71	71¾	71	71½
Mai	74¼-74⅛	74½	74	74⅞

Ex-dividende aujourd'hui

Montreal Loan and Mortgage Co., 2½ par action.
Montreal Cottons, 1¾% par action privilégiée.
Acme Glove Works, 1¾% par action privilégiée.
Belding Corticelli, 1¾% par action privilégiée.
T. G. Bright & Co., 7½ cents par action ordinaire et 1½% par action privilégiée.
Lake Shore Mines, 50% plus 50% par action.
Sylvanite Gold Mines, 5% par action.
Premier Gold of B. C., 20 cents par action.
Canada Malting, 37½ cents par action.

BRULEUR A L'HUILE
AUTOMATIQUE
FAIRBANKS
MANUFACTURE AU CANADA
The Canadian Fairbanks-Morse Company, Limited.
980, rue St-Antoine, Montréal.

Crown Consolidated Mines
inscrites au marché du Curb de Montréal
Achetées—Vendues—Cotées
Circulaire sur demande
Geoffrion & Pérodeau
Membres de la Bourse de Montréal
210 ouest, Notre-Dame, Montréal
Tél. MArquette 5771

TRANSACTIONS D'HIER EN BOURSE LOCALE

Ventes	Valeurs	Ouv.	Haut	Bas	Der. Vente	Chg.	—Perm.— Off.	Dem.
20	*Agnew-Surpass	6½	7	..	..	..	6	..
10	Amal. Electric pfd	15	..	..	..	..	15	..
35	Bell Telephone	117½	118	117½	118	..	117	118
1,545	Brazilian	10⅞	11⅛	10⅞	11	+ ⅛	11	11⅛
80	B.C. Power	27⅛	27⅛	27⅛	27⅛	+ ⅛	27⅛	..
50	Bruck Silk	15¼	15⅜	15¼	15⅜	+ ⅜	15¼	15⅜
10	Can. Bronze pfd	103	..	..	..	..	101¼	107
10	Can. Car	6⅜	..	..	..	..	6½	6¾
55	Can. Car pfd	14½	14½	14½	14½	inch.	14½	14¾
10	Can. Cement	6½	..	..	..	..	6½	6¾
20	Can. Cement pfd	39	..	..	..	..	37	..
5	Can. Gen. Electric pfd	63	..	..	..	..	63	..
40	*Can. Hydro-Electric pfd	64¾	64¾	64¾	64¾	+1¼	64½	65½
535	Can. Ind. Alcohol	8¼	8⅜	8⅛	8⅛	— ⅛	8⅛	8¼
95	Can. Ind. Alcohol "B"	7½	7½	7½	7½	inch.	7½	7¾
2,104	Can. Pacific Ry.	14	14¼	14	14¼	+ ¼	14⅛	14¼
45	Cockshutt Plow	6¼	6¼	6¼	6¼	+ ⅛	6⅛	6¼
96	Con. Smelting	140½	140½	140½	140½	— ½	140½	141
190	Dom. Bridge	32	32	31¾	31¾	— ½	31¾	32
85	Dom. Glass	97	†97	97	97	+12	96½	97
225	Dom. Steel & Coal "B"	4	4	3⅞	3⅞	+ ⅛	3¾	3⅞
225	Dryden	4¼	4¼	4¼	4¼	+ ½	4½	4¾
10	Gen. Steel Wares	3⅞	..	..	..	..	3⅞	4
75	Gurd	6	6	6	6	— ¼	6	6¼
565	*Hollinger	19.00	19.30	19.00	19.30	+ .65	19.30	19.50
790	*Int. Nickel	24⅞	25⅛	24⅞	25⅛	+ ⅜	24⅞	25
10	Lake of the Woods	11	..	..	..	..	11	11½
100	Massey-Harris	4¼	4¼	4¼	4¼	— ⅜	4	4⅜
125	*McColl-Frontenac	13⅞	13⅞	13½	13⅞	— ⅛	13½	13⅞
1,192	Mont. Power	34⅛	34⅜	33½	33½	—1	33½	34
1,685	Nat. Breweries	27¾	28½	27¾	28½	+1	28⅜	28½
10	Nat. Breweries pfd	36	..	..	..	..	35	36
1	Ogilvie	195	..	..	..	..	195	200
175	Power Corp.	10	10	10	10	— ¼	10	10¼
20	Quebec Power	16½	..	..	..	..	16	16¾
140	Shawinigan	19½	19½	19½	19½	— ⅜	19	19⅞
25	Sher.-Williams	14	..	..	..	..	13½	..
25	So. Can. Power	13	13	13	13	inch.	12½	13
10	St. Law. Corp.	1.95	..	..	..	..	1.95	2.00
50	St. Law. Corp. pfd	7½	7½	7½	7½	inch.	7½	8
15	Steel of Canada	33½	..	..	..	..	33¼	33¾
45	Steel of Canada pfd	35	35	35	35	—2	..	38
5	Western Grocers	32	..	..	..	..	32	35
10	Western Grocers pfd	95	..	..	..	..	..	..
	— BANQUES —							
4	*Montréal	193½	..	..	..	..	194	195
4	*Royale	155¼	..	..	..	..	155	..
	— OBLIGATIONS —							
23,100	Power Debs.	47	47	47	47	inch.	47	..

*—Ex-dividende. †—Nouveau-haut. ‡—Nouveau-bas.

— VENTES —

	Hier	Mardi	L'an dernier
Actions	10,806	6,547	22,773
Obligations	$23,100	21,500	$8,000

Avance des arrivages de fruits et légumes

Les wagons suivants de fruits et de légumes sont arrivés à Montréal, pendant la semaine finissant le 28 août 1934:

Pommes	3
Autres fruits	73
Bananes	—
Autres fruits tropicaux	30
Oignons	3
Pommes de terre	—
Autres légumes	3
	112

Il a fait beau et très frais la semaine dernière. Il est tombé de la pluie qui a fait beaucoup de bien.

Arrivages par wagons. — Ces arrivages sont plus considérables cette semaine, ils se chiffrent par 112 wagons contre soixante-dix-sept soit une augmentation de trente-cinq wagons. Outre les arrivages par fret il est arrivé, par express, quinze wagons de fruits et de légumes mélangés et deux wagons de fraises, ainsi que cent soixante-dix-neuf wagons de bananes et trois wagons de noix de coco, par bateau.

Fruits domestiques.—Ces fruits sont toujours abondants sur les marchés locaux. Il y a des pommes en abondance: les Duchesses No 1 sont cotées à $1.10 à $1.25 la manne d'un boisseau et les Domestiques, de 90c à $1.00 la manne d'un boisseau; les Wealthys de la Colombie-Britannique sont cotées à $2.25 à $2.50 la caisse. Les cantaloups arrivent toujours en grosses quantités, la demande est bonne et les prix varient de 50c à 60c le panier de 16 pintes. Les Melons "Montréal" vont à $8.00 à $10.00 la douzaine. Les tomates sont très abondantes et les prix varient de 30c à 40c le panier de 11 pintes. Il y a toujours une forte quantité de prunes qui se vendent assez régulièrement à 25c à 30c la panier de six pintes et 40c à 50c le panier de onze pintes. Deux wagons de fraises de la Colombie-Britannique sont arrivés cette semaine, mais comme le premier wagon était en mauvais état la demande pour ces fruits est très pauvre et ils se vendent à bas prix, jusqu'à $1.25 à $3.00 le cageot de 24 chopines. Il existe une bonne demande pour les bluets, et le marché est soutenu de huit à dix cents la pinte pour les stocks du Québec et du Nouveau-Brunswick.

Fruits importés.—Les fruits importés restent soutenus; les oranges du Sud-Afrique se vendent $3.00 à $4.25 d'après la grosseur tandis que celles de la Californie obtiennent $4.50 à $6.00 d'après la grosseur. Les poires et les prunes importées ne sont pas aussi abondantes; elles sont maintenant remplacées par la récolte domestique de ces fruits. Il y a une très grande abondance de raisins importés; il en est arrivé au total quinze wagons dans les deux jours qui ont précédé la date de l'application du droit de douane. Les pêches du Colorado sont offertes à $2.00 à $2.10 le lug et à $5.00 à $5.25 le boisseau. Les pommes de la Nouvelle-Zélande continuent de s'écouler lentement à prix excessivement varies de 50c à $1.00 la caisse.

Légumes domestiques.—Le marché aux légumes domestiques est toujours soutenu et il y a un gros approvisionnement de la plupart des produits. Le marché aux pommes de terre est toujours dans le même état et les prix sont les mêmes que ceux de la semaine dernière. Les oignons rouges et jaunes de l'Ontario en sacs de 50 livres sont assez abondants sur le marché local et se vendent de $1.00 à $1.10. Les pois de Gaspé sont à prix un peu plus élevé à $2.00 la manne.

Légumes importés.—Les oignons bruns de l'Australie sont cotés à $1.25 à $1.50 le sac de 100 livres et les oignons d'Espagne à $2.25 le demi-cageot et $4.50 le gros cageot.

A moins d'indications contraires tous les prix cotés sont pour le commerce du gros au détail et ne couvrent que les produits de bonne qualité et en bon état marchand.

Le cours des obligations

	Offre	Dem.
Dominion du Canada :		
4's, Oct. 15, 1935	101¾	102¾
4's, Oct. 15, 1939	104½	105¼
4's, Oct. 15, 1945	103⅝	104⅜
5½'s, Nov. 1, 1934	100⅝	100⅞
5½'s, Déc. 1, 1937	110	110¾
4's, Oct. 15, 1952	103½	104¼
5's, Mars 1, 1937	106¾	107½
5's, Oct. 15, 1943	111½	112¼
4½'s, Sept. 1, 1940	107¼	108
4½'s, Oct. 1, 1944	107¾	108½
4½'s, Fév. 1, 1946	107½	108¼
4½'s, Nov. 1, 1946-56	107	107¾
4½'s, Nov. 1, 1947-57	107	107¾
4½'s, Nov. 1, 1948-58	107¼	108
4½'s, Nov. 1, 1949-59	107⅜	108⅛
5's, Nov. 15, 1936	105⅛	105⅞
5's, Nov. 15, 1941	110½	111¼
Garantie du Dominion :		
C. N. R. 4½'s, 1951	108¾	109¾
C. N. R. 4½'s, 1954	102½	103½
C. N. R. 4½'s, 1956	108¾	109¾
C. N. R. 4½'s, 1957	107¾	108¾
C. N. R. 4½'s, 1968	104¼	105¼
C. N. R. 4¾'s, 1955	111¾	112¾
C. N. R. 5's, 1954	113½	114½
C. N. R. 5's, 1969	113¾	114¾
Mont. Harbour 5's, 1969	114¼	115½
C. N. S. 5's, 1955	114	115¼
Provinces et Municipalités :		
Alberta 6's, 1947	103¾	105¼
Cité de Montréal 5's, 1945	102	103½
Cité de Montréal 6's, 1944	107¼	109
Ontario 4½'s, 1949	106¼	107¼
Ontario 5's, 1962	102½	103¾
Manitoba 5's, 1947	103¾	105¾
Ec. cath. de Mont. 6's, 1937	101¾	103¼
N.-Brunswick 4½'s, 1961	104½	106
N.-Brunswick 5's, 1936	109½	111
N.-Ecosse 4½'s, 1960	107¼	108¾
Prov. de Québec 4½'s, 1963	108½	110
Prov. de Québec 4's, 1954	101¾	103
Prov. de Sask. 5½'s, 1962	98	100
Corporations :		
Abitibi 5's, 1953	28	31
Algoma Steel 5's, 1962	15½	18
Asbestos Corp. 5's, 1942	99	102
Asbestos Corp. 6's, 1941	40	45
Beauharnois 5½'s, 1973	100¾	102½
Beauharnois 5's, 1973	53½	55½
Beauharnois 6's, 1959	66	..
Bell Telephone 5's, 1955	107	109
Bell Telephone 5's, 1957	108	109½
Bell Telephone 5's, 1960	106	109¾
B. C. Power 5's, 1960	99¾	101½
B. C. Power 5½'s, 1960	103½	106
C. P. R. 4's, 1949	91½	93½
C. P. R. 5's, 1942	107½	109½
C. P. R. 4½'s, 1944	90½	92½
C. P. R. 5's, 1954	96½	98½
Can. Steamships 5's, 1943	92	95
Can. Steamships 6's, 1941	27½	29½
Cedars Rapids 5's, 1953	109½	112½
Cons. Paper 5½'s, 1961	16½	18
Gatineau Power 5's, 1956	91½	93
Gatineau Power 6's, 1941	87½	89½
Gen. Steel Wares 6's, 1952	84	87
Mont. Is. P. 5's, 1947	102	104
Mont. L. H. & P. 5s, 1970	107¼	108½
Mont. L. H. & P. 5's, 1951	107¼	108½
Mont. Tram. 5's, 1941	100	102
Mont. Tram. 4½'s, 1955	71	73
Mont. Tram. 5's, 1955	76½	79
Mont. Pub. Ser. 5's, 1942	104	107
Price Bros. 6's, 1943	88	91
Quebec Power 5's, 1968	99	101
Queen's Hotel 6's, 1943	70	74
Rolland Paper 5½'s, 1948	96	99
Shaw. W. & P. 6's, 1937	101½	103
Shaw. W. & P. 5's, 1970	99	101
Shaw. W. & P. 4½'s, 1970	91½	93
Smith, H. 5½'s, 1953	96½	98½
South. Can. P. 5's, 1955	103	105
Un. Secs. 5½'s, 1952	78	80
United Amuse 6's, 1942	88	91
Winnipeg Elec. 5's, 1935	92	95
Windsor Hotel 6½'s, 1943	69	72
Winnipeg Elec. 6's, 1954	47	50

Recul des prix des bouvillons

Les ventes d'animaux vivants aux deux marchés des bestiaux de Montréal durant les premiers jours de cette semaine se totalisèrent à 2,509 bêtes à cornes, 1,911 agneaux et moutons, 2,604 porcs et 1,232 veaux.

Cette semaine, il y avait plus de bêtes à cornes offertes en vente aux marchés de Montréal lundi qu'en tout autre jour depuis novembre 1928. Des bêtes à cornes offertes, environ 1,500 venaient des provinces de l'ouest, 700 de l'Ontario et le reste de Québec. Près de 60% des bêtes à cornes étaient des bouvillons, et à peu près 700 restèrent invendues. Les prix des bouvillons furent 50 sous plus bas que ceux de la semaine dernière, et ceux des bonnes vaches, 25 sous plus bas. Les prix des vaches pour la mise en conserve, des vaches communes et des taureaux se maintenaient à peu près inchangés.

Les bons bouvillons rapportèrent $4.25 à $4.50, avec un demi-char de choix pour être exportés à $5.40. Les bouvillons moyens cotèrent $3.50 à $4.00, ceux de boucherie, $2.75 à $3.25 et les bouvillons légers et maigres, $2.00 à $2.50. Les bonnes vaches rapportèrent $2.75 à $3.00; celles de qualité moyenne, $2.25; et les vaches de boucherie, maigres, $1.75 à $2.00. Les vaches pour la mise en conserve se vendaient $1.00 à $1.50.

Les prix des veaux furent en hausse. Les veaux maigres au biberon et les veaux de lait rapportèrent $3.00 à $6.25. Les bons veaux de lait donnèrent $5.00 à $6.00 avec un haut de $6.25; les veaux de lait de qualité moyenne firent $4.25 à $4.75 avec les veaux de lait communs et légers et les veaux maigres au biberon, de $3.00 à $3.75. La plupart des veaux d'herbe rapportèrent $2.25 à $2.50—les prix variant de $2.00 à $2.75.

Les arrivages d'agneaux furent comparativement légers et les prix s'avancèrent. Les bons agneaux rapportèrent $6.00. Les bons agneaux non châtrés enregistrèrent un escompte de $1.00 les cent livres.

Les prix des porcs furent fermes à $9.00 pour les porcs à bacon, nourris et abreuvés. Les choisis obtinrent une prime de $1.00 par tête. Les porcs de boucherie, les lourds et les légers rapportèrent $8.50 et les extra-lourds, $8.00. Les truies varièrent de $6.00 à $7.50.

Des félicitations à l'hon. M. Arcand

(Spécial à la "Presse")

Québec, 30. — Le professeur René Cruchet, de Bordeaux, a déclaré, hier, qu'il est chargé d'une mission par M. Adrien Marquet, ministre français du Travail, auprès de son collègue, l'hon. C.-J. Arcand, ministre du Travail de la province de Québec.

"Il s'agit, dit M. Cruchet, de féliciter votre ministre du Travail pour l'excellente application qu'il a faite de sa loi des contrats collectifs du travail."

M. Marquet est maire de Bordeaux et la famille du ministre canadien Arcand est originaire de Bordeaux.

Le professeur Cruchet est membre du Comité de l'Association des médecins de langue française, et délégué aux fêtes du IVe centenaire de Jacques Cartier par le ministre de l'Education Nationale et par la Faculté de médecins de l'Université de Bordeaux.

Il est particulièrement connu en France et à l'étranger pour ses travaux sur les maladies nerveuses. Il a, le premier, décrit en 1905, les Rythmies du Sommeil et le Mal des Aviateurs, avec René Moulinier, en 1910, et en 1917, avec Calmette, l'Encéphalite épidémique qui porte aujourd'hui le nom de "Maladie de Cruchet".

Réciprocité douanière avec les Etats-Unis

(Presse Canadienne, via Havas)

Wellington, Nouvelle-Zélande, 30. — Le New Zealand Meat Board propose une entente pour une réciprocité douanière entre la Nouvelle-Zélande et les Etats-Unis, afin que la Nouvelle-Zélande puisse vendre sa viande aux Etats-Unis. Il demandera au gouvernement d'entamer des négocoiations dans ce but.

Il a été déclaré que la décision du gouvernement anglais de prélever un impôt sur les viandes importées des dominions est une contradiction complète des pactes commerciaux d'Ottawa et de la politique décidée à la Conférence économique impériale tenue à Ottawa en 1932.

Un pénible accident

(Du correspondant de la PRESSE)

S.-Hyacinthe, 30.—M. Serge Auger, 30 ans, du village de la Providence, a été transporté à l'hôpital S.-Charles, assez sérieusement blessé à la tête. Il descendait en bicycle une côte assez raide, rue S.-Dominique, quand il perdit l'équilibre et s'assomma sur la chaussée. Le Dr J.-L.-H. Pagé diagnostiqua une congestion cérébrale. L'état du blessé est cependant satisfaisant.

Les tavernes à Ottawa

(Spécial à la "Presse")

Ottawa, 30. — Il y a une taverne à Ottawa pour chaque 5,000 citoyens. Depuis que la nouvelle loi de la vente de la bière et du vin est en vigueur 27 permis ont été accordés dans la ville d'Ottawa. En 1916, il y en avait à peu près 45.

S.-CYRILLE DE WENDOVER

Ces jours derniers, a été célébré le mariage de Mlle Marie-Gertrude Côté, à M. Armand Boisclair, fils de M. Hormisdas Boisclair, de S.-Zéphirin de Courval.

—MM. Nestor, Lucien et Benoit Therrien, M. et Mme Alma Gagnon et Mlle Lucile Gagnon, chez des parents à S.-Valère.

"Vous voudriez vous payer ma tête, je crois"

Un visiteur américain cherchait les chutes Niagara dans le district de Montréal.

UNE MARGE DE 2 PIEDS

Les visiteurs des Etats-Unis au Canada qui apportent leurs souliers de chevreuil et leurs tobogans en plein mi-été deviennent trop nombreux pour attirer l'attention du journaliste, mais un touriste de New-York, arrivé hier, pour se rendre aux chutes Niagara, a été tout estomaqué de la réponse d'un vendeur de billets. Un peu après midi, hier, le visiteur américain se présentait au guichet de la Canada Steamship Lines, Place Victoria. "Je voudrais un billet pour les chutes Niagara que je veux visiter, cet après-midi", demanda-t-il.

Le commis s'empressa de lui préparer le billet de Montréal à destination de Toronto et de là par le lac Ontario jusqu'aux chutes.

"Vingt-trois dollars pour un voyage aux chutes Niagara, vous vous payez ma tête", s'exclama le touriste. "Ça ne prend que quelques heures et je veux retourner à New-York, ce soir."

A la fin, le commis expliqua au visiteur que les chutes Niagara se trouvaient à 420 milles de distance de Montréal. Le touriste, désappointé, préféra se ballader dans la métropole.

Sur le "Sir Hugh Allan"

Le lieutenant-colonel J.-T.-C. Moore-Brabazon, ex-M.P., vice-président et directeur de l'Associated Equipment Company, Ltd., et le premier Anglais à conduire un avion et à être porteur d'un certificat de pilote numéroté un dans la série émise par le Royal Aero Club pour les pilotes, et M. G.-J. Rackman, ont été les hôtes d'honneur à un lunch offert, hier midi, sur le "Sir Hugh Allan", par M. John-C. Newman, président de la commission du port de Montréal.

Le "Sir Hugh Allan" a effectué une tournée dans le port en vue de permettre aux visiteurs, arrivés mardi dernier, à bord de l'"Empress of Australia", Pacifique Canadien, de se rendre compte de l'outillage et du perfectionnement du port. On remarquait à bord: MM. Howard Murray, Morris-W. Wilson, K.-B. Thornton, Frank-B. Common, J.-B. Woodyatt, R.-N. Watt, vice-président de la compagnie des tramways, Herbert Norris, W.-G. Lasher et L.-H.-A. Archambault, secrétaire de la commission du port.

M. Moore-Brabazon est bien connu pour la grande part qu'il a prise dans l'administration des affaires publiques comme dans le domaine de l'aviation, et était autrefois secrétaire parlementaire de M. Winston Churchill quand ce dernier avait la direction du ministère de l'aviation en Grande-Bretagne.

Sept cents passagers

Le "Letitia", ligne Anchor-Donaldson, est attendu à Montréal, dimanche, de Glasgow, Belfast et Liverpool, avec 700 passagers. Au nombre des visiteurs, on remarque le vice-amiral Alan Geoffrey Hotham, membre de l'autorité du port de Londres. Le vice-amiral Hotham est le fils de feu l'amiral de la flotte, sir Charles-F. Hotham. Il s'est distingué lui-même à la bataille de Jutland en 1916 et fut un temps directeur de la division commerciale de l'état-major de l'amirauté.

De retour

L'hon. Alfred Duranleau, ministre de la marine, est arrivé hier soir, à neuf heures, à bord du "Lady Grey", revenant de Gaspé et d'une tournée d'inspection dans le bas du fleuve.

Réduits à 2 pieds 6 pouces

Les 3 pieds et 6 pouces d'eau réglementaires sous la quille des navires chargés entrant ou sortant du port de Montréal ont été réduits à 2 pieds 6 pouces, hier après-midi, par le comité des examinateurs du port, lequel a réuni plusieurs experts maritimes pour discuter de la question.

Le ministère de la Marine, la Commission du port, la Fédération des armateurs, les assurances maritimes et les pilotes étaient représentés à cette assemblée, qui eut lieu au Board of Trade. Le règlement qu'ils ont passé affecte les navires dont le tonnage n'est pas plus élevé que 8,500 tonneaux. Il a pu être adopté à cause des récents dragages qui ont été effectués dans le port et dans le chenal en aval de Montréal.

Il va sans dire que cette nouvelle marge dans le tirant d'eau des navires de commerce va permettre des chargements plus considérables a Montréal et empêcher par le fait même les chargements partiels, nuisibles, de nature, à l'exportation.

Par ailleurs, l'augmentation dans le tirant d'eau ne diminue aucunement la sécurité des bateaux. A ce sujet, cependant, il y eut quelques objections de la part des assurances maritimes, mais elles furent circonvenues.

Il reste que le gardien du port, le capitaine Brown, aura toujours droit de juger, d'après la conformation de la coque d'un navire, si cette nouvelle mesure peut s'appliquer ou non.

Sur le "Paris"

La marquise Henri de la Falaise de Coudraye, plus connue des cinéphiles sous le nom de Constance Bennett, étoile réputée, est au nombre des passagers qui s'embarquent aujourd'hui, à New-York, à bord du paquebot "Paris", ligne française, à destination de Plymouth et du Havre.

Sur le même océanique, on remarque le comte Charles de Ferry de Fontnouvelle, consul général de France à New-York, et la comtesse de Fontnouvelle; M. Raoul Girard, député français; le R. P. Thomas-Marie Denis, de Montréal, et l'abbé Doria Desruisseaux, de Nashua, N.H., accompagné de plusieurs pèlerins franco-américains, de la Nouvelle-Angleterre, désireux de visiter Rome et autres endroits d'Europe.

Deux départs

Deux paquebots de la ligne Cunard-White Star quitteront le port, demain, pour l'Angleterre et la France. L'"Asconia" se rend à Plymouth, Havre et Londres, et l'"Antonia", à Glasgow, Belfast et Liverpool. Il y aura à bord de nombreux Canadiens.

Lui aussi fut de la guerre

Le capitaine allemand F. Mellert a conduit son navire le "Chemnitz" au port de Montréal pour la première fois de sa vie, mais ce sera probablement la dernière, car dès son prochain retour à Bremen, il deviendra gérant du département des réclamations pour la ligne North-German-Lloyd. Le capitaine Mellert a connu des heures aventureuses durant la guerre. Il était du groupe des neuf hommes dirigés par von Luckner, emprisonnés sur une île près de la Nouvelle-Zélande, qui réussirent à capturer un jour le canot-automobile qui leur transportait des vivres et plus tard à se rendre maîtres d'un vaisseau qui dut les ramener à bon port.

AU PORT DE MONTREAL

ARRIVAGES, LE 29 AOUT

Navires	Capt.	Tonnes	de	Agents
Leto (Hol.)	R. Yestra	2,830	Port Talbot	Canadian Import
Yorkmoor (An.)	L. C. Welch	2,768	Grangemouth	Montreal Shipping
Duchess of Richmond (An.)	A. Rothwell	11,821	New York	Pacifique Canadien
Ivar (Dan.)	S. Clausen	1,292	Swansea	McLean Kennedy

DEPART, LE 29 AOUT

Aucun.

OCEANIQUES AU PORT

Navires	Capt.	Tonnes	Agents	Quai
Mattawin	W. Minns	4,220	Elder, Dempster	Hangar 25
Blairnevis	R. G. Scott	2,522	McLean, Kennedy	Section 39
Heroy	J. Danielsen	1,303	Ocean Dominion	Hangar 27
Manchester Division	J. Barclay	3,768	Furness, Withy	Hangar 16
Tyrifjord	J. Vester	1,881	Canadien National	Hangar 12
Can. Leader	B. W. C. Manning	3,342	Canadien National	Hangar 15
Antonia	E. Edkin	8,445	Cunard W. S.	Hangar 3
Cathcart	H. S. Hilton	2,217	Canadien National	Hangar 14
Invella	J. Wood	3,135	Robert Reford	A l'ancre
Monkswood	C. J. Pirie	2,633	Montreal Shipping	Section 34
William Blumer	S. Holfeldt	2,176	Ocean Dominion	Quai Sutherland
Sulairia	W. Rennie	3,580	Cunard W. S.	Section 5
Ascania	J. G. Bissett	8,437	Cunard W.S.	Hangar 2
Finchley	W. Donald	2,997	Robert Reford	A l'ancre
Vancolite		6,253	Imperial Oil	Vickers
Cairnesk	E. A. Organ	3,015	Furness Withy	Hangar 11
Colborne	J. Hubley	3,886	Canadien National	Ext.14
Chemnitz	F. Mellert	3,310	County Line	Hangar 18
Kastalia	T. M. Philip	2,879	Robert Reford	Hangar 5
Kenbane Head	G. Pinkerton	3,269	McLean Kennedy	Section 58
Man. Regiment	C. H. Stott	3,199	Furness, Withy	Hangar 17
Leto	R. Yestra	2,830	Canadian Import	Section 71
Yorkmoor	L. C. Welch	2,768	Montreal Shipping	Section 57
Duch. of Richmond	A. Rothwell	11,821	Pacifique Canadien	Hangar 8
Ivar	S. Clausen	1,292	McLean Kennedy	
Marathon		4,358	McLean Kennedy	Section 99
Capsa		4,826	Furness, Withy	Section 103
Montana		4,411	J. F. Whitney	Section 106
Badjestan		3,353	Dominion Coal	Section 9s
Belle Isle		1,159	J. F. Whitney	Hangar 24
Essex Judge		2,283	Dominion Coal	Section 36

MOUVEMENT DES PAQUEBOTS

L'"Ascania", ligne Cunard-White Star, de Southampton, le 18 août, à Montréal, lundi.
Le "Duchess of Bedford", C.P.S., de Liverpool, le 24 août, à Montréal, samedi.
L'"Empress of Britain", C.P.S., de Southampton, le 25 août, à Québec aujourd'hui.
Le "Letitia", ligne Anchor-Donaldson, de Glasgow, le 24 août, à Montréal, dimanche.
Le "Montcalm", C.P.S., de Montréal, le 22 août, à Liverpool, aujourd'hui.
L'"Athenia", ligne Anchor-Donaldson, de Montréal, le 24 août, à Glasgow, dimanche.
Le "Duchess of Atholl", C.P.S., de Montréal, le 26 août, à Liverpool, dimanche.
L'"Ausonia", ligne Cunard-White Star, de Montréal, le 24 août, à Plymouth, samedi.

NIVEAU DE L'EAU AU PORT

29 août—28 pieds 9 pouces. 29 août 1933—30 pieds 6 pouces.

Un produit que l'on préparera au Canada

(Spécial à la "Presse")

Shawinigan-Falls, 30. — La Canadian Industries Limited fait construire à sa manufacture de "cellophane" une annexe où pour la première fois au Canada on produira du peroxyde d'hydrogène. Le coût de cette annexe qui est construite par Fraser, Brace, Limited, est de $250,000. La Canadian Industries Limited pourra préparer du peroxyde d'hydrogène à la suite d'une entente avec la firme B. Laporte Limited, de Luton, Angleterre, qui en produit depuis 1888. L'ammoniac nécessaire à la fabrication de ce produit sera fait synthétiquement à Sandwich, Ont., et l'acide sulfurique, à Copper Cliff, Ont.

Le passage des délégués de France à Ville LaSalle

(Du correspondant de la PRESSE)

Ville La Salle, 30.—Le maire L.-A. Chatelle invite les citoyens à décorer leurs demeures, samedi après-midi, à l'occasion du p[illegible] des délégués de France en notre ville.

SERVICE DES SIGNAUX

MINISTERE DE LA MARINE

10.30 A.M.

MONTREAL A QUEBEC

Longue Pte., 5. — Clair, ouest. Montant 12.45 am Oakton; 2.30 am Charles Dick; 5.15 am Zenon C; 5.50 am Damia; 6.25 am Britamette; 6.28 am J. Pratt et Barge; 6.30 am Deepwater; 6.40 am Rideaulite; 6.55 am S.G.C. Safeguarder; 8.12 am S.G.C. Saurel; 8.15 am Québec, arrivé montant 6.15 am Torontolite; 4.10 pm hier Annie M. Nadeau; 4.20 am Invella; 9.20 pm J. Z. Degagné; 9.30 pm S.G.C. Lady Grey; 9.55 am Ivar; arrivé 9.40 pm hier Hickorol. Descendant 3.55 am ce matin Ottawailite. Arrivé montant 8.40 am ce matin Conch.

Cap St-Michel, 14. — Clair, ouest. Montant 9 am Bianca. Descendant 8.25 am Beloeil; 8.45 am Marathon.

Bellmouth, 20. — Clair, léger nord. Montant 7.40 am Maplewood; 9 am Swiftwater. Descendant 9 am Stillwater.

Sorel, 39. — Clair, ouest. Arrivé montant 5.20 pm hier Delphin yacht; 7.30 pm S.G.C. Lanoraie et Barge. Descendant 5.05 am ce matin Aycliffe Hall; parti descendant 9.20 am Sarah B. et Barge.

Trois-Rivières, 74. — Clair, nord. Arrivé montant 2.55 am montant Storm King; 4 am Geo. L. Eaton; 3.30 pm hier A. Bouchard; 5.2 5pm Labrosse.

Pte. Citrouille, 84. — Clair, léger nord. Descendant 8.15 am Storm King et Barge.

St-Jean Deschaillons, 94. — Clair, nord.

Grondines, 98. — Clair, nord ouest. Descendant 4.45 am Felicia; 8.05 am Heroy; 8.10 am Ste-Monique.

St-Nicolas, 127. — Nuageux, léger ouest. Montant 8.30 am Gull; 8.33 am St-Etienne; 8.35 am Rose Hélène.

Pont, 133. — Nuageux, léger ouest. Montant 7.45 am La Josuhée; 8.05 am S.G.C. Mardep; 8.15 am Barrie; 8.05 am Marie Lydia.

Québec, 139. — Nuageux, léger ouest. Montant 9.20 am Empress of Britain; 9.30 am Strassa; arrivé montant 7 am California; 6.45 am Franconia; 9.50 am Gaspé County; montant 9.50 am Murjek. Descendant 4.05 am Knockfierna; 8 am Redriver; 8.40 am J. O. McKellar; 8.15 am Freshmoor; arrivé descendant 6.20 am Richelieu; 6 am Benmaple; parti descendant 8.30 am St-Lawrence; parti descendant 3.15 pm hier Empress of Australia; 8.50 pm Wanstead; 9.25 pm Sable I.

Note :—La drague New Welland sera placée à la batture Perron du côté sud en haut de la bouée 123 Q pour travailler en montant jour et nuit.

Note :—La drague Midland a été placée en haut de Barbe à Boulard, pour travailler dans la moitié nord du chenal jour et nuit.

GOLFE

S.-Jean d'Orléans, 15.—Descendant 1 a.m. Chicoutimi hier 2 p.m., descendant, Tadoussac; 8.40 p.m. Westcliffe Hall.

Cap Saumon, 82—Brume, calme. Montant 6 a.m. Donnacona.

Rimouski.—Parti descendant 6 p.m. hier, Odvar et Ste. Thérèse.

Pte. au Père, 158.—Brume léger ouest. Montant 2.45 a.m. Lukseffjell; 3.50 a.m. Warlaby; 4.35 a.m. Selvistan; 4.50 a.m. Troisdoc; 5 a.m. Lawrendoc; 5 a.m. Bonnington court; 8 a.m. Mont Louis; 4.30 p.m. hier S. G. C. Loos; 6 p.m. Murjek. Descendant 1 a.m. ce matin Empress of Australia; 4 a.m. Mosel, 6 a.m. Dalcross; 7.30 a.m. Champlain, Compagnie Générale Transatlantique; 7 a.m. Trajan; hier 4.30 p.m. Calgarolite; 8.30 p.m. C. W. Robinson.

Petits Métis, 179.—Brume ouest.

Matane, 202.—Pluie, sud. Montant, 8.30 a.m. Cornwallis, arrivé 7.30 a.m. Marco Polo. Montant, 6.30 p.m. hier Trenora.

Riv. à la Martre, 263.—Descendant, 2.30 p.m. hier W. B. Reynolds.

Cap Madeleine, 299.—Nuageux, nord ouest. Montant 7.30 p.m. hier Lord Strathcona; 11.55 p.m. navire.

Pte. Renommée, 330.—Pluie, nord est. Montant 6 a.m. Steel Exporter; 8.30 a.m. NewBrundoc; 8.30 a.m. 200 milles à l'Est Kim; 3 p.m. hier J. A. McDougald; 8.30 p.m. Cornwallis. Descendant, 8 a.m. ce matin Hurry On.

Cap DesRosiers, 354.—Nuageux, nord. Descendant 5.30 am Newnorthland.

Bersimis.—Nuageux, calme.

Shelter Bay.—Parti montant 5 pm hier Waterloo.

Pte Desmonts, 220. — Nuageux, calme. Montant 8.30 pm hier North Voyageur.

P. Tupper, 581.—Clair, calme. Montant 4 pm hier Gyda.

Cape Ray, 585.—Pluie, nord-est.

Flat Point, 593.—Montant 6.20 am Selje. Descendant 9 am Wendover; 11 pm hier Coalby et Rockliffe Hall.

Cape Race, 835.—Montant 7.30 am, 400 milles à l'est, Nordlys; 6 pm hier, 185 milles à l'est, Valfiorita. Descendant 6 pm hier Valleluce.

P. Amour, 678.—Nuageux, fort sud-ouest.

Belle Isle, 739.—Nuageux, est. Montant 10.50 am hier, 492 milles à l'est, Letitia; 1 pm 385 milles à l'est, Beaverford; 4.35 pm Duchess of Bedford; 4.40 pm, 320 milles à l'est, Sendsand; 7 pm Trimeadow.

Détroit et Baie d'Hudson.—Montant 1 pm hier Burgerdyk, 120 milles sud-est Cape Farewell, Groenland. Descendant 1 pm hier Elland L.D., 24 milles sud de Ile Résolution. Descendant 1 pm hier Dalworth, 550 milles est de Ile Résolution.

MONTREAL EN MONTANT

Lachine, 8.—Clair, nord-est. Descendant 4.20 am Delaware; 6 am Grain Motor; 7 am Acadialite; 8.15 am Cedarton; 8.30 am City of Hamilton; 10 am Beechbay. Montant 6.20 am Oakton; 9.45 am Redcloud.

Cascade, 21.—Clair, nord-est. Descendant 8.30 am Steel Motor. Montant 5.20 am Rahane; 4 am Fernie.

Coteau 33. — Clair, nord est. Descendant 6 a.m. Dundas, 7 a.m. Monisle. Montant 4.25 a.m. Ashbay, 5 a.m. City of Toronto.

Cornwall 62. — Clair, ouest. Descendant 6.30 a.m. Patioris. Montant 4.25 a.m. Britannic.

Dickinsons 72.—Clair, nord ouest. Descendant 6.25 a.m. Alamo yacht, 7.05 a.m. Coteaudoc, 8.05 a.m. Britamoil. Montant 3.10 a.m Britamolene, 3.40 a.m. New York News, 4.45 a.m. Keybell, 6 a.m. Simcolite, hier 2.30 p.m. City of Windsor, 2.10 p.m. Cedarbay, 7.05 p.m. Sarnolite, 7.50 p.m. Donnacona No 1, 835 p.m. Cyclochief, 10.55 p.m. Windsolite, 11.20 p.m. R. Prince.

P. Weller 298. — Descendant 5 p.m. hier Lavaldoc et Gei. R. Donavan, 8.40 p.m. Cheyenne et Sprucebay, 11.30 p.m. R. Gilchrist. Montant hier 2.30 p.m. Waterton, 4 p.m. Surewater, 6.25 p.m. Winnipeg, 9.15 p.m. Fairmount.

P. Colborne 321. — Brume, nord. Descendant 3.55 a.m. Keystate", 6.10 a.m. Myrtis. Hier 2.15 p.m. Midland Prince. Montant 2.30 a.m. ce matin Oakbay, hier 1.20 p.m. Trevisa.

Sault Ste-Marie 820. — Clair, calme. Descendant 1.05 a.m. William Schupp, 1.30 a.m. Ontadoc, 9.10 a.m. Assiniboia et Noronic. Montant 2.05 p.m. hier, J. B. Foote, 2.30 p.m. Sonia, 3.45 p.m. Donnacona, 4.45 p.m. D. Stewart, 6.20 p.m. F. V. Massey.

F. William 1057. — Descendant 4 p.m. hier Weyburn et Redwood, 8 p.m. Bricolduc. Arrivé montant 9 a.m. hier Novadoc.

Ce congrès se tiendra en octobre

Tous ceux qui s'intéressent à la colonisation seront invités à Québec.

(Du correspondant de la PRESSE)

Québec, 30. — L'hon. Irénée Vautrin, ministre de la colonisation, annonce que le congrès de colonisation qui a été annoncé, voilà quelques semaines, en même temps que l'octroi de dix millions pour la colonisation a été fixé aux 17 et 18 octobre prochain. Ce congrès se tiendra à Québec, à l'hôtel du gouvernement. Des lettres d'invitation seront adressées incessamment aux archevêques et évêques ainsi qu'aux curés directement intéressés à l'oeuvre de la colonisation; à S. E. le cardinal Villeneuve, au lieutenant-gouverneur, aux ministres et aux députés intéressés, aux sociétés qui s'occupent de colonisation, aux sociétés S.-Jean Baptiste, de Montréal, et de Québec, aux municipalités qui ont participé au plan Gordon. L'hon. M. Gordon sera invité à se faire représenter à ce congrès.

Au cours du congrès on entendra surtout les suggestions et on s'occupera de ce qui doit se faire dans l'avenir, sans s'occuper de ce qui s'est fait dans le passé. On étudiera aussi un projet d'établissement d'un service d'agronomie, pour les colons exclusivement, comme il y en a un pour les cultivateurs.

A la fin de l'entrevue, l'hon. M. Vautrin nous a annoncé qu'il est décidé que les colons qui, cette année, voudront participer au plan Gordon, ne pourront pas partir après le 1er novembre prochain. Les municipalités qui ne voudront ou ne pourront participer au plan Gordon pourront prendre les mesures pour bénéficier du plan provincial qui sera étudié au cours du congrès et qui sera élaboré sur la base de l'octroi des dix millions.

CONTRECOEUR

Les employés de la boulangerie Brosseau ont fait leur pique-nique annuel à Contrecoeur, accompagnés de la fanfare des "Victorio Rifles", dirigée par le lieutenant-colonel Garlépy. Mlle Garlépy était "Reine" de l'excursion.

Explorez avec la CHAMPLAIN

Le rocher de "La Grand'Mère (à 125 milles environ de Montréal) est l'un des nombreux points de vue intéressants qui émaillent la route vers Grand'Mère.

"La ROUTE de la semaine"

POUR UNE APRÈS-MIDI

Montréal à Berthier (100 milles aller et retour). Quittez l'est de la ville par la route No 2 jusqu'à l'ancienne ville de l'Assomption et ensuite jusqu'à St-Sulpice, village typique canadien-français et place d'été populaire sur les rives du St-Laurent. Il y a un bon chemin en gravois entre Charlemagne et St-Sulpice, passant en face d'un vieux moulin à vent, situé sur la route. Si vous choisissez cette route, tournez à droite sur la route gravellée, à Charlemagne, au lieu d'aller tout droit. Prenez la route No 2, de nouveau, à St-Sulpice et suivez-la jusqu'à Berthier.

POUR UN JOURNÉE...

Montréal, Berthier, Louiseville, St-Alexis des Monts. (Environ 195 milles aller et retour). Suivez la route mentionnée plus haut, jusqu'à Berthier —un bon endroit pour prendre votre repas—et continuez sur la route No 2 jusqu'à Louiseville, où vous verrez des maisons datant des jours préhistoriques. De Louiseville, la route No 44, vers le nord, conduit à l'intéressant village de St-Alexis des Monts.

POUR UNE FIN DE SEMAINE

Montréal, Louiseville, Shawinigan Falls, Grand'Mère. (Environ 248 milles aller et retour). Suivez la route "pour une journée", à Louiseville et continuez sur la route No 2 jusqu'à Trois-Rivières. Ensuite, vers le nord, sur la route No 19, passez le fameux sanctuaire au Cap-de-la-Madelaine, jusqu'à Shawinigan Falls et Grand'Mère. A Shawinigan Falls, il y a de bons hotels et des garages. Les chutes, d'une hauteur de 150 pieds, valent une visite. Grand'Mère est une ville industrielle dont les environs sont très pittoresques. Une des choses à voir est un immense roc de la forme d'une vieille femme (Grand'Mère), qui a donné son nom à la ville.

LE CONCOURS PHOTOGRAPHIQUE CHAMPLAIN + 70

prolongé jusqu'au

7 SEPT.

Vous avez jusqu'à la fin de semaine de la Fête du Travail, pour photographier des scènes du Québec et gagner un voyage gratuit au Saguenay, un radio d'auto, un Kodak Eastman ou l'un des 150 magnifiques prix offerts par le Concours Photographique Champlain +70. L'entrée en est gratuite—sortez votre bon vieux camera et procurez vous une formule d'inscription à n'importe quelle station de service Champlain ou chez les marchands Champlain. Suivez nos suggestions des "Routes de la semaine", pour une délicieuse promenade et que votre réservoir à essence soit rempli de Gazoline Champlain +70, pour que votre auto vous donne le meilleur rendement. Servez vous aussi de l'Huile à Moteur Champlain pour être sûrs d'une lubrification parfaite à toutes les vitesses.

CHAMPLAIN OIL PRODUCTS LIMITED

NOTE. Il est facile de se procurer la Gazoline Champlain +70 et l'Huile à Moteur Champlain, parce qu'il y a, dans la Province de Québec, 647 dépôts, au service des automobilistes.

LE MONTRÉAL PERD SA SÉRIE CONTRE LE TORONTO.—VAINE TENTATIVE DE ROWE

Les Maple Leafs remportent leur 6e victoire consécutive

Hollingsworth et Lucas accordent onze buts sur balles aux joueurs locaux qui ne se montrent guère opportunistes.

AUCUNE PARTIE AUJOURD'HUI

Pour n'avoir pu toucher plus souvent que six fois les balles des lanceurs Lucas et Hollingsworth des Maple Leafs de Toronto, les Royaux se sont fait battre hier soir au stade devant une maigre assistance par le score de 5-4. Le cadeau conditionnel que les directeurs du Montréal ont promis aux Royaux s'ils finissaient la saison de façon à prendre part aux séries éliminatoires n'a pas eu pour effet de mettre plus de vigueur que d'habitude dans leur tenue au bâton et le résultat de la partie d'hier les éloigne encore de la quatrième position dans la ligue. Ils ont perdu encore un peu de terrain et se trouvent maintenant à 4½ parties du club Albany occupant de la quatrième position. Pourtant ce n'est pas que la chance ne les ait pas favorisés assez souvent car Al Hollingsworth qui ne permit qu'un hit en un peu plus de quatre manches donna sept buts sur balles et laissa le terrain de jeu au moment où les buts étaient remplis. Lucas qui le remplaça laissa les Royaux compter deux points dans la cinquième inning et il donna lui aussi des buts sur balles à profusion sans que les Royaux eussent la bonne idée de profiter de ses générosités.

Quelques bons coups de bâton de la part des Maple Leafs aux dépens de Castleman leur donnèrent la victoire. Les joueurs du Toronto comptèrent leurs cinq points dans les cinq premières innings. Chad Kimsey fit du bon travail pour le Montréal dans les trois dernières manches mais pour reprendre le terrain perdu il aurait fallu aux Royaux toucher au moins quelques fois aux balles de Lucas.

Hub Walker s'est fabriqué un record à lui en ces derniers temps lorsqu'en 11 voyages au bâton il put se rendre chaque fois au premier but. Hier soir il obtint quatre buts sur balles et frappa un coup simple.

Thompson cogna un coup simple au moment où les buts étaient remplis et fit compter deux points. Les quatre lanceurs qui prirent part à la partie d'hier donnèrent treize buts sur balles et retirèrent 12 frappeurs au bâton.

Il n'y aura pas de partie cet après-midi et le Buffalo jouera ici demain soir contre les Royaux.

TORONTO

	ab	p	cs	r	a
Moore, cc.	5	1	2	2	0
Blackeley, cg.	5	1	1	1	0
McQuinn, 1b.	4	0	1	9	0
Boone, cd.	3	1	1	4	0
Morrissey, 2b.	4	0	1	2	4
Regan, 3b.	4	2	2	1	0
Richardson, ac.	2	0	2	1	3
Hinkle, r.	3	0	0	7	1
Hollingsworth, l.	2	0	1	0	0
Lucas, l.	2	0	0	0	1
Total	34	5	11	27	9

MONTREAL

	ab	p	cs	r	a
Walker, cg.	1	2	1	3	0
Sankey, ac.	2	1	0	2	3
Thompson, 2b.	3	0	1	1	2
Rhiel, cd.	3	0	1	2	0
Ripple, c.c.	3	0	1	2	0
Shevlin, 1b.	5	0	0	8	0
King, 3b.	4	0	0	1	3
Reiber, r.	1	0	0	5	0
Tate, r.	2	1	1	0	0
Castelman, l.	2	0	0	0	0
Kimsey, l.	2	0	0	0	2
xGriggsby	1	0	0	0	0
xxOuten	1	0	1	0	0
xxxFritz	0	0	0	0	0
Total	32	4	6	27	10

Toronto	200 111 000— 5
Montréal	000 022 000— 4

Erreurs: Castleman, Shevlin. Points comptés sur coups de Morrissey, Richardson, Hollingsworth, Boone, Rhiel, Ripple, Thompson 2. Deux-buts: Regan, Hollingsworth, Boone. But volé: Moore. Sacrifices: Richardson 2, McQuinn. Laissés sur les buts: Toronto 7; Montréal 12. Buts sur balles de Hollingsworth 7, Castleman 1; Kimsey 1; Lucas 4. Retirés au bâton, par Hollingsworth 5; Castleman 7; Lucas 1. Coups sûrs, sur balles de Holinsworth, 1 en 4 1-3 manches; Lucas, 5 en 5 1-3 manches; Castleman, 10 en 6 manches; Kimsey, 1 en 3 manches. Balle passée: Hinkle. Lanceur gagnant: Lucas. Lanceur perdant: Castleman. Arbitres: Clarke et Jorda. Temps 2.15.

RÉSULTATS de Baseball

JOUTES D'AUJOURD'HUI

LIGUE AMERICAINE

Détroit à Cleveland, clair, 4.00 p.m.
Washington à New York, clair, 3.15 p.m.
Seules joutes au programme.

LIGUE NATIONALE

Aucune joute au programme.

LIGUE INTERNATIONALE

Buffalo à Rochester, clair, 4.00 p.m.
Toronto à Montréal, jouée à une date précédente.
Syracuse à Baltimore, clair (2) 8.00 et 10.00 p.m.
Albany à Newark, clair (2) 2 et 4 p.m.

LIGUE INTERNATIONALE

Toronto 5; Montréal 4, partie du soir.
Albany 1; Newark 0.
Newark 1; Albany 0.
Rochester 4; Buffalo 3, partie du soir.
Baltimore 3; Syracuse 2, partie du soir.
Baltimore 9; Syracuse 2, partie du soir.

LIGUE NATIONALE

Chicago 1; New York 0.
S.-Louis 4; Brooklyn 1.
Boston 11; Pittsburgh 0.
Pittsburgh 7; Boston 6.
Seules joutes au programme.

LIGUE AMERICAINE

Détroit 12; Philadelphie 7.
Philadelphie 13; Détroit 5.
Chicago 3; New York 1.
S.-Louis 5; Washington 4.
Seules joutes au programme.

AMERICAN ASSOCIATION

S.-Paul 5; Indianapolis 2.
S.-Paul 4; Indianapolis 2.
Minneapolis 17; Louisville 4.
Toledo 10; Kansas City 4.
Milwaukee 14; Columbus 2.

LIGUE INTERNATIONALE

	G.	P.	P.C.
Newark	85	56	.603
Rochester	82	59	.585
Toronto	81	62	.565
Albany	73	68	.518
Buffalo	70	71	.496
Montreal	69	73	.486
Syracuse	55	87	.387
Baltimore	50	90	.357

LIGUE NATIONALE

	G.	P.	P.C.
New York	79	46	.632
Chicago	74	50	.597
S.-Louis	73	51	.589
Boston	64	60	.516
Pittsburgh	59	64	.480
Brooklyn	54	68	.443
Philadelphie	46	76	.377
Cincinnati	45	79	.363

LIGUE AMERICAINE

	G.	P.	P.C.
Détroit	82	43	.656
New York	77	48	.616
Cleveland	64	58	.525
Boston	65	62	.512
S.-Louis	56	66	.459
Washington	55	67	.451
Philadelphie	50	70	.417
Chicago	45	80	.360

Ligue Saint-Eusèbe

Ce soir à 6 h. 45, au Stadium Harbour et Rouen, le club White Eagle rendra visite au Social S.-Eusèbe dans une partie régulière de l'Association de balle molle du circuit Nantel pour reprendre celle jouée le 22 août.

Ce soir à 8 h. 30 aura lieu l'assemblée régulière de l'Association de balle molle des Marchands de S.-Eusèbe à la salle Dom Polski, 1956 Frontenac. Les directeurs ainsi que les gérants se feront un devoir d'y assister. Des questions importantes seront discutées. Seulement deux représentants par club seront admis à cette assemblée.

Vendredi soir, dernière partie de la saison entre le Social S.-Eusèbe et le Chez Manda.

CLUB EXCELSIOR

Le club de sacs de sable Excelsior, de la Côte des Neiges, lance un défi à tous les clubs classe "B" de Montréal. Ce club tout récemment formé a dans ses rangs plusieurs forts joueurs.

Victoire de Gavuzzi

Une grande foule s'est rendue sur le terrain, situé à l'angle Harbour et Rouen pour voir le magnifique festival sportif organisé par Lucien Meloche et Léo Courtemanche, sous la présidence de l'échevin J.-W. Riel et de son épouse. Plusieurs notables du quartier étaient présents. Des hauts parleurs avaient été installés sur le terrain et l'échevin Riel a adressé la parole et a été fort applaudi. Plus de quarante prix ont été offerts aux gagnants des différentes courses de l'après-midi. La course de cinq milles pour professionnels entre Gavuzzi, Forget et Dufort a été gagnée par Pete Gavuzzi. Le concours du sac de sable de 140 livres a été gagné par Désautel, une magnifique coupe lui a été donnée.

49ème VICTOIRE DU DUPUIS

Le club de balle molle Dupuis vient de remporter sa 49ème victoire, en battant le club Hébert par le score de 6 à 4.

Vendredi soir le club Dupuis aura la visite du club Pelletier sur son terrain, situé coin des rues Chambord et Des Carrières. La joute commencera à 7 heures.

BASEBALL A L'EPIPHANIE

Dimanche dernier, L'Epiphanie a remporté l'une de ses plus belles victoires de la saison aux dépens du C. P. S.-Vital, de Montréal, pour le score de 8 à 7.

Dimanche L'Epiphanie recevra la forte équipe du Parc Champlain.

Lynwood Rowe enfin défait par les Athlétiques

(Service de la Presse Associée)

Malgré que Lynwood "Schoolboy" Rowe n'ait pu briser le record de la ligue Américaine pour le nombre de parties consécutives gagnées par un lanceur, les Tigers de Détroit ont tout de même pu retourner chez eux avec une avance de cinq parties sur les Yankees dans le classement des clubs.

Les Tigers ont divisé hier un doubleheader avec les Athlétiques de Philadelphie, gagnant la première partie par 12 à 7 et perdant la seconde par 13 à 5. Rowe fut sorti de la boite par les Athlétiques.

Pendant ce temps les Yankees se faisaient battre par les White Sox au score de 3 à 1.

Rowe ne put arrêter l'élan des Athlétiques. Il donna une douzaine de hits et dix points avant d'être relevé par Sorrell à la septième manche. Le programme double fut donné à une foule de 33,718 spectateurs, la plus grande foule jamais vue au parc Shibe. Cette foule était venue voir si Rowe pourrait établir un nouveau record pour le nombre de victoires consécutives.

Le record de 16 parties égalé par lui, est détenu conjointement par Rowe, Walter Johnson, Joe Wood et Lefty Grove.

Les Yankees commencèrent à avoir du trouble lorsque Johnny Broaca donna une couple de buts sur balle dans la première manche. Les White Sox mirent à profit deux des quatre hits qui suivirent. Ils comptèrent trois points et Ted Lyons tint les Yankees à six coups sûrs seulement.

Giants battus par les Cubs

Les Giants ont terminé leur tournée dans l'ouest, avec une avance de 4½ parties après avoir perdu par 1 à 0, leur dernière partie contre les Cubs.

Lon Warneke, l'as lanceur des Cubs soutint un duel brillant contre Carl Hubbel et blanchit les champions du monde. Il fallut aux deux équipes attendre à la neuvième manche pour briser le deadlock car Warneke ne donna que trois hits et Hubbel n'en alloua que cinq.

Stan Mack prit son premier but sur une erreur de Critz, Augie Gallan prit son but sur balles et Kiki Cuyler frappa un deux buts qui donna aux Cubs, le point de la victoire.

Brooklyn défait par S.-Louis

Les Cardinaux ont conservé la troisième position. Ils ont battu les Dodgers de Brooklyn par 4 à 1. Bill Walker lança une partie de 4 hits et fit mieux que Johnny Badich qui donna sept coups sûrs et retira pourtant sept frappeurs au bâton.

Les Browns de Saint-Louis sont montés en cinquième place d'où ils ont délogé les Sénateurs en gagnant contre Washington par 5 à 4. Après avoir très mal secondé leur lanceur, Dick Goffman, en faisant plusieurs erreurs, ils se rallièrent à la huitième manche pour grouper trois hits et gagner la partie. Boston et Pittsburgh se sont blanchis tour à tour. Les Braves gagnèrent la première partie par 11-0, lorsque Huck Betts lança une partie de quatre hits et Wally Berger frappa son trentième coup de circuit de la saison. Ensuite les Pirates gagnèrent la seconde partie par 7 à 0. Waite Hoyt enregistra sa treizième victoire de la saison.

Le Grand Circuit

Syracuse, 30. — Voici les résultats des courses du Grand Circuit, hier à la piste du terrain de l'Exposition de New York:

2.22, trot, 3 épreuves, bourse $500.

Calumet Candler, B. H. par Bogaluso-Buels The Great, H. Pownall	7	1	1
Senator Bedell, Ch. G. (S. Palin)	1	2	2
Lela Hanover, B.M. (H. Roth)	2	4	5
Calumet Eric, B.C. (W. Dickerson)	5	3	4
Critzie, B.M. (H. Stokes)	4	5	3
Aulus, Br. G. (F. Gilbert)	3	7	6

Lettie Dillon a aussi couru.
Temps: 2.07, 2.07, 2.06.

Deuxième course: "Free-For-All", trot, 3 épreuves, bourse $2,500:

Kashmary, B.M., par Belwin-Kashmer (B. White)	1	1	2
Prince Hall, Blk. S., (H. Thomas)	4	2	1
Vansandt, Ch. H., (F. Egan)	2	4	5
Calumet Crusader, B. H., (W. Dickerson)	3	3	4
Taffy Volo, B.M., (H. Stokes)	5	5	3

Temps: 2.02½, 2.03, 2.03.

Troisième course, trot, 3 épreuves, bourse $1,000:

Tara, B.F., par Volomite-Sweet Fern (B. Whitehead)	1	1	1
Princess Peg, Br.G., (F. Egan)	2	2	2
Ella Brewer, B.M., (H. Stokes)	4	3	3
Calumet Eleanor, B.H., (W. Dickerson)	3	4	4

Temps: 2.12¼, 2.05½, 2.08.

Quatrième course, trot, 3 épreuves, bourse $500:

Valor, B.G., par Peter Volo-N.G. (V. Fleming)	2	1	1
Harvey Spencer, B.C., (W. Hodson)	1	5	5
Isabelle Hanover, B.M., (T. Berry)	3	2	2
Poplar Hill, Ch. H., (B. White)	6	3	3

Fay Mack, Saki, Charley Axworthy ont aussi couru.
Temps: 2.07, 2.05, 2.07.

Le Royal au bâton

	ab.	h.	2b.	3b.	br.	rol.	p.c.
Philips	2	1	0	0	0	2	.500
Tate	53	17	5	1	0	5	.321
Thompson	462	143	29	7	12	87	.307
Outen	76	23	2	0	1	13	.303
Kimsey	94	28	9	1	2	15	.298
King	465	136	39	3	5	75	.292
Rhiel	275	79	16	5	4	54	.287
Shevlin	119	34	8	2	1	17	.286
Roettger	225	64	13	3	1	47	.283
Grigsby	435	121	24	3	1	50	.278
Sankey	535	143	19	5	0	68	.266
Ripple	470	126	35	7	8	78	.263
Walker	492	129	34	9	7	45	.260
Smythe	35	9	0	0	0	4	.257
Reiber	193	48	16	1	3	21	.248
O'Rourke	98	24	2	0	0	14	.245
Fritz	133	33	4	0	0	7	.244
Myllykangas	28	5	1	0	0	1	.179
Castleman	19	3	0	0	0	2	.157
Pomorski	43	6	0	0	0	1	.140

LES LANCEURS

	ip.	h.	r.	bb.	so.	w.	l.	p.c.
Smythe	107	112	53	36	31	8	6	.571
Fritz	205	209	108	92	133	12	11	.522
Castleman	62	60	27	63	36	4	4	.500
My'kangas	92	102	50	32	37	4	4	.500
Phillips	12	12	7	6	4	1	1	.500
Kimsey	187	235	132	76	62	12	13	.480
Pomorski	138	166	103	41	42	5	13	.294

Ligue de palets Montréal

Résultats des parties jouées la semaine dernière dans la Ligue de palets de Montréal. Lundi: Saint-Denis Dorion a défait le Saint-Etienne par le score de 6 à 5, le Denormanville a battu le Sainte-Marie par 6 à 4, et le Provençal l'a emporté sur le Chambord, 6 à 3. Mercredi, le Provençal a battu le Saint-Denis Dorion par 7 à 3, le Denormanville a défait le Chambord, 6 à 5, et le Saint-Etienne a battu le Sainte-Marie par le score de 6 à 5.

Position des clubs

	G.	P.
Denormanville	20	4
S.-Denis Dorion	18	6
Chambord	16	8
Provençal	9	15
S.-Etienne	7	17
S.-Marie	4	20

CLUB SACRE-COEUR

Le club de baseball Sacré-Coeur ayant depuis le commencement de la saison remporté victoires sur victoires vient d'en ajouter six autres consécutives à son crédit en battant le club Sanil par 9 à 6, 15 à 2 et 9 à 8; le S.-Paul de la Croix par 7 à 6 et 16 à 6; le All Stars Charbonneau par 8 à 6.

LE TENNIS

PERRY NE TIENT PAS A DEVENIR PROFESSIONNEL

Rye, N.Y., 30.—Frederic-J. Perry, considéré comme le meilleur joueur de tennis amateur de l'univers, a refusé hier une offre de $50,000 pour devenir professionnel. C'est Bill O'Brien qui lui a fait cette offre.

O'Brien a rencontré Perry à la suite d'un match que celui-ci a joué hier après-midi dans le tournoi de tennis pour les championnats des Etats-Unis sur courts de gazon. Les deux hommes ont causé quelques instants et c'est après que l'as de l'équipe anglaise de la Coupe Davis a déclaré clairement qu'il n'avait pas l'intention de laisser les rangs de l'amateurisme.

Stoefen éliminé

Rye, N. Y., 30 — Lester Stoefen, le géant de Los Angeles, a été éliminé du tournoi de tennis pour les championnats des Etats-Unis sur courts de gazon, hier après-midi, alors qu'il a dû s'avouer vaincu devant Gilbert Hall, de South Orange, N.J., 7-5, 7-9, 8-6.

Stoefen était le deuxième favori.

Frank Shields a remporté une victoire facile en battant Henry Prusoff, de Seattle, 6-4, 6-2, tandis que George Lott a eu beaucoup de difficulté à vaincre Eugene McCauliff, de Yonkers, N.Y., 5-7, 6-2, 9-7.

Frankie Parker a éliminé F.-H.-D. Wilde, d'Angleterer, 6-2, 6-2.

Berkeley Bell, Cliff Sutter, Jack Tidball et Gene Mako ont battu leurs adversaires avec une grand facilité.

Aujourd'hui, Hall rencontrera Mako, de Los Angeles, tandis que Shields aura Sutter comme adversaire. Bell jouera contre Lott, puis Parker fera la lutte à Tidball.

Dans le simple dames, la baronne Maud Levi a vaincu Florence Leboutillier, 6-3, 6-4, dans le match principal de la journée.

Le tirage au sort

New-York, 30. — Trois des quatre Canadiens qui sont inscrits dans le tournoi de tennis pour le championnat du simple messieurs des Etats-Unis, commençant samedi, à Forest Hills, ne joueront pas la première ronde.

Robert Murray, de Montréal, rencontrera le docteur Lawrence Kurzrock dans la première ronde. Tel a été le résultat du tirage au sort qui a été fait hier.

Laird Watt, de Montréal, jouera contre Vernon-G. Kirby, du Sud Africain, dans la deuxième ronde, tandis que Roland Longtin, de Montréal, fera face à Roderick Menzel, de la Tchécoslovaquie. Marcel Rainville jouera contre William-B. Reese, dans cette même ronde.

Duff est défait

Lewis Duff, du Westward, a subi une défaite aux mains de Jacques Carignan, de Lachine, 6-4, 4-6, 6-2, hier après-midi, dans le tournoi de tennis pour les championnats juniors de la province de Québec.

Ce match a été le principal disputé hier.

Sommaire: A. McKay défait E. Gingras, 6-2, 6-1; F. Campbell défait L. Phaneuf, 8-6, 6-2; George Robinson défait R. Harvey, 6-1, 6-0; Cofsky défait P. Pedneault, 6-2, 6-3; R. Durivage défait A. Dusseault, 6-1, 6-4; R. N. Watt défait J. Bryant, 4-6, 6-2, 6-4; R. Benison défait P. Archambault, 6-3, 6-2; J. Carignan défait G. Gagnon, 6-4, 2-6, 7-5; J. Amyot défait R. Benison, 6-3, 6-0; L. Duff défait P. Dessaulles, 6-4, 4-6, 6-3; J. Carignan défait L. Duff, 6-8, 6-4, 7-5; J. Amiot défait J. J. Denis, 6-3, 5-7, 6-2.

Simple jeunes filles.—Mlle K. Clifford défait Mlle B. Barnard, 6-4, 6-2; Mlle B. Cooper défait Mlle M. Robert, 6-1, 6-1; Mlle D. James défait Mlle H. Langevin, 2-6, 7-5, 6-3; Mlle G. Horton défait Mlle D. Thomas, 2-6, 8-6, 6-3; Mlle R. Renshaw défait Mlle H. McCready, 6-3, 6-3; Mlle F. Bradley défait Mlle L. Oulmet, 8-6, 6-1.

MATCHES D'AUJOURD'HUI

1 h. 00—Mlle R. Renshaw vs Mlle D. James; A. McKay vs S. Campbell.
2 h. 00—R. N. Watt vs R. Benison; Mlle H. McCready vs Mlle G. Horton.
3 h. 00—Mlle F. Bradley vs Mlle K. Clifford; Mlle B. Cooper vs Mlle R. Renshaw.
3 h. 30—R. Durivage vs J. Carignan; P. Cofsky vs vainqueur Robinson-Amyot.

Huitième tournoi annuel du Nelson

La huitième édition du tournoi annuel par invitation du club de tennis Nelson, à Outremont, commencera mercredi soir prochain, le 5 septembre.

Roland Longtin, vainqueur du tournoi en 1932 et 1933 et détenteur de la coupe Armand-A. Grothé, défendra son trophée encore cette année et fera un effort pour s'adjuger la possession définitive de cette coupe. Il aura à lutter contre une forte opposition, car Bob. Murray, Laird Watt, C.-W. Leslie et toutes les autres étoiles locales participeront au tournoi. Il se pourrait aussi que Walter Martin, de Toronto, soit de la partie. En effet des démarches ont été faites pour le faire venir. Martin doit donner sa réponse d'ici quelques jours.

Les entrées pour le tournoi sont limitées à 32 joueurs, et fermeront lundi le 3 septembre à 6 heures.

Comme par les années passées des estrades seront mises à la disposition des spectateurs qui pourront s'en prévaloir gratuitement pendant les premières rondes.

Au club La Bohème

C'est ce soir qu'aura lieu le traditionnel parti de blé d'inde du club de tennis La Bohème; il y aura sauterie. Les anciens membres et les amis du club sont cordialement invités. La fête prend place sur le terrain même du club, 4345 Boyce.

Tournoi par invitation de Ville LaSalle

Voici la liste des joutes qui seront jouées aujourd'hui au club "Nos Lauriers", 8685 Blvd. LaSalle:

5 hres p. m. — Jean Huguet vs Emile Pelletier.
6 hres p. m. — Florian Gareau vs LéoLR. Leblanc.
6 h. 30 p. m. — Jean Fabien vs gagnant Pelletier vs Huguet.

Au club des Ormes, 9601 Blvd. LaSalle, vendredi:

5 hres p. m. — Maurice Robert vs Edmond Lapierre.
5 h. 30 p. m. — Hubert Duguay vs Ernest Weary.
6 h. 15 p. m. — Mel. Howard vs Gilbert Rouleau.
7 hres p. m. — Cu. Lister vs Earl Saucier.
8 h. 15 p. m. — Dieppe Demers vs Wm. Thompson.
9 hres p. m. — Gérard Casgrain vs Ern. Bélanger.
10 hres p. m. — Dr Lacharité vs Lionel Pelletier.

Au club Sabrevoix, 9791 Blvd. LaSalle, vendredi:

5 h. 45 p. m. — Jacques Carrignan vs Roland Gareau.
6 h. 15 p. m. — Euclide Bastien vs Jos. Csisztu.
7 hres p. m. — Léo Boucher vs gagnant de Leblanc vs F. Gareau.

Lutte au Vélodrome

La séance de lutte qui devait avoir lieu au Vélodrome du parc Jarry, hier soir, a été forcément contremandée par suite de la mauvaise température qui a prévalu. Plusieurs centaines de personnes se sont déplacées quand même, mais les promoteurs Roy et Rochefort ont cru qu'il ne serait pas humain d'exposer les athlètes aux intempéries, de sorte que le programme est remis à ce soir.

Bob Birno vs Bill O'Brien, 2 dans 3, à finir.
Cyclone Lécavalier vs Roméo Masse, 45 minutes.
J.-Ls. Renaud vs Jack Larue, 30 minutes ou une chute.
Armand Lebrun vs Georges Cyr, 30 minutes ou une chute.
Dave Johnson vs Young Dusek, 30 minutes ou une chute.

Le Vélodrome est situé juste en arrière des Sourds-Muets, rue S.-Laurent.

JEU DE SACS DE SABLE

Dimanche, le 2 septembre, M. Adrien Lacombe, champion de Villeray, jouera pour le titre de champion du Canada, avec M. P. E. Brisebois, du S.-Paul, au club P.O.C., 4893 Notre-Dame ouest.

Le Syracuse perd 2 fois à Baltimore

(Service de la Presse Associée)

Il reste un peu moins de deux semaines avant la fin de la saison régulière, et les Maple Leafs de Toronto ont de bonnes chances d'améliorer encore leur position dans le classement des clubs de la Ligue Internationale. En battant le Montréal, hier soir, le Toronto a remporté sa sixième victoire consécutive et a gagné une demi-partie sur les Bears de Newark qui sont encore en première place, mais il n'a pu s'approcher davantage du Rochester, car les Red Wings ont vaincu le Buffalo par 4-3, hier soir. Les clubs Albany et Newark se sont divisé les honneurs d'un programme double. Les Sénateurs ont pris la première partie par le score de 1 à 0, puis ils ont perdu la deuxième par le même score.

Dans la première rencontre, Bill Harris a tenu les leaders de la ligue à trois hits et Gus Dugas a frappé un circuit à la sixième manche. Ray Prim n'a alloué que deux hits seulement aux Bears dans la seconde joute et a retiré au bâton les seize premiers frappeurs qui lui ont fait face.

Roy Schalk a frappé un deux buts pour le Newark tandis que Doc Farrell a placé la balle en lieu sûr à la sixième manche et le Newark a pu ainsi s'assurer la victoire.

Les Sénateurs ont pris une avance d'une demi-partie sur le Buffalo pour la quatrième position.

Ira Smith, du Rochester, avait accordé deux hits seulement aux Bisons en huit manches avant d'être retiré du monticule à la neuvième inning.

Les Orioles de Baltimore ont infligé deux défaites aux Chiefs de Syracuse, les battant par 3-2 et 9-2.

Jackson rencontrera Ted Bell en finale au stade Notre-Dame

Vu la mauvaise température de vendredi dernier le programme que les promoteurs Chevalier et Morin devaient présenter sera remis au programme de demain soir. Ben Jackson champion des Provinces Maritimes sera à l'affiche avec Ted Bell en finale. On anticipe une foule record pour cette rencontre qui mettra aux prises un très populaire lutteur contre un nouveau venu à Montréal, mais qui fut précédé par une renommée et un record des plus importants.

La semi-finale mettra aux prises deux populaires lutteurs, Bill O'Brien et E. Casavan. Ce dernier devient de plus en plus dangereux et rien ne semble pouvoir l'arrêter dans son ascension aux honneurs de sa classe. Cette rencontre intéressera tous les spectateurs par sa vivacité et la variété de prises qui seront échangées. La deuxième préliminaire sera entre E. Giroux et Massé. Cette rencontre sera de 30 m. ou 1 chute. La première rencontre de la soirée sera entre E. Daigneault et Y. Bourke elle sera limitée à 20 m. ou 1 chute. Voici les rencontres par ordre:

Finale: Te Bell vs Ben Jackson.
Semi-finale: Bill O'Brien vs E. Casavan.
Prél. 30 m.: E. Giroux vs R. Massé.
Prél. 20 m.: E. Daigneault vs Y. Bourke.

Les participants au combat royal seront: A. Gaudreau, N. Mara, D. Bouchard et R. Mayer.

LES SIX MEILLEURS

	G.	AB.	R.	H.	P.C.
P. Waner, Pit.	121	501	102	184	.367
Gehrig, Yankees	125	485	107	176	.363
Manush, Sen.	114	453	78	163	.360
Gehringer, Tig.	125	491	118	176	.359
Terry, Giants	125	486	101	174	.358
Ott, Giants	125	477	104	168	.352

LES HOME RUNS

Coups de circuit d'hier: Berger, Braves; Cramer, Athlétiques; Higgins, Athlétiques; Owen, Tigers; Doljack, Tigers, chacun un.

Les meneurs: Gehrig, Yankees, 42; Foxx, Athlétiques, 38; Ott, Giants, 32; Collins, Cardinaux, 30; Berger, Braves, 30; Johnson, Athlétiques, 30.

Ligue Américaine, 586; Ligue Nationale, 577. Grand total: 1,163.

Le grand marathon est encore remis

Toronto, 30—Frank Pastorino, un second de Gianni Gambi, le fameux nageur italien, avait un pardessus de fourrure sur lui lorsqu'il est arrivé ce matin à l'endroit où devait se disputer le marathon de 15 milles de l'Exposition de Toronto.

—"C'est un jour d'hiver dans mon pays", a déclaré Frank.

—"C'est aussi un jour d'hiver ici," a répliqué un nageur américain.

Le marathon a été remis une deuxième fois, ce matin, à cause de la température trop froide de l'eau. La course commencera à 9 heures, demain matin. Le marathon pour les nageuses a été remis à samedi après-midi. L'épreuve commencera à 2 heures.

Un boxeur fera face à un lutteur, lundi

Le promoteur Georges Deslongchamp nous promet encore un superbe programme de lutte pour lundi prochain, le 3 septembre, jour de la fête du Travail, à 8 h. 15, au St-Laurent Garden, situé à S.-Laurent, en face de la piste du King's Park.

Pour sa seconde séance, Deslongchamp réserve une grande surprise, qui ne sera pas la même de lundi dernier, lorsque le combat qui devait avoir lieu entre deux jeunes filles, fut arrêté par la police de S.-Laurent. La surprise que nous réserve le promoteur Deslongchamp est un combat entre un lutteur et un boxeur. Ce match sera entre le fameux boxeur bien connu de Montréal, Adélard Pigeon, et le rude petit lutteur, Lucien Grégoire. L'issue de cette rencontre qui promet d'être très excitante nous dira lequel des deux sports, la lutte ou la boxe prime.

Pour le combat final de deux dans trois limité à 90 minutes, nous verrons aux prises l'ancien champion de la province de Québec, Armand Courville, contre le fameux lutteur acrobate, Bill O'Brien.

La semi-finale de 45 minutes sera entre Clément Durocher et Paul Lortie. Ceux qui ont assisté à la séance de lundi dernier, ont pu se rendre compte de la rudesse dont se servit Paul Lortie lorsqu'il se rencontra avec Paul Gaudette.

Le combat royal sera encore Coco-Cola, Bob Teddy, Nick Marra, Young Bourque et Henri Lalonde. Un combat de 30 minutes entre Ted Bell et Willie Bourque et un autre combat de 20 minutes, entre John Blondi et Jos. Desparois rempliront le programme qui promet d'être l'un des plus beaux de la saison.

STARS D'HOCHELAGA

Le club de balle Stars d'Hochelaga n'a pas joué contre le club J.-L. Thibault et n'a pas donc subi de défaite, contrairement à ce qui a été publié.

Les Maroons de la N.H.L. cherchent un nouvel entraîneur

Tommy Gorman a déclaré hier que que les Maroons auront un nouvel entraineur à l'automne vu que Bill O'Brien le talentueux entraineur des Royaux a l'intention de consacrer tout son temps au club de baseball Montréal à l'avenir. Pete O'Brien sera encore assistant-entraineur des Maroons. On a appris en même temps hier que la glace serait prête le 27 octobre au Forum.

Plusieurs joueurs des Maroons ont déjà commencé à se préparer à la saison d'hiver par des exerercices qui consistent pour le moment à jouer au tennis et au golf. Ils doivent se rapporter le 15 octobre à Winnipeg pour commencer là la vraie période d'entrainement sur la glace. Le cyclisme aidera les joueurs à se mettre en bonne condition. La direction du Montréal a fait installer une bicyclette stationnaire et les Maroons pourront s'y dégourdir les jambes. On fera faire toutes sortes d'exercices aux Maroons avant les evoyer sur la glace.

Earl Robinson est revenu de la côte du Pacifique en excellente santé. Bill Mackenzie écrit de Winnipeg qu'il pèse 195 livres, qu'il fait de la course à pied tous les jours et qu'il joue beaucoup au golf. Baldy Northcott qui voulait quitter le Montréal à la fin de la dernière saison n'en parle plus. Russell Binco est actuellement dans le Maryland mais tous les autres Maroons sont à Montréal ou aux environs.

La direction du Montréal cherche à conclure quelques transactions mais il semble qu'elle rencontre quelques difficultés à obtenir les joueurs qu'elle veut avoir sur son alignement.

C. P. SAINT-ALPHONSE

Le C.P. S.-Alphonse rencontrera dans une partie qui décidera du championnat du Nord le S.-Paul de la Croix qui fut défait dimanche dernier par le score de 4 à 3.

Le capitaine-instructeur Gauthier du C.P. S.-Alphonse a confiance dans son lanceur étoile Piché assisté de Lizotte comme receveur supporté par les autres joueurs, compte sur une victoire bien méritée. Donc en foule dimanche sur le terrain du C.P. S.-A. coin Foucher et Blvd Crémazie. L'échevin du quartier M. Jarry nous a promis qu'il sera présent et lancera la première balle. La fanfare du C.P. directeur M. Perland se fera entendre durant les entre-manches.

La SENSIBILITE de la PEAU n'est pas une excuse

● Aux yeux de leurs patrons les employés ne peuvent invoquer d'excuse pour avoir la barbe à moitié faite, le menton hirsute. Plusieurs employeurs ont eux-mêmes la peau tendre, et cependant ils ont toujours la figure nette, lisse et fraiche.

La "Lame bleue" Gillette est spécialement appropriée aux barbes dures et aux peaux sensibles. Elle glisse légèrement sur la peau, la laissant lisse, avec une sensation de confort. Même si on se rase deux fois par jour, elle n'irrite pas. Essayez demain une "Lame bleue" Gillette — la lame moderne pour les peaux très sensibles.

La meilleure qualité positivement garantie

Lames Bleues Gillette

Maintenant

78F 5 pour 25c • 10 pour 50c

$2.95 ET PLUS

Soyez ULTRA-CHIC avec un CHAPEAU MICHAUD

"Mieux fait pour plus de durée"

Achetez-le aujourd'hui pour la Fête du Travail

Ed. MICHAUD

Le Maître Chapelier

— 2 MAGASINS —

911 BLEURY *Près Craig* 1257 UNIVERSITE *Edifice Tower*

Voici une opinion que vous pouvez confirmer . . .

Les Cigarettes GRADS

sont un changement pour le mieux

Personne ne pourrait vous dire quelle marque de cigarettes vous préférerez. C'est un point que seul votre goût peut décider.

Cependant, beaucoup d'entre vos amis ont essayé la cigarette GRADS . . . et en sont satisfaits. Ils se sont rendus compte de la différence que font à une cigarette un tabac un peu meilleur, une préparation plus minutieuse.

Pour la raison que vos amis en ont fait librement leur choix — l'opinion qu'ils en ont mérite que vous la partagiez. Parlez-leur des GRADS. Ou mieux encore,—essayez-les vous-même.

Conservez les "mains de Bridge"

Nous acceptons maintenant, comme série complète, 52 cartes en série ou non.

Manufacturées par L. O. GROTHÉ LIMITÉE

Depuis 50 ans, une maison indépendante à administration et capitaux Canadiens.

Le comble du bon goût

TOMMY BLAND RENCONTRERA PAUL JUNIOR, LE 12 SEPTEMBRE, À L'ARÉNA

Victor Delamarre a ses ambitions

L'hercule canadien veut prendre part au tournoi de championnat poids-lourd.

Dans une préliminaire au programme du gala de lutte de lundi prochain où doivent se rencontrer de nouveau Len Macaluso et Ed Don George, Victor Delamarre, l'homme fort du Lac Bouchette aura comme adversaire Geo Kohler un athlète renommé par sa force également. L'hercule canadien avait presque décidé de ne plus lutter cette saison, lorsque l'annonce d'un tournoi pour le championnat du Canada a réveillé chez lui de vieilles ambitions. Delamarre, un athlète extraordinairement fort, est pourtant comme lutteur, dans la division des poids-moyens, puisqu'il ne pèse que 157 livres, mais cela ne l'empêche pas de jongler aisément avec des adversaires pesant 220 livres et plus et de les coucher proprement en les écrasant avec force au tapis. Pour n'être pas un lutteur au fini complet, parce que n'ayant pas l'expérience des lutteurs qui travaillent sur le matelas depuis 10 et 15 ans, Delamarre n'en a pas moins ses ambitions qu'il motive sur sa force supérieure et voilà maintenant que Victor ambitionne de prendre part au tournoi d'élimination pour trouver un champion canadien poids-lourd.

N'étant pas de la catégorie lourde, Delamarre entend prouver quand même qu'il a des chances de succès contre une foule de rivaux canadiens qui doivent prendre part à ce tournoi. Il fera en sorte qu'on le considère lui aussi comme un candidat qualifié lorsqu'il rencontrera, lundi prochain, Geo. Kohler.

Jean Pusie qui revient à la lutte après avoir goûté à la boxe, est un autre aspirant au championnat canadien; comme il lutte contre Harry Madison dans une préliminaire de lundi, on pourra juger de ses aptitudes. Madison a beaucoup plus d'expérience que lui, mais si l'on tient compte du tempérament de Pusie, on ne doute pas qu'il lui livre un combat extrêmement contesté.

Raid chez les parieurs

Toronto, Ont., 30. — La police croit avoir fermé hier l'une des plus importantes maisons de paris sur les courses de chevaux à Toronto. Trois hommes ont été mis en état d'arrestation. On prétend qu'il s'y pariait de $800 à $700 chaque jour.

BRISEBOIS vs LACOMBE

C'est dimanche, le 9 septembre, à 2 hres, que Paul-Emile Brisebois, du club de sacs de sable S.-Paul et champion du Canada, va défendre son titre contre M. Adrien Lacombe. La rencontre aura lieu au local du club S.-Paul, 5681 Boulevard Monk, Ville-Emard.

Les deux frères Dean resteront à S.-Louis

S.-Louis, 30. — Le président Sam Breadon, des Cardinaux de S.-Louis, a démenti la rumeur qui circulait hier à l'effet que les fameux lanceurs, Dizzy et Paul Dean, seraient vendus ou échangés prochainement.

—"Je ne considérerai aucune offre soit pour la vente ou l'échange des frères Dean", a dit Breadon.

La rumeur voulait que Paul serait ou aurait été vendu aux Dodgers de Brooklyn pour 1935 au prix de $50,000.

Belloise s'attaquera à Arizmendi, ce soir

New-York, 30. — Les amateurs de boxe de New-York attendent avec impatience le combat de quinze rondes que se disputeront, ce soir, Mike Belloise, de cette ville, et Alberto "Babe" Arizmendi, de Mexico.

Le vainqueur de ce combat sera reconnu par la Commission Athlétique de l'Etat de New-York comme le champion mondial des boxeurs poids plumes. Le Mexicain, qui a livré environ 200 combats en l'espace de huit années, est légèrement favori.

Le club Dow triomphe du S.-Stanislas, 6-1

Devant une assistance d'au delà de 5000 personnes, le club de la brasserie Dow a triomphé du S.-Stanislas par le score de 6 à 1 dans une partie de cinq innings, hier. Lefty Dumoulin, qui lança pour Dow fut très solide, n'allouant que trois hits espacés. Paci fut encore le leader du Dow au bâton avec deux hits dont un deux buts. Alfie Maifara et Thomas eurent aussi chacun deux hits. Perron frappa le plus long coup pour Dow avec un formidable drive dans le champ de droite qui fit scorer deux hommes. Crawford fut le gros frappeur pour le S.-Stanislas avec un superbe coup dans le centre qui faillit être un home run. Un rapide double-jeu fut exécuté par Schum qui jouait au 2e pour Dow. Il saisit un dur grounder, toucha le coureur dans la ligne du 2e et coupa le frappeur au 1er.

Dow	103	20—6	12	2
S.-Stanislas	000	01—1	3	0

Batteries: Dumoulin et Perron; Rollin, Birts et Tremblay.

Arbitres: Bélanger et Laforce.

Vendredi soir, le club Dow se rendra au terrain de la Vickers alors qu'il s'alignera contre le club S.-Clément du gérant Bremner. La partie commencera à 8½ heures et quinze précises.

Samedi, les brasseurs se rendront dans les Cantons de l'Est pour jouer trois parties: samedi après-midi, ils feront face au Celanese à Drummondville; dimanche, ils joueront contre le National de Sherbrooke et lundi, fête du Travail, ils rencontreront le club Magog sur le terrain de la Dominion Textile à Magog.

CLUB J.-B. BROCHU

Dimanche dernier, le club J.-B. Brochu recevait le club De Luxe dans un programme double et remportait deux victoires par 8 à 4 et 4 à 1.

Journalistes au camp de McLarnin

Le boxeur de Vancouver les impressionne à ses exercices d'entraînement.

New-York, 30. — Les nombreux experts qui suivent de près les activités d'entraînement des boxeurs Jimmy McLarnin et Barney Ross sont maintenant d'avis que le boxeur de Vancouver est dans la meilleure condition possible et ceci s'applique tout autant à son moral qu'à son état physique.

Ed Frayne, rédacteur sportif du "New York American", est allé, en compagnie d'autres journalistes,faire une visite au camp d'Orangeburg, où le pugiliste canadien est actuellement à l'entraînement en vue du combat où il tentera de reprendre à Barney Ross le championnat poids-mi-moyen du monde.

Une rumeur avait couru à l'effet que McLarnin ne paraissait pas être dans la meilleure condition possible à l'entraînement, mais après sa visite chez Jimmy, Frayne écrit que si Ross s'amuse à écouter toutes les rumeurs qui pourraient lui inspirer un excès de confiance, il pourrait bien avoir des surprises désagréables au stade en plein air du Madison Square Garden, le 6 septembre.

Ceux qui connaissent bien McLarnin et qui l'ont vu à l'oeuvre à l'entraînement lors de ses précédentes batailles importantes savent que Jimmy ne s'épuise pas en exercices inutiles et ils comprennent qu'avec encore neuf jours devant lui le boxeur de Vancouver sera à son meilleur pour le jour du combat.

Les nouvelles qui arrivent du camp de Ross sont très encourageantes pour ses partisans qui prétendent qu'il n'a jamais été en meilleure condition. Barney se sert de quatre partenaires et boxe avec un brio remarquable.

LUTTE AU CAMP RENE LOG CABIN

Ce soir, aura lieu une autre séance de lutte au camp René Log Cabin. La finale mettra aux prises Don Chartrand contre Paradis de Lachine. Le 45 minutes sera disputé entre Ernie Poirier et Pie Langlais.

LUTTE AU CAMP PIGEON

Ce soir, au camp Pigeon aura lieu une séance de lutte.

Le camp est situé à un quart de mille du pont Jacques Cartier, sur le Boulevard A. Taschereau.

Il y aura de la lutte au même endroit samedi soir.

AU CAMP BEAUCHESNE

Syd.-W. Mitchell, champion d'Ohio, luttera contre le redoutable Lucien Grégoire en finale ce soir, au camp Beauchesne. Le populaire et scientifique Ted Beli luttera contre le fougueux Jean Lagacé, en semi-finale. Kid Lyon, rencontrera l'Inconnu et "Cy" Lecavalier luttera contre Young Bourque. Dans le 20 minutes, G. S.-Germain vs Big Boy Leroux.

SEANCE DE LUTTE A LACHUTE

La troisième séance de lutte à Lachute aura lieu ce soir dans la spacieuse arène où ont lieu les parties de hockey. Le programme pourra satisfaire tous les goûts: trois combats de lutte dont une finale, et une grande rencontre de boxe entre le populaire Léo Girard, de Lachute, et le bouillant petit boxeur qu'est Georges Golden, de Brownsburg. L'unique combat de boxe sera de six rondes. La finale de lutte mettra aux prises le fameux Charles Lépine surnommé l'homme aux bras d'acier, et le jeune prodige Armand Lebrun. Le quarante-cinq minutes présenters Tiger Lewis et Henri Vibert, tandis que la préliminaire de trente minutes mettra Guy Potvin vis-à-vis Gaston Bonin.

Les portes seront ouvertes à huit heures.

PAUL LORTIE ET LAROUCHE A LA SALLE LAFONTAIN.

Ce soir, il y aura ouverture de la salle Lafontaine, située coin des rues Hochelaga et Chambly. A cette occasion le populaire promoteur Arthur Tremblay présentera une des plus belles séances de lutte jamais vues dans l'est de la ville.

Dans la finale de deux dans trois à finir, Paul Lortie luttera contre notre vaillant lutteur canadien-français, Jack Larouche. Il n'y a pas de commentaires à faire sur cette rencontre vue la grande rivalité qui existe entre ces deux lutteurs.

Dans la semi-finale de quarante-cinq minutes, ou une chute, Bob Steele fera face à Lou Gagnon.

Dans un trente minutes ou une chute, l'on verra Paul Descoteaux contre Sam Chuck. Un vingt minutes ou une chute mettra aux prises le lutteur Masqué contre Rod Turcotte.

Le lever du rideau sear entre Geo. Miller et Guy Potvin.

CARROCHIA BATTRA-T-IL TRUDEAU DEMAIN ?

John Carrochia, le populaire champion italien, rencontrera Jacques Trudeau, demain soir, à l'Arena Mile End, dans le match principal de la séance de lutte qui sera présentée à cet endroit.

Carrochia tient absolument à faire plaisir à ses compatriotes en battant Trudeau qui l'a fort malmené lors de leur dernière rencontre. Ce match sera à finir et réglera une question de suprématie.

La semi-finale, qui sera de deux dans trois limitée à une heure, mettra en présence deux lutteurs scientifiques et fort populaires: Bill O'Brien, reconnu par son agilité et son adresse, et Arthur Proulx par sa force et son endurance.

Nick Mara et Roger Maillé se feront face durant 30 minutes si ni l'un ni l'autre ne peut réussir à prendre une chute.

Dans le 30 minutes, Lou Kelly rencontrera Tiger Jim Delisle. Le combat plaira surement à ceux qui aiment la lutte brutale.

PARADIS et LAROUCHE ANNULENT, AU STADE POUPART

C'est devant une assistance des plus enthousiastes, que l'ex-champion Paradis et Larouche ont annulé dans une rencontre qui fut vivement contestée. Le vétéran a dû recourir à ses longues années d'expérience pour tenir tête au jeune et fougueux Indien Jack Larouche, qui semblait déterminé à tout pour remporter la victoire.

Pendant toute la durée du combat, Larouche fut très rude; il réussit à prendre la première chute en 12 minutes, tandis que son adversaire, Paradis s'assurait la deuxième en 32 minutes. Dans le troisième engagement ils ne purent se coller les épaules avant la limite de temps fixée par la commission.

La rencontre semi-finale fut gagnée par Jos. Samson sur le noir Battling Speedy Johnson qui a dû s'avouer vaincu après 17 minutes de combat. Le vainqueur fut très applaudi par la foule pour son magnifique travail.

Dans les rencontres préliminaires, Bill O'Brien a battu Trudeau en 30 minutes et Victor Dunskie remporta la victoire en 12 minutes sur Mara tandis que Lou Gagnon et Jack L'Abbé firent rencontre nulle dans la préliminaire d'ouverture.

JOHN MARCHAND OBTIENT UN COMBAT REVANCHE CONTRE SAMSON

Marchand fit acte de présence hier soir au stade Poupart. Il expliqua son absence de la semaine dernière et réitéra à nouveau son défi à Jos Samson, qui l'accepta sur le champs. Marchand assura le public, que s'il était mieux disposé envers lui pour sa prochaine rencontre, qu'il s'engageait de combattre joyalement.

Devant de telles résolutions et l'accueil que lui fit le public, le promoteur a décidé d'accepter de rendre cette rencontre possible, afin de donner satisfaction aux intéressés. Donc, mercredi prochain le 5 septembre au stade Poupart angle S.-Catherine et Frontenac la rencontre finale, 2 dans 3, sera entre Jos. Samson et John Marchand, dans un match revanche.

Le champion de la vallée du S.-Maurice, Armand Lemay qui était de passage à Montréal hier soir, fut présenté à l'assistance et le promoteur l'a immédiatement mis sous contrat. Mercredi prochain il sera opposé en semi-finale contre l'agile John Lavoie.

MONTREAL-FRONTENAC

Le club Montréal-Frontenac, champion actuel, au jeu de sacs de sable, 7 onces, visitait le club Royal Laurier, dimanche le 26 août, pour la première partie d'une série de trois, la majorité des points devant décider le championnat étant en jeu.

Les champions prirent une avance de 12,850 pour la première partie.

La deuxième partie doit se jouer dimanche prochain, à 2 heures et demie, au local du Montréal-Frontenac, 4611 de Bullion.

Paul Junior sera un dur rival pour le champion poids léger

Tommy Bland, champion du Canada dans la catégorie des boxeurs poids légers, se battra de nouveau, à Montréal, le mois prochain, avons-nous appris de source officielle, ce matin.

En effet, le promoteur Jules Racicot vient de mettre le pugiliste de Toronto sous contrat et il l'opposera à Paul Junior (Paul Labbé), un boxeur Canadien-français de Lewiston, Maine, dans le combat principal de sa séance de boxe qui aura lieu le 12 septembre, à l'Aréna Mont-Royal. Les amateurs de boxe de la métropole connaissent fort bien Paul Junior qui a livré deux excellents combats dans cette ville.

Le Franco-américain a déjà mis Harold Stewart hors de combat en dix rondes, ici, et il a réussi à faire match nul avec Roger Bernard après qu'il se fut brisé la main gauche à la quatrième ronde.

Bland, à sa dernière apparition à Montréal, a perdu un match contesté aux mains de Al Foreman, champion de l'Empire Britannique, mais les experts ont été unanimes à déclarer que le boxeur de Toronto avait gagné le combat haut la main.

Le promoteur Jules Racicot veut conclure aussi une semi-finale qui sera fort bien secondé la finale.

Nouvelles de boxe

Brooklyn—Harry Dublinsky, 139, Chicago, a défait Tony Canzoneri 134½, Brooklyn, (10); Lou Ambers, 136¾, Herkimer, N.Y., a vaincu Tony Herrera, 137 El Paso, Tex., (10.)

Houston, Tex.—Pat Murphy, 147 Danville, Ill, a battu Wildcat Monte, 148, Oklahoma, (10)

Oakland, Calif.—Pietro Georgi, 173 Buffalo, a mis Frank Hemmer, 167, Okland, hors de combat en trois rondes.

LE CLUB GASSOSA

Dimanche dernier l'équipe italienne Gassosa remportait une victoire décisive sur le club Victoria, champion de la cité de Lachine, 14 à 16 ans, par le score de 11 à 5. Dimanche prochain le club Gassosa espère recevoir le Montcalm de Lachine.

S.-PHILOMENE DE CHATEAUGUAY

Le club de baseball S.-Philomène de Chateauguay a continué sa marche triomphale. Depuis le 12 août, il a fait baisser pavillon au club S.-Cécile par 12 à 1, au Beauharnois par 10 à 9 et au Limoge par 8 à 4.

Le club est prêt à rencontrer tous les meilleurs clubs de la province.

Le match entre Sam Chuck et Courville aura lieu ce soir

La température inclémente d'hier soir a été la cause de la remise à ce soir de la grande séance de lutte du Stade de Verdun. Le même excellent programme sera donné et une foule record est attendue à ce populaire rendez-vous.

Les amateurs de lutte rude seront certainement servis à souhait lorsque Armand Courville et Sam Chuck se rencontreront dans la finale de cet excellent programme.

Frank Saxon, le populaire arbitre, est de retour des jeux de l'Empire et sera le troisième homme dans l'arène.

Programme au complet — Finale: Sam Chuck vs A. Courville; 45 minutes: Jim Delisle vs Al Tucker de Boston; 30 minutes: Louis Main vs John Blondi; 20 minutes: John Lavoie vs Pat Parry.

LE CLUB OMER

Lundi soir, le club Omer infligeait une défaite au club Chez Mands, en le battant par le score de 6 à 5.

Dublinsky bat Tony Canzoneri

Le boxeur de Chicago remporte facilement la victoire sur l'ancien champion.

Brooklyn, N.Y., 30. — Tony Canzoneri, qui a déjà détenu deux championnats mondiaux, est encore à se demander comment il s'y prendra pour reconquérir son ancien titre de champion des poids légers, tandis que le jeune Harry Dublinsky, de Chicago, a de plus grandes ambitions, car il espère bientôt rencontrer Barney Ross.

Dublinsky a infligé une défaite à Canzoneri dans un combat de dix rondes, disputé devant 8,584 personnes, à Ebbets Field, hier soir.

Après un début lent, le pugiliste de Chicago a commencé à se réchauffer à la cinquième ronde et a eu continuellement le dessus sur l'ancien champion dans la dernière partie du combat.

Canzoneri a subi l'une de ses pires râclées depuis qu'il a cessé de frotter les chaussures à la Nouvelle Orléans pour faire sensation par la suite dans le monde pugilistique.

Crosse à Ville Emard

Le Celtic et le Caughnawaga qui ont tous deux fini sur un pied d'égalité dans la Ligue de crosse Montréal, se rencontreront ce soir au Stade S.-Jean de Matha à Ville-Emard à 8.30 p.m. pour décider quel club entrera dans la finale contre le S.-Jean de Matha. Cette dernière série sera de deux dans trois commençant dimanche soir.

Vincent n'organisera pas de séance de boxe

Comme il lui est impossible de mettre Al Brown sous contrat et comme Sixto Escobar ne veut se battre que contre l'ancien champion mondial des boxeurs poids coqs, Armand Vincent, le matchmaker du Canada Athletic Club, a décidé de ne pas organiser de séance de boxe au Forum, le 11 ou le 13 septembre.

Nous avons appris aussi qu'il est fort probable que Vincent ne donnera plus de séances de boxe cette année.

A la Palestre

Ces jours derniers, se tenait à la Palestre Nationale, une importante réunion des Cercles de l'A. C. J. C. de la région de Montréal.

Invités par le président de la Palestre, M. Rodolphe Godin, les membres répondirent en grand nombre et malgré la période des vacances, plus de trente cercles étaient présents à cette assemblée intime. Le président de la Palestre invita tous les membres de l'A. C. J. C. à fréquenter l'immeuble de la rue Cherrier, tous les samedis soirs, durant la saison 1934-35.

Ce soir-là, les portes de la Palestre s'ouvriront toutes grandes aux acéjistes qui participeront avec enthousiasme à la pratique de multiples jeux que le club sportif met généreusement à leur disposition.

Il va sans dire que cette faveur réservée aux acéjistes fut chaleureusement applaudie et acceptée.

Dans l'enthousiasme du moment, un comité de jeux fut immédiatement nommé. Ce comité, composé de membres de l'A. C. J. C., s'occupera de rendre intéressantes et pratiques, ces réunions de la famille acéjiste du samedi soir.

Cette commission est composée de MM. R. Gauthier, G. Pominville, G. Leblanc, L. Charbonneau, E. McGennis, R. Viau, R. Dupont, F.-E. Bougie, S. Noël, L. Chapleau et quelques autres.

LES ROUGH RIDERS

Dimanche dernier, le club Rough Riders a divisé les honneurs d'un programme double avec le club Godin, en perdant la première partie par 4-4 et en gagnant la deuxième par 3-2.

Sopwith satisfait de son équipage

L'Endeavour fait chaque jour des courses impressionnantes à Newport, R. I.

Newport, R.I., 30. — Les équipages des deux rapides yachts Yankee et Rainbow, rivaux dans la série de courses pour trouver le défenseur de la coupe America, attendaient impatiemment ce matin le signal du départ pour entreprendre une autre course de qualification.

Les experts considèrent que le challenger anglais de cette année, l'Endeavour à T. O. M. Sopwith est plus formidable que tous les autres yachts anglais venus en Amérique en ces dernières années; ils croient que le survivant américain de l'élimination en cours n'aura pas la tâche facile qu'eut l'Entreprise en 1930 contre le dernier yacht envoyé dans les eaux américaines par Sir Thomas Lipton, le Shamrock V.

L'Endeavour paraît aussi glissant qu'une anguille lorsqu'il déploie ses voiles.

Hier, le Rainbow a fait une course seul pendant que le Yankee restait à son quai pour y subir les réparations nécessitées par son accident de la veille.

L'Endeavour a fait une course avec le Vanitie, ce dernier maintenant inéligible, et a impressionné les experts.

M. Sopwith est très encouragé par les manoeuvres de son équipage. Les amateurs s'habituent vite à exécuter les ordres. On leur a fait essayer hier de nouveaux uniformes.

Perkin vs Yaphe et Masse vs Tabah au programme de ce soir

Le programme de ce soir, à l'Aréna Mont-Royal, comprend cinq numéros au cours desquels plusieurs nouveaux lutteurs feront leur apparition.

Finale, 2 dans 3, 90 min.—Tony Perkin vs Harry Yaphe.

Semi-finale, 45 min.—Armand Courville vs Bill O'Brien.

30 min.—Roméo Masse vs A. Tabah.

30 min.—Arthur Proulx vs H. Daigneault.

Combat royal—Nick Marra, Tiger Jim Delisle, Roger Dalpé, Pit Lemieux, poids-légers, et Jack Larouche, poids-lourd.

Perkin et Yaphe, qui remplacent Trudeau et Lortie, n'ont pas combattu devant le public de l'Aréna depuis des mois et des mois.

Armand Courville, qui a vu la foule de six mille personnes se presser à l'Aréna Mont-Royal, jeudi, cherche à obtenir un match-revanche contre Tremblay, alors qu'il compte que la foule sera aussi considérable.

A. Tabah, H. Daigneault et Roger Dalpé sont aussi de nouvelles figures que l'on n'a pas vues souvent à l'Aréna. Quant à Dalpé, on le verra évoluer dans le combat royal contre des hommes d'expérience dont Jack Larouche qui fera office de poids-lourd pour la circonstance.

Le Fameux CIGARE à 5c

ADMIRATION

TROIS FORMES DUKES-PRINCE et NOBLES

FAIT A LA MAIN—LONGUE FILASSE—ENVELOPPE JAVA

Instinctivement choisi par ceux qui aiment les meilleures choses de la vie.

25 oz. $2.35
40 oz. $3.55

Hiram Walker's
LONDON
DRY GIN

HIRAM WALKER & SONS LIMITED
Distillerie et Bureau-Chef, Walkerville, Canada.
Succursales à Montréal et Londres, Angleterre.
ETABLIE EN 1858

Vous allez toujours en descendant— quand vous utilisez la gazoline au rendement aérodynamique

UNE BONNE PERFORMANCE SOUTENUE dépend de l'HUILE

Si la Gazoline Blue Sunoco assure à votre auto un rendement aérodynamique, l'Huile à Moteur *au Mercure* Sunoco conservera au moteur sa puissance et lui permettra de continuer à donner une bonne performance. C'est parce qu'elle ne favorise pas la formation de carbone dur qui sape l'énergie.

BLUE SUNOCO
LA SEULE VÉRITABLEMENT BLEUE.

parce que, comme l'aérodynamisme la Blue Sunoco accroît la vitesse et favorise l'économie

LE GOLF

Margery Kirkham remporte le championnat

Mlle Margery Kirkham, la brillante golfeuse du club Forest Hills, a remporté le championnat de golf de la ville de Montréal et du district, hier après-midi, sur le parcours du Senneville Country Club, en battant Mlle Margaret Lockhart, du Royal Montreal, après une ronde supplémentaire de dix-huit trous.

C'était la quatrième fois que Mlle Kirkham accomplissait cet exploit. Dans la ronde additionnelle, la championne a enregistré un score de 85, soit trois coups de moins que sa rivale.

LE SCORE EN DETAIL

La normale :
Aller 554 534 534—38
Retour 455 534 535—37—77
Mlle Kirkham :
Aller 6546544 534—40
Retour 456 444 536—41—81—83—164
Mlle Lockhart :
Aller 654 444 634—40
Retour 445 534 536—39—79—85—164
Mlle Kirkham (supplémentaire) :
Aller 554 755 436—44
Retour 654 534 546—41—85.
Mlle Lockhart (supplémentaire) :
Aller 444 744 535—41.
Retour 655 524 747—45—88

Voici les scores des deux rondes de celles qui ont obtenu les meilleurs scores au tournoi :

Mlle Margery Kirkham, Forest Hills, 83-83—166.
Mlle Margaret Lockhart, Royal Montréal, 85-81—166.
Mme H. W. Soper, Royal Montréal, 85-84—169.
Mlle Lucille Rolland, Laval-sur-le-Lac, 88-86—174.
Mme J. Dagenais, Laval-sur-le-Lac, 87-88—175.
Mlle Eileen Kinsella, Senneville, 95-85—180.
Mme A. J. D. Wright, Kanawaki, 94-88—182.
Mme A. B. Darling, Whitelock, 90-91—181.
Mlle Nora Hankin, Rosemere, 90-91—181.
Mlle Molly Hankin, Rosemere, 91-91—182.
Mlle Dorothy Nicoll, Beaconsfield, 89-93—182.
Mlle Barbara Tooke, Beaconsfield, 90-94—184.
Mlle H. L. Burrow, Senneville, 94-92—186.
Mlle Janet Davidson, Summerlea, 98-91—189.
Mlle Catherine Beer, Beaconsfield, 96-94—190.
Mlle M. Hill, Forest Hills, 99-93—192.

	Brut	Net
Mlle M. Lockhart, Royal Montreal	79	75
Mlle M. Kirkham, Forest Hill	81	79
Mme H.-W. Soper, Royal Montreal	84	80
Mlle L. Rolland, Laval	86	81
Mme J. Dagenais, Laval	88	85
Mlle Nora Hankin, Rosemère	91	85
Mme A.-B. Darling, Whitlock	91	88
Mlle M.-E. Hankin, Rosemère	91	84
Mlle J. Davidson, Summerlea	91	76
Mme H.-L. Burrow, Senneville	92	78
Mme M. Hill, Forest Hills	93	83
Mlle D. Nicoll, Beaconsfield	93	81
Mme A.-J.-D. Wright, Kanawaki	94	90
Mlle B. Tooke, Beaconsfield	94	87
Mlle C. Beer, Beaconsfield	94	85
Mlle E. Kinsella, Senneville	95	90
Mlle O.-S. Ransom, Summerlea	96	80
Mme W.-J. Whelan, Forest Hills	98	81
Mme A. Heeney, Royal Montreal	98	83
Mlle A. MacIntosh, Whitlock	98	79
Mme E.-D. Glassco, Beaconsfield	99	86
Mlle E. Smith, Forest Hills	99	86
Mme P.-W. Saunders, Kanawaki	99	86
Mlle K. Kinsella, Senneville	100	87
Mlle F. Secord, Senneville	101	84
Mlle Y. Moisan, Laval	101	87
Mme H.-G. Dwyer, Whitlock	102	86
Mme E. Hutchison, Whitlock	103	80
Mme M. Allan, Marlborough	103	85
Mlle D. Baptista, Marlborough	103	93
Mlle B. Tatley, Summerlea	104	86
Mlle L. How, Whitlock	104	89
Mme W.-S. Lighthall, Beaconsfield	105	92
Mme L. Kent, Summerlea	105	88
Mlle F. Archambault, Laval	105	84
Mme L.-H.-T. Clegg, Whitlock	107	85
Mme R.-D. Hearn, Summerlea	107	87
Mme F. Hankin, Rosemère	107	87
Mme G. Frith, Forest Hill	108	89
Mlle G. Darling, Beaconsfield	108	88
Mme R.-W. Milner, Senneville	108	88
Mlle A. Webber, Islesmere	108	95
Mme A.-G. Gardner, Senneville	109	87
Mme W.-S. Mills, Senneville	109	77
Mme T.-A.-G. Bishop, Hampstead	109	93
Mlle M. Carroll, Kanawaki	110	91
Mme J. Webster, Rosemère	110	85

Ronalds champion

Jay Ronalds, de Beaconsfield, a décroché les honneurs du tournoi de golf pour le championnat junior de l'Association de golf de la province de Québec, hier après-midi, au club Elm Ridge.

Il a battu en finale W.-E. Rudel, de Kanawaki, gagnant par 4 coups, ayant enregistré un score de 78 contre celui de 82 pour son adversaire. Kanawaki a remporté le championnat pour équipe avec un total de 349. Cette équipe se composait de H. Owen, J.-P. Cowie, W.-E. Rudel et J.-G. Bourne.

Jay Ronalds, Beaconsfield	39	39— 78
G. Brault, Bellevue	41	38— 79
Jack Wilson, Whitlock	39	42— 81
W. E. Rudel, Kanawaki	41	41— 82
J. P. Cowie, Kanawaki	42	41— 83
P. D. MacNutt, Royal Montréal	40	45— 85
Roy Greene, Islesmere	45	40— 85
Bruce Robins, Whitlock	44	43— 87
Jack Burke, Beaconsfield	45	43— 88
Shiel Taylor, Whitlock	45	43— 88
A. M. Scarf, Bellevue	44	45— 90
Frank Hodgson, Whitlock	51	39— 90
Gordon McLean, Rosemont	45	45— 90
David Schwob, Royal Montreal	45	45— 90
H. Owen, Kanawaki	43	47— 90
A. Milne, Bellevue	47	44— 91
G. W. Ferguson, Beaconsfield	50	41— 91
W. J. Bradbury, Hampstead	45	46— 91
Jack Ferguson, Beaconsfield	44	47— 91
P. E. Tremblay, Laval	44	47— 91
J. N. Doyle, jr, Summerlea	46	46— 92
R. Raymond, Bellevue	48	45— 93
Russell Murray, Beaconsfield	47	46— 93
George Hearn, Summerlea	48	45— 93
John Sharp, Beaconsfield	51	42— 93
Ian Craig, Royal Montreal	46	47— 93
Stanley Almond, Rosemont	49	45— 94
J. G. Bourne, Kanawaki	47	47— 94
Raymond Brooks, Lennoxville	47	47— 94
W. H. Raylis, Senneville	49	45— 94
Julian C. Smith, jr., Hermitage	50	44— 94
Alistair Fraser, Forest Hill	48	45— 94
J. P. Doyle, Senneville	44	50— 94
Peter Pare, Forest Hills	51	44— 95
Jack McJannett, Hampstead	49	46— 95
L. Kennedy Shaw, Hampstead	49	47— 96
T. Prescesky, Forest Hills	49	48— 97
Douglas Goodfellow, F. Hills	52	47— 99
P. Daigle, Laval	50	49— 99
E. H. Hodgson, jr, Whitlock	51	48— 99
Warwick Jones, Hampstead	47	52— 99
Denis McSee, Whitlock	49	50— 99
Richard C. Kerrigan, Knowlton	52	47— 99
Arnold McLean, Rosemont	51	49—100
D. K. Dawes, Royal Montreal	50	50—100
Gerald Boyer, Laval	52	48—100
M. Johnston, Whitlock	52	49—101
A. M. Tirbutt, Whitlock	51	50—101
H. L. Smith, Summerlea	55	47—103
Lucien Giroux, Laval	53	52—105
P. D. Daigle, Laval	52	53—105
Robert MacBride, Beaconsfield	50	56—105
Jules Chartier, Laval	56	50—106
Ken Forbes, Beaconsfield	57	49—106
Kenneth McKay, Forest Hills	56	50—106
Ian MacKinnon, Beaconsfield	55	553—108

Huot et Robson en tête

Jules Huot, de Kent House, Québec, était encore en première place aujourd'hui dans le tournoi de golf pour le championnat professionnel du Canada, sur un pied d'égalité avec Lex Robson, d'Islington, Toronto.

Ces deux brillants golfeurs ont actuellement un total de 141 pour les deux premières rondes.

Voici les scores de la randonnée d'hier et le total pour 36 trous:

	Aller	retour	Score total
Jules Huot, Kent	36	37—73	141
Gordon Brydson, Toronto	36	37—73	145
Stanley Horne, Lookout Pt.	38	36—74	146
Willie Kerr, Toronto	37	37—74	146
Geo. Elder, Whitlock	36	37—73	148
Arth. MacPherson, Marl'gh	44	39—83	150
Jack Young, R. Montréal	42	44—86	155
D. Hutchison, Toronto	35	39—74	156
W. Spittal, Toronto	41	37—78	162
J. Anderson, M. Royal	35	41—76	160
Dick Borthwick, Toronto	34	43—77	145
Bob Alston, Ottawa	35	37—72	142
Red Mackenzie, Elmridge	35	38—73	145
Bob Burns, Hampstead	35	37—72	146
Hugh Borthwick, Toronto	38	41—79	153
Willie Lamb, Toronto	33	36—69	144
A. Murray, Beaconsfield	35	39—74	150
Art. Cruttenden, Toronto	37	40—77	159
Charles de Bruyne, Laval	38	3.—77	157
George Cummings, Toronto	36	38—74	151
Bob Cunningham, Toronto	38	35—73	143
Lex Robson, Royal Mont.	39	35—74	145
C.-R. Murray, Royal Mont.	39	35—74	145
Andy Kay, Toronto	37	39—76	148
Jock Brown, Summerlea	37	38—73	145
W.-C. Grant, Forest Hills	38	35—73	146
Dave Ferguson, Toronto	37	35—72	145
Frank Grant, C. Club, Que.	37	37—74	147
Len White, Pine Point	36	44—80	156
Willie Little, Belleville	38	40—78	157
Lou Cumming, Toronto	36	38—74	154
J. Patton, S.-Léonard	34	35—69	149
Harry Towlson, Ottawa	40	40—80	161
Frank Glass, Mt. Bruno	43	44—87	171
A.-J. Hulbert, Toronto	37	34—71	148
Ernie Wakelam, Hull	37	34—71	146

Dufour champion

(Du correspondant de la PRESSE)

Trois-Rivières, — Gérard Dufour a remporté le championnat de nage de la Mauricie lors du tournoi tenu, par le club amateur de natation. Dufour en plus de gagner la course de deux milles constituée par la traversée du fleuve a aussi remporté les honneurs du 50, du 100 et du 220 verges.

Dufour a traversé le fleuve dans le temps record de 28 minutes et 45 secondes. Il fut suivi en deuxième position par son compagnon Louis-Philippe Ménard, de Shawinigan. King Pothier de notre ville entra troisième et Raymond Dufresne quatrième.

Chez les jeunes filles, Mlle Adrienne Choquette finit la première pour la traversée du fleuve. Elle remporta le championnat féminin de la région. Elle gagna de plus la course de 50 verges pour jeunes filles.

Une foule de près de mille personnes a été témoin des diverses courses et le plus bel entrain régna durant toute la journée au club amateur de natation.

Le Maire G.-H. Robichon, le chef Alide Bellemare et M. J.-G. Bolduc, secrétaire de la ligue de sécurité assistèrent au course et donnèrent le signal du départ des différentes courses. M. Bruno Morin se rendit donner le signal du départ du deux milles sur la rive sud.

Le club de natation recevait à cette occasion la visite de deux professionnels M. John Shullman de Montréal et Bob Lachance de Québec. Ces derniers agirent comme juges avec M. Bruno Morin.

Voici le résultat des différentes épreuves disputées au cours de l'après-midi.

Course de 2 milles : 1er, Gérard Dufour, de Shawinigan; 2e, L. P. Ménard, de Shawinigan; 3e, King Pothier; 4e, Raymond Dufresne; 5e, Marcel Camirand; 6e, Mlle Adrienne Choquette; 7e, Mlle Katherine Horn; 8e, Mlle Françoise Précourt.

220 verges : 1er, Gérard Dufour, de Shawinigan, en 1 minute et 39 secondes; 2e, King Pothier; 3e, Raymond Dufresne.

100 verges : G. Dufour, Shawinigan gagne en 57 secondes, suivi de Prince de Shawinigan; de Mike Stewart, Raymond Dufresne et A. Deamen, de Shawinigan.

La course de 50 verges sur le dos fut gagné par M. Bédard, de Shawinigan.

50 verges : Gérard Dufour, de Shawinigan, en 42 secondes, suivi de Deamen, Bédard, Beauchesne et Ménard.

50 verges—jeunes filles : Mlle Adrienne Choquette gagne en 30 secondes suivie de Mlle Robinson et S. Bertrand.

50 verges—juniors : S. McDougall premier en 52 secondes suivi de McCullough, Saint-Arnaud, Stewart et René Dufresne.

Plongeons—Groupe senior : 1er, C. Robinson, Harvey Rivard, Trudel, Gauthier et Dugré. Groupe junior : McCullough, Stewart et Poirier.

Une course de 440 verges fut courue par trois nageurs de Québec venus avec M. Bob Lachance du Palais Montcalm. Elle fut gagnée par Osborne en 3 minutes et 29 secondes. Carpenter et Gillett se classèrent à sa suite. Les mêmes nageurs donnèrent aussi des exhibitions de plongeons. M. Bob Lachance a aussi invité les nageurs locaux à se rendre visiter le Palais Montcalm à Québec prochainement. M. Fernand Picard agissait comme starter et François Lacroix comme chronométreur.

Le tournoi fut tout spécialement préparé par MM. Fernand Picard, Raymond Dufresne et Eugène Meunier. Il a remporté un plein succès tout à fait à leur honneur.

Les nageurs et les amis et membres du club se réunissaient à l'hôtel Saint-Louis pour la remise des coupes aux vainqueurs. Son honneur le Maire Robichon, Me L.-D. Durand, président du comité des fêtes du troisième centenaire, M. Léon Trépanier, organisateur des fêtes, le notaire Victor Abran, président de la Commission du Havre, le chef Alide Bellemare et M. Bob Lachance étaient alors les hôtes du club de natation. M. Sam Prussin, président du club présida lui-même à la distribution des prix.

Dans un court discours son honneur le Maire déclara qu'il avait très goûté son après-midi et qu'il revenait de ce tournoi plus convaincu que jamais de la nécessité de noter la ville d'une plage ou d'un bain public. Il promit tout son concours. Me L.-D. Durand dit aussi quelques mots. Il présenta à M. Dufour le trophée emblématique offert par le comité du tricentenaire pour le championnat de la Mauricie.

BASEBALL A LA PERADE

Sainte-Anne de la Pérade. — Notre club de baseball, qui joua ici son avant-dernière partie régulière de la ligue, avec pour adversaire l'équipe de Champlain, n'a pu réussir à remporter la victoire. Des centaines d'amateurs furent témoins de cette enthousiaste rencontre qui fut excitante jusqu'à la dernière minute, alors qu'avec deux hommes sur les buts le La Pérade fut à un cheveu d'égaliser le score.

Le Champlain se retira victorieux par le score de 6 à 5.

LE CLUB FRONTENAC

Le club Frontenac Inc. a remporté sa 41ième victoire aux dépens du Lemay's Sweet, par le score de 16 à 0. Le samedi et le dimanche après-midi, le E. F. est prêt à visiter tout club senior.

LE CAFE S.-JACQUES

Le Café S.-Jacques a vaincu samedi après-midi le Frontenac par 8 à 6, et lundi soir, le Belmont, par 11 à 4. Le Café S.-Jacques rencontrera ce soir le Sun Truck, et vendredi soir le J.-R. Lesage.

Le tennis

(Ecrit spécialement pour la "Presse" par Marcel Rainville)

Laird Watt, membre de l'équipe canadienne de la Coupe Davis, Bob Murray, champion de la province de Québec, Roland Longtin, gagnant de la Coupe Montréal, partent cette semaine pour New York où ils représenteront officiellement la province de Québec. A titre de champion canadien, je suis délégué par l'Association Canadienne.

Marcel Rainville

Je serai probablement le premier rendu sur les lieux et pourrai donner aux lecteurs des détails intéressants sur quelques-uns des principaux joueurs du monde qui sont réunis une fois de plus à Forest Hills pour disputer le championnat des Etats-Unis sur courts de gazon.

Crawford absent

Malheureusement, Jack Crawford et ses co-équipiers d'Australie, de même que les joueurs japonais sont repartis pour leurs pays. Il y avait déjà plusieurs mois que tous ces joueurs étaient en voyage et il n'y a rien de surprenant à ce qu'ils désirent retourner à leurs affaires.

La mort regrettable du fameux Satoh peut bien être pour quelque chose dans la décision de l'équipe japonaise dont tous les membres ont dû être terriblement impressionnés par la disparition soudaine de leur as.

Australiens et Japonais ont fait du beau travail à Forest Hills l'an dernier et le tournoi sera certainement moins intéressant, vu leur absence.

Dure tâche pour Perry

La tâche de Perry sera d'autant plus dure cette année que lui-même et Menzel devront à eux deux pratiquement faire face à tout le contingent américain ; Menzel, Kirby, du Sud-Afrique, et Wilde en sont à leur premier tournoi national américain ; ce manque d'expérience sur les courts américains sera sans doute un gros handicap pour eux.

Naturellement, Fred Perry est le grand favori. M. Thomas Arnold, le président de notre association provinciale, arrive de New York où il a rencontré le champion du monde qui est un ami personnel. D'après M. Arnold, Perry est bien confiant.

Tout de même il est assez difficile de très bien jouer six jours sur six et c'est pourquoi le champion de tennis est tellement exposé; une mauvaise journée, et c'est fini.

Une bonne surprise

Je n'ai pas le droit de parler, mais je puis bien dire aux lecteurs que l'Association provinciale leur réserve une agréable surprise. Il n'y a pas de mal à dire que nous attendons la visite de quelques-uns des meilleurs joueurs et de quelques-unes des meilleures joueuses du monde.

Dorothy Round

Dorothy Round, d'Angleterre, reconnue comme championne du monde est déjà en route pour l'Australie où elle va donner des exhibitions et participer à quelques tourenois. Elle est accompagnée de deux autres joueuses anglaises qui ne sont pas bien connues de ce côté-ci de l'Atlantique. Elles passeront par le continent américain, mais ne joueront pas ici.

Peggy Scriven

Peggy Scriven qui a fait du si beau travail pour l'Angleterre, cette année, serait excessivement froissée de n'avoir pas été choisie pour aller aux Etats-Unis ou en Australie ; elle peut être aujourd'hui considérée comme la deuxième joueuse d'Angleterre, troisième du monde, et le public se demande la raison de la décision prise pas l'Association anglaise.

Les fautes de pied

La discussion entre les autorités d'otre-mer et les autorités américaines devient très acerbe au sujet de cette fameuse question : apparemment nos bons voisins qui désiraient tellement punir Jean Borotra il y a trois ou quatre ans, n'ont pas aimé les punitions qui ont été infligées à Wood et à Shields, à Wimbledon, cette année.

Plusieurs parlent de supprimer le règlement et de laisser les joueurs servir à leur goût, courir, sauter, etc... Mais cela serait pure folie ; il est déjà assez difficile d'empêcher un joueur de porter la balle pratiquement au filet pour être bien installé ensuite pour le retour de l'adversaire sans lui faciliter la tâche encore davantage. Il y a plusieurs autres raisons que les lecteurs connaissent bien pour lesquelles il convient de réglementer le service.

Enfin, il y aura toujours des discussions et toujours des mécontents ; c'est peut-être un des attraits de la vie.

Tournée d'Europe

Il n'y a pas à dire, M. Thomas Arnold est un homme d'action ; déjà il a organisé la tournée des joueuses de la Jamaïque et de leur président ; nos principaux joueurs ont parcouru le continent au cours de la saison et notre association s'est créé une belle réputation partout ; en 1935 peut-être, mais sûrement en 1936 en tout cas notre association organisera une tournée de toutes les possessions britanniques, Bermudes, Jamaïque, Trinidod, Nassau. De plus, M. Arnold est déjà en pourparlers avec les autorités anglaises pour que nous soyons représentés à Wimbledon en 1935.

On se plaint avec raison de l'autre côté que le Canada soit rarement représenté à Wimbledon. Jack Wright et Bill Crocker furent les derniers joueurs canadiens à participer officiellement à ce grand tournoi.

Si M. Arnold réalise son projet, nos joueurs passeront plusieurs semaines de l'autre côté.

Robinson et Durivage

George Robinson, champion junior du Canada, de l'Est et de l'Ouest du Canada et de la province d'Ontario, cherche, cette semaine, à conserver un cinquième titre, celui de la province de Québec qu'il a gagné l'an dernier. Robinson est le favori ; mais il ne faut pas compter sans Roger Durivage qui ambitionne de supplanter Robinson ; si ces deux joueurs se rencontrent dans la finale, le match vaudra la peine d'être vu, car tous deux sont déjà de taille à tenir tête à nos meilleurs joueurs.

Forest Hills

Comme je le disais au début de cet article, nous allons participer au championnat des Etats-Unis sur courts de gazon. Nous n'avons pas aussi souvent que les joueurs américains ou anglais l'occasion de jouer sur ce genre de surface; de plus, nous serons aux prises avec les meilleurs joueurs américains ou étrangers ; les lecteurs feront donc bien de ne pas s'attendre à trop de belles choses. Nous ferons notre possible pour réussir.

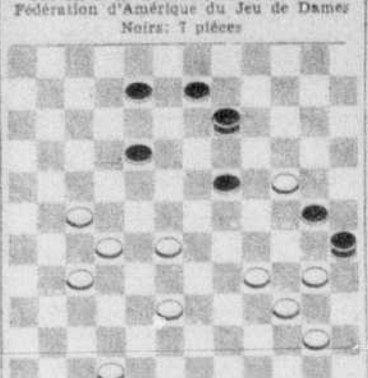
Combien de joueurs

Vous êtes-vous jamais demandé combien il y a de joueurs de tennis au Canada ? Un manufacturier de raquettes de tennis qui se dit bien renseigné prétend qu'il y a deux cent cinquante mille joueurs et joueuses dans tout le pays. C'est un chiffre imposant. Pour ma part, je ne suis pas surpris. A Montréal seulement, il y a des courts de tennis presque à tous les coins de rues. Aux Etats-Unis, il y aurait au-delà d'un million et demi de joueurs. Il n'est pas surprenant que nos hommes d'affaires s'intéressent aux sports ; il doit y avoir de jolis profits à faire. Par exemple, j'aimerais savoir combien de balles de tennis sont manufacturées chaque année ici, aux Etats-Unis et dans le monde entier; le chiffre devrait être dans les millions et montrerait bien la popularité extraordinaire du tennis.

LE JEU DE DAMES

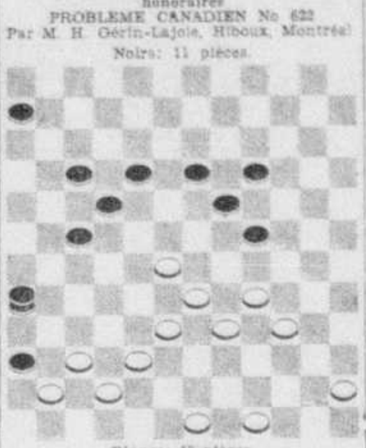
UN PROBLEME PAR JOUR — 21ième série

PROBLEME CANADIEN No 621
Dédié à M. J.-R. Boucher
Par M. J.-A. Boucher, sec.-cor. de la Fédération d'Amérique du Jeu de Dames
Noirs: 7 pièces



Blancs: 12 pièces
Les blancs jouent et gagnent

Amicalement dédié à MM. les Hiboux honoraires
PROBLEME CANADIEN No 622
Par M. H. Gérin-Lajoie, Hiboux, Montréal
Noirs: 11 pièces



Blancs: 13 pièces.
Les Blancs jouent et gagnent.

IBERVILLE

M. A. Cartier a défait M. G. Paradis, de La Garde. Je félicite M. A. Cartier de ce beau succès et il accordera une revanche à son adversaire sous peu.

J'invite tous les damistes de l'Ouest à se joindre à nous pour l'ouverture de la Ligue —E. VERDON.

LA GARDE

M. A. Gratton vs G. Paradis
1ère partie: 1 point pour M. A. Gratton.
2e partie: nulle.
3e partie: nulle.
4e partie: nulle.
5e partie 1 point, M. G. Paradis.
6e partie: nulle.
7e partie: 1 point, M. G. Paradis.
M. G. Paradis remporte ce beau match.—H. BOYER.

CLUB FORTIER VICTORIEUX

Le club de balle molle Fortier vient de remporter ses 39ième et 40ième victoires en battant le club S.-Laurent par le score de 7 à 6. Sylvestre frappa un coup de circuit qui donna la victoire à son club. La deuxième partie fut jouée avec le même club, et le Fortier remporta une deuxième Laflèche frappa un coup de circuit.

VICTOIRES DU SUN TRUCK

Le Sun Truck a battu ces jours derniers le Mont Lasalle par 13 à 7, et dimanche il divisait avec le Sainte-Gertrude, gagnant la première partie par 13 à 7 et perdant la deuxième par 3 à 2. Le Sun Truck aimerait à aller rencontrer tous les bons clubs samedi après-midi, dimanche et lundi prochains.

SPORT A ACTON VALE

Dimanche, le club Acton Vale recevra le club Richmond qui a fait belle figure dans la ligue intermédiaire, cette année.

CLUB ASSELIN

Le club H. Asselin a défait le club Jos. Lavigne, par le score du 5 à 0, ces jours derniers.

Les annonciers hôtes de la maison Ogilvy

Les directeurs et membres du club des annonciers étaient hier midi les hôtes de la maison James-A. Ogilvie à un lunch qui fut servi en la salle Tudor, sous la présidence de M. W.-J.-C. Sutton, président du club.

M. Aird Nesbitt, vice-président et gérant général de cet important magasin à rayons de la rue Sainte-Catherine, souhaita la bienvenue aux invités et fit ensuite une courte causerie sur les "vêtements pour hommes".

Le vêtement de l'homme doit être regardé comme un article très important dans les problèmes de la vie moderne. Combien d'hommes comprennent la valeur des vêtements qu'ils portent? dit M. Nesbitt. Nous tenons à ce que la ville ou la municipalité dans laquelle nous passons notre vie soit belle et propre, ajouta le distingué conférencier, mais prenons-nous autant de soin des habits, des complets, en un mot de tous les ensembles que nous portons chaque jour?

M. Norman Crawford, l'un des directeurs de la prochaine exposition de publicité, qui aura lieu du 10 au 12 septembre inclusivement, à bord du "Laurentic", de la ligne Cunard White-Star, dit quelques mots sur cette exposition.

M. Paul Lieven, gérant de la salle Tudor, dit aussi quelques mots.

Un intéressant programme musical fut exécuté à l'issue du lunch.

Courrier de Lachine

(Du correspondant de la PRESSE)

Lachine, 30. — Siégeant sous la présidence de l'échevin Guest, le conseil municipal, hier soir, a autorisé la vente à l'enchère d'une partie de la propriété "Prolac".

La compagnie Soden, fabricant de produits chimiques, est entrée en pourparlers avec la ville, pour l'achat de la moitié de la bâtisse, et une industrie de soirie a fait des offres pour l'achat de l'autre moitié. D'ici quelques jours, ces deux transactions seraient conclues.

M. Robert Dorion, ingénieur de la cité, a fait rapport que malgré le bas niveau de l'eau, l'usine de filtration opérait normalement, et que les précautions nécessaires ont été prises pour parer à toute éventualité.

* * *

Le maire Carignan, retour du congrès des municipalités, hier, a déclaré que la cité de Lachine payait une contribution en secours direct plus grande que celle des deux gouvernements.

Il dit que la cité est dans une situation désavantageuse, la question d'imposer de nouvelles taxes ne pouvant être envisagée.

* * *

A sa réunion d'hier soir, la commission scolaire catholique de Lachine a décidé de réduire de $100 par an le salaire de 22 Frères à l'académie Piché, et celui de 12 religieuses et 4 institutrices laïques, à l'académie Savaria. D'autres salaires ont été réduits de $50. Le salaire d'un professeur d'anglais a été augmenté de $100, et celui d'une nouvelle institutrice à l'académie Savaria a été fixé à $400. par année.

Un suicide fait découvrir une ignoble organisation

Georgetown, (Guyane anglaise), 30. — (P.C.) — Le suicide inexpliqué d'un jeune Egyptien vient de révéler à la police l'existence d'une bande organisée pour la contrebande de la drogue et la traite des blanches sur trois continents.

Les documents trouvés dans les vêtements de ce jeune homme tendent à prouver qu'il faisait partie de la bande, dont les opérations s'étendaient en Egypte, en Chine, au Brésil et en Argentine. Ce jeune homme s'appelle Alfredo Frisino.

Les chefs de la bande à laquelle appartenait Frisino seraient maintenant connus de la police coloniale, ainsi que le rôle joué par le jeune suicidé dans leur organisation.

Frisino s'est probablement suicidé sous l'empire d'une crainte qui le hantait depuis des mois et des mois. Dans une lettre à sa mère, il écrit de certain "impair" qu'il aurait commis au Brésil.

Il affirme qu'il se sentait inquiet depuis cette "affaire", il se sentait "en conscience" et "plein de remords".

Expérience scientifique

Chicago, 30.—Un ballon libre, gonflé à l'hydrogène, a atteint une altitude de 17.75 milles dans la stratosphère, hier, au cours d'une expérience scientifique. Plusieurs autres envolées de ce genre seront entreprises. L'on veut ainsi étudier la nature des rayons cosmiques. Un appareil de T.S.F. automatique et à ondes courtes avait été placé à bord du sphérique. Des messages furent transmis et enregistrés sur bande jusqu'à ce que le ballon eût atteint une altitude de 9 milles et demi. Le professeur A.-H. Compton, de Chicago, qui a remporté le prix Nobel en physique, dirigeait l'expérience. Il a déclaré "qu'elle avait réussi 100%".

SPRING HILL

—M. Philippe Lecours a épousé Mlle Yvonne Poulin, de Lac Mégantis, fille de M. et Mme Willie Poulin.

—M. George Poulin a épousé Mlle Adrienne Lecours. M. Pierre Lecours servait de témoin à sa fille, et M. Willie Poulin à son fils.

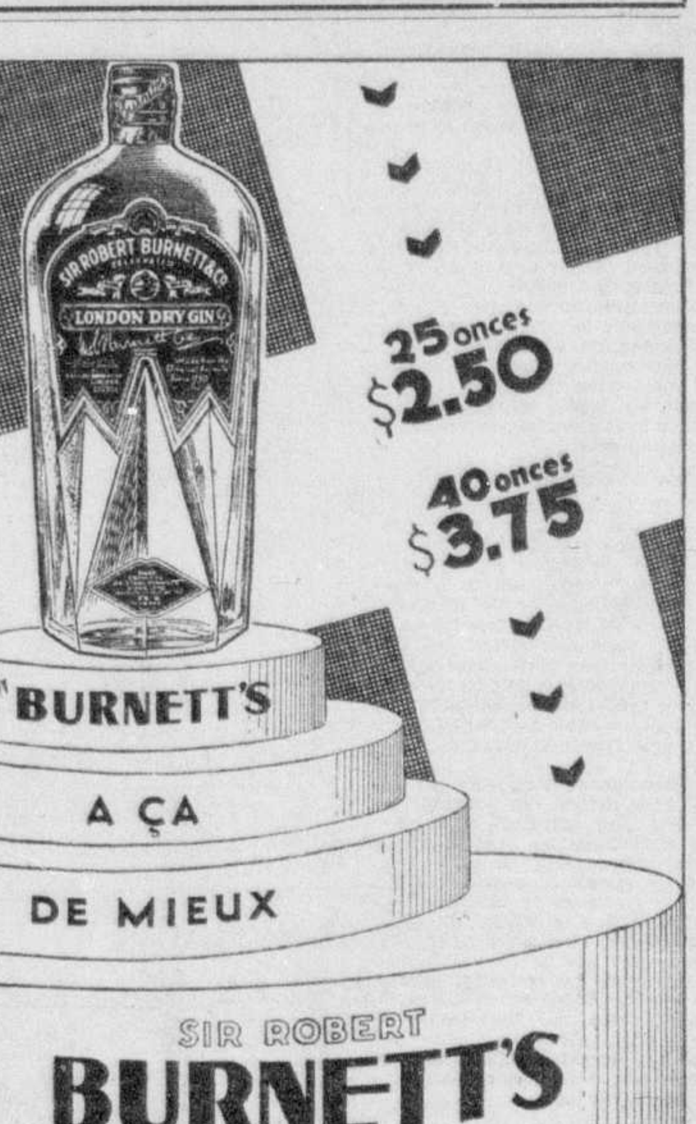
NATIONAL DE S.-HENRI

Le club de sacs de sable National de S.-Henri continue sa marche victorieuse. Le match O. Ratelle-H. Boyer a été remis à cause de ce dernier qui est malade.

Si vous souffrez de:
Faiblesse
Nervosité
Fatigue
Epuisement

ne vous exposez pas à ce que votre état devienne plus grave; n'attendez pas les troubles d'estomac, les maux de reins, les rhumatismes, prenez les PILULES MORO pour vous fortifier.

PILULES MORO
Cie Médicale Moro, 1566 rue S.-Denis, Montréal



SIR ROBERT BURNETT'S LONDON DRY GIN

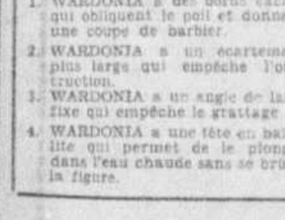
Distillé et embouteillé sous la surveillance directe des propriétaires, Sir Robert Burnett & Co., Limited, Londres, Ang., par Distillers Corporation, Limited, Montréal.

directement de SHEFFIELD

Vient cette nouvelle SUPER-LAME

C'est L'ACIER ANGLAIS qui fait la différence!

CE RASOIR Gratis



1. WARDONIA a des bords cachés qui obligent le poil et donnent une coupe de barbier.
2. WARDONIA a un écartement plus large qui empêche l'obstruction.
3. WARDONIA a un angle de lame fixe qui empêche le grattage.
4. WARDONIA a une tête en bakélite qui permet de le plonger dans l'eau chaude sans se brûler la figure.

Avec la nouvelle lame WARDONIA "trou-baril", on se rase en tout confort—le grattage et les tiraillements sont choses du passé. Le magnifique acier de la lame WARDONIA n'a d'égal dans aucune autre marque. Si vous l'employez avec le rasoir WARDONIA, vous vous raserez avec un confort inouï. *La lame WARDONIA dure au moins trois fois plus longtemps que vos présentes lames.*

OFFRE SPECIALE LIMITEE

Achetez seulement quatre paquets à 25c de Super-Lames Sheffield WARDONIA et vous recevrez un rasoir WARDONIA régulier en bakelite ne tirant pas, valeur $1, TOUT A FAIT GRATUITEMENT.

CETTE OFFRE EXPIRE LE 10 SEPTEMBRE.
UN SEUL RASOIR PAR CLIENT.

La lame et le rasoir Wardonia comportent une garantie de remboursement sans condition

A TOUTES LES PHARMACIES LEDUC, MACY, SPENCER ET UNIVERSAL
S. HYMAN LTD. ET NUWAY TOBACCO SHOP. — T. EATON & CO. — HENRY MORGAN & CO. LTD.

Ouest de la ville
H. E. Desrochers (tabacs) — H. Poupart (tabacs) — American Drug Stores
People's Credit Jewellers — Philbin Hardware — Bryson Pharmacy

Bas de la ville
N. Daunais Reg'd (tabacs) — A. Lemay (tabacs) — H. E. Archambault (pharmacie)
Duckett Drug Store — O. Duchesne (pharmacie) — J. A. Goyer (pharmacie)
A. F. Larose (pharmacie) — Raymond Hardware — A. A. Beauchamp (bijoutier)

Partie nord
B. Godbout (tabac) — N. Couture (tabac) — E. A. Michon (pharmacie)
N. Daunais Reg'd (tabac) — J. B. Gauthier (bijoutier) — Restaurant Laurier
R. Adam (pharmacie) — E. Bédard (pharmacie) — Luc Choquette (pharmacie)
Côte des Neiges Pharmacy — E. Desjardins (pharmacie) — A. B. Doray (pharmacie)
Duckett Drug Store — O. Farley (pharmacie) — J. G. Faulkner (pharmacie)
E. A. Gadbois (pharmacie) — A. Gareau (pharmacie) — L. Halpin (pharmacie)
Labrosse Pharmacy — L. G. Lapalme (pharmacie) — A. F. Larose (pharmacie)
J. E. A. Prevost (pharmacie) — J. O. Quenneville (pharmacie) — C. Roussin (pharmacie)
H. Trudel (pharmacie) — J. B. Caron (pharmacie) — J. B. Bissonnette (bijoutier)

Ouest
O. Duchesne (pharmacie) — H. P. Fabien (pharmacie) — O. Frigon (pharmacie)
Z. E. Lacaille (pharmacie) — R. A. Laferrière (pharmacie) — H. Lecavalier (pharmacie)
G. Palmer (pharmacie) — R. Corbin (bijoutier) — L. Senay (pharmacie)

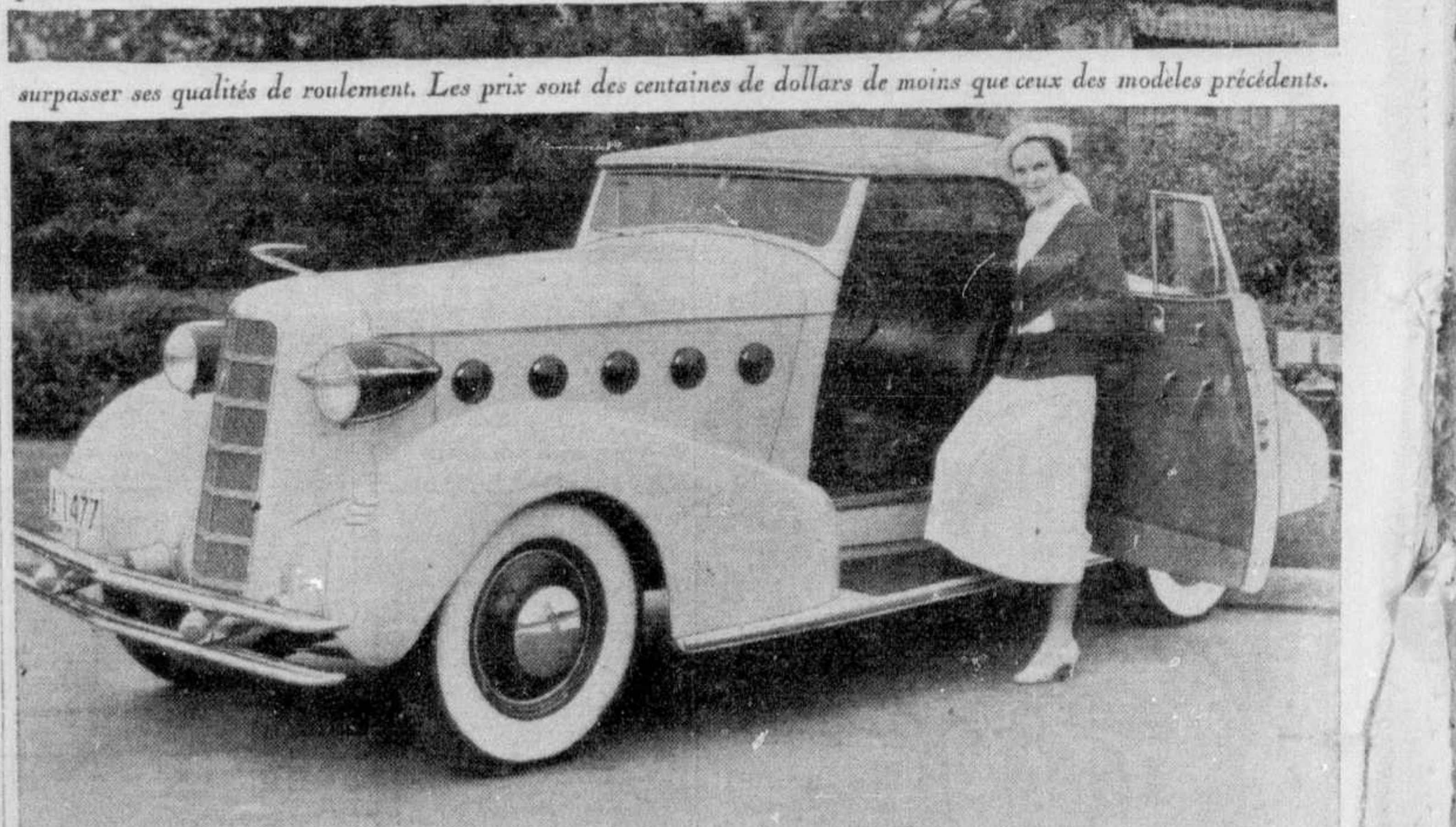
Est
T. T. Valiquette Reg'd (tabacs) — J. B. Caron (pharmacie) — C. E. Cleroux (pharmacie)
A. Constantineau (pharmacie) — Choquette & Sarrazin (pharmacie) — Ch. Gauvin (pharmacie)
H. Granger (pharmacie) — L. Hébert (pharmacie) — O. Hémond (pharmacie)
A. J. Laurence (pharmacie) — Ontario Pharmacy — Quenneville & Bougie (pharmacie)
A. Sarrazin (pharmacie) — Dupuis Frères Ltée — J. B. Cousineau (pharmacie)

SAINT-JEAN, P.Q. — A. Bourgeois (pharmacie).
SAINT-JEAN, P.Q. — Giroux & Poulin (pharmacie).
ST-HYACINTHE, P.Q.—O. Pothier (bijoutier).
JOLIETTE, P.Q.—Ed. St-Georges (tabacs).
JOLIETTE, P.Q.—O. Landry (pharmacie).
TROIS-RIVIERES, P.Q.—Genest & Cloutier (pharmacie).
TROIS-RIVIERES, P.Q.—E. Hénault (pharmacie).
TROIS-RIVIERES, P.Q.—J. O. Houle (pharmacie).
IBERVILLE, P.Q.—A. Goyette (pharmacie).
HUNTINGDON, P.Q.—A.M. Capiello (tabacs).
DRUMMONDVILLE, P.Q.—J. R. Blanchard & Cie (quincaillier).
COATICOOK, P.Q.—J. O. Boisvert (bijoutier).
HULL, P.Q.—A. R. Farley (pharmacie).
HULL, P.Q.—R. Picard (pharmacie).
VERDUN, P.Q.—H. P. Fabien (pharmacie).
SOREL, P.Q.—H. Trudel (pharmacie).
LACHINE, P.Q.—H. Lecavalier (pharmacie).
RICHMOND, P.Q.—Richmond Pharmacy.
ST-JEROME, P.Q.—O. Landry (pharmacie).
RAWDON, P.Q.—O. Landry (pharmacie).
ST-LAMBERT, P.Q.—L. A. A. Giroux (pharmacie).
BEAUHARNOIS, P.Q.—National Pharmacy.
VALLEYFIELD, P.Q.—S. W. Laroche (pharmacie).

Distributeurs en gros — IMPERIAL SALES, MA. 4043 LYMAN'S LTD., PL. 3181.

WARDONIA RAZOR Co. of CANADA, Hermant Building, TORONTO
Administrée par Percy Hermant Limited

Dans le La Salle, Cadillac présente non seulement la suprême expression du style aérodynamique, mais aussi la plus belle automobile de 1934. Les carrosseries sont exclusivement par Fleetwood. Il n'y a que le Cadillac pour surpasser ses qualités de roulement. Les prix sont des centaines de dollars de moins que ceux des modèles précédents.



LS-34F

Les prix commencent à $2698 (pour le Coupe à 2 places) sur livraison à Montreal, tout compris, sauf la licence. La commodité des termes G.M.A.C. si désirée.

GENERAL MOTORS PRODUCTS OF CANADA, LIMITED
Succursale de Détail Cadillac - - 1955 Ste-Catherine Ouest

La "Presse" bonjourée par un groupe français

Les trente-deux délégués de "L'Union pour la France", sous la conduite de M. l'abbé P.-L. Guinchard, leur directeur, rendent visite au journal.

Fiers d'être nos "frères"

(De notre Extra d'hier.)

A l'heure enfiévrée de la mise sous presses, aujourd'hui, vers midi et trente, la "Presse" a reçu l'aimable visite du groupe de "L'Union pour la France", sous la conduite de M. l'abbé P.-L. Guinchard, qui n'a pas voulu que l'excursion en autocar dans la métropole s'achevât sans "bonjourer" d'une façon particulière notre journal, l'un des seuls que l'on puisse trouver commodément en France pour raconter au jour le jour le Canada français, dit-il.

Le groupe venu à bord du "Champlain" avec la délégation française l'a dévancée cependant à Montréal et s'embarquera demain matin pour visiter ailleurs. Paris, Nice, S.-Malo, Angers, Lille, Avignon, Verdun, Chantilly, etc., sont des villes, représentées parmi les trente-deux personnes venues ici sous les auspices de "L'Union pour la France"; des institutions représentées il faut mentionner l'Ecole S.-Cyr, l'Institut catholique de Paris, l'Ecole des Travaux publics, la Sorbonne, l'Ecole d'agriculture, etc. Un autre membre du groupe, M. J.-C. Blériot, fils de l'aviateur bien connu, est resté officiellement avec la délégation française à Québec et la suivra à travers la province.

M. l'abbé Guinchard et les siens furent reçus quelques instants au grand salon de l'administration par l'hon. P.-R. DuTremblay, président de la "Presse", accompagné de M. Z. Fontaine, directeur, et de M. Eugène Lamarche, rédacteur en chef. Après quelques minutes d'un agréable entretien, le groupe consentit aimablement à poser devant le caméra et retourna ensuite à l'autocar. Tous saluèrent gentiment de la main, au départ, le reporter qui se rendit à l'entrée du journal pour leur dire aurevoir.

Des échanges permanents

"Les Français et surtout les jeunes, expliquait M. l'abbé Guinchard, ont été émus jusqu'aux larmes de l'accueil si émouvant du Canada français à l'occasion du 4e centenaire de la découverte. Ils ont senti que vous êtes non seulement des "cousins", mais des "frères" par la race, par la langue, par la fierté d'une histoire si longtemps commune, par un même destin, la civilisation française, dans les deux continents. Nos jeunes sont fiers des jeunes du Canada.

Ils savent leurs luttes, leurs initiatives, leurs fiertés. Ils voudraient leur crier leur affection, mais les grandes affections, les mots les rendraient difficilement; les actes les expriment mieux, et c'est pourquoi ils leur promettent de travailler de toute leur âme à la fraternité franco-canadienne et acadienne et de revenir, ainsi que le dit un vieux mot savoureux, les "boujourer" chaque année en Acadie et au Canada français. Fiers du Canada, nous sommes fiers d'être vos frères, et nous vous promettons d'être dignes de votre "Je me souviens" qui est aussi notre devise."

D'une visite à l'autre

M. l'abbé Guinchard tint à rappeler que le groupe de "L'Union pour la France" est déjà venu à Montréal en août 1931 et y fut cordialement accueilli alors par l'Hôtel de ville, la Commission du Port, la "Presse", la Commission des Ecoles catholiques. Il rappelle des noms qui lui sont demeurés chers: M. Olivier Maurault, P.S.S., maintenant recteur de l'Université, à la courtoisie bien française; le R. P. Paré, s.j., organisateur-né, qui accueillit le groupe à la Palestre, dont l'A.C.J.C. venait de se porter acquéreur: M. Claude Melançon, qui se dévoua pour eux auprès du Canadien National.

Par un geste qui apparait aujourd'hui comme un symbole préliminaire aux fêtes du centenaire, "L'Union pour la France" avait remis au Conseil municipal de Montréal en 1931 une grande médaille à l'effigie de Jacques Cartier.

Au retour de ce voyage continué dans d'autres centres canadiens-français les jeunes du groupe de s'écrier au Havre: "Nous revenons du Canada plus fiers d'être catholiques et Français". "C'est la raison pour laquelle nous revenons cette année, en même temps que pour fêter Jacques Cartier, assure M. l'abbé Guinchard. Les heures émouvantes vécues ces jours-ci ne doivent pas être sans lendemain. Nous reviendrons désormais chaque année. Nous entendons recevoir une trentaine de jeunes Canadiens en France en 1935 et les ramener chez vous accompagnés d'autant de jeunes Français".

"L'Union pour la France" est un groupe de jeunes et d'amis des jeunes qui veut faire l'éducation de la paix religieuse, sociale et internationale au moyen de groupes d'étude, de conférences et d'articles, de voyages annuels à l'étranger, de services de documentation et de sa revue "Les Cahiers de la Génération nouvelle", où, ayant consacré plusieurs pages au Canada français en 1931, M. l'abbé Guinchard promet de garder dorénavant quatre pages chaque mois pour notre province et nos oeuvres.

Sous la conduite de M l'abbé Guinchard, "L'Union pour la France" vit depuis quelques années d'une vie fort active. Elle avait pour président d'honneur le maréchal Lyautey, mort récemment. Le président-général est le général d'Armau de Pouydraguin, général des Diables Bleus ou chasseurs à pied durant la guerre. Dans son comité exécutif figurent les noms de Louis Marin, actuellement ministre dans le cabinet Doumergue, et de E. Soulier, vice-président de la Commission des Affaires étrangères à la Chambre des députés.

M. D. O'Leary, étudiant, est le délégué permanent du groupe au Canada.

Dividende de 25c de l'Associated Breweries

(De notre Extra d'hier.)

Calgary, 29. — Un dividende de 25 cents par action sera distribué aux actionnaires de l'Associated Breweries of Canada, Ltd, inscrits le 1er octobre. Cette nouvelle a été annoncée par E.-G. Sick, président, à l'issue d'une réunion du conseil d'administration.

Les subsistances

(De notre Extra d'hier.)

(Par Abbott, Hoppin and Co., 201 ouest, rue Notre-Dame)

Option	2.30 p.m.	Ferm préc.
Cacao—		
Sept.	477	476
Déc.	499	501
Jan.	507	508
Café (Rio)—		
Sept.	758	765
Déc.	785	788
Mars	805	805
Café (Santos)—		
Sept.	1080	1080
Déc.	1088	1089
Mars	1092	1094
Cuivre—		
Oct.	643	645
Déc.	653	657
Jan.	662	662
Coton—		
Oct.	1327	1322
Déc.	1338	1334-35
Jan.	1342	1338
Huile de coton—		
Oct.	737-9	722-25
Déc.	750-54	736-38
Peaux vertes—		
Sept.	725-35	730
Déc.	740-55	750
Mars	777-90	780-95
Plomb—		
Sept.	360	360
Oct.	362	362-70
Déc.	366	366
Caoutchouc—		
Sept.	1570	1562-65
Déc.	1611	1605
Jan.	1621	1610
Soie—		
Jan.	114½	—
Sept.	109½	109½
Déc.	112	112½-13
Sucre—		
Sept.	179	179
Déc.	187	188
Jan.	188	188-89
Laine—		
Oct.	78 -80 0	78 1-80 0
Déc.	79 0-80 9	79 0-80 9
Zinc—		
Sept.	426	426
Oct.	428	428
Déc.	432	432-34

Obligations internationales

(De notre Extra d'hier)

(Par Abbott, Hoppin and Co. 201 ouest, rue Notre-Dame)

	Offre	Dem
Argentine Ext., 6 p.c. 1961	84	84¾
Australie, 5 p.c. 1955	93½	94
Belgique, 6½% 1949	99	99½
Belgique, Ext. 6 p.c. 1955	99½	100
Bolivie, Ext. 7 p.c. 1958	6	6¾
Bordeaux, 6 p.c. 1934	172	180
Brésil, Ext. 6½ p.c. 1937	29	29½
Brésil, 7 p.c. 1952	28¾	29¼
Buenos Aires, Ext. 6 p.c. 1961	53⅝	54¾
Chili, 6 p.c. 1961	13⅛	13½
Colombie, 6 p.c. 1961	32	33¼
Cundi, Ext. 6½ p.c. 1959	13¾	14
Dom. du Canada, 5 p.c. 1952	112	112½
France, 7½ p.c. 1941	185⅝	187¾
France, 7 p.c. 1949	187½	188½
Allemagne, 5½ p.c. 1965	27½	27½
Haiti, Ext. 1952	79	80
Italie, Ext. 7 p.c. 1951	91¼	92
Japon, 5½ p.c. 1965	76	75¾
Lyon, 6 p.c. 1934	172	173
Marseille, 6 p.c. 1934	172	180
Medellin, Ext. 6½ p.c. 1954	10⅝	10⅞
Milan, 6½ p.c. 1952	81½	83
Parana, Ext. 7 p.c. 1958	14	15
Pérou, Ext. 6 p.c. 1960	9½	10¼
Pologne, 6 p.c. 1940	70	72
Pologne, Ext. 7 p.c. 1947	119	120
Rio de Janeiro, Ext. 6½ p.c. 1959	15	17
Rio de Janeiro, 6½ p.c. 1953	22	22½
Rio Grande Sul, 6 pc. 1968	21⅝	23½
Rome, Ext. 6½ p.c. 1952	83¼	84¼
Sao Paulo, 7 p.c. 1940	87¼	87¾
Serbes, Croates et Slov. 7 p.c. 1962	23	24⅝
Soissons, 6 p.c. 1936	172¼	180
Royaume-Uni, 5½ p.c. 1957	116½	117½

PAULUS — Par J. MILLAR WATT

Bourse de New York

(De notre Extra d'hier.)

(Par Jenks, Gwynne & Co.)

	Ouv.	Haut	Bas	2.45
Adams Express	8	8	7¾	7¾
Air Reduction	99¾	100	99⅜	99⅜
Allegheny Corp.	2⅛	2⅛	2⅜	2⅛
Allis-Chalmers	13½	14	13⅛	13⅛
Allied Chemical	132	133½	131	131
Amerada Corp.	48	48	48	48
Am. A. Chem. of D.	40	40	40	40
Am. Bank Note Co.	16¼	16½	16¼	16½
Am. Beet Sugar	9	9	8⅞	8⅞
Am. Brake Shoe	24½	24⅛	24½	24½
Am. Can.	99⅞	100⅜	98½	98½
Am. & Foreign P.	7	7	6⅞	6⅞
American Metals	19	19¾	19	19⅜
Am. Inter. Corp.	7½	7⅞	7½	7⅞
American Ice	4⅛	4¼	4	4¼
Am. Locomotive	19½	19½	19½	19½
Am. Mach and Fdy	14	14	14	14
Am. Power and Lt.	5⅞	5⅝	5⅜	5⅝
Am. Radiator	13¾	14⅛	13¾	13¾
Am. Smelting	38¼	38⅜	37—	37¾
Am. Steel Foun.	14⅜	14¾	14¾	14¾
Am. Sugar	67	67	67	67
Am. Tel. and Tel.	111⅞	112½	111⅞	112
Am. Tobacco	75	75	74½	74½
Do. "B"	78	78	76⅞	76¾
Am. Waterworks	16⅞	17	16⅞	17
Anaconda Copper	13	13⅛	12¾	12¾
Armour	6⅞	6⅞	6⅞	6⅞
Am. Dry Goods	10½	10½	10½	10½
Atchison	51½	52	51⅛	51⅜
Atl. Coast Line	31	31	30½	30½
Atlantic Refin. Co.	25⅜	25⅜	25⅜	25⅜
Auburn Motors	25⅜	25⅜	24⅝	24⅝
Aviation Corp.	4¾	4¾	4⅝	4⅝
Baldwin Loco.	8⅝	8⅞	8⅝	8⅝
Baltimore & Ohio	17	17½	16¾	16¾
Barnsdall Corp.	6⅞	7	6¾	6¾
Bendix	13¼	13⅛	13	13
Bethlehem Steel	30⅞	31⅛	30⅝	30⅝
Borden's Co.	26⅛	26½	26⅛	26⅛
Borg. Warner	22	22¼	22	22¼
Briggs Mfg.	17½	17¾	17⅜	17⅜
Brook. Union Gas	59	59	58⅞	58⅞
Brooklyn M. Tran.	44	44⅛	43¾	43¾
Bruns. Balke	5½	5⅞	5½	5⅞
Bucyrus Erie Co. pf	7⅞	7⅞	7⅞	7⅞
Byers, A. M.	18¾	19	18¾	19
Bur. Adding Mach.	12	12¼	12	12¼
California Packers	42⅞	44⅜	42⅞	43¼
Calumet & Hecla	3½	3⅝	3½	3⅝
Canada Dry	17¾	18	17	17
Canadian Pacific	14⅛	14⅛	14⅛	14½
Case, J. I.	43¾	44⅜	43½	42½
Cerro de Pasco	40½	40½	39¾	40
Chesapeake & Ohio	44⅜	44⅝	44½	44½
Chesapeake Corp	41¼	41¼	40¼	40¼
Chicag M. & St. P.	3¾	3¾	3⅝	3¾
Do. pfd	5⅞	6	5½	5½
Childs Co.	6⅛	6¼	6	6
Chrysler	35¼	35⅞	34⅛	34⅞
Coca Cola	134	134	134	134
Collins Aikman Cor	12¾	13⅜	12⅝	12¾
Colorado Fuel & Ir	5¼	5¼	5¼	5¼
Columbia Carbon	69¾	70	69	69
Columbia Gas	9¼	10	9¾	9⅞
Comm. Southern	1⅝	1¾	1⅝	1⅝
Con. Gas.	28⅞	29	28¼	28¼
Congoleum	28¾	28¾	28¾	28¾
Comm. Solvents	22	22¼	21⅜	21⅜
Cont. Bak. "B"	1	1	1	1
Continental Can.	82	82½	81¼	81¼
Do. Insurance	29	29	29	29
Cont. Oil	18½	18¾	18½	18¾
Corn Prod.	62⅝	62⅝	61⅞	61⅞
Coty Inc.	6	6¼	6	6⅛
Crucible Steel	21¼	21¾	21¼	21¾
Cuba Co.	2¼	2⅜	2¼	2⅜
Cuban Amn. Sug.	8½	8¾	8⅝	8⅝
Curtiss Wright	3	3	2⅞	3
Do. "A"	8¾	8⅝	8½	8½
Delaware & Hud	43	44	42¾	42¾
Du Pont	92	92½	91⅛	91⅛
Elect. Auto Lite	22	22⅞	21⅜	21¾
Elect. Pow. & Lt	4¼	4⅜	4¼	4⅝
Erie Railroad	14	14⅝	14	14
Eastman Kodak	100	100½	100	100
First Nat. Stores	64¼	64¼	64	64
Foundation Co.	9⅝	9⅝	9¼	9¼
Fox Film	11¾	12¼	11¾	12¼
Freeport Texas	30⅝	30¼	29¾	29¾
Gen. Asphalt	17½	18	17⅜	17⅜
Gen. Amn. Tank	35	35¼	34½	34½
Gen. Baking	8½	8½	8½	8½
Gen. Cigars	43⅝	43⅝	43⅝	43⅝
Gen. Electric	19½	19⅞	19½	19⅞
Gen. Food	29¾	30¼	29¾	30
Gen. Motors	31	31⅝	30½	30¾
Gillette S. R.	11¾	11¾	11⅝	11⅝
Glidden	25½	25¾	25⅜	25⅜
Gold Dust	19⅛	19⅛	18⅝	18⅝
Goodrich	11½	11½	11¼	11½
Goodyear Tire	24¾	24¾	24	24½
Graham-Paige	2	2	2	2
Great Northern pfd	16½	16¾	15¾	15¾
Great North. Ore.	11⅜	11⅜	11⅜	11⅜
Gulf States Steel	20	20	20	20
Houston Oil	18	18	18	18
Howe Sound	53⅝	54½	53½	53⅞
Hudson Motors	9	9½	9	9
Hupp Motors	2⅝	2⅞	2⅝	2¾
Ill. Central Ry.	18	18⅜	17¼	17½
Indian Ref	2¾	2¾	2⅝	2¾
Ingersoll Dand	59	60	59	59⅝
Inland Steel	40	40	40	40
Inter. R. Trans.	14¼	14⅝	14	14
Int. Bus. Machine	139	139	139	139
Int. Harvester	28	28⅝	27½	27½
Int. Hydro-Elec.	5½	5½	5	5
Int. Nickel	25⅝	26	25⅝	25⅝
Inter. Paper pfd.	12½	12½	12½	12½
Id. A	3⅛	3⅛	3	3
Id. B	1¾	1¾	1¾	1¾
Int. Tel. and Tel.	10⅝	10⅞	10½	10½
Johns-Manv.	48¼	49¼	47¾	47¾
Julius Kayser	14⅜	14¾	14⅜	14⅜
Kansas C. South	8⅝	8⅝	8⅝	8⅝
Kelvinator	14¼	14⅜	14¼	14¼
Kennecott Cop.	20¼	20⅝	20	20
Kresge	18⅛	18½	18⅛	18¼
Lambert Co.	24⅝	24⅝	24⅜	24⅝
Lehigh Valley	12¾	12¾	12½	12½
Liggett Myers B	98	99	98	99
Liquid Carb.	22½	23¾	22½	23⅜
Loews Th.	27⅞	28½	27⅞	27⅞
Lorillard Co.	18⅝	18⅝	18⅝	18⅝
Mathieson Alkali	29½	29½	29½	29½
May Dept. Stores	38	38	38	38
Miami Copper	3¾	3¾	3¾	3¾
Mdl. Cot. Pete	12¼	12¼	12	12
Miss. K. and T.	7	7⅛	7	7
Do. pfd.	17⅛	17¾	17	17
Miss. Pac. pfd.	4½	4½	4½	4½
Mont. Ward	24⅞	25⅞	24¾	25⅛
Murray Corp.	5⅜	5⅜	5⅜	5½
Murray Corp.	5⅝	5⅝	5⅝	5½
Nash Motors	15	15¼	15	15¼
Nat. Biscuit	33⅛	33⅜	33	33
Nat. Cash Reg.	14⅞	15	14⅞	15
Nat. Dairy Prod.	17⅝	17⅝	17⅝	17⅝
Nat. Dist.	21½	22¼	21⅜	21¾
Nat. Power and Lt.	8⅝	8⅝	8⅝	8⅝
New Haven	11⅞	12⅛	11½	11½
N. Y. Central	23½	23⅞	22⅞	22⅞
Norfolk and West.	175½	175½	175½	175½
North Amer. Co.	14¼	14½	14⅛	14¼
North Am. Aviat.	3⅝	3⅝	3⅝	3⅝
Northern Pacific	19¼	20	19	19
Noranda Mines	43⅛	43⅝	43⅛	43⅝
Otis Elevator	14⅞	14⅞	14⅞	14⅞
Owens Bottle	72¾	72¾	72½	72½
Pac. Gas & Elect.	15¾	15¾	15¾	15¾
Packard Publix	3⅝	4⅛	3⅝	4⅛
Peerless Motors	2¼	2¼	2⅛	2⅛
Penick & Ford	50	50½	50	50½
Pennsylvania R.R.	24⅝	25	24½	24⅝
Phillips Pete	17	17	16⅞	16⅞
Pierce Arrow	2	2¼	2	2¼
Pressed Steel Car	2	2	2	2
Proctor & Gamble	39	39½	39	39¼
Public Ser. Corp.	34	34	33¾	33¾
Pullman	42½	42⅞	42¼	42¼
Pure Oil	8¼	8⅜	8⅛	8⅜
Radio Corp.	5⅞	6	5⅞	5⅞
Remington Rand	9	9	9	9
Reo Motors	3	3	3	3
Republic I. & S.	15	15⅝	14½	15⅝
Reynolds "B"	46½	46½	46½	46½
Royal Dutch	35⅝	35⅜	35⅜	35⅜
Shell Union Oil	7¼	7¼	7⅛	7⅛
Sears Roebuck	38¼	39⅜	38¼	38½
Simmons Bed	11⅛	11⅞	11¾	11¾
St. Louis & S. F.	2¼	2¼	2⅛	2¼
South Col. Edison	13⅞	13⅞	13½	13½
Southern Pacific	19⅜	20	19	19⅛
Southern Railway	17½	18¼	17½	17⅛
Standard Brands	20⅝	20⅝	20¼	20¼
Standard G. & El.	8¼	8⅝	8¼	8¼
Stand. Oil, N. J.	44⅝	45	44⅝	44⅞
Stand. Oil, Cal.	34⅞	34⅞	34¾	34¾
Stewart Warner	6⅝	6¾	6⅝	6⅝
Stone & Webster	6⅞	6⅞	6⅝	6⅝
Studebaker	3	3½	2⅞	3⅛
Texas G Sulphur	35⅜	38⅜	35¼	35¼
Texas Oil	24½	24½	23⅜	23¾
Texas P. C. & Oil	3	3	3	3
Texas Pacific Land	8⅛	9	8⅞	9
Tide Water	10⅝	10¾	10½	10¾
Timker Roller	30½	30¾	30½	30½
Tri-Continental	4⅞	4⅞	4⅞	4⅞
Underw. Elliott	48⅞	49¼	48⅞	49¼
Union Bag	51¼	52	51¼	52
Union Car & Car	43¾	44	43½	43½
Union Oil, Cal.	16	16	15¾	15¾
Union Pac.	102¼	102¾	102	102
United Aircraft	15	15¼	14¾	14¾
United Corp.	4⅛	4¼	4⅛	4¼
United Fruit	73⅞	74⅛	73¾	74
United Gas Imp.	15⅜	15⅜	15¼	15¼
U.S. Cast Iron Pipe	20⅝	21	20	20
U.S. Ind. Alco.	41½	41⅝	40¾	41
U.S. Leather	6½	6½	6½	6½
U.S. Realty	5⅞	55⅞	5⅞	5⅞
U.S. Rubber	17⅜	17⅞	17¼	17⅜
U.S. Steel	35¼	36⅛	35	35¼
Util. Power & Light	2¼	2¼	2⅛	2⅛
Vanadium Steel	18¾	18⅞	18⅝	18⅝
Wabash	2½	2½	2½	2½
Warner Bros.	4⅝	4¾	4⅝	4⅝
Western Maryland	10⅝	10½	10¼	10¼
Westren Union Tl.	37⅞	38⅛	37	37
Westinghouse	34¼	34⅞	33⅞	33⅞
White Motor	16	16⅝	16	16⅝
Woolworth Co.	49⅜	49⅞	49⅜	49⅞
Youngstown S. & T.	17⅝	18	17⅝	17¾

Mlle Célina Sévigny tuée instantanément

(De notre Extra d'hier.)

(Du correspondant de la PRESSE)

Warwick, 29.—Un accident est survenu hier soir vers 8 heures sur le chemin de Tingwick, à l'endroit appelé Powerston, deux autos sont venus en collishion. L'un était conduit par le notaire F.-V. Lessard qui revenait de Québec et l'autre par M. Lionel Beauchesne, de S.-Rémi et contenait 4 autres passagers, Mme Beauchesne et sa soeur, Mlle Célina Sévigny, Mlle Yvette Goupil et un jeune neveu qui passe ses vacances chez son oncle. La voiture de M. Beauchesne a capoté dans le fossé et Mlle Célina Sévigny est tombée la tête sur une pierre et se défonça le crâne.

La mort fut presque instantanée; on manda le prêtre et le médecin, M. l'abbé J.-B. Caya et le Dr A. Rochette, de Warwick, se portèrent immédiatement à leur secours, mais à leur arrivée, Mlle Sévigny avait cessé de vivre. Les autres occupants de la machine n'avaient aucun mal souffrant seulement de chocs nerveux. Mlle Sévigny était âgée de 58 ans et demeurait chez son beau-frère, M. Beauchesne.

Un deuxième accident a eu lieu à Kingsey Falls hier soir, M. Emile Verville, de Warwick, a été frappé par un camion chargé de bois qui allait à Windsor Mills. Le camion n'avait qu'une lumière et frappa la voiture de M. Verville dans le côté. Personne n'a été blessé, mais la machine de M. Verville a été endommagée.

Evasion de fous criminels

(De notre Extra d'hier)

Raleigh, C.-N., 29 — Sept détenus de l'hôpital de l'Etat pour les aliénés criminels ont ce matin, de bonne heure, maîtrisé leurs gardiens et se sont enfuis. Trois des fugitifs sont des meurtriers.

Des monstres qui ravagent les humains

Ce que révèlent des films exhibés aux congrès des chirurgiens.

Par Pierre Lefort

(Envoyé spécial de la "Presse")

(De notre Extra d'hier.)

Québec, 29.—Loin des manifestations de sentiment, des agitations bruyantes de la foule, ce matin, dès neuf heures, médecins et chirurgiens se sont remis au travail. Dans le recueillement impassible de l'ombre, les chirurgiens d'aujourd'hui, ceux de demain, au moment où j'écris, voient se dérouler un film terrible. Cela s'appelle progrès en correction plastique de difformités de la face et de la poitrine. Celui qui en parle est peut être, après les frères Mayo, le grand maître de la chirurgie américaine, le professeur Chevalier Jackson.

Le Dr Arturo-G. Penta, de cette université de Coimbre dont le passé resplendit dans l'histoire magnifique du Portugal, traitera des spirochetes, vers insusles qui vivent et se multiplient dans le pus de certains cas de pyorrhée. J'ai vue ces spirochètes grossis douze cent fois sur l'écran. Ce sont des montres plus effrayants que les pires reptiles. Ils vivent et se multiplient entre la dent et la gencive des malheureux atteints de cette affreuse affection, premier symptôme de la vieillesse. Et l'on frémit à entendre le savant professeur décrire, avec une froide précision, comment, de la gencive, ces vers descendent dans la bouche, de là, cheminent, par l'estomac, vers l'intestin, où s'accomplissent leurs pires ravages, avant même que se produise la mort.

Le Dr Eastman Sheehan, fait projeter un film de la paralysie unilatérale de la face. Le Dr Charles Garin, des photographies de l'estomac; le Dr H.-O. Barnes, des clichés des difformités les plus communes de la face. Le professeur Lecercle, nous fait assister à la préparation du champ opératoire, notamment par l'intervention du barbier.

La séance du congrès de médecine est affectée à l'étude de la physiologie pathologique, par le professeur La Barre, de Bruxelles; aux états hypoglicéniques en clinique, par les professeurs Marcel Labbé et R. Boulin, de Paris; les Drs Renaud Lemieux et Sylvio Leblond, de Québec. Le professeur Maurice Rochy, de Genève, traitera de l'hypoglicénie consécutive à l'injection intraveineuse de sérum glucose.

Automobiliste blessé

(De notre Extra d'hier.)

M. D.-G. Taylor, domicilié rue Saint-Hubert, 5551, a été légèrement blessé à la main droite et à la tête, cet après-midi, vers 2 h. 30, au cours d'une collision d'autos, survenue rue Saint-Zotique.

L'auto que pilotait M. Taylor vint en collision contre une autre voiture que conduisait M. P. Goudreault, de Magog. Ce dernier s'en tira indemne. L'auto de Taylor fut projeté sur le trottoir et brisa un poteau de la M. L. H. and P. Cons. Le blessé a été transporté à l'Hôtel-Dieu pour traitement. Un officier de police du district a fait enquête.

Mgr Turquetil honoré

(De notre Extra d'hier.)

Castelgandolfo, 29. — Le pape Pie XI a envoyé aujourd'hui à Mgr Arsène Turquetil, vicaire apostolique de la baie d'Hudson, l'expression de sa profonde gratitude parce que le prélat du nord a traduit un livre de prières en langue esquimaude, envoyant une copie de cet ouvrage à Sa Sainteté.

3 tués dans une collision

(De notre Extra d'hier.)

(Service de la Presse Associée)

Bellingham, Mass., 29. — Deux jeunes femmes et un homme ont été tués de bonne heure ce matin dans une collision avec un convoi du New York, New Haven and Hartford Railroad, à Elm Crossing. On ignore leurs noms.

L'assurance-vie en Colombie

Victoria, 30. — Cinquante mille cas d'hôpitaux ont été examinés et on en examinera 20,000 autres en prévision du projet de loi sur l'assurance-maladie que le gouvernement de la Colombie-Britannique a l'intention de présenter à la prochaine session de l'Assemblée législative.

Quatre-vingt pour cent des médecins dans cette province favorisent l'assurance-maladie, a déclaré l'hon. G. M. Weir, secrétaire provincial, et la majeure partie de la population la réclame.

Le but de l'enquête dans les hôpitaux est de vérifier les cas de maternité, la durée du séjour dans les hôpitaux, l'âge des patients, etc.

Le gouvernement demandera également le point de vue des dentistes.

Commerce en Orient

Londres, 30. — Une mission commerciale anglaise s'est embarquée hier sur le "S. S. Majestic", en route pour l'Orient via New-York. Les financiers, les industriels et les commerçants anglais désirent établir des relations afin d'augmenter leur commerce avec le Mandchoukouo, tout en restant en bonne relation avec le Japon.

La Mode Masculine

New-York. — Voici une nouvelle chemise qui a fait son apparition au cours de l'été et qui sera certes très populaire au cours de la saison estivale de 1935. Il s'agit d'une chemise de sport que l'on peut porter sans cravate. Ce vêtement pratique pour le tennis, le golf, etc., est en madras indien qui a sa souplesse et sa beauté même lorsqu'il est lavé plusieurs fois.

Les cours du Dr E. Sergent à Québec

(Du correspondant de la PRESSE)

Québec, 30. — Le Dr Emile Sergent, de l'hôpital de la Charité de Paris, commencera ses cours à l'hôpital du Sacré-Coeur le 5 ou le 7 septembre prochain. Il y reviendra passer trois mois chaque année, pour y faire de l'enseignement clinique, y conduire des traitements spéciaux et y guider des recherches médicales importantes. Le professeur Sergent a déjà donné des cours spéciaux à l'université Laval et des cliniques dans nos divers hôpitaux.

Une assemblée libérale à Rigaud dimanche prochain

(Du correspondant de la PRESSE)

Québec, 30—L'hon. J.-E. Perrault, ministre de la voirie et des mines, sera le principal orateur lors d'une grande assemblée libérale qui aura lieu dimanche prochain, à deux heures de l'après-midi, à Rigaud, comté de Vaudreuil. MM. Elzéar Sabourin, député de Vaudreuil à la Législature, et J. Thauvette, député fédéral, adresseront aussi la parole.

Prochains travaux fédéraux

(Du correspondant de la PRESSE)

Ottawa, 30. — Plusieurs contrats ont été accordés par le gouvernement pour des travaux publics, entre autres: peinturage et réparation à l'extérieur de l'édifice Hunter, à Ottawa; construction d'un quai à Rivière-du-Loup centre, contrat accordé à la maison Dumont-Damours, pour une somme de $25,335; dragage, rivière Saint-François, accordé à la Commins Construction, de Montebello, pour $13,345.

HOMONYMIE

M. Albert Daigle, commerçant de bois de Monseau, comté de Nicolet, actuellement sous la loi de faillite, n'a rien de commun avec J.-Albert Daigle, de la maison Daigle Lumber Limited, de Montréal, déclare ce dernier.

Succès anticipé pour les régates de Sorel

Les régates de Sorel qui auront lieu lundi, 3 septembre, établiront cette année un record d'assistance et aussi de concurrents dans chacune des classes au programme. Le traval intelligent des organisateurs sera couronné d'un grand succès.

A quoi est dû ce succès?

Le programme exécuté tel qu'annoncé, l'endroit unique où ces régates ont lieu, sur le majestueux S.-Laurent, des prix magnifiques, des bourses allèchantes et ensuite l'endroit le mieux situé pour recevoir plusieurs mille personnes.

Pour renseignements concernant l'organisation, on voudra bien communiquer avec MM. Jean-L. Poirier, secrétaire, Aimé Desrochers, directeur gérant et le Yacht Club, de Sorel.

Trois mois de prison

(Du correspondant de la PRESSE)

Trois-Rivières, 30.—Paul Lapointe, de Montréal, qui avait admis samedi dernier avoir donné un faux chèque pour payer sa pension à l'hôtel Victoria, a été condamné à trois mois de prison par le magistrat F.-X. Lacoursière.

Le magistrat lui reprocha d'avoir voulu tromper la justice en disant qu'il n'avait jamais été condamné auparavant, tandis qu'il en est à sa troisième comparution, d'après les statistiques fournies par le bureau de police de Montréal.

$1,000 de faux chèques

(Du correspondant de la PRESSE)

Ottawa, 30 — La police recherche deux ou trois personnes qui, pendant la semaine, ont réussi à obtenir des marchandises et de l'argent de magasins d'Ottawa et de Hull grâce à des chèques forgés, qui constituaient des copies de chèques de salaires de l'International Paper. Au moins 19 de ces faux chèques, d'un montant allant de $19 à $26 sont passés par la chambre des compensations. La police sait que seize autres au moins ont été encaissés. Elle croit que la somme ainsi volée dépassera mille dollars.

Les filous ont quitté la ville, mais la police croit être sur une bonne piste.

ARRÊTEZ-VOUS en toute CONFIANCE

là où vous voyez CETTE ENSEIGNE

HUILE À MOTEUR RED INDIAN

McCOLL-FRONTENAC OIL COMPANY LIMITED

150 F

Avis aux Annonceurs

Des millions de dollars vont se dépenser d'ici quelques semaines à l'occasion de la rentrée des classes.

Pour avoir votre part légitime de ce que les parents vont débourser en vêtements et fournitures générales, il y va de votre intérêt bien entendu d'annoncer dans la

"PRESSE"

ce que vous avez à leur offrir.

Les employés à gages seulement, à Montréal, dépensent $269,000,000.00 par an, soit plus de $850,000.00 par jour.

Le groupe de "L'Union pour la France" rend visite à la "Presse"

(De notre Extra d'hier.)

Photo prise dans le grand salon de la "Presse", au début de l'après-midi, lorsque le groupe de "L'Union pour la France" y fut reçu par l'hon. P.-R. DuTremblay, président de la "Presse". Le pli tricolore figure à l'avant-plan. Assis, sur la première rangée, de gauche à droite, Mlle Buimond, MM. Jean Buchy, Jean Perrein, D. O'Leary, délégué du groupe au Canada, Max Corvol, J. Desrues, L. de Blanchonval, Mlle Françoise Morin; en retrait de la première rangée, Mlle Buimond, M. Gaston Delestre; sur la deuxième rangée, M. Félix, M. Z. Fontaine, directeur de la "Presse", M. Eugène Lamarche, rédacteur-en-chef; M. l'abbé P.-L. Guinchard, directeur de "L'Union pour la France", l'hon. P.-R. DuTremblay, président de la "Presse", M. René Côte, M. Jean Brenier; en arrière, dans le groupe, Mme Marchand, Mlle A. Guérin, Mlle Aimée Muret, M. l'abbé Lagarde, M. Bertrand Desmazières, M. l'abbé Monhoven, le Dr et Mme Dumesny, Mme L. Deletang, M. l'abbé de Trégomain, M. l'abbé Côte, Mlle Fauchod, M. l'abbé Papillon, Mme E. Lesage, Mme Fournier, Mme Marchand, Mlle Aumont, M. Fischer, M. Mauyer, M. Mesurier, M. C. Forget, représentant du Canadien National. — (Cliché la "Presse".)

Pour la

fin-de-semaine de la

FÊTE DU TRAVAIL

... allez à TORONTO

et à son **EXPOSITION**

en **BATEAU**

par la route confortable

Pour votre excursion de la Fête du Travail, allez visiter la grande Exposition Nationale Canadienne de Toronto. Allez-y en bateau par la route *confortable*. Vous apprécierez le charme d'une telle croisière. Vous dormirez dans une cabine spacieuse, bien aérée, avec eau courante. Vous vous promènerez sur des ponts larges et rafraîchis par la brise. Vous mangerez d'excellent appétit. Départ de Montréal (C.N.R.) à 9 h. 45 a.m. (H.N.E.). Raccordement avec le bateau à Brockville. Vous débarquerez à Toronto reposé et *rafraîchi*. Sans compter que le voyage vous coûtera *meilleur marché !*

$20 ALLER-RETOUR

Y compris repas et lit.

Billets valides pour cinq jours.

Réservez par l'intermédiaire de votre propre agence de voyages sans frais additionnels, ou adressez-vous à la

CANADA STEAMSHIP LINES

715, CARRE VICTORIA, MONTREAL

LAncaster 0231

HOTEL MONT-ROYAL: PLateau 1863 — HOTEL FORD: PLateau 7019

HOTEL WINDSOR: PLateau 7448 — HOTEL QUEEN'S: MArquette 8536

CLASSIFICATION ET TARIF

Accordeurs de pianos	37	Cartes postales	49	Instruments de musique	86
Achats de créances	93	Chambres à louer	19	Leçons demandées	4
Accessoires d'autos	70	Chambres demandées	20	Machinerie	87
Adoption	38	Chambres et pension	21	Magasins à louer	30
Agences demandées	6	Cham. et pension dem.	22	Maisons à louer	28
Agents demandés	5	Cha. pension d'enfants	23	Maison chauff. à louer	27A
A louer	17	Chambre, pension d'été	24	Maisons à vendre	104
Ameublements	77	Cha. pens. d'été dem	25	Mais. camp. à louer	31
Animaux	69	Change pour change	50	Mais. camp demandées	105
Antiquaires	71	Chevaux et voitures	81	Maisons demandées	103
Agences de Placement	7A	Coiffeuse	11	Mais. meublées à louer	29
Appartements à louer	15	Collection	51	Manufactures à louer	32
Appartements à vendre	100	Commerce à vendre	82	Matériaux de const.	88
Appts. demandés	14	Cottages à louer	26	Moteurs et Yachts	89
Appts. meublés à louer	16	Cottages à vendre	102	Numismates, Philaté	89A
Argent à prêter	98	Cottages demandés	101	Objets perdus	62
Argent demandé	97	Cottages meub. à louer	26A	Objets trouvés	63
Argenterie, nickel	39	Cott. meub. à vendre	102A	Occasions d'affaires	107
Articles de ménage	78	Cours femmes, filles	10A	Oeufs et volailles	90
Articles de sport	76	Co-Associé demandé	6A	On demande à acheter	68
Associés demandés	7	Démolisseurs	52	On demande à louer	13
Autos-Camions	116	Disparus	54	Pension, chasse	38
Autos à louer	73	Divers	55	Peinture	90A
Autos à vendre	115	Echanges, divers	56	Planches murales	88A
Autos demandés	117	Ecoles de métiers	9	Produits de beauté	63A
Aux malades	40	Effets bureaux, magas.	83	Professeurs	64
A vendre, divers	75	Elèves demandés	3	Position demand. fem.	2
A vendre ou à échanger	95	Electrolyse	57	Position demand. hom.	1
A vendre ou à louer	96	Entrepreneurs	53	Profession	114
Aviation	41A	Emmagasinages	58	Prop. camp. à vendre	106
Avis de responsabilité	41	Essences	58A	Radios	91
Bateaux et Engins	42A	Extermination vermine	55A	Rembourrage	65
Bicycles, Motocyclettes	79	Faillites	51A	Règlements de dettes	99
Bijouterie	42	Femmes, filles dem.	10	Réparations	66
Blanchissage	0	Fermes d'élevage	112A	Résidences d'été dem	34
Bois et charbon	80	Finance	98A	Salles à louer	35
Boutons, plissage	43	Formation de société	59	Service domestique	12
Brevets	44	Fourrures, Vêtements	84	Suggestions	74A
Broderie	78A	Garages à louer	27	Terrains à vendre	110
Brûleurs à l'huile	78B	Gramophones	85	Terrains à louer	108
Buanderie	45	Hom. Garçons dem	8	Terrains demandés	109
Bureaux à louer	18	Hôpital de poupées	59A	Terres à vendre	112
Cadres et Miroirs	46	Information	61	Terres à louer	113
Calendriers	47	Hôpitaux privés	60	Terres demandées	111
Camionnage	48	Hôtels et Voyageurs	60A	Timbres-Poste	91A
				Transports	67

FIANCAILLES, PROCHAINS MARIAGES, MARIAGES, NAISSANCES, REMERCIEMENTS, OFFRANDES DE MESSES, DE FLEURS, DE SYMPATHIES, BOUQUETS SPIRITUELS, INHUMATIONS, SERVICES ANNIVERSAIRES, IN MEMORIAM.— 3 centins par mot avec minimum de $1.00 par insertion.

AVIS DE DECES, 2 centins par mot avec minimum de 50c, par insertion. Pour autres détails, voir colonnes de ces avis dans une autre page.

EMPLOIS DEMANDES, 3 centins par mot avec minimum de 30c ou 10 mots par insertion.

TOUTES AUTRES ANNONCES CLASSEES, 3 centins par mot avec minimum de 45c et de quinze mots par insertion.

EN-TETE EN NOIR, $1.00 par insertion pour une ligne de caractère gothique 12 points (20 lettres à la ligne). L'annonce elle-même, 3 centins du mot.

La remise par lettre recommandée, mandat de poste ou mandat d'argent, doit accompagner toute annonce expédiée par malle. Toute remise par chèque doit être faite payable au pair à Montréal.

Montréal, 9 juin 1932, la "Presse".

DEMANDES

0 BLANCHISSAGE, TAPISSAGE

A BAS PRIX, blanchissage, tapissage, peinture intérieur, extérieur, ouvrage garanti, HArbour 3747. 0—

A BAS PRIX, plâtrier demande réparations tous genres, blanchissage, ciment, grattes, ouvrage garanti. S'ad. DOllard 7265. 0—267-1

BON tapisseur, 1.50 appt, garantie, plafond blanchi 1.25, peinture dehors maison. AMherst 7687, Savard. 0—266-2

1 POSITION DEMANDEE HOM.

BON plombier-steamfitter, licencié demande ouvrage, contrat, réparage, etc., bon marché. DO. 4883. 1—

BOUCHER épicier ou chauffeur demande emploi, n'importe quel salaire, 2019 Bercy. 1—

CHAUFFEUR pour char privé. Ecrire Casier 3874 La Presse. 1—

JEUNE homme désire position comme chauffeur avec char. AMherst 0550. 1—

MENUISIER demande toutes sortes de travaux de construction, bon marché, ouvrage garanti. DOllard 6672. 1—

TRAVAILLERAIENT couple sans enfants, 35 ans, honnête, ville ou campagne. Communiquer Roger Fontaine, St-Pie Bagot, Poste restante. 1—

2 POSITION DEMANDEE FEM.

AVEC références, femme désire ouvrage à la journée. HArb. 9471. 2—

BONNE fille de campagne désire position, références, tél. FRontenac 5182. 2—

BONNE FILLE campagne désire position, maison privée, pas d'enfant. 1552 Lafontaine troisième. 2—

COUPLE désire position tenir maison pour veuf. CRescent 6137. 2—266-2

COUTURIERES expérimentées, vraies bonnes finisseuses dans confection pour dames ou chez tailleur. Tél. DO. 4194. 2—

FEMME gouvernante dans maison privée, renseignements reçus. Marie-Anne Bertrand, St-Pie Bagot, Qué. Poste restante. 2—

JEUNE fille sachant cuisine désire position maison privée sans enfant. MArquette 8219. 2—

PERSONNE moyen âge pour ménage, 1 ou 2 personnes, références, petit salaire. Ecrire 4438 Fabre. 2—

VEUVE demande emploi à la journée ou à la semaine. 1228 Iberville, près Ontario. 2—

3 ELEVES DEMANDES

ANGLAIS, français, comptabilité, leçons privées. Spécialité: élèves arriérés. Prix modéré. LAnc. 0049—51 Sherbrooke Est. 3—9,11,14,16,18,21,23,25,28,30

APPRENEZ la sténographie bilingue chez vous par correspondance ou par cours privés. Succès assuré, prix modique. S. Allaire, 965 Melrose, DEx. 3695. 3—267-2

COLLEGE ELIE, 4184 St-Denis, coin Rachel, HArbour 2628. Cours commercial complet, surtout anglais, strictement individuel, jour et soir. Prospectus gratuit. 3—263-7

DEMOISELLE, 12 ans d'expérience, donne Cours Classique, Commercial, Français, Anglais, Arithmétique, Sténographie 2 mois, Dactylographie, toutes les machines. Travail de bureau, Correspondance, Mathématiques, Comptabilité, Calculateur, Conversation anglaise, pratique continuelle, méthode rapide. Attention particulière aux élèves arriérés. Cours spéciaux aux élèves désirant apprendre l'anglais. Succès assuré. Jour-Soir. Diplômes. Service Civil. Position accordée. 785 Mont-Royal Est, coin Saint-Hubert. 3—267-6

FILLE expérimentée donne cours privés, français, mathématiques, littérature, prix modéré. BYwater 1541. 3—

INSTITUT STENOGRAPHIQUE MODERNE, 4068 St-Denis, MA. 4358. Cours commercial, complet, sténographie, bilingue, dactylographie, etc. 3—263-5

PARE, anglais (sans livres), sténographie bilingue en 14 leçons, dactylographie, comptabilité. Jour ou soir. Prospectus gratuit. 3478 St-Denis. LAncaster 5927. 3—264-6

INSTITUTRICE diplômée expérimentée, donnerait leçons strictement privées, français, anglais. Prix raisonnable. FRon. 8302. 3—30,1

PROFESSEUR René Savoie, I.C., L.E., B.A., D.S.A., brevets cours classique, commercial. 1448 ouest, Sherbrooke. PLateau 6717. 3—76-l.m.M.J.V

PENSIONNAT PRIVE

Dans les montagnes, pour enfants faibles et convalescents. Cours et soins maternels s'adresser Dame G. O. LAJOIE ST-ADOLPHE DE HOWARD 3—30,1

POUR enfants de 6 à 12 ans, français, anglais, dessin et musique. Attention spéciale aux enfants de santé délicate. Fleurette Aubois. HArbour 0062. 3—

PROFESSEUR de piano, théorie, solfège, leçons privées et à domicile, prix modérés. 924 Marianne Est, 5306-5e ave Rosemont, AMherst 4013. 3—

7 ASSOCIES DEMANDES

ASSOCIE demandé avec capital, pour manufacturer produit pour magasin de gros. Dominion Chemical, 4505 Papineau. 7—

ASSOCIE ayant déjà construit et débrouillard, trouvera bonne proposition, sans capital. Casier 420 la "Presse". 7—

HOMMES, femmes qui peuvent disposer capital, affaire sérieuse, rémunératrice. Venez vous renseigner. 1759 St-Hubert. 7—

HOMMES d'affaires, capital $3,000.00 exploiter brevet canadien. Nouveau combustible chimique garanti pour allumer poêle, fournaise. A. Bélanger, 1683 Viau. 7—

8 HOMMES, GARÇONS DEM.

AVIS

AUCUNE ANNONCE DEMANDANT UNE MISE DE FONDS NE SERA PUBLIEE SOUS CETTE RUBRIQUE, EXCEPTE CELLE EXIGEANT UNE GARANTIE. 8—N.O.

ATTENTION! vendeurs sérieux, salaire 20.00 par semaine et plus. Capital requis 25.00. Fameux produits, seuls de ce genre au Canada, annonces très efficaces et ventes certaines. Chance comme gérant. Aussi vendeurs pour campagne avec char, dépenses payées, capital requis 50.00. Ecrire casier 414 la "Presse". 7—

ATTENTION—hommes demandés pour travail propre, constant à l'extérieur, pas d'expérience nécessaire. Voyez M. Deleny, chambre 804, 1440 Sainte-Catherine Ouest. 8—

BARBIER demandé avec expérience. 1306 Bélanger E. 8—

BARBIER d'expérience demandé immédiatement. 191 Beaubien Est. 8—

BON BARBIER demandé. S'ad. 691 Jean Talon Ouest. 8—

COUPEURS de robes de soie demandés. Doivent être expérimentés, salaire 30.00 à 35.00. Emploi continu, chambre 62, immeuble place Phillips. 8—266-2

8 HOMMES, GARÇONS DEM.

COUPEUR de fourrure, opérateurs et bloqueurs. Richer Fur Co., immeuble Wilder. 8—

COUPEURS expérimentés au couteau court et à la machine pour robes. Dire expérience et salaire requis. Ecrire Boîte 421 La Presse. 8—

COUPEURS expérimentés dans les robes, $30 et $35 par semaine avec travail toute l'année. Queen Dress & Waist, immeuble Sommer. 8—266-4

COUPEURS de robes, 30.00 et 35.00 par semaine, travail toute l'année. Queen Dress & Waist, immeuble Sommer. 8—264-8

COUPLE pour aider dans maison pension campagne, anglais nécessaire, pas de salaire, logé, nourri. 96 Sherbrooke Ouest. 8—

GARÇON demandé avec bicycle, références exigées. 6961 St-Hubert. 8—

GARNISSEUR de vêtements d'hommes, capable d'employer couteau électrique. Rubin Dress, 1470 Peel. 8—

2 HOMMES

Capables de diriger pour le compte d'une importante manufacture canadienne désirant agrandir son champ d'action dans la province, les postulants devront se soumettre à un entraînement spécial afin de se qualifier. Se présenter au gérant, chambre 410, 1405 rue Peel, 10 a.m. à 2 p.m. 8—266-2h F

JEUNE vendeur de fourrure références, 809 S.-Catherine Est. 8—

NOUS AVONS une seule ouverture pour homme bilingue désirant position permanente et rémunératrice, un petit garanti est requis. M. Destroismaisons entrevera les postulants entre 2 et 3 p.m. à Suite 314 Edifice Amherst. 8—267-2

ON DEMANDE un chef cuisinier. Inutile de se présenter sans expérience, références exigées. Café d'Orsay, 1454 Amherst. 8—

ORCHESTRE de danse demandé, 6 soirs réguliers, application vendredi matin. Palais Mont-Royal, 1485 Mont-Royal. 8—

PETITE ligne très payante, facile, des plus intéressante en ville. Venez vous convaincre. 4566 Fabre. 8—

PRESSEURS demandés pour robes de soie, salaire élevé, emploi continu. Chambre 62, immeuble place Phillips. 8—266-2

TAQUEUR de boutonnières expérimenté, demandé, 1108 St-Laurent, dernier étage. 8—

VENDEUR énergique, ambitieux, avec auto de préférence. Merveilleuse occasion pour l'homme qualifié. Ecrire case 413 La "Presse" 8—29,30,1er

VENDEUR demandé, $15.00 par semaine, capital requis, $10.00. Produits Rena, 752 Rachel Est. 8—28,30

VENDEUR expérience préféré pour la vente d'appareils électriques, bonne proposition pour un homme ambitieux et bon travailleur. DOllard 2777. M. Hart, 6730 Saint-Hubert. 8—

VENDEUR pour imprimerie, établie depuis 25 ans. Homme avec bonnes connections, salaire raisonnable payé à homme qualifié. Ecrire 387, La Presse. 8—265-3

VIEILLE compagnie assurance-vie, demande trois représentants actifs, pour département français. Avancement rapide, attention spéciale à un commençant. Plan nouveau. Age, références, téléphone. Confidentiel. Ecrire Casier 425 La Presse. 8—267-2

VOYAGEURS, vendeurs, distributeurs demandés pour toutes les parties du Canada. Durable Product, 3864 St-Denis. 8—

AVIS

En répondant à ces annonces, veuillez ne pas envoyer l'original de vos lettres de recommandations mais simplement une copie. 8—N.O

9 ECOLES DE METIERS

ABAISSEZ chômage. Pensez à votre avenir. Apprenez métier barbier; conditions avantageuses. Position, succès assuré. Informations Arthur Moreau, 930 St-Laurent. 9—264-6

A BAS petit salaire. Apprenez métier de barbier, quelques semaines suffisent, position assurée, outillage fourni. Ecole Moler, 914 St-Laurent. 9—264-6

APPRENEZ l'automobile. Soyez protégé. Ecole Fédérale Enregistrée, automobile double contrôle, licence garantie. Installation moderne pour cours mécanisme. Diplômes accordés. Leçons privées pour dames. 1621 St-Denis. Tél. HArbour 5518. 9—264-6

APPRENTIS barbiers pour termes avantageux. Voyez M. Déchêne, salon de barbier "Moderne", 1107 St-Laurent. 9—264-6

Ecole Technique de Montréal

Cours pratique de mécanique et d'électricité d'automobile. Moteurs modernes de 4, 6, 8 et 12 cylindres. Rétribution réduite de 20%. Prochain cours le 4 septembre. Venez voir ou écrivez, 200, rue Sherbrooke ouest. 9—245-26 F

10 FEMMES, FILLES, DEM.

AU SALON FERNANDE vendrait permanent gratis afin d'annoncer le salon. Satisfaction garantie. 1691 Mt-Royal. 10—

BONNE fleuriste avec expérience et références exigées et honnête. FRontenac 8727. 10—

CARTES DE NOEL françaises ou anglaises, commission la plus payante. Vente à temps perdu. Personnes sérieuses, catalogue gratis. Etabli 1896. Roy Art, 307 Lagauchetière Ouest. 10—28,30,5,7,11,13

COUSEUSE de fourrure sur manteaux d'étoffe pour dames. S'ad. chambre 106, 372 Sainte-Catherine Ouest. 10—

DAME recommandée pour prendre soin d'une personne seule, âgée à la campagne, salaire $10 par mois. Casier 423 la "Presse". 10—

DAMES, demoiselles honnêtes, respectables, vendre objets patriotiques religieux, centenaire Cartier, bon pourcentage. Ecrire Casier 427 La Presse. 10—

DESSINATRICE assistante. Dickelbaum Inc. 65 Square Phillips. 10—267-3

FILLE de table expérimentée seulement et parlant les deux langues. 364 Sherbrooke ouest. 10—

FILLE très compétente pour épicerie, parlant anglais correctement. 4700 Lafontaine, Viauville. 10—

FILLES demandées pour la radiodiffusion. Position lucrative, expérience pas nécessaire. S'ad. 357 Sherbrooke ouest. 10—

FILLE expérimentée pour travail de fantaisie à la table. American Paper Box Co. Ltd., 2451 Demontigny Est. 10—

FILLE demandée, chez tailleur pour aide, 420 Liège. 10—

FINISSEUSES pour poser les collets de fourrure. Western Fur Co., chambre 400 immeuble Jacobs. 10—

FINISSEUSES expérimentées dans les robes de laine. 307 Ste-Catherine ouest. Glickman Inc. 10—

FINISSEUSE expérimentée dans les robes de soie pour dames. Stein Bros., chambre 71 immeuble Phillips Place. 10—

FINISSEUSES expérimentées dans les meilleures robes. Chambre 402 immeuble Jacobs. 10—

10 FEMMES, FILLES, DEM.

FINISSEUSES de robes de soie de haut ton. Emploi constant et bon salaire. Brodkins Bros. Ltd, chambre 612, immeuble Sommer. 10—265-3

FINISSEUSE dans les jupes et manteaux, demandée, parlant anglais, 1484 St-Mathieu. 10—

FINISSEUSE de fourrure expérimentée, J. Ornstein, 358 St-Paul ouest. 10—

FINISSEUSES et drapeuses dans les robes de dames. S'ad. Taub Bros, 1470 Peel, 9ème étage. 10—264-6

FINISSEUSES de robes de soie pour dames. Salaire maximum à personnes expérimentées. Deckelbaum Inc., 65 immeuble Phillips Place. 10—263-6

JEUNE FEMME avec expérience de la couture et de la mode, prête à aller travailler en dehors de la ville, transport fourni. Répondre immédiatement. DOllard 6919. 10—

OPERATRICES dans les robes de dames. S'ad Taub Bros, 1470 Peel, 9ème étage. 10—264-6

OPERATRICES expérimentées, finisseuses et presseuses. Meilleur salaire. Chambre 23 immeuble Phillips Place. 10—266-2

OPERATRICES expérimentées demandées sur machine Singer aussi machine overlock. S'ad. chambre 908, immeuble Ontario, 10 Ontario ouest. 10—266-2

OPERATRICES, finisseuses, drapeuses demandées pour robes de soie. Salaire élevé, emploi continu. Chambre 62, immeuble place Phillips. 10—266-2

OPERATRICES expérimentées demandées dans les robes de soie pour dames. Salaire maximum à personnes qualifiées. Deckelbaum Inc., 65 immeuble Phillips Place. 10—263-6

OPERATRICES expérimentées. 158 Duluth. 10—

OPERATRICES expérimentées seulement pour assembler cravates. Emploi continu, excellent salaire. Grover Knitting Mill Ltd., rues Moreau et Ontario. 10—

OPERATRICES et presseuses de robes de dames. Salaire élevé, 2116 Saint-Laurent, chambre 3. 10—

OPERATRICE expérimentée demandée à 380 rue Craig O., 4e étage. 10—266-2

50 OPERATRICES expérimentées demandées pour robes à prix populaires. S'ad. chambre 308, immeuble Jacob, 460 Sainte-Catherine ouest. 10—

OPERATRICES expérimentées dans les robes de soie pour dame. Chambre 301 immeuble Wilder. 10—267-3

OPERATRICES et faiseuses de doublures dans les manteaux de dames. 1435 Bleury, chambre 702. 10—

OURLEUSE avec expérience dans les cravates. Novelty Neckwear Mf., 10 Ontario ouest, chambre 314. 10—

PREPAREUSES expérimentées demandées pour chapeaux faits à la main. S'adresser à Vyse Sons & Co. Limited, 1193 Phillips Place. 10—267-2

PREPAREUSE d'expérience pour chapeaux demandée. 90A Ste-Catherine est. 10—266-2

PRESSEUSES demandées pour robes de soie. Salaire élevé, emploi continu. Chambre 62, immeuble Place Phillips. 10—266-2

PRESSEUSES expérimentées dans les robes de laine pour enfants. Fine Children Wear, 3981 St-Laurent. 10—

PRESSEUSES et finisseuses demandées pour robes de dames. Ouvrières expérimentées. Chambre 306, immeuble Wilder. 10—266-2

PRESSEUSES, finisseuses et drapeuses expérimentées dans les robes de soie. Bon salaire. S'ad. Deckelbaum Bros Ltd., 65 immeuble Phillips Place. 10—264-5

PRESSEUSES, finisseuses, opératrices dans les robes demandées. 380 Craig ouest, quatrième étage. 10—

PRESSEUSES expérimentées dans les robes de soie pour dames. Salaire maximum. S'ad. Deckelbaum Inc., 65 immeuble Square Phillips. 10—263-6

PRESSEUSES d'expérience pour robes de dames. S'ad. 109 édifice Jacob. 10—

PRESSEUSE expérimentée pour nettoyage français. S'ad. 6571 Marquette. 10—

PRESSEUSES de robes de dames. S'ad. Taub Bros, 9ème étage, 1470 Peel. 10—264-6

STENOGRAPHE très capable dans les deux langues. Une avec expérience de "switchboard" préférée. Mentionner expérience et salaire désiré à case 415, la Presse. 10—

AVIS

En répondant à ces annonces, veuillez ne pas envoyer l'original de vos lettres et recommandations mais simplement une copie. 10—122-n.o

11 COIFFEUSES

A BAS PRIX. Académie coiffure, diplôme, position. Termes. Coiffure gratis. 2005, Chambly, près Ontario, Frontenac 1535. 11—239-N.O.

A BAS petits salaires. Prix spécial coiffure, culture beauté enseignée par expert. Salon "Marvel", 8 Sainte-Catherine est. 11—264-6

APPRENEZ la coiffure au salon Raymond, enseignée par experts, cours complet sous la direction Mme Matte, 6201A Delorimier. DOllard 1322. 11—267-3

AU Salon Chez Aimée, ré-ouverture des cours de coiffure, aussi leçons de perfection, donner par Mlle Corneau; 4286 St-Denis, tél. BElair 3920. 11—

COURS coiffure, salaire en apprenant — coiffure gratuite. Ondulation permanente. Salon "Vivani", 74 Ste-Catherine O. 11—50-N.O.

ENSEIGNONS cours complet en 2 semaines, nouvelle méthode, position assurée, 3851 S.-Denis. HArbour 3747. 11—265-3

12 SERVICE DOMESTIQUE

AVIS

En répondant à ces annonces, veuillez ne pas envoyer l'original de vos lettres et recommandations mais simplement une copie. 19—122-n.h.

BONNE demandée, références. S'ad. 5753 Ave du Parc, coin Bernard.

CUISINIERE générale demandée, références exigées, s'adresser de 10 à 2 heures ou 6 à 8 p.m., 46 avenue Maplewood, Outremont. 12—262-6

CUISINIERE demandée, compétente, références exigées. S'adresser de 12 hrs à 3 hrs et de 6 à 8 hrs p.m. 46 Ave Maplewood, Outremont. 12—264-4

FILLE demandée pour maison privée, ouvrage général. 6498—4ième, Rosemont. 12—

FILLE comme aide maternelle; doit parler anglais. 2087 ave Maplewood, app. 10. 12—

FILLE expérimentée parlant anglais, couchera ici; doit avoir références. 4389 St-Laurent. 12—

FILLE pour ouvrage général de ménage. 1568 Van Horne. AT. 4462. 12—

FILLE pour ouvrage général de ménage. Couchera chez elle. 530 ave McEachren. 12—

GENERALE, cuisine, références. 5603 ave Phillip, près Chemin Ste-Catherine. ATl. 0076. Tramway 29. 12—

JEUNE FILLE expérimentée demandée pour travaux généraux du ménage. 5719 Clarke. 12—

JEUNE FILLE demandée pour travaux généraux du ménage, pas de cuisine, bon salaire. 951 Pratt, char 96. 12—

JEUNE FILLE demandée pour travaux généraux du ménage. Devra parler l'anglais. Bon chez-soi. 5692 Esplanade. CR. 5501. 12—

JEUNE FILLE demandée pour légers travaux de ménage, devra parler l'anglais. 5602 Ave du Parc, appt. 3. 12—

ON DEMANDE une bonne fille générale aimant les enfants. 2271 Des Ormeaux. CLairval 6119. 12—

SERVANTE DEMANDEE

Ouvrage général, sachant faire cuisine, devra coucher chez elle, pas de jeunes enfants. Inutile se présenter sans sérieuses références. S'adresser après 3 heures à 2219 Avenue Maplewood, appartement 11. Tramway 29. 12—266-2hF

SERVANTE générale demandée. S'ad. 5349 Ave du Parc. 12—

SERVANTE générale demandée pas cuisine aimant les enfants, 12.00 par mois. 6931 S.-Denis. 12—

SERVANTE générale demandée, bonnes références. S'ad. 5434, 3e Ave. Rosemont. 12—

SERVANTE demandée avec expérience et avec très bonnes références. 569 Nicolet. 12—

SERVANTE demandée, devra parler l'anglais, pour petite famille. 6000 Hutchison, appt 5. 12—

UNE FILLE demandée pour légers travaux de maison, doit parler un peu l'anglais, bon chez-soi. 5458 Waverly. 12—

13 ON DEMANDE A LOUER

MAISON meublée, préférablement dans Outremont, novembre à mai, avec vivoir, salle à dîner, cuisine, chambre de bonne, quatre chambres à coucher et boudoir, deux chambres de bain. Maison et meubles devront être en bon état. Casier 391, la Presse. 13—

14 APPARTEMENTS DEMANDES

APPARTEMENT 3, 4 pièces, quartier Delorimier, mentionnez détails. S. Tanguay, 2104 Blvd. Rosemont.

Annoncez dans la "Presse"

A LOUER

15 APPARTEMENTS A LOUER

Appartements Modernes

Delorimier, coin Marie-Anne, 6 pièces, chauffé, foyer, réfrigérateur électrique, incinérateur, concierge, eau chaude à l'année. Appartements modernes situés dans un beau quartier résidentiel. Prix modéré. S'adresser au concierge. 2002 Marie-Anne Est ou après 7 h. 30 p.m. à DOllard 6309. 15—190-nhF

APPARTEMENTS, 4118 Western, Westmount, magnifiques appartements, 6 et 9 chambres séparées; 2 chambres de bain; ensoleillés, spacieux, modernes, parfait ordre, chauffés, poêle à gaz, frigidaire, taxes payées, eau chaude à l'année, service concierge. Tél. jour PLateau 5003; soir, WIlbank 3933. Chance exceptionnelle pour locataires de choix seulement. 15—11,14,16,18,21,23,25,28,30.

4 APTS bien meublés, 17.00 par mois, personne recommandée. 6351 Molson. CL. 4285. 15—

APPARTEMENT chauffé, eau chaude, frigidaire. S'ad. 1690 Parc Lafontaine ou appt 7. 15—267-3

APPARTEMENTS chauffés, quatre pièces meublés ou non. S'adresser au concierge. 1572 Hôtel de ville. 15—

AVE. DU PARC 6024, aussi Notre-Dame de Grâce, 4, 5, 6 chambres, modernes, avec ou sans ameublement, prix modéré. DOllard 9353. 15—19-N.O.

BARRINGTON MANOR

1540 Avenue Bernard Ouest, magnifiques appartements de 5 et 6 pièces refaits au goût du locataire, seuls appartements dans Outremont avec ascenseurs, garages, téléphone ATlantic 4900. 15—28,30,1erF

J. T. Z. PATENAUDE

Bureau: 5040 Parc Ave. Jour et soir. DO. 4631, DO. 6968. Appartements modernes toutes parties de la ville. $32.50 et plus. 15—242-27P

CARRE ST-LOUIS 287—5 appartements modernes, possession immédiate, visible jour et soir. HArbour 1980. 15—265-3

CHEMIN Sainte-Catherine, 11, apt. 8. Départ forcé. Sous-louerait sacrifice, cinq pièces ensoleillées, modernes. DOllard 5366. 15—267-3

DORCHESTER Ouest 1898, 6 et 8 grandes pièces, meublées ou non, garage, visite sollicitée. Tél. MArquette 9072. 15—

MT ROYAL COURT

Coin Des Erables, 3 et 5 pièces, frigidaire, incinérateur, taxes payées. 2160 Mt-Royal Est, appartement 36. 15—266-3P

ST-DENIS 4265, 3 et 4 pièces meublées ou non, frigidaire, prix réduit, possession immédiate. 15—

ST-DENIS 4095, près Duluth, troisième, chauffé, ménage fait, glacière, poêle, fixtures, concierge. BElair 1095. 15—

VAN HORNE, 3475, près Côte-des-Neiges, 6 pièces, frigidaire neuf, douches, tuiles de couleur, armoire à linge. S'adresser sur les lieux. 15—267-5

16 APPTS MEUBLES A LOUER

ALLEZ 3748 Laval, 2, 3 pièces en avant, tout fourni, planchers durs, 4.00, 6.00 par semaine. LAnc. 1035. 16—

Appartements Lafayette

Une et deux pièces meublées, frigidaire, cuisine, bain, service du concierge. 2300 McGill College. 16—267-3 F

3 APPARTEMENTS meublés à bon marché gaz, tél. chauffé à l'eau chaude. 1780 S.-Christophe. 16—

APPT. MEUBLE à louer, Berri, 1200, une pièce moderne, $3.00 par semaine et plus. Concierge, 1202 Berri. 16—267-2

APPARTEMENTS LAURETTE 1 pièce, salle bain, frigidaire, incinérateur, lit Murphy, gaz, électricité compris, 5.50 3903 S.-Denis. 16—265-5

APPARTEMENT Castle, 5249 Ave du Parc, une ou deux chambres, gaz, lumière, bain. DOllard 7736. 16—264-6

APPARTEMENTS, une ou deux pièces, magnifiques appartements refaits et meublés à neuf, chauffés, éclairés, lavabos, poêles électriques, service complet, 421 avenue Viger. PLateau 5003. 16—264-10

BLVD ST-JOSEPH est 224. Apt. Marie-Marthe, 3-5-6 pièces meublées ou non, frigidaire, eau chaude, concierge, accommodation, garage. 16—

CITY COUNCILLOR 2036, 3-4 pièces, meublées, non meublées, frigidaires. S'ad. au concierge. PL. 9068. 16—267-3h

CONSTRUCTION neuve, 4 pièces, chambre de bain tuile, douche, chauffé, taxe payée, meublé ou non, 969 De Bullion. FItzroy 2122. 16—267-4

FEMME ou fille de 25 à 40 ans, partagerait appartement très moderne avec demoiselle sérieuse, bonnes conditions. DOl. 2081. 16—

MOUNTAIN 1438, voisin Ogilvy, Shuter, 3443, 2.00 à 6.00 semaine, gaz, électricité compris, concierge. 16—169-N.O.

OVERDALE 1388, grandes chambres bien éclairées, décorées, gaz, lumière, eau chaude $3.75 et plus. 16—28,30

ST-DENIS, 1660, Villa Marne, appartement 1 pièce, meublé ou non meublé, concierge. LAncaster 6779. 16—22,25,28,30

ST-DENIS 3925, grande chambre en avant avec divan, aussi deux autres chambres simples en avant, meublées, nouvellement décorées, poêle à gaz, eau chaude. S'adresser au concierge. 16—267-3

ST-HUBERT 1162, une, deux pièces, chambres, eau chaude, cuisine, armoires, planche, baignoire, douche, balcons, solariums. 16—265-6

SUSSEX 1216, près Ste-Catherine, une et deux pièces bien meublées, gaz, lumière, frigidaire, téléphone. 16—267-3

VITRE 831, square Victoria, 3 pièces, $22. Possession immédiate. Pas de bail. 16—28,30

18 BUREAUX A LOUER

BUREAU A LOUER

St-Hubert 4451, près Mont-Royal, grand bureau pour courtier, dentiste, architecte, agent d'assurances, etc. Site idéal. Bas prix. Bureau chauffé. S'adresser A.-J. Dugal, le jour PLateau 5151, après 7 h. 30, DOllard 6309. 18—190-nhF

BUREAU à louer pour professionnel ou homme d'affaires, à prix modique. S'adresser à 1020 St-Denis. 18—

19 CHAMBRES A LOUER

ABAISSEZ dépenses, petites, grandes chambres, gaz, tranquille, 1.50, 2.00, 2.50, 3.00. 1006 St-Laurent; 1016 St-Dominique; 911 Hôtel de Ville. 19—

ABAISSEZ dépenses, chambres exclusives aménagées pour plusieurs personnes, étudiants, etc. Radio compris, louer; douche, eau chaude. 96 Sherbrooke. 19—

A BAS PRIX, chambre tranquille, téléphone, pension désirée ou repas. 428 Villeray, près St-Denis. 19—

A BON MARCHE, chambre meublée ou non, personne âgée préférée, chez dame seule. 2795 Berri. 19—

A 2080 ST-ANDRE chambre à 2.00, usage du gaz si désiré, grande à 2.50. 19—

AMHERST 1359, appt 3, près Ste-Catherine, belle chambre avec gaz, tout confort. Bon marché. 19—

AVONS jolies chambres, eau dans chacune, très central, 2.50 et 3.50. Téléphone. 4173 St-Hubert, coin Rachel. 19—

A 1805 St-André, grande chambre confortable, claire, propre, tél., monsieur, 12.00 par mois, chez personne distinguée, pas affiche. 19—

BEAU boudoir ensoleillé, maison distinguée, tranquille, pension, lavage, 6.00. 3477 Berri. HA. 3015. 19—

BEAU salon en avant, tout confort, place tranquille, 3.50. 1621 St-Hubert. 19—266-2

BELLE grande chambre, confort chez-soi, maison tranquille. 347 Montée du Zouave.

BELLE chambre bien meublée à louer, avec pension si désirée. 4356 Des Erables. AMh. 5713. 19—

BELLES chambres sur devant, cuisinette, gaz, eau chaude, téléphone, bon marché. 392 Ontario Est. 19—28,30—

CARRE ST-LOUIS, 324 (pension Bourque), chambres ensoleillées, garde-robe, lavabo, maison distinguée. LAnc. 9989. 19—23,25,30

CARRE ST-LOUIS 357, chambre devant, cuisinette, lavabo, eau chaude, possession immédiate, tranquille. LAnc. 4576. 19—

CHAMBRE sur devant, très propre, confortable, pas enfants, donnera repas, près tramways. Téléphone. 4391 Delorimier. 19—

CHAMBRE devant meublée à neuf, monsieur seulement, belle localité, téléphone, système chauffage. 4314 Christophe-Colomb. 19—

CHAMBRE dans maison propre, honnête, tranquille, gaz, téléphone, près Pères St-Sacrement. 4374 St-Hubert. 19—

CHAMBRE propre, 1.50, grande, pour couple, gaz, tout confort, armoire, vaisselle, maison privée. 1242 Dorion. 19—

DEUX grandes chambres, gaz, bain, confort, bon marché. 431 Bienville près St-Denis. PL. 1596. 19—

DROLET 4155, chambres devant, $1.50, $3.50, famille Canadienne, gaz, téléphone, eau chaude. 19—

GRANDE chambre, personne seule ou couple, tél. gaz, pas d'enfant. Bélanger près Chambord. CRescent 0613. 19—

2 GRANDES chambres bien éclairées, chez couple seul, 2.50 par semaine, 5974 St-André. 19—

GRANDE chambre en avant, 2 messieurs, lavage fait, famille privée. 354 Sherbrooke est. MArq. 6071. 19—267-2

19 CHAMBRES A LOUER

GRANDE et petite chambres, famille sans enfants, messieurs seulement. FAlkirk 1257. 19—30,1

JOLIE chambre ensoleillée, bon marché, pension si désirée, 345 Montée du Louave. 19—30,1er,6

JOLIE chambre salon seul chambreur pension si désiré. HArbour 5868. 19—

MONSIEUR trouvera chambre dans flat moderne sur Boul. St-Joseph, près Garnier, famille 2 personnes, vrai chez-soi. FAlkirk 2966. 19—267-2

MONTCALM 1199, monsieur, chambre sur devant ou petite 1.50, propre, chez couple tranquille, 2e étage. 19—

1587 MT-ROYAL, grande, petite chambres, bas prix, usage de cuisine maison tranquille, pension désiré. 19—266-2

ONTARIO 3711, coin Nicolet, belle chambre chauffée, usage cuisine, téléphone, 2.50 par semaine. CHer. 6960. 19—

ONTARIO EST 349, 459, 2 jolies pièces, gaz, glacières, lavabo, grande moyenne, petite chambres, bain, gaz, tél, système. 19—

ONTARIO 422 près S.-Denis, chambre bien éclairée avec garde-robe, cuisinette, eau chaude, très propre, tranquille. 19—28,30

ST-DENIS, face Cherrier, plusieurs grandes chambres, bonne place, médecin, dentiste. Adressez 3640 St-Denis. 19—267-3

ST-DENIS 7041, beau salon double dans famille privée, téléphone, louera pas cher. Possession immédiate. 19—

ST-DENIS près Bélanger, boudoir double, famille privée, distinguée. Pas d'enfants. DOll. 6255. 19—

ST-DENIS 3758, chambres à louer, avec lavabo, eau chaude, bain, 2.50, 3.50, téléphone, moderne. 19—267-2

ST-DENIS 4232, jolie grande chambre sur devant; aussi boudoir, très propre, maison respectable. 19—

ST-DENIS 4339-4218, boudoir double, chambre pour une ou deux personnes, pension. LAnc. 5690. 19—

ST-HUBERT, 2002, Chambre devant, garde-robes, 3.00 et aussi une avec balcon; possession immédiate, téléphone. 19—

WELLINGTON 4146 (Verdun), coin Galt, grandes chambres bien éclairées, meublées, gaz, électricité fournis, loyer raisonnable. YOrk 5769. 19—25,28,30,5,8

21 CHAMBRE ET PENSION

A PRIX REDUIT, 926 Sherbrooke est, jolie chambre, famille honnête, distinguée, pension si désirée, confort chez soi. 21—

LAVAL 3757, grande chambre en avant, excellente pension, famille très distinguée, sans enfant. Prix modérés. 21—

22 CH. ET PENS. DEM.

JEUNE fille désire chambre et pension dans famille distinguée, district ouest. Ecrire Casier 424, La Presse. 22—

23 CH. ET PENS. D'ENFANT

BEBES pris en pension, soins maternels garantis, linge fourni. 40 Dante. CRescent 0305. 23—

24 CHAMBRE ET PENS. D'ETE

LAURENTIDES—Pension de choix, repos complet, chaloupe, plage. Informations: DUpont 6936. 24—h

POUR convalescents, dans les montagnes, bonne table, bons soins, prix modérés. S'adresser Dame G.-O. Lajoie, St-Adolphe de Howard. 24—18,21,25,30

REPENTIGNY, endroit idéal pour repos, confort moderne, belle plage, 5.00 par semaine. Appelez LAnc. 1026. 24—

26 COTTAGES A LOUER

ABAISSEZ loyer, cottage été, hiver. Bordeaux, Blvd Gouin, bord rivière, 3 arpents terrain, 28.00. MArq. 5404.

27 GARAGES A LOUER

2 GARAGES et boutique, près du Parc, à St-Henri. WIlbank 8210. 27—265-5

GARAGE à louer, 1198 William, loyer raisonnable. Appelez HArbour 3440. 27—

PLACES de garage, Parking, Réparations, parties Duco. Gadbois Automobile, 815 Ontario, 815 Ontario E. CH. 3935. 27—264-4

27A MAIS. CHAUFFEES A LOUER

7 GRANDS appts chauffés, modernes, 31 pieds front, garage. Possession immédiate, bien ensoleillé. 1146 Gilford. 27A—30,1

PAPINEAU 4151, 3e étage, face Parc Lafontaine, 7 appts, neufs, chauffés, frigidaire, 40.00 mois. CHerrier 0896. 27A—267-3

ST-DENIS, face Cherrier, logement 10 appts chauffés, loyer 50.00, bonne place médecin, dentiste. 3640 St-Denis. 27A—267-3

28 MAISONS A LOUER

A BAS PRIX, paroisse Notre-Dame, St-Rosaire, propriété neuve, 4 chambres, eau chaude, électroliers, 12.00. Adresse 7551 St-Hubert, près Villeray. 28—

A BAS PRIX, paroisse Notre-Dame, St-Rosaire, propriété neuve, beau logement, un bas, tout confort, 8 pièces, système chauffage, électroliers, garage, cave cimentée, 28.00. Adresse 7551 St-Hubert, près Villeray. 28—

ADAM 3263, bas 6 pièces éclairées, système chauffage, bon logement, médecin ou dentiste, haut 3 pièces, bain, réduit. ELwood 3759. 28—

3 APTS modernes. 5285 Fabre, haut de Laurier, ménage fait, prix réduit. FAlkirk 2376. 28J

4 APPTS, ménage fait, près tramways, 2600 Orléans, Amherst 8491. 28—23,24,30,31

A SACRIFICE, Des Erables, 5780, 6 appts éclairés, troisième, tank, planchers durs neufs, ménage frais fait. 18.00. 28—

AVE DU PARC 5963, 6 pièces, ménage fait à neuf, moderne. S'ad. sur les lieux ou téléphoner DOll. 1144. 28—

AVE. DELORIMIER, 7 pièces modernes, ménage fait, bas prix, pour bon locataire, téléphonez, CRescent 3518. 28—22,25,27,30

AVE MARLOWE 2069 (N.D.G.) 6 pièces avec garage, bien éclairé et bien situé, loyer réduit. LAn. 5220. 28—25,28,30

AVE NORTHCLIFFE 4162, 7 pièces, deuxième étage, bien éclairé et bien situé, loyer réduit. LA. 5220. 28—25,28,30

BARGAIN: 4 à 7 chambres, centre et nord de la ville; garage. DOll. 6629, HArb. 2333. 28—

BEAU 4-pièces (flat) chauffé. Visite jour, soir. Sacrifiera, possession immédiate. 8429 Foucher. 28—28,30,1

BEAUBIEN 518, près église St-Edouard, 2e, 6 pièces, propre. Possession immédiate, très bon marché. Pas de chômeur. 28—266-4

BEAUBIEN 4 pièces $18.00 par mois; Beaudry 5 pièces $17.00; Cadillac 4 pièces $10.00; Delanaudière 4 pièces $13.00; Delorimier 6 pièces $25.00; Desery, 6 pièces $15.00; boulevard Gouin 4 pièces $12.00; Henri-Julien 6 pièces $18.00; Orléans 4 pièces $15.00; aussi 5 pièces $17.00; Péloquin 5 pièces $21.00, aussi 4 pièces $17.00; avenue Querbes 6 pièces $25.00; rue Sainte-Cécile 5 pièces $12.00; William David 6 pièces $25.00; Wiseman 5 pièces $32.00 et autres. National Trust Company Limited, agent. MArquette 9431. 28—27,29,30

BEAUX logements bien chauffés, 6, 7 appts, grandement réduits. 30.00, 35.00. 5137 Esplanade. CR. 9760. 28—

BERRI 7760, 4 pièces, balcon, galerie, appareil eau chaude, prix réduit locataire responsable. 28—267-3

BERRI 9332, six pièces, logement remis à neuf, possession immédiate. HArbour 1675. Le soir, CAlumet 1914. 28—25,28,30

BOULEVARD Monk, face parc Garneau, quartier St-Paul, 4 chambres, ménage fait, 12.00. HArbour 4328, CLairval 0230. 28—22,24,25,27,28,29,30,31,1

BLVD ST-LAURENT, 6815—3e, 6 appts, neuf, fini moderne, ménage fait, sacrifiera. DOllard 9054. 28—

BOULEVARD Décarie, 6 pièces chauffées, frigidaire $37.50; avenue Harvard, haut et bas 6 et 7 pièces, frigidaire, chauffé $55.00, non chauffé $42.50; avenue Grosvenor, hauts 6 et 7 pièces chauffées, garage et frigidaire $75.00; avenue Madison 5 et 6 pièces $30.00 et $32.50 non chauffés; avenue Hingston bas 6 pièces $37.50 non chauffé; avenue Montclair, haut 6 pièces $35.00 non chauffé. National Trust Company, Limited, agent. MArquette 9431. 28—30,31,4,5,6,7,8

CARTIER 2363 près Sherbrooke bas 8 pièces, système air chaud. 28—27,28,30,31,1er

CHESTERFIELD, set salle dîner, chambre coucher, piano, poêle, moulin laver électrique, tapis, rideaux, draperies sacrifiera, 7226 St-Denis. 78—267-3

DANDURAND, coin Bordeaux, troisième, six pièces éclairées, parfaite condition. Tél. DOllard 7120. 28—

DE BULLION 3884, cinq appartements, ménage fait, $10.00 pour bon locataire. PLateau 2718. 28—267-2

DE GRANDPRE 4823, deuxième, 5 appartements, plancher en bois franc, chambre de bain, etc. 18.50 par mois. LAncaster 2179. 28—

DE GRANDPRE 4933, 5 appartements, système chauffage, ménage fait à neuf. BElair 2520. 28—267-2

DE GRANDPRE 4933, 5 appts, système chauffage, ménage fait à neuf. BElair 2520. 28—267-2

DE LA ROCHE 6032, troisième, très ensoleillé, chaud, 7 pièces, bas prix. HArb. 2945. 28—267-3

DELORIMIER 4282, 11 pièces, moderne, chauffé; Rachel 2133, 2 étages, 10 pièces; Bordeaux 4305, 5 pièces. S'ad. AMherst 2346. 28—

DELORIMIER, 5912, 7 pièces, bas, éclairé, sur côté, très modernes. DOllard 9442. 28—

DES ERABLES, près Gauthier, 4-5 grandes pièces, planchers durs, 18.00, 20.00. S'adresser 4040 Des Erables. MArquette 1713. 28—243-m.j.s

DES ERABLES, 4333, 4337, 7 et 8 belles pièces, propres, fournaise, bon marché. AMherst 5375. 28—267-3

28 MAISONS A LOUER

DES ERABLES 4175 près Rachel, 5 appts, chambre bain, fixtures, planchers durs, tank eau chaude, bas prix. S'ad. 4179. 28—267-3

DROLET, 7931, bas, deuxième 7937, six appartements éclairés, planchers bois dur, ménage fait. DUpont 0994. 28—264-6

DROLET 7367, près Castelnau, 4 pièces, planchers bois franc, ménage fait, loyer réduit. HArbour 5911. 28—28,30

DUFRESNE 1902-1910, près Ontario, 5 et 4 pièces, propre, 15.00, 10.00. ATlantic 4257. 28—

ETHEL 3942, Verdun. Logement remis à neuf, $12. par mois. Clef à 3938 Ethel. HArbour 1675. Le soir, CAlumet 1914. 28—25,28,30

3 FLATS neufs, 7 pièces, 1 flat chauffé, à eau chaude. S'adresser 4332 Berri ou appelez mercredi. LA. 1833. 28—267-2

GARNIER 4584 près Mt-Royal, 5 grandes pièces très propres. CHerrier 2231. 28—

GOUNOD 557, 6 appts modernes, ménage fait à neuf. S'adresser à 561 Gounod. 28—267-2

HARMONIE 2196, bas très propre, 3 pièces, gaz, électroliers, 10.00. Adressez à 1465 Bleury. LAnc. 3871. 28—30,1

IBERVILLE, près Marie-Anne, 4 appts, bas, moderne, ménage fait, bon marché. DOllard 0424. 28—

JOLICOEUR 2433, coin Beaulieu, 6 appts, moderne. S'adresser 6381 Beaulieu. 28—265-3

LOGEMENT, 5 appts, ménage fait. 1842, 1856 Demontigny Est. Inf.: FItz. 3059. 28—263-3

LONGUEUIL—Logement moderne de 5 pièces, un bas, 240, 2e avenue, apt. 2. Tél. 247. 28—266-3

MAISON moderne, plain-pied, 7 pièces, très propre, chauffée, 35.00 par mois, 756 Villeray. 28—

MAISON à louer rue St-Denis, 4 appts, ménage fait, très bon marché. S'ad. 6755 rue St-Denis. 28—

MARQUETTE 4716-4718, coin Gilford, deuxième et troisième, le ménage a été fait au complet, loyer raisonnable. LAncaster 2179. 28—

MONTREAL-NORD, 4720 Boul. Gouin Est, logements 3 appartements, deuxième, bain, ménage fait, louera bon marché. Tél. DUpont 1650. 28—

NAPOLEON 852, 858, 4 pièces modernes. S'ad. 3706 St-Hubert, HArb. 2081. 28—

ONTARIO, près Frontenac, quatre chambres chaudes, chômeurs avec grandes familles, acceptés. Aubaine, 12. 1904 Gascon. 28—

PAPINEAU et Laurier, 5appts, moderne. Aussi 4 appts, chauffé. S'ad. Rod. Corbeil, 5161 Papineau. 28—267-3

PARC LAFONTAINE No 1211, logement de 7 pièces 20.00. Informations: tél.: 76, Ste-Rose, Laval. 28—267-3

PLUS BEAU 2e du Boulevard, coin Bellechasse. Delaroche, 6 appts 40 x 50, garage chauffé. DOll. 4478. 28—28,30

QUATRE appartements, 2e étage, planchers bois durs, chambre de bain avec lavabo, loyer bas. S'ad. 7837 rue Saint-Dominique, tél. CRescent 7227. 28—

QUATRE, cinq et sept pièces, ménage fait, $12 à $20. Notaire Bohémier, 59 St-Jacques ouest, HArbour 4026. 28—262-6

QUERBES 7755, 6 pièces, moderne, ménage fait, visible 2 à 5. HArb. 6241; le soir DOll. 8943. 28—266-2

QUERBES, 7475-7-9, logements modernes, ménage en neuf, chambre de bain, vestiaire, dépense, cuves émaillées, bouilloire à eau chaude, prix réduit. M. Pineault, HArbour 6762, DUpont 1702. 28—263-6

ROSLYN avenue près Sherbrooke, maison un seul logement de neuf pièces magnifiquement finies. Deux chambres de bain en tuile, une en suite avec deux grandes chambres à coucher, foyers découverts. National Trust Company Limited, agent, MArquette 9431. 28—28,30,31

ROY 831, près S.-Hubert, ménage fait, fenêtre dans chaque appartement, 2e étage. ATlantic 7579. 28—

RUE DESERY, maison neuve, logement 4 grands appts, chambre bain, bas prix. S'adressez 3447. 28—267-3

3651 S.-CATHERINE Est, coin Chambly. 7 chambres, ménage fait à neuf, système de chauffage. Conviendrait pour professionnel ou petit commerce. HArbour 2151. 28—265-4

ST-CHRISTOPHE 1614, 5 pièces modernes, ménage fait, loyer réduit. LAncaster 0412. CHerrier 8558. 28—267-3

ST-DENIS 5337, 4 pièces, ménage fait à neuf, moderne. S'ad. 5363 St-Denis ou DOll. 1144. 28—

ST-DENIS 2049, sept chambres, propres, modernes, claires, chaudes, grande cave, exceptionnellement beau, logement pour affaires, chambres. DE 2205. 28—

ST-DENIS 6651 entre Beaubien et St-Zotique 4 pièces chauffées. 6649A St-Denis. 28—30,1

STE-ELISABETH 1184, 8 pièces. S'ad. 3706 St-Hubert, HArb. 2081. 28—

ST-HUBERT, bas, 4 appartements. Berri, bas, 6 appartements modernes, près Mont-Royal. MArq. 5266. 28—30,1

SHERBROOKE EST 363, près S.-Denis, deux étages, neuf pièces, chauffé, ménage fait. HArbour 5990. 28—

SUR une des rues les plus exclusives de Westmount—maison isolée avec grande pelouse et arbres ombreux. Complètement rénovée et contenant treize grandes pièces, la principale chambre à coucher avec chambre de toilette et salle de bain en tuile en suite, trois autres salles de bain, foyers ouverts et garage double chauffé en arrière. National Trust Company, Limited, agent. MArquette 9431. 28—24,25,28,30

VERDUN 3490 Joseph, 7 appartements, système eau chaude, face au parc. WIlbank 2207. 28—28,30,1er

VISITATION 1935, 4, 6, 7, 8 pièces, ménage fait, baignoire, électricité, gaz, balcons, galeries plates-formes. 28—265-6

WISEMAN, 959, Outremont, 5 chambres bien éclairées, ménage neuf, possession immédiate, 18.00. CR. 6397. 28—30,1

WOLFE 1119, près Dorchester, 3, 4, 5 pièces, boudoir, vestibule, passages, baignoire, électricité, gaz, galerie. 28—267-3

29 MAISONS MEUB. A LOUER

3 APPTS bien meublés, beau logis, entrée seule, 4.00 semaine, 6370 De Gaspé, CLairval 5215. 29—

BEAU LOGEMENT, 6 appts bien meublé, propres, clairs, bien situé. 586 Dufresne. CHerrier 9856. 29—

ROUEN, près Frontenac, 4 pièces modernes, planchers durs, salle de bain, ménage fait, très bien meublé, réduit à $25.00 et autres meilleur marché. FR. 1379. 29—M.s.h

30 MAGASINS A LOUER

MAGASIN à louer, 4508 St-Denis, nouvellement rebâti, coin de correspondance, loyer raisonnable. S'adresser 4564 St-Denis. 30—

MARIE-ANNE 308, trois magasins, 12.00 à 15.00. S'adresser restaurant du coin. 30—265-3

ONTARIO, près Frontenac. Magasin avec logement en arrière. Aussi un coin approprié pour boucher ou épicier. Aubaine à $12 chacun. 1904 Gascon. 30—

ST-DENIS 4618, coin Villeneuve, près du théâtre "Stella", petit magasin chauffé, remis à neuf, loyer 25.00. LAncaster 2179. 30—

ST-LAURENT 7022, près Jean-Talon, moderne, cave ciment, chauffage eau chaude, sacrifiera. DOll. 6629. HArb. 2333. 30—

31 MAISONS CAMP. A LOUER

A ST-DONAT, chalets meublés, 2 à 8 personnes, grève de sable, chaloupe, pêche à la truite, journée, semaine, mois ou saison. FR. 4501. 31—266-2

COTTAGE, deux pièces, bien meublés, 1 dollar par jour; aussi chambre et pension, 10. par semaine. Banks. Val David, Qué. 31—

LAC GAGNON, cottages, neufs, meublés, la semaine 10.00; fin semaine 5.00. Dubois, 2160 Mont-Royal Est, appt. 36, AMherst 1444. 31—266-4

ST-JOSEPH DU LAC, grève, meublée, chaloupe, électricité fin semaine, semaine. Germain, FItz. 5370. 31—264-6

32 MANUFACTURES A LOUER

DORION 1643, coin Logan, 3ième étage, 3300 pds carrés plancher merisier, chauffage central, très éclairé, sacrifiera. DOll. 6629, HArb. 2333. 32—

35 SALLE A LOUER

GRANDE salle à louer: 4810 St-Denis, coin de correspondance, idéale pour réunions, assemblées, etc. S'adresser 4564 St-Denis. 35—

DIVERS

40 AUX MALADES

Dr LERICHE. Maladies spéciales, hommes, femmes, jeunes filles, maternité. 1633 St-Denis, devant théâtre HArbour 6410. 40—166-N.O.

AMELIOREZ votre santé en employant les Médicaments Hasquine. En vente à 2115 Bourbonnière. CHerrier 7410. 40—141-N.O.

LES REMEDES du Prof. N. St-Germain, herboriste, sont maintenant en vente chez "Les Médicaments St-Germain". Renseignements gratuits, 9 heures matin à 9 heures soir, 5126 St-Denis. CRescent 4210. 40—138-N.O.

"SOLASTROL" agit contre la débilité générale, constipation, dyspepsie, rhumatisme, asthme, hémorroïdes, etc., renseignements gratuits à 1846 Sherbrooke est. 40—

41 AVIS RESPONSABILITE

APRES cette date, je ne serai responsable d'aucune dette contractée en mon nom par ma femme. Oscar Sauvageau, 5956 Bordeaux, ou 2643 Blvd Rosemont. 41—267-3

55 DIVERS

CECI est pour notifier mes clients et le public, que tout article de fourrure laissé pour réparations, altérations ou emmagasinage est entièrement assuré contre le feu, vol, mites. A. Beaupré, 7333 rue St-Hubert. 55—

JOURNAL mensuel national bien établi (30,000 de circulation) désirerait section de gravures (8 pages, 840 po.c.) Copie finale fournie. Si en mesure de fixer un prix équitable, prière d'écrire à boîte 337 La Presse. 55—30,1h

REMERCIEMENT à Notre-Dame Perpétuel Secours, pour guérison. M. L. C. 55—

RENARDS pension, succès garanti par homme expérimenté, taux bas. A. Lapalme, 150 Blvd Lévesque, Abord-à-Plouffe. 55—

TALENT LOCAL. Le théâtre Impérial est désireux d'encourager les talents locaux afin de permettre aux jeunes gens ou jeunes filles doués de devenir professionnels. S'ad. au gérant en personne. 55—

55A EXTERMINATION VERMINE

ABOLISSEZ punaises, coquerelles, dans 6 heures. Garantie un an. Ouvrage complètement assuré. Plus grande compagnie au Canada. Service Canadien Limitée. YOrk 4958. 55A—N.O.

EXTERMINATION de vermine en quelques heures, ouvrage garanti 1 an, 1.50 par appartement. Falkirk 1924. 55A—266-2

60 HOPITAUX PRIVES

HOPITAL SAINT-ANDRE, maternité privée, pension avant terme, 38.00 tout compris, confidentiel, plaçons bébés. Mme Bourbonnais, 3194 Boulevard Gouin Est. DUpont 6565. 60—28,30,1

HOPTAL Ste-Madeleine, maternité privée, pension avant terme. Plaçons bébés, garde graduée. 2007 Dorion, coin Ontario. FRont. 6050. 60—306-N.O.

HOPITAL STE-MARGUERITE, maternité connue et recommandée. Médecin spécialiste, méthode nouvelle sans douleur. "Twilight Sleep". Prix modérés, 1435 Amherst. FR. 7623. 60—168-N.O.

HOPITAL ROLLAND, maternité, recommandée, connue, pension avant terme. Médecin spécialiste. Gardons bébés. Méthode sans douleur. 1104 Sherbrooke Est, coin Amherst. FRontenac 9549. 60—30,1,4

HOPITAL Sainte-Cécile—Maternité privée, pension avant terme, soins garantis, gardes-malades graduées, procédé sans douleur, $30.00 pour 10 jours. Plaçons bébés. 2005 Mt-Royal est. CHerrier 4209. 60—266-2

HOPITAL Sainte-Thérèse, maternité tenue par gardes enregistrées, médecin spécialiste, procédé non douloureux, prix modérés; plaçons bébés. 4834 St-Denis. LAncaster 1022. 60—219 N.O.

62 OBJETS PERDUS

LINGE perdu Blvd Gouin est. Remettre 4613 avenue du Parc. Tél. DOllard 4940; récompense. 62—

65 REMBOURRAGE

A CHERRIER, 7122, matelas réparés, meubles rembourrés, désinfection punaises, coquerelles. CR. 8236. Wattier, 4486 Delaroche 65—191-N.O.

APPELEZ "Pelland", CHerrier 8182, matelas refaits, 1.90; lits plumes désinfectés, Chesterfields, meubles rembourrés. Vendons: (matelas-ressorts), plumes Kapok, chesterfields. 1195 Wolfe. 65—64-N.O.

66 REPARATIONS

APPELEZ FISET, CRescent 3686, matelas réparés, lits plumes désinfectés, lavés, meubles rembourrés. Travail parfait. 223 Beaubien Est. 66—264-6

MATELAS réparés, meubles rembourrés, pour estimation, appelez chez Boyer Limitée, 5047 St-Denis. BEl. 1700. 66—117-N.O.

67 TRANSPORT

ACME EXPRESS. Déménagements, pianos, transport général, ville, campagne, jour et nuit, valises 50c. FRontenac 2500. 67—30-N.O.

ACME Transport, vanne pour déménagement, piano 2.50, valise 0.50 cts, service de 24 heures. BElair 2827. 67—

A BAS PRIX, transport général, jour et nuit, 5842 St-Valier, DOllard 4732. 67—

BEAVER TRUCK TAXI Ltd., 910 Ontario Est, déménagement, transport général, pianos, valises, ville, campagne. Ouvert le soir. FRontenac 2191. 67—307-N.O.

WEST END EXPRESS, téléphone ELwood 3788. Transport général, pianos, entreposage. Jour et nuit. Prix modéré. 67—N.O.

68 ON DEMANDE A ACHETER

ACHETE bains, lavabos, éviers, bois w.c., jacket-heaters, meubles de maison et de bureaux, fixtures de magasin. CHerrier 8018. 68—263-6

ALFRED RICHARD paye plus haut prix meubles, tapis, poêle charbon, balayeuses électriques, machines coudre. Crescent 6809. Soir DUpont 0682. CRes. 6809. 68—264-6

AMEUBLEMENTS—Chambre coucher, salle dîner, boudoir, meubles désassortis, machine coudre, bibliothèque, poêles, fournaises, glacières, articles de bureau. DOllard 9022. 68Sp—265-6

APPORTEZ-NOUS vieil or, dents, ponts, bagues, chaînes, etc. Venez, envoyez ou téléphonez LAncaster 6171. Satisfaction garantie. Attention personnelle. Mendelsons, 167 Craig ouest, Montréal. 68—243-m.j.s

FRIGIDAIRE demandé, grosseur 2 à 5 tonnes, en bonne condition. S'ad. M. Morris, 6390 St-Hubert, CRescent 3164. 68—267-2

MEUBLES de ménage de toutes sortes, mobiliers complets ou désassortis; aussi radios, pianos, tapis, etc. Prix raisonnable pour du comptant. AT. 3627. 68—30,1

MUSIQUE en feuille, orchestre, orgue, chant, piano, etc. ELwood 7130; 2266 Clifton, Montréal. 68—

PLUS hauts prix payés pour set chambre, set salle à manger, chesterfield, etc. Plateau 2376 68—242-27

A VENDRE

69 ANIMAUX

ACHETERA fox terrier poil hérissé ou épagneuls. 117 avenue des Pins Est. 69—

CHIEN épagneul noir avec taches blanches au poitrail, licence L. 313. Récompense. 4420 Christophe-Colomb, FAlk. 2342. 69—

70 ACCESSOIRES D'AUTOS

AUTOS surchauffés examinés gratuitement, radiateurs remplacés et réparés pendant que vous attendez. 21 ans d'expérience. Détroit Radiator Co., 361 Ontario ouest. 70—237-j.v.s

BONS PNEUS neufs, usagés, toutes grandeurs; aussi vulcanisation et prix très raisonnable. Service supérieur. Tire Specialty Co., 381 Craig Ouest. LA. 6410. 70—2,4,9,11,16,18,23,25,30

PNEUS usagés. Spécial: pneus pour camions et chaînes usagées à vendre bon marché. Brasseur Motor Ltd, 930 Clarke. LAncaster 3898. 70—262-6

73 AUTOS A LOUER

AUTOMOBILE à louer, 6 cents du mille, prix spécial longue distance. DUp. 5048. 73—

75 A VENDRE, DIVERS

BACHES garanties imperméables, complètes avec oeillets et corde, à partir de $2.15. Aussi un gros stock de tentes à bas prix. Tarshis & Sons Ltd., 450, rue McGill. 75—32-m.j.s.

OUTILS et équipement de jardinage de toutes sortes à bas prix comprenant rateaux, bêches, houes, sécateurs, tondeuses de gazon, rouleaux pour le gazon, arroseurs de pelouse, etc. Spécial, tuyau d'arrosage ½" longueur 25 pieds, $1.75, longueur 50 pieds, $2.95. Tarshis & Sons Ltd., 450 rue McGill. 75—259m.j.s

SIEGES de seconde main à vendre en parfaite condition. S'adresser Théâtre Electra, 1114 Ste-Catherine Est. Tél. CHerrier 9177. 75—267-3h

77 AMEUBLEMENTS

3 APPTS richement meublés, vendra très bon marché, cause départ. 1571 Dorion. Tél. FRontenac 7187. 77—

78 ARTICLES DE MENAGE

A BAS PRIX

Echantillons: sets de chambre, salle à dîner, chesterfield, poêles, glacières. Amherst Furniture Co., 1223 rue Amherst. 78—28,30,31,1,4F

A GRAND sacrifice. Quantité de meubles usagés, set de salon $3.00. Chesterfield 10.00, set à dîner 12.00, miroir cheval 15.00, set divanette 3 morceaux 15.00, set rotin, 4 morceaux 12.00, sideboard 3.00, table extension 2.00. Living Room Furniture, 2566 Ste-Catherine Est. 78—30,1,4

A SACRIFICE, chesterfield 35.00, tapis, sets chambre noyer, salle, boudoir, divanette Kroehler, poêle, fournaise, pupitre, lit enfant neuf. 565 Guizot. DUpont 0682. 78—

A SACRIFICE: superbe chesterfield 35.00, chambre coucher, salle dîner, radio, laveuse électrique, balayeuse pratique neuve. Occasion exceptionnelle. 106 Sherbrooke ouest. 78—265-5

A SACRIFICE, magnifique divan studio, chesterfield, chambre coucher, salle à dîner, pratiquement neuf. 7208 St-Denis. 78—

AUBAINE. Bureaux 4.75, sets chambre 20.00, berçantes 1.35, chaise 0.45, poêle gaz 4.50, prélart 0.25. National House Furniture 1584 Ste-Catherine Est. 78—112-N.O.

78 ARTICLES DE MENAGE

BALAYEUSE électrique avec accessoires, presque neuve, seulement 2 mois d'usage, pour balance de compte, vraie aubaine. M. Gervais, FRontenac 6540. 78—266-2

BASSINETTE, set chambre enfant, lit enfant, glacières, set boudoir, poêles, set dîner, tables extension, cabinet argenterie, berceuses, tapis. DOll. 6232. 78—

BUFFET, table, chaises, prélart, couchettes, armoire, poêle, sommiers, fournaise, maison privée. 2 à 5 hrs. 1250 Notre-Dame ouest. 78—

Grande Vente de Meubles

Tous nos échantillons doivent être vendus sans exception au prix coûtant. Venez immédiatement vous convaincre. Amherst Furniture Co., 1223 rue Amherst. 78—28,30,31,1,4F

LAVEUSE électrique "Easyette", peu usagée, sacrifiera comptant ou termes. FRontenac 3104, 1562 Mont-Royal Est. 78—

LITS complets, 6.00; mobiliers chesterfield, 15.00; matelas 1.75; set de divanettes 18.00. 1370 Notre-Dame ouest. 78—49-N.O.

MACHINE à coudre Singer, tête basculante, très propre, bon marché pour vente rapide. 4719 Adam. 78—

MACHINES Singer, Williams, etc., garanties, 5.00 à 20.00, famille, tailleur, Crédit. Echangeons, réparons. 2679 Notre-Dame ouest et 1816 Amherst. 78—28,30,1

MACHINE Singer basculante comme neuve, garantie parfait ordre, obligé vendre. 2466 St-Zotique, coin Iberville. 78—

MACHINE à laver en très bon ordre. Vendra à sacrifice, 13.50. FR. 6841. 78—

MACHINE Singer, tête basculante, parfait ordre, 12.00. Aussi machine tailleur, bon marché. 4052 Des Erables. 78—

MACHINE Singer basculante 14.00; Singer électrique 25.00; radio 25.00; laveuse électrique, meubles, 1303 Papineau, appartement 2. 78—266-2

MAGNIFIQUE set à dîner acajou, 10 morceaux, 85.00, échangera. ELw. 7130; 2266 Clifton, Montréal. 78—

MOBILIERS de chambre à coucher complets fini noyer, $39; chiffonnier, table vanity, lit, sommier et matelas. City House Furniture Inc., 252 Sainte-Catherine ouest, coin Jeanne-Mance. Marchandises emmagasinées gratuitement. 78—

PIANO en parfait état, mobilier davenport, table de bibliothèque, tapis d'escalier, draperies, mobilier de chambre à coucher à l'avenant. 5415 Durocher. 78—

POUR CLORE succession. Robes, manteaux, poêle, laveuse électrique, piano automatique. 477 Bienville. 78—

SETS de chambre, salle à dîner, chesterfields, poêles, glacières, divans, à grand sacrifice. Amherst Furniture Co., 1223, rue Amherst. 78—28,30,31,1,4

78B BRULEURS A L'HUILE

BRULEUR à l'huile Silent Glow No 8; carrosse de bébé. 1503 Orléans. FRont. 0318. 78B—

SILENT Glow, 10 pouces installé dans fournaise Acme, comme neuf, le tout 35.00. FItzroy 8625.

80 BOIS ET CHARBON

BOIS A 60c LA CORDE

1000 cordes de bois de 3 pieds, à vendre, 60 cents en montant. Stock de faillite de Gratton de New-Glasgow, près St-Jérôme, visible vendredi, samedi, dimanche. 80—267-3F

BOIS du Pacifique scié en bois de poêle, 3.00 le voyage de camion. DOllard 9848. 80—266-4

RETAILLES de plancher bois franc, gros et détail. La Compagnie de Charbon Atlantic. CRescent 3443. 80—265-3

5000 CORDES érable et slabs merisier, 7.00 à 11.00, scie, charbon, 4.50 et plus. Wilson Frères, AM. 7153. 80—172-N.O.

SPECIALITE: rognures plancher bois franc, 5 sacs 1.00; 26, 5.00. Nous sommes seuls donnant grands sacs charbon. G. Robillard, 2147 Chambord, Amherst 7621. 80—263-7

20,000 CORDES bois chauffage de 4.75 à 8.50 la corde, quantité un char ou plus ou à nos entrepôts. Boire & Frère, 2000 Mercier. CLairval 0280. 80—23,25,26,30,1,4,6,8,11,13,15,18,20,22

81 CHEVAUX ET VOITURES

A SACRIFICE, 6 jeunes chevaux, différentes pesanteurs, cause vente, dangereusement malade hôpital. 923 Plessis. 81—28,30,1

25 CHEVAUX habitués à la ville, 2 poneys doux pour enfants, harnais simple et double, tombereaux, boggies, express, chevres à sacrifice. 2019 St-Dominique. 81—

82 COMMERCE A VENDRE

A QUI LA CHANCE? Beau grand restaurant 3 appts arrière, loyer 25.00; vendra 275.00. Faut vendre. 1472 Ste-Catherine Est. 82—266-3

A QUI LA CHANCE? Joli restaurant, belles fixtures, bon poste, déjà refusé $550.00, pour 250.00, logements de 4 à 6 appts, bain, garage, loyer $22.00, acheteur sérieux. 4432 Brébeuf. FRont. 2371. 82—

A SACRIFICE, biscuiterie bien établie. Venez vous convaincre. Cause mortalité et autre commerce. 3295 Ste-Catherine est. 82—

A VENDRE, hôtel licencié de campagne près Montréal, salle de danse, bon chiffres d'affaires. Casier 419 La Presse. 82—267-3

BARGAIN. Restaurant, stock, fixtures, Propriété, terrain de coin si désiré. Prix d'occasion. S'ad. 7900 St-Dominique, coin Gounod. 82—29,30,1er

BEAU restaurant bien situé, à vendre, bon marché, pour prompt acheteur, 761 Villeray. 82—267-2

BISCUITERIE à vendre, bien située, seul commerce du genre, bon marché, 1358 Notre-Dame, Lachine. 82—

BOUTIQUE de barbier, 2 chaises, faut vendre, avec logement, si désiré. 1029 Church Verdun. 82—

BOUTIQUE de barbier à vendre, 200.00. S'adresser 8108 Chateaubriand. 82—

BOUTIQUE de barbier à vendre, moderne, 2 chaises, loyer bas. 1416 Orléans. 82—

BOUTIQUE de tailleur et valet service à vendre, aucune offre raisonnable refusée. 1418 Champlain. 82—

CLOS BOIS charbon, grain, foin, établi depuis longtemps, affaire intéressante, départ. CRescent 4828. 82—266-2

CREMERIE rue Mont-Royal, près Delaroche, bonne place d'affaires. S'ad. 1322 Mont-Royal Est. Tél. AM. 2623. 82—30,1er

EPICERIE licenciée, centre Montréal, très bonne clientèle, coin central, grosses affaires. Cause départ. FRontenac 1766. 82—

EPICERIE licenciée, beau coin dans l'Est, bonnes affaires, chance pour acheteur sérieux. CHerrier 2746. 82—

ETAL de provision au marché Bonsecours, vendra le tout, infiniment bon marché d'ici à samedi, en bloc ou séparément. Coffre-fort, balance plate-forme, balance Toledo, show-case, etc. continuation bail. Etal 44, marché Bonsecours, cause maladie. 82—26[illegible]

HOTEL près Montréal, sur le Richelieu, $5000 comptant, balance se paie à même bénéfices de l'hôtel. Ecrire casier [illegible] "Presse". 82—[illegible]

MAGASIN général établi depuis vingt ans, bonne clientèle, centre ouvrier. S'adresser Boîte 20 Mont-Rolland, Qué. 82—

NEW-GLASGOW près St-Jérôme, stock de G. Gratton, en faillite, aussi propriété et bâtiment, valeur 15,000.00 pour 6,500.00, vaut la peine d'être vu. Visible vendredi, samedi et dimanche. 82—267-3

NOUS avons plusieurs boucheries, épiceries à vendre, bon marché. J. R. Duquette, MArq. 8460. 82—

RESTAURANT à vendre, bon prix, faut vendre. PL. 0953, 364 Emery, près théâtre St-Denis. 82—

RESTAURANT à vendre, 123, 3e Ave, Verdun, avec 4 appts en arrière. 82—

RESTAURANT 4 appts. établi depuis 14 ans, vendra bon marché, cause départ pour l'hôpital. 6650, 2e ave, Rosemont. 82—

RESTAURANT à vendre, 3 pièces en arrière, loyer $20. par mois. 7944 St-Hubert. 82—

RESTAURANT, bonnes fixtures, bon stock, clientèle établie, 3 appts, 20.00. Vendra immédiatement. Autre occupation. 1426 Beaudry. 82—

RESTAURANT-EPICERIE, coin, bonne affaires, près école et église, vendra bon marché avec terme. Cause santé. 244 DeCastelneaux, DO. 0085. 82—

RESTAURANT et épicerie à vendre, très bon poste, bon marché, cause maladie, 4327 Marquette. FR. 1992. 82—

RESTAURANT 150.00 affaires par semaine, logement. Doit vendre aujourd'hui, cause départ. 300.00. 1312 Beaudry, FRont. 0100. 82—

RESTAURANT, Berri, près Rachel, fixtures, 4 appartements en arrière. MArq. 5266. —30,1

RESTAURANT, salle à manger à vendre, dans centre des affaires. Adressez 1233 St-Denis. Marquette 0795. 82—264-5

RESTAURANT épicerie. A qui la chance! 150.00, beau logement, bonnes affaires, faut vendre. 4254 Boyer. 82—

RESTAURANT à St-Laurent, en face du collège, pour détails, appelez BYwater 0031. 82—267-3

RESTAURANT épicerie à vendre, cause maladie, bonne place d'affaires, établi depuis 11 ans. 6405 Clarke 82—266-3

RESTAURANT Gendron, le meilleur dans St-Henri, vendra propriété et commerce valeur de 25,000, pour 10,000 ou séparément. Faut vendre. 3250 rue St-Antoine, FItzroy 0332. 82—264-4

83 EFFETS BUR. ET MAGASINS

AUBAINES: Comptoirs vitrés, armoires, balances, caisses enregistreuses, glacières, bureaux, coffres-forts, etc. Prix les plus bas. Craig Furniture, 73 ouest, Craig, près Terminus. 83—243 m.j.s

83 EFFETS BUR. ET MAGASINS

A BAS PRIX, caisses enregistreuses reconstruites à l'usine et garanties par les fabricants. Bas prix, conditions faciles. The National Cash Register Co. of Canada Ltd. Un seul bureau 641 Craig ouest. LAnc. 8203. 83—229-m.j.s.

BALANCES, trancheurs, hacheurs électriques, caisses enregistreuses. Bas prix. Conditions faciles. Laval Products, 1001, Craig est. 83—62-N.O.

BALANCES calculatrices. Caisses enregistreuses garanties. Achetées, vendues, échangées, réparées. Landry Cash Register, 504, Boulevard St-Laurent. HArbour 2330. 83—262-N.O.

BALANCES, trancheurs, hâchoirs électriques, glacières, comptoirs frigorifiques, achetés, vendus, échangés. Ménard & Proulx, 291 St-Paul Est. HArbour 8643. 83—243 m.j.s.

CAISSES enregistreuses achetées, vendues, échangées, réparées. No 1 Notre-Dame est. Tél. HArbour 6995. 83—113-N.O.

CLAVIGRAPHE Underwood, avec pupitre, chaises, classeur en acier, Mimeographe en parfait ordre, 4389 St-Hubert. 83—

FONTAINE usagée, moderne, en parfait ordre. 12 à 14 pds, complète. 4061 Ontario est. FR. 7971. 83—

GLACIERES pour épiciers, bouchers, restaurants, neuves, secondes, paiements faciles. A.-D. Amyot, 2051, rue Valois, Montréal, P.Q. FR. 3347. 83—166-1.J.S.

SHOW-CASE en vitre, 6 et 9 pieds à 5.00 le pied. 4169 Ste-Catherine Ouest. FItzroy 2641. 83—266-2

WALL-CASE noyer solide, 7 pieds, pour restaurant ou bibliothèque. $40.—4874 Orléans. 83—

84 FOURRURES-VETEMENTS

PLUSIEURS manteaux fourrures non réclamés, seal, mouton, Hudson Seal, rat musqué 28.00 à 50.00. Reid, 1473 Amherst. 84—30,1,4

ST-HUBERT 3881, manteau avec collet de fourrure, grandeur 42-44, 3.00, beaux meubles chambre et vivoir, table à cartes, secrétaire. 84—

86 INST. DE MUSIQUE

AUBAINES en radios à partir de $25. Valeurs splendides dans les meilleures marques. Conditions faciles de $5 comptant et $3 par mois. Lindsay's, 1112 Ste-Catherine ouest. 86—266-3h

BEAU petit piano droit en parfaite condition avec banc. Sacrifiera $40.00. 3734 S.-Hubert. 86—216-N.O.

PIANO droit R. S. Williams $75. Petit format d'appartement. Cadre en fer, touches ivoire, bon son. Conditions faciles de $6 comptant et $5 par mois. Lindsay's, 1112 Ste-Catherine ouest. 86—266-3h

87 MACHINERIE

COURROIES, poulies et chaînes, grand assortiment aux plus bas prix du Canada. Tarshis and Sons, 450 rue McGill. 87—m.j.s.

COURROIES, poulies, chaînes, arbres de couche, moteurs, pompes, compresseurs, presses, tours, forets, meules. McCormick Machinery, 163 Murray. 87—m-j-n-o

EVENTAILS électriques, 6" diam., 1.15, 8" diam., 2.10, 12" diam. 11.95. Tout neufs et garantis. Tarshis & Sons, Ltd. 450 rue McGill. 87—243-m.j.s.

PALANS à chaîne, ½ tonne, 9.00; 1 tonne, 12.50; 1½ tonne, 21.00. Tout neuf et garantis. Tarshis & Sons Ltd. 450 McGill. 87—207-J

SCIES à découper, $2.35 et plus, ainsi que lames. Nous avons un assortiment complet de machines à bois Driver comprenant: sableuses, corroyeurs, scies à ruban, tours, foreuses, bancs de scie, arbres de couche flexibles. Demandez catalogue gratis. Tarshis and Sons Ltd. 450, McGill. 87—253-m.j.s.

SOUFFLETS, contrôles, grilles de fournaises aux plus bas prix en ville. Soufflets avec moteurs à même $20.00 et plus. Installation complète $85.00 et plus. Estimations gratuites. Tarshis & Sons Ltd, 450 McGill. 87—237-m.j.s.

VENTILATEURS soufflants, grilles, contrôles automatiques pour système à tirage forcé. Nous faisons installations complètes. Informez-vous de nos prix. Electric Motor & Machinery Co., 715 St-Jacques, PLateau 6924. 87—28,30,1

88 MATERIAUX DE CONS.

ATTENTION! Peinture 1.45, 1.65 gallon. Blanc-plomb strictement pur, 2.00 le 25 livres. Tapisserie bon marché. Blanc céruse 1.35, 112 livres. Tuyaux. Bois de closet. 2121 Lafontaine près FRontenac. AMherst 1127. 88—N.O.

BAINS, bassines, éviers, closets, chaufferettes "Marvel", radiateurs, tuyaux et accessoires; prix exceptionnellement bas. Ideal Plumbing, 30 Craig ouest. PLateau 9800. 88—242-m.j.s.

MADRIERS 2 pouces, 3 pouces, soliveaux, 4 x 11 x 40, seconde main bons, comme neufs. 2129, Mont-Royal Est. AMherst 6741. 88—30,1

PLANCHES embouvetées et colombages au marché du Shamrock; bas prix. 88—267-3

"SECONDE MAIN" Bains, éviers, bols de toilette, radiateurs; excellente condition. Occasion exceptionnelle. Vente spéciale à prix très raisonnable. American Plumbing Supplies, 16 Craig ouest. HArbour 2963. 88—243-m.j.s.

89 MOTEURS ET YACHTS

A. BELIVEAU & CIE, moteurs marins Johnson, Universal, Scripps. Réparations mécaniques et électriques. 838 St-Jacques. 89—m.j.s.

EVINRUDE - ELTO - KERMATH - BUFFALO Moteurs hors bord et fixes. Unités industrielles. Embarcations électriques. Canots et accessoires. Ventes, courtage, et service. Drolet, 710 St-Jacques. 89—229-m.j.s.

90A PEINTURES

ACHETEZ la peinture "Rock Paint", employée avec satisfaction depuis 10 ans par une nombreuse clientèle. 2.00 gallon, prix spécial plusieurs gallons. 563 Inspecteurs, LAnc. 3014. 90A—243-m.j.s.

ATTENTION! Peinture très bonne qualité, toutes couleurs, 1.60 gallon. Snodon Paint, 316 Mt-Royal est. HArb. 7811. Succursale Landreville, 4437 Wellington; Marion, 4043 Ontario Est. 90A—243-m.j.s.

91 RADIOS

A ACCEPTER, réparations à domicile, garantie. Inspection gratuite. Lacelle, expert diplômé, toujours ouvert. CRescent 6138. 91—142-N.O.

A ACCEPTER, inspection gratuite, radios réparés de suite, ouvrage garanti. Poitron, LAnc. 3889. 91—267-3

A APPRECIER, la réparation garantie faite par expert. Inspection gratuite. Jeannin 4369 Hôtel-de-ville. BElair 1455. 91—30-N.O.

REPARATIONS de radios, expert licencié, 10 ans d'expérience. H. Joyal. AM. 5584. 4477 Papineau. 91—

IMMEUBLES

95 A VENDRE OU ECHANGER

A BAS PRIX, épicerie licenciée, grosse clientèle, à échanger pour petite propriété centrale. J. E. Fleury, CAlumet 2444. 95—266-2

A BAS PRIX, hôtel, magasin général, taverne, épicerie licenciée, terres à échanger pour maison avec argent. J. E. Fleury, CAlumet 2444. 95—

ACHATS, ventes, évaluations, assurances, administration des propriétés. Votre patronage sollicité. M. Geoffrion, Comptoir Général d'Administration Enrg., 3054 rue St-Denis. LAncaster 3525. 95—

ACHETEURS, propriétés de campagne, terres, magasin général, à échanger pour propriété à Montréal. Dupré, CH. 2117. 95—

BON cottage 8 appartements 1000.00, banlieue Montréal, prendrait bon commerce. A. Yoi, 1628 S.-Christophe. 95—

BOUCHERIE-épicerie licenciée, avec propriété, établie depuis 20 ans, prendrait terre avec roulant. 4668 Marquette. AM. 2047. 95—30,1

COTTAGE, rue Monkland, Notre-Dame de Grâce, accepterait petit comptant, maison de campagne ou centre de Montréal. HArbour 1380. 95—

POUPART, près Beaubien, 3 étage, moderne, sacrifiera, acceptant échange et peu de comptant. FRon. 6705. 95—29,30,31

RADIO cabinet, 6 lampes, maison moderne, bien louée, accepterait automobile, emplacement campagne, 5150, 6e, Rosemont. 95—

ST-ANDRE, près Jarry, 8 logements, 7 pièces; Henri-Julien, coin Boul. Crémazie, 16 logements, 4, 6 pièces, sacrifiera. DOll. 0620. HArb. 2333. 95—

TERRAIN 50 à 100, clair et net, à Bordeaux, échangera pour machine. S'adresser 6405 Clarke. 95—266-2

97 ARGENT DEMANDE

EMPRUNTERAIT $7,000.00 sur 4 logements duplex neufs. Information, Tél. ATl. 1273w. 97—

$500 à 2,000 débentures sur aqueduc 7%, placement sûr, sans trouble. Bonus. HArbour 1380. 97—

$500.00, emprunt temporaire, 10%, bonne garantie. S'ad. J. A. O'Gleman, H.P., 1926 Mt-Royal E. FR. 0608. 97—

4,500 sur première hypothèque, 50% de l'évaluation municipale. Propriété neuve. Très bon prêt. Venez voir. 2450 Monsabré, près Hochelaga. 97—265-5

$4,000.00 en 1ère hypothèque sur résidence centrale. Evaluation municipale de plus de $11,000. Intérêt 6%. Ecrire à case 402 la "Presse". 97—266-4

97 ARGENT DEMANDE

10,000 à 15,000 en première hypothèque sur propriétés valant 50,000. Une position permanente est assurée au prêteur s'il le désire. Téléphonez entre 9.30 et 4.30. PLa. 2625. 97—

98 ARGENT A PRETER

ARGENT prêté pour taxes municipales et première hypothèque. Nap. Cayouette, 210 Saint-Jacques. LAncaster 3620. 98—242-N.O.

ARGENT prêté immédiatement sur diamants, montres, bijoux, fourrures. Harry Bloomstone (enregistré), autorisé spécialement par gouvernement. 287 Craig Ouest. Près Bleury. LAnc. 3549. 98—127-m.j.s

ARGENT sur hypothèques; balances de ventes. Notaire Thomas Ducharme. 266 St-Jacques ouest. HArbour 6870. 98—301-m.j.s.

DETTES réglées, marchands ou particuliers, ville, campagne, conditions faciles. 757 Place d'Armes, chambre 418. 98—28,30,1

SUR POLICE assurance-vie, actions Montreal Power, Bell Telephone, privément, rapidement. Prix raisonnable. MArquette 3620; soir, MArquette 6780. 98—28,30,1

SUR première, deuxième hypothèque, tavernes, billets, pour taxes, règlement succession, dettes, affaires, sans frais de cour et d'avocat. Notaire Lemire, 4 est, Notre-Dame. 98—256-N.O.

2,000, 5,000, 10,000. — Achat créances hypothèques. Martel & Côté, 152 Notre-Dame Est. HArbour 2425. 98—219-m.j.s.

2,500.00, 2,000.00, première hypothèque, taux courant. Notaire Chagnon, 10 St-Jacques ouest. HArbour 1400. Soir: FRontenac 7036. 98—267-2

98A FINANCE

AUTOS REFINANCES

Financerons votre contrat automobile actuel, ou votre auto si payé. Motor Discounts Ltd, Edifice Forum, 1437 Atwater, coin Western. — FItz. 1363. 98A—250-m.j.s

102 COTTAGES A VENDRE

BLVD GOUIN est 1612, cottage pierre, terrain 84 x 224. Occasion. 3706 St-Hubert, HArbour 2081. 102—

103 MAISONS DEMANDEES

DISPOSERA de $6,000.00 à 50,000.00 pour acheter propriété bon marché. Ménard, MArq. 5208. 103—30,1,4

104 MAISONS A VENDRE

ACCEPTERAIT offre raisonnable, propriété 4 logements, façade pierre, 2070 St-Hubert. Obligé de vendre. Pelletier, CH. 7926. 104—

AVANTAGEUX pour rentier, un étage, 4 appts, belle cave, près St-Hubert, église Ste-Thérèse, tout comptant, conditions avantageuses, pas d'agents. 8172 Des Belges. 104—

BARGAIN, St-Dominique, 7900, terrain coin, maison, comprenant restaurant, stock, fixtures. Prix d'occasion. S'ad. sur les lieux. 104—29,30,31,1er

BOULEVARD St-Denis, 2 étages, 6 appartements chaque, finition moderne, bien loués, offre environ $5,000 considérée, peu comptant. Casier 396 La Presse. 104—266-2

MAGNIFIQUE propriété, 2 étages, 7 appts éclairés sur 3 faces, chauffage, finition moderne. DUp. 3917. 104—252-5

MAISON à vendre, deux étages, deux logements, 7 appartements, modernes. S'adresser à 7916 rue de Gaspé. 104—

MAISON 3 appartements, moderne, bon marché. CLairval 7216. 104—

MAISON à 1 étage bâtie sur 2 terrains bien situés à 6630 Iberville; bon marché. 104—

OCCASION extraordinaire dans Villeray, 30 pieds front, 2 étages, 3 logements, 7 et 4 pièces, très modernes, garage chauffé. Prix 5,800. MA. 5263. 104—

OUTREMONT, chic duplex détaché, riche finition, salle billard, chauffage huile, sacrifice. CRescent 4836. 104—25,28,30

ST-DENIS, personne âgée, vendra 5 logements, modernes, bien loué, pour évaluation, bargain, échangerais pour 2 logis. CR. 8572. 104—

106 PROPRIETES CAMP. A VEN.

AUX SPORTSMEN
OFFRE EXCEPTIONNELLE

Club de chasse tout meublé, site magnifique dans les Laurentides, accès faciles aux automobilistes. Secrétaire J. L. Bougie, 465 St-Jean, MArq. 3058, ATl. 3691. 106—

A VENDRE, maison d'été, située sur le bord de l'eau, terrain 73 x 100, à Rosemère, terrace Perron, 1ère avenue, près pont David, bonnes conditions. S'ad. 8383 rue St-Denis. Tél. CRescent 7227. 106—

COTTAGE, 12101 Ethier, Montréal-Nord, 9 appts meublés, modernes, près rivière, avec garage, moitié prix. Prop. 1212 Demontigny. 106—

TRES SPECIAL

Chalet, 5 appartements, belle grève, bon chemin, chasse, pêche, $375.00. CLairval 6573w. 106—F

VENDRAI, médecin ou particulier, propriété à Coaticook, centre avantageux. Dr Véronneau, Coaticook. 106—25,30,1

110 TERRAINS A VENDRE

BARGAIN incroyable, coin Sherbrooke et Parthenais, 56 pieds front, 5780 pieds, a coûté $10,000, pour $4,900. Autre bargain semblable rue Marie-Anne et Henrietta, Montréal-Nord. A. Meloche, 2393 Sheppard. AMherst 4633. 110—264-4

CARRIERE à vendre située entre un chemin et une voie ferrée. S'adresser 271 Boul. des Prairies, Laval-des-Rapides. 110—267-3

RODS Cadillac, Beaver, Désormeaux, canaux, trottoir, pavage payés. Prix exceptionnellement bas. Faites offre. HArbour 1380. 110—

111 TERRES DEMANDEES

AVIS

Toute annonce devant être publiée sous cette rubrique dans notre édition du samedi doit nous parvenir le vendredi avant 6 heures p.m. en autre temps jusqu'à 10 heures a.m. le jour même de la publication. Tarif: 3 centins et de 15 mots par insertion. La remise par mandat de poste ou mandat d'express doit accompagner l'annonce. 111—262-n

112 TERRES A VENDRE

A PONT-VIAU, belle terre à vendre, entièrement cultivable. 255 Blvd Lévesque, Pont Viau. 112—25,30

BELLE TERRE, bien bâtie, sur grande route, bon marché, détails, écrire S. Gaboriault, North Stanbridge, R.R. 1. 112—30,1

LACHENAIE village, 135 arpents, 100 culture, récolte, machinerie, animaux, échangerait pour plus gros. E. Seguin. 112—25,30

TERRE, 115 arpents, près Montréal, eau, électricité, stock, Bâtisses modernes. Feu Christophe, HA. 1928. 112—

TERRES à vendre aux Laurentides, 300 arpents, près lacs. Comptant 1,000. Ecrire case 422 la "Presse". 112—

TERRE à jardinage de 35 arpents à Laprairie. Côte Ste-Catherine maison neuve, bâtisse, 2 étages, grange et remise neuves. Pour information s'adresser à Alfred Beaulieu, marchand, Laprairie, Ville. 112—30,1er

AVIS

Toute annonce devant être publiée sous cette rubrique dans notre édition du samedi doit nous parvenir le vendredi avant 6 heures p.m. en autre temps jusqu'à 10 heures a.m. le jour même de la publication. Tarif: 3 centins et de 15 mots par insertion. La remise par mandat de poste ou mandat d'express doit accompagner l'annonce. 112—262-n

112A FERME D'ELEVAGE

FERME d'élevage à louer, près St-Jérôme, loyer raisonnable. S'adresser le soir à 4564 St-Denis. 112A—

113 TERRES A LOUER

AVIS

Toute annonce devant être publiée sous cette rubrique dans notre édition du samedi doit nous parvenir le vendredi avant 6 heures p.m. en autre temps jusqu'à 10 heures a.m. le jour même de la publication. Tarif: 3 centins et de 15 mots par insertion. La remise par mandat de poste ou mandat d'express doit accompagner l'annonce. 113—262-n

GRANDE ferme à louer, 60 milles de Montréal, 2 acres, en face du lac, pas de roulant. S'adresser le soir à 4564 St-Denis. 113—

115 AUTOMOBILES A VENDRE

115 AUTOS A VENDRE

AUBAINES

A ces bas prix, vous ne pouvez dire que vous ne pouvez vous procurer un auto. Nous avons le modèle que vous désirez à un prix spécialement bas et des paiements faciles vous permettent de vous servir de votre auto tout en le payant.

1931	Chevrolet cab.	$390
1934	Chevrolet sed. spéc.	875
1933	Plymouth sed. spéc.	650
1933	Chevrolet coach	600
	Willys K. spéc. coupe	200
1931	Chevrolet coach	325
1929	Ford coupé	125
1932	Ford Tudor V-8	385
1931	Oldsmobile coupe	375
1933	Chevrolet cabriolet	675
1931	Chevrolet sedan spécial	395
1932	Chevrolet coach	390
1932	Chevrolet sedan spécial	490
1928	LaSalle sedan	250
1933	Dodge sedan	650
1932	Plymouth coupé	400
1931	Buick sedan spécial	575
1929	Pontiac coach	200
1929	Pontiac cabriolet	175
1931	Pontiac sedan	385
1931	Chevrolet routière sp.	325

CHEVROLET MOTOR SALES
1380 Ste-Catherine O. PL. 7891
PARC D'AUTOS USAGES:
Angle des rues Mt-Royal et Esplanade LA. 1667 115—

AU CHOIX: 15 autos, parfaite condition, de 75.00 et plus. Démonstration gratuite. Termes raisonnables. Voyez-les avant d'acheter. Ouvert le soir. Crescent Garage, 5369 St-Laurent. CR. 2196. 115—265-3

BABY Austin coupé 1932 en très bonne condition, moitié du prix coûtant. 4449 rue Fabre. 115—

BEAU Hudson sedan en parfaite condition. Obligé de vendre, sacrifiera. M. Leblanc. CRescent 2145. 115—266-4

BEAU Hudson sedan 7 passagers, 1927, comme neuf, 125.00, pour régler succession, 4102 Ste-Catherine ouest, WIlbank 4025. 115—267-3

BEAU petit Paige roadster 1931, propre, vaut 375.00, sacrifiera 225.00. 5837, 2ième avenue, Rosemont. 115—

BEAU Star sedan 1928, 6 cylindres, en parfait ordre, licence, sacrifiera 50.00. 4801 Papineau. 115—

BUICK remis neuf, $180.00, réparations, très bas prix entre 5 à 9 hrs. 360 Ave des Pins, Est. B. Sigmen. 115—

BUICK sedan 1931 avec licence, 8 cylindres, peu de parcours, prix très raisonnable. Tél. DEx. 6871. 115—

BUICK 8 cylindres 1932, 7 passagers, 6 roues de broche, comme neuf. 366 Laurier ouest. 115—

BUICK sedan 5 passagers, 1927, propre, va bien, sacrifiera 65.00, besoin argent. 1220 Berri. 115—

CADILLAC limousine 1928, 7 passagers, mécanisme parfait, belle peinture, licence, char privé, sacrifiera 150.00; 5644 Parc Ave. 115—

CHARS de finance: Whippet sedan, Chevrolet 1927, Chevrolet 1930 sedan, licence; Chevrolet 1931 coach, licence; De Soto 1929, Buick touring, Packard 7 passagers. Camions usagés avec et sans licence. Spécial: Federal truck avec licence. Brasseur Motor Limited, 930 Clarke. PLateau 6644. 115—262-6

CHEVROLET coach 1933, peu de parcours, excellente condition, doit être vendu immédiatement. Petit auto pris en échange. Conditions faciles. YO. 1518. 115—

CHEVROLET sedan sport 1933 repris, en excellent état, offert à prix raisonnable. Téléphoner Harbour 9131 entre 9 a.m. et 6 p.m. 115—266-2

CHRYSLER coupé convertible 1928, très propre, va bien, sacrifiera 110.00, besoin argent. 1847 Dufresne. 115—

CHRYSLER 1931 sedan 4 portes, parfait ordre, bons pneus. 6587 St-Valier. CRes. 1809. 115—

CLERMONT MOTOR LTD

1932	Buick Victoria 96	1,050
1932	Chevrolet coach	385
1932	Ford sedan	375
1932	Willys coupé	300
1931	Auburn Victoria	500
1931	Buick sedan 7 pass.	600
1930	Pontiac road. spécial	300
1930	Lasalle cabriolet	535
1929	Pontiac sedan	200
1929	Studebaker sedan	325
1928	Pontiac sedan	125
1929	Essex sedan	125

Termes faciles.

5363 SAINT-DENIS

TERRAIN 3953 STE-CATHERINE OUEST FItzroy 7397. 115—

DURANT coach six 1929 avec licence, parfaite condition, comme neuf, 135.00. 1434 Wolfe. 115—

FORD roadster 1929 (5 places) avec licence, en bon ordre, 560.00. S'ad. 7534 Boyer. 115—266-2

HUDSON 32, sedan, 6 roues, comme neuf, Essex Coach 31. Echangeons. Termes. Gadbois Automobile, 815 Ontario E. 115—264-4

FORD coupé V-8 1933, avec siège d'urgence; prendrait petit auto en échange. 2144 Bleury. LA. 6498. 115—

CHEVROLET Coach 1928 avec licence, un vrai bargain à 50.00. 75 Mont-Royal Ouest. 115—

CHEVROLET 1933, parfaite condition, peu de parcours. Faut vendre cette semaine. 2144 Bleury. LA. 6498. 115—

CHEVROLET Sedan 1930 repris, en très bon état, licence 1934. Vendra pour montant dû. PL. 9934. 4560 Saint-Laurent. 115—

CHRYSLER "6" 1930, comme neuf, licence 350.00 comptant. 1266 Beaubien. 115—

CHRYSLER Coach 1928, en très bon état. Aubaine 75.00. 4556 Saint-Laurent. 115—

DODGE coupé D.O. 1933, rumble seat, parfaite condition, échangera. Appelez M. Lamontagne. PLateau 8221. 115—

ESSEX 28 coach, très propre, bons pneus, licence. 6971 Delorimier. CR. 6182. 115—

ESSEX coach 1928, comme neuf, pas usagé pendant deux ans, pneus neufs, licence, mécaniquement parfait, 145.00. Conditions faciles. FE. 4286. 115—267-2

ESSEX coach 1927 propre, bon ordre, licence, très bon marché. 4339 St-Denis. LAnc. 5693. 115—

FORD, convertible sedan 1932, comme neuf, usagé 16,000 milles. Faites votre offre, faut vendre. CR. 4127. 115—

FORD Tudor 1932, 4 cylindres, licence 1934, garanti en parfait état. LAnc. 6241, 75 Mt-Royal Ouest. 115—

FORD 1927 Tudor en bon ordre, pneus neufs, vendra 25.00 avec licence. 4693 DeLaroche. 115—

HUPMOBILE sedan 1930, "heavy duty tires", en bonne condition, réduit $325.00. Girard Automobile Inc. 1448 Dorchester ouest. 115—

McLAUGHLIN coupe 1928, propre, bons pneus, avec licence, 55.00. 5126 Esplanade ou 6649 Drolet, après 5 p.m. 115—

NASH sedan 1931, 8 cyl. double ignition, 6 roues de broche, valise en parfait ordre. CHer. 2565. 115—267-2

PAIGE Sedan 1928 licence 1934 très bon ordre. 65.00. BElair 2771. 115—

PETIT Dodge sedan, à vendre, bon marché, prendra échange. 255 Ste-Catherine Est. LAncaster 1088. 115—

115 AUTOS A VENDRE

PLYMOUTH Coach 1929, avec licence, en bonne condition, 3554 St-Laurent. 115—

PLYMOUTH Sedan 1930, 5 pneus neufs, licence, en parfait état. 190.00. PLa. 9730. 115—

PLYMOUTH Coach 1929, licence 1934, en parfaite condition, 5056 Drolet. 115—

PLYMOUTH coach 1933 comme neuf. Prendra petit auto en échange. FR. 1950. 115—

PLYMOUTH coach 1933 comme neuf. Conditions faciles. 2144 Bleury. LA. 6498. 115—

PLYMOUTH sedan 1933, ne peut rencontrer les paiements. Aubaine. 2144 Bleury. LA. 6498. 115—

PONTIAC coach 1928 avec licence, excellente condition. Bon marché à 75.00. PL. 4484. 115—

PRIX TRES REDUITS

Il nous faut liquider notre stock D'AUTOS USAGES DE CHOIX immédiatement et nous offrons des valeurs étonnantes en fait d'autos absolument remis à neuf, prêts à conduire et avec une garantie qui vous protège absolument.

Voici votre chance de vous procurer un auto qui vous donnera des milliers de milles de parcours sans aucun ennui et cela à un prix d'aubaine.

Votre auto actuel pris comme paiement partiel et conditions faciles accordées si désiré.

CANADIAN MOTOR DISTRIBUTORS LIMITED 115—

REO sedan, spacieux, confortable et intéressant. MArq. 4220. 115—

STUDEBAKER sedan 7 places, modèle récent, en bonne condition, 150.00. DE. 4268. 115—

STUDEBAKER, un petit six, en bon ordre, vendra très bon marché. 8047 St-Laurent. 115—

TERRAPLANE, 34, coach. Vendons pour Cie Finance. Termes. Echangerons. Gadbois Automobile, 815 Ontario E. 115—264-4

TUDOR Ford V8 1933, 7800 milles, en parfaite condition. Termes faciles. LeBlanc, AMherst 2308. 115—267-2

WILLYS-Knight, 5 places, 1928, à vendre immédiatement, 5915 Dumas. 115—

VENDEUR AUTORISE GENERAL MOTORS
Meilleurs Camions Usagés

TOUS REMIS AU POINT
TOUTES MARQUES
TOUTES GROSSEURS
OCCASION SPECIALE
G. M. C. Truck
SPECIAL

G.M.C. Panel ½ tonne 1928	$150
G.M.C. 2 tonnes 1931	700
Chevrolet Stake 1929	200
Dodge Panel 1929	225
Reo 1½ tonne 1929	360
Reo 2 tonnes 1929	400

Aussi autres à prix réduit, financés sur le plan G. M. A. C.
OUVERT LE SOIR

General Motors Products of Canada Ltd
5675 Boul. S.-Laurent. CRes. 4101 115—

Merci d'avance

Lorsque vous répondez verbalement ou par écrit à une annonce publiée dans la "Presse" veuillez nous rendre service en mentionnant que vous l'avez lue dans la "Presse". Tout en faisant plaisir à l'annonceur vous vous assurez ainsi une attention toute particulière. 115—295-n.h.P

116 AUTOS, CAMIONS A VENDRE

AUBAINES CAMIONS

Gotfredson 1 tonne panneaux
Stewart 2 tonnes ridelle
Ford 1 tonne express
Reo 1 tonne van ridelle, carrosserie fermée.
Studebaker (2) modèle 1933, à ridelles—2 tonnes.
Stewart, carrosserie à ridelles, 1¼ tonne.
White dompeuse, roues doubles, 1½ tonne.
Diamond T 1½ tonne.
Aussi plusieurs autres bonnes marques, différentes capacités, à de vrais prix d'occasion.
Termes faciles.
M. LEBLANC
THE WHITE CO. LTD
5225 DeGaspé CRes. 2145 116—

CHEVROLET 1930, ¾ de tonne, vanne de livraison, parfait ordre, 225.00, 4102 Ste-Catherine ouest. WIlbank 4025. 116—267-2

CHEVROLET 1 tonne panneau 1931, portes latérales; approprié pour laitier, licence 1934, en parfait état. Sacrifiera. PL. 9934. 116—

FORD camion 1930, 1½ tonne, carrosserie à ridelles, roues jumelles, pneus neufs, licence. 75 Mt-Royal Ouest. 116—

G.M.C. 1929, 1½ tonne, caisse à ridelles, mécaniquement parfait. 170.00. PL. 4484. 116—

$55.00, camion Chevrolet 1927 en ordre, licence 1934. 5265 Des Erables. 116—

117 AUTOS DEMANDES

A BON PRIX. Payons comptant autos et camions 1929 à 1933. Crescent Garage, 5369 St-Laurent. CRescent 5208. 117—99-N.O.

ACHETERA autos toutes marques, 29 à 34. Paiera plus hauts prix comptant. DUp. 6767. 117—267-3

ACHETONS automobiles pour du comptant, plus haut prix payé. Benoit Automobile, 5644 Parc ave. CR. 4136 117—242-27

ACHETONS automobiles et camions, payons strictement comptant, modèles 1929 et 1933. BElair 2282. King's Used Car Exchange. 4864 St-Dominique. 117—36-N.O.

ACHETONS chars de rebut et ferrailles toutes sortes. Brasseur Motor Ltd. 930 Clarke. Lateau 6644. 117—262-6

AUTOMOBILES demandés. Chevrolet, Ford, Essex, Pontiac modèles 1929 à 1934. Paiera comptant. 4322 Papineau. CHer. 8236. 117—

AUTOMOBILES achetés pour comptant ou pris en vente. Gadbois Automobile, 815 Ontario E. Ch. 3935. 117—264-6

BON AUTO usagé demandé, model récent. Paiera comptant. Faites vite. PLateau 1080. 117—

DESIREZ-VOUS vendre votre automobile ou camion, modèle depuis 1929 à 1933? Achetons et payons comptant. O. Corbeil & Cie, 9 Marie-Anne Est. PL. 8344. 117—272 N.O.

FOURNIER paiera très bon prix comptant pour votre char. 1672 Ste-Catherine Est. AMherst 1947, près Papineau. 117—58-N.O

114 PROFESSION

MEDECINS

A.-J. COTE, traitement rapide, syphilis, maladies vénériennes, maternité privée. CRescent 4055. 6957 Christophe-Colomb. 114—258-N.O.

CHOQUETTE — Spécialités: Chancres, gonorrhée, syphilis. Prix modéré, soulagement rapide. Rue des Erables, coin Ontario. AMherst 5980. 114—127-N.O.

CLINIQUE du docteur R. Tessier, spécialité peau, syphilis, gonorrhée. 4152 St-Denis. BElair 1748. 114—179-N.O.

Dr FOURNELLE. Syphilis, maladies vénériennes traitées rapidement à l'électricité. Rayons X. 2087, rue St-Denis. BElair 1900. 114—340-N.O.

DOCTEUR HEBERT, spécialiste hôpitaux Paris, maladies urinaires, vénériennes. Hémorroïdes, peau. Electricité médicale. 3405 Saint-Denis. HArbour 0309. 114—190-N.O.

Dr LAMONTAGNE. Peau, rein, voies urinaires, vénériennes, sang, rhumatisme. 1464 St-Denis, près Ste-Catherine. 114—29,31,1

Dr A. A. LEFEBVRE, hôpitaux Paris-Reims, voies urinaires, maladies vénériennes, intimes hommes, femmes, syphilis, prostate. Traitement rapide et sûr. 4120 St-Hubert, FAlkirk 1621. 114—30,1

Dr LERICHE, hôpitaux Londres, Paris. Eczéma, peau, circoncision sans douleur, maladies vénériennes, toutes maladies secrètes, hommes, femmes, jeunes filles. Maternité. Patients traités par correspondance également. 1633 St-Denis, devant théâtre. HArbour 6410. 114—168-N.O.

OPERATION des amygdales, rayon X, ultra-violet, infra-rouge, diathermie, courants sinusoïdaux et galvaniques, en traitement de la dyspepsie, eczéma, tuberculose. Enlèvement des hémorroïdes, médecine et chirurgie générale. Clinique du Dr Tessier, 1815 Blvd Rosemont, près Papineau. 114—244-21

INGENIEURS 114

PROJETS techniques, dessins, chartes préparés par ingénieurs-dessinateurs d'expérience. Charges modérées. Engineering & Draughting Co. of Montreal. 1405 rue Bishop. LA. 3715. 114—

TRANSACTIONS IMMOBILIERES

Quartier Delorimier

Rue Fanchère, Nos 4579 et 4581, lot No 7-90, terrain 25 x 70 pds. Dame Joseph Landry à Succ. M. et Mme François Gobeille, $2,000.00.—359415.

Quartier Maisonneuve

Coin Lafontaine et Pie IX, avec bâtisses, lots Nos 14-258 et 259, terrain 94 x 140 pds. Shérif de Montréal à Succ. Honorable Joseph Marcon, $18,000.00—357413.

Quartier Notre-Dame de Grâce

Avenue Harvard, Nos 4353 et 4355, lots Nos 175-662-3, 175-632-4, terrain 28 x 99 pds. Edgar Whiteford à Hattie Whiteford, $4,400.00—359442.

Quartier Rosemont

Rue Dandurand, Nos 3106 à 3114, lot No 172-1052, terrain 24 x 90 pds. Austin Torrant à Mathieu Lussier, $5,500.00—359427.

18e avenue, No 5784, lot No 181-10, terrain 25 x 100 pds. Jean-Pierre Lemoine à Succ. Alphonse Lafond, $3,650.00—359438.

Quartier Sainte-Anne

Rue Britannia, No 1344, lots Nos pt 507-24 et 25, terrain 16 x 100 pds. Elie-E. Guimas à Samuel Long, $1,230.00—359431.

Rue Centre, Nos 1997 à 2003, lots Nos 3039 et 3040. Mariotti Marble Company à Frank-A.-C. Mariotti, $8,500.00—359433.

Quartier S.-Eusèbe

Rue Delorimier, Nos 2329 à 2333, lot No 1262-12, terrain 25 x 93 pds. Hubert Provost à Mme Arthur-N. Tessier, $5,231.63—359423.

Quartier S.-Jacques

Rue S.-Hubert, Nos 1705 et 1707, lot No Pile 849-18 et 19, terrain 19 x 85 pds. Succ. Joseph Gour à Mme Fortunat-B. Daoust, $2,000.00—359451.

Quartier S.-Joseph

Rue Notre-Dame ouest, Nos 2049-2051, lot No 171-6, terrain 22 x 90 pds. Zéphirin Huot à Joseph-A. Lafrenière, $6,000.00—359434.

Quartier Villeray

Rue S.-Dominique, No 7900, lot No 6438-35. Paul-E. Bélair à Mme Victor Brûlé, $2,480.00—359424.

Rue S.-Hubert, Nos 8453 à 8457, lot No 490-378, terrain 25 x 70 pds. Ernest Brodeur à François Jarry, $11,250.00—359441.

Ville S.-Pierre

Rue Hillcrest, Nos 132 et 134, lot No 131-324, terrain 24 x 70 pds. Mme Thomas Hampson à Mary-B. Lawlor, $1,300.00—359432.

Un organisme de recherches jugé très avantageux

L'usage efficace de la carte d'identité et du casier judiciaire en France.

L'établissement de la carte d'identité et du casier judiciaire pour les étrangers, basé sur le système français ferait beaucoup pour enrayer le crime chez nous et rendrait plus difficile la perpétration de meurtres comme ceux de Souigikoff et de Feigenbaum. Telle est l'affirmation que faisait, hier midi, Me Alfred Labelle, avocat, qui était l'hôte de la Société des Oliviers.

Me Labelle exposa dans ses grandes lignes comment fonctionnent ces deux organismes. "Grâce à la carte d'identité, dit-il, l'étranger dès le moment où il met le pied sur le sol de France jusqu'au moment où il s'embarque pour d'autres cieux, est constamment sous l'oeil vigilant de la police. Celle-ci suit tous ses mouvements. Elle est au courant de ses moindres déplacements.

La loi française oblige tout étranger au-dessus de 15 ans qui réside au pays plus de quinze jours à demander dans les quarante-huit heures de son arrivée une carte d'identité. Cette carte d'identité, qu'il doit toujours porter sur lui, il doit l'exhiber chaque fois qu'un agent de police lui pose la question classique: "Avez-vous vos papiers?" Elle lui sert à la fois de passe-partout et de sauf-conduit.

De plus aussi, tout hôtelier, aubergiste, maître de pension, toute personne qui suivant l'expression de jadis "loge à pied ou à cheval" doit signaler dans les 24 heures, la présence de tout étranger dans son établissement.

Le casier judiciaire, continue le conférencier, existe en France depuis 1850. Il consiste dans la centralisation de toutes les entrées concernant les condamnations prononcées contre un particulier.

Chaque individu a sa fiche personnelle qui est conservée au tribunal de son arrondissement natal, s'il est né en France, au ministère de la justice, s'il est né à l'étranger.

On voit, tout de suite, de quel grand secours un pareil système est pour la répression et même la prévention du crime. Le casier judiciaire existe encore en Allemagne, en Autriche, en Belgique, en Italie et dans plusieurs cantons suisses. La plupart de ces pays, en vertu de traités, échangent avec la France, les condamnations prononcées sur leur territoire contre les sujets français. La France, de son côté, rend le même service, en notifiant ces pays des condamnations prononcées contre leurs nationaux.

"Pourquoi ne pas essayer un pareil système chez nous?" conclut M. Labelle. Il a rendu ailleurs de grands services. S'il pouvait, chez nous, empêcher quelques crimes, éloigner de nos frontières—ou, comme au Pont Davignon: Tout le monde y passe—quelques criminels endurcis, n'aurait-il pas abondamment prouvé son utilité?"

M. Georges Tanguay présenta le conférencier, qui fut remercié par Me Léon Lafrance.

COUR SUPERIEURE

CHAMBRE DE PRATIQUE

Le 30ème jour d'août 1934.
Présent: l'honorable juge McDougall.
Les jugements suivants furent rendus:

Butters Salvador Mines Ltd. en liquidation et D. J. Pullinger et Dan. M. Gardner liquidateurs conjoints; jugement confirmant le consentement produit et approuvant le transport déjà fait et autorisant les liquidateurs conjoints à faire les autres transports mentionnés au cautionnement, avec dépens contre la liquidation.

A. R. Couiller vs Les Héritiers de Dame C. Girouard et Canadian Industrial Alcohol Co. Ltd. mis-en-cause et J. A. D. Cousin, opposant; jugement rejetant contestation de l'opposition, maintenant l'opposition, ordonnant collocation et paiement du montant de $120.00, avec dépens.

Même jugement Re Opposant W. A. Plante pour $111.00 avec dépens.

Albert Bellefontaine vs E. Falardeau et al et Roxy Garage Ltée, et al, tiers-saisis; jugement par défaut contre le tiers-saisi, Canada Motor Car Co.

Hormisdas Bougie vs Eugène Lamontagne et Damase Auger et al, tiers-saisis; jugement suivant déclaration des tiers-saisis.

Mining assets Realization Ltd. vs Siscoe Gold Mines Ltd.; jugement renvoyant motion du défendeur, pour reviser mémoire de frais avec dépens.

Dame C. Jasmin vs Romain Clermont; jugement accordant requête en vertu de la Loi du moratoire.

J. Laurin vs O. Laurin et al; jugement accordant pension alimentaire.

L. Reeves vs I. Quesnel et S. Makoff, gardien; jugement accordant motion pour libérer gardien.

McEwen Cameron Ltd. jugement accordant requête pour approuver compromis.

United Realty & Finance Corporation vs B. Sutcliffe; jugement pour $245.00 avec intérêt et dépens.

Edouard Villeneuve vs E. Cotton; jugement pour $107.38 avec intérêt et dépens.

Arthur Jones vs Harry L. Lepot; jugement pour $100.00 avec intérêt et dépens.

George Leonard Alexander vs Athanasios Nicas; jugement pour $217.20 avec intérêt et dépens.

La Cie d'Assurance Funéraire Urgel Bourgie Ltée vs Les Héritiers de la Succession de M. Charles Leclair; jugement pour $949.24 avec intérêt et dépens.

Antonio Girardetti vs Nicola Anano; jugement pour $143.62 avec intérêt et dépens.

United Auto Park Ltd vs L. Dejardins; jugement pour $116.46 avec intérêt et dépens.

Pointe Claire Lumber Co. Reg'd vs Paul Décary; jugement pour $184.55 avec intérêt et dépens.

Thrift Stores Ltd vs C. A. Lussier; jugement pour $209.84 avec intérêt et dépens.

Epicerie cambriolée

M. Lucien Dubord, gérant de l'une des succursales des établissements "Stop and Shop", 1829 est, rue Ontario, s'est plaint, ce matin, à l'officier de service au poste de police No 13, qu'au cours de la nuit, des inconnus sont entrés dans le magasin, en passant par le vasistas de la porte d'avant et ont fait main basse sur une certaine quantité de cigarettes, valant $50 ainsi que sur des lames de rasoir Gillett évaluées à $5.

Cette belle propriété

doit être vendue immédiatement afin de clore une succession. Terrain assez grand en arrière pour ériger manufacture ou pour servir de cour à charbon, bois ou d'entrepôt. Ecrire à case postale 1989.

24,25,28,30FP

Le chômage, à Verdun, discuté devant la Cour

Père de onze enfants, accusé d'avoir refusé du travail.

La question du chômage à Verdun et du système des secours aux chômeurs a fait le sujet d'une discussion de deux heures, ce matin, devant le juge Gustave Marin qui présidait le procès de Magloire Champagne, 3902 rue Bond, Verdun, un chômeur père de onze enfants de neuf mois à seize ans, accusé d'avoir, au cours des derniers six mois, refusé de travailler pour soutenir sa nombreuse famille.

Me Francis Fauteux, qui représentait la ville de Verdun, a fait établir par toute une série de témoins qu'en diverses circonstances on avait offert du travail à l'accusé, soit comme gardien de nuit, soit même comme employé de bureau, et qu'il avait refusé de travailler, prétextant le mauvais état de sa santé et les conditions de travail et de salaire qu'on lui offrait. La ville offrait de lui donner $13.70 par semaine en plus de payer son loyer.

En défense, l'accusé a fait établir par le Dr Emilien Bédard qu'il souffrait de bronchite asthmatique et qu'il ne pouvait pas travailler à l'extérieur, dans les intempéries. Mais il a ajouté que l'accusé pouvait fort bien être gardien de nuit à l'intérieur ou faire du travail de bureau.

Champagne a ensuite fait le procès de l'administration du chômage à Verdun, déclarant que la somme qu'il recevait sous forme de secours directs était insuffisante et que, de plus, l'on avait refusé de lui trouver un autre logement, bien que celui qu'il occupe actuellement soit insalubre au point que l'hiver dernier ses meubles étaient pris dans la glace et les murs couverts de frimas. Il a aussi raconté que, récemment, quand on lui avait refusé son "bon de secours" à cause de son refus de travailler, il s'était rendu à la commission du chômage à 4 heures de l'après-midi, avec sa femme et ses enfants pleurant à cause de la faim, et que les constables les reconduisirent chez eux à onze heures du soir, sans qu'il ait rien obtenu.

En réponse aux accusations de l'accusé, qui a fait grand état de ses activités sociales dans les clubs ouvriers de Verdun, M. C. Tessier, inspecteur de l'administration des secours directs à Verdun pour le compte du gouvernement provincial, a déclaré que Verdun était une des villes les mieux administrées de la province à ce point de vue.

Le juge Marin a pris la cause en délibéré et rendra jugement le 26 septembre. En attendant, M. Arthur Senécal, de la Commission de chômage de Verdun, a assuré la Cour que la ville de Verdun continuerait à soutenir la femme et les enfants de l'accusé.

M. Hector Beaudry décédé à 54 ans

Nous sommes au regret d'annoncer la mort de M. Hector Beaudry survenue, hier après-midi, à l'Hôtel-Dieu. M. Beaudry avait été transporté d'urgence à l'hôpital où il subit une intervention chirurgicale, mais une syncope l'emporta par la suite. Le défunt était âgé de 54 ans.

M. HECTOR BEAUDRY, décédé à l'âge de 54 ans, à la suite d'une courte maladie, à l'Hôtel-Dieu.

Né à Montréal du mariage d'Eloi Beaudry et de Delphine Vanier, M. Hector Beaudry, après de solides études commerciales, s'intéressa au commerce d'épicerie en gros que son père avait fondé sur le boulevard Saint-Laurent. Comme son père, M. Beaudry, était bien connu et fort estimé dans le quartier Saint-Jean-Baptiste. Il y a une quinzaine d'années il se retirait des affaires actives pour se consacrer aux oeuvres paroissiales. Dans la paroisse Saint-Jean-Baptiste puis au Saint-Sacrement par la suite, il s'intéressa intensément au service des pauvres. Il était président de la conférence Saint-Vincent de Paul de cette dernière paroisse. M. Beaudry était un damiste de haute réputation.

Le défunt laisse dans le deuil son épouse, née (Berthe) Descôtes, son fils, Emile; sa belle-fille, Cécile, sa petite-fille, Michelle et une soeur, Angéline Beaudry.

Les funérailles auront lieu samedi matin à 8 h. 30, en l'église Notre-Dame du Saint-Sacrement, rue Mont-Royal.

Le convoi funèbre partira à 8 h. 15 des Salons mortuaires E. Desjardins, 4545, rue Saint-Denis, où la dépouille mortelle est exposée.

Cérémonie du départ de cinq missionnaires

S. E. Mgr Desmarais présidera la cérémonie et prêchera dimanche.

C'est dimanche après-midi, 2 septembre, à 3 heures, qu'aura lieu à l'église Sainte-Cécile la cérémonie de départ des prêtres des Missions Etrangères de la province de Québec pour la Mandchourie. Ce sont MM. les abbés René Bébard, Lucien Sarrasin, Philippe Lamothe, Armand Asselin et Roland Boulé.

M. le curé Hormisdas Lachapelle prononcera une allocution et S. Exc. Mgr Aldée Desmarais, évêque auxiliaire de Saint-Hyacinthe, qui présidera, prononcera le sermon.

Le départ se fera à 7 heures à la gare Windsor et les missionnaires s'embarqueront à Vancouver sur l'"Empress of Asia", le 8 septembre.

C'est samedi, 1er septembre, qu'aura lieu la rentrée des étudiants au séminaire de Pont-Viau. Il y aura vingt nouvelles recrues: 4 du séminaire de Sherbrooke; MM. Armand Corbeil, Joseph Dupuis, Eug. Lanctôt et Emilien Houde; 3 du séminaire de philosophie de Montréal: MM. Armand Beaulieu, Yvon Guérin et Désiré Turcotte; 3 du séminaire de Sainte-Thérèse: MM. Gustave Prévost, Jean Gaudreau et Germain Ouimet; 3 du séminaire de Nicolet: MM. Camille Roy, Paul-Emile Lahaie, Jean Shooner; 2 du collège Bourget, de Rigaud, MM. Philippe Chouinard et Léo Poirier; 1 du petit séminaire d'Ottawa, M. Lionel Labell; 1 du collège de S.-Anne-de-la-Pocatière, M. Donat Gendron; 1 du séminaire de Joliette, M. Gérard Lambert; 1 du collège de Saint-Jean, M. Bruno Comeau.

Le nombre total des séminaristes, cette année, sera de 52. Leur retraite s'ouvrira le 2 et sera prêchée par le R. P. Onésime Lacouture, S.J.

Le samedi 8 septembre, il y aura ordination de six diacres et de seize minorés à la basilique-cathédrale de Montréal. Ce sont: Diacres, MM. les abbés Oscar Fortin, Paul Gravel, Clovis Boisvert, Henri Beaudoin, Germain Pelletier et Georges Vaillancourt.

Minorés (premiers ordres): MM. Vianney Desroches, Maurice Saint-Louis, Alexandre Gauvreau, Conrad Côté, Laurent Beaudoin, Eugène Langlois, Roland Michaud, Evariste Parent, Gilbert Dubé, Eustache Desmarais, Antonio Voyer, Omer Leblanc, Gérard Campagna, Philippe Vincent, Paul Guilbault et Léo Lamy.

MARQUES DE COMMERCE

Protégées en tous pays
Demander le manuel traitant des Brevets, marques de commerce, etc.
MARION & MARION
Fondée en 1892
1260 rue Université, Montréal
276-½n FP

UNE SESSION DE LA COUR DU BANC DU ROI

ayant juridiction criminelle dans et pour le district de Montréal, se tiendra au Palais de Justice, en la cité de Montréal, le

Lundi, 10 septembre prochain, à dix heures du matin

En conséquence, je donne avis public à tous ceux qui auront à poursuivre aucune personne maintenant détenue dans la prison commune de ce district et à toutes les autres personnes quelles y soient présentes.

Je donne avis aussi à tous les juges de paix, coroners et agents de la paix pour le district susdit, qu'ils aient à s'y trouver avec tous les records.

Le shérif, OMER LAPIERRE.
Bureau du Shérif, Montréal, 18 août 1934.
264-13

ENCAN
HEBDOMADAIRE
REGULIER

Toute la journée demain-vendredi
à nos salles
901 rue ST-JACQUES
Un splendide assortiment de
Meubles de Ménage

comprenant piano droit Nordheimer de qualité supérieure, caisse en acajou et 3 autres; mobiliers de salle à manger; mobiliers de chambre à coucher; mobiliers Chesterfield; chaises de chambre à coucher et living room; meubles en rotin; lits de jour et sofas de studio; poêles à gaz et électriques; fournaises Québec; poêles combinés, gaz et charbon, etc., etc.

Aussi pour clore une succession en faillite un camion International 1½ tonne, roues doubles; un camion Fargo 1½ tonne.

Effets de chemin de fer: jeu Prestopin, marchandises diverses.

FRASER FRERES, encanteurs

Province de Québec, District de Montréal, Cour de circuit, No C-134039. George Turner, demandeur, vs V.-C. Marquis, défendeur. Le 8ième jour de septembre 1934 à 10 heures de l'avant-midi au domicile du dit défendeur, au No 8028 rue Casgrain, en la cité de Montréal, seront vendus par autorité de Justice les biens et effets du dit défendeur saisis en cette cause, consistant en radio, piano, set de chesterfield et meubles de ménage, etc. Conditions: Argent comptant. J.-A. Lauzon, H.C.S. Montréal, 30 août 1934.

Province de Québec, District de Terrebonne, Cour Supérieure No 4026, Julien Quidoz, Demandeur vs Amédée Goyette. Le 8e jour de septembre 1934, à 11 heures de l'avant-midi à la place de storage des effets saisis, au No 35 Notre-Dame Ouest, Ch. 25, en la cité de Montréal, seront vendus par autorité de Justice les biens et effets dudit Défendeur saisis en cette cause, consistant en radio, etc. Conditions: Argent comptant. Ch. Fontaine, H.C.S. Montréal, 30 août 1934.

LA LOI DE FAILLITE

RE: AIMER GUERIN, courtier Montréal.

SOUMISSIONS DEMANDEES

Des soumissions seront reçues par le syndic soussigné, jusqu'au quatrième jour de septembre 1934, à midi (heure avancée) pour l'achat, en bloc, et au comptant, de créances hypothécaires au total de $2,100.00, suivant liste-inventaire, de même que tous les droits, titres, prétentions, privilèges et intérêts quelconques généralement qu'a ou peut avoir la faillite dans et sur les dites créances en capital, intérêts et accessoires.

La vente sera faite sans aucune garantie et sujette à toutes restrictions et réserves concernant les dites créances et telles que plus amplement énumérées au cahier des charges et conditions de vente déposé entre les mains du syndic et qui devra être accepté, par écrit, par tout soumissionnaire, faute de quoi, sa soumission sera nulle, non avenue et non considérée.

Toute soumission devra être accompagnée d'un dépôt de 50% du montant de la soumission, balance payable comptant sur avis d'acceptation.

Pour consulter le cahier des charges et pour obtenir toute information, s'adresser au syndic.

MONTREAL, le 29 août 1934.
J. PAUL VERMETTE, Syndic.
Suites 705 à 709, Bâtisse: MONTREAL TRUST
511 Place d'Armes, Montréal

Cité de Montréal

Conduits souterrains

On recevra à l'hôtel de ville des soumissions cachetées, adressées au Comité Exécutif et transmises par lettre recommandée, pour la construction de conduits souterrains, de regards, etc., dans cette partie de la ville indiquée comme suit:—

La rue Colborne, de la rue Notre-Dame à la rue Smith;

La rue Smith, de la rue Murray à la rue Nazareth;

tel qu'indiqué au plan C. G. L. 8-1, pourvu que ces soumissions soient mises à la poste au plus tard le 8 septembre 1934 pour être ouvertes le 11 du même mois, à midi.

Les plans, cahier des charges, formule de soumissions et tous renseignements supplémentaires pourront être obtenus aux bureaux de la Commission des Services Electriques de la Cité de Montréal, bureau 317, Immeuble des Tramways, 159 rue Craig ouest, Montréal.

Bureau du Greffier de la Cité,
Hôtel de ville.
Montréal, 30 août 1934.
J.-ETIENNE GAUTHIER
Greffier de la Cité

Cité de Montréal

Système de signaux automatiques de circulation.

On recevra, à l'hôtel de ville, des soumissions cachetées adressées au Comité Exécutif et transmises par lettre recommandée, pour l'installation d'un SYSTEME DE SIGNAUX AUTOMATIQUES de circulation, dans cette partie de la ville, indiquée comme suit:

Au carrefour — des rues COLBORNE-SMITH, quartier Ste-Anne, pourvu que ces soumissions soient mises à la poste le plus tard, le 8 septembre 1934 pour être ouvertes le 11 du même mois, à midi.

Les plans, cahiers de charges, formule de soumissions et tous renseignements supplémentaires pourront être obtenus aux bureaux du Département de l'Electricité Sur't, Division de la Circulation, de la Cité de Montréal, en déposant la somme de vingt-cinq dollars ($25.00).

Bureau du Greffier de la Cité,
Hôtel de Ville,
Montréal, 30 août 1934.
J.-ETIENNE GAUTHIER
Greffier de la Cité.

Cité de Montréal

SERVICE DES TRAVAUX PUBLICS

On recevra à l'hôtel de ville, des soumissions cachetées adressées au Comité Exécutif et transmises par lettre recommandée, pour la fourniture et l'installation de câbles, avertisseurs d'incendie, boîtes de patrouille de la police et les travaux s'y rapportant, dans le district souterrain No 22 comprenant la rue Ontario, entre le boulevard Saint-Laurent et le boulevard Pie IX, pourvu que ces soumissions soient mises à la poste le plus tard le 8 septembre 1934 pour être ouvertes le 11 du même mois, à midi.

Les plans, cahier des charges, formule de soumission et tous renseignements supplémentaires pourront être obtenus au bureau du surintendant de la division de l'électricité de la cité de Montréal, 4050, avenue du Parc, en déposant la somme de cinquante piastres ($50.00).

Bureau du Greffier de la Cité
Hôtel de Ville,
Montréal, 30 août 1934
J.-ETIENNE GAUTHIER
Greffier de la Cité.

AFFERMAGE DE CONCESSION FORESTIERE

Avis est par les présentes donné qu'un permis d'exploitation sur la concession forestière ci-après décrite et située dans les bassins des rivières Port Daniel, Grand et Petit Pabos et Grande Rivière, sera mis à l'enchère le 31ième jour d'août 1934, à l'hôtel du Gouvernement à 10 heures 30 a.m. (heure avancée) conformément aux dispositions de la loi et des règlements du département des Terres et Forêts:

Description générale de la concession.

Bloc "A".—Bassin supérieur des rivières Petit Port Daniel, Port Daniel, Du Milieu, Grand Pabos, (bras nord-ouest), Grand Pabos, Petit Pabos, et Grande Rivière, d'une superficie approximative de 430 MILLES CARRES.

Bloc "B".—Groupe de 116 lots situés dans les rangs 7, 8, 9 et 10 du canton de Hope, formant une superficie de 17 282/640 MILLES CARRES.

Bloc "C".—Groupe de 290 lots, situés dans les rangs 6, 7, 8, 9, 10, 11, 12, 13, 14 et 15 du canton de Port Daniel, formant une superficie de 43 149/640 MILLES CARRES.

Bloc "D".—Groupe de 349 lots, situés dans les rangs 5, 6, 7, 8, 9, 10, 11, 12, 13, 14, 15 et 16 du canton de New Port, formant une superficie de 54 190/640 MILLES CARRES.

Bloc "E".—Partie de la Seigneurie de Pabos au Nord du rang 2 moins certains lots sous billet de location dans les rangs 3, 4, 5, 6, 7 et 8, laissant un résidu d'une superficie de 37 432/640 MILLES CARRES.

La superficie totale de la concession est évaluée à 584 milles carrés.

Conditions de l'affermage:—

Ce permis est sujet aux conditions ordinaires des permis d'exploitation et de plus à certaines conditions spéciales dont les suivantes:

1°—La prise d'adjudication est fixée à $140 par mille carré, payable en 5 versements annuels égaux.

2°—Aucune surenchère ne sera acceptée si inférieure à $10.00 par mille carré.

3°—Avant le 1er novembre 1935, le concessionnaire devra, soit par droit de propriété, de location, ou suivant tout autre arrangement, exploiter une usine déjà construite ou devant être construite, qui sera située dans un rayon de 10 milles de la ville de Chandler, en état de produire de la pâte de bois, du papier journal ou tout autre produit cellulosique tiré du bois, à raison d'au moins 100 tonnes par jour.

4°—Une garantie de $10,000 est exigée de toute personne désirant participer à l'enchère.

Pour obtenir des détails supplémentaires, on devra s'adresser au Ministère des Terres et Forêts, à l'Hôtel du Gouvernement, Québec.

HONORE MERCIER, Ministre.
F.-X. LEMIEUX, Sous-Ministre.

AUX ANNONCEURS

L'insertion des petites annonces sera garantie seulement si elles sont reçues avant 6 heures p.m. la veille du jour de leur publication.

¶ Les avis de décès seulement sont reçus cependant jusqu'à midi, le jour même de leur publication; excepté pour insertion le samedi, alors qu'ils sont reçus jusqu'à 1 heure samedi matin à la composition seulement.

¶ La remise (par mandat de poste ou mandat d'express) doit accompagner l'annonce expédiée par malle.

¶ La Presse a 314 succursales dans Montréal et la banlieue où les annonces classées sont reçues au même taux qu'au bureau-chef. Pour adresse de la succursale la plus près de chez vous veuillez appeler le Département des Annonces Classées: HArbour 1275.

VENTE A L'ENCAN
DEMAIN à 2.30 P.M.
In Re S. A. de Lorimier, Inc.
En liquidation
Par ordre de Albert Lamarre, syndic
A 51 RUE NOTRE-DAME OUEST
Garnitures de Magasins Modernes
d'Articles pour Hommes

8 vitrines d'étalage de 6 pieds, tout en verre, 2 vitrines d'étalage de 4 pieds, garde-robes en merisier et acajou, garnitures murales à devant en verre et tablettes de 50 pieds, miroirs, linoléum Battleship, caisse enregistreuse Remington (1c à $99.99) pratiquement neuve, machine à additionner Burroughs, coffre-fort à porte double, enregistreuse automatique Wiz, comptoir de bureau et cloisons, clavigraphe Underwood, tables de magasin, garnitures électriques, machines à coudre Singer, etc., etc.

Albert Lamarre, syndic.
Bureau de Lamarre.

Lamarre & Inns, 19 rue Saint-Jacques est.

FRASER FRERES, encanteurs

TUEZ coquerelles et fourmis avec la POUDRE FLIT

Préparée par les fabricants du fameux FLIT

LISEZ LES ANNONCES CLASSÉES TOUS LES JOURS

Ouverture de l'école S.-Viateur

Cette nouvelle école sera dorénavant l'école supérieure du district nord.

Rue De Lanaudière

L'école Saint-Viateur, 7315, rue De Lanaudière, dirigée par les Clercs de Saint-Viateur et sous la dépendance de la Commission des Ecoles Catholiques de Montréal, sera dorénavant l'école supérieure du district nord, l'école Saint-Louis étant convertie en école paroissiale.

Le programme des études et les conditions d'admission à la nouvelle école supérieure, exclusivement réservée aux classes de 9e, 10e et 11e années, sont exactement les mêmes que dans les écoles similaires sous la dépendance de la Commission des Ecoles Catholiques.

L'école Saint-Viateur occupe les anciens locaux de l'école Octave-Cassegrain. Tout y a été aménagé pour convenir à l'enseignement supérieur qu'on y donnera. L'école comprend 24 classes pouvant recevoir près de 600 élèves, une salle de dessin, des laboratoires de physique, de chimie et de sciences naturelles et un cafétéria. Le R. F. Coderre, ancien directeur de l'école supérieure S.-Louis en a la direction et le R. P. Etienne Marion, c. s. v. a été nommé aumônier en remplacement du R. P. Gauthier, c. s. v. ancien aumônier de l'école Saint-Louis.

Le 4 septembre est la date officielle de la rentrée des classes.

L'école Cassegrain

L'école Octave Cassegrain qui occupait les locaux qu'occupe l'école Saint-Viateur est maintenant située à l'angle des rues Garnier et de Castelnau. De construction temporaire cette école est destinée aux enfants des paroisses de Notre-Dame du Rosaire, Saint-Arsène et Saint-Barthélémy et elle est construite pour décongestionner les écoles paroissiales de ces trois paroisses.

L'inscription des élèves qui voudront fréquenter cette école se fera demain, dans la grande salle de l'école Saint-Viateur et le principal, M. René Hétu sera présent pour recevoir les parents et les enfants.

Réclamation de 5 millions pour la succession Scollard

Seattle, 30. — (P.A.) — George-E. Rummens, conseiller juridique de la succession de Mme Sarah-E. Smith-Scollard, a annoncé qu'une réclamation serait enregistrée contre la succession Reese-B. Brown pour une somme de $5,250,000, Brown fut pendant plusieurs années l'homme de confiance de Mme Scollard.

Wilmon Tucker, administrateur de la succession qui, en vertu d'un ordre de la cour supérieure des Etats-Unis, a l'autorité de faire des recherches étendues pour retrouver les millions disparus de la riche américaine, prétend que pendant que les millions de Mme Scollard s'effritaient la fortune de Brown augmentait. Il désire interroger la veuve de Brown ainsi que son fils.

M. Oscar Morin remercié pour ses services

Les délégués au congrès de l'Union des municipalités sont de retour.

Me Guillaume Saint-Pierre

Les délégués au congrès de l'Union des municipalités, au nombre d'environ quatre cents, sont revenus à Montréal, mercredi matin, on ne peut plus enchantés de leur croisière à bord du "Richelieu", croisière qui, comme on le sait, était à destination de Gaspé et coïncida avec les fêtes du quatrième centenaire de Jacques Cartier.

En plus des problèmes du chômage et de l'électricité, différentes questions importantes ont été étudiées, qui furent l'objet de résolutions, ainsi que nous le disions hier. M. Joseph Beaubien, maire d'Outremont, et président de l'Union des municipalités, a tenu à rappeler les nombreux services rendus par M. Oscar Morin, ancien président de la Commission municipale, tant à l'Union en particulier qu'à la province en général. M. Beaubien a aussi parlé des poursuites intentées contre les municipalités pour accidents sur les trottoirs, sujet dont Me Guillaume Saint-Pierre, chef du contentieux municipal de Montréal, a exposé l'aspect légal.

Les poursuites pour accidents sur les trottoirs

Les poursuites pour accidents survenus sur les trottoirs, dit-il, étaient autrefois fort peu nombreuses. Ainsi, en 1930, elles se chiffraient à $9,000; en 1921, à $8,000; en 1922, à $18,000; en 1933, à $40,000.

M. Saint-Pierre a cru bon de mener personnellement une enquête sur la situation et il a découvert des choses assez curieuses, notamment que le grand nombre des poursuites seraient dues à l'initiative de certains hôpitaux montréalais.

Auparavant, un hôpital qui avait soigné un blessé gratuitement, constatait par les journaux que le monsieur avait obtenu $4,000 ou plus. Alors l'hôpital envoyait un messager percevoir une somme pour défrayer le coût d'hospitalisation. Mais l'accidenté plaidait dépenses indispensables, dettes acquittées, etc., etc. et le messager revenait plus souvent bredouille.

Alors les hôpitaux ont eu recours à un autre système. Lorsque l'accidenté est admis à l'hôpital, une agence de perception enquête et fait signer à l'accidenté un transport en faveur de l'hôpital pour l'indemnité qu'il pourra retirer, jusqu'à concurrence des frais d'hospitalisation. L'accidenté guéri et sorti de l'hôpital, l'agence conclut un nouvel arrangement avec lui. Celui-ci abandonne 25% de son indemnité éventuelle à l'agence, et cette dernière se charge de faire la preuve, de repérer les témoins, défrayer les frais légaux préliminaires, etc.

Une autre cause de la multiplicité des poursuites réside dans la large publicité faite lorsque la ville est condamnée à payer une indemnité à un accidenté. Règle générale, si la ville fait rejeter la plainte, les journaux n'en parlent pas ou ne font qu'une courte mention. Si au contraire la ville paie, on l'annonce sous des titres voyants et force détails.

Jurisprudence modifiée

Il faut ajouter que les modifications à la jurisprudence ont favorisé ces nombreuses poursuites. Jusqu'en 1925, la jurisprudence décrétait que le fardeau de la preuve, en cas d'accidents sur un trottoir, incombait au demandeur accidenté. L'hon. juge Lafontaine avait décidé avec beaucoup de raison que le fait de tomber sur un trottoir n'était pas un indice de faute, mais qu'il fallait établir que la ville n'avait pas pris les précautions élémentaires et ordinaires dans l'entretien dudit trottoir.

Mais la jurisprudence a évolué et l'hon. juge Greenshields a déclaré que le fardeau de la preuve incombait désormais à la ville. Or comme l'accidenté a un délai de 15 jours, la ville se trouve souvent fort empêchée d'établir sa cause comme elle devrait pouvoir le faire. Si elle a eu connaissance de l'accident, fort bien! car alors elle peut organiser immédiatement sa preuve; sinon, elle devra se contenter uniquement des feuilles de travail du département de la voirie.

M. Saint-Pierre estime que la convention devrait adopter une résolution pour demander que le fait de tomber sur un trottoir ne constitue pas une présomption de faute contre la municipalité.

D'ailleurs, dans les provinces anglaises, il n'y a faute de la part des municipalités que pour négligence grossière.

M. Saint-Pierre estime, enfin, que le délai pour avis par l'accidenté à la municipalité devrait être donné dans un plus court temps. Ce délai, qui était jadis de 30 jours est maintenant de 15 jours. On devrait le réduire à huit jours.

Il y aurait lieu aussi de modifier la situation quant à la discrétion des tribunaux pour dispenser l'accidenté de la nécessité de l'avis. Il conviendrait de modifier les règles de procédure qui autorisent le juge à exempter l'accidenté de la formalité de l'avis, de façon que cette exemption ne soit pas accordée pour des motifs parfois futiles.

Me Saint-Pierre suggère que des résolutions soient adoptées pour raccourcir le délai et définir plus précisément la discrétion du juge pour l'exemption des délais.

M. Oscar Morin, ancien président de la Commission municipale, a présenté, de son côté, une très importante étude sur la législation adoptée au cours de la dernière session provinciale et qui intéresse tout particulièrement les municipalités. Nous aurons l'occasion de revenir plus tard sur cette étude.

Dans une causerie très fouillée, le colonel Marquis, chef du Bureau des statistiques de Québec, a fait, quant à lui, une revue instructive de nos bibliothèques d'après une enquête récente.

Légère diminution des accidents industriels

Une légère diminution du nombre des accidents industriels, tel sera le point saillant du rapport pour le premier semestre de l'année courante que présentera l'Association de Québec pour la prévention des accidents du travail.

Pendant les 6 premiers mois de 1933 il y a eu 2,388 accidents tandis que cette année 2,346 seulement furent enregistrés dans les industries placées sous la juridiction de la Commission des accidents du travail. Quoique la diminution ne soit que de 42, les directeurs de l'Association de prévention estiment que c'est là un grand progrès car la diminution a eu lieu malgré une forte augmentation du nombre des travailleurs. Ce sont les métiers de la construction qui accusent la plus forte diminution des accidents. L'Association s'emploiera énergiquement à réduire le nombre des accidents dans les six classes industrielles (sur vingt) qui ont accusé une augmentation des accidents.

Le tarif du charbon n'est pas assez haut

Truro, 30. — La commission royale présidée par le professeur J.-H. Jones et qui fait enquête sur les conditions économiques dans les provinces maritimes siège aujourd'hui à Truro, Nouvelle-Ecosse. Hier, la commission a siégé à Amherst, N.-E. La plupart des témoins appartenant à l'industrie de la houille ont exprimé l'opinion que le tarif du charbon n'était pas assez élevé "pour protéger adéquatement le charbon canadien de la concurrence étrangère et principalement du coke britannique".

Un mémoire du Board of Trade de Springhill suggère également que des subventions spéciales soient accordées aux firmes néo-écossaises pour leur permettre d'entrer en compétition avec les firmes étrangères dans les ports de mer. Le mémoire ajoute que le C.P.R. devrait également utiliser plus de charbon canadien.

L'Italie se souvient

Rome, 30 — L'Italie a honoré plus d'une centaine de personnes, qui ont aidé d'une façon ou d'une autre le général Italo Balbo à accomplir son envolée transatlantique. Au nombre des personnes ainsi honorées, l'on compte: le secrétaire de la marine américaine, Claude Swanson, et l'ancien maire de New York, M. John-P. O'Brien.

William-H. Adey, chef du service des douanes et juge-de-paix de Clarenville, Terre-Neuve, a reçu l'ordre de chevalier de la Couronne d'Italie pour avoir organisé la base de Shoal Harbor, où le général Balbo et son escadrille firent une longue escale.

Manoeuvres contremandées

Paris, 30.—Des manoeuvres aériennes, qui devaient avoir lieu au-dessus de Paris, ont été contremandées. Elles auront lieu aujourd'hui à 90 milles de la capitale française. Ces manoeuvres ont été contremandées parce que les communistes et socialistes ont refusé de coopérer avec les autorités, qui demandaient à la population de plonger la capitale dans l'obscurité la plus complète pour empêcher l'ennemi de la localiser. Les communistes et socialistes ont déclaré qu'ils illumineraient plus que jamais leurs demeures et édifices leur appartenant et ont invité la population à en faire autant. Les autorités ont alors décidé de défendre théoriquement les défenses d'approches de Paris.

Une garantie est déposée

Une garantie de $1,000 couvrant les frais d'une action de la Bouriamaque Incorporated, de New-York, contre William-A. Read, J.-R. Armitage et John Waddell a été déposée en Cour Supérieure du consentement des parties en litige. L'action a été prise pour déterminer la propriété de 410,000 actions de la Read-Authier Mines Limited, évaluées à $720,000. La tierce-saisie contre Louis Brochu, courtier, impliqué dans cette affaire civile, a été levée par l'hon. juge McDougall. M. Brochu a juré qu'il n'avait aucune valeur en sa possession appartenant aux défendeurs.

LA MALADIE D'ETE
CAUSE DE NOMBREUX DECES PARMI LES BEBES

Des milliers de mères par tout le Canada ont employé le

depuis les 88 ans qu'il est sur le marché, et la vie de leurs enfants a sans doute été sauvée par son usage opportun.

Prix 50c la bouteille chez tous pharmaciens et marchands; préparé seulement par The T. Milburn Co., Limited, Toronto, Ont.

POURQUOI HÉSITERIEZ-VOUS

à prendre les bonnes PILULES ROUGES qui donnent tous les jours de nouvelles preuves de leur efficacité dans les cas de: pâleur, faiblesse, manque d'appétit, fatigues, douleurs de dos, de reins, périodes douloureuses, irrégularités, troubles internes essentiellement féminins (symptômes ou conséquences de l'ANEMIE). Vous ne pouvez refuser de vous rendre à l'évidence de faits comme celui que voici:

"J'étais jeune femme et j'avais eu un bébé tous les ans pendant plusieurs années. Je suis devenue épuisée, très faible, des douleurs dans les côtés, je marchais pliée en deux. J'étais bien découragée, je ne pouvais plus avoir soin de mes petits enfants. Une de mes amies me conseilla de prendre des PILULES ROUGES. Ce que j'ai fait. Du moment que j'en ai eu pris quelques boîtes, j'ai commencé à manger plus et je me sentais plus gaie et plus forte. Les PILULES ROUGES ont été mon tonique durant tout le temps que j'ai élevé ma famille et c'est bien ça qui m'a tenue debout."

(Signé): L.-J. CAREAU, 70, rue Kirouack, Québec, P.Q.

DECLARE DEVANT MOI, ce vingt-cinquième jour du mois d'août 1933.

(Signé)—RAYMOND COSSETTE, notaire.

Pilules Rouges, partout ou par la poste: 50c la boîte ou 3, $1.25.

PILULES ROUGES
pour les Femmes Pâles et Faibles.

Cie Chimique FRANCO Américaine Ltée, 1570, rue S.-Denis, Montréal.

Pour Vendredi

Poisson
Poulets et Légumes

Pour les congés de fin de semaine

Les marchandises de Gatehouse sont recherchées pour leur qualité et leur fraîcheur.

Petits maquereaux	Chou-fleur de Montréal
Filets de sole	Courges Hubbard
Saumon frais	Fèves vertes
Flétan frais	Laitue
Doré	Pois verts
Truite de lac	Epinards de Montréal
Poisson blanc	Tomates
Espadon	Blé d'Inde Country Gentleman
Hareng frais	
Eperlans de choix	

GROS OEUFS, GRADE A1

FRAIS TUES—Poulets à griller—Pigeonneaux—Dinde à rôtir. Canards Brome Lake—Poulets à rôtir—Poules à bouillir.

Livraison à la campagne, Samedi.
Téléphone longue-distance Gratis: 55,000

GATEHOUSE
PLateau 8121

EXAMEN DE LA VUE
chez Dupuis
par huit optométristes diplômés

L'endroit de confiance pour vous acheter des lunettes ou lorgnons

ET POURQUOI

Parce que nous vendons les meilleurs verres au monde, tels que les verres Visionis, Absoray, Zeiss, Orthogan et Tillyer.

•

Parce que toutes nos montures sont garanties pour un an contre toute défectuosité.

•

Parce que l'examen de la vue est fait avec les instruments les plus modernes, entre autres le "Bichrome Check", dont nous nous servons depuis près de deux ans.

•

Parce que les lunettes et lorgnons sont vendus avec la stricte garantie de remboursement si l'article ne satisfait pas.

•

Parce que nos prix sont des plus bas tout en maintenant la qualité.

•

J. O. Giroux, O.D., optométriste en chef

Dupuis Frères
LIMITÉE

865, rue Ste-Catherine Est Montréal
PLateau 5151 — Local 29

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24

28.30.2.7

GRANDE VENTE
Manteaux d'Automne

$1 COMPTANT
Jusqu'à un an pour payer la balance

Vu que les quantités sont strictement limitées nous vous enjoignons de venir de bonne heure pour avoir le meilleur choix

Chics manteaux de différents tissus tels que laine et tweeds, garnis en Ecureuil, Fitch, Renard jaune, Renard argenté, Chat sauvage, etc.

Tous genres — toutes grandeurs
Faits pour vendre à $21.50
Très spécial à
$12.95

MANTEAUX DE TWEED
Faits pour vendre à $16.95
Spécial à
$8.95

SWAGGERS EN TWEED
2 et 3 morceaux
SPECIAL A
$8.95 *et plus*

Des centaines d'autres aubaines sont à votre portée que nous ne pouvons pas énumérer ici faute d'espace mais que vous devez voir pour les apprécier.

SYNDICAT St HENRI
3619 NOTRE-DAME O. — 4008 ST-DENIS
WILBANK 3151

FEUILLETON DE LA "PRESSE"

L'HOMME qui RESSUSCITE

par MAXIME LA TOUR

REPRODUCTION AUTORISÉE PAR LA SOCIÉTÉ DES GENS DE LETTRES

30 août 1934.

(Suite)

Ah! cette hypothèse ne lui faisait pas plaisir. Il en souffrait même affreusement. Mais elle laissait place à quelque consolation. A supposer Renée vivante, elle n'était pas irrémédiablement perdue. On la retrouverait. Blasius n'aurait qu'à projeter sur elle ses effluves magnétiques pour la dominer de nouveau; il était seul à posséder ce pouvoir sur elle. Et plus tard, lorsque l'Elixir de Vie lui rendrait sa jeunesse, la soumission de cette femme se transformerait en amour.

En tout cas, Renée n'avait pas dénoncé son mari à la police. Elle ne le ferait donc pas désormais. C'était une sécurité.

Or, un matin, Jacques Francoeur parut à la pharmacie, un paquet oblong, soigneusement ficelé, sous le bras. Blasius reçut le jeune homme avec un sentiment bien complexe. Il l'attendait, en somme, et ne pouvait que se féliciter de cette visite; Francoeur lui apportait l'édition princeps et rarissime des eaux-fortes de Kunrath.

Mais le pharmacien éprouvait un trouble instinctif à revoir celui qui avait déjoué le projet de combriolage de la maison de la rue Lafayette et qui s'était trouvé sur son chemin comme à point nommé pour lui faire perdre la trace de Renée. Deux hasards successifs, soit, dont le jovial étudiant était bien innocent sans doute. Et pourtant!

Blasius se promit d'être prudent et perspicace. Mais le joyeux interne brandit dès l'entrée le livre introuvable avec un élan, indice d'une âme pure de toute arrière-pensée.

—Que Dieu garde de tout mal le respectable M. Blasius! s'écria-t-il cocassement, en guise de salut. Je lui apporte — à échanger contre beaucoup de bonne galette — la merveille des merveilles.

On défit le paquet. Blasius, ne pensant plus à rien qu'à sa passion alchimique, feuilletait les pages.

—C'est bien cela! s'écria-t-il. Voici le Cabinet du Mage, l'image du Tout Universel, la Citadelle, la Table d'Emeraude, la Porte, le Pantacle du Fils de l'Homme, le Grand Androgyne, le Triangle. L'exemplaire renferme même la planche satirique que Kunrath grava contre ses détracteurs et qui manque souvent. C'est une chose purement admirable!

"Mais je ne sais si je dois... Au prix que vous me demandez, c'est faire une folie. Il me faudrait consulter ma femme, ajouta Blasius intentionnellement."

Blasius se défiait de tout le monde; il soupçonnait tout le monde d'avoir trempé dans l'enlèvement de Renée. A plus forte raison pouvait-il soupçonner l'étudiant si désagréablement mêlé à ses infortunes. En prononçant cette dernière phrase, il tendait un piège à Francoeur.

—Votre femme? répondit Jacques du ton le plus naturel... Je vous croyais célibataire, mon cher monsieur Blasius.

"Eh bien, je ne suis pas pressé. Allez consulter Mme Blasius, à qui je vous prie en outre de porter mes respectueux hommages, car je la devine fort vénérable.

—Il ne sait rien, pensa Blasius avec soulagement, en sortant pour aller chercher l'approbation d'une fictive épouse.

—Ah! tu veux me faire croire que ta femme est là! grommelait Jacques en même temps. Tu en seras pour ta ruse cousue de fil blanc, mon bonhomme. Où elle est, je le sais mieux que toi.

Au bout de quelques minutes, Blasius reparut, le visage composé.

—Ma femme trouve le livre un peu cher, dit-il. Néanmoins, elle m'autorise à vous l'acheter, en considération de ce que j'ai renoncé au cadeau qu'elle a coutume de me faire pour ma fête, à la Saint-Irénée, qui tombe le 28 juin.

—Touchantes moeurs patriarcales! s'écria Francoeur. Que l'évocation de votre foyer me fait du bien, cher monsieur Blasius!

—Ma femme m'a même parlé de vous avec une certaine admiration, cher monsieur Francoeur.

—Ah bah! aurais-je l'honneur d'être connu d'elle?

—Pas précisément. Mais Mme Blasius fait ce que n'ai jamais le temps de faire, elle lit les journaux. Il paraîtrait que vous êtes une sorte de héros, et la dernière fois que je vous ai vu, vous veniez de passer la nuit à défendre une de nos étoiles de théâtre contre une troupe de malfaiteurs.

En disant ces mots, Blasius tendait un second piège. Il voulait savoir si la connivence de lui, Blasius, avec le cambrioleur Jules Branchart, dit "Kilomètre", avait été flairée par Francoeur. Mais celui-ci ignorait tout de l'infamie du pharmacien. C'est donc avec la plus parfaite ingénuité qu'il répondit:

—N'exagérons rien, cher monsieur Blasius. J'ai eu, en effet, la bonne fortune de faire pincer un cambrioleur au moment où il forçait le coffre à bijoux de Mlle de Simeuse. Cela ne vaut pas qu'on en parle.

—Hé hé! reprit le pharmacien en se donnant un air égrillard, cette "bonne fortune", comme vous dites, a dû vous en apporter une autre. Mlle de Simeuse a été sans doute reconnaissante.

—Pas comme vous l'entendez, monsieur, répliqua Jacques en fronçant le sourcil.

A ces mots, Francoeur prit l'argent du livre vendu et serra la main du pharmacien. Celui-ci le regarda s'éloigner.

—Allons, la piste n'est pas par là, murmura-t-il. Et ce garçon n'est pas fort: il vient de me vendre un Kunrath authentique dix fois moins qu'il ne vaut.

CHAPITRE XV

En prison

Cependant le procès de Denis Meriqudin s'instruisait.

L'ouvrier serrurier, après son arrestation rue Charlot, avait été conduit au Dépôt dans la voiture cellulaire que le peuple appelle familièrement "panier à salade". Et là, il avait appris par une première entrevue avec la justice qu'il était accusé d'assassinat sur la personne de M. Duroy-Chamberlot.

Meriaudin s'attendait à tout, sauf à cette accusation-là. Il l'accueillit d'abord avec stupeur, puis en protestant énergiquement de son innocence.

Mais les magistrats entendent si souvent des protestations de ce genre qu'ils n'en sont plus émus.

On le transféra presque aussitôt du Dépôt à la prison de la Santé, où il fut mis au secret, seul dans une cellule. Lorsqu'on lui demanda de faire le choix d'un avocat, il entra d'abord dans une de ces violentes colères qui lui étaient habituelles, disant qu'il ne se défendrait pas contre les persécutions d'une odieuse société capitaliste qui inventait un absurde grief pour se débarrasser d'un militant révolutionnaire.

Mais sur la remarque qui lui fut faite que la loi imposait formellement un défenseur et qu'il lui en serait désigné un d'office, il réfléchit. Il voulait bien n'être pas défendu du tout, mais il craignait d'être défendu maladroitement. Il se décida à faire appeler Me Lapitole, dont il entendait souvent parler, car c'était un brillant orateur de clubs, dont un comité préparait la candidature pour les prochaines élections législatives.

Le magistrat instructeur jura tout de suite l'affaire très obscure.

En premier lieu, M. Duroy-Chamberlot avait-il été assassiné ou s'était-il noyé accidentellement? Le rapport des médecins légistes rédigé après l'autopsie ne tranchait pas la question, car il admettait comme plausible l'une de ces deux hypothèses, mais n'écartait pas l'autre.

Aucune trace de violence n'avait été relevée sur le corps de l'industriel mais il avait pu être surpris et poussé au canal sans avoir eu le temps d'esquisser même un geste défensif.

D'autre part, dans l'hypothèse de l'accident, les médecins avaient recherché dans les organes du décédé un malaise, un étourdissement, une syncope, une apoplexie. Or, M. Duroy-Chamberlot était un homme robuste, parfaitement sain; il n'avait jamais fait d'excès d'aucune sorte. Alors s'agissait-il d'un simple faux pas dans l'obscurité?

Dans tous les cas, l'industriel était tombé vivant dans le canal, car ses poumons furent trouvés pleins d'eau; il avait donc respiré dans le liquide.

Le procès-verbal de police remarquait, entre autres choses, qu'un homme de la force de M. Duroy-Chamberlot, qu'il fût victime d'un accident ou de la malveillance, n'avait pas dû se laisser couler sans essayer de se maintenir sur l'eau et sans appeler au secours. Pourtant il avait été impossible de rencontrer, parmi les riverains ou parmi les mariniers des péniches, un témoin qui eût entendu un cri d'appel. Cela ne prouvait pas que ce cri n'eût pas été poussé.

L'examen des objets trouvés dans les poches du mort démontrait qu'on n'avait pas tué pour voler: un portefeuille contenant un peu moins de 500 francs et un chronomètre de prix n'avaient pas été touchés.

Entre la version de l'assassinat et celle de l'accident, on pouvait, il est vrai, introduire celle d'un suicide.

Mais on ne se suicide pas — à moins d'être un fou — sans avoir pour cela des raisons plus ou moins valables. Ces raisons, pour un homme de l'âge de Duroy-Chamberlot, ne pouvaient être que d'ordre économique; la perspective d'une ruine imminente, d'une banqueroute déshonorante, etc. Il n'y avait pas l'apparence que ce fût le cas d'un homme d'ordre, dont l'affaire marchait apparemment très bien.

Néanmoins, les livres du défunt furent examinés. On fit l'inventaire de ce qu'il possédait à l'usine et de ce qui était à son domicile privé de la Plaine-Monceau, où tout avait été mis sous scellés en l'absence de la nièce et unique héritière du défunt qui habitait la province.

Cette vieille fille modeste et dévote arriva à point pour assister à cet inventaire. On trouva un coffre-fort, extraordinaire chef-d'oeuvre de serrurerie, offert jadis à leur patron par les ouvriers de l'usine.

Ce coffre-fort avait un système d'ouverture d'une telle complication qu'on n'en fût jamais venu à bout si Me Chausson, notaire du défunt, n'avait fourni un document déposé à son étude en même temps que le testament de Duroy-Chamberlot et détaillant la combinaison du meuble à secret.

Encore manquait-il une clé. En vain essaya-t-on toutes celles du trousseau trouvé sur le mort; on se demandait où cette clé très précieuse avait pu passer, lorsque le valet de chambre, marié à la cuisinière et composant avec elle tout le personnel domestique de feu Duroy-Chamberlot, la découvrit dans un tiroir de la table de nuit.

Le coffre ouvert montra, bien en ordre, des papiers de famille, des contrats, des baux, des titres de propriétés foncières, etc., et des valeurs nominatives, le tout constituant une fort enviable fortune.

Bref, la situation financière de l'industriel était prospère et le suicide devait être définitivement écarté.

Accident ou assassinat, il fallait en venir là.

Or, Meriaudin, après avoir eu avec son patron la violente altercation qu'on n'a pas oubliée, avait erré toute la journée autour de l'usine et du canal. De nombreux témoins affirmaient l'avoir rencontré faisant la tournée des marchands vin du quartier. Il avait dû boire toute sa paye et, l'alcool augmentant d'heure en heure sa nervosité, il avait proféré un peu partout des discours effrayants contre la société et les patrons. Au soir tombant, l'ouvrier congédié errait encore justement dans les parages où, quelques instants plus tard, M. Duroy-Chamberlot devait trouver la mort.

Tout ceci constituait contre le serrurier, dans l'esprit du juge, des présomptions accablantes.

L'attitude du prévenu fut d'ailleurs incohérente. Tantôt il pleurait, sanglotait en affirmant son innocence; tantôt il débitait avec emphase des professions de foi: avec colère, des invectives et des injures.

Par malheur, Me Lapitole, l'avocat choisi par Denis, était un homme de passion au lieu d'être un homme de bon sens. Il ne comprit pas que son rôle était de servir de bouclier à un pauvre bougre accusé d'assassinat. Il se vit plaidant dans un procès politique duquel les présomptions d'assassinat n'étaient que le prétexte, et soigna la belle cause qui devait servir ses ambitions.

En l'absence de preuves matérielles d'un crime, lorsque le magistrat est irrésolu, qui mesurera l'influence d'une défense maladroite, d'un écart de langue, d'une contradiction, d'une attitude offensive?

L'instruction n'apporta pas de précision, mais — comment diront-nous? — une impression de culpabilité suffisante pour que la chambre des mises en accusation jugeât qu'il y avait lieu de faire comparaître Meriaudin aux prochaines assises.

Denis n'étant plus au secret, on lui fit connaître à la prison que moyennant certaines formalités, il lui serait permis de recevoir des visites de sa famille. Au sens étroit du mot, il n'avait plus de famille. Mais cette annonce lui causa tout de même une grande joie, car il pensa qu'on l'autoriserait à embrasser Miette!

Durant tout le temps de la torture morale qu'il subit à l'instruction, l'image de l'enfant soutenait seule le prisonnier, en même temps qu'elle l'attristait. Il avait obtenu qu'on lui laissât le portrait de la petite. C'était son talisman, son fétiche.

Il en rêvait la nuit. Matin et soir, il disait, en le regardant, des [illegible] de prières. Il ne vivait que pour Miette, ne se défendait que pour elle, ne criait son innocence que pour elle.

De temps en temps on lui communiquait des lettres préalablement ouvertes au cabinet du juge, où la bonne maman Francoeur, avec le sentiment délicat des vieilles femmes qui ont été mères et qui savent le langage du coeur, lui parlait de Miette.

(A SUIVRE)

Feu M. C. Proulx

(Du correspondant de la PRESSE)

Baieville.—Ces jours derniers ont eu lieu les funérailles de M. Calixte Proulx, décédé à l'âge de 73 ans. Il laisse son épouse (Spirie Beaulac); un frère, Jos.; une soeur, Mme Aimé Précourt.

Le service fut chanté par l'abbé Bruno Poirier, vicaire à Drummondville et neveu du défunt, assisté des abbés Poirier et Béliveau. Dans le cortège, on remarquait, M. et Mme Romulus Poirier, MM. Philippe Poirier, Rodolphe Beaulac, de Trois-Rivières, neveux et nièces du défunt; M. et Mme Omer Beaulac, de Nicolet, ses belles-soeurs, Mlle Cécile Beaulac, M. et Mme Bruno Précourt, de S.-Elphège; M. Arthur Rousseau, de Trois-Rivières, MM. et Mmes Demeri et Jos.-Albert Lemire, Philippe Proulx, de La Baie, ses neveux et nièces.

La famille a reçu de nombreuses marques de sympathies.

MAISONS D'ENSEIGNEMENT

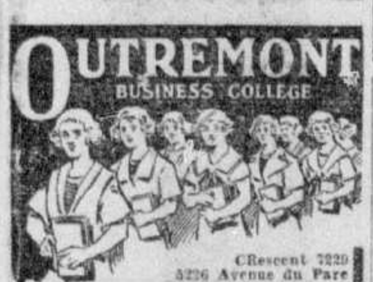
SAINT-JACQUES de MONTCALM
Ecole régionale et pensionnat sous la direction des Srs de Sainte-Anne.
COURS COMPLET : français, anglais, dactylo-sténographie, économie domestique, etc.
DATES DE RENTREE: Pensionnat, le 3 septembre; Ecole régionale, le 5 septembre.
(Pour renseignements, écrire à Révde Sr. Supérieure, Couvent de Sainte-Anne, Saint-Jacques de Montcalm, P.Q.)
21,23,25,28,30,1

Classico Commercial College
466 est, rue Rachel Rés. Tél.: PL. 3342
Anglais, français, sténographie et clavigraphie, tenue de livres, arithmétique, etc.
Enseignement individuel: $4.00 par mois
Cours du jour et du soir.

Mademoiselle Beaupré
LEÇONS PARTICULIERES
Français, anglais, sténographie, matières classiques, grammaires supérieures.
Inscription tous les jours de 2 hrs à 5 hrs p.m., rue Sherbrooke est, 853, immeuble Fédération Nationale S.-Jean-Baptiste. S'adresser à Mlle Beaupré elle-même. Téléphone FR. 2665. 25,30,1

Prof. Leblond de Brumath
Bachelier de l'Université de France et de l'Université Laval
Auteur de plusieurs ouvrages.
307 ONTARIO EST
Cours classique ou commercial. Leçons collectives ou individuelles. Préparation au Baccalauréat, aux Ecoles des Hautes Etudes, Polytechnique, au Droit, à la médecine, etc.,
11,18,20,24,25,27,30.

Cours Jours et Soirs
Demoiselle 12 ans d'expérience donne Cours Classique, Commercial, français, anglais, sténographie en 2 mois, clavigraphie toutes les machines. Travail de bureau, tenue des livres, mathématiques, machines à calculer, correspondance, conversation anglaise, pratique continuelle. Succès assuré. Attention particulière aux élèves arriérés. Progrès rapide. Classes spéciales pour les élèves désirant apprendre l'anglais. Préparation aux diplômes et aux examens du Service Civil. Position accordée. Leçons privées pour adultes. Prix modéré.
785 MONT-ROYAL EST
Coin St-Hubert
28,29,30

OUTREMONT BUSINESS COLLEGE

CRescent 7229
5226 Avenue du Parc
Cours du soir gratuits pour élèves de jour commençant avant le 15 sept.
Tous les cours en anglais sauf sténographie et grammaire françaises. — Conversation anglaise. Dactylographie. Sténographie. Comptabilité.—Mois $8.
18,25,28,30,1,4,5,8

COLLEGE COMMERCIAL ELIE
Enr., Tél. HArbour 2628
Edifice Banque d'Epargne
4184 RUE ST-DENIS (COIN RACHEL)
Cours complètement séparés pour les deux sexes
ANGLAIS — Conversation, Correspondance et Traductions.
STENOGRAPHIE, Clavigraphie et Ouvrage de bureau, Comptomètres, — Français et Arithmétique
COMPTABILITE et AUDITION, machines à calculer, TELEGRAPHIE.
PROSPECTUS GRATUIT ENVOYE SUR DEMANDE
RENTREE 4 SEPTEMBRE

L'ÉLECTRICITÉ et RADIO
PRATIQUE ET THEORIE
6 mois, cours du jour ou un an, cours du soir.—Cours complets et pratiques dans toutes les branches du Génie Electrique, Moteurs, Radio et Dessin Mécanique. CLASSES du JOUR et du SOIR.

CANADIAN SCHOOL OF ELECTRICITY LIMITED
1485 rue Bleury, Montréal.
HArbour 4745

Quand on veut faire un bon voyage
il faut prendre ses mesures en conséquence!
Quand on veut louer — vendre acheter — échanger
On se sert des annonces classifiées dans La "Presse"

LA COMMISSION DU CHOMAGE AU COMPLET

Tous les membres de la Commission du chômage remaniée se sont réunis pour la première fois, aux bureaux de la commission, rue Emery, hier, dans la matinée, pour discuter de questions d'administration interne. Assis, de gauche à droite, les trois commissaires récemment nommés: le colonel K.-M. Perry, le brigadier général E. de B. Panet, président, et M. Alphétus Mathieu; debout, dans le même ordre, MM. Albert Chevalier, directeur de l'Assistance municipale, et L.-F. Philie, directeur des finances de la ville de Montréal, tous deux membres ex-officio de la commission, et M. H.-H. Dansereau, secrétaire. (Cliché la "Presse").

Les funérailles de M. l'abbé Hamelin

(Du correspondant de la PRESSE)

S.-Marc-des-Carrières. — Ces jours derniers ont eu lieu à S.-Marc les funérailles de l'abbé Hamelin, vicaire de Giffard, décédé à l'âge de 37 ans. Il laisse son père et sa mère, M. et Mme Phidyme Hamelin, de notre paroisse, ses frères Laurent et Alex. de S.-Marc, Emilien, de Montréal, ses soeurs, Mmes Maurice Tessier, de S.-Casimir et Gérard Bélisle, de Québec; sa tante, Mlle Clorinthe Hamelin, de S.-Marc; ses oncles, M. Ludger Hamelin, de Montréal; M. Delphis Bédard, de S.-Marc.

Le service fut chanté par Mgr J.-N. Gignac de Québec. Les porteurs étaient MM. Alex. Bédard, Alfred et Eugène Naud, Emile et Joseph Sauvageau et Antoine Mayrand. Portait la croix, M. Narcisse Perron. Conduisait le corbillard, M. Rosaire Sauvageau. Ont fait la quête, MM. Adrien Bédard et Maurice Gariépy.

Conduisaient le deuil, Mme Vve Tancrède Hamelin, de Deschambeault; M. et Mme Antoine Mayrand, MM. Richard et Joseph Hamelin, de Grondines, Joseph Clermont, Lactance Mayrand, de Deschambeault.

Dans le choeur on remarquait les abbés Rochette, de S.-Raymond; Morissette, de S.-Thuribe; Arthur Gauthier, de Giffard; Alp. Dupont, curé de S.-Romuald; Rivard, de Lac-au-Sable; Ad. Bilodeau, de Portneuf; Roy, de S.-Gilbert; Rousseau, de S.-Casimir; Léo Lachance, Dorval, de S.-Raymond; Emile Pelchat, de S.-Romuald; Henri Beaulieu, Emile Marcotte, Alphonse Guay, de S.-Esprit, curé Lepage, de Deschambeault; Alph. Allen, de S.-Alban; Langlois, Jos. Rochette, Laverdière, Art. Robert, de S.-Augustin; Roméo Bélanger, de S.-Basile; Adélard Gagnon, de S.-Romuald; Marcotte, de Portneuf; Letarte de S.-Raymond; Desrochers, de S.-Raymond.

L'escorte du drapeau des électriciens

Groupe de petits croisés de l'école LaMennais, coin des rues Saint-Denis et Beaubien, qui escorteront le drapeau de l'association des électriciens de la province, lors de la cérémonie de bénédiction, vendredi, à 9 h. a.m., en face de l'institution des sourds-muets, boulevard Saint-Laurent. Le festival de la ligue de sécurité des électriciens qui devait avoir lieu demain, à la suite de la bénédiction, est remis au 15 septembre, comme témoignage de sympathie à l'hon. C.-J. Arcand, à l'occasion de la mort de sa fille, Mme Gariépy.

TEMPÉRATURE

MAXIMUM et MINIMUM

Aujourd'hui Maximum 68
Aujourd'hui Minimum 47
Baromètre: 8 h. a.m. 30.15; 11 h. a.m. 30.18; 1 h. p.m. 30.19.
Même date l'an dernier:
MAXIMUM: 78; MINIMUM: 58
Chiffres fournis par R. de Meslé opticien, 1610, rue Saint-Denis.

Grands lacs et baie Georgienne.—Beau et frais.
Nord de l'Ontario.—Beau et frais. Demain, plus chaud.
Vallée de l'Ottawa et haut S.-Laurent.—Beau et frais, aujourd'hui et demain.
Bas S.-Laurent.—Beau et frais, ce soir et demain.
Golfe et rive nord.—Nuageux et frais avec averses.
Provinces maritimes.—Nuageux et frais, ce soir et demain.
Lac Supérieur. — Beau. Demain, nuageux avec orages.
Provinces de l'Ouest.—Nuageux et frais avec averses.

EPHEMERIDES

Le Dr Armand Frappier, de Montréal, est élu membre du Conseil National de Recherches.

Le programme des fêtes de Saint-Jérôme

Samedi, dimanche et lundi verront se dérouler des célébrations mémorables.

Pendant les trois jours de fêtes du centenaire de Saint-Jérôme, les 1, 2 et 3 septembre prochains, la ville sera décorée et illuminée, les maisons pavoisées; le vieux canon de Saint-Jérôme, qui date de 1855, se fera entendre à intervalles réguliers, le célèbre Quatuor Alouette circulera dans la ville en chantant de vieilles chansons canadiennes; des fanfares donneront des concerts en plein air.

Les anciens Jérômiens sont priés d'aller s'inscrire dans un registre-souvenir aux quartiers généraux du Centenaire, 78 avenue Legault.

Le jeudi 30 août, un aviateur survolera la région, de Sainte-Rose à Sainte-Agathe, distribuant une proclamation des maires de la ville et de la paroisse de Saint-Jérôme annonçant les fêtes du centenaire et invitant la population à y assister.

Voici le programme en détail de ces journées :

SAMEDI

Aux environs de 5 h. du soir, S. E. Mgr Deschamps, évêque auxiliaire de Montréal, et S. E. Mgr Forget, évêque de Saint-Jean, arriveront à Saint-Jérôme.

7 h., la fanfare de Saint-Jérôme ira sérénader les distingués prélats au presbytère et les notables de Saint-Jérôme leur présenteront leurs hommages.

A 8 h. toute la population de Saint-Jérôme est priée de se rendre à la minoterie Drouin (ancienne minoterie Langwell) où une plaque commémorative en bronze sera apposée. Le docteur Camille Laviolette, fils de Godfroy Laviolette, l'un des premiers industriels de Saint-Jérôme, prononcera une allocution.

Un grand ralliement de la famille jérômienne aura lieu ensuite au stade (aréna) où on entendra de la musique instrumentale, du chant et des discours.

DIMANCHE

A 7 h. du matin: canon, tambours et trompettes signaleront le commencement des fêtes officielles.

A 9 h., une messe sera dite dans l'église-basse, par S.E. Mgr Forget, évêque de S.-Jean, pour les enfants. Mgr Forget prononcera une allocution.

A 10 h. 30, messe solennelle célébrée par S.E. Mgr Deschamps, évêque auxiliaire de Montréal, en plein air, sur le parvis de l'église. Le prédicateur sera le très révérend Père Eugène Prévost, fondateur et supérieur générale de La Fraternité Sacerdotale. La maîtrise de l'église, dirigée par M. Eugène Richer, maître de chapelle, chantera la messe de Biron. Pendant la cérémonie religieuse, un pain bénit sera distribué aux fidèles.

Durant la messe pontificale, une autre messe sera dite dans l'église pour les vieilles personnes qui ne pourront assister à la cérémonie qui aura lieu en plein air.

A 3 h. de l'après-midi, ralliement à La Chapelle où l'on inaugurera un monument en pierre rustique avec plaque commémorative en bronze. Des allocutions seront prononcées par M. l'abbé Geoffrion, curé de Saint-Jérôme, M. Wilfrid Rochon, maire de la paroisse, et M. Louvigny de Montigny, d'Ottawa, petit-fils de Casimir-Amable de Montigny, l'un des premiers colons de Saint-Jérôme. La fanfare de Saint-Jérôme, le corps des clairons et des tambours du collège, et le Quatuor Alouette prendront part à cette manifestation.

A 2 h. de l'après-midi, détail d'un concours de tennis sur le terrain de la Regent Knitting.

A 3 h., détail d'une partie de balle-molle par différents clubs au terrain de l'exposition.

Au même endroit, à 4 h., danses canadiennes avec costumes anciens, violoneux, joueurs de trompe, guitares, etc.

A 7 h. du soir, banquet au couvent des SS. de Sainte-Anne, offert par la ville à nos hôtes d'honneur.

Le soir, concerts de fanfare, au kiosque du parc du C.P.R. par la fanfare de Saint-Jérôme dirigée par M. F.-X. Saint-Michel, et à l'aréna, par la fanfare de Joliette sous la direction de M. Emile Prévost.

Au cours de la journée de dimanche, un aviateur survolera la ville et donnera un spectacle d'acrobatie aérienne.

LUNDI

A 8 h. du matin, messe au calvaire du cimetière, dite par S. E. Mgr Limoges, évêque de Mont-Laurier. Allocution par un prêtre natif de Saint-Jérôme. Musique pendant la messe par la maîtrise de l'église dirigée par M. Eugène Richer.

A 10 h.: Promenade du souvenir.—Rendez-vous général sur la place de l'église et dans le parc, au pied du monument du curé Labelle.

Inauguration de deux monuments: Arbres en bronze avec inscriptions, oeuvre d'Alfred Laliberté. Allocutions par M. l'abbé Geoffrion, curé, et M. Alfred Cherrier, maire de la ville de Saint-Jérôme.

La procession se mettra ensuite en marche pour se rendre aux endroits où seront apposées des plaques commémoratives en bronze. Feront partie du cortège la musique des Fusiliers Mont-Royal, dirigée par M. J.-J. Goulet la fanfare de Saint-Jérôme; la fanfare et le corps de clairons et tambours du collège; le Quatuor Alouette; un choeur de plusieurs centaines d'enfants, dirigés par M. Joseph Fortier; plusieurs chars allégoriques représentant des scènes de la vie jérômienne d'autrefois; des personnages costumés à l'ancienne façon, etc.

La Promenade du Souvenir, après avoir traversé la ville, se terminera au terrain de l'exposition, anciennement appelé "La grosse érable".

Ceux qui le voudront pourront dîner sous les arbres, à "la grosse érable", à la bonne franquette, en s'approvisionnant aux différents kiosques qui seront sur le terrain.

Au même endroit, dans l'après-midi : Fête champêtre. — Jeux et amusements divers, folklore : Le quatuor Alouette chantera de vieilles chansons canadiennes ainsi que M. Phillias Bédard. M. J. Roussel racontera des histoires du bon vieux temps, des violoneux et des danseurs de "chez nous" seront au programme. — La fanfare de Saint-Jérôme jouera sur le terrain.

Le corps de musique des Fusiliers Mont-Royal donnera aussi un concert dans l'après-midi, sur le terrain de l'école Saint-Joseph.

A la veillée, la même fanfare jouera au kiosque du parc du C.P.R. pendant que la fanfare du collège donnera un concert à l'aréna.

Vers les onze heures un feu d'artifice sera lancé, au bord de la rivière, sur le terrain de la ville qui longe l'avenue Laviolette.

L'Allemagne demande...

SUITE DE LA PREMIERE PAGE

On croit que cet ordre a été amené par les résolutions adoptées au congrès juif mondial de Genève et qu'il doit servir d'avertissement contre une intensification du boycottage.

Hier, l'administration ecclésiastique nazie ordonnait de démettre les pasteurs évangéliques qui ont épousé des Juives ou dont la "mentalité nationale" (nationaliste) est douteuse.

Hess devenu antisémite

Voici les cinq interdictions de Rudolf Hess: 1) aucun membre du parti nazi ne doit être représenté en cour par un avocat juif; 2) aucun Juif ne doit recevoir de lettre d'introduction ou de recommandation d'un fonctionnaire ou d'un membre du parti; 3) dans les collectes faites par le parti, on ne recevra pas d'argent des Juifs; 4) aucun symbole ne doit être exhibé dans un magasin juif; 5) aucun membre du parti nazi ne doit être vu en public avec des Juifs; les nazis doivent même éviter toute espèce de relations privées avec des Juifs.

Si cet ordre est mis en vigueur, il causera beaucoup de surprise en Allemagne car Hess n'a jamais figuré nettement dans un mouvement contre les Juifs.

Il a été rapporté hier que Hess serait nommé vice-chancelier, succédant ainsi à Hitler comme chancelier et comme président.

Feu Mme F. Lacasse

(Du correspondant de la PRESSE)

S.-Brigide d'Iberville. — Récemment, ont eu lieu, les funérailles de Mme Ferdinand Lacasse, décédée à l'âge de 69 ans. Conduisaient le deuil, les frères de la défunte, MM. Paul et Félix Fontaine, Joseph, Albert, Eugène, Oscar Lemaire, ses neveux. Elle laisse son fils, Ferdinand, deux frères et une soeur, Mme Joseph Lemaire.

Un homme tué pour 25 cents dans le Bowery

New-York, 30. — John Sumner, 52 ans, assistant secrétaire du Y.M.C.A. dans le Bowery, a été tué d'un coup de revolver, la nuit dernière, par John Caig, 22 ans, un jeune garçon qui fréquentait le club.

La police a arrêté Caig et celui-ci déclare qu'il a tiré à corps défendant, alors que Sumner menaçait de le frapper avec une chaise. Il prétend avoir eu une discussion avec la victime parce qu'il n'avait que 40 cents dans ses poches et qu'il ne pouvait pas payer la somme requise pour coucher au Y.M.C.A. qui est de 65 cents. Ce serait donc pour une différence de 25 cents que Sumner aurait été tué.

Mais un gardien de nuit prétend qu'il n'y a pas eu de discussion entre les deux hommes et que Caig a tiré sans avoir prononcé une parole. Ce n'est qu'après avoir été blessé que Sumner aurait tenté de lancer une chaise. La police est donc à étudier le passé de Caig pour y trouver un motif de vengeance contre la victime.

Sumner travaillait depuis 29 ans pour le Y.M.C.A. Au début de la guerre il avait été envoyé de New-York à Toronto et il avait figuré sur le Conseil national du Y.M.C.A. Il laisse un fils qui habite à Hamilton, Ontario.

Caig a comparu en Cour de police et tout cautionnement lui a été refusé. Il subira son enquête le 7 septembre.

Les funérailles de Mme Adélard Cloutier

Ces jours derniers, en l'église de Sainte-Rose, ont eu lieu les funérailles de Mme Vve Adélard Cloutier, née Cléophée Verdon, à l'âge de 70 ans. Elle laisse pour pleurer sa perte, une fille, Mme Albert Lacroix (Angélina); deux petits-enfants, Jeanne et Paul Lacroix; ses frères, Laurent, Pamphile, Albéni, Edmond; ses soeurs, Mmes Pagé (Joséphine), Cousineau (Virginie), Cloutier (Mathilde).

Ses funérailles ont eu lieu au milieu d'un grand concours de parents et d'amis. La levée du corps fut faite par M. l'abbé U. Demers, curé de Sainte-Rose. Le service fut chanté par son neveu M. l'abbé Alphonse Cloutier, directeur du Séminaire de Ste-Thérèse, assisté des abbés P. Chartrand et A. Lemay, ses cousins, comme diacre et sous-diacre. Des messes furent dites aux autels latéraux, par ses deux cousins, les abbés J.-L. Chartrand et J.-A.-B. Chartrand. On remarquait au choeur, M. le curé Demers, MM. les abbés P.-H. Labelle et Paul Lacroix, du séminaire de Sainte-Thérèse. Le chant fut exécuté par la chorale de Sainte-Rose, sous la direction du Dr Labrosse.

Conduisaient le deuil, son gendre, M. le maire Albert Lacroix, de S.-Rose; ses frères, Laurent, Pamphile, Albénie et Edmond Verdon; son beau-frère, Firmin Cloutier; ses neveux, Alma Verdon, Armand Verdon, Edmond Verdon, E. Verdon, A. Côté, A.-L.-D. Cousineau, H. Locas, N. Hotte, W. Locas, Arist. Cloutier, S. Locas, Aur. Valiquette, Rol. Locas, V. Locas, A. Joly, H. Locas, J. Ethier, Ant. Locas.

Dans le cortège, on remarquait, M. le maire P.-A. Longpré, Alb. Desjardins, J. Nadon, E. Locas, A. Nadon, E. Bélanger, J. Chabot, Jos. Gagnon, J. Labelle, P. Guertin, A. Laroche, Ad. Nadon, A. Labelle, J.-B. Cloutier, A. Lefevre, J.-O. Filiatrault, C. Lacroix, L. Nadon, D. Cloutier, V. Lacroix, Aug. Ethier, E. Cloutier, M. Ethier, O. Locas, W. Ethier, A. Locas, J. Pagé, E. Lacroix, M. Fillon, F. Ethier, W. Locas, O. Ethier, J. Ethier, A. Dagenais, W. Ouimet, J. Ouimet, S. Locas, Jos. Filiatrault, R. David, W. Chartrand, Roch Ouimet, M.-A. Longpré, F. Ouimet, R. Poirier, A. Cloutier, et autres.

La famille a reçu de nombreux bouquets spirituels et de nombreux témoignages de sympathies.

Feu M. A. Ménard

(Du correspondant de la PRESSE)

S.-Philippe de Laprairie. — Ces jours derniers ont eu lieu les funérailles de M. Arcade Ménard décédé à l'âge de 66 ans. Il laisse six frères, Emilien de Lac S.-Vincent, Alta.; Arthur, d'Harwick, Vt.; Zénon, de Taunton, Mass.; Charles, de S.-Philomène de Châteauguay; Ismaël, Evariste et Hector, de S.-Philippe; une soeur, Mme Vve Noé Livernois, de S.-Philippe, plusieurs neveux et nièces. La levée du corps fut faite par le curé E. Perland, qui chanta aussi le service. Les porteurs étaient: MM. Cyprien et Adrien Livernois, Jean-Louis et Roch Ménard, neveux du défunt, Léo Ménard et Conrad Hébert.

Conduisaient le deuil les frères du défunt, Arthur, Ismaël, Evariste, Hector et Charles; sa soeur et MM. et Mmes Noé Livernois, Camille Daigneault, Emile Hébert, Corinne Livernois, Marguerite Jeannotte, Béatrice et Hortense Ménard; M. et Mme Hermas Ménard, MM. Armand, Jean-Louis, Georges, Lucien Ménard; M. et Mme Méd. Couture. Dans l'assistance on remarquait M. et Mme Donat Lefebvre, Mmes Vve Noé Rouillier, Zacharie Trudeau, M. et Mme Achille Ménard, MM. Conrad Lussier, H. Couture, de S.-Jean; Dr O. Jolivet, Victor Léonile et Eric Jolivet, M. et Mme Ferd. Séguin, Mme Vve L. Pilotte, etc.

Demandez le meilleur
THÉ "SALADA"
721F
"Frais des plantations"

Rome prétend...

SUITE DE LA PREMIERE PAGE

"L'Autriche est aujourd'hui complètement aux mains de Mussolini", dit Winkler qui s'est enfui de son pays.

Au cours d'une sensationnelle entrevue, il a dit que le Vatican avait souscrit à la Heimwehr fasciste de Starhemberg dans sa lutte contre les nazis. Mussolini, affirma-t-il, a mis fin brusquement aux négociations entre l'Allemagne et l'Autriche quand elles étaient sur le point de s'entendre il y a 18 mois.

Starhemberg a touché à droite et à gauche

"Von Starhemberg n'a pas reçu moins de $1,000,000 depuis 1929 pour faire le sale travail de l'Italie en Autriche", dit Winkler.

Le premier "argent de Judas" que Mussolini ait donné à Starhemberg fut partagé avec le fameux major allemand Pabst (un chef de la Heimwehr qui fut expulsé d'Autriche en 1930).

"Von Starhemberg a aussi reçu du chancelier autrichien Schober un traitement de $5,000 par mois pendant deux ans; cet argent venait d'un fonds constitué par des banquiers autrichiens pour lutter contre le communisme. Von Starhemberg a aussi touché des sommes considérables provenant de fonds fournis à Dollfuss par les Juifs de Vienne et par le Vatican; il s'en servit pour maintenir son organisation de la Heimwehr.

"Petit à petit, l'Italie a augmenté son contrôle sur l'Autriche. Dollfuss a été amené par von Starhemberg sous l'influence hypnotique de Mussolini.

L'affaire de Hirtenberg

"Prenez, par exemple, dit Winkler, l'affaire de Hirtenberg qui émut toute l'Europe, les 50,000 fusils que l'Italie envoya à l'Autriche en 1933. Le ministre de la Défense en Autriche Karl Vaugoin voulait donner ces armes à l'armée mais Mussolini décida de les remettre aux troupes de Starhemberg. Vagouin en démissionna de dégoût. Je ne voulais pas tolérer une pareille dictature étrangère, aussi je démissionnai pareillement.

(Les dépêches envoyées à l'Amérique du nord dirent alors que Winkler avait été écarté lorsque Dollfuss réorganisa son cabinet sur le plan fasciste. Winkler appartenait au parti agraire démocratique, combattu également par les nazis et par les fascistes).

"Mussolini a empêché et empêchera toujours une réconciliation entre l'Autriche et l'Allemagne, dit l'ancien vice-chancelier Winkler.

Dollfuss favorable à l'Anschluss?

"L'automne dernier, Schuschnigg (aujourd'hui chancelier) fut envoyé à Munich par Dollfuss pour rencontrer Hess (le ministre sans portefeuille dont il est question comme vice-chancelier d'Allemagne). Ces pourparlers n'aboutirent pas. Aussi Dollfuss chercha-t-il à communiquer directement avec Hitler en décembre 1933 par l'ambassadeur autrichien Tauschitz.

"Berlin se montra conciliant et un accord défini était en vue. Hitler ordonna à Habicht (Théodore Habicht, chef des nazis autrichiens d'Allemagne), d'aller à Vienne discuter l'affaire avec Dollfuss et Karl Buresch, ministre des finances (et ancien chancelier). Dollfuss accepta de rencontrer Habicht dans la ville de Buresch à Gross Ehzersdorf, près de Vienne, en janvier. Mais la nouvelle de ce conciliabule parvint à Mussolini, probablement par l'intermédiaire de Starhemberg. A la dernière minute, Mussolini téléphona à Dollfuss de ne pas rencontrer l'émissaire de l'Allemagne.

"Habicht était déjà au-dessus de Vienne en avion quand la nouvelle de l'intervention de Mussolini lui parvint par sans-fil.

Winkler soudoyé par Dollfuss

"Dollfuss ne voyait pas de moyen de sortir de la dictature Starhemberg-Mussolini qui faisait de lui un simple instrument d'exécution. Voilà pourquoi, découragé, il vint me trouver plusieurs fois et me remit plusieurs grosses sommes pour l'aider à délivrer le pays du terrorisme Starhemberg-Fey-Mussolini.

"L'Autriche aujourd'hui est un cimetière où règnent des dictateurs pris d'une frénésie sanguinaire, conclut Winkler. Mais Napoléon lui-même a été forcé de capituler devant la volonté des nations. L'histoire se répétera dans le cas de l'Autriche."

Le "Reichspost" voit des complots partout

L'Autriche est reprise par ses craintes de voir son territoire servir de champ de batailles à l'Europe. Ces alarmes sont amenées par les prétendues révélations du journal semi-officiel "Reichspost" qui affirme que les nazis complotent pour étendre leur domination sur une bonne partie de l'Europe. Des révolutions sont fomentées non seulement en Autriche, mais en Tripolitaine, en Algérie, en Suisse et en Irlande. Ce journal prétend qu'une alliance entre la Yougoslavie et l'Allemagne est en voie de formation, que le territoire autrichien doit être démembré et que l'Allemagne compte obtenir un port sur la Méditerranée (par l'Adriatique), Trieste. La Yougoslavie a démenti officiellement l'existence d'un pacte secret mais l'Autriche, ébranlée par ses violentes dissensions, n'est guère rassurée.

Vienne est inquiète et morose.

Vienne ressemble à une ville assiégée. La loi martiale est en vigueur et les édifices publics ainsi que les postes de radio et de télégraphe sont étroitement gardés.

Vienne, célèbre par sa gaîté, est devenue une ville triste où règne un air de tension perpétuelle, les deux tiers de ses théâtres sont fermés; les hôtels et les restaurants sont presque déserts. Les étrangers sont fréquemment accostés par des mendiants. Partout, on entend dire lugubrement: l'Autriche est condamnée.

Les divisions apparemment inconciliables entre les chefs politiques et les organisations militaires de l'Autriche ajoutent aux incertitudes de l'heure. Il n'y a rien de solide ou de substantiel à quoi le peuple puisse attacher ses espérances. Le "gouvernement d'autorité chrétienne" a essayé d'établir un gouvernement efficace et honnête mais il ne semble pas plaire aux masses populaires. Les gens sont accablés par le chômage, la vie chère, l'augmentation des impôts et la ruineuse guerre civile. Les journaux défavorables au gouvernement sont supprimés et il est dangereux d'exercer son franc parler dans les rues. La délation a été érigée en système; pour faire arrêter quelqu'un, il suffit d'affirmer que cet homme est favorable aux nazis.

Le gouvernement dispose de 30,000 hommes de troupes régulières et de 100,000 hommes de la Heimwehr mais on ne connait pas la force des nazis et l'on ne sait pas si les troupes gouvernementales seront loyales.

La Carinthie aux Yougoslaves

L'Autriche officielle est grandement indignée de l'hospitalité "excessive" que la Yougoslavie accorde aux 2,000 nazis autrichiens qui se sont réfugiés chez elle. Cette nouvelle légion autrichienne, disent les autorités, ne se cache pas de son intention d'envahir l'Autriche dans un autre putsch. Certains milieux yougoslaves seraient acquis à la cause nazie par la promesse qui leur a été faite en Allemagne d'accorder, en temps voulu, le sud de la Carinthie autrichienne à la Yougoslavie.

On compterait...

SUITE DE LA PREMIERE PAGE

Hitler se sont réfugiés dans la Sarre d'où ils ont dirigé un feu de tirailleurs contre les nazis, impunément. La propagande de ces adversaires de l'ambition allemande irrite depuis longtemps le gouvernement allemand qui n'a pas tardé à lancer des contre-attaques.

L'école française obligatoire?

De nombreux cas de prétendue intimidation ont été rapportées à la commission de la S.D.N. présidée par le colonel Geoffrey Knox. Les Sarrois germanophiles ont prétendu qu'ils étaient obligés d'envoyer leurs enfants aux écoles françaises. Des mineurs s'irritent parce que des camarades auraient été congédiés par leurs maîtres français parce qu'ils avaient assisté à des assemblées nazies.

L'impression prédominante en Allemagne est que la France tient à garder la Sarre comme un coin enfoncé en terre allemande pour réaliser son projet de faire du Rhin sa frontière au nord jusqu'à Cologne.

Les Allemands n'ont jamais voulu accepter la thèse française que des 830,000 habitants de la Sarre 150,000 sont Français.

Les forces allemandes dans la Sarre sont le Front allemand dirigé par le nazi Jacob Pirro et les anti-nazis dirigés par Mathias Braun, un socialiste qui voudrait établir l'autonomie de la Sarre sous un protectorat français ou maintenir le statu quo pendant 5 au 10 ans.

La commission d'administration de la Sarre, que les nazis accusent d'être un outil dans les mains de la France, a eu parfois les plus grandes difficultés à éviter des explosions de violence. Les nazis prétendent que les éléments anti-allemands ont été favorisés par les autorités. Environ les trois-quarts de la population sarroise sont catholiques. Ce facteur comptera dans le plébiscite.

Un Lithuanien assailli...

SUITE DE LA PAGE 3

Le blessé a ajouté qu'il avait été frappé à la tête par de gros cailloux dont plusieurs déclarèrent les policiers, furent trouvés dans l'automobile des cinq individus qui ont donné les noms suivants à la police: Carrol Foecku, 29 ans, 1219, rue Saint-Benoit; Jack Neirnskzcky, 27 ans, 438, rue Villeneuve; Steve Covanac, 39 ans, 286, rue Shannon; Nick Stapuick, 21 ans, 1577, rue Sainte-Elisabeth et John Bazard, 26 ans, 4370, rue Saint-Dominique.

Une femme interrogée

Interrogée ce matin par un représentant de la "Presse", la dame chez qui demeure la victime, a déclaré qu'elle ne lui connaissait pas d'ennemi. "C'était, dit-elle, un homme très paisible qui ne recevait personne chez lui."

Quant à la police, elle ne croit pas que le mobile du drame ait été le vol. "Tout porte à croire, affirma le lieutenant Gratton, ce matin, qu'il s'agit d'une affaire de grève et que la victime connait ses agresseurs mais qu'elle n'ose le dire ou encore d'une vengeance contre un ancien compagnon de travail des individus.

Les détectives continuent leur enquête pour jeter plus de lumière sur ce drame qui a créé un grand émoi dans ce quartier où demeurent de nombreux étrangers.

Comparution

Les cinq accusés ci-dessus mentionnés ont comparu, ce matin, devant le juge H.-R. Fiset, sous une accusation de voies de faits graves et pour avoir causé des lésions corporelles à M. Paul Heyewyez, 2242, rue Delorimier, vers 5 h. ce matin, près de la demeure de ce dernier. Ils ont tous protesté de leur innocence et subiront l'enquête préliminaire le 6 septembre. En attendant, ils passeront 3 jours au bureau des détectives.

Il a fallu trois interprètes pour faire comparaître les accusés. En attendant, ils passeront 3 jours au bureau des détectives.

Il a fallu trois interprètes pour faire comparaître les accusés. En effet, les trois premiers sont des Roumains, tandis que le quatrième est un Polonais et que le dernier vient de la Lithuanie.

Un remède

Comme le dit Bossuet: "Seigeur, vous n'avez pas fait la mort, elle n'était pas au commencement et elle n'est entrée dans le monde qu'en punition du péché. Vous avez créé l'homme immortel, et s'il fût demeuré obéissant, la mort eût été pour lui un mal inconnu. La mort n'est plus la mort, après que Jésus-Christ l'a soufferte pour nos péchés et pour les péchés du monde. Elle n'est plus qu'un passage à l'immortalité, et notre supplice nous a été tourné en remède, puisqu'en portant avec respect et avec soumission la mort à laquelle nous avons été justement condamnés, nous l'évitons à jamais.

O mort, tu m'es un remède, tu envoies tes avant-coureurs: les infirmités, les douleurs, les maladies de toutes sortes, afin de rompre peu à peu les liens qui me plaisent trop, quoiqu'ils m'accablent. O mort, Jésus-Christ crucifié t'a donné cette vertu! O mort, tu n'es plus ma mort, tu es le commencement de ma délivrance! O mon Dieu, je mets la croix de votre Fils entre mes péchés et votre justice! Mon âme, pourquoi es-tu triste et pourquoi me troubles-tu? Espère en Lui!"

Comme le dit S.-Augustin: "Quand verrai-je le Dieu dont mon âme a soif? Quand le verrai-je dans la terre des vivants? Car, dans cette terre des mourants, nul oeil mortel ne peut le voir." Souhaitez de comprendre quelle peine c'est d'être banni, seulement pour une heure, de la présence de Dieu, et priez les âmes du purgatoire de vous obtenir ce désir insatiable, cette soif de Dieu qui fait leur plus grand supplice et qui sera la source de votre perfection. Entendez ces pauvres âmes qui vous crient: Ayez pitié de nous! Secourez-nous aujourd'hui par vos prières, par vos bonnes oeuvres, par vos mortifications, surtout par le sacrifice de l'Adorable Victime!

Et, comme le dit le pieux Nouet: "Si nous savions nous prévaloir de la bonté de Jésus-Christ, rien ne pourrait nous fermer l'entrée du ciel. La Communion bien faite pourrait augmenter notre amour et l'élever à un si haut degré de ferveur, qu'il briserait tous nos liens et nous rendrait une entière liberté."

Quand la mort ravit un être cher à notre affection, on aime à en avertir parents, amis et connaissances, afin qu'ils puissent, eux aussi, prier pour lui. En utilisant les colonnes de cette page, sous les rubriques spéciales de "Décès, Messes anniversaires, Services anniversaires, In Memoriam", personne n'est oublié.

TARIF : Avis de fiançailles, prochains mariages, mariages, naissances, remerciements, offrandes de messes, de fleurs, de sympathies; bouquets spirituels, inhumations, services anniversaires, In Memoriam: 3c par mot, avec minimum de $1.00 par insertion.

Avis de décès : 3c par mot, avec minimum de 50c par insertion.

La remise, par lettre recommandée, mandat de poste ou mandat d'express, doit accompagner toute annonce expédiée par malle. Toute remise par chèque doit être faite payable au pair à Montréal.

L'insertion des avis dans cette page sera garantie seulement s'ils sont reçus avant 6 heures p.m., la veille du jour de leur publication.

Les avis de décès seulement sont reçus jusqu'à midi, le jour même de leur publication : excepté pour l'insertion le samedi, alors qu'ils sont reçus jusqu'à 1 heure samedi matin à la composition seulement. Nous n'acceptons aucune annonce par téléphone.

Tous les avis de Naissances, Mariages et Décès doivent être endossés des noms et prénoms authentiques des personnes donnant l'annonce. Toute annonce de fiançailles ou de mariage prochain ne pourra être publiée dans la "Presse" que si elle nous est communiquée par une personne connue, dont la signature puisse être attestée comme authentique. 27,D

NAISSANCES

BOUCHARD-LAPORTE. — Montréal, le 27 août 1934, au No 3430 Rouen, à M. et Madame Lionel Bouchard, née Cécile Laporte, un fils, baptisé Joseph-Jean-Gilles. Parrain et marraine, M. et Madame Alexis Laporte, grands-parents. Porteuse, Mlle Jeannette Laporte, tante de l'enfant.

DORION—A Montréal, mercredi 22 août, à l'hôpital Ste-Justine, à M. et Madame Emile Dorion, née Alice Bordeleau, une fille, baptisée Marie-Eva-Louise. Parrain et marraine, M. et Madame Roland Dubois. Porteuse, Madame L. McEwen.

DECES

GAUTHIER — A Verdun, est décédé M. Louis Gauthier, 3632 Ethel, époux en premières noces de Cécile Lalonde, en secondes noces de Virginie Menard. Avis des funérailles plus tard.

GRATTON — A Tacoma, Washington, à l'âge de 80 ans, 6 mois, 30 jours, est décédé Louis Palma Gratton, natif de S.-Scholastique. Funérailles à Tacoma.

GROULX — A Montréal, le 28 août 1934, à l'âge de 71 ans, 10 mois, est décédé Philorum Groulx, époux de Philomène Thibert. Les funérailles auront lieu vendredi le 31 courant. Le convoi funèbre partira de sa demeure, No 671 Blvd Des Marchais, à 8.45 hrs pour se rendre à l'église de Notre-Dame de Lourdes où le service sera célébré à 9 hrs et de là au cimetière de la Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

HOGUE — A Ste-Thérèse, le 28 août 1934, à l'âge de 70 ans, 1 mois et 13 jours, est décédé Joseph Hogue, époux en premières noces de Marie-Louise Beauchamp, en secondes noces de Victorine Comte. Les funérailles auront lieu à Ste-Thérèse le 1er septembre. Le convoi funèbre partira de la demeure du défunt à 10.45 hrs pour se rendre à l'église paroissiale où le service sera célébré à 11 hrs et de là au cimetière de la Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. 266-3

LALONDE — A St-Hyacinthe, Qué., le 29 août 1934, à l'âge de 71 ans est décédée chez son gendre, M. Oswald Marchand, Mme Veuve Alfred Lalonde, née Adèle Méthot, de St-Zotique, Qué. Les funérailles auront lieu samedi le 1er sept. Le convoi funèbre partira de Rivière Beaudette, Qué., de la résidence de sa soeur, Mme Veuve George Biron, où elle est exposée, pour se rendre à l'église de St-Zotique où le service sera célébré à 10 heures. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

LESAGE—A Montréal, le 29 courant 1934, à l'âge de 55 ans, est décédé C.-Médéric Lesage, chimiste, époux de Zoïlla Dame. Les funérailles auront lieu samedi le 1er septembre. Le convoi funèbre partira de la demeure du défunt, No 73 rue Holyrood, Outremont, à 8.10 hrs pour se rendre à l'église St-Germain d'Outremont où le service sera célébré à 8.30 hrs et de là au cimetière de la Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. 267-2

LOISEAU—A Montréal, le 30 août 1934, à l'âge de 72 ans, est décédée Mathilde Marcoux, épouse de feu Edouard Loiseau. La dépouille mortelle est exposée au salon mortuaire de M. Barthélemi Lapointe, 4156 Adam. Avis des funérailles plus tard.

MARCOUX—A l'hôpital Sacré-Coeur, le 29 août 1934, à l'âge de 71 ans, 3 mois, est décédée Mme veuve Joseph-Maurice Marcoux, née Marie-Emilie Dassylva, (de Chicoutimi). Les funérailles auront lieu vendredi le 31 courant. Le convoi funèbre partira du salon mortuaire Jos. Lussier & Fils, No 4715 rue Papineau à 7.45 hrs pour se rendre à l'église St-Stanislas de Kostka où le service sera célébré à 8 hrs et de là au cimetière de la Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. 266-2

MARTINEAU — A Montréal, le 29 août 1934, à l'âge de 14 ans, 7 mois, 9 jours, est décédée Claire, enfant bien-aimée de M. et Mme Oscar Martineau, née Lucienne Ducré. Les funérailles auront lieu vendredi le 31 courant. Le convoi funèbre partira de la demeure de son père, No 1470 Dorchester à 7.15 hrs pour se rendre à l'église Ste-Brigide, où le service sera célébré à 7.30 hrs et de là au cimetière de la Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

MATTE — A Longueuil, le 29 août 1934, à l'âge de 68 ans, est décédé Louis Matte, époux de Estelle Fafard, décédée. La dépouille mortelle est exposée au No 153 Guilbeault. Funérailles samedi à 9 hrs, à Longueuil.

MERCILLE — A Chambly Bassin, le 29 août 1934, est décédée Délia Trudeau, épouse de feu Joseph-Antoine Mercille. Les funérailles auront lieu vendredi à 9.30 hrs, heure avancée. Parents et amis sont priés d'y assister.

NAVERD — A Montréal, à l'âge de 75 ans, 6 mois, est décédée Marie-Louise Monier, épouse de Alfred Naverd. Les funérailles auront lieu samedi, 1er septembre. Le convoi funèbre partira de la demeure de son époux, 2097 rue Maisonneuve, à 8.45 hres pour se rendre à l'église Sacré-Coeur où le service sera célébré à 9 hres et de là au cimetière de l'Est, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. La défunte était Dame de Ste-Anne.

PIGEON — A Montréal, le 29 août, âgé de 87 ans, 7 mois, est décédé Louis Pigeon, à 6908 Clarke, tailleur de pierre, époux de Hermine Mérineau. Funérailles vendredi, 31, à 8.30 heures, église St-Jean-de-la-Croix.

SENECAL—A Montréal, le 29 août 1934, à l'âge de 38 ans, est décédée Mme Albert Sénécal, née Rosa Demers. Les funérailles auront lieu samedi le 1er septembre. Le convoi funèbre partira du salon mortuaire A. Landry, 528 rue Rachel est à 9.15 hrs pour se rendre à la chapelle des Sourdes-Muettes où le service sera célébré à 9½ hrs et de là au cimetière de la Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

ST-AUBIN—A l'âge de 72 ans, est décédée Malvina Henrichon, épouse de feu Victor St-Aubin. Les funérailles auront lieu vendredi le 31 courant. Le convoi funèbre partira de sa demeure, Côte Vertu à 8 h. 45 pour se rendre à l'église paroissiale où le service sera célébré à 9 h. 30 et de là au cimetière. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. 266-2

THIBAULT — A Montréal, le 29 août 1934, à l'âge de 74 ans, 10 mois, est décédée Mme veuve Sévère Thibault, née Joséphine Demers. Les funérailles auront lieu vendredi le 31 courant. Le convoi funèbre partira de la demeure de son gendre, M. J.-L. Fortin, 393 ave de l'Epée, à 8.15 hrs pour se rendre à l'église St-Viateur où le service sera célébré à 8.30 hrs et de là au cimetière de la Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

ARMAND — A Longueuil, le 28 août est décédé Edouard Armand. Le convoi funèbre partira d'où il est exposé, 89 est, rue St-Charles, pour se rendre à l'église paroissiale où le service aura lieu à 8 hrs (avancée) vendredi et de là au cimetière de la Rivière des Prairies. Parents et amis sont priés d'y assister. 266-2

AUBRY—A Montréal, le 28 août 1934, à l'âge de 59 ans, 10 mois, est décédée Marie-Louise Lachapelle, veuve de feu J.-B.-A. Aubry. Les funérailles auront lieu vendredi le 31 courant. Le convoi funèbre partira de sa demeure, No 1222 Boulevard St-Joseph Est, à 8.15 hrs pour se rendre à l'église St-Stanislas de Kostka où le service sera célébré à 8.30 hres et de là au cimetière de la Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. 266—2

BOURBONNIERE—A Montréal, le 28 août 1934, à l'âge de 65 ans 3 mois et 1 jour, est décédée Marie-Louise Clément-Bourbonnière, épouse de Jules Bourbonnière. Les funérailles auront lieu le 31 courant. Le convoi funèbre partira de la demeure de son époux, 2504 rue Quesnel à 7 h. 45 pour se rendre à l'église Sainte-Cunégonde où le service sera célébré à 8.00 hres et de là au cimetière de la Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

BRUNELLE—A Iberville, le 30 août 1934, à l'âge de 89 ans, est décédée Célina Pinsonnault épouse de feu Médard Brunelle. Les funérailles auront lieu samedi le 1er septembre. Le convoi funèbre partira de la demeure de M. Eusèbe Gauthier, No 36, 6ième rue à 9 h. 30 pour se rendre à l'église d'Iberville où le service sera célébré à 10 hres et de là au cimetière, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

GAGNON—Outremont, le 29 août, âgé de 59 ans, est décédé M. Edouard Gagnon époux de Marie Martin. Les funérailles auront lieu le 31 courant à 8 hrs. Le convoi funèbre partira de sa demeure No 844 Bloomfield, pour se rendre à l'église Ste-Madeleine et de là au cimetière de la Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. 266-2

IN MEMORIAM

ROCHON — A la douce mémoire de M. Gaston Rochon, époux de Charlotte Clermont, décédé le 30 août 1933. Du foyer assombri où papa tu n'es plus. Le temps passe mais le souvenir reste toujours de celui que nous aimions tant. Son épouse et son fils Auguste-Pierre-Guy.

REMERCIEMENTS

CHAPUT — La famille O. Chaput remercie sincèrement les personnes qui ont bien voulu lui témoigner des marques de sympathie à l'occasion de la mort de M. et Mme O. Chaput soit par offrande de messe, de fleurs, de sympathies, soit par bouquet spirituel, visite ou assistance aux funérailles.

Entrepreneurs de Pompes Funèbres

1926 Plessis. Tél. AM. 8900
Monty, Lefils & Tanguay
POMPES FUNEBRES
Service d'Ambulance
67 D

L. THERIAULT ENR.
Directeur de Funérailles
Salon Mortuaire Moderne
1270 Laprairie — Wl. 5560
4048 WELLINGTON — FI. 7087

PLateau 5151 **Heures d'affaires: 9 heures a.m. à 5.30 p.m. — Le samedi — 9 heures a.m. à 10 heures p.m.** PLateau 5151

SEMAINE DE CARTIER CHEZ DUPUIS

OCCASIONS DU JEUDI DONT IL FAUT PROFITER

Le président et les directeurs du plus grand magasin français de l'empire britannique souhaitent une cordiale

BIENVENUE

aux distingués représentants de la France, aux fêtes du IVe centenaire de Jacques Cartier, et invitent chacun en particulier à visiter leur établissement.

M. P.-E. FLANDIN, Ministre des Travaux publics
M. CHARLETY, recteur de l'Université de Paris
Le délégué de l'Académie française (M. Henry BORDEAUX)
Le représentant de l'épiscopat catholique français (S. E. l'archevêque de RENNES) (sous réserve)
Le Président du Conseil Municipal de la Ville de Paris (M. CONTENOT)
Le représentant des anciennes familles du Canada (M. le Duc de LEVIS-MIREPOIX, président de la section France-Canada de France-Amérique)
Le président de l'A.D.R.N. (le professeur HARTMANN, de l'Académie de médecine)
Le président français du congrès médical de Québec (le professeur SERGENT, de l'Académie de médecine)
Le président de la délégation française au Congrès du code civil français (M. CAPITANT, de l'Institut)
Le vice-président de la Fédération nationale des journaux français (M. MARCHANDEAU, vice-président, ancien ministre)
Le président du groupe franco-canadien de la Chambre des députés (Comte de RAMEL)
Le président d'honneur de l'Aero-Club (M. BLERIOT)
Le président de l'Automobile-Club (le vicomte de ROHAN, président)
Marquis de CREQUI-MONTFORT
Le président de la Commission Exécutive (M. Gabriel-L. JARAY)
Le Marquis de MONTCALM (sous réserve)
Le délégué de l'Académie des Sciences Morales et Politiques (M. F. STROWSKI)
Le Délégué de l'Académie des Beaux-Arts (M. Georges LEROUX)
M. BONNEFOUS, député, ancien ministre
M. CARDE, gouverneur général de l'Algérie, représentant l'Algérie.
Le Maire de Saint-Malo (M. GASNIER-DUPARC, sénateur)
Le Marquis D'ANDIGNE, député, ancien président du Conseil Municipal de Paris.
M. NIEL, député, délégué par la Commission des Affaires étrangères de la Chambre
Le Maire de la Rochelle (Colonel VIELJEUX)
M. CANCARDEL, directeur général de la Cie Générale Transatlantique
M. du PASQUIER, président de la Chambre de Commerce du Havre et délégué des Grands réseaux de Chemins de fer français.
M. BUCAILLE, syndic du Conseil Municipal de Paris.
M. Olivier JALLU, délégué du Conseil de l'ordre des avocats de Paris
Le Comte de CAIX
M. de LEVIS-MIREPOIX, prince de ROBECH
M. Charles ROUSSAYE, Vice-président de l'Agence HAVAS
M. Marcel LABBE, de l'Académie de Médecine
M. JOSSERAND, Doyen de la Faculté de Droit de Lyon
M. ARLOING, secrétaire général du Congrès médical de Québec, Professeur à la Faculté de médecine de Lyon
Professeur Jean CABANNES, représentant l'Université de Montpellier, correspondant de l'Académie des Sciences
Professeur CRUCHET, représentant de l'Université de Bordeaux
Professeur FOIX, représentant de l'Université d'Alger
Baron de GRANDMAISON, Député
M. Victor BATAILLE, député
M. FOURES, député
M. de SAINT-JUST, député
M. INIZAN, député (sous réserve)
Le Chanoine ROISARD, vice-supérieur de Saint-Sulpice
M. GRAND, président de l'Union nationale des Syndicats agricoles de France, professeur à l'Ecole des Chartes, ancien sénateur
M. DESTOMBE, représentant de la Chambre de Commerce de Paris
M. Victor BISCARRE, Conseiller municipal, secrétaire, représentant la ville de Paris
Le Comte Jean de MONTCALM Le représentant des Facultés catholiques de France (sous réserve)
M. GROUZET, inspecteur de l'Académie de Paris, représentant l'Université de Paris
M. G. CHIRIS
M. Gaston BRETON, ancien directeur général des Chargeurs Réunis, président de la Foncière-Transports
Dr André FRIBOURG-BLANC, Lieutenant-Colonel médecin au Val de Grâce
M. DEMOGUE, professeur à la Faculté de Droit de Paris
M. GAUBERT, président des syndicats des quotidiens régionaux
Professeur OLMER, professeur à la Faculté de Médecine de Marseille, délégué par la Faculté
M. René BOUCHON, vice-président de la Chambre de Commerce d'Evreux, représentant la Chambre.
Professeur SOUBEIRAN, Directeur et représentant l'Ecole de Médecine de Nantes
M. FERINGUEY, Bâtonnier de l'ordre des avocats d'Alger, Délégué de l'Association nationale des avocats inscrits aux barreaux de France et coloniles
M. FRANC-NOHAIN, directeur littéraire de l'Echo de Paris
M. DALNIS, secrétaire général de l'Alliance française
M. Armand GRECH
Professeur agrégé RICHET, professeur à la Faculté de Médecine de Paris
Professeur BARRE, professeur à la Faculté de Médecine de Strasbourg
Professeur CADE, professeur à la Faculté de Médecine de Lyon
M. BERARD, Professeur à la Faculté de Médecine de Lyon
M. SARGNON, professeur à la Faculté de Médecine de Lyon
M. CARIN, professeur à la Faculté de Médecine de Lyon
M. VILLARD, professeur à la Faculté de Médecine de Lyon
M. BUMAS, professeur à la Faculté de Médecine de Lyon
M. GAYET, professeur à la Faculté de Médecine de Lyon
M. COUTE, professeur à la Faculté de Médecine de Lyon
M. Emmanuel CHAMBERT, représentant la Chambre de Commerce de Nancy
M. de la RONCIERE, Conservateur en chef à la Bibliothèque nationale
M. JOUON des LANGEAIS, Directeur de l'Ecole des Hautes Etudes.

Dupuis Frères

BIENVENUE
aux délégués qui viennent prendre part au
FESTIVAL DE SECURITE ELECTRIQUE
qui aura lieu au
PARC JARRY
demain

Nouveaux et élégants

CHAPEAUX

d'automne pour fillettes

1.59 1.95 2.95

Nous avons pu nous procurer une grande variété de jolies formes juvéniles pour fillettes aux cheveux longs et bouclés ou aux cheveux courts. Les prix varient selon la qualité du feutre et l'âge, car nous avons des modèles pour fillettes de 5 ans jusqu'aux jeunes filles de 18 ans. Choix de noir, brun, bleu marine, sable, bleu royal, rouge vif, rouge vigne, vert bouteille.

DUPUIS—au deuxième (De Montigny)

Fraiches pâtisseries

commandez-les par téléphone
PLateau 5151 — Local 202

BEIGNES, brioches 2 douz.	.25	BRIOCHES au beurre avec confiture aux framboises, la douz.	.25
FEUILLETES divers, la douz.	.33	TARTES au caramel chacune	.25
TIMBALES vides, douz.	.33	GATEAU roulé à la gelée (rolls) 2 pr.	.25
BEIGNES glacés, la douz.	.25	PAINS d'épices 2 douz.	.25
MADELEINES glacées 2 douz.	.45	PAIN aux raisins chacun	.10
CARRES aux pommes ou pêches la douz.	.35	GATEAU LAFAYETTE glacé, cha.	.29
GATEAUX marbrés: chacun	.15	CARRES à la guimauve (marshmallow) 2 pr.	.19

DUPUIS—au rez-de-chaussée (De Montigny)

Messieurs, achetez à ce bas prix vos

combinaisons

d'automne, chacune

.86

Tailles: 34 à 44

Combinaisons d'automne en tricot de coton par côtes fines. Populaire modèle avec au sans boutons et à manches longues ou courtes. Elles sont ni trop épaisses ni trop légères et pourront être portées à l'automne. Si vous ne pouvez venir, commandez par téléphone

PLateau 5151 — Local 202

DUPUIS—au rez-de-chaussée (Ste-Catherine)

Belles valeurs !

ABAT-JOUR

(échantillons)

Un lot de beaux abat-jour à liquider vendredi à ces prix avantageux. — Venez faire votre choix de bonne heure vendredi chez DUPUIS. Plusieurs modèles en plus de ceux énumérés ci-dessous.

Modèle Bridge. Prix ord. 2.50	1.69
Modèle Boudoir. Prix ord. .85	.65
Modèle Veilleuse. Prix ord. .98	.79

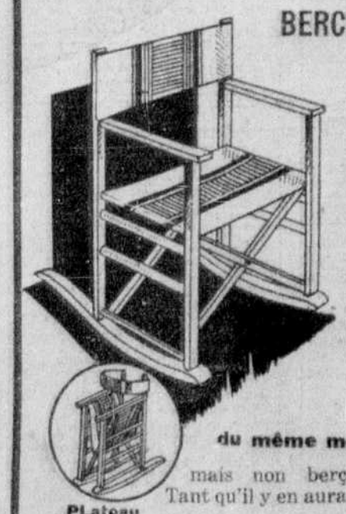
Chaufferettes électriques

Elément 600 watts, garanti pour un an. Fabrication canadienne approuvée par la commission "Hydro Electric". Diamètre: 11"; hauteur: 14". Base de métal solide fini vert. Prix ord. 2.60, pour la première fois, à ce bas prix, avec cordé et fiche de contact— Chacune . . 1.98

Achetez-en une pour les saisées fraiches

PLateau 5151 Local 202

DUPUIS—au troisième (Ste-Catherine)



BERCEUSES PLIANTES "PLAZA"

1.39

Tel qu'illustré ce fauteuil berçant est indispensable pour la maison d'été. Profitez de ce prix de fin de saison pour en acheter quelques-uns, vous les aurez pour l'été prochain. Cadre de bois franc verni. Siège et dossier en canevas double à jolies rayures.

FAUTEUILS

du même modèle

mais non berçant. — Tant qu'il y en aura; chacun **.89**

PLateau 5151 Local 202

DUPUIS—au quatrième (Ste-Catherine)

12 manteaux seulement en

RAT MUSQUÉ TEINT

12 seulement — C'est une extraordinaire occasion pour vous, mesdames, mesdemoiselles, d'acheter un manteau de rat musqué que vous porterez tôt à l'automne et qui vous rendra élégantes, très confortablement vêtues durant tout l'hiver. Modèle tel qu'illustré ci-dessus. Tailles: 14 à 38.

$85

Paiements faciles si désiré

2 autres valeurs exceptionnelles

MANTEAUX DE RAT MUSQUE

de qualité supérieure. Les peaux ont été choisies avec un soin tout particulier et la coupe est très étudiée. **$115**

RAT MUSQUE PEAUX FONCEES

Riches d'apparence et de très belle confection sont ces manteaux de peaux plus foncées disposées de nouvelle façon. **$145**

Paiements faciles si désiré

DUPUIS—au deuxième (De Montigny)

Dupuis Frères

ALBERT DUPUIS, président.
A.-J. DUGAL, vice-président. ARMAND DUPUIS, secrétaire.

Si vous n'avez pas le temps de venir au magasin commandez par téléphone, en appelant

PLateau 5151 — Local 202

CHANDAILS PRATIQUES

pour garçons de 6 à 12 ans.

Un confortable tricot de laine par côtes fines et serrées. Il en faut absolument un au collégien . . . pourquoi ne pas l'acheter à ce bas prix? . . . Tel qu'illustré. Choix de rouge, gris, brun pâle, bleu, marron. Tailles 26 à 32. SPECIAL, chacun **.98**

COMPLETS

3 pièces

Rien comme un complet de bon tweed tout laine pour l'écolier . . . Venez lui en choisir un vendredi en bénéficiant de ce prix spécial. Tweed uni ou à rayures en gris ou brun, pâle ou foncé. Plusieurs complets de CHEVIOTE BLEU MARINE tout laine sont aussi offerts à ce bas prix. Veston droit ou croisé, 1 culotte et 1 pantalon (ou 2 culottes) . . **7.95**

DUPUIS—au rez-de-chaussée (De Montigny)

SOULIERS D'AUTOMNE pour COLLEGIENS

Cuir de veau de haute qualité, semelles de cuir solide, épaisses et durables. Intérieur soigneusement fini. Elégance, confort et durée sont réunis dans ces souliers. Largeurs variées et pointures 5½ à 11. LA PAIRE **2.95**

—au rez-de-chaussée (centre)

Autres modèles jusqu'à **10.00**

Chaussures d'écoliers 1.59 à 4.95

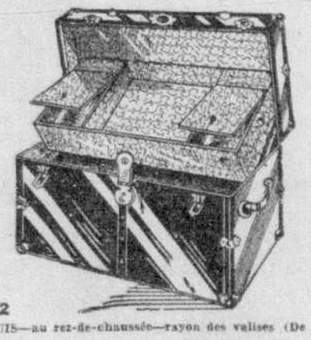
MALLES EXCLUSIVES À DUPUIS

Fabrication exceptionnellement solide. Intérieur en 3 sections. Dessus en métal laqué de teintes diverses. Serrure, fermoirs et ferrements fini cuivre. — Longueur 30 pouces. SPECIAL **5.25**

longueur 32 pouces 5.50

longueur 34 pouces 5.75

PLateau 5151 — Local 202



AUTRES MALLES
pour le collège ou le couvent
2.99 à 14.50

SACS D'ECOLE
en cuir solide brun ou noir. Pour garçonnets ou fillettes. Prix variés:
.79 à 1.69

PETITES MALLETTES
Bonne qualité et légères à porter. Longueurs: 12, 14 16 et 18 pouces **.69**

DUPUIS—au rez-de-chaussée—rayon des valises (De Montigny)

BAS GOLF TOUT LAINE

pour les garçonnets

C'est le temps de faire provision alors que les prix sont aussi avantageux chez DUPUIS. Lot de beau bas GOLF en tricot tout laine et de belle qualité. Haut rabattu et de fantaisie. Pieds renforcés. Tons de brun, lovat, fauve, bruyère ou gris. Pointures variées.

PLateau 5151 — Local 202

DUPUIS — Au rez-de-chaussée (centre)

.45 3 paires pour 1.25

AU SOUS-SOL D'ECONOMIES

Pas de commandes postales, c.o.d., ni téléphoniques s.v.p. pour ces spéciaux.

Aubaines extraordinaires pour écoliers

COMPLETS
2 pièces

Pour 5 à 11 ans. Cheviote bleu marine ou tweed solide en gris ou brun nouveaux pour l'automne. Veston droit, 1 culotte droite. SPECIAL **3.45**

PANTALONS
ou culottes

Pour 6 à 18 ans. Plusieurs modèles de tweed de coton gris, brun ou de fantaisie. Pantalon à bord relevé. Culotte breeches ou bouffante. Aussi culotte doublée. Au choix . . . . . **.74**

SOULIERS POUR DAMES, noir, gris, bleu. Lacé, à courroie aussi escarpin. 2½ à 8 **1.69**

PYJAMAS POUR GARCONS. Finette, plusieurs teintes. Tailles 24 à 34. Chacun **.89**

CHEMISES POUR HOMMES. Broadcloth uni ou à rayures. Collet à même ou 2 faux-cols. 13½ à 17½ — chacune **.66**

Souliers pour les élèves

Cuir verni ou cuir de veau mat. Genre lacé ou à courroie. Semelles cousues, talons de caoutchouc. Pointures 8 à 10½ et 11 à 2. LA PAIRE **1.39**

—au sous-sol d'économies